CAMERA 1
REEL 889
SHIFT 2

Volume #8518

INDEX OF PASSENGER AND CREW LISTS

OCTOBER 13 and 14, 1925

	Steamships	Ports	Sheets
October 13	Orizaba	Cuba	14
	Mayaro	Trinidad	14
	Zacapa	Cuba	5
	San Juan	Porto Rico	7
	Bolivar	Cuba	4
	Suffren	Havre	21
	Dorte Jensen	N. Scotia	1
	Chile Maru	Lisbon	13
	Boswell	Buenos Aires	2
October 14	Wytheville	Capetown	4
	Paris	Havre	68

8518

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

MICROPHOTOGRAPHIC CERTIFICATION

I hereby certify that I am the legal custodian of the original record of the manifests of arriving aliens and United States Citizens and of crew lists of arriving vessels duly delivered to the immigration authorities at the Port of New York, N. Y., contained in the volume enumerated below for vessels arriving at said port on the date indicated:

8518

Oct 13-14, 1925

that microphotographic copies of the above described original records appear on this roll of film; that in conformity with instructions received by me from the Commissioner of Immigration and Naturalization I caused said originals to be microphotographed under my personal supervision by UNIVERSITY MICROFILMS and compared with the original documents; that the images appearing on this roll of microfilm are true and complete photographic copies of the above described original records; and that said original records have been microphotographed to serve as permanent records in accordance with all of the requirements of Public 115, 78 Congress, First Session, approved July 7, 1943, and of the regulations promulgated by the National Archives Council and approved by the President of the United States in accordance with the provisions of Section 2 of said Act.

Executed in the County of New York, State of New York, this .... day of NOV 15 1943, 194....

Clerk in Charge, Immigration Records
Port of New York

CERTIFICATE OF CAMERA OPERATOR

I hereby certify that the microphotographic images appearing on this roll of film are true and complete microphotographic copies of original records of the Immigration and Naturalization Service described above. I operated the camera at the time that these records were microphotographed.

NOV 15 1943
Date

H. Alexander
Camera Operator

114684 OCT 24 1925

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Charles A. Kreml, Surgeon of the S.S. "Orizaba", sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly affirm that I have had twenty-nine (29) years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of State of Illinois, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, One in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

C. E. Kreml M.D.

Sworn to before me this 13th day of October, 1925

at New York, N. Y.

am 10-13

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

8

	AEX
Cards Punched	11/4/25
Clerk	K. Friedman
Cards Removed	11/13/25
Cards Checked	
Clerk	AEX

E 1

(4)

10 1 111

10 2 7

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—431

8518

25 86 111

99 88

NOT COUNTED

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14

Date

Sept.29,1925

do.

do.

do.

do.

FORM 600
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 4

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S. S. ORIZABA, Passengers sailing from HAVANA, CUBA, OCTOBER 10TH., 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	0	11		12	13	14	15	
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL		Age		Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence	
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read	Read what language [or, if exemption claimed, on what ground]	Write			Country	City or town				Country	City or town
1	NOT COUNTED	QUEVEDO	GONZALO	30	✓	M	S	Office CLERK	YES	SPANISH ENGLISH	YES	CUBA	CUBAN	CRUISE PASSENGER" CUBA	HAVANA.	NONE	NONE	NONE	99 U.S.A.	NEW YORK
2	TEMP. STAY	ESPANTOSO	FIDEL	35	✓	M	S	MECHANIC	YES	SPANISH ENGLISH	YES	CUBA	CUBAN	03-83 CUBA	HAVANA.	NONE	NONE	NONE	83 CUBA	HAVANA.
3	TEMP. STAY	VILLALON	JOSE R.	61	✓	M	M	Civil ENGINEER	YES	SPANISH ENGLISH	YES	CUBA	CUBAN	04-83 CUBA	HAVANA	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
4	TEMP. STAY	HERNANDEZ VL 9915 3 Havana f 41/v6135	PETRONILA	22	✓	F	S	NONE	YES	SPANISH	YES	CUBA	CUBAN	03-83 CUBA	HAVANA	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
5		SANZ DE REIGOZA	ELVIRA	24	✓	F	M	NONE	YES	SPANISH	YES	CUBA	CUBAN	09-83 CUBA	CAMAGUEY	NON QUOTA 14.	4-C HAVANA, CUBA.	OCT. 5. 925.	CUBA	HAVANA
6		CASTILLO	MIGUEL ANTO.	34	✓	M	M	Ast Manager of BANKER	YES	SPANISH ENGLISH	YES	VENEZUELA	SPA. AMER.	09-96 VENEZUELA	CARACAS	NON QUOTA 693	4-C HAVANA, CUBA	OCT 7, 1925	CUBA	HAVANA
7		CASTILLO	ALPHONSINE	55	✓	F	M	NONE	YES	FRENCH ENGLISH	YES	VENEZUELA	FRENCH	10-11 FRANCE	LISSY	NON QUOTA 692	4-C HAVANA, CUBA.	OCT. 7, 1925	CUBA	HAVANA
8	RES. U.S.A. RET.	RICO	AURELIO	34	✓	M	S	Hardware SALESMAN	YES	SPANISH ENGLISH	YES	SPANIARD	SPAIN	08-34 SPAIN	SN. FELIPE	NONE	NONE	NONE	99 U.S.A.	NEWYORK
9	TEMP. STAY	MUÑIZ	GERMAN	27	✓	M	S	Commission MERCHANT	YES	SPANISH ENGLISH	YES	SPAIN	SPANIARD	03-34 SPAIN	GIJON	NON IMMIGRANT #408	HAVANA, CUBA	OCT. 2, 1925	83 HAVANA	CUBA
10	TEMP. STAY	RODRIGUEZ VL 9915 3	VALENTIN	40	✓	M	M	Grocery MERCHANT	YES	SPANISH	YES	ARGENTIN	SPA. AMER.	02-96 ARGENTIN	B. AIRES	NON IMMIGRANT #371	HAVANA, CUBA	SEP. 23, 1925	HAVANA	CUBA
11	DIPLOMAT	MEDINA BARRON	LUIS	50	✓	M	M	MEXICAN CONSUL	YES	SPANISH	YES	MEXICO diplomatic	SPA. AMER.	01-8 #472 diplomatic visa MEXICO	JEREZ	DIPLOMATIC VISA #472	HAVANA, CUBA	SEP. 30, 1925	HAVANA	CUBA
12	DIPLOMAT	BORBOLLA DE MEDINA	MARIA TERESA	26	✓	F	M	NONE	YES	SPANISH	YES	MEXICO	SPA. AMER.	MEXICO	PATZCUA ZO.	DIPLOMATIC VISA #472	HAVANA, CUBA	SEP. 30, 1925	HAVANA	CUBA
13	DIPLOMAT	MEDINA BARRON	MARIA TERESA	3	✓	F	S	NONE	NO	BABY	NO	MEXICO	SPA. AMER.	MEXICO	GUADALA-JARA.	DIPLOMATIC VISA #472	HAVANA, CUBA	SEP. 30, 1925	HAVANA	CUBA
14	DIPLOMAT	MEDINA BARRON	URBANO	2	✓	M	S	NONE	NO	BABY	NO	MEXICO	SPA. AMER.	MEXICO	CIUDAD	DIPLOMATIC VISA #472	HAVANA, CUBA	SEP. 30, 1925	HAVANA	CUBA
15	DIPLOMAT	ENRIQUEZ	CONCEPCION	28	✓	F	S	MEXICAN CONSULS MAID.	YES	SPANISH	YES	SPAIN with diplomat # 11	SPANIARD	SPAIN	FONSAGRADA	NON IMMIGRANT #397 visa 397 Havana	HAVANA, CUBA	SEP. 30, 1925	HAVANA	CUBA
16	DIPLOMAT	GARCIA	CARMEN	18	✓	F	S	MEXICAN CONSULS MAID	YES	SPANISH	YES	SPAIN"	SPANIARD	01-34 SPAIN	FONSAGRADA	NON IMMIGRANT #398	HAVANA, CUBA	SEP. 30, 1925	HAVANA.	CUBA
17	TEMP. STAY	PRANGLEY	CLIFFORD J.	36	✓	M	S	BANKER	YES	ENGLISH SPANISH	YES	CANADA	CANADIAN	04-80 CANADA	STRATHROY CANADA	NONE	NONE	NONE	HAVANA	CUBA
18		PALUMO	MAZALTO	65	✓	F	M	NONE	NO	NONE	NO	TURK	TURKEY	08-37 TURKISH	SHTOS	RETURN PERMIT 15339. WASH. D.C.		NOV. 8, 1924	99 U.S.A.	NEW YORK
19		PIÑEIRO R. DE FONTAO	JOSEFA	26	✓	F	[illegible]	NONE	YES	SPANISH	YES	SPAIN	SPANIARD	06-34 SPAIN	CORUÑA	NON QUOTA 697	4-A HAVANA, CUBA	OCT. 9, 1925	34 CORUÑA	SPAIN
20	TEMP. STAY	RIVAS	JOSE MANUEL	38	✓	M	S	Land PROPRIETOR	YES	SPANISH	YES	CUBA	SPA. AMER.	03-83 CUBA	HAVANA	NONE	NONE	NONE	83 CUBA	HAVANA
21	TEMP. STAY	TARAFA	MATILDE	49	✓	F	W	NONE	YES	ENGLISH SPANISH	YES	CUBA	SPA. AMER.	09-83 CUBA	MATANZAS	NON QUOTA 703	4-C HAVANA, CUBA	OCT. 9, 1925	83 U.S.A.	NEW YORK
22	TEMP. STAY	GIL	VICENTE A.	26	✓	M	M	Steamship TICKET AGENT	YES	ENGLISH SPANISH	YES	VENEZUELA	SPA. AMER	03-96 VENEZUELA	CARACAS	NON IMMIGRANT 436	HAVANA, CUBA	OCT. 9, 1925	83 CUBA	HAVANA
23	TEMP. STAY	GIL	AIDA L.	20	✓	F	M	NONE	YES	SPANISH	YES	VENEZUELA	SPA. AMER.	03-83 CUBA	HAVANA	NON IMMIGRANT 436	HAVANA, CUBA	OCT. 9, 1925	CUBA	HAVANA
24		MUÑIZ	FRANCISCO	24	✓	M	S	TYPEWRITER MERCHANT	YES	SPANISH	YES	CUBA	SPA. AMER.	09-83 CUBA	HAVANA	NON QUOTA 705	4-C HAVANA, CUBA	OCT. 9, 1925	CUBA	HAVANA
25	TRANSIT	HOHENSTEIN	GEORGE	49	✓	M	M	Electric Goods Salesman	YES	GERMANY	YES	GERMAN	GERMAN	04-12 GERMANY	BISH PRUSSIA	TRANSIT VISA 81	MEXICO CITY	SEP. 21, 1925	12 GERMANY	BERLIN
26	DIPLOMAT	Medina Barron	Luis	-	6	M		----------				Mexico	Mexican	Child of diplomat # 11 Mexico	Mexico	None	----------	----------	83 Cuba	Havana
27																				
28				1																
29																				
30																				

William [illegible]
930 Am Insp

Total passengers 26
U. S. citizens
other organized Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—613

OR TH
s from a foreign p
This (pi
73
14
Date
Sept. 29, 1925
do.
do.
do.
do.
2 do.

List 4

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer 2

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCT 1 3 1925, 19

OR TH

from a foreign p

This (p

73

16 No. on List	17 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	18 Final destination: State	18 City or town	19	20 By whom was passage paid?	21	22 Yes or No	22 Year or period of years	22 Where?	23 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	24 Purpose of coming to United States	24	24	25	26 Whether a polygamist	27 Whether an anarchist	28	29	30	31 Condition of health, mental and physical	32 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	33 Height: Feet	33 Inches	34 Complexion	35 Color of Hair	35 Eyes	36 Marks of identification	14 Date
1	HERRERA #48 HAVANA, CUBA. QUEVEDO MARIA	U.S.	NEW YORK	YES	[illegible]	YES	YES	1921-Oct 6/25 4 1925	N.Y.C.	None SISTER MARGARET QUEVEDO City 260 W. 117th ST. N. Y. C. CRUISSEOPASSENGER	YES	RESIDENT	NO	NO Cruise passenger	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	6	1	DARK	BROWN	BROWN	NONE	
2	ANDRES ESPANTOSO CERRO 631	CUBA 2-55	HAVANA	YES	SELF	YES	YES	2½ Mths Oct 1923	N.Y.	J.J. CARPENAS Hotel America PEARL ST. N.Y.C.	YES	3 MONTHS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	8	DARK	BLAK	BROWN	NONE	Sept.29,1925
3	VEDADO 5AVE. #56. WILSON MARIE	CUBA Sto Domingo	HAVANA	NO	SELF	YES	YES	3 Weeks-Aug 20 1925	N.Y.	HOTEL BILTMORE NEW YORK CITY.	YES	2 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO adm. to friend.	NO	NO	GOOD	NO	5	10	DARK	BLAK	BROWN	NONE	do.
4	JOSE D. HERNANDEZ HABANA #510 HABANA	CUBA 2-55	HAVANA	YES	SELF	YES	NO	-NO-	-NO--	MRS. NATALIA EVANS 270 PARK AVE. N.Y.	YES	2 MONTH	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	2	DARK	BLAK	BROWN	NONE	do.
5	AMBROSIO SANZ CESPEDES, CAMAGUEY	U.S.	NEW YORK	YES	MANUEL REIGOSA. HUSBAND	YES	NO	NO	NO Proxy	HUSBAND. MANUEL REIGOSA. 20 W. 65 ST. NEW YORK.N.Y.	NO	PERMANENT	NO	NO	NO	NO Ell. marriage	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	DARK	BLACK	BLACK	NONE	do.
6	FRIEND. RAMON LARREA. OFICIOS 20. HAVANA. CUBA.	N.Y.	NEW YORK.	YES	EMPLOYER CHASE NAT. BANK.	YES	YES	12 Days Aug 1923	N.Y.	FRIEND. CHARLES LOTZ. 41 FIFTH AVE. NEW YORK.N.Y.	NO	1YEAR	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	DARK	BLACK	BROWN	NONE	2 do.
7	WITH HUSBAND NO. 6	N.Y.	NEW YORK.	YES	M.A.CASTILLO. HUSBAND.	YES	YES	12 Days Aug 1923	N.Y.	WITH HUSBAND NO. 6	NO	1YEAR	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	2	FAIR	BLACK	BROWN	NONE	
8	COUSIN. JOSE GUTIERREZ. 115 MURALLA ST. HAVANA.CUBA.	N.Y.	NEW YORK.	YES	SELF	YES	YES	8/21/17-5/23/25 1925	N.Y.	FRIEND. J. CARTIER. 176 W. 86ST. NEW YORK.	NO	RESIDENT	YES	NO left 3/3 Mexico May 23. 1925	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	DARK	BROWN	BROWN	NONE	
9	FRIEND. MANUEL VILLAPOL 25 ST.IGNACIO. HAVANA. CUBA.	CUBA	HAVANA.	YES	SELF	YES	YES	15 Days May 1923	N.Y.	FRIEND. MR. H. HILLERY 93 FRANKLIN ST.BOSTON. MASS.	YES	15DAYS	NO	NO	NO	NO Ret. tick.	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	FAIR	BROWN	BROWN	NONE	
10	FRIEND. BERNARDINO MIGUEZ. 35 COLON ST. HAVANA. CUBA.	CUBA 2-55	HAVANA.	YES 150	SELF	YES	NO	NO	NO	Augustin Gonzalez 38 ~~HOTEL Paris~~ CA. Cherry St NEW YORK. CITY. N.Y.	YES	2 MONTHS	NO	NO	NO	NO	NO Return tick	NO	NO	GOOD	NO	5	7	FAIR	BROWN	GREEN	NONE	
11	FRIEND. MR. DAMASO FERNANDEZ. 22 CUBA ST. HAVANA. CUBA.	CANADA.	MONTREAL	NOS	SELF	YES	YES	1 Year to 1922	N.Y.	FRIEND. ARTURO ELIAS. MEXICAN CONSUL GENERAL. NEW YORK CITY.	NO	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	10	FAIR	GREY	BLACK	NONE	
12	WITH HUSBAND NO. 11	CANADA.	MONTREAL	NOS	LUIS MEDINA BARRON. HUSBAND.	YES	YES	1 Mth 1924	LA.	WITH HUSBAND NO. 11	NO	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	FAIR	BROWN	BLACK	NONE	
13	WITH FATHER NO. 11	CANADA.	MONTREAL	NOS	LUIS MEDINA BARRON. FATHER	YES	YES	1 Mth 1924	LA.	WITH FATHER NO. 11	NO	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	4		DARK	BROWN	BLACK	NONE	
14	WITH FATHER NO. 11	CANADA.	MONTREAL	NOS	LUIS MEDINA BARRON. FATHER	YES	NO	NO	NO	WITH FATHER NO. 11	NO	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	3	4	FAIR	BLOND	BLACK	NONE	
15	WITH EMPLOYER NO.11	CANADA.	MONTREAL	NOS	LUIS MEDINA BARRON. EMPLOYER	YES	NO	NO	NO	WITH EMPLOYER NO.11	NO	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	FAIR	BLACK	BLACK	NONE	
16	WITH EMPLOYER NO.11	CANADA.	MONTREAL	NOS	LUIS MEDINA BARRON. EMPLOYER	YES	NO	NO	NO	WITH EMPLOYER NO.11	NO	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	FAIR	BROWN	BLACK	NONE	
17	FRIEND. C. W. DEWIS. ROYAL BK OF CANADA.HAVANA.	CANADA.	ONTARIO.	NO	SELF	YES	YES	Nov 11-15 (Trans 1924	N.Y.	FATHER. J. W. PRANGLEY. STRATHAY.ONT. CANADA.	YES	3 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	FAIR	BROWN	BROWN	NONE	
18	FRIEND. ISAAC APULOFIA. 20 ARANGUREN ST.GUANABACOA.CUBA.	N.Y.	NEW YORK.	YES	ALEX. PALUMO SON.	YES	YES	1 Yr-Nov 8 ~~1925~~ Nov 1924	N.Y.	ALEX. PALUMO. 12 EAST 116TH ST.NEW YORK.	NO	RESIDENT	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	2	FAIR	BLOND	BLUE	NONE X	
19	BROTHER INLAW. JACINTO FONTAO. SOL 7. HAVANA. CUBA.	N.Y.	NEW YORK.	YES	JOSE FONTAO. HUSBAND.	YES	NO	NO	NO	with husb. W.O.C 2-19 668 WASH. ST. NEW YORK.N.Y.	NO	PERMANENT	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	FAIR	BROWN	BROWN	NONE	
20	MOTHER. MARIA DE RIVAS 22 CARLOS 3.ST.HAVANA.CUBA.	CUBA 2-55	HAVANA.	NO	SELF	YES	YES	Mar-Sept 1920	N.Y.	FRIEND. PHILIP LEWIS. 729-7TH AVE. NEW YORK.N.Y.	YES	1MONTH	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	DARK	BROWN	HAZEL	NONE	
21	MOTHER. ANA T. QUIÑONES. 25 ST.3.VED.HAVANA. CUBA.	N.Y.	NEW YORK.	YES	SELF 194	YES	YES	June 18, Oct 28 1921 1925	N.Y.	BROTHER INLAW. W.A. CHADBOURNE. Res 329 W. 85 th St NYC 14 WALL ST. NEW YORK. N.Y.	NO	PERMANENT	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5		FAIR	BLACK	BROWN	NONE	
22	MOTHER. DOLORES DE GIL 12 AYESTERAN. HAVANA. CUBA.	CUBA.	HAVANA.	YES	WARD LINE. EMPLOYER	YES	YES	1922-Aug 18 1923	N.Y.	SISTER. MRS. ROSA VIZCAYA. 615 W. 143 ST.NEW YORK.N.Y.	YES	2 WEEKS	NO	NO	NO	NO Ret tick	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	DARK	BROWN	BROWN	NONE	
23	WITH HUSBAND NO. 22	CUBA 55	HAVANA.	YES	200 VICENTE GIL. HUSBAND	YES	NO	NO	NO	WITH HUSBAND NO. 22	YES	2 WEEKS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5		DARK	BROWN	BROWN	NONE	
24	BROTHER. DR LUIS J. MUÑIZ. 17 EMPEDRADO ST.HAVANA.CUBA.	N.Y.	NEW YORK.	YES	SELF	YES 400	YES	Oct 1922-Oct 1923	N.Y.	FRIEND. ELEANOR COCKER. 43 W. 126TH ST. NEW YORK.	YES	1YEAR	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	DARK	BROWN	BROWN	MARK ON FOREHEAD NONE	
25	FRIEND. HASLIN Y CODO NEGRETTE. 74 AMARGURA ST.HAVANA.CUBA.	GERMANY.	BERLIN	NO	SELF	YES	YES	14 Days Dec 1924	N.Y.	FRIEND. MR. M. HELLEKEI. 5TH AVE. 100.NEW YORK.N.Y.	Transit to Hamburg NO	5 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	FAIR	BROWN	BROWN	NONE	
26	With Father List 4 Number 11	Canada	Montreal	No	Free	No	No	----------		With Father List 4 No 11	No	10 Days	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	1	10	Dark	Brown	Brown	None	
27																												

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

6—891

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, J. E. Jones, Master *, of the* S. S. "Orizaba" *, from* Havana, Cuba *, do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

(State whether Master, First, or Second Officer)

J. E. Jones.
MASTER ~~Officer~~

Sworn to before me this 13th *day of* October *, 19*25
at New York, N. Y.

William Ruder
Immigration Officer.

14—681

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

OR TH
s from a foreign p
This (p
73

14

Date

Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 1

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

3

OCT 13 1925

S. S. ORIZABA *Sailing from* HAVANA, CUBA. OCTOBER 10TH, *192*5, *Arriving at Port of* NEW YORK. , *192*

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Name in Full: Given Name.	Age: Yrs.	Age: Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).		If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	BEGLEY	JOSEPH P.	32		M	S	NEW YORK, N.Y.	MARCH 19,1893		331 - 83rd St. BROOKLYN, N.Y.
2	BELLOWS	STUART	50		M	S	SAN FRANCISCO, CALIFORNIA	AUGUST 18,1875		HOTEL SEVILLE, N.Y.
3	BITTLES	FRANCIS LEARMAN	30		M	M	BROOKLYN, N.Y.	MARCH 21,1895		15 Beverly Rd., WEST ORANGE, N.J.
4	BITTLES	MARION C.	29		F	M	MONTVILLE, N.J.	AUGUST 6,1896		15 Beverly Rd., WEST ORANGE, N.J.
5	BORDT	MAUDE	33		F	S	NEW YORK CITY	MARCH 21,1892		123 Foxall St., BROOKLYN, N.Y.
6	BORDT	MILDRED	25		F	S	NEW YORK CITY.	NOV. 25,1899		123 Foxall St., BROOKLYN, N.Y.
7	BOMMER	ARTHUR	26		M	M	BROOKLYN, N.Y.	JAN. 17,1899		3105 Dirmas Ave., BROOKLYN, N.Y.
8	BOMMER	ELSIE	21		F	M	BROOKLYN, N.Y.	MARCH 22,1904		3105 Ditmas Ave., BROOKLYN, N.Y.
9	BRUNJES	ROBERT A.	55		M	S	NEW YORK CITY.	JAN. 15,1870		162- 9th. Ave., NEW YORK CITY.
10	COREY	JOHN R.	39		M	M	NEW YORK CITY,	DEC. 5,1885		Pickwick Arms, Grand Concourse, N.Y.City
11	COREY	BETTY M.	23		F	M	NEW YORK CITY,	AUG. 24,1902		Pickwick Arms, Grand Concourse, N.Y.City.
12	DAMRELL	CHARLES S.	67		M	M	BOSTON, MASS.	SEP. 1,1858		1658 Columbia Rd., BOSTON, MASS.
13	DAMRELL	IDA M.	42		F	M	CAMBRIDGE, MASS.	NOV. 1,1882		1658 Columbia Rd., BOSTON, MASS.
14	DERAC	LOUISE	25		F	S	PHILADELPHIA, PENN.	OCT. 25,1900		712 Marlyn Rd., OVERBROOK, PENN.
15	DODGE	KERN	45		M	M	CHICAGO, ILL.	JULY 20,1880		425 Clapier St., Germantown, Phila. Pa.
16	DODGE	HELEN P.	44		F	M	BOSTON, MASS.	MAY 14,1881		425 Clapier St., GERMANTOWN, PHILA. PA.
17	DODGE	DOROTHY	19		F	S	GERMANTOWN, PHILA.	OCT. 10,1905		425 W. Clapier St., GERMANTOWN, PHILA. PA.
18	DODGE	JANE	16		F	S	JAMESTOWN, R.Y.	SEP. 1,1909		425 W. Clapier St., GERMANTOWN, PHILA, PA.
19	DODGE	ROBERT N.	8		M	S	VENTNOR, N.J.	OCT. 15,1917		425 W. Clapier St., GERMANTOWN, PHILA. PA.
20	DONNELLY	HARRY L.	31		M	M	BROOKLYN, N.Y.	JULY 26,1894		906 Brrokyn Ave. BRROKLYN, N.Y.
21	DONNELLY	ANNA E.	26		F	M	BROOKLYN, N.Y.	APRIL 20,1899		906 Brooklyn,Ave., BROOKLYN., N.Y.
22	DONNELLY	ETHEL M.	7		F	S	MIDDLETOWN, N.Y.	APRIL 23,1918		906 Brooklyn Ave., BROOKNYN, N.Y.
23	DONNELLY	JANET MARIE	3		F	S	BRROKLYN, N.Y.	OCT. 15,1921		906 Brooklyn Ave., BROOKLYN, N.Y.
24	ENRIGHT	DANIEL	47		M	S	NEW YORK CITY.	FEB. 2,1878		112 Front St., NEW YORK CITY.
25	FISHER	MARY	50		F	M	PHILADELPHIA, PA.	JAN. 9,1875		712 Marlyn Rd., PHILADELPHIA, PA.
26	FLETCHER	WILLIAM	58		M	M			District Court. Date 1896 CINCINNATI, OHIO	219 OAK STREET, BUTLER, PENNA.
27	FLETCHER	ELIZABETH	51		F	M			NATURALIZED BY MARRIAGE.	219 OAK STREET, BUTLER, PENNA.
28	FURIE	MORRIS A.	22	5	M	S	CITY OF NEW YORK	MAY 28,1903		760 E. 155 ST., N.Y.CITY
29	GLATHE	BERNHARD	56		M	M			FATHER PAPERS OCTOBER 16,1876. KING COUNTY COURT, BROOKLYN, N.Y.	50 MIDWOOD ST., BROOKLYN, N.Y.
30	GOLDMAN	MATILDA	50		F	M	NEW YORK CITY	APRIL 2,1875		640 RIVERSIDE DRIVE, N.Y.C
	[illegible]	[illegible]	45		M	S	[illegible], PA.	[illegible],1880		[illegible] ST., [illegible]

30 ed

9 30

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

OR TH
s from a foreign p
This (p
73
14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

2

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 2

4

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. ORIZABA *Sailing from* HAVANA OCTOBER, 10, 192 5, *Arriving at Port of* NEW YORK OCT 1 3 1925, 192

W 3-30

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Name in Full: Given Name.	Age: Yrs.	Age: Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	SHRIMPTON	CLAIRE L.	6	✓	F	S	STATEN ISLAND, N.Y. JUNE 28, 1919		2127 CLOVE AVENUE ROSEBANK STATEN ISLAND, N.Y.
2	SMEDLEY	WALTER	60	✓	M	M	PHILADELPHIA, PA. AUG 26, 1865		21 S 12 ST. PHILADELPHIA, PA.
3	STRAUSS	ISIDOR	50	✓	M	M	BROOKLYN, N.Y. MARCH 12, 1875		1318 UNION ST., BROOKLYN, N.Y.
4	STRAUSS	ROSALYE	36	✓	F	M	NEW YORK CITY MARCH 16, 1889		1318 UNION ST., BROOKLYN, N.Y.
5	SUDBOROUGH	CHARLES	49	✓	M	M	ST. LOUIS, MO. NOV 1876		HAVERFORD COURT, HAVERFORD, PENNA.
6	SUDBOROUGH	CAROLYN	46	✓	F	M	ST. LOUIS, MO. JUN 1879		HAVERFORD COURT, HAVERFORD, PENNA.
7	VAN DYNE	HOWBERT	30	✓	M	M	NEWARK, N.J. AUG. 30, 1895		338 RICHMOND AVE. SOUTH ORANGE, N.J.
8	VAN DYNE	ELIZABETH	64	✓	F	W	PHILADELPHIA, PA. APRIL 5, 1861		191 N. 7TH. ST. NEWARK, N.J.
9	VAN DYNE	HETTA	30	✓	F	M	WEST ORANGE, N.J. SEP. 11, 1895		338 RICHMOND AVE., SOUTH ORANGE, N.J.
10	WILLIAMS	SAMUEL P.	51	✓	M	M	HARTFORD, CONN. AUG 11, 1874		110 KENYON ST., HARTFORD, CONN.
11	WILLIAMS	BERTHA	49	✓	F	M	GERMANTOWN, PA. JUNE 1, 1876		110 KENYON ST., HARTFORD, CONN.
12	YOUNG	WALLACE J.	32	✓	M	S	AUNTYVILLE, N.Y. JUNE 30, 1893		139 JAY ST., FREEPORT, N.Y.
13	ZIMMERMAN	ADA	34	✓	F	S	PHILADELPHIA, PA. APRIL 16, 1891		7 DELAWARER AVE., BROOKLINE, DEL.
14	NAYLOR	JOHN H.	38	✓	M	M	NEWARK. N. J. NOV. 10. 1886.		16 FERNCLIFF RD. SCARSDALE. N. Y.
15	CASTELLANO	BENEDETTO	57	✓	M	WD		BROOKLYN COUNTY COURT. N. Y. 1892.	274 WASHINGTON AVE. BROOKLYN. N. Y.
16	MATTHES	GERARD H.	51	✓	M	M		U. S. DISTRICT COURT. BOSTON. MASS. 1896,	47 W. 76 ST. NEWYORK. N. Y.
17	COVINGTON	WILLIAM W.	32	✓	M	M	NORWOOD. PA. SEP. 18. 1893.		131 HILLDALE RD. LANSDOWNE. PA.
18	HOPKINS	FRANK W.	72	✓	M	M		DENVER COL. APR. 1885.	1334 FAIRVIEW ST. ALLENTOWN. PA.
19	FONTAOLLA	JOSE	36	✓	M	M		SUPREME COURT OF N. Y. MAY, 1917.	668 WASHINGTON ST. NEW YORK. N. Y.
20	BOWLBY	WALTER J.	45	✓	M	M	PHILIPSBURGH. N. J. JUN. 15. 1880.		DUNDEE. N. Y.
21	SHRIMPTON	CLARA E.	40	✓	F	M	STATEN ISIAD. N. Y. APR. 11. 1886.	with Husband 2/30 With Husband Line 2 Number 30	2127 CLOVE ST. STATEN ISIAN. N. Y.
22	VARGAS	JOSE	29	✓	M	M	PONCE. P. R. JAN. 20. 1896.		21-5 ST WOODSIDE. L. I.
23	Burlingame	Walter P	50	✓	M	M	Rutland N.Y. October 3rd 1875		228 Winslow St Watertown N.Y.
24	Burlingame	Maude C	48	✓	F	M	Forresport N.Y. June 25 1877		Wiht Husband #23
25	Scudder Hewlett	Hewlett	50	✓	M	M	North port N.Y. August 9 1875		General Electric Co Schnectady N.Y.
26	Bird	Robert T	59	✓	M	M	Rhineback N.Y. June 1866		63 Remington Place New Rochelle N.Y.
27									
28									
29									
30									

26 cit

G 30

3

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16—614

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14

Date

Sept. 29, 1925

do.

do.

do.

do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 3

3

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

5

(England) 16–608

S. S. ORIZABA sailing from HAVANA, CUBA, OCTOBER 10, 1925, Arriving at port of NEW YORK OCT 13 1925, 19

W. & S. Ltd.

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	GOLDEY	CLARENCE	45		M	S	PHILADELPHIA, PA. APRIL 3,1880		318 So ~~WEST~~ 43RD. ST. PHILADELPHIA, PA.
2	GRIFFIN	C. WALTER	39		M	M	NEW YORK CITY. MARCH 13,1886		18 DE GRAW AVE., JAMAICA, N.Y.C.
3	GRIFFIN	BESSIE	37		F	M	NEW YORK CITY, NOV. 25,1887		18 DE GRAW AVE., JAMAICA, N.Y.C.
4	HARRIS	FRANK P.	37		M	M	SUGAR GROVE PENNSYLVANIA, NOV. 3,1887		R.I.D. #10 BOX 831.C HOLLYWOOD,
5	HARRIS	FLORENCE	21		F	M	DAYTON, OHIO. NOV. 19,1903		R.I.D. #10 BOX 831. C HOLLYWOOD, COL.
6	JEDLICKA	CHARLES	35		M	M		FATHER'S PAPERS.	BAY SHORE, LONG ISLAND. N.Y.
7	JEDLICKA	DORIS LOIUSE	22		F	M		HUSBAND U.S.A. CITIZEN	BAY SHORE, LONG ISLAND, N.Y.
8	KERN	RUDOLPH	55		M	W	NEW YORK CITY SEP. 1,1870		112 WALTER ST., NEW YORK CITY.
9	KLEIN	ELSIE	30		F	S	PHILADELPHIA, PA. MAY 23,1894		5331 WAKEFIELD ST., GERMANTOWN, PENNA.
10	LENHARDT	JOHN	43		M	M	ALTON, ILL. DEC. 10,1882		114 WESTFIELD AVE., ELIZABETH N.J.
11	LENHARDT	BARBARA	39		F	M	ALTON, ILL. JULY 23,1886		114 WESTFIELD AVE., ELIZABETH, N.J.
12	LOFTUS	WILLIAM H.	58		M	M	NEWARK, N.J. FEB. 27,1867		9 RUDD COURT, GLEN RIDGE, N.J.
13	LOFTUS	CLARA H.	58		F	M	VERONA, N.J. FEB. 22,1867		9 RUDD COURT, GLEN RIDGE, N.J.
14	LOPEZ DE VICTORIA	CASSIUS	36		M	M	NEW YORK CITY. AUG. 4,1889		965 LEXINGTON AVE., NEW YORK CITY.
15	LOPEZ DE VICTORIA	EDNA	30		F	M	NEW YORK CITY OCT. 22,1895		965 LEXINGTON AVE., NEW YORK CITY.
16	MAENAK	WARREN	32		M	M	PHILADELPHIA, PA. APRIL 25,1893		WOODBURY, N.J. N.W. COR NEROT. RUGBY & COOPER
17	MAENAK	ESTELLE	27		F	M	PHILADELPHIA, PA. JUNE 12,1898		WOODBURY, N.J. N.W. COR NEROT, RUGBY & COOPER
18	MILLS	ROBERT D.	34		M	M	SYRACUSE, N.Y. APRIL 19,1891		420 MIDLAND AVE., SYRACUSE N.Y.
19	MORRISON	BARTOLOME	33		M	S	STATEN ISLAND, N.Y.C. JUNE 15,1892		VAN COURT INN. ROSELLE, N.J.
20	OHLSSEN	HERBERT	29		M	M	NEW YORK CITY DEC. 26,1896		2758 MORRIS AVE., NEW YORK CITY.
21	OHLSSEN	HELEN	29		F	M	NEW YORK CITY. NOV. 22,1896		2758 MORRIS AVE., NEW YORK CITY.
22	O'NEILL	WILLIAM	29		M	S	BROOKLYN, N.Y. JAN. 4,1897		254 CLERMONT AVE., BROOKLYN, N.Y.
23	PORTER	G. ELLIS	34		M	M	LONA CONWAY, MYLAND MARCH 29,1891		5431 LOCUST ST., PHILADELPHIA, PA.
24	PORTER	MARY	30		F	M	POOLE MD., DEC. 12,1895		5431 LOUST ST., PHILADELPHIA, PA.
25	POWER	SALLY	20		F	S	LYNN, MASS. MARCH 28,1905		13 BEACON ST., LYNN, MASS.
26	POWER	ELLANETTER M.	54		F	M	DANVERS, MASS. NOV. 30,1870		13 BEACON ST., LYNN, MASS.
27	RAPPAPORT	PERCY	30		M	M	NEW YORK CITY MARCH 2,1895		1414 PRESIDENT ST., BROOKLYN, N.Y.C.
28	RAPPAPORT	REGINA	24		F	M	NEW YORK CITY JAN 10,1901		1414 PRESIDET ST., BROOKLYN, N.Y.C.
29	RICH	EFFIE LOUISE	35		F	S	PHILADELPHIA, PA. AUGUST 18,1890		181 KALOS STREET WISSAHICKON, PHILA, PA.
30	SHRIMPTON	WILLIAM C.	40		M	M		SUPREME COURT RICHMOND COUNTY NEW YORK- FEBRUARY 6,1915	ROSEBANKS- STATEN ISLA 2127 CLOVE AVE.,
			~~40~~		~~M~~				~~[illegible] STA- [illegible], N.Y.~~

4

See 2 Number 21 H.O. Donnell Purser

30 cts

9 30/

William Wright
Insp

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

OR TH
from a foreign p
This (p
73
14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
2 do.

AFFIDAVIT OF SURGEON

6 ✓

I, Charles E. Kreml, Surgeon of the S. S. "Orizaba", sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly affirm that I have had twenty-nine (29) years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of State of Illinois, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, One in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

C. E. Kreml md

Sworn to before me this 13th day of October, 1925

at New York, N. Y.

Wilhelm Seder
Immigr Insp
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.

Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.

Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

Form 500-B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

List 8

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

S. S. ORIZABA , Passengers sailing from HAVANA , OCTOBER 10TH. , 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	14	15	
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL		Age		Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence	
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write			Country	City or town				Country	City or town
1		GONZALEZ Arguello	JUAN	19	✓	M	S	STUDENT	YES	SPANISH	YES	SPAIN	CUBAN	09/83 CUBA	HAVANA	NONQUOTA No. 444	HAVANA, CUBA.	SEPT. 4/1925	83 CUBA	HAVANA
2	DEPORTED S.I.	GONZALEZ y [illegible]	SALVADOR	49	✓	M	M	SILVER SMITH HOSPITAL DISCHARGED	YES	SPANISH	YES	CUBA	SPANISH AMERICAN	09-91 SALVADOR	SAN MIGUEL	NONQUOTA No. 714	HAVANA, CUBA.	SEPT. 9/1925	CUBA	HAVANA
3	DIPLOMAT	PRIETO	ANGEL	24	✓	M	S	SERVANT	YES	SPANISH	YES	SPAIN	with diplomat SPANISH	1st cab. SPAIN	CORUNA	OFFICIAL CLASS No. 396	HAVANA, CUBA.	OCT. 5/1925	CUBA	HAVANA
4	RES. USA RET.	CASAIS	ANTONIO	44	✓	M	M	Cigar mkr LABOURER	YES	SPANISH	YES	SPAIN	SPANISH	08/34 SPAIN	ALMERIA	REENTER PERMIT No. 93630	WASHINGTON, DC.	SEPT. 25/1925	99 U.S.A.	TAMPA, FLA.
5	ADMITTED S.I.	MAISSOUROFF	DEMETRIUS V/C. 948-483.	27	✓	M	M	STUDENT	YES	RUSSIAN	YES	RUSSIA	RUSSIAN	18/32 RUSSIA	PETROGRAD	NONQUOTA No. 717	HAVANA, CUBA.	OCT. 9/1925	83 CUBA	HAVANA
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24								5												
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

#3 + 4 by William Tedd Insp 10¹⁵ am

(10/12/25 #1 + 5 by Richardson Insp above 2)

Total passengers 5
U. S. citizens . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 8

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer

STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCTOBER 13TH, 1925 7

16	17	18	18	19	20	21	22	22	22	23	24	24	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	33	34	35	35	36
No. on List	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final destination (Intended future permanent residence) State	City or town	Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No	If yes— Year or period of years	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	Purpose of coming to United States	Length of time alien intends to remain in the United States	Whether alien intends to become a citizen of the United States		Whether a polygamist	Whether an anarchist				Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	Height Feet	Inches	Complexion	Color of— Hair	Eyes	Marks of identification
1	UNCLE: MIGUEL GONZALEZ 4 DUREGE,ST. HAVANA.	CUBA	HAVANA	NO	AUNT: S.ARGUELLO	~~YES~~ 50	NO	NO	NO	AUNT: SOCORRO ARGÜELLO 344 WATER,ST.NEW YORK,NY.	YES	1 year ~~MONTHS~~	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	FAIR	BROWN	BROWN	NONE
2	SON: JOSE GONZALEZ 45 MERCADERES,ST.HAVANA.	N.Y.	NEW YORK	50 ~~YES~~	SELF	YES	NO	NO	NO	FRIEND: VALENTIN AGUIRRE 82 BANK,ST.NEW YORK, NY.	YES	2 YEARS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	9	DARK	GREY	HAZEL	NONE
3	FRIEND: CARLOS DIAZ 22 CUBA,ST. HAVANA.	CANADA	TORONTO	NO	EMPLOYED L.MEDINA	YES	YES	1920	O.	GENERAL CONSULATE OF MEXICO NEW YORK, N.Y.	YES	10 DAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	DARK	BLACK	BROWN	NONE
4	WIFE: CATALINA CASAIS 14 SANTA CLARA,ST.HAVANA	N.J.	LODI	NO	SELF	50 ~~YES~~	YES	1923/25 Aug	FLA.	BROTHER IN-LAW:ALONSO PARRA 24 MAIN,ST.LODI, N.J.	NO	RESIDENT	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	1	FAIR	GREY	HAZEL	NONE
5	FRIEND: EFIM WILSCONICZ 178 HAVANA,ST HAVANA.	CONN.	NEW HAVEN	NO	SELF	50 ~~YES~~	NO	NO	NO	FRIEND:OLGA FEDEROFF 17 HAWTHORNE,AVE.N.HAVEN,CONN.	NO	3 YEARS	NO Yale University	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	11	FAIR	BROWN	BROWN	NONE
6																											
7																											
8																											
9																											
10																											
11																											
12																											
13																											
14																											
15																											
16																											
17																											
18																											
19																											
20																											
21																											
22																											
23																											
24																											
25																											
26																											
27																											
28																											
29																											
30																											

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, J. E. Jones, Master *(State whether Master, First or Second Officer), of the* S. S. "Orizaba" *, from* Havana, Cuba *, do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

J. E. Jones
MASTER

Sworn to before me this 13th *day of* October*, 19*25
at New York, N. Y.

William [illegible]
Immigration Officer.

16—481

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE

8

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Charles A. Kreml *, Surgeon of the* S. S. "Orizaba" *,* sailing therewith *(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have had* twenty-nine (29) *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* State of Illinois *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

C. E. Kreml MD

Sworn to before me this 13th *day of* October *, 19*25

at New York, N. Y.

William Tider
Immigr Insp
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

Form 500B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR

List 7

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

S. S. .... Passengers sailing from ...., ..., 19

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	14	15	
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL		Age		Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence	
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read	Read what language [or, if exemption claimed, on what ground]	Write			Country	City or town				Country	City or town
														64-44					83	
1	TRANSIT	HIM	WONG	29	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
2	TRANSIT	WING	NG	34	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
3	TRANSIT	SUP	YI	34	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
4	TRANSIT	FOL	CHAU HEN	57	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
5	TRANSIT	TEN	LEON CHIAN	34	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
6	TRANSIT	QUON	LEON	31	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
7	TRANSIT	CHON	LEON YEK	52	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
8	TRANSIT	KO	CHOW	19	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
9	TRANSIT	YAU	CHIAN YI	26	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
10	TRANSIT	FU	LO TING	25	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
11	TRANSIT	HUNG	YEN TUNG	23	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
12	TRANSIT	FAT	CHOW WA	23	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
13	TRANSIT	BFUEN ✓	CHIU	34	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
14	TRANSIT	LI	WONG	30	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
15	TRANSIT	KAY	CHIU	28	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
16	TRANSIT	CHAN	CHIN KIM	27	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
17		#1 to 16 inclusive discharged to J. Shott - US (Chinese) Immigration Service by																		
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25						6														
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Insp

10^{15} am

1

Total passengers 16
U. S. citizens . . . .
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 7

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCT 13 1925, 19 9

16	17	18		19	20	21	22			23	24			25	26	27	28	29	30	31	32	33		34	35		36
No. on List	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final destination (*Intended future permanent residence)		Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	Purpose of coming to United States			Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist	Whether an anarchist	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States	Whether alien had been previously deported within one year	Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	Height		Complexion	Color of—		Marks of identification
		State	City or town				Yes or No	If yes— Year or period of years	Where?		Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States	Length of time alien intends to remain in the United States	Whether alien intends to become a citizen of the United States									Feet	Inches		Hair	Eyes	
1	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
2	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO.	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
3	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	2	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
4	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
5	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
6	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
7	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
8	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
9	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
10	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
11	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
12	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
13	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
14	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
15	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
16	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
17																											
18																											
19																											
20																											
21																											
22																											
23																											
24																											
25																											
26																											
27																											
28																											
29																											
30																											

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, J. E. Jones, Master *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* S. S. "Orizaba" *, from* Havana, Cuba *, do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

J E Jones

MASTER ~~Officer~~.

Sworn to before me this 13th *day of* October *, 19* 25

at New York, N. Y.

William [illegible]

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE

10

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Charles A. Kreml *, Surgeon of the* S. S. "Orizaba" *,* sailing therewith *, do* (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) *solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have had* twenty-nine (29) *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* State of Illinois *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

C. A. Kreml M.D.

Sworn to before me this 13th *day of* October *, 19*25 -

at New York, N. Y.

William Fickel
Immgr. Insp.
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR

List 6

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

S. S. .... Passengers sailing from .... , ... , 19

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	14	15		
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL		Age		Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence		Date
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write			Country	City or town				Country	City or town	
1	TRANSIT	TON	LUY	37	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	04-44 CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	83 CUBA	HAVANA	
2	TRANSIT	CHIU	LAM SON	65	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	Sept. 29, 1925
3	TRANSIT	YAU	CON KI	28	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	do.
4	TRANSIT	YEN	WONG YI	29	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	do.
5	TRANSIT	LUN	CHAU	28	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	do.
6	TRANSIT	MO TONG	LI	31	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	do.
7	TRANSIT	TING	MA HIN	20	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
8	TRANSIT	CHI	LI YI	34	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
9	TRANSIT	HEN	LEON SAC	26	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
10	TRANSIT	YAN	LEON SING	35	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
11	TRANSIT	PAN	TSAN CHUEN	30	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
12	TRANSIT	PON	LI WEN	38	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
13	TRANSIT	MAM	LI	38	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
14	TRANSIT	SUI	WONG WAI	26	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
15	TRANSIT	MAN	WONG SAO	47	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
16	TRANSIT	SUI	WONG YEN	28	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
17	TRANSIT	CHEK	CHEONG WOON	27	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
18	TRANSIT	SANG	CHEUNG HOW	27	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
19	TRANSIT	LEON	CHON PUI	38	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
20	TRANSIT	WAN	CHEONG SHAK	37	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
21	TRANSIT	KOON	CHANG CHIM	43	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
22	TRANSIT	PIN	LAU	29	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
23	TRANSIT	GAU	LAU	32	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
24	TRANSIT	POK HEY	WONG	18	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
25	TRANSIT	KOW MING	WONG	7 23	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
26	TRANSIT	CHI	LAM	30	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
27	TRANSIT	SOU	LIMA	42	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
28	TRANSIT	CUON	LEON HONG	33	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
29	TRANSIT	NEN	AU	41	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	
30	TRANSIT	YIO	LAM	45	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA	

#1 to 30 inclusive discharged [illegible] J. Flott, U.S. (Chinese) Immigration Service Agt.

Total passengers 30
U. S. citizens
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

10½

List

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer

STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCT 13 1925, 19

11

16	17	18		19	20	21	22			23	24			25	26	27	28	29	30	31	32	33		34	35		36
No. on List	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final destination (*Intended future permanent residence)		Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	Purpose of coming to United States				Whether a polygamist	Whether an anarchist				Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled, Nature, length of time, and cause	Height		Complexion	Color of—		Marks of identification
		State	City or town				Yes or No	If yes— Year or period of years	Where?													Feet	Inches		Hair	Eyes	
1	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
2	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
3	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	2	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
4	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	8	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
5	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
6	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
7	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
8	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
9	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
10	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
11	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
12	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
13	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
14	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
15	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
16	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
17	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
18	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
19	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
20	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
21	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
22	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
23	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
24	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	1	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
25	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
26	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
27	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
28	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
29	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE
30	CHINESE CONSUL.HAV.CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

OR TH

73

14

Date

pt.29,1925

do.

do.

do.

do.

do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, J. E. Jones, Master *(State whether Master, First, or Second Officer)*, *of the* S. S. "Orizaba", *from* Hagana, Cuba, *do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

J E Jones
MASTER ~~Officer~~

Sworn to before me this 13th *day of* October, *19* 25

at New York, N. Y.

William [illegible]
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

E 12

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Charles A. Kreml, *Surgeon of the* S. S. "Orizaba", sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have had* twenty-nine (29) *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* State of Illinois, *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

C. E. Kreml md.

Sworn to before me this 13th *day of* October, *19*25

at New York, N. Y.

William Fisher

William Fisher

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

* NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14

Date

pt.29,1925
do.
do.
do.
do.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

List 5

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

S. S. ORIZABA. Passengers sailing from HAVANA, CUBA. , 19

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	14	15	
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL		Age		Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence	
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write			Country	City or town				Country	City or town
1	TRANSIT	TO	FONG	34	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	04-44 CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	83 CUBA	HAVANA
2	TRANSIT	HEON	NG YING	40	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA.
3	TRANSIT	MIN	WONG WAN	26	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA.
4	TRANSIT	CHON	CHANG	42	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA.
5	TRANSIT	VEN	WONG HIN	48	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA.
6	TRANSIT	WAN	WONG	38	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA.
7	TRANSIT	SHOY	WONG	50	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA.
8	TRANSIT	YEN	WONG	41	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
9	TRANSIT	PAK	WONG	37	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
10	TRANSIT	PAK	CHANG	30	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
11	TRANSIT	FOOK	LI	58	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
12	TRANSIT	CHOK	LAM WING	47	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
13	TRANSIT	DIN	SAM	47	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
14	TRANSIT	TAK	NG	52	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
15	TRANSIT	CUONG	NG	35	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
16	TRANSIT	SUN	SAM	29	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
17	TRANSIT	CHAN	NG	50	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
18	TRANSIT	TAK	NG	35	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
19	TRANSIT	SUT CAM	WONG	41	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
20	TRANSIT	SOM	CHU	44	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
21	TRANSIT	WEN	LI	[illegible]	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
22	TRANSIT	CHAU	WONG	43	✓	M	S	MERCHANT	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
23	TRANSIT	YUIN	CHIAN KIM	30	✓	M	S	LABORER	YES	CHINESE	YES	CHINA	CHINESE	CHINA	CANTON	NONE	NONE	NONE	CUBA	HAVANA
24																				
25																				
26																				
27																				
28			9																	
29																				
30																				

#1 to 23 inclusive discharged to J. Slott, U.S. (Chinese) Immigration Service by

V. Otonkume

10 30 a

rep

Total passengers . . . .

U. S. citizens . . . .

Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List ________

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer
STEERAGE PASSENGERS ONLY

13

Arriving at Port of NEW YORK, OCT 1 3 1925, 19

OR TH

73

16 No. on List	17 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	18 Final destination (*Intended future permanent residence) State	18 City or town	19 Whether having a ticket to such final destination	20 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government)	21 Whether in possession of $50, and if less, how much?	22 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No	22 If yes— Year or period of years	22 If yes— Where?	23 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	24 Purpose of coming to United States			25	26 Whether a polygamist	27 Whether an anarchist	28	29	30	31 Condition of health, mental and physical	32 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	33 Height Feet	33 Inches	34 Complexion	35 Color of— Hair	35 Eyes	36 Marks of identification	14 Date
1	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	7	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
2	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NON	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	pt.29,1925
3	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	do.
4	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	do.
5	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	do.
6	CHINESE CON SUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	do.
7	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
8	CHINESE COKSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
9	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
10	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
11	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
12	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	10	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
13	CHINESE CONSUL, HAVANACUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
14	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
15	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
16	CHINESE CONSUL, HVANA, CUBA.	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
17	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	8	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
18	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
19	CHINESE CONSUL, HAVANACCUBA	CHINA	HONG KONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	3	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
20	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
21	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
22	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
23	CHINESE CONSUL, HAVANA, CUBA	CHINA	HONGKONG	YES	SELF	YES	NO	NO	NO	NO.	NO	FEWDAYS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	YELLOW	BLACK	BLACK	NONE	
24																												
25																												
26																												
27																												
28																												
29																												
30																												

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, J. E. Jones, Master *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* S. S. "Orizaba" *, from* Havana, Cuba. *, do solemnly, sincerely, and truly* affirm *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* One *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

J. E. Jones.

MASTER ~~XXXXX~~

Sworn to before me this 13th *day of* October *, 19*25

at New York, N. Y.

William

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorised him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

Form 630 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

9

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 9

14

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. ORIZABA sailing from HAVANA OCTOBER, 10TH, 1925, Arriving at Port of NEW YORK OCTOBER, 13TH, 1925

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	MANSFIELD	ERNEST	44	✓	M	M	JAN, 29TH, 1881; ESCANABA, MICH.		34 BRIDGHAM, ST. PROVIDENCE, [R.I.]
2	~~EVANS~~	~~SAMUEL~~	~~25~~		~~M~~	~~S~~	~~JUNE, 10TH, 1899; SAN JUAN, P.R.~~		~~352-W-27TH, ST. NEW-YORK, NY.~~
3	MOORADIAN	MEKHITAR	42	✓	M	M		SUPERIOR COURT; FRESNO, CAL. ~~APRIL, 5TH, 1917~~ Sep 19 1904.	775- 8TH, ST. OKLAND, CAL.
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

William [illegible] Insp 9 45 am

List 9 Number 2 Samuel Evans did not embark on this vessel and is not a passenger. Purser

Noted William [illegible] Insp

Cas

10

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 518
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. 15

S. S. ORIZABA WARD arrived 10/13/25, 19 . M. from Oct. Ek

Index No.	Names.	Manifest. Group.	Manifest. No.	No. Persons.	Cause of Detention.	Inspector.	Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	Departmental and Executive Orders. Date.	Record No.	Orders.	Deported. Date.	Deported. Ship.	Officer.	Breakfast.	Dinner.	Supper.
1	MAISSOUROFF Demetrius	5	5	RUS	LPC IMP VISA 1:30	RICHARDS							10/14	44	Jack	10⁰⁵							1		1
49m 2	Gonzales, Funes Salvador Fr. T.D. 10/17 – 10:30 am	8	4	Sp.	Phy D. LPC #1 To hosp 10/23/25 – 4 pm Ret. 12/3/25 – 9 am 3⁰⁰	J Behl	10/19	46	Ec								Phy. Def.-LPC C	II 98951/102	admit C.T.C. (admitting)	9:15 am 12/3	Mexico	Oct. Nov. Dec.	6	7	7 7

ORIZABA 10/13/25

ORIZABA
OCT 13 1925

Total crew 142—

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities. New York and Cuba Mail Steamship Co.,

F. E. Cabaud
First Vice-President Supt

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14—1612

10-13 Orizaba

Form 630

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

16

PORT OF New York

Oct.20,1925, 192

I, master of the American (Nationality.) S. S. Orizaba from port of New York, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival	142	Number of seamen deserted	None
Number of seamen discharged	142	Seamen left in hospital (or died)	None
Number of seamen signed on at this port	142	Total crew this date	142

The above-named vessel arrived at this port Oct.13,1925, 192 , consigned to New York and Cuba Mail Steamship Co.,; is now lying at Pier 13.E.River, and is expected to sail Oct.17,1925, 192 , for Havana,Cuba via United States port of New York First port of call in United States this voyage was New York

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
		NONE	

14—1613

16	Hassett	Ismael	✓														
17	Franz	Primitivo	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5'6"	151	"
18	Tanga	William	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5'7"	165	"
19	Curiel	Herman	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5'6"	157	"
20	Curiel	Hipolito	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'9"	160	"
21	Rehder	John	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'7"	155	"
22	Thode	Francisco	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'6"	151	"
23	Yanga	Manuel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'9"	160	"
24	Rodriguez	Leandro	✓		Ord Seaman	"	"	"	"	45	M	Spanish	Spain	5'4"	127	"
25	Pinero	Manuel	✓		"	"	"	"	"	20	M	Mexican	Mexico	5'2"	151	"
26	Blanco	Valeriano	✓		"	"	"	"	"	27	M	Spanish	Spain	5'6"	141	"
27	Dorrio	Alejandro	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'6"	140	"
28	Kobajko	George	✓		"	Oct. 1, 1925	"	"	"	30	M	Greek	Czecho-Slovakia	5'8"	149	"
29	Morjka	William	✓		"	Oct. 3, 1925	"	"	"	18	M	"	U. S. A.	5'7"	150	"
30	O'Donnell	Francis W.	✓		Purser	Sept. 30, 1925	"	"	"	39	M	Irish	"	5'8"	165	

Deserted after clearance [illegible]

Line New York and Cuba Mail Steamship Co.
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co.
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co.

14—1240

Bowman Insp

Immigrant Inspector.

Began inspection 11 am
Finished " 12 noon

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

ORIZABA
Oct 13 1925

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.
		NONE		

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

TOTAL NUMBER OF CREW PAID OFF AT THIS PORT.

14—1613

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

TOTAL NUMBER OF CREW PAID OFF AT THIS PORT.

14—1613

20

16					"	"	"	"	25	M	"	"	5'5"	140	"
17	Frana	Primitive	✓	"	"	"	"	"	29	M	"	"	5'6"	151	"
18	Yanga	William	✓	"	"	"	"	"	35	M	"	"	5'7"	165	"
19	Curiel	Herman	✓	"	"	"	"	"	26	M	"	"	5'6"	157	"
20	Curiel	Hipolite	✓	"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'9"	160	"
21	Rehder	John	✓	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'7"	155"	"
22	Thede	Francisco	✓	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'6"	151	"
23	Yanga	Manuel	✓	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'9"	160	"
24	Rodrigues	Leandre	✓	Ord Seaman	"	"	"	"	45	M	Spanish	Spain	5'4"	127	"
25	Pinero	Manuel	✓	"	"	"	"	"	20	M	Mexican	Mexico	5'2"	151	"
26	~~Blanco~~	~~Valeriano~~							~~27~~	~~M~~	~~Spanish~~	~~Spain~~	~~5'6"~~	~~161~~	~~"~~
27	Dorrio	Alejandre	✓	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'6"	140	"
28	Kobajko	George	✓	"	Oct. 1, 1925	"	"	"	30	M	Greek	Czecho-Slovakia	5'8"	149	"
29	Morjka	William	✓	"	Oct. 3, 1925	"	"	"	18	M	"	U. S. A.	5'7"	150	"
30	O'Donnell	Francis W.	✓	Purser	Sept. 30, 1925	"	"	"	39	M	Irish	"	5'8"	165	

Deserted after clearing [illegible]

New York and Cuba Mail Steamship Co.
New York and Cuba Mail Steamship Co.

Bowman Insp
Immigrant Inspector.

Began inspection 11 am
Finished " 12 noon

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Date
pt. 29, 1925
do.
do.
do.
do.

ORIZABA
OCT 13 1925

RECEIVED
OCT 21 1925
RECORD DIV

S.S. ORIZABA sailed from New York to Havana, Voy.110

Arrived Oct. 13, 1925.
Signed Oct. 16, 1925.
Sailed Oct. 17, 1925.

NAME	CAPACITY	AGE	NATIONALITY
C. A. Jones	Master		
Cort. M. Anderson	1st Officer	40	US
Chas. A. [illegible]eisal	2nd Officer	27	US
C. A. Travers	3rd Officer	32	US
Edward Rosholt	4th Officer	30	US
Alex. B. Emanuela	Carpenter	31	Holland
Joaquin Cupiero	"	38	Spain
John Meyer	Boatswain	40	US
John B. Gonzales	Quartermaster	40	Spain
Alex. Derrio	"	27	"
John Dinne	"	27	Russia
Henry Coffil	Seaman, A.B.	45	US
Simon Archbold	"	32	Columbia
Policiana Nicolas	"	31	Holland
Rafael Marchena	"	25	"
Hipolito Curiel	"	31	"
Primitivo Frans	"	30	"
Herman Curiel	"	27	"
Ismael Hassett	"	25	"
John Rehder	"	29	"
Francisco Thode	"	30	"
William Yanga	"	33	"
Manuel Yanga	"	27	"
Manuel Pinero	Seaman, Ord.	21	Mexican
George Kohajko	"	21	Checko Slovakia
Leandro Rodrigues	"	44	Spanish
August Mulle	"	46	Curracao
Andrew Richegen	"	18	German
Otto Meyers	"	18	"
Francis O'Donnell	Purser	38	US
Edwin Lahey	Asst. Purser	28	US
Chas. E. Kreml	Doctor	50	US
Alfred Kahn	Sr.Wireless Operator	24	US
Stewart E. Buchanan	Jr. " "	27	US
Albert Torresson	Chief Engineer	37	US
Charles Anderson	1st Asst. Engineer	31	US
William Curry	2nd " "	33	US
Louis Salling	3rd " "	45	US
E. Olsen	4th " "	25	US
Jose Alberino	Junior "	36	Spanish
Erlin Swanson	" "	22	Norway
Nick Moragoo	" "	31	Greek
Raymond Althoff	Plumber	28	US
Alex. Carlstrom	Electrician	27	Swedish
Clifford Magnus	Refrig. Engr.	27	Cuban
Harold A. Norman	Refrig. Oiler	37	Norway
Herbert Hold	" "	26	US

E 17

S. S. ORIZABA sailed from New York to Havana, Voyage 110, October 17, 1925.

NAME	CAPACITY	AGE	NATIONALITY
Cosmos Vorvoris	Oiler	30	Greek
Joseph Carbajal	"	23	Spanish
Jose Buza	"	44	"
Robert Anderton	"	31	US
Richard Masur	"	27	German
Arthur Perina	"	31	Spanish
Gustav Bahm	Watertender	25	German
Vincento Siejo	"	24	Spain
Edwin Peterman	"	26	German
Ficunda Bilbao	Fireman	25	Spanish
Mike Kolidas	"	28	Greek
Howard Perura	"	24	Spanish
Francisco Rodregues	"	39	"
Manuel Branas	"	30	"
Jose Siejo	"	37	" "
Antonio Folgar	"	34	Argentina
Ramon Casal	"	26	Spanish
Francisco Becerra	"	21	Cuban
Manuel Castro	Wiper	45	Spanish
Jerry Papas	"	40	Greek
George Fogg	"	31	US
Andrew Boget	Chief Steward	46	US
Aveline Ogando	2nd "	37	Spanish
William Muller	Saloon "	33	German
Amelia VanSchaick	Stewardess	59	US
Floria Lindley	"	59	US
Marianno Zabala	Chief Cook	36	US
Gregorio Oleaga	Asst.Chief Coom	26	Spanish
Florencio Isaguirre	2nd Cook	28	"
Benito Alegria	3rd Cook	25	"
A. Isaguirre	4th Cook	25	"
Juan Vilabarbeita	Baker	33	"
Celestino Asturriaga	2nd Baker	24	"
Ciracio Torrelday	Butcher	29	"
T. Aguire	Kitchen Helper	19	"
Fernum Otero	" "	17	Cuban
A. Liguerage	" "	29	US
Domingo Peres	Pantryman	26	Mexican
Manuel Lourens	2nd Pantryman	32	Curcacao
Candido Martines	3rd "	26	Spain
Marcos Casanova	Scullaryman	25	Venzuela
Juan Lopes	"	27	Spanish
Joseph McCann	"	38	US
Francisco Gonzales	Messman	29	Cuban
Guillemo Rogers	"	43	Spanish
Vincente Valde	"	39	Cuban
Quisano Rodrigues	Porter	28	Spanish
Frank W. Hathaway	Printer	22	US
Charles Swenk	Barber	50	German

E 18

(1)
No. on list

19	Curiel	Herman	✓	"	"	"										
20	Curiel	Hipolite	✓	"	"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'9"	160	"
21	Rehder	John	✓	"	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'7"	155"	"
22	Thode	Framisco	✓	"	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'6"	151	"
23	Yanga	Mamel	✓	"	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'9"	160	"
24	Rodrigues	Leandre	✓	Ord Seaman	"	"	"	"	"	45	M	Spanish	Spain	5'4"	127	"
25	Pinero	Manuel	✓	"	"	"	"	"	"	20	M	Mexican	Mexico	5'2"	151	"
26	~~Blanco~~	~~Valeriano~~					~~"~~		~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~Spanish~~	~~Spain~~	~~5'5"~~	~~141~~	~~"~~
27	Dorrio	Alejandre	✓	"	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'6"	140	"
28	Kohajko	George	✓	"	Oct. 1, 1925	"	"	"	"	30	M	Greek	Czecho-Slovakia	5'8"	149	"
29	Morjka	William	✓	"	Oct. 3, 1925	"	"	"	"	18	M	"	U. S. A.	5'7"	150	"
30	O'Donnell	Francis W.	✓	Purser	Sept. 30, 1925	"	"	"	"	39	M	Irish	"	588"	165	

Deserted after clearing [illegible]

Line New York and Cuba Mail Steamship Co.
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co.
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co.

Boslman Insp
Immigrant Inspector.

Began inspection 11 am
Finished " 12 noon

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-1240

2

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL

Name.	Age.	Nationality.
NONE		

DISCHARGED

Name.	Age.	Nationality.

TOTAL NUMB

14-1613

ORIZABA

OCT 13 1925

S.S.ORIZABA sailed from New York to Havana, Voy. 110, October 17, 1925.

NAME	CAPACITY	AGE	NATIONALITY
Ricardo Lopes	Messboy	31	Spanish
Elias Alvares	"	35	Curacaone
George Calas	Bath Steward	54	Cuban
Francisco Alvares	" "	35	Spanish
Serge Levitsky	Deck "	36	Russia
Jose Fernandes	" "	29	Spanish
Marcel Drey fus	Night Watchman	40	French
Daniell Russell	" "	55	US
Simon Fernandes	3rd Class Steward	26	Cuban
Florentine Apoute	Waiter	31	US
Jose Santana	"	28	Cuban
R.G.Hevia	"	31	Spanish
Raphaelo Roman	"	28	Cuban
Albert E. Peal	"	50	US
Portos Carcamo	"	25	Spanish
Jose Amores	"	39	"
Jose Revilla	"	26	"
Jose Couto	"	26	"
Eduardo Paz	"	29	"
Luis Arocha	"	21	Cuban
Hans Jacobson	"	40	German
Fritz Zedwetz	"	49	"
George Rack	"	37	"
Jose Rodrigues	"	39	Spain
James Casbey	"	54	English
Frutos Carcamo	"	25	Spanish
Jose Siale	"	27	"
Edward Mercer	"	41	Curacaone
Hermiano Fernandes	"	25	US
Francisco Gomes	"	26	Spanish
John Arias	"	30	US
Miguel Oyasun	"	29	Chile
Joseph Rosado	"	39	US
Louis Hurdelbrinck	"	31	German
Arnold Leitz	"	35	"
Thomas Tong	"	42	English
Joseph Biligeri	"	52	Austria
Arturo Mabbaritta	"	29	Costa Rico
Vernancio Secame	"	34	Spanish
Paul Rietke	"	17	US
John Cook	"	19	US
J. Rivero	"	46	Italian
John Giutpie	"	20	US
Stephen Kulka	"	57	US
A.G.Peters	"	39	English
James Brown			

Crew 142
RSK

19

20

CREW PAID OFF AT THIS PORT.

Date

Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

16	He										"	"	5'5"	140	"
17	Franz	Primitive	✓								"	"	5'6"	151	"
18	Yanga	William	✓								"	"	5'7"	165	"
19	Curiel	Herman	✓								"	"	5'6"	157	"
20	Curiel	Hipolite	✓	"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'9"	160	"
21	Rehder	John	✓	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'7"	155"	"
22	Theda	Francisco	✓	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'6"	151	"
23	Yanga	Manuel	✓	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'9"	160	"
24	Rodrigues	Leandre	✓	Ord Seaman	"	"	"	"	45	M	Spanish	Spain	5'4"	127	"
25	Pinero	Manuel	✓	"	"	"	"	"	20	M	Mexican	Mexico	5'2"	151	"
26	~~Blanco~~	~~Valeriano~~							~~27~~	~~M~~	~~Spanish~~	~~Spain~~	~~5'5"~~	~~141~~	~~"~~
27	Dorrie	Alejandre	✓	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'6"	140	"
28	Kohajko	George	✓	"	Oct. 1, 1925			"	30	M	Greek	Czecho-Slovakia	5'8"	149	"
29	Morjka	William	✓	"	Oct. 3, 1925	"		"	18	M	"	U. S. A.	5'7"	150	"
30	O'Donnell	Francis W.	✓	Purser	Sept. 30, 1925	"	"	"	39	M	Irish	"	5'8"	165	"

Deserted after clearing [illegible]

Line New York and Cuba Mail Steamship Co.
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co
14-1320

Bowman [illegible]
Immigrant Inspector.

Began inspection 11 am
12 noon

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Sold by A. L. Russell, Inc., 13 Water Street, N. Y.
Form 630
DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Total Crew 142 — 41 W. S. [illegible]

Sheet No. 1

LIST OR MANIFEST OF ALIEN EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February , 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

E. 20

Vessel "Orizaba", arriving at, New York, N. Y., October 13th, 1925, from the port of Havana, Cuba -

ORIZABA
OCT 13 1925

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Jones	Joseph B - 17233	✓		Master	Sept. 30, 1925	New York	Discharged	Yes	55	M	English	U. S. A.	6	180	None
2	Pederson	Cort M.	✓		1st Officer	"	"	"	"	40	M	Scandanavian	"	5'8"	160	"
3	Neisel	Charles	✓		2nd "	"	"	"	"	27	M	English	"	5'9"	157	"
4	Travers	Charles	✓		3rd "	"	"	"	"	39	M	"	"	5'11	172	"
5	Rosholt	Edward J	✓		4th "	Oct. 2, 1925	"	"	"	30	M	Scandanavian	"	5'8"	161	"
6	Manuela	Alexander	✓		Carpenter	Sept. 30, 1925	"	"	"	31	M	African Black	Holland	5'8"	145	"
7	Cupeiro	Joaquin	✓		"	"	"	"	"	38	M	Spanish	Spain	5'8"	160	"
8	Meyer	John	✓		Boatswain	"	"	"	"	40	M	African Black	U. S. A.	5'9"	180	"
9	Gonzales	John B.	✓		Quartermaster	"	"	"	"	40	M	Spanish	Spain	5'7"	140	"
10	Hoyberg	Henry	✓		"	"	"	"	"	30	M	Scandanavian	U. S. A.	5'6"	150	"
11	Dinne	John	✓		"	"	"	"	"	26	M	Russian	Russia	5'9"	150	"
12	Coffel	Henry	✓		A. B. Seaman	"	"	"	"	42	M	African Black	U. S. A.	5'9"	161	"
13	Archbold	Simon	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	Holland	5'9"	170	"
14	Nicholas	Feliciano	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'6"	130	"
15	Marchena	Rafael	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5'7"	145	"
16	Hassett	Ismael	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5'5"	140	"
17	Frans	Primitive	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5'6"	151	"
18	Yanga	William	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5'7"	165	"
19	Curiel	Herman	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5'6"	157	"
20	Curiel	Hipolite	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'9"	160	"
21	Rehder	John	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'7"	155"	"
22	Thode	Francisco	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5'6"	151	"
23	Yanga	Manuel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'9"	160	"
24	Rodrigues	Leandre	✓		Ord Seaman	"	"	"	"	45	M	Spanish	Spain	5'4"	127	"
25	Pinero	Manuel	✓		"	"	"	"	"	20	M	Mexican	Mexico	5'2"	151	"
26	~~Blanco~~	~~Valeriano~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~Spanish~~	~~Spain~~	~~5'5"~~	~~141~~	~~"~~
27	Dorrie	Alejandre	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'6"	140	"
28	Kobajko	George	✓		"	Oct. 1, 1925	"	"	"	30	M	Greek	Czecho-Slovakia	5'8"	149	"
29	Morjka	William	✓		"	Oct. 3, 1925	"	"	"	18	M	"	U. S. A.	5'7"	150	"
30	O'Donnell	Francis W.	✓		Purser	Sept. 30, 1925	"	"	"	39	M	Irish	"	588"	165	"

Deserted after [illegible] was [illegible] Cuba

Line New York and Cuba Mail Steamship Co.
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co

Immigrant Inspector.

Began inspection 11 am
Finished " 12 noon

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-1240

A

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________, of the ______________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) Immigration Rule 6 which appears below.

____
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this __________ *day of* __________, *19*

____
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

d and Sold by A. L. Russell, Inc., 15 Water Street, N. Y.
Form 630
DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

21

Vessel "Orisaba", *arriving at,* New York, N. Y., October 13th, *19* 25, *from the port of* Havana, Cuba.

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Gluck	Harry	✓		Assistant Purser	Sept. 30, 1925.	New York	Discharged	Yes	30	M	Dutch	U. S. A.	5'11	155	None
2	Kreml	Charles A.	✓		Doctor	"	"	"	"	50	M	Austrian	"	5'10	167	"
3	Kahn	Alfred	✓		Senior Radio Opr.	"	"	"	"	23	M	German	"	6'0"	165	"
4	Buchanan	Stewart H.	✓		Junior Radio Opr.	"	"	"	"	27	M	English	"	5'8"	160	"
5	Torreson	Albert	✓		Chief Engineer	"	"	"	"	38	M	Scandanavian	"	5'7"	160	"
6	Anderson	Charles	✓		1st Asst. Engineer	"	"	"	"	31	M	"	"	5'9"	181	"
7	Curry	William R.	✓		2nd Asst. Engineer	"	"	"	"	33	M	Scotch	"	5'11	179	"
8	Ashley	Willia	✓		3rd Asst. Engineer	"	"	"	"	30	M	English	"	5'4"	157	"
9	Salling	Louis	✓		4th Asst. Engineer	"	"	"	"	40	M	Scandanavian	Denmark	5'10	157	"
10	Alvarino	Jose	✓		Junior Engineer	"	"	"	"	36	M	Spanish	Spain	5'7"	151	"
11	Swansen	Erling	✓		"	"	"	"	"	21	M	Scandanavian	U. S. A.	5'10	153	"
12	Anderton	Robert	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5'11	161	"
13	Carlstrom	Alex	✓		Plumber	"	"	"	"	27	M	"	Sweden	5'6"	157	"
14	Althoff	Raymond	✓		Electrician	"	"	"	"	22	M	"	U. S. A.	5'8"	151	"
15	Clark	William	✓		Refrigerator Engineer	"	"	"	"	36	M	Irish	"	5'10	170	"
16	Perdiha	Arthur	✓		Refrigerator Oiler	"	"	"	"	31	M	Spanish	Spain	5'9"	160	"
17	Masur	Richard	✓		"	"	"	"	"	27	M	German	Germany	5'6"	157	"
18	Carvajal	Joseph	✓		Oiler	"	"	"	"	23	M	Spanish	Spain	5'6"	155	"
19	Bousa	Jose	✓		"	"	"	"	"	44	M	"	"	5'7"	147	"
20	Varvarus	Cormos	✓		"	"	"	"	"	30	M	Greek	U. S. A.	5'7"	150	"
21	Maragos	Nick	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	Greece	5'8"	160	"
22	Magnus	Clifford	✓		"	"	"	"	"	31	M	Cuban	Cuba	6'0"	160	"
23	Bowe	Martin A.	✓		"	Oct. 2, 1925	"	"	"	21	M	English	U. S. A.	6'0"	162	"
24	Peterman	Edwin	✓		Watertender	Sept. 30, 1925	"	"	"	28	M	German	Germany	5'6"	160	"
25	Rahm	Gustav	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5'11	170	"
26	Seijo	Vincente	✓		"	"	"	"	"	34	M	Spanish	Spain	5'7"	157	"
27	Bilbao	Facundo	✓		Fireman	"	"	"	"	27	M	"	"	5'8"	157	"
28	Becerra-Diaz	Francisco	✓		"	"	"	"	"	21	M	"	Cuba	5'7"	[illegible]	"
29	Pereira	Manuel	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	Spain	5'9"	147	"
30	Casal	Ramiro	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5'7"	151	"

Line New York and Cuba Mail Steamship Co.
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co.
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co.

Bulman

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14—1240

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________, of the ______________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) *Immigration Rule 6 which appears below.*

____
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this ____________ *day of* ____________, *19*

____
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

36—4340

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Sold by A. L. Russell, Inc., 13 Water Street, N. Y.
…PARTMENT OF LABOR
…MIGRATION SERVICE

Sheet No. 3

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

22

Vessel "Orizaba", arriving at, New York, October 13th, 1925, from the port of Havana, Cuba.

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED		(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
		Family name	Given name				When	Where									
	1	Rodrigues	Francisco	✓		Fireman	Sept. 30, 1925	New York	Discharged	Yes	21	M	Spanish	Spain	5'5"	131	None
	2	Seijo	Jose	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5'4"	147	"
	3	Folgar	Antonio	✓		"	"	"	"	"	34	M	"	Buenos Aires	5'7"	160	"
	4	Branes	Manuel	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	Spain	5'7"	145	"
	5	Kelides	Mike	✓		"	"	"	"	"	28	M	Greek	Greece	5'8"	161	"
Firs	6	Castro	Manuel	✓		Wiper	Oct. 2, 1925	"	"	"	45	M	Spanish	Spain	5'6"	150	"
	7	Fogg	George	✓		"	Sept. 30, 1925	"	"	"	31	M	English	U. S. A.	5'8"	150	"
	8	Pappes	Jerry	✓		"	"	"	"	"	40	M	Greek	Greece	5'9"	170	"
	9	Boget	Andrew	✓		Chief Steward	"	"	"	"	46	M	Italian North	Italy	5'9"	170	"
	10	Ogande	Avelino	✓		Second Steward	"	"	"	"	37	M	Spanish	U. S. A.	5'5"	138	"
	11	Miller	William	✓		Saloon Steward	"	"	"	"	38	M	German	Germany	5'9"	140	"
	12	Van Schaick	Amalia	✓		Stewardess	"	"	"	"	59	F	Dutch	U. S. A.	5'5"	145	"
irst	13	Lindley	Flora	✓		"	Oct. 2, 1925	"	"	"	39	F	English	"	5'6"	160	"
	14	Zabala	Mariano	✓		Chief Cook	Sept. 30 1925	"	"	"	35	M	Spanish	Spain	5'6"	149	"
	15	Oleaga	Gregorio	✓		Asst. Chief Cook	"	"	"	"	28	M	"	"	5'7"	147	"
	16	Isaguirre	Florencio	✓		2nd Cook	"	"	"	"	26	M	"	"	5'6"	140	"
	17	Alegria	Benito	✓		3rd "	"	"	"	"	26	M	"	"	5'6"	149	"
	18	Isaguirre	Anselmo	✓		4th "	"	"	"	"	24	M	"	"	5'10	157	"
	19	Villalabertia	Juan	✓		Baker	Oct. 2, 1925	"	"	"	30	M	S "	"	5'6"	145	"
	20	Olarte	Eulogio	✓		Second Baker	"	"	"	"	33	M	"	"	5'7"	150	"
	21	Torrealday	Ciriacio	✓		Butcher	Sept. 30 1925	"	"	"	28	M	"	"	5'11	210	"
	22	Otero	Fermin	✓		Kitchen Helper	"	"	"	"	19	M	"	"	5'6	145	"
irst	23	Aguirre	Federico	✓		"	"	"	"	"	19	M	"	"	5'7"	150	"
irst	24	Hanna	Howard	✓		"	Oct. 3, 1925	"	"	"	17	M	Irish	U. S. A.	5'6"	142	"
	25	Perez	Domingo	✓		Pantryman	Sept. 30 1925	"	"	"	30	M	Mexican	Mexican	5'7"	170	"
	26	Lourens	Manuel	✓		Second Pantryman	"	"	"	"	32	M	African Black	Holland	5'10	150	"
	27	Martinez	Candido	✓		Third Pantryman	"	"	"	"	26	M	Spanish	Spain	5'8"	137	"
	28	Casanova	Marcos	✓		Scolleryman	"	"	"	"	25	M	"	Venezuela	5'6"	130	"
	29	McCann	Joseph	✓		"	"	"	"	"	38	M	Irish	U. S. A.	5'6"	170	"
	30	Saade	Jose	✓		"	"	"	"	"	28	M	Spanish	Spain	5'6"	150	"

Buckman Insp

Immigrant Inspector.

Line New York and Cuba Mail Steamship Co
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co

14-1240

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

4

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ____________________, of the ____________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) Immigration Rule 6 which appears below.

____
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this __________ *day of* __________, *19*

____
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

14—1940

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Sheet No. 4

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

23

Vessel "Orizaba", arriving at, New York, N. Y., October 13th, 1925, from the port of Havana, Cuba.

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Gonzales	Francisco	✓		Messman	Sept. 30, 1925	New York	Discharged	Yes	29	M	African Black	Cuba	5'6"	151	None
2	Roger	Guillermo	✓		"	"	"	"	"	43	M	Spanish	Spain	5'6"	141	"
3	Olavero	Pedro	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5'5"	140	"
4	Rodrigues	Luciano	✓		Porter	"	"	"	"	28	M	"	"	5'7"	135	"
5	Hathaway	Frank W.	✓		Printer	"	"	"	"	72	M	Scotch	U. S. A.	5'1"	131	"
6	Swenk	Charles	✓		Barber	"	"	"	"	50	M	German	"	5'7"	167	"
7	Lopez	Ricardo	✓		Messboy	"	"	"	"	41	M	Spanish	Spain	5'6"	141	"
8	Alvarez	Elias	✓		"	"	"	"	"	33	M	African Black	Holland	5'6"	131	"
9	Caleas	George	✓		Bath Steward	"	"	"	"	54	M	Spanish	Cuba	5'3"	121	"
10	Alvarez	Francisco	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	Spain	5'6"	137	"
11	Levitsky	Serge	✓		Deck Steward	" 30,	"	"	"	37	M	Russian	Russia	5'9"	165	"
12	Daniel	E. Russell	✓		Night Watchman	" 30,	"	"	"	55	M	Irish	U. S. A.	5'9"	160	"
13	Patell	Kekiel	✓		"	Oct. 2, 1925	"	"	"	34	M	Persian	Persia	5'7"	150	"
14	Fernandez	Simon	✓		3rd Class Steward	Sept. 30, 1925	"	"	"	28	M	Spanish	Cuba	5'10	140	"
15	Aponte	Florentino	✓		Waiter	" 30,	"	"	"	30	M	"	Spain	5'0"	131	"
16	Jacobson	Hans	✓		"	" 30,	"	"	"	40	M	German	Germany	5'8"	150	"
17	Couto	Jose	✓		"	" 30,	"	"	"	37	M	Spanish	Spain	5'7	160	"
18	Swetz	Fritz	✓		"	" 30,	"	"	"	39	M	German	Germany	5'8"	150	"
19	Novia Gonzales	Ricardo	✓		"	" 30	"	"	"	31	M	Spanish	Spain	5'7"	165	"
20	Long	Thomas	✓		"	" 30	"	"	"	32	M	English	Great Britain	5'9"	175	"
21	Carsame	Fruton	✓		"	" 30	"	"	"	23	M	Spanish	Spain	5'2"	135	"
22	Romew	Rafael	✓		"	" 30	"	"	"	28	M	"	Cuba	5'2"	133	"
23	Casbay	James	✓		"	" 30	"	"	"	54	M	English	Great Britain	5'6"	137	"
24	Cook	John	✓		"	" 30	"	"	"	52	M	"	"	5'7"	140	"
25	Revilla	Jose	✓		"	" 30	"	"	"	26	M	Spanish	Spain	5'5"	143	"
26	Seccone	Vernancio	✓		"	" 30	"	"	"	34	M	"	"	5'6"	154	"
27	Arocha	Luis	✓		"	" 30	"	"	"	21	M	"	Cuba	5'6"	140	"
28	Casmano	Juan	✓		"	" 30	"	"	"	26	M	Puerto Rico	Puerto Rico	5'4"	120	"
29	Leitz	Arnold	✓		"	" 30	"	"	"	35	M	German	Germany	5'7"	145	"
30	Peters	August	✓		"	" 30	"	"	"	57	M	Portu.	U. S. A.	5'5"	140	"

Line New York and Cuba Mail Steamship Co

Owners New York and Cuba Mail Steamship Co

Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-1249

No. 5

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ____________________, of the ____________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) Immigration Rule 6 which appears below.

____
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this __________ day of __________, 19

____
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

14—[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Sold by A. L. Russell, Inc., 11 Water Street, N. Y.
Form 660
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 5

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel "Orizaba", *arriving at,* New York, N. Y., October 13th, *19*25, *from the port of* Havana, Cuba. 24

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	1	Peel ✓	Albert	✓		Waiter	Sept. 30 1925	New York	Discharged	Yes	50	M	German	U. S. A.	5' 6"	150	None.
	2	Amores ✓	Joseph	✓		"	" 30,	"	"	"	59	M	Spanish	Spain	5' 5"	125	"
	3	Ramos ✓	Anthony	✓		"	" 30	"	"	"	31	M	"	"	5' 6"	142	"
	4	Santana	Jose	✓		"	" 30	"	"	"	28	M	"	"	5' 6"	160	"
	5	Biligeri ✓	Joseph	✓		"	" 30	"	"	"	52	M	Austrian	Austria	5' 2"	127	"
	6	Matarrita	Arturo	✓		"	" 30	"	"	"	28	M	Spanish	Costa Rico	5' 7"	167	"
	7	Mercera	Edward	✓		"	" 30	"	"	"	40	M	African Black	U. S. A.	5' 7"	160	"
	8	Oyazun	Miguel	✓		"	" 30	"	"	"	29	M	Spanish	Chile	5' 8"	140	"
	9	Paz	Edward	✓		"	" 30	"	"	"	30	M	"	Spain	5' 6"	143	"
	10	Arias ✓	John	✓		"	" 30	"	"	"	30	M	"	"	5' 3"	130	"
	11	Hernandez ✓	Herminioo	✓		"	" 30	"	"	"	23	M	"	Porto Rico	5' 7"	131	"
	12	Rodrigues ✓	Jose	✓		"	" 30	"	"	"	27	M	"	Spain	5' 7"	141	"
	13	Bach ✓	George	✓		"	" 30	"	"	"	37	M	German	Germany	5' 6"	140	"
	14	Fernandes ✓	Jose	✓		Deck Steward	" 30	"	"	"	29	M	Spanish	Spain	5' 7"	141	"
First	15	Sierra	Esteban	✓		Waiter	" 30	"	"	"	25	M	"	Puerto Rico	5' 6"	130	"
"	16	Hundelbrock	Luis	✓		"	Oct. 2, 1925	"	"	"	31	M	German	Germany	5' 11"	167	"
"	17	Gomez ✓	Francisco	✓		"	Oct. 2,	"	"	"	28	M	Spanish	Spain	5' 9"	155	"
"	18	✓ 1-1339333 Conway	11/18/41 J. Albert	✓		"	Oct. 2,	"	"	"	29	M	Irish	Canada	5' 7"	143	"
"	19	Reinke	Paul	✓		"	Oct. 2,	"	"	"	17	M	Italian-South	U. S. A.	5' 8"	130	"
"	20	McDonald	Sam	✓		"	Oct. 2,	"	"	"	23	M	Scotch	"	5' 5"	149	"
"	21	Rothman	Richard	✓		"	Oct. 3,	"	"	"	25	M	German	"	5' 5"	137	"
	22	Rosado	Joseph	✓		"	Sept. 30,	"	"	"	39	M	Spanish	"	5' 6"	149	"
"	23	Nelson	George	✓		Jr. Asst. Purser	Oct. 3,	"	"	"	20	M	Scandanavian	"	5' 8"	160	"
	24																
	25																
	26																
	27																
	28																
	29																
	30																

AMERICAN CONSULATE-GENERAL
HABANA, CUBA.
DATE 9 OCT 1925
I hereby certify that the accompanying visa has been granted in accordance with regulations prescribed by the Department of State.
Henry T. Dwyer
VICE CONSUL OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

SEEN
For the journey to the United States via
Direct
Henry T. Dwyer
VICE CONSUL OF THE UNITED STATES OF AMERICA.
CLOSED WITH 143 one hundred & forty-three
SERVICE NO. 8186 FEE Nil

Line New York and Cuba Mail Steamship Co
Owners New York and Cuba Mail Steamship Co
Local Agents New York and Cuba Mail Steamship Co
14-1240

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

10-13-25

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, J. E. Jones, *of the* American S. S. "Orizaba", *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) Immigration Rule 6 which appears below.*

J. E. Jones
Master, ~~First or Second Officer~~.

Sworn to before me this 13th *day of* October, *19*25.

William [illegible]
Immigrant Inspector.

5

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

OR TH
from a foreign
73
14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

114681
114682
OCT 24 1925

(7

25

Cards Punched 11/9/25
Clerk R Friedman
Cards Removed 11/13/25
Cards Checked
Clerk [illegible]

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, O H Cox, Surgeon of the U.S.P.H.S., Chief Quarantine Officer of the Virgin Islands (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 12 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Commissioned Officer and License in Virgin Islands, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

O.H. Cox

Sworn to before me this 6th day of October, 1925
at St Thomas V.I., U.S.

Adolph Gereau
Immigrant Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

Arr 10-13-25

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

[illegible]	9	1		2	2						12
[illegible]	19	1			1				2		23
TOTAL	28	2		2	3				2		37

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.

Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.

Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

35

	Aliens	U. S.	Total
1st Cabin	12	2	14
	22	1	23
	32	3	37

U. S. Born

	ALIENS EXCEPT	CITIZENS	TOTAL
1st Cabin	5	5	10
	2	13	15
2nd Cabin			
Steerage	7	18	25
Total			

	Aliens	U. S.
1st Cabin		
2nd Cabin		

MEMBER OF CREW
HEAD TAX PAID ELLIS ISLAND

25

OR TH
from a foreign p
This (p
73
14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
2 do.

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 7

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S. S. MAYARO VOY. 122 Passengers sailing from SAINT THOMAS VIUSA. ----------, 7TH TH OCTOBER, 1925.

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (* Intended future permanent residence.)	
		Family name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.
1	EXEMPT	FAULKNER	CHRISTOFF M.	17	✓	M	S	CARPENTER	YES	ENGLISH ✓	YES	GRT. BRITAIN	AFR. BLACK	9 9 STTHOMAS	VIUSA. ----	COUSIN: Cornelius Knight, ------- 5 A Small Straede, St. Thomas, VIUSA	N. Y.	New York City.
2	EXEMPT	FLEMING with foster parent 3/1	CATHERINE W.	22	✓	F	S	DOMESTIC	YES	ENGLISH ✓	YES	GRT. BRITAIN	AFR. BLACK	STTHOMAS	VIUSA. ----	COUSIN; Mrs. Rosalia Duncan, ---- 16 Commandant Gade, St. Thomas, VIUS	N. Y.	New York City
3	EXEMPT	KEHN	EUGENE R.	17	✓	M	S	SCHOOL-BOY	YES	ENGLISH ✓	YES	FRANCE.----	WEST INDIAN	STTHOMAS	VIUSA. ----	GUARDIAN: Mr. Justin Kehn, ---- Station Ship, USS "GREBE" St. Thomas	N. J.	FARMINGDALE.
4	EXEMPT	PENN	DAISY B.	19	11	F	S	Trained NURSE	YES	ENGLISH ✓	YES	GRT. BRITAIN	AFR. BLACK	STTHOMAS	VIUSA. ---	MOTHER: Mrs. HILDA RHYMER, ---- 5 Snegle Gade, St. Thomas, VIUSA.--	N. Y.	New York City
5	EXEMPT	PROCTOR	LILLIAN	21	✓	F	S	DOMESTIC	YES	ENGLISH ✓	YES	GRT. BRITAIN	AFR. BLACK	STTHOMAS	VIUSA. ----	UNCLE: Mr. Samuel W. Proctor,-- 3 C Kronprindsens Gade, St. Thomas, VI.	N. Y.	New York City
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27		11																
28																		
29																		
30																		

R A Young Insp. 11^{30} am

All of above have "insular certificates" Form 516 attached to this manifest

A Y Drysdale master

Total passengers 5
U. S. citizens
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

OR TH
from a foreign po
This (pi
73

14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK N. Y. U. S. A. , 13th TH OCTOBER, 1925, 19

26

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States. Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laborious pursuits in the United States.	Length of time alien intends to remain in the United States.	Whether alien intends to become a citizen of the United States.	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of question.)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States.	Whether alien had been previously deported within one year.	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.
1	YES	SELF	$30.-	NO.	—	—	Disch to BROTHER; CLEMENT FAULKNER, 24 West, 127 Street, New York, NY.	YES	INDEFINITELY 5 yrs	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	6	3	DARK	BLK	BLK	NONE 08-85	ANEGADA	B. WEST IND.
2	TO N.Y.	SELF	$30.-	NO	—	—	SISTER; SARAH FLEMING, 1442 Highland Ave., Plainfield, N.J.	YES	INDEFINITELY 14	YES	NO o/c T. G. Soc	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	0	DARK	BLK	BLK	NONE 08-85	ANTIGUA	BR. WEST IND.
3	TO N.Y.	Adopted MOTHER.	$30.-	NO	—	—	TRAVELLING WITH ADOPTED MOTHER MRS. MARGARITE KEHN, Farmingdale, N.J.	YES	INDEFINITELY Perm	S	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	4	FAIR	BRWN	BRWN	NONE 08-87	SAINT BARTHOLOMEW	FR. W. IND.
4	YES	SELF	$16	NO	—	—	Disch to Fed COUSIN: MISS OLIVE ABBOTT, 147 WEST, 145 Street, New York City	YES	INDEFINITELY 5 yrs	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	BRWN.	BLK	BRWN	NONE 08-87	TORTOLA	BR. W. IND.
5	YES	SELF	$30.-	NO	—	—	Disch to SISTER: MISS ESLIN PROCTOR, 6 East, 128 Street, New York City	YES	INDEFINITELY 4 yrs	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	6	BRWN	BLK	BLK.	NONE 08-85	ANEGADA	BR. W. IND.
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

OR TH
from a foreign p
This (p
73

14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
2 do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A.Y. Drysdale, of the Mayaro, from St Thomas, do
(Master or Other Master, First or Second Officer)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 13 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A.Y.Drysdale
Master Officer.

Sworn to before me this 13th day of Oct, 1925
at New York

R.A.Young
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

OR TH
from a foreign p
This (p
73
14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

27

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, William Steele Whitehall, Surgeon of the Island of Grenada, B.W.I., (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 19 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of The British Medical Council, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

W. S. Whitehall MRCS LRCP

Sworn to before me this 2nd day of OCTOBER, 1925.

at St George's, Grenada, B. W. I.

John McGilchrist
~~United States~~ Consular Agent
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

Service Number:- 69

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

No on Manifest	Visa Number	Date issued	Place issued
1	33.888	September 11th, 1925,	Trinidad, B.W.I.
2	1.147	August 17th, 1925,	Trinidad, B.W.I.
3	11.060	October 17th, 1924,	Washington, D. C.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

OR TH
from a foreign p
This (p
73

14

Date

Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

U.S. DEPARTMENT OF LABOR

List 6

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (pink) sheet is for the listing of

S. S. "MAYARO" Passengers sailing from GRENADA, British West Indies, 3rd OCTOBER, 1925.

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.)	
		Family name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.
1		WELLS	William Grant	18	[illegible]	M	S	Clerk	Yes	English	Yes	British	West Indian	84 Grenada	St George's	M.E.C.Wells (Father) The Homestead, St Andrew's, Grenada	N.Y.	New York
2		DONOVAN	Ethel M.	34	[illegible]	F	M	None	Yes	English	Yes	British	British	Grenada	St George's	W O'Brien Donovan (Husband) Green St. St George's, Grenada	Fla.	Miami
3		FULLERTON	Georgiana	64	9	F	M	None	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada 11 am	St Patrick's	Mrs James Robertson (Sister) St Patrick's, Grenada.	N.Y.	New York
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

R A Young Insp.

A Y Drysdale master.

12

Total passengers 3

U. S. citizens . . . . .

Aliens . . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.

† List of races will be found on the back of this sheet.

14—450

OR TH

from a foreign p

This (pi

73

14

Date

ept.29,1925

do.

do.

do.

2 do.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 6

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

Arriving at Port of NEW YORK, United States of America. , OCTOBER, 13th, 1925.

28

14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States. Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States.	20 Length of time alien intends to remain in the United States.	20 Whether alien intends to become a citizen of the United States.	21 Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24 Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question.)	25 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States.	26 Whether alien had been previously deported within one year.	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.	32 Marks of Identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.
1	Yes	Self	$50 Yes	No	Disch ---	------	Miss E.H.Wells (Sister) ~~476~~ West, ~~97~~ Street, New York 40 W 97th St.	Yes	Indefinite Perm	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9½	Brown	Dark Brown	Brown	None 20-85	Grenada	St Andrew's Q
2	No	Husband	Yes	Yes	1914	New York	Mrs T.C.Albury (Sister) Coral Gables, Miami, Florida, U.S.A.	Yes	Six months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Fair	Dark Brown	Blue	None 03-15	England	Surrey +
3	Yes	Husband	Yes	Yes	1911 to ~~1920~~ to 1919	New York	Augustus Fullerton (Husband) 444 West, 138 Street, New York	Yes	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Brown	Black	Black	None 08-85	Grenada	St Patrick's RP
4																										
5																										
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14	Date
	Sept.29,1925
	do.
	do.
	do.
2	do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A. Y. Drysdale *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* Mayaro*, from* Grenada*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 13 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A. Y. Drysdale

master *Officer.*

Sworn to before me this 13th *day of* Oct *, 19*25

at New York

H. Young

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length or actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14

Date

ept.29,1925

do.

do.

do.

do.

List 5

29

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Emanuel Metcalf Read, Surgeon ~~of the~~ Acting Government Medical Officer (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly state that I have had 22 35 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the Medical Board Trinidad, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

E Metcalf Read
FRCS.

seen by Dr Melville &
myself EMR

Sworn to before me this 2nd day of October, 1925
at Trinidad, B W I
Service No 1329

AMERICAN CONSULAR SERVICE $2 STAMP 376

Alfredo L Demorest
VICE CONSUL OF THE UNITED STATES OF AMERICA

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—430

OR TH
from a foreign po
This (p
73
14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

OF LABOR

5

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S. S. "MAYARO" VOY. 132 . *Passengers sailing from* PORT OF SPAIN, TRINIDAD, B. W. I., 2ND. OCTOBER, , *19* 25.

1	2	3		4	5	6	7	8			9	10	11		12	13	14	15	
No. on list	Head tax status	NAME IN FULL		Age	Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence	
		Family name	Given name	Yrs. Mos.				Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write			Country	City or town				Country	City or town
1	14407	Kempo	Grace D.	28 -	F	M	Missionary	Ys	English	Ys	Great Britain	English	U. S. A. 04/15-3	Greenfield	Non. Imm. Ser.#1239	Trinidad B. W.I.		84 Trinidad	San Fernando
2		[redacted]																	
3		[redacted]																	
4		[redacted]																	
5		[redacted]																	
6		[redacted]																	
7	14454	Wilkins	John Thomas	44	M	M	Drilling supt.	Ys	English	Ys	Great Britain	English	Canada	Ontario	Tran. Cer. No.1333	Trinidad B.W.I.	1/10/25	Trinidad	Brighton
8																			
9																			
10																			

R.A. Young Insp.

A.J. Drysdale master.

Carlos Xavier No 2 on Manifest Sheet No landed at Grenada

Annie Xavier No 3 on Manifest Sheet No landed at Grenada with a dislocated arm

Isabella Xavier No 4 on Manifest sheet No landed at Grenada

Adelle Xavier No 5 on Manifest sheet No landed at Grenada

Ethel Ransom No 6 on Manifest sheet No failed to Embark

A.J. Drysdale master

Noted R.A. Young Insp.

Total passengers . . . . . ✓
U. S. citizens . . . . .

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—430

OR TH
from a foreign po
This (pi
73

14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

List 5

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

30

Arriving at Port of New York U.S.A. , Oct 13th, 1925

16	17	18		19	20	21	22			23	24			25	26	27	28	29	30	31	32	33		34	35		36
No. on List	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final destination (*Intended future permanent residence)		Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality or government)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	Purpose of coming to United States			Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist	Whether an anarchist	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States	Whether alien had been previously deported within one year	Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	Height		Complexion	Color of		Marks of identification
		State	City or town				Yes or No	If yes			Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States	Length of time alien intends to remain in the United States	Whether alien intends to become a citizen of the United States									Feet	Inches		Hair	Eyes	
								Year or period of years	Where?																		
1	Rev H.F.Kemp San Fernando, Trinidad	C'da	Winnipeg	No	Self	Ys	Ys	1921	N.Y.	Rev. Ernest Slater (Father) 165 Cathedral Av.Winnipeg	No	2 Weeks	No	No	N	N	No	No	No	Good	No	5	8	Fr.	Brn	Blue	None
2	[redacted]		[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
3	[redacted]		[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
4	[redacted]		[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
5	[redacted]		[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
6	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
7	Mr. C. L. Vanderburgh, Brighton, Trinidad	C'da	Ontario	No	Self	Ys	Ys	1923	N.Y.	Mrs. Marther Wilkins (Wife) 316, Stuard STt. SarniaOnt.	Not	In transit	No	No	N	N	No	No	No	Good	No	5	4½	Fr.	Brn.	Brn	Rt. Leg shorter than left.
8																											
9																											
10																											
11																											
12																											
13																											
14																											
15																											
16																											
17																											
18																											
19																											
20																											
21																											
22																											
23																											
24																											
25																											
26																											
27																											
28																											
29																											
30																											

Non Im. visa #1239 Trinidad 9/10/25

Transit visa #13334 Trinidad 10/1/25

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—430

OR TH

foreign p

This (p

14

Date

ept.29,1925

do.

do.

do.

do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A.Y. Drysdale (State whether Master, First, or Second Officer), of the Mayaro, from Trinidad, do solemnly, sincerely, and truly Swr that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 13 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A.Y. Drysdale
master Officer.

Sworn to before me this 13th day of Oct, 1925
at New York

R.A. Young
Immigration Officer.

OR TH
from a foreign p
This (p
73
14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, E. Patterson Clavier, Surgeon of the Colony of British Guiana (State whether "surgeon of the vessel" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had nine years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the laws of Great Britain in the Colony of British Guiana, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, two in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

E. Patterson Clavier

Sworn to before me this 26th day of September, 1925.

at Georgetown, Demerara, B. G.

American Consul.

Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths.

AMERICAN SEP 1925 $2 FEE STAMP

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—491

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14

Date

Sept.29,1925

do.

do.

do.

do.

Form 500
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 14

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. "MAYARO" Passengers sailing from Georgetown, Demerara, British Guiana, 26th September 1925. 19

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.)	
		Family Name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.
1		Talbot	David Patterson	47		M	M	Minister of Religion	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	96 B.Guiana	Georgetown	(Wife)Mrs M.M.Talbot, St.Peter's Manse, Georgetown, B.G.	New York	
2		De Freitas	John	[illegible]		M	M	Confectioner	Yes	English	Yes	Portuguese	Portuguese	99 B.Guiana	Georgetown	(Sister)Mrs A.M.DeGouveia, 212 Upper Charlotte St. Bourda	New York	
3		De Freitas	Amelia	[illegible]		F	M	House-wife	Yes	English	Yes	Portuguese	Portuguese	99 B.Guiana	Georgetown	(Bro)J.Henriques, Saffon Street, Georgetown, B.G.	NewYork	
4		Gomes	Veronica	22		F	S	[illegible]	Yes	English	Yes	British	Portuguese	93 B.Guiana	Georgetown	(Mother)Mrs C.Gomes, 197 Pike St, Kitty., EC. Demerara	New York	
5		Davis	Rhoda Sofia	25		F	S	Seamstress	Yes	English	Yes	British	Coloured	B.Guiana	Georgetown	(Father)J.Davis, 78 Village, Skeldon, Berbice	New York	
6		Chung	Daniel	[illegible]		M	S	Student	Yes	English	Yes	British	Chinese	B.Guiana	Georgetown	(Mother)Sarah Chung, 8 Lombard St. Georgetown, B.G.	Washington,DC	
7		Cart	Irene	23		F	S	Compositor	Yes	English	Yes	British	Coloured	B.Guiana	Georgetown	(Aunt)Mrs G.Edghill, 309 Murray St. Georgetown, B.G.	New York	

✓ ✓ 99153 – [illegible] 2037

#6 discharged Chinese Officer San [illegible] R.A. Young 10⁴⁰ am

No.	No. of Visa.	Date of Visa.	Place of Visa.
1.	18 (Non-Immigrant)	14.9.25.	Georgetown, Demerara, B.G.
2.	Permit No.61281. Appl. No.72433	11.6.25.	Washington, D.C.
3.	Permit No.61206 Appl. No.72425	11.6.25.	do.
4.	2561 (quota Immigration).	17.9.25.	Georgetown, Demerara, B.G.
5.	2566 (Non-pref.)	18.9.25.	do.
6.	14 (Non-quota Immigration)	23.9.25.	do.
7.	2567 (quota) Non-Preference	18.9.25.	do.

A.J. Drysdale master.

Total passengers 7
U.S. citizens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14-400

OR TH
from a foreign p
This (pi
73

14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

List 4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, U.S.A., 13th October, 19 25.

32

14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States.			21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	Eyes.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	City or town.	
1	Yes	Self	Yes	Yes	1924 Aug. 1916/1925 to 3/26	N.Y.	Revd.E.H.Ceit, 62 Bible House, New York, USA.	(On a church mission) Yes	6 Mths	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	2	Blk	Blk	Blk	None 0V-93	B.Guiana	Georgetown	+
2	Yes	Self	Yes	Yes	9 Ys 1916/1925 to 3/26	N.Y.	(Son)A.deFreitas, 49St.510W. New York, USA.	(To reside permanently) Uncr	[illegible]	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	Drk	Brn	Brn	None 08-93	B.Guiana	George-town	RP
3	Yes	Husband	Yes	Yes	9 Ys	N.Y.	(Son) A. DeFreitas, 49St.510W. New York, USA.	(To reside permanently) Uncr.	Indef.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5		Fr	D.Gr	Gry	Mole on left of chin 08-30	Madeira		RP
4	Yes	Aunt	$30	No	Disch to		(Aunt)Mrs R.Riche, 48 Johnson St. Brooklyn, N.Y. USA.	(To reside with aunt) Yes	About 5 yrs.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	Brn	Brn	Brn	None 38-93	B.Guiana	George-town	Q
5	Yes	Father	$45 $20	No			(Cousin)Miss A.Critchlow, 443 Gates Ave., Brooklyn, N.Y.	(To work) Uncr	Indef	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	Brn	Blk	Blk	None 20-93	B.Guiana	Berbice	Q
6	Yes	Father	$100 Yes	No			(No)Howard University, Washington, DC. USA.	(To study) Yes	7 Yrs	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	[illegible]	Brn	Blk	Brn	Mark on right hand 18-93	B.Guiana	Essequebo	+
7	Yes	Aunt	$56 Yes	No	Disch to		(Aunt)Mrs A.Cort, 1018 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.	(To work) Yes	5/6 Yrs.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	Brn	Blk	Blk	None 22-55	SanFernando, Trinidad, BWI.		Q
8																											
9																											
10																											
11																											
12																											
13																											
14																											
15																											
16																											
17																											
18																											
19																											
20																											
21																											
22																											
23																											
24																											
25																											
26																											
27																											
28																											
29																											
30																											

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14	Date
	Sept.29,1925
	do.
	do.
	do.
	do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A.Y. Drysdale (State whether Master, First, or Second Officer), of the Mayaro, from Demerara, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 13 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A.Y. Drysdale
master Officer.

Sworn to before me this 13th day of Oct, 1925
at New York

R.A. Young
Immigration Officer.

16-430

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

OR TH
from a foreign p
This (p
73

14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 1

33

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "MAYARO" Sailing from Georgetown, Demerara, B.G. 26th Septr, 1925, Arriving at Port of NEW YORK, 13th October, 1925.

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Name in Full: Given Name.	Age: Yrs.	Age: Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	Parker	Curtis Dennis	35	5	M	M	Apr.14th 1890. Shelbyville, Ky, USA.	American citizen	62 Bible House, N.Y.City
2							RAYoung Insp. 9th am		

AYDrysdale master

15

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

Number 2 34

S. S. "MAYARO" sailing from GRENADA, B.W.I., [illegible] 1925, Arriving at Port of New York [illegible] 13th, 1925.

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	AGE: Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States, give date and place of birth (city or town and state)	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers	Address in United States
1	STEELE	Kathleen L.	8	6	F	S	February 26th, 1917, 251 West, 144 Street, New York City.	Birth cert # 10979 Dept of Health NY 2/26/17	Disch. to Mother Mary 646 West, 125 Street, New York

RAYoung Insp. 10⁵⁰ am

AY Drysdale master.

John McGilchrist
~~United States Consular Agent.~~

Service Number:- 71

16

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

OR TH
s from a foreign p
This (p
73
14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 3

35

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "MAYARO" sailing from SAINT THOMAS VIUSA., TH OCTOB.R., 1925, Arriving at Port of NEW YORK, TH OCTOB.R, 13th 1925

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Given Name.	Age: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	KEHN	MARGUERITE S.	28	✓	F	M	29th JANUARY, 1897, NEW YORK, N. Y.	- - - - - - - - - - - -	FARMINGDALE, NEW JERSEY,
2	KEHN	MILDRED Ch.	6	✓	F	S	21st MARCH, 1919, NEW YORK, N. Y.	- - - - - - - - - - - -	"
3	KEHN	GLORIA Ch.	2	✓	F	S	4th JULY, 1923, NEW YORK, N. Y.	- - - - - - - - - - - -	"
4	SIXTO	ADOLPH	66	✓	M	S	27th FEBRUARY, 1859, SAINT THOMAS VIUSA.	- - - - - - - - - - - -	125 WEST, 142nd STREET, New York City
5	VANTERPOOL	EUDORA C.	25	✓	F	S	12th JULY, 1902, SAINT THOMAS VIUSA.	- - - - - - - - - - - -	143 WEST, 143rd STREET, New York City
6							R A Young Insp. 9⁴⁵ am		
7									
8									
9									
10								A Y Drysdale master.	
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28							17		
29									
30									

5 cts

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens, or citizens of an insular possession of the United States.

C 36

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Rogers [illegible], Surgeon of the Port of Frederiksted (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly affirm that I have had (10) years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of US Navy and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, two (2) in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Rogers [illegible] MD
USN

Sworn to before me this ______ day of ______, 19

at ______

______

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

Note.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch. ✓
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
✓ West Indian (other than Cuban).

Printed and Sold by A. J. Russell, Inc., 13 Water Street, N. Y.
Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

List 13

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

S. S. " MAYARO" Passengers sailing from Frederiksted, St. Croix, October 6th, 1925

IN HOSPITAL DISCHARGED

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination (*Intended future permanent residence) State.	City or Town.
X	EXEMPT	SIMON	Christiana	20	5	F	S	~~None~~ Housework	yes	English	yes	Great Britain	Negro	99 St Croix	Frederiksted	Madd Gilbert: Frederiksted, St. Croix	N.Y.	New York City
2	EXEMPT	LEWIS	Lucy Adella	30	11	F	S	servant	yes	English	yes	Great Britain	Negro	99 St Croix	Frederiksted	Mrs Anne Bovell (Sister) Frederiksted, St. Croix	N.Y.	New York City
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

R A Young Insp.

12 05 pm

A Y Drysdale master

no. 2. has insular certificate # 546 attached to the manifest

18

Total passengers 2
U. S. citizens . . . . . .
Aliens . . . . . .

*Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.
14—431

OR TH

73

Date

ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 13

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

37

Arriving at Port of New York U.S.A. , October 13th, 19[illegible]

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? [Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.]	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States			Ever in prison or almshouse or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States (See footnote for full text of question.)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Whether alien had been previously deported within one year.	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height		Complexion	Color of—		Marks of identification	Place of birth.	
				Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?		Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laborer pursuits in the United States.	Length of time alien intends to remain in the United States.	Whether alien intends to become a citizen of the United States.									Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or town.
1	yes	(Aunt) Mrs Sarah Michael	no $20	no	*	*	(Aunt) Mrs Sarah Michael 63 W. 87th Street, N. Y. City	no	Indef-inite	yes	no	no	no	no	no	no	good	no	5	1	Bla-ok	bla-ok	bro-wn	08-85 None	Antigua	St Johns
2	yes	Self	~~$25~~ 32	no	*	*	(Friend) 63 W 87th St William Michael: N. Y. City	no	Indef-inite	yes	no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	bla-ok	bla-ok	bro-wn	08-85 None	St Kitts	
3																										
4																										
5																										
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										

ney
R.

Note.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—431

OR TH

from a foreign

73

14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A.Y. Drysdale *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* Mayaro *, from* St Croix *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 13 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A.Y. Drysdale
Master *Officer.*

Sworn to before me this 13th *day of* Oct *1925*
at New York

R.A. Young
Immigration Officer.

14–431

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States; before and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, G. Patterson Clairer, Surgeon of the Colony of British Guiana (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had nine years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the laws of Great Britain in the Colony of British Guiana, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, two in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

G. Patterson Clairer.

Sworn to before me this 26th day of September, 1925.
at Georgetown, Demerara, B.G.

Gilson G Blake Jr
American Consul
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths.)

SEP 26 1925
$2
FEE STAMP

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

OR TH
from a foreign p
This (p
73

14
Date
pt.29,1925
do.
do.
do.
do.

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

4

List 11

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

S. S. "MAYARO" Passengers sailing from Georgetown, Demerara, B.G., 26th September 1925, ~~191~~

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1		Warner	Thomas Fletcher	50		M	M	Clerk	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Uncle)Wm.Munro, 33 Durban St. Georgetown, Demerara, B.G.	New York City (Brooklyn)	
2	UNDER 16	Warner	Lilian I.	46		F	M	Housewife	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Uncle) Wm.Munro, 33 Durban St. Georgetown, Demerara, B.G.	New York City (Brooklyn)	
3		Warner	Wilfred Fletcher	14		M	S	School-boy	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Uncle)Wm. Munro, 33 Durban St. Georgetown, Demerara, B.G.	New York City (Brooklyn)	
4	X	Baptiste	Fraulein Eleanor	20		F	S	Domestic IN HOSPITAL DISCHARGED	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Friend)Wm.Munro, 33 Durban St. Georgetown, Demerara, B.G.	N.Y.Brooklyn	
5		Herbert	Agnes Victorine	34		F	W	Dressmaker	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Sister)Mrs A.Rupert, 19 North Rd. Bourda, Georgetown, B.G.	N.J. Jersey J. Asbury	
6		Jones	Theresa Ethelina	37		F	S	Domestic	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Sister)Mrs R.Hunter, 101 Leopold Street, Georgetown, BG.	New York City	
7		Evelyn	Mary Amy	28		F	S	Dressmaker	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Cousin)Mrs Seymour, Lot L Durban Street, Wortmanville,	N.Y.City.	
8	ADMITTED UNDER 16 ADMITTED	Kirton	Clara	55		F	M	Housewife	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Husband) Mr Kirton, 127 Murray St. Georgetown, B.G.	N.Y.City.	
9		Kirton	Marie Adgetta	12		F	S	School girl	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Father)Mr Kirton, 127 Murray St. Georgetown, B.G.	N.Y.City.	
10	P-7/64787 E 11 4/12/37	Lashley	Milton Longfellow	25		M	S	Clerk	Yes	English	Yes	British	Negro(WI)	B.Guiana	Georgetown	(Father)J.J.Lashley, Adventure, Essequebo, B.G.	N.Carolina, USA Brooklyn	
11		Persaud	Mandil	17		F	S	Student	Yes	English	Yes	British	East Indian	B.Guiana	Georgetown	(Aunt)Mrs Beharry, 24 Saffon St. Georgetown, B.G.	N.Y.City.	
12		Persaud	Ajudhia bro	14		M	S	Student	Yes	English	Yes	British	East Indian	B.Guiana	Georgetown	(Aunt)Mrs Beharry ,24 Saffon St. Georgetown, B.G.	N.Y.City.	

R.A.Young Insp. 1 15 pm.

No.	No. of Vise.	Date of Vise.	Place of Vise.	
1.	Quota 2558 (Non-Pref.)	17.9.25.	Georgetown, B.G.	
2.	2560 " "	"	" "	
3.	2557 " "	"	" "	
4.	2559 " "	"	" "	
5.	2575 " "	"	" "	
6.	2566 (Quota Immigration Septr.)	18.9.25.	" "	
7.	Quota 2565 (Non-Pref.)	"	" "	
8.	2563 " "	17.9.25.	" "	
9.	2564 " "	"	" "	
10.	11 (Non-Quota Immigration)	18.9.25.	" "	4(b)
11.	9 (Non-Quota Immigrant)	15.9.25.	" "	4(a)
12.	10 " " "	"	" "	4(a)

19

A.Y.Drysdale master

Total passengers 12
U. S. citizens ....
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

OR TH
from a foreign p
This (y

73

14

Date

Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List *11*

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

39

Arriving at Port of NEW YORK, U. S. A., *13th* October, 19*25*.

14	15	16	17	18			19	20				21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33		
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)		Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.					Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	
1	NY	Self	$1010. Yes	No			(Sister-in-law)Beatrice Rowe, 275Adams Street, Brooklyn, NY	(To pursue studies)	Yes	5 Yrs.	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7½	Blk	Blk	Blk	20-93 None	B.Guiana	Berbice	Q
2	NY.	Husband	Yes	No			(Sister)Mrs B.Rowe, 275 Adam Street, Brooklyn, N.Y. USA.	~~(On holiday)~~	Yes	5 yrs.	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Blk	Blk	Blk	None	B.Guiana	NC D/ra.	Q
3	NY.	Father	Yes	No			(Aunt)Mrs B.Rowe, 275 Adam St. Brooklyn, New York, USA.	(To pursue studies)	Yes	5 Yrs.	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	Blk	Blk	Blk	None	B.Guiana	Berbice	Q
4	NY.	~~Adopted father~~ (No. 1 on Manifest)					(Friend)Mrs B.Rowe, 275 Adam St. Brooklyn, New York, USA.	(To resume studies)	Yes	5 yrs.	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	Blk	Blk	Blk	None	B.Guiana	Berbice	Q
5	NY.	Self	$250- Yes	No			(Sister)Mrs A.Edwards, 125 Atkins Ave. Ashberry Park, N.J.	(To earn a living)	No	Indf.	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4½	Dark	Blk	Blk	None	B.Guiana	Georgeto	+
6	NY.	Self	$30:	No	Disch to		(Sister)Mrs H.N.Browne, 15-17W 133rd St. N.Y.	(To reside with sister)	Uncr	Indf.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	Blk	Blk	Blk	None	B.Guiana	Georgetown	Q
7	NY.	Self	$50 Yes	No	Disch to		(Cousin)Mrs R. deFreitas, 612 StNicholas Ave., N.Y.City.	(To earn my living)	No	Indf.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Blk	Blk	Brn	None	B.Guiana	Georgetown	Q
8	NY.	Husband	$50 Yes	No			(Son)H.Kirton, 151W.140th St. N.Y.City. 2797-8th ave	(On holiday)	Uncr	Indf.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Drk	grey/ Blk	Blk	None	B.Guiana	Georgetown	+
9	NY.	Father	Yes	No			(Bro)H.Kirton, 151W.140th St. N.Y.City.	(On holiday)	Uncr	Indf.	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6¼	Blk	Blk	Blk	None	B.Guiana	Georgetown	+
10	NY.	Father	$216- Yes	No			StAugustine School Raleigh N. Carolina, USA.	(To study)	Yes	About 5 Years	Uncr	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	11	Blk	Blk	Blk	18-93 None	B.Guiana	Essequebo	NQ
11	NY.	Father	$30:	~~No~~	Disch to		(Father)S.Persaud, ~~23?W.134th~~ St. N.Y.City 218 Watkins St Bklyn NY	(To join my father)	No	Indf.	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5		Drk	Blk	Blk	21-93 None	B.Guiana	Georgetown	NQ
12	NY.	Father	$30:	No	"		(Father)S.Persaud, ~~23?W.134th~~ St. N.Y.City.	(To join father)	No	Indf.	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	8	Drk	Blk	Blk	21-93 None	B.Guiana	Georgetown	NQ
13																												
14																												
15																												
16																												
17																												
18																												
19																												
20																												
21																												
22																												
23																												
24																												
25																												
26																												
27																												
28																												
29																												
30																												

Hold further med obs. (Gen Phys)

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a me[illegible] of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who ad[illegible] the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of [illegible] other organized government because of his or their official character.

OR TH

from a foreign p

This (p

73

14

Date

pt.29,1925

do.

do.

do.

do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A Y Drysdale *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* Mayaro*, from* Demerara*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 13 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A Y Drysdale
Master *Officer.*

Sworn to before me this 13th *day of* Oct*, 1925*
at New York

R A Young
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, William Steele Whitehall, Surgeon of the Island of Grenada, B.W.I., (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 19 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of The British Medical Council, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

L. S. Whitehall MRCS LRCP

Sworn to before me this 2nd day of OCTOBER, 1925.

at St. George's, Grenada, B.W.I.

United States Consular Agent.

(Signature and title of the Inspector or other officer authorized to administer oaths.)

$2 FEE STAMP

Service Number:- 70

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed. If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

No on Manifest	Visa Number	Date issued	Place issued
1	12.796	27th October, 1924	Washington, D. C.
2	33.887	11th September, 1925	Trinidad, B. W. I.
3	33.886	11th September, 1925	Trinidad, B. W. I.
4	67.296	1st July, 1925,	Washington, D. C.
5	61.981	8th August, 1925	Washington, D. C.
6	33.883	11th September, 1925	Trinidad, B. W. I.
7	33.882	11th September, 1925	Trinidad, B. W. I.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

Form 630-A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 12

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

S. S. "MAYARO" Passengers sailing from GRENADA, British West Indies, 3rd OCTOBER, 19

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (* Intended future permanent residence.)	
		Family name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.
1		ALERT ✓	Emmanuel	32	✓	M	M	Mariner	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	Carriacou	Mrs Jane R. Alert (Mother) Lower St Pierre, Carriacou, Grenada	N.Y.	Brooklyn
2		GREAVES ✓	Oford	18	✓	M	S	School-boy	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	St George's	Mrs Charlotte Greaves (Mother) MtMerits, St George's, Grenada	N.Y.	New York
3		GREAVES ✓	Daniel Cousins	19	✓	M	S	Clerk	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	St George's	Mrs Annette Greaves (Mother) MtMerits, St George's, Grenada	N.Y.	New York
4		MATHESON	Griffith J.	30	10	M	S	Carpenter	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	Carriacou	A. J. Matheson (Brother) Six Roads Village, Carriacou, Grenada.	N.Y.	[illegible]
5		MODESTE	Clifton L.	25	7	M	S	Shoemaker	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	St George's	George Modeste (Father) StGeorge's Estate, St George's, Grenada.	N.Y.	New York
6		JARDINE ✓	Sophia	61	✓	F	W	Dressmaker	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	St John's	Phillip Charles (Brother) St John's, Grenada, B.W.I.	N.Y.	New York
7		JARDINE ✓	Louisa dtr	39	✓	F	S	Dressmaker	Yes	English	Yes	British	West Indian	Grenada	St John's	Phillip Charles (Uncle) Saint John's, Grenada, B.W.I.	N.Y.	New York
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27		20																
28																		
29																		
30																		

R A Young Insp. T.P.M.

A. J. Drysdale master

Total passengers
U. S. citizens
Aliens

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 12

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, United States of America, OCTOBER, 13th, 19 25.

41

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.			Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question.)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States.	Whether alien had been previously deported within one year.	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of identification.	Place of birth.	
				Yes or No.	If yes— Year or period of years.	If yes— Where?		Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States.	Length of time alien intends to remain in the United States.	Whether alien intends to become a citizen of the United States.									Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or town.
1	Yes	Self	Yes	Yes	1921 to 1924 to 1/1/6	Brooklyn	William S. John (Cousin) 122 Thatford Ave. Brooklyn, N. York	Yes	Indefinite Visit	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	11	Black	Black	Black 08-85 None	Grenada	Carriacou RP
2	Yes	Mother	$70 Yes	No	— Dsch to	—	Frederick Greaves (Father) 1288 2nd Avenue, New York City	Yes	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	Fair	Brown	Brown	22-85 None	Grenada	St George's Q
3	Yes	Self	$56 Yes	No	—	—	George Greaves (Father) 1288 2nd Avenue, New York City Dsch to Aunt Edith Hinkson	Yes	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	Fair	Brown	Brown	22-85 None	Grenada	St George's Q
4	No	Self	Yes	Yes	1920 to 1925	Brooklyn 307	Shadrach Matheson (Nephew) Cuylerville, New York, U. S. A.	Yes	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Brown	Black	Brown	08-85 [illegible] on face	Grenada	Carriacou RP
5	Yes	Self	Yes	Yes	1920 to 1925	New York 677	John B. Farrier (Cousin) 820 2nd Avenue, New York City	Yes	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	Black	Black	Black	08-85 None	Grenada	St George's RP
6	Yes	Self	$27 Yes	No	—	—	Joseph C. Jardine (Son) 114 East, 81 Street, New York	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Fair	Brown	Blue	22-85 None	Grenada	St John's Q
7	Yes	Self	Yes	No	—	—	Joseph C. Jardine (Brother) 114 East, 81 Street, New York	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Fair	Black	Brown	22-85 None	Grenada	St John's Q
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										

ref
R.

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A.Y. Drysdale (Insert whether Master or First or Second Officer), of the Mayaro, from Grenada, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 3 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A.Y. Drysdale
Master Officer.

Sworn to before me this 13th day of Oct, 1925
at New York

K.A. Young
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 28, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, Edward [illegible] Read, Surgeon of the [illegible] Government Medical Officer (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly state that I have had over 35 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the Medical Board of Trinidad, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

E. [illegible] Read
F.R.C.S.

Seen by Dr Melbourne & myself
E.R.

Sworn to before me this 2nd day of October, 1925

at Trinidad, B.W.I.
Service No. 1340

Alfredo L. Demorest
VICE CONSUL OF THE UNITED STATES OF AMERICA
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.

Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.

Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 10

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

S. S. "MAYARO" VOY. 122. Passengers sailing from PORT OF SPAIN, TRINIDAD, B. W. I., OCTOBER, 2ND., 19 25.

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	14	15	
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL		Age		Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth		Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence	
		Family name	Given name	Yrs.	Mos.				Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write			Country	City or town				Country	City or town
1		De Freitas	Antonio Faustin	26		M	M	Motor Mechanic	Ys	English	Ys	Great Britain	Portuguese	03-93 British Guiana	Demerara	Non. Immg. Ser. #1262	Trinidad, B.W.I.	12/9/25	84 Trinidad	Port-of Spain
2	S	Garcia	Maria del Carmen	30		F	S	Seam-Stress	Ys	4-1424 Spanish	Ys	Vene-zuela	Latin American	09-9 Venezuela	Cuidad Bolivar	Non Quota No. 101	Sech 4(C) Trinidad, B.W.I.	25/9/25	Trinidad	Port-of Spain
3		Smith	Virginia A.	26	-	F	S	Domestic	Ys	English	Ys	Great Britain	African	8-85 Tunapuna	Trinidad	Permit No. 23795	Washington D.C.	2/12/24	N.Y. Trinidad	Brooklyn ~~Chaguanas~~
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

R.A.Young Insp. 12⁰⁵ pm

A.Y.Drysdale master.

Total passengers 3
U. S. citizens
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List Crew

List 10

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer
SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

43

Arriving at Port of New York U.S.A., Oct 13th, 1925

2-55

Non Im visa #1262 Trinidad 9/12/25

16	17	18		19	20	21	22			23	24			25	26	27	28	29	30	31	32	33		34	35		36
No. on List	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final destination (*Intended future permanent residence)		Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	Purpose of coming to United States				Whether a polygamist	Whether an anarchist				Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	Height		Complexion	Color of—		Marks of identification
		State	City or town				Yes or No	If yes— Year or period of years	Where?													Feet	Inches		Hair	Eyes	
1	Mrs. Augusta Ferriera Port of Spain, Trinidad.	B.W.I	Trinidad	No	Self	Ys.	Ys	1923	N.Y.C.	Mr. Eugene Knox (Relative) 214, West 116 St. New York	Not	Six months	No	No	N	N	No	No	No	Good	No	5	9	Sallow	Blk	Dk. Brn	None
2	Mr. Juan Plenna Port of Spain, Trinidad.	N.Y.	Brooklyn	Ys	Self	Ys.	No	—	—	Miss Simona Villarba (Cousin) 71 Hamilton Ave. Brooklyn	No.	Undef. Perm	No	No	N	N	No	No	No	Good	No	5	3	Brn.	Dk. Brn.	Blk.	Mole on Nose
3	Mrs. Florencia Herbert Chaguanas, Trinidad.	N.Y.	Brooklyn	Ys	Self	Ys.	Ys	1921 to Dec 5 1924	N.Y.	Mr. Gilbert Smith (Brother) 919 Atlantic Ave. Brooklyn	No.	Four Years	No	No	N	N	No	No	No	Good	No	5	3	Dk.	Blk.	Blk.	Mole on Upper Lip

NOTE.—Full text of question 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—631

OR TH

73

14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A Y Drysdale *(State whether Master, First, or Second Officer) of the* Mayaro *, from* Trinidad *, do solemnly, sincerely, and truly* Swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 13 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A Y Drysdale
Master *Officer.*

Sworn to before me this 13th *day of* Oct *, 19*25
at New York

R A Young
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 36.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE

List Crew

44

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, ______________________, Surgeon of the ______________________, ______________________ (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do
solemnly, sincerely, and truly ____________ that I have had ____________ years' experience as a Physician
and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of ______________________
______________________, and that I have made a personal examination of
each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ____________ in number, according
to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical
condition of such aliens.

____

Sworn to before me this ____________ day of ______________________, 19

at ______________________

____
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths.)

an 10-13-25

Note.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

Magyar

5/5

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR

List Crew

List

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

S. S. [illegible] Member of Crew ~~Passengers~~ sailing from Trinidad Sep 26th, 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1		[illegible] ✓	William E.	[illegible] ✓	6	M	M	Seaman	Y ✓	English	Yes ✓	British	English	England ✓ 15	Liverpool	(Wife) Mrs Lois B. [illegible]	N.Y.	New York
2																36 [illegible] Ave, Liverpool Eng.	N.Y	
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

RM Burke
Oct 14th 1925 Postal Money Order # 616

Total passengers . . . . . .
U. S. citizens . . . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

OR TH
from a foreign p
This (y
73

14
Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

List Crew

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

45

Arriving at Port of New York U.S.A. , , 19

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States. Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States.	Length of time alien intends to remain in the United States.	Whether alien intends to become a citizen of the United States.	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question.)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States.	Whether alien had been previously deported within one year.	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.
1	No	Brother Self	Yes 7 5	Yes	[illegible]		Frank Moore 2230 [illegible] Ave Flatbush Brooklyn N.Y.	No	Indef	Yes	[illegible]	No	No	No	No	No	Good	No	5	[illegible]	Wht	Brn	Brn	70-15 None G	[illegible] England	
2																										
3																										
4																										
5																										
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

OR TH

from a foreign p
This (pl

73

14
Date
Sept.29,1935
do.
do.
do.
do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, Chief officer (State whether Master, First, or Second Officer), of the S S Vauban, from Trinidad, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, No in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. G. Taylor
Chief Officer.

Sworn to before me this 13th day of Oct, 1925
at New York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

14—601

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

Number 8

46

S. S. "MAYARO" VOY. 122 sailing from TRINIDAD B. W. I., 2nd. OCTOBER., 19 25, Arriving at Port of New York Oct 13th, 1925

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	Garner	Wynneson	21	✓	F	S	Birth cert. #471219 - 2/17/25 New York City, 4th. December, 1903. RAYoung Insp. 1005 am		65, West. 143, Street, New York City

A Y Drysdale master

1 cit

28

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

N. Y. Form 89
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
13 Water Street, N. Y.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

14—607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 9

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

47

S. S. [illegible] sailing from FREDERIKSTED, St Croix, October 6th, 1925, Arriving at Port of NEW YORK October 13th, 1925

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS	ADDRESS IN UNITED STATES
1	[illegible]	Mary Molly	47	9	F	M	15th January 1878, Frederiksted, St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	1380 - 5th Ave. nyc. ~~Frederiksted St Croix~~
2	[illegible]	Victoria L.E.	10	7	F	S	20th March 1915, Estate Carlton Frederiksted, St Croix	[illegible] to Mrs. Alfonso's By Treaty between Denmark & U.S.A.	65 W. 135th St. nyc. ~~Frederiksted St Croix~~
3	[illegible]	Henry	52	1	M	M	12th Sept, 1873, Estate Betty's Hope Frederiksted, St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	Charlottesville Va. Frederiksted St Croix
4	JAMES	Joseph E.	25	3	M	S	27th July, 1900 Frederiksted, St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	303 W. 147th St. nyc. ~~Frederiksted St Croix~~
5	[illegible]	James	36	8	M	M	8th Feb. 1889 Estate Nicholas Frederiksted, St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	2137 Madison Ave. nyc. ~~Frederiksted St Croix~~
6	EDWARDS	Carl Augustus	29	1	M	S	9th Sept. 1896 Christiansted, St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	13 E. 131st St. nyc ~~Christiansted St Croix~~
7	Williams	Eugenia	42	4	F	M	10th June, 1883 Christiansted, St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	103 W. 138th St. nyc. ~~Christiansted St Croix~~
8	WILLIAMS	Helen dtr.	16	6	F	S	2nd April 1909 New York City		" " " ~~Christiansted St Croix~~
9	JAMES	Ethel Maria	19	10	F	S	27th Nov. 1905, Frederiksted St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	309 W. 144th St. nyc. ~~Christiansted St Croix~~
10	REID	Mary Jane	36	1	F	M	27th Oct. 1889 Christiansted St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	1586 Intervale Ave. nyc. ~~Christiansted St Croix~~
11	DAVIS	Emanuel	34	7	M	M	14th March 1891 Christiansted St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	73 W. 137th St. nyc. Christiansted St Croix
12	JAMES	John Frederick	31	10	M	S	4th Dec. 1893 Christiansted St Croix.	By Treaty between Denmark & U.S.A.	8120 Boulevard Rockaway Beach L.I. ny ~~Christiansted St Croix~~
13	BARNES	Wilhelm	51	9	M	M	15th Jan. 1874, Christiansted St Croix	By Treaty between Denmark & U.S.A.	68-70 W. 139th St. nyc. Christiansted St Croix
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

R.A. Young Insp. 10th day

W J Drysdale master

13 v 9 Cats

24

Oct.28,1925
do.
do.
do.
do.

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

14—214

N. Y. Form 59
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. MAYARO FURNESS WITHY & CO arrived 10/13/25, 192 , M., , from Oct Ex 48

No.	NAME OF ALIEN TIME	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION		DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper	
1	HERBERT Agnes V 2nd Cab 4:00	11	5		1	Ref. 10/16 - 9^{30} to hosp on arr.	Sis	Amy Edwards 125 Atkins Ave. Asbury Park N. J.	Bell	10/16	10	–	–	6	✓
2	SIMON Christianna 2nd Cab 4:00	13	1		1	Ref 10/17 - 10 am to hosp on arr;	Aunt	Mrs Sarah Michael 63 W. 87th St N. Y.	Johns	10/19	11^{15}	2	2	2	✓

.D. MAYARO

S.I. MAYARO 10/13/25

OR TH

Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

Form 516
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. 49

S. S. MAYARO FURNESS WITHY arrived 10/13/25, 19 , M., , from Oct. 6L.

	INDEX No.	NAMES.	MANIFEST.		No. PERSONS.	CAUSE OF DETENTION.	INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY.										DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS.			DEPORTED.			MEALS.		
								DEP.—EXCL.			REHEARINGS.			ADMITTED.												
			GROUP.	No.				Date.	Page.	Sec'y.	Date.	Page.	Sec'y.	Date.	Page.	Sec'y.	Time.	DATE.	RECORD No.	ORDERS.	DATE.	SHIP.	OFFICER.	BREAKFAST.	DINNER.	SUPPER.
58[illegible]	1	KIRTON Clara	11	8/9		B G LPC 4:10	YOUNG							10/14	130	El	10 30							-	3	4
12f		Hines Marie																								7

Date
ept.29,1925
do.
do.
do.
do.

S.I. MAYARO 10/13/25

Form 630
U. S. DEPARTMENT ...
IMMIGRATION ...

Requ...

MAYARO
OCT 13 1925

... ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.

RECEIVED
OCT 2? 1925
RECORD DIVISION

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

A.Y. Drysdale
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14—1813

Form 630

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN ... PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

50

PORT OF New York
19th Oct., 1925

I, master of the British (Nationality.) S. S. Mayaro from port of ..., hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 58
Number of seamen deserted —
Number of seamen discharged —
Seamen left in hospital (or died) —
Number of seamen signed on at this port —
Total crew this date 58.

The above-named vessel arrived at this port 13th Oct., 1925, consigned to Trinidad Line; is now lying at Pier 24 Bklyn, and is expected to sail 20th Oct., 1925, for Trinidad via United States port of — First port of call in United States this voyage was New York

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14—1813

1	1															
2	2															
3	3															
4	4															
5	5															
6	6															
7	7															
8	8															
9	9															
10	10															
11 (First)																
12	12															
13 (First)																
14	14															
15	15															
16	16															
17	17	Serrano	Juan	✓15 do	Do	do	do	No	Yes	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	18	Hackshaw	[illegible]	✓11 do	Do	do	do	No	Yes	57	M	do	British	5.8	155	None
19	19	Lee	[illegible]	✓4 Mhs	Deck boy	19/7/25	Grenada	No	Yes	24	M	do	do	5.5	135	do
20	20	Davie	William	✓20 Years	Chf Engineer	6/8/25	New York	No	Yes	43	M	English	do	5.10	195	Mark on neck
21	21	Winfield	Joseph	✓15 do	2nd do	do	do	No	Yes	40	M	do	do	5.11	200	None
22	22	Ross	George	✓6 do	3rd do	14/9/25	do	No	Yes	30	M	Scotch	do	5.10	140	Scar on neck
23	23	Stephen	Norman	✓3 do	4th do	6/8/25	do	No	Yes	25	M	do	do	5.9	140	None
24	24	San Jose	Domingo	✓8 do	Oiler	do	do	No	Yes	26	M	Spain	Spain	5.9	160	Tatoo right hand
25	25	Sanchez	Antonio	✓16 do	do	do	do	No	Yes	37	M	do	do	6.1	160	Tatoo L & R hand
26	26	Yanes	Manuel	✓12 do	do	do	do	No	Yes	31	M	do	do	5.8	160	Scar left elbow
27	27	Alexis	Vivian	✓5 do	Donkeyman	13/7/25	Trinidad	No	Yes	30	M	Afr Black	British	5.11	158	Scar left eye
28	28	Lynch	James	✓5 do	Fireman	8/8/25	New York	No	Yes	36	M	do	do	5.8	160	Scar left eye
29	29	Eury	Thomas	✓7 do	do	13/7/25	Trinidad	No	Yes	25	M	do	do	5.8	155	None
30	30	Daniel	Clebert	✓2 do	do	do	do	No	Yes	54	M	do	do	5.8	165	do

R.A. Young Insp.

A.Y. Drysdale
master

Line
Owners
Local Agents
14-1940.

Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form 6
U S DEPA
IMMIGRATION

Requ

in England.)

14—1940.

MAYARO

OCT 13 1925

IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14—1613

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed o

14—1613

(1)	No. on list															
1	1	Boy														
2	2	Tayl														
3	3	Smal														
4	4	Pope														
5	5	Chan														
6	6	Bart														
7	7	Maro														
8	8	Maro														
9	9	Lamo														
10	10	Walle														
11	(First)	Bibby														
12	12	Baptis														
13	(First)	Yates														
14	14	Foster														
15	15	Martin														
16	16	DeFalm														
17	17	Serra								Yes	35	M	do	Venezuela	5.8	155	Tatoo right hand
18	18	Hackshaw	[illegible]	✓11 do	Do	do	do	No	Yes	37	M	do	British	5.8	155	None
19	19	Lee	Alexander	✓4 Mts	Deck boy	19/7/25	Grenada	No	Yes	24	M	do	do	5.5	135	do
20	20	Davie	William	✓20 Years	Chf Engineer	6/8/25	New York	No	Yes	43	M	English	do	5.10	195	Mark on neck
21	21	Winfield	Joseph	✓15 do	2nd do	do	do	No	Yes	40	M	do	do	5.11	200	None
22	22	Ross	George	✓6 do	3rd do	14/9/25	do	No	Yes	30	M	Scotch	do	5.10	140	Scar on neck
23	23	Stephen	Norman	✓3 do	4th do	6/8/25	do	No	Yes	25	M	do	do	5.9	140	None
24	24	San Jose	Domingo	✓8 do	Oiler	do	do	No	Yes	26	M	Spain	Spain	5.9	160	Tatoo right hand
25	25	Sanchez	Antonio	✓16 do	do	do	do	No	Yes	37	M	do	do	6.1	160	Tatoo L & R hand
26	26	Yanes	Manuel	✓12 do	do	do	do	No	Yes	31	M	do	do	5.8	160	Scar left elbow
27	27	Alexis	Vivian	✓5 do	Donkeyman	13/7/25	Trinidad	No	Yes	30	M	Afr Black	British	5.11	158	Scar left eye
28	28	Lynch	James	✓5 do	Fireman	6/8/25	New York	No	Yes	36	M	do	do	5.8	160	Scar left eye
29	29	Grey	Thomas	✓7 do	do	13/7/25	Trinidad	No	Yes	25	M	do	do	5.8	155	None
30	30	Daniel	Clebert	✓2 do	do	do	do	No	Yes	34	M	do	do	5.8	165	do

RAYoung Insp.

A Y Drysdale
master

Line
Owners
Local Agents
14—1940.

Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form 630
U.S. DEPA[illegible] OF LA[illegible]
IMMIGRATION SERVIC[illegible]

(Printed in England.)

14—1340.

Crew

SEAMEN SIGNED ON

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

CHANGES IN

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel MAYARO, arriving at New York U.S.A. October 13th, 1925 from the port of Demerara, Trinidad, Grenada & St Croix. 51

MAYARO

OCT 13 1925

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) *Race	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	1	Drysdale	Andrew		2I Years	Master	6/8/25	New York	No	Yes	44	M	Scotch	British	5.6	I56	Dot on left hand
2	2	Taylor	Albert		9 do	Chf Officer	do	do	No	Yes	25	M	English	do	5.7	I60	None
3	3	Beale	William		25 do	2nd Do	do	do	No	Yes	38	M	do	do	5.6	I56	do
4	4	Pope	Charles		I5 do	3rd Do	do	do	No	Yes	32	M	do	do	5.7	I50	do
5	5	Cheeseman	Eric		4 do	Wireless Opr	do	do	No	Yes	22	M	do	do	5.7	I64	do
6	6	Burton	Frederick		3 do	Do	do	do	No	Yes	26	M	do	do	5.7	I46	do
7	7	Harewood	Alfred		9 do	Carpenter	I3/7/25	Trinidad	No	Yes	40	M	Afr Black	do	5.6	I50	do
8	8	Marochoon	Nathaniel		I6 do	Boswain	do	do	No	Yes	39	M	do	do	5.7	I60	do
9	9	Lawson	William		7 do	Qtr Master	do	do	No	Yes	4I	M	English	do	5.I0	I55	do
I0	10	Wallace	Carlton		2 do	Do	do	do	No	Yes	25	M	Afr Black	do	5.8	I64	Scar right Neck
II (First)		Bibby	Joseph		I0 do	Do	29/9/25	do	No	Yes	33	M	do	do	5.II	I50	Tatoo left & rg Hd
I2	12	Baptiste	Phillip		I5 do	Do	I3/7/25	do	No	Yes	45	M	do	do	6.2	I95	Scar right cheek
I3 (First)		Yates	Leopold		3 do	Do	23/9/25	do	No	Yes	27	M	do	do	5.5	I35	None
I4	14	Foster	David		5 do	Do	I3/7/25	do	No	Yes	27	M	do	do	5.6	I60	Scar right cheek
I5	15	Martinez	John		27 do	Do	do	do	No	Yes	47	M	do	Curacao	5.6	I55	None
I6	16	DePalmer	Castro		I5 do	Do	do	do	No	Yes	27	M	do	do	5.7	I58	Tatoo left hand
I7	17	Serrano	Juan		I5 do	Do	do	do	No	Yes	33	M	do	Venezuela	5.8	I55	Tatoo right hand
I8	18	Henkshaw	Charles		II do	Do	do	do	No	Yes	37	M	do	British	5.8	I55	None
I9	19	Lee	Alexander		4 Mts	Deck boy	I9/7/25	Grenada	No	Yes	24	M	do	do	5.5	I35	do
20	20	Davis	William		20 Years	Chf Engineer	6/8/25	New York	No	Yes	43	M	English	do	5.I0	I95	Mark on neck
2I	21	Winfield	Joseph		I5 do	2nd do	do	do	No	Yes	40	M	do	do	5.II	200	None
22	22	Ross	George		6 do	3rd do	I4/9/25	do	No	Yes	30	M	Scotch	do	5.I0	I40	Scar on neck
23	23	Stephen	Norman		3 do	4th do	6/8/25	do	No	Yes	25	M	do	do	5.9	I40	None
24	24	San Jose	Domingo		8 do	Oiler	do	do	No	Yes	26	M	Spain	Spain	5.9	I60	Tatoo right hand
25	25	Benobre	Antonio		I6 do	do	do	do	No	Yes	37	M	do	do	6.I	I60	Tatoo L & R hand
26	26	Ynnes	Manuel		I2 do	do	do	do	No	Yes	3I	M	do	do	5.8	I60	Scar left elbow
27	27	Alexis	Vivian		5 do	Donkeyman	I3/7/25	Trinidad	No	Yes	30	M	Afr Black	British	5.II	I58	Scar left eye
28	28	Lynch	James		5 do	Fireman	6/8/25	New York	No	Yes	36	M	do	do	5.8	I60	Scar left eye
29	29	Gray	Thomas		7 do	do	I3/7/25	Trinidad	No	Yes	25	M	do	do	5.8	I55	None
30	30	Daniel	Clebert		2 do	do	do	do	No	Yes	34	M	do	do	5.8	I65	do

Ordered manifested on alien passenger list & delivered to E.I.

R.A. Young Insp.

A.Y. Drysdale
master

Line
Owners
[illegible]cal Agents
14—1340.

Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A J. Drysdale *, of the* Mayaro *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

A J Drysdale
Master, ~~First or Second Officer~~.

Sworn to before me this ______ *day of* ______ *, 19*

______
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1340

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States. 52

(Made in England.)
14—1940.

Vessel MAYARO, arriving at New York U.S.A. October 13th 1925 from the port of Demerara,Trinidad,Grenada & St Croix.

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) *Race	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
31	1	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~		~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
32	2	Harrison	Julien		2 do	do	13/7/25	do	No	Yes	26	M	do	do	5.5	140	None
33	3	Mc Coy	Charles		10 do	do	14/9/25	New York	No	Yes	31	M	do	do	5.9	175	Scar left cheek
34	4	Bishop	Irvin		7 do	Trimmer	13/7/25	Trinidad	No	Yes	33	M	do	do	5.8	145	None
35	5	Goodridge	Arthur		7 Mts	do	do	do	No	Yes	21	M	do	do	5.8	150	do
36	6	Stewart	Arthur		8 do	do	6/8/25	New York	No	Yes	19	M	do	do	5.5	140	do
37	(First)	Long	George		4 do	do	23/9/25	Trinidad	No	Yes	29	M	do	do	5.6	150	Cut on nose
38	8	Drayton	Fritz		10 do	do	26/8/25	do	No	Yes	44	M	do	do	5.9	140	None
39	9	Miles	Cyrus		3 do	do	17/8/25	do	No	Yes	29	M	do	do	5.10	165	do
40	10	Mac Callum	James		25 do	Chf Steward	6/8/25	New York	No	Yes	47	M	Scotch	do	5.9	165	do
41	11	Rodrigues	Arthur		8 do	2nd do	13/7/25	Trinidad	No	Yes	29	M	Portuguese	do	5.10	200	Scar left elbow
42	12	Moore	Laurinda		10 do	Stewardess	6/8/25	New York	No	Yes	58	F	U.S.A.	U.S.A.	6.1	155	None
43	13	Latmore	Charles		15 do	2nd Cbn Stwd	13/7/25	Trinidad	No	Yes	40	M	Afr Black	British	5.4	140	do
44	14	Robinson	Martin		12 do	Pantryman	do	do	No	Yes	37	M	do	do	5.9	165	do
45	15	Payne	Mortimer		9 do	Waiter	do	do	No	Yes	28	M	do	do	5.6	135	do
46	(First)	Varzit	Joseph		3 do	do	23/9/25	do	No	Yes	31	M	East Indian	do	5.6	130	do
47	17	Hinds	Albert		1 do	do	13/7/25	do	No	Yes	22	M	do	do	5.9	140	do
48	18	Gardner	Frank		11 do	do	23/8/25	do	No	Yes	25	M	Portuguese	do	5.8	175	do
49	19	Tardieu	George		2 do	do	13/7/25	do	No	Yes	29	M	French	do	5.11	175	Tatoo left hand
50	20	Alexander	Joseph		2 do	do	17/8/25	do	No	Yes	18	M	Afr Black	do	5.6	130	do
51	21	Melville	Everhald		1 do	do	13/7/25	do	No	Yes	17	M	do	do	5.6	150	do
52	22	Henry	Robert		27 do	Messman	do	do	No	Yes	51	M	do	do	5.5	135	do
53	23	Mahomet	John		15 do	Asst Messman	do	do	No	Yes	45	M	do	do	5.4	130	do
54	24	Scott	William		12 do	Chf Cook	do	do	No	Yes	46	M	do	do	5.5	234	do
55	25	Ford	Edward		8 do	2nd do	do	do	No	Yes	43	M	do	do	5.5	130	do
56	26	Hope	Jonathan		2 Mts	3rd do	17/8/25	do	No	Yes	42	M	do	do	5.9	165	do
57	27	Harris	Elden		12 Years	4th do	8/8/25	New York	No	Yes	20	M	do	do	5.5	140	do
58	28	Drayton	Lancelot		7 Mts	Firemensmess	13/7/25	Trinidad	No	Yes	19	M	do	do	5.7	135	do
59	(FirsT)	Flemming	Alfred		First Voyage	[illegible]	2/10/25	do.	No	Yes	26	M	do.	do.	5.9½	175	
	30																

R.A.Young Insp.

A.J. Drysdale master

Line.
Owners
Local Agents
14-1940

Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

ORIGINAL 10-13-25

2

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, A.Y. Drysdale *, of the* Mayaro *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

A.Y. Drysdale
Master, ~~First or Second Officer~~

Sworn to before me this 13th *day of* Oct *, 19*25

U.S. Immigrant Inspector.

AMERICAN CONSULATE, TRINIDAD, B.W.I.
I hereby certify that the visa below affixed has been issued in accordance with regulations prescribed by the Department of State.
Alfredo L. Demorest
Vice Consul of the United States of America

AMERICAN CONSULATE No. 1337
at Port of Spain, Trinidad B.W.I.
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States
via Grenada, St. Kitts & St. Thomas
Alfredo L. Demorest
Vice Consul
Date Oct. 2, 1925
(The validity of this visa expires twelve months from [illegible] provided the passport itself continues [illegible] for that period)

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1540

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

DATE OF ARRIVAL ....
BILL NO. 114673 BILLED OCT 21 '25

Q E 7

Cards Punched	11/4/25
Clerk	R. Grbaz
Cards Removed	11/11/25
Cards Checked	
Clerk	Q E 7

(2)

E 53

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, ~~A Thompson~~ Harry Coats, Surgeon of the S/S "Yacapa" & sailing therewith, solemnly, sincerely, and truly declare that I have had three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the State Board of Medical Examiners, State of Louisiana, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing List or Manifest Sheets, One in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

H W Coats
Surgeon.

Sworn to before me this Thirteenth day of October, 1925
at New York.

E. D. Brislinden
Immigrant Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths.)

10-13-25

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

	TAX				
5	5	2	8	20	/
5	5	2	8	20	/

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

Aliens	U.S.	
12	8	20
12	8	20

OR TH
ns from a foreign p
This (p
73

14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

U.S. DEPARTMENT OF LABOR

List A.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (pink) sheet is for the listing of

S. S. "ZACAPA" Passengers sailing from
PUERTO CASTILLA,HONDURAS OCT. 1/25-
PUERTO BARRIOS,GUATEMALA OCT. 4/25
KINGSTON,JAMAICA OCT. 7/25-
SANTIAGO DE CUBA OCT. 8/25, , 19

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	0	11	11	12	13	14	15	15	
No. on List	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only)	NAME IN FULL Family name	Given name	Age Yrs.	Mos.	Sex	Married or single	Calling or occupation	Able to— Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write	Nationality. (Country of which citizen or subject)	† Race or people	Place of birth Country	City or town	Immigration Visa Number	Issued at—	Date	* Last permanent residence Country	City or town	
1								FROM PUERTO CASTILLA HONDURAS ON OCTOBER 1st.1925.						13-91							
2	1998304	OCHOA	NICOLAS	29	9	M.	M.	Clerk	Yes	English Spanish	Yes	Hondur-anian.	Sp.Amer.	Honduras	Comayagua	Temp.Visitor, Non. Immi. #45	PuertoCastilla	Non Immigrant Oct. 1st1925	91 Honduras	Puerto Castilla.	X
3								FROM PUERTO BARRIOS, GUATEMALA ON OCTOBER 4th.1925.													
4	VL 99150 Stuttgart - 8/5/37	MAIER	EMILIE	41	5	F.	S.	Nurse	Yes	German	Yes	German	German	09-12 Germany	Wurtemberg	Quota 17	Guatemala City.	Aug 3/23 ~~June 4/25.~~	91 Guatemala	Guatemala	
5																					
6								FROM KINGSTON,JAMAICA ON OCTOBER 7th.1925.													
7	[illegible]	BROWNELL	RONALD	31		M.	S.	Banker	Yes	English	Yes	British	Canadian	04-80 Canada	N.S. Parrsboro,				91 Jamaica	Kingston.	
8																					
9								FROM SANTIAGO DE CUBA ON OCTOBER 8th.1925.													
10		BERMUDEZ	OSCAR	22		M.	S.	Clerk	Yes	Spanish	Yes	Cuban	Cuban	09-83 Cuba	Santiago	Non Qta. #50	Santiago de Cuba	979 Oct. 2/25.	83 Cuba	Santiago.	Sec 4 Par c
11	Temp. Stay [illegible]	DIAZ	IGNACIO	25	5	M.	S.	Clerk	Yes	Spanish	Yes	Cuban	Cuban	09/83 Cuba	San Luis.				Cuba	San Luis.	
12		JAY	TOMAS	32		M.	W.	Clerk	Yes	English Spanish	Yes	Cuban	Cuban	09-83 Cuba	Guantanamo	Non Qta. #49	Santiago de Cuba Sec 4 Par c	Sep.29/25.	Cuba	Guantanamo.	UC
13	Temp. Stay 1996079	JUAN	ENRIQUE	56	6	M.	M.	Merchant	Yes	Spanish	Yes	Spanish	Spanish	02-34 Spain	Barcelona	Non Immi. #1720	Santiago de Cuba non immig	Oct ~~Sep.~~27/25.	Cuba	Santiago.	
14		PINTADO	FEDERICO	19	2	M.	S.	Clerk	Yes	Spanish	Yes	Cuban	Cuban	09-83 Cuba	Guantanamo	Non Qta. #51	Santiago de Cuba. n.q.	Oct. 2/25.	Sec 4 Par c Cuba	Santiago.	UC
15	Temp. Stay [illegible]	PENA	AURELIO	19	7	M.	S.	Salesman	Yes	Spanish	Yes	Cuban	Cuban	02-83 Cuba	Dos Camino		Sec 4 Par c		Cuba	Santiago.	
16		SOTO	LUIS	22	5	M.	S.	~~Student~~ Clerk	Yes	Spanish	Yes	Cuban	Cuban	09-83 Cuba	Santiagol	Non Qta. #52	Satiago de Cuba. non immigrant	Oct. 5/25.	Cuba	Santiago.	UC
17	Temp. 1490356	TURNER	HENRY	39	1	M.	M.	Asst. Manager.	Yes	English Spanish	Yes	British	West Indian	03-83 Cuba	Cienfuegos	Non Immi. #1243	Satiago de Cuba non immig	Oct. 7/25.	Cuba	Central Miranda,Oriante.	
18	[illegible]	VILANOVA	TOMAS	30	5	M.	M.	Merchant	Yes	Spanish	Yes	Spanish	Spanish	02-34 Spain	Setges	Non Immi. #1234	Santiago de Cuba	Oct. 5/25.	Cuba	Santiago.	
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27				25																	
28																					
29																					
30																					

Bushman Insp.

8th am

tal passengers . . . . . .
itizens . . . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

FOR TH

from a foreign p
This (p

73

14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
do.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

List B

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

Arriving at Port of NEW YORK,N.Y., OCTOBER 15th. 1925., 19

F -- 54

16	17	18	18	19	20	21	22	22	22	23	24	24	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	33	34	35	35	36	14
No. on List	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final destination (*Intended future permanent residence) State	City or town	Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No	If yes— Year or period of years	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address	Purpose of coming to United States: Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States	Length of time alien intends to remain in the United States	Whether alien intends to become a citizen of the United States	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist	Whether an anarchist	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States	Whether alien had been previously deported within one year	Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause	Height Feet	Inches	Complexion	Color of— Hair	Eyes	Marks of identification	Date
1 2	Father-Mr. Jose Ochoa- Comayagua,Honduras.	2-55 Honduras.	Puerto Castilla.	Yes	Self	Yes	Yes	Apl 1920 1923	N.Y.C. Boston	FROM PUERTO CASTILLA HONDURAS ON OCTOBER 1st.1925. Wife-Mrs. Vera Ochoa- 191 Audubon Rd;Boston,Mass.	Yes	2 Months	No	NO	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Dk.	Blk.	Brn.	None.	Sept.29,1925
3										FROM PUERTO BARRIOS GUATEMALA ON OCTOBER 4th,1925.																		do.
4 5	Friend-Mr. D. Sapper- S.Avenida #45,GuatemalaCity.	Pa.	Allegheny.	No	Self	$300 Yes	No	----------	----------	Friend-Mr.Frank Schundill- 1107 Earl St;Braddock,Allegheny.	Yes	2 Years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	Fr.	Brn.	Brn.	None.	do.
6										FROM KINGSTON, JAMAICA ON OCTOBER 7th.1925.																		do.
7 8	Friend-Mr.William Alexander- Mgr.Can.Bk.of Commerce,Kingston.	Jam 3-55	Kingston	No	Self	Yes	Yes	July 1923	N.York	Intransit to Canada. Friend- S;H.Logan,16 ExchangePlace,New York.	Yes	2 Weeks	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	11	Fr.	Lt.	Bln.	Tatoo Mark on left Arm.	do.
9										FROM SANTIAGO DE CUBA ON OCTOBER 8th.1925.																		
10	Father-Mr.Pastor de la Torre- Sagarra Alta 84,Santiago.	N.Y.	New York.	Yes	Self	$100 Yes	No	----------	----------	Friend-Mr. Jose Millares- 557 W.124th.St;New York.	Yes	Undecided.	Yes ~~No~~	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	Dk.	Blk.	Brn.	None.	
11	Father- Mr. Jose Dias- 12 Nirro St;San Luis,Cuba.	Cuba 2-55	San Luis	Yes	Self	Yes	No	----------	----------	No- Hotel America,New York.	Yes	4 Months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Fr.	Dk.	Dk.	None.	
12	Mother- Mrs. Clemencia Jay- 99 San Pedro,Santiago.	Ind.	Terre Haute	No	Self	Yes	Yes	1923	Philadelphia.	No- Expects to enter School at Terre Haute,Indiana.	Yes	2 Years	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	Dk.	Dk.	Brn.	None.	
13	Friend-Caridide Pinerio- E.Patana Baja 3,Santiago.	Cuba 2-55	Santiago	No	Self	Yes	Yes	March 1925	N.York	No - Expects to stay at 146 W. 82nd.St;New York.	Yes	1 Month	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	Fr.	Dk.	Brn.	None.	
14	Father- Francis Pintado- 10 Octubre baja 54,Santiago.	Ill.	Chicago.	No	Self	$70 Yes	No	----------	----------	Friend-Mr. Jose Marono- 916 E.Wood Ave;Chicago.	No	Undecided.	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Dk.	Blk.	Blk.	None.	
15	Mother- Modista Pena- Lala Guanda, Cuba.	Cuba 2-55	Santiago	No	Self	$100 Yes	No	----------	----------	No- Hotel America, New York.	Yes	5 Months	No	No	No	Rt. ticket No	No	No	No	Good	No	5	8	Dk.	Blk.	Brn.	None.	
16	Father- Mr. Pedro Soto- #103 D.Fajardo-Santiago.	Pa. N.Y.	Philadelphia and New York	Yes	Ron Bacardi & Co; Santiago.	Yes	No	----------	----------	Friend- Mr. Facundo Bacardi- Hotel Baltimore,New York.	Will study at Philadelphia. Yes	2 Years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	Dk.	Blk.	Brn.	None.	
17	Friend-Mr. James Arkell- Central Miranda,Cuba.	Cuba 3	Central Miranda.	No	Self	Yes	Yes	July 1924	N.York	Wife-Mrs. Ellen Turner- 60 W.58th.St;New York.	Vacation. Yes	2 Months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	-	Fr.	Brn.	Dk.	None.	
18	Bro.-in-law,Pedro Nicolas- Jose A Saco baja 4-Santiago.	NL Cuba	Santiago.	No	Self	Yes	Yes	1922	Boston & N.York	Friend-Nicholas Fernandez- Hotel Estrella-New York.	Yes	1 Month	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	Fr.	Dk.	Blk.	None.	
19																												
20																												
21																												
22																												
23																												
24																												
25																												
26																												
27																												
28																												
29																												
30																												

NOTE.—Full text of question ~~24~~ 28 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

OR TH

ns from a foreign p

This (p

73

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I A. Thompson, Master (State whether Master, First, or Second Officer), of the S/S "Yacapa", from New York, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, One in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A Thompson
Master Officer.

Sworn to before me this Thirteenth day of October, 1928.
at New York.

G. D. Buchman
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 to 14.—These questions are self-explanatory.

Column 15 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 15 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 17 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 18 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 19 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 20 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 21 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 22 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 23 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 24 to 30.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

S FOR TH

possessions from a foreign p
This (p
73

14
Date
Sept.29,1925
do.
do.
do.
Q do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Printed in England) 14-659

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

Number 1

S. S. "ZACAPA" sailing from PUERTO CASTILIA,HONDURAS, OCTOBER 1st., 1925., Arriving at port of NEW YORK ON OCTOBER 18th., 1925.

55

W. & S. Ltd.

No. on List	Family Name	Given Name	Age Yrs.	Age Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
							FROM PUERTO CASTILLA ON OCT. 1/25.		
1	MOORE	JOHN	35	11	M.	M.	Nov. 2nd.1889. Plattsville,Ohio.		428 South Templeton St; HuntingtonPark, Los Angeles,Cal.
2									
							FROM PUERTO BARRIOS-GAUTEMALA ON OCT. 4/25.		
3	KEOUGH	GERALD	21	7	M.	S.	March 11th.1904. Boston,Mass.		817 E.4th.St;South Boston,Mass.
4									
							FROM KINGSTON,JAMAICA ON OCTOBER 7th.1925.		
5	MARENDAZ	HENRY	51	9	M.	M.		Naturalized in Waterbury Superior Court in July 1894.	18 Asylum St; Hartford,Conn.
6	MARENDAZ	BEULAH	49	7	F.	M.	March 18th,1876 Chateaugay,NY.		As above with Husband.
7	YOCUM	CYRUS	42	6	M.	M.	March 10th.1883. Steubenville, Ohio.		425 De Baliviare,St.Louis,Mo.
8									
							FROM SANTIAGO de CUBA ON OCTOBER 8th.1925.		
9	HENDERSON	RAYMOND	22		M.	S.	October 7th.1903. Campello,Mass.		53 Albion St;Somerville,Mass.
10	KEHLER	HOWARD	19	4	M.	S.	MAY 27th.1906.. Grand Rapids,Mich.		1160 Cass Avenue, S.E; Grand Rapids, Mich.
11	YERKES	RUSSEL	30	5	M.	S.	March 17th.1895. Hartboro,Pa.		32 North Penn St;Hartboro,Pa.
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

26

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

SENGERS FOR TH

a port of said insular possessions from a foreign p

This (p

73

13 Issued at—	14 Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Y.

J.

Y.

Y.

Y.

Y.

ed residence of one year or more.

14-659

11 Water Street, N. Y.

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port

Crew 8

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED

Required under Act

Vessel

ZACAPA

OCT 13 1925

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

R Thompson
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded; *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine,

---

Zacapa

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

56

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE.

PORT OF New York, N.Y.
October 17th, 1925.

master of the American (Nationality) S.S. "ZACAPA"

ort of New York, hereby certify that the following is a complete record of all in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

al crew at time of arrival 85 Number of seamen deserted None

mber of seamen discharged 85 Seamen left in hospital (or died) None

mber of seamen signed on at this port 89 Total crew this date 89

above-named vessel arrived at this port on October 15th, 1925, consigned to United Fruit Company; is now lying at Pier 16, East River, and is to sail October 17th, 1925, for West Indian and Central American Ports.

d States port of direct First port of call in United States

ge was New York.

llowing is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
None			

RECEIVED
NOV 13 1925
RECORD DIVISION

(Made in England.)

No. on list	Family name													
1	Eppleman													
2	Christianse													
3	Sperbeck													
4	Jacobson													
5	Smith													
6	Ferguson													
7	Miller													
8	Jason													
9	Gallero													
10	Lundgren													
11	~~Navajo~~ NAVAS													
12	Gregario													
13	Woods													
14	Fuentes													
15	Olebrenago													
16	La Roche													
17	Goldsteine													
18	MacLeod	Murdock	✓ First	Purser	9/17	do	yes	yes	29	m	British	British	5/6	147
19	Wilfred	Ernest	✓	Asst Purser	9/16	do	yes	yes	41	m	do	do	5/9	139
20	Reed	Robert	✓ First	Ch Radio Opr	9/18	do	yes	yes	24	m	American	American	5/6	138
21	Hiltunen	Albert	✓ First	Jr do do	9/18	do	yes	yes	25	m	do	do	5/5	147
22	Coats	Harry	✓	Doctor	9/16	do	yes	yes	29	m	do	do	5/11	190
23	Sutherland	William	✓	Ch Engineer	9/16	do	yes	yes	51	m	Canadian	American	5/10	178
24	Hettick	August	✓	1st Asst do	9/16	do	yes	yes	39	m	Austrian	do	5/7	163
25	Jackson	Charles	✓	2nd do do	9/16	do	yes	yes	43	m	Australian	American	5/10	146
26	Hikins	Richard	✓	3rd do do	9/16	do	yes	yes	25	m	American	American	5/8	135
27	Moneypenny	James	✓	Jr Engineer	9/16	do	yes	yes	30	m	Irish	British	5/10	145
28	Lopez	Henry	✓	Storekeeper	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/9	143
29	Gervasio	Pedro	✓	Donkeyman	9/16	do	yes	yes	26	m	Argentine	Argentine	5/9	158
30	Marino	Gabriel	✓	Oiler	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/6	136

Bro Lima Insp

Began inspection 8¹⁵ am
Finished " 9 am

Line

Owners

Local Agents

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

13 Water Street, N. Y.

Form 680
U. S. DEPARTMENT OF LA
IMMIGRATION SERVIC

Required under

; Ves

ZACAPA

OCT 18 1925

Zacabo

	SALARY	CAPACITY	AGE	NATIONALITY	DATE PAY

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

NO.	NAME	SALARY	CAPACITY	AGE	NATIONALITY	DATE PAY STARTS

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

SUMMARY OF CREW ON ARRIVAL:
DECK.......DEPARTMENT.....22
ENGINE...."..............21
STEWARDS.."..............42
Total....85

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

Sheet No.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
per list attached.			

(1) No. on list	Family name														
1	Epplema														
2	Christi														
3	Sperbec														
4	Jacobso														
5	Smith														
6	Ferguso														
7	Miller														
8	Jason														
9	Gallero														
10	Lundgre														
11	~~Navajo~~ NAV														
12	Gregari														
13	Woods														
14	Fuentes														
15	Olebrenag														
16	La Roche														
17	Goldsteine		✓		do	9/16	do	yes	yes	21	m	American	American	5/10	139
18	MacLeod	Murdock	✓ First		Purser	9/17	do	yes	yes	29	m	British	British	5/6	147
19	Wilfred	Ernest	✓		Asst Purser	9/16	do	yes	yes	41	m	do	do	5/9	139
20	Reed	Robert	✓ First		Ch Radio Opr	9/18	do	yes	yes	24	m	American	American	5/6	138
21	Hiltunen	Albert	✓ First		Jr do do	9/18	do	yes	yes	25	m	do	do	5/5	147
22	Coats	Harry	✓		Doctor	9/16	do	yes	yes	29	m	do	do	5/11	190
23	Sutherland	William	✓		Ch Engineer	9/16	do	yes	yes	51	m	Canadian	American	5/10	178
24	Hettick	August	✓		1st Asst do	9/16	do	yes	yes	39	m	Austrian	do	5/7	163
25	Jackson	Charles	✓		2nd do do	9/16	do	yes	yes	43	m	Australian	American	5/10	146
26	Hikins	Richard	✓		3rd do do	9/16	do	yes	yes	25	m	American	American	5/8	135
27	Moneypenny	James	✓		Jr Engineer	9/16	do	yes	yes	30	m	Irish	British	5/10	145
28	Lopes	Henry	✓		Storekeeper	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/9	143
29	Gervasie	Pedro	✓		Donkeyman	9/16	do	yes	yes	26	m	Argentine	Argentine	5/9	158
30	Marino	Gabriel	✓		Oiler	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/6	136

Brolinan Insp

Began inspection 8 15 am
Finished " 9 am

Line
Owners
Local Agents
Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

13 Issued at —	14 Date
Barranquilla	Sept. 29, 1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

13 Water Street, N. Y.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LA
IMMIGRATION SERVICE

Required unde

Ves

ZACAPA

OCT 13 1925

Zacapa

SALARY	CAPACITY	AGE	NATIONALITY

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name	Age	Nationality	When and where signed on	STARTS

D E C K   D E P A R T M E N T.

1.	ANDREW THOMPSON	MASTER	46	U. S. A.
2.	GEORGE EPPELMAN	CHIEF OFFICER	28	U. S. A.
3.	CARL CHRISTIANSEN	SECOND "	28	U. S. A.
4.	DANIEL SPERBACK	THIRD "	35	U. S. A.
5.	JOHN JACOBSON	CARPENTER	37	NORWEGIAN.
6.	LORENZO SMITH	BOATSWAIN	25	COLOMBIAN.
7.	ALBERT FERGUSON	QUARTERMASTER	34	BRITISH.
8.	CHARLES MILLER	"	35	DANISH.
9.	EDWARD JASON	"	37	U. S. A.
10.	FELIX GALLARO	A. B. SEAMAN.	50	ITALIAN.
11.	GUSTAV LUNDGREN	"	51	SWEDISH.
12.	GEORGIO de GREGORIO	"	42	ITALIAN.
13.	FRANK NAVAJO.	"	34	U. S. A. PR.
14.	JAMES WOODS	"	20	U. S. A.
15.	ALBERT FUENTES	"	22	SPANISH.
16.	EDWARD OLEBRENAGA	ORD. SEAMAN.	27	SPANISH.
~~17.~~	~~GUILLERMO LA ROCHE~~	Deserted at Puerto Barrios 9/29/25.	~~37~~	~~PANAMANIAN~~
18.	LEWIS GOLDSTEIN	"	21	U. S. A.
19.	MURDOCH MACLEOD	PURSER.	29	BRITISH.
20.	ERNEST WILFRED	ASST. PURSER.	41	BRITISH.
21.	REGINALD REED	SR. RADIO.	24	U. S. A.
22.	ALBERT HILTUNEN	JR. RADIO.	23	U. S. A.
23.	HARRY COATS	DOCTOR.	29	U. S. A.

57

SUMMARY OF CREW ON ARRIVAL:
DECK.....DEPARTMENT.....22
ENGINE...."...............21
STEWARDS.."...............42
Total....85

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

signed

continued

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

1.	WILLIAM SUTHERLAND	CHIEF ENGINEER.	55	U. S. A.
2.	AUGUST HETTICK	1st. ASST. ENGR.	39	U. S. A.
3.	CHARLES JACKSON	2nd. " "	43	U. S. A.
4.	RUFUS HIKINS	3rd. " "	21	U. S. A.
5.	JAMES MONEYPENNY	JUNIOR ENGINEER.	30	BRITISH.
6.	HENRY LOPEZ	STOREKEEPER	35	SPANISH.
7.	PEDRO GERVASIO	DONKEYMAN	26	ARGENTINIAN.
8.	GABRIEL MARINO	OILER.	35	SPANISH.
9.	MANUEL COSTO	"	29	SPANSIH.
10.	FELIX GUANO	"	32	SPANISH.
11.	JOSE FERNANDEZ	FIREMAN	34	SPANISH.
12.	JUAN LUILAN	"	37	SPANISH.
13.	MANUEL REY	"	46	SPANISH.
14.	ANGELO GARCIA	WIPER.	30	SPANISH.
15.	PEDRO GOMEZ	"	32	COSTA RICAN.
16.	JOHN BROWNLEE	CHF. REF. ENGR.	49	BRITISH.
17.	ROBERT SANDERS	2nd. " "	28	BRITISH.
18.	FRANK EGAN	3rd. " "	29	BRITISH.
19.	JUAN SANCHEZ	OILER.	26	SPANISH.
20.	MANUEL ATTELLIO	"	29	ITALIAN.
21.	JOSE FERNANDEZ	"	26	SPANISH.

58

SENGERS FOR TH

a port of said insular possessions from a foreign po
This (pi

13	14
Issued at--	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

(1) No. on list	Fam														
1	Epplema														
2	Christi														
3	Sperbec														
4	Jacobso														
5	Smith														
6	Fergus														
7	Miller														
8	Jason														
9	Gallero														
10	Lundgren														
11	Nevajo NAVA														
12	Gregario														
13	Woods														
14	Fuentes														
15	Olebrenag														
16	La Roche														
17	Goldstein		✓	do	9/16	do	yes	yes	21	m	American	American	5/10	139
18	MacLeod	Murdock	✓ First	Purser	9/17	do	yes	yes	29	m	British	British	5/6	147
19	Wilfred	Ernest	✓	Asst Purser	9/16	do	yes	yes	41	m	do	do	5/9	139
20	Reed	Robert	✓ First	Ch Radio Opr	9/18	do	yes	yes	24	m	American	American	5/6	138
21	Hiltunen	Albert	✓ First	Jr do do	9/18	do	yes	yes	23	m	do	do	5/5	147
22	Coats	Harry	✓	Doctor	9/16	do	yes	yes	29	m	do	do	5/11	190
23	Sutherland	William	✓	Ch Engineer	9/16	do	yes	yes	51	m	Canadian	American	5/10	178
24	Hettick	August	✓	1st Asst do	9/16	do	yes	yes	39	m	Austrian	do	5/7	163
25	Jackson	Charles	✓	2nd do do	9/16	do	yes	yes	43	m	Australian	American	5/10	146
26	Hikins	Richard	✓	3rd do do	9/16	do	yes	yes	25	m	American	American	5/8	135
27	Moneypenny	James	✓	Jr Engineer	9/16	do	yes	yes	30	m	Irish	British	5/10	145
28	Lopez	Henry	✓	Storekeeper	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/9	143
29	Gervasio	Pedro	✓	Donkeyman	9/16	do	yes	yes	26	m	Argentine	Argentine	5/9	158
30	Marino	Gabriel	✓	Oiler	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/6	136

Y.
Y.
Y.
Y.
Y.

Bro Luna Insp

Began inspection 8 15 am
Finished " 9 am

Line

Owners

Local Agents

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

11 Water Street, N. Y.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Required under A

Vessel

ZACAPA

OCT 13 1925

Zacaba

SALARY	CAPACITY	AGE	NATIONALITY	DATE

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

STEWARDS DEPARTMENT.

	ALLAN WALKER	CHIEF STEWARD.	36	U. S. A.
	JOHN RYAN	SECOND STEWARD	27	BRITISH.
3.	ROSE KAVANAGH	STEWARDESS	56	U. S. A.
4.	JOHN DARBY	BARTENDER	27	BRITISH.
5.	OSWALD HANNON	CHIEF COOK	29	BRITISH.
6.	ALTON WAUCHOPE	SECOND COOK	33	BRITISH.
7.	EUSTACE KENNEDY	FRY "	28	BRITISH.
8.	WILLIAM TUCKER	LARDER "	35	BRITISH.
9.	JOSEPH EDWARDS	SHIP'S COOK	54	BRITISH.
10.	JOHN MURRAY	VEGET. "	30	U. S. A.
11.	DANIEL BROWN	COOKS MATE	20	BRITISH.
12.	HARRY BURTON	"	20	BRITISH.
13.	FRANCISCO FACAIS	"	21	NICARAGUAN.
14.	DAVID BURTON	BAKER	38	BRITISH.
15.	WALTER WILLIAMS	SECOND BAKER.	30	U. S. A.
16.	JOHN SUTHERLAND	BUTCHER	54	BRITISH.
17.	LIONEL McFARLANE	PANTRYMAN	25	BRITISH.
18.	LUDWIG STRONG	STOREKEEPER	24	U. S. A.
19.	HARRY WALKER	MESSMAN	28	U. S. A.
20.	ULYSSUS LAKE	PRINTER	39	BRITISH.
21.	VICTOR BURNS	LINENKEEPER	24	BRITISH.
22.	EDWARD JOHNSTON	DECK STEWARD.	35	BRITISH.
23.	ARTHUR RANDALL	SALOONMAN	39	BRITISH.
24.	DUDLEY MILTON	ASST. STEWARD	20	BRITISH.
25.	FRANCIS GRANT	"	27	BRITISH.
26.	BENJAMIN MARTIN	"	30	U. S. A.
27.	VIDAL LEESON	"	25	BRITISH.
28.	NICHOLAS BLOSSOM	"	22	BRITISH.
29.	CLINTON SEWILL	"	22	BRITISH.
30.	PAUL MORRIS	"	21	AMERICAN.
31.	DAVID FOX	"	44	BRITISH.
32.	JOHN CHAMBERS	"	28	BRITISH.
33.	HERBERT JONES	"	21	BRITISH.
	~~[illegible]~~	Deserted Kingston Oct.7/25.	40	~~BRITISH.~~
35.	JOHN PARKS	"	45	BRITISH.
36.	SAMUEL McNEIL	"	22	BRITISH.
37.	NOLAN NELSON	"	23	U. S. A.
38.	JOSIAH ROWE	"	31	BRITISH.
39.	STEVEN JONES	"	22	U. S. A.
40.	HERMAN HUGHES	"	28	U. S. A.
41.	MIGUEL HERNANDEZ	FIREMANS MESS	18	SPANISH.
42.	CYRIL DYCKEN	ENDMAN	31	BRITISH.
43	[illegible]RRY KAISER	BARBER	44	U. S. A.

59

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

Sheet No. 1.

Name.			Age.	Nationality.	When and where signed on.
1.	ANDRE[illegible] THOMPSON	[illegible].00	Master	46	U. S. A.
2.	GEORGE [illegible]	165.00	Chief Officer	28	U. S. A.
3.	CARL CHRISTIANSEN	140.00	2nd. "	28	U. S. A.
4.	DANIEL SPERBECK	125.00	3rd. "	35	U. S. A.
5.	JOHN JACOBSON	70.00	Carpenter	37	Norwegian
6.	John BARROMETT[illegible]	65.00	Boatswain	36	Italian
7.	ALBERT FERGUSON	60.00	Quartermaster	36	British
8.	HELIODORO MARINA	60.00	"	25	Costa Rican
9.	JOHN HENRIK	60.00	"	55	Finnish
10.	FELIX GALLARO	55.00	A. B. Seaman	50	Italian
11.	CARMINO CARUSO	55.00	"	39	Italian
12.	LORENZO SMITH	55.00	"	25	Colombian
13.	GEORGIO GREGORIO	55.00	"	42	Italian
14.	ANDRES FUENTS	55.00	"	22	Spanish
15.	GUIEPPE FERRERO	55.00	"	39	Italian
16.	CHARLES DONICO	40.00	Ord. Seaman	19	Italian
17.	JOHN PIERCE	40.00	"	21	U. S. A.
18.	ALBERT WELISCHER	40.00	"	20	U. S. A.
19.	CARLISLE SPIKER	150.00	Purser	28	U. S. A.
20.	FRANCIS McALLISTER	100.00	Asst. Purser	24	U. S. A.
21.	REGINALD REED	135.00	Sr. Radio	24	U. S. A.
22.	ALFRED HILTUNEN	85.00	Jr. Radio	24	U. S. A.
23.	HARRY COATS	150.00	Doctor	29	U. S. A.

60

ENGINE DEPARTMENT

1.	WILLIAM SUTHERLAND	285.00	Chief Engineer	51	U. S. A.
2.	[illegible]	[illegible]	1st.Asst.Engr.	34	U. S. A.
3.	CHARLES JACKSON	140.00	2nd. " "	43	U. S. A.
4.	RUFUS HIKINS	125.00	3rd. " "	21	U. S. A.
5.	THOMAS [illegible]	90.00	Jun. Engineer	22	British
6.	HENRY KOPEZ	65.00	Donkeyman	35	Spanish
7.	PEDRO GERVASIO	65.00	Storekeeper	26	Argentinean
8.	GABRIEL MARINO	65.00	Oiler.	35	Spanish
9.	FELIX GUAN	65.00	"	32	Spanish
10.	JESUS CORTEZ	65.00	"	22	Spanish
11.	JOSE FERNANDEZ G.	60.00	Fireman	34	Spanish
12.	JUAN LUILLAN	60.00	"	37	Spanish
13.	MANUEL REY	60.00	"	46	Spanish
14.	PEDRO GOMEZ	50.00	Wiper	32	Costa Rican
15.	ANGELO GARCIA	50.00	"	30	Spanish
16.	JOHN BROWNLEE	157.50	Chf.Ref.Engr.	49	British
17.	ROBERT SANDERS	130.00	2nd." "	~~[illegible]~~	~~British~~
18.	JOHN BELL	90.00	3rd." "	30	British
19.	JUAN SANCHEZ	65.00	Oiler	26	Spanish
20.	MANUEL ATTELLIO	65.00	Oiler	29	Italian
21.	JOSE FERNANDEZ	65.00	Oiler	26	Spanish
22.	SAMUEL STEWART	.01	Fruit Observer	28	U. S. A.

(1) No. on list	Family name															
1	Eppleman															
2	Christian															
3	Sperbeck															
4	Jacobson															
5	Smith															
6	Ferguson															
7	Miller															
8	Jason															
9	Gallero															
10	Lundgren															
11	~~Navajo~~ NAVA															
12	Gregario															
13	Woods															
14	Fuentes															
15	Olebrenago															
16	La Roche															
17	Goldsteino	Lewis	✓		do	9/16	do									
18	MacLeod	Murdock	✓	First	Purser	9/17	do							British	5/6	147	
19	Wilfred	Ernest	✓		Asst Purser	9/16	do	yes	yes	41	m	do	do	5/9	159	
20	Reed	Robert	✓	First	Ch Radio Opr	9/18	do	yes	yes	24m	m	American	American	5/6	138	J.
21	Hiltunen	Albert	✓	First	Jr do do	9/18	do	yes	yes	25	m	do	do	5/5	147	
22	Coats	Harry	✓		Doctor	9/16	do	yes	yes	29	m	do	do	5/11	190	
23	Sutherland	William	✓		Ch Engineer	9/16	do	yes	yes	51	m	Canadian	Ameriban	5/10	178	
24	Hettick	August	✓		1st Asst do	9/16	do	yes	yes	39	m	Austrian	do	5/7	163	Y.
25	Jackson	Charles	✓		2nd do do	9/16	do	yes	yes	43	m	Australian	American	5/10	146	Y.
26	Hikins	Richard	✓		3rd do do	9/16	do	yes	yes	25	m	American	American	5/8	135	Y.
27	Moneypenny	James	✓		Jr Engineer	9/16	do	yes	yes	30	m	Irish	British	5/10	145	
28	Lopez	Henry	✓		Storekeeper	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/9	143	
29	Gervasio	Pedro	✓		Donkeyman	9/16	do	yes	yes	26	m	Argentine	Argentine	5/9	158	
30	Marino	Gabriel	✓		Oiler	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/6	136	

Br[illegible] Insp

Began Inspection 8 15 am
Finished " 9 am

Line
Owners
Local Agents

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH
a port of said insular possessions from a foreign p
This (p

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

11 Water Street, N. Y.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Required under A

Vessel

ZACAPA

OCT 13 1925

Zacaba

NAME	SALARY	CAPACITY	AGE	NATIONALITY	DATE

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

NO.	NAME	SALARY	CAPACITY

DISCHARGED S

Name.	Age.	Nationality

SUMMARY OF CREW ON ARRIVAL:
DECK.....DEPARTMENT....
ENGINE...."............
STEWARDS.."............
Total...

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

1.	A[illegible] [illegible]R	150.[illegible]			U. S. A.
2.	[illegible]	9[illegible]			British
3.	[illegible]	[illegible]	S[illegible]den		U. S. A.
4.	JOHN D[illegible]	[illegible]	B[illegible]man	27	British
5.	O[illegible]LD [illegible]	14[illegible].00	Chief Cook	30	British
6.	A[illegible] WA[illegible]	[illegible].00	2nd. "	33	British
7.	EUSTACE KENNEDY	50.00	Fry "	29	British
8.	GE[illegible] S[illegible]DE	75.00	Larder "	21	British
9.	JOSEPH EDWARDS	75.00	Ship's "	54	British
10.	JOE PIERCE	55.00	Veg. "	23	U. S. A.
11.	DANIEL BROWN	40.00	Cooks Mate	20	British
12.	FRANCISCO FACAIS	40.00	" "	21	Nicaraguan
13.	HARRY BURTON	40.00	" "	20	British
14.	MATTHEW WILLIAMS	115.00	Chief Baker	30	British
15.	WILLIAM TUCKER	65.00	Second Baker	35	British
16.	JOHN SUTHERLAND	85.00	Butcher	54	British
17.	EUGENE STIMMS	60.00	Pantryman	30	British
18.	LUDWIG STRONG	60.00	Storekeeper	24	U. S. A.
19.	HAROLD WILLIAMS	50.00	Messman	23	British
20.	ULYSSUS LAKE	70.00	Printer	39	British
21.	VICTOR BURNS	100.00	Linenkeeper	24	British
22.	EDWARD JOHNSON	45.00	Deck Steward	34	British
23.	LUIGI SCONFIENZA	65.00	Checker	22	British
24.	ARTHUR RANDALL	60.00	Saloonman	39	British
25.	FRANCIS GRANT	45.00	Asst. Steward	28	Panamanian
26.	SAMUEL GOLDING	45.00	" "	27	British
27.	NOLAN NELSON	45.00	"2 "	23	U. S. A.
28.	JOHN PARKS	45.00	" "	41	British
29.	JAMES DAWSON	45.00	" "	40	British
30.	CYRIL DYCKEN	45.00	" "	31	British
31.	JOHN CHAMBERS	45.00	" "	28	British
32.	CLINTON SEWILL	45.00	" "	22	British
33.	CHARLES CHEESMAN	45.00	" "	25	British
34.	VIDAL LEESON	45.00	" "	25	British
35.	HAROLD HAMILTON	45.00	" "	22	British
36.	DAVID FOX	45.00	" "	44	British
37.	HAROLD BRADY	45.00	" "	30	British
38.	CHARLES WRIGHT	45.00	" "	46	British
39.	JOSIAH ROEWE	45.00	" "	31	British
40.	SAMUEL McNEIL	45.00	" "	22	British
41.	DUDLEY MILTON	45.00	" "	20	British
42.	ANDREW ZUNIGA	40.00	Erdman?	25	British
43.	EDUARDO OLEBRENAGA	35.00	Firemens' Mess	27	Spanish
44.	HARRY KAISER	.01	Barber	44	American

61

AN SIGN

continued

Sheet No. 1

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
		of [illegible]ard	

attached.

(1) No. on list	Family name													
1	Eppleman													
2	Christian													
3	Sperbeck													
4	Jacobson													
5	Smith													
6	Ferguson													
7	Miller													
8	Jason													
9	Gallero													
10	Lundgren													
11	NAVA Navajo													
12	Gregario													
13	Woods													
14	Fuentes													
15	Olebrenaga													
16	La Roche													
17	Goldsteinc	Lewis	✓	do	9/16	do	yes	yes	21	m	American	American	5/10	139
18	MacLeod	Murdock	✓ First	Purser	9/17	do	yes	yes	29	m	British	British	5/6	147
19	Wilfred	Ernest	✓	Asst Purser	9/16	do	yes	yes	41	m	do	do	5/9	139
20	Reed	Robert	✓ First	Ch Radio Opr	9/18	do	yes	yes	24	m	American	American	5/6	138
21	Hiltunen	Albert	✓ First	Jr do do	9/18	do	yes	yes	25	m	do	do	5/5	147
22	Coats	Harry	✓	Doctor	9/16	do	yes	yes	29	m	do	do	5/11	190
23	Sutherland	William	✓	Ch Engineer	9/16	do	yes	yes	51	m	Canadian	American	5/10	178
24	Hettick	August	✓	1st Asst do	9/16	do	yes	yes	39	m	Austrian	do	5/7	163
25	Jackson	Charles	✓	2nd do do	9/16	do	yes	yes	43	m	Australian	American	5/10	146
26	Hikins	Richard	✓	3rd do do	9/16	do	yes	yes	25	m	American	American	5/8	135
27	Moneypenny	James	✓	Jr Engineer	9/16	do	yes	yes	30	m	Irish	British	5/10	145
28	Lopes	Henry	✓	Storekeeper	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/9	143
29	Gervasio	Pedro	✓	Donkeyman	9/16	do	yes	yes	26	m	Argentine	Argentine	5/9	158
30	Marino	Gabriel	✓	Oiler	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/6	136

Brolinan Insp

Began inspection 8¹⁵ am
finished " 9 am

Line ....

Owners ....

Local Agents ....

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

a port of said insular possessions from a foreign po

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Crew 83 27 cits

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. 1

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel S.S. "ZACAPA", arriving at NEW YORK N.Y., OCTOBER 13th, 1925, from the port of SANTIAGO DE CUBA. 62

ZACAPA
OCT 13 1925

(1) No. on list	(2) Family name	(2) Given name		[illegible] seaman's identification card	Length of service at sea	Position in ship's company	(6) Shipped or engaged When	(6) Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
									To be Paid off and Discharged.								
1	Eppleman	George	✓			Ch Officer	9/16	n.y.	yes	yes	28	m	American	American	5/8	150	
2	Christiansen	Carl	✓			2nd do	9/16	do	yes	yes	28	m	Dane	do	5/9	160	
3	Sperbeck	Daniel	✓	First		3rd do	9/17	do	yes	yes	35	m	American	American	5/6	145	
4	Jacobson	John	✓			Carpenter	9/16	do	yes	yes	37	m	Norwegian	Norwegian	5/9	167	
5	Smith	Lorenzo	✓			Boatswain	9/16	do	yes	yes	25	m	Colombian	Colombian	5/10	155	
6	Ferguson	Albert	✓			Q' Master	9/16	do	yes	yes	36	m	British	British	6/0	150	
7	Miller	Charles	✓			do	9/16	do	yes	yes	35	m	Danish	Dane	5/8	146	
8	Jason	Edward	✓			do	9/16	do	yes	yes	27	m	American	American	[illegible]	139	
9	Gallero	Felix	✓			A B Seaman	9/16	do	yes	yes	50	m	Italian	Italian	5/6	150	
10	Lundgren	Gustav	✓	First		do	9/16	do	yes	yes	51	m	Swede	Swede	5/8	144	
11	~~Navajo~~ NAVAS	Frank	✓	First		do	9/17	do	yes	yes	~~34~~ 24	m	Pto Rican	Pto Rican	5/9	150	
12	Gregario	Georgio de	✓			do	9/16	do	yes	yes	42	m	Italian	Italian	5/10	143	
13	Woods	James	✓	First		do	9/18	do	yes	yes	20	m	American	American	5/10	156	
14	Fuentes	Albert	✓	First		do	9/18	do	yes	yes	22	m	Spanish	Spanish	5/8	145	
15	Olebrenago	Edward	✓			Ord Seaman	9/16	do	yes	yes	27	m	do	do	5/9	147	
16	~~La Roche~~	~~Guillermo~~	✓	~~First~~		~~do~~	~~9/16~~	~~do~~	~~yes~~	~~yes~~	[illegible]	~~m~~	~~Panamanian~~	~~Panamanian~~	~~5/11~~	~~154~~	Deserted at Puerto Barrios on Sept. 29th 1925
17	Goldsteinc	Lewis	✓			do	9/16	do	yes	yes	21	m	American	American	5/10	139	
18	MacLeod	Murdock	✓	First		Purser	9/17	do	yes	yes	29	m	British	British	5/6	147	
19	Wilfred	Ernest	✓			Asst Purser	9/16	do	yes	yes	41	m	do	do	5/9	139	
20	Reed	Robert	✓	First		Ch Radio Opr	9/18	do	yes	yes	24m	m	American	American	5/6	138	
21	Hiltunen	Albert	✓	First		Jr do do	9/18	do	yes	yes	25	m	do	do	5/5	147	
22	Coats	Harry	✓			Doctor	9/16	do	yes	yes	29	m	do	do	5/11	190	
23	Sutherland	William	✓			Ch Engineer	9/16	do	yes	yes	51	m	Canadian	American	5/10	178	
24	Hettick	August	✓			1st Asst do	9/16	do	yes	yes	39	m	Austrian	do	5/7	163	
25	Jackson	Charles	✓			2nd do do	9/16	do	yes	yes	43	m	Australian	American	5/10	146	
26	Hikins	Richard	✓			3rd do do	9/16	do	yes	yes	25	m	American	American	5/8	135	
27	Moneypenny	James	✓			Jr Engineer	9/16	do	yes	yes	30	m	Irish	British	5/10	145	
28	Lopes	Henry	✓			Storekeeper	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/9	143	
29	Gervasio	Pedro	✓			Donkeyman	9/16	do	yes	yes	26	m	Argentine	Argentine	5/9	158	
30	Marino	Gabriel	✓			Oiler	9/16	do	yes	yes	35	m	Spanish	Spanish	5/6	136	

Began Inspection 8:15 am
Finished " 9 am

Line ....
Owners ....
Local Agents ....
14—1269

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

Issued at—	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of paragraph 5, subdivision (b), Immigration Rule 6, which appears below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19*......

....

.... *Immigrant Inspector.*

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

14—[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

SENGERS FOR TH

Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do.	do.

NQ

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Form 630 A

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions ...

Form 690
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel S S "ZACAPA", arriving at NEW YORK, N.Y., OCTOBER 13th, 1925, from the port of SANTIAGO DE CUBA. 63

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival To Be Paid Off and Discharged.	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Casto	Manuel	✓ First		Oiler	9/16	N.Y.	yes	yes	29	m	Spanish	Spanish	5/8	136	
2	Guano	Felix	✓		do	9/16	do	yes	yes	32	m	do	do	5/7	138	
3	Fernandez	Jose	✓		Fireman	9/16	do	yes	yes	34	m	do	do	5/9	140	
4	Iuilan	Juan	✓ First		do	9/16	do	yes	yes	37	m	do	do	5/10	139	
5	Rey	Manuel	✓		do	9/16	do	yes	yes	46	m	do	do	5/6	137	
6	Garcia	Angelio	✓		Wiper	9/16	do	yes	yes	30	m	do	do	5/9	141	
7	Gomez	Pedro	✓		do	9/16	do	yes	yes	32	m	Costa Rica	Costa Ri.	5/7	136	
8	Brownlee	John	✓		1st Ref Engr	9/16	do	yes	yes	49	m	British	Irish	5/9	169	
9	Saunders	Robert	✓		2nd do do	9/16	do	yes	yes	38	m	do	British	5/10	148	
10	Egan	Frank	✓		3rd do do	9/16	do	yes	yes	28	m	British	do	5/8	139	
11	Sanchez	Juan	✓		Oiler	9/18	do	yes	yes	26	m	Spanish	Spanish	5/9	140	
12	Attelio	Manuel	✓		do	9/16	do	yes	yes	19	m	Italaian	Italian	5/8	143	
13	Fernandez	Joseph	✓		do	9/16	do	yes	yes	26	m	Spanish	Spanish	5/9	139	
14	Walker	Allan	✓		Ch Steward	9/16	do	yes	yes	36	m	British	American	5/10	163	
15	Ryan	John	✓		2nd Steward	9/16	do	yes	yes	27	m	do	British	5/8	134	
16	Kavanagh	Rose	✓		Stewardess	9/16	do	yes	yes	56	F	do	American	5/4	162	
17	Darby	John	✓		Bartender	9/16	do	yes	yes	27	m	do	British	5/8	124	
18	Hannon	Oswald	✓		Chief Cook	9/16	do	yes	yes	29	m	B W I	do	5/7	178	
19	Wauchope	Allen	✓		2nd do	9/16	do	yes	yes	33	m	do	do	5/9	147	
20	Kennedy	Eustace	✓		Fry do	9/16	do	yes	yes	28	m	do	do	5/10	156	
21	Tucker	William	✓ First		Larder do	9/18	do	yes	yes	35	m	do	do	5/7	133	
22	Edwards	Joseph	✓ First		Ships do	9/18	do	yes	yes	54	m	do	do	5/8	145	
23	Murray	John	✓ First		Veg do	9/18	do	yes	yes	30	m	American	American	5/9	137	
24	Brown	Daniel	✓ First		Cooks Mate	9/18	do	yes	yes	20	m	B.W.I.	British	5/10	156	
25	Burton	Harry	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	20	m	do	do	5/9	134	
26	Facais	Francisco	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	21	m	Nicaragua	Nicaragua	5/8	145	
27	Burton	David	✓		Baker	9/16	do	yes	yes	38	m	B.W.I.	British	5/10	157	
28	Williams	Walter	✓		2nd Baker	9/16	do	yes	yes	30	m	American	American	5/9	145	
29	Sutherland	John	✓		Butcher	9/16	do	yes	yes	54	m	B.W.I.	British	5/5	156	
30	McFarlane	Lionel	✓ First		Pantryman	9/18	do	yes	yes	25	m	do	do	5/10	156	

Buchanan, Insp

Line ....
Owners ....
Local Agents ....

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

13 Issued at -	14 Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ...; of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of paragraph 5, subdivision (b), Immigration Rule 6, which appears below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19......

....
.... Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

SENGERS FOR TH

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept. 29, 1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States,

Number 1

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. 2

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel S S "Z A C A P A", arriving at NEW YORK.N.Y. OCTOBER 13th, 1925, from the port of SANTIAGO DE CUBA. 64

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival To Be Paid off and Discharged	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Strong	Ludwig	✓ First													
2	Walker	Harry	✓ First		Storekeeper	9/18	N.Y.	yes	yes	24	m	American	American	5/9	146	
3	Lake	Ulysses	✓		Messman	9/18	do	yes	yes	28	m	do	do	5/6	134	
4	Burns	Victor	✓		Printer	9/16	do	yes	yes	39	m	B.W.I.	British	6/0	133	
5	Johnson	Edward	✓		Linenkeeper	9/16	do	yes	yes	24	m	do	do	5/8	134	
6	Randall	Arthur	✓		Deck Steward	9/16	do	yes	yes	35	m	do	do	5/6	146	
7	Milton	Dudley	✓ First		Saloonman	9/16	do	yes	yes	39	m	do	do	5/8	136	
8	Grant	Francis	✓		Asst Steward	9/18	do	yes	yes	20	m	do	do	5/10	134	
9	Hughes	Harry	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	27	m	Span Amer	Span Amer	5/8	145	
10	Leeson	Vidal	✓		do do	9/18	do	yes	yes	28	m	American	American	5/8	139	
11	Blossom	Nicholas	✓		do do	9/18	do	yes	yes	25	m	B.W.I.	British	5/10	137	
12	Sewill	Clinton	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	22	m	do	do	5/6	145	
13	Morris	Paul	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	22	m	do	do	5/9	154	
14	Fox	David	✓		do do	9/18	do	yes	yes	21	m	American	American	5/7	145	
15	Chambers	John	✓		do do	9/18	do	yes	yes	44	m	B.W.I.	British	6/1	179	
16	Jones	Herbert	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	28	m	do	do	5/8	[illegible]	
17	~~Steele~~	~~Robert~~	✓		do do	9/18	do	yes	yes	21	m	do	do	5/9	145	
18	Parks	John	✓		do Left behind at Kingston, Jamaica on October 7th 19[illegible]											
19	McNeil	Samuel	✓		do do	9/18	do	yes	yes	45	m	do	do	5/8	145	
20	Nelson	Nolan	✓		do do	9/18	do	yes	yes	22	m	do	do	5/4	130	
21	Rowe	Josiah	✓		do do	9/18	do	yes	yes	23	m	American	American	5/8	145	
22	Martin	Benjamin	✓ First		do do	9/18	do	yes	yes	31	m	B/W/I.	British	5/7	136	
23	Jones	Samuel	✓ First		do do	9/19	do	yes	yes	30	m	American	American	5/8	144	
24	Hernandes	Miguel	✓	x	do do Firemans	9/18	do	yes	yes	22	[illegible]	do	do	5/8	145	
25	Dyken	Cyrel	✓ First		Mess Boy	9/16	do	yes	yes	18	m	Span Amer	Span Amer	5/6	130	
26	Kaiser	Harry	✓		Endman	9/18	do	yes	yes	31	m	B.W.I.	British	5/8	140	
27	Thompson	Andrew	✓		Barber	9/16	do	yes	yes	44	m	American	American	5/6	150	
28					Master.	9/16	do.	Yes	Yes	46	M.	Irish	American	5/5	149	
29																
30																

AMERICAN CONSULATE
OCT 13 1925
SANTIAGO DE CUBA, CUBA

American Consulate, No. 1191
at Santiago de Cuba
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States,
via Kingston, Ja.
H. W. [illegible]
(Consul.)
Date Sept. 24, 1925

Line
Owners
Local Agents
Seal and Fee Stamp

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

Issued at —	Date
Barranquilla	Sept. 29, 1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a

Number 1

10-13-25—

(3)

Ship

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ANDREW THOMPSON----MASTER *, of the* STEAMSHIP "ZACAPA" *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of paragraph 5, subdivision (b), Immigration Rule 6, which appears below.*

A Thompson
Master, ~~[illegible]~~

Sworn to before me this 13th *day of* Oct. *, 19*25

G. A. Bushman
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

14—1369

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban)

SENGERS FOR TH

a port of and insular possessions from a foreign po

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

13 Water Street, N.Y.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

14—607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 1

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "SAN JUAN" sailing from SAN JUAN P.R., Oct. 8th., 1925, Arriving at Port of NEW YORK N.Y. October 13th., 1925

65

No.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.	
1	Acevedo	Juan	25	✓	M	S	Moca, P.R. April 22nd. 1900			
2	Alicea	Modesta with 4 #29	7	✓	F	S	Ponce, P.R. Feb. 2nd. 1918	GUARDIAN - SHEET #4, Line #29.	409 E. 100th. St. N.Y.C.	
3	Alvarez	Carmen	25	✓	F	S	Fajardo, P.R. July 16th. 1900		546 W. 53rd. St. N.Y.C.	
4	Alvarez	Plutarco	33	✓	M	M	Barceloneta, P.R. Feb. 28th. 1892		176 Columbia St. Bklyn, N.Y.	
5	Alvarez	Francisca	19	✓	F	S	Bayamon, P.R. Mar. 28th. 1906		327 Pearls St. Brooklyn, N.Y.C.	
6	Amaro	Cecilio	19	✓	M	S	Yabucoa, P.R. Feb. 14th. 1906		39 W. 118th. St. N.Y.C.	
7	Antonetty	Alfonso C.	36	✓	M	M	Guayama, P.R. July 8th. 1889		38 E. 98th. St. N.Y.C.	Y.
8	Antonetty	Juana	40	✓	F	M	Guayama, P.R. July 25th. 1885		119 E. 108th. St. N.Y.C.	
9	Antonetty	Ana L.	1	✓	F	S	Guayama, P.R. July 8th. 1924		119 E. 108th. St. N.Y.C.	
10	Aponte	Francisca	37	✓	F	S	Caguas, P.R. Aug. 8th. 1888		119 E. 108th. St. N.Y.C.	
11	Arzuaga	Carmen R.	35	✓	F	M	Trujillo, P.R. Jan. 16th. 1890		126 W. 100th. St. N.Y.C.	
12	Arzuaga	Aristides	12	✓	M	S	San Juan, P.R. Dec. 15th. 1913		39 W. 118th. St. N.Y.C.	
13	Arzuaga	Asuncion	11	✓	F	S	San Juan, P.R. Aug. 15th. 1914		39 W. 118th. St. N.Y.C.	
14	Arzuaga	Ana M.	10	✓	F	S	San Juan, P.R. Jan. 25th. 1915		39 W. 118th. St. N.Y.C.	
15	Arzuaga	Jesus	21	✓	M	S	Caguas, P.R. Jan. 18th. 1904		39 W. 118th. St. N.Y.C.	
16	Baez	Fernanda	17	✓	F	S	Mayaguez, P.R. Feb. 4th. 1908		6 South Front St. Cumberland, Md.	
17	Bedfort	Julio	20	✓	M	S	Vieques, P.R. Nov. 10th. 1905		80 Bayard St. N.Y.C.	
18	Brugman	Gerardo Bro	18	✓	M	S	Naranjito, P.R. Jan. 2nd. 1907		6 E. 118th. St. N.Y.C.	
19	Brugman	Alberto	17	✓	M	S	Yauco, P.R. Oct. 14th. 1908		340 -21st. St. N.Y.C.	
20	Bulerin	Maria	40	✓	F	S	San Juan, P.R. April 25th. 1885		340 -21st. St. N.Y.C.	
21	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		1410 -5th. Ave. N.Y.C.	
22	Camacho	Santiago	27	✓	M	M	Cabo Rojo, P.R. June 1st. 1898		[illegible]	
23	Carattini	Matilde M.	25	✓	F	M	Guayama, P.R. Oct. 24th. 1900		21 W. 118th. St. N.Y.C.	J.
24	Cintron	Indalecio	22	✓	M	S	Yabucoa, P.R. May. 10th. 1903		52 E. 99th. St. N.Y.C.	
25	Clemente	Arcadio	18	✓	M	S	Bayamon, P.R. Jan. 12th. 1907		38 E 98th. St. N.Y.C.	
26	[illegible]	Ana	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		Hotel America, N.Y.C.	
27	Colon	Julio A.W.	27	✓	M	M	Ponce, P.R. April 9th. 1898		[illegible]	Y.
28	Colon 06-9824	Monserrate A.	22	✓	F	M	Peñuelas, P.R. Sept. 13rd. 1903		17 W. 115th. St. N.Y.C.	Y.
29	Cordero	Bertha	34	✓	F	M	P.R.	Housband American Citizens.	17 W. 115th. St. N.Y.C.	Y.
30	Cordero	Lucia	10	✓	F	S	Santurce, P.R. Aug. 2nd. 1915		338 Pearl St. Brooklyn, N.Y.	Y.
									338 Pearl St. Brooklyn, N.Y.	

MISS JUANA RUIZ, LINE 21, NOT ON BOARD, SAILING CANCELLED.
MISS ANA COLON, Line 26 - NOT ON BOARD, SAILING CANCELLED.

Cornelius A. Barry Purser.

508

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

14—314

SENGERS FOR TH

73

13 Issued at—	14 Date
Barranquilla	Sept. 29, 1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

13 Water Street, N.Y.
Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 8

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

E 66

S. S. "SAN JUAN" sailing from SAN JUAN P.R., Oct. 8th., 1925, Arriving at Port of NEW YORK N.Y. OCT. 13th, 1925

	No. on List	Family Name	Given Name	Age Yrs.	Age Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
		Concepcion	Ramon	21	✓	M	S	San Juan, P.R. Feb. 5th. 1904		330 E. 101st. St. N.Y.C.
2	2	Cruz	Emilio	25	✓	M	S	San German, P.R. Feb. 5th. 1900		Hotel America, N.Y.C.
3	3	Cruz	Gregoria	37	✓	F	S	Guanica, P.R. Nov. 28th. 1888		44 Mc Donald Bklyn, N.Y.
4	4	De Jesus	Nieves M.	27	✓	F	M	Bayamon, P.R. Feb. 27th. 1898		130 W. 46th. St. N.Y.C.
5	5	Delgado with	5 11 14. Euncia	18	✓	F	S	Yauco, P.R. Mar. 26th. 1907		137 W. 65th. St. N.Y.C.
6	6	Dias	Mariano	21	✓	M	S	Jayuya, P.R. April 27th. 1904		Kings Park Hosp. Long Island, N.Y.
7	7	Doval	Nicolasa	40	✓	F	S	Caguas, P.R. July 5th. 1885		330 E. 101st. St. N.Y.C.
		Echavarry	Tomasa	19	✓	F	S	Ciales, P.R. May. 14th. 1906		26 E. 107th. St. N.Y.C.
9	9	Fernandez	Camila R.	30	✓	F	M	Sabana Grande, P.R. April 9th. 1895		432 W. 27th. St. N.Y.C.
		Fernandez	Maria L.	23	✓	F	S	Ponce, P.R. Nov. 16th. 1902		1702 -Madison Ave. N.Y.C.
11	11	Font	Obdulia P.	27	✓	F	M	Aibónito, P.R. Sept. 5th. 1898		1333 -5th. Ave. N.Y.C.
12	12	Font	Julio	1	11	M	S	New York, N.Y. Nov. 30th. 1923		1333 -5th. Ave. N.Y.C.
13	13	Franceschi	Rosa M.	24	✓	F	S	Peñuelas, P.R. July 10th. 1901		21 E. 117th. St. N.Y.C.
14	14	Franklin	Petra	14	✓	F	S	Cataño, P.R. Aug. 29th. 1911		69 Main St. Brooklyn, N.Y.
15	15	Garcia	Virgilio	20	✓	M	S	Lares, P.R. Mar. 10th. 1905		409 E. 100th. St. N.Y.C.
16	16	Gonzales	Reinaldo	21	✓	M	S	Cabo Rojo, P.R. June 18th. 1904		185 Mercer St. New Jersey, N.Y.
17	17	~~Gonzales~~	~~Galo S.~~	~~21~~		~~M~~	~~S~~	~~Arecibo, P.R. June 29th. 1904~~		~~225 E. 104th. St. N.Y.C.~~
18	18	Gonzales	Felisa	18	✓	F	S	Ponce, P.R. Aug. 5th. 1907		122 Henry St. Portsmouth, Va.
19	19	Guilbe	Maria	30	✓	F	S	Utuado, P.R. May. 1st. 1895		304 E. 103rd. St. N.Y.C.
20	20	Guilbe	Aurea	21	✓	F	S	Ponce, P.R. Aug. 24th. 1904		65 E. 132nd. St. N.Y.C.
21	21	Jackson	Rosario R.	18	✓	F	M	Ponce, P.R. Oct. 14th. 1907		Hotel America, N.Y.C.
		Koppisch	Alfredo Jr.	17	✓	M	S	Isabela, P.R. Feb. 7th. 1908		169 Albany St. New Brunswick, N.J.
23	23	Laracuente	Antonio S.	20	✓	M	S	San German, P.R. Dec. 22nd. 1905		510 W. 51st. St. N.Y.C.
		Lugo	Amalio	19	✓	M	S	Rio Grande, P.R. July 10th. 1906		334 Pearl St. Brooklyn, N.Y.
25	25	Luyando	Reimunda	45	✓	F	S	Naguabo, P.R. Sept. 16th. 1880		11 W. 115th. St. N.Y.C.
26	26	Maldonado	Monserrate L.	35	✓	F	M	Peñuelas, P. R. Aug. 29, 1890		161 Columbia St., Brooklyn, N. Y.
27	27	Maldonado	Luis A.	2	✓	M	S	Ponce, P. R. June 22nd. 1923		131 Columbia St., Brooklyn, N. Y.
28	28	Maldonado	Elena M.	6	✓	F	S	Ponce, P.R. Oct. 23, 1919		131 Columbia St. Brooklyn, N. Y.
29	29	Maldonado	Gregorio	34	✓	M	M	Ponce, P.R. May 29, 1891		131 Columbia St. Brooklyn, N. Y.
30	30	Maldonado	Catalina	20	✓	M	S	Ponce, P. R. April 30, 1905		2093- 3 rd. Ave. N. Y. C.

MR. GALO S. GONZALEZ, Line #17, NOT ON BOARD, SAILING CANCELLED. Cornelius A. Barry Purser.

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

14—314

SENGERS FOR TH

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept. 29, 1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

13 Water Street, N. Y.
Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

14—607

3

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 3

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "SAN JUAN" sailing from SAN JUAN, OCT. 8th, 1925, Arriving at Port of NEW YORK, N. Y. OCT. 13th, 1925

No. on List	NAME IN FULL.		AGE.		Sex.	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.					
	Mas	Maria R.	18	✓	F	S	Yauco, P. R. March 5th. 1907		413 W. 31 st. St., N. Y. C.
2	Marrero	Pedro	18	✓	M	S	Toa Alta, P. R. June 29, 1907		67 W. 109 th. St. N. Y. C.
3	Martinez	Josefina	17	✓	F	M	Ensenada, P. R. May 15, 1908		132 Hamilton Ave. Brooklyn, N. Y.
4	Matias	Angel	26	✓	M	S	Añasco, P. R. March 17, 1899		617 E. 83rd. St. N. Y. C.
5	Mateos	Alfredo	27	✓	M	M	Bayamon, P. R. July 7th., 1898		1359- 5th. Ave. N. Y. C.
6	Mercado	Justo	20	✓	M	S	San German, P. R. Oct. 14, 1905		85 E.113 St. N. Y. C.
7	Merle Echevarria	Pablo	39	✓	M	M	Guayanilla, P. R. May 12, 1886		18 E. 98th. St. N. Y. C.
	Merle	Juana wf	35	✓	F	M	Patillas, P. R. June 15, 1890		18 E. 98th. St. N. Y. C.
9	Montañez	Carmen	29	✓	F	S	Cataño P. R. May 7th., 1896		203 E. 98th. St. N. Y. C.
	Morales	Sinesia	26	✓	F	S	Coamo, P. R. June 16, 1899		401 W. 152 St. N. Y. C.
11	Morales	Dolores	18	✓	F	S	Coamo, P. R. June 5, 1907		1333- 5th Ave. N. Y. C.
12	Muñiz	Isabel	20	✓	F	S	Ciales, P.R. Nov. 5, 1905		318 W. 116th, St. N. Y. C.
13	Navarro	Catalina N.	45	✓	F	M	Santurce, P. R. April 31, 1880		215 E. 35th. St., N. Y. C.
14	Navarro	Ramon Son	16	✓	M	S	Santurce, P. R. Agust 31, 1909		215 E. 35th., St. N. Y. C.
15	Negroni	Paulina	27	✓	F	S	San German, P. R. Jan. 26, 1898		11 W. 112 St. N. Y. C.
16	Olivo	Eugenia Sis	16	✓	F	S	Bayamon, P. R. Jan. 4th. 1909		70 E. 115 St. N. Y. C.
17	Olivo	Dominga	11	✓	F	S	Bayamon, P. R. Agust,4th. 1914		70 E. 115 St. N. Y. C.
18	Ortega	Jesus M.	20	✓	M	S	Bayamon, P. R. Jan, 1st. 1905		16 W. 91 St. N. Y. C.
19	Ortiz	Aleja	34	✓	F	S	San Juan, P.R. Aug. 20, 1891		211 Adams St. Brooklyn, N. Y.
20	Ortiz	Manuel	24	✓	M	S	Maunabo, P. R. June 8, 1901		Hotel America, N. Y. C.
21	Ortiz	Mario	22	✓	M	S	Guayama, P. R. May 14, 1903		137 Bridge St. Brooklyn, N. Y.
	Ortiz	Sergio	22	✓	M	S	Manati, P. R. Oct. 8,1903		332 E. 101 St. N. Y. C.
23	Ortiz	Bernardino	21	✓	M	S	Isabela P. R. Sept. 17, 1904		8 W. 112 St. N. Y. C.
	Ortiz	Antonio	19	✓	M	S	Mayaguez, P. R. Feb. 12, 1906		20 E. 114 St. N. Y. C.
25	Pacheco	Avelino	37	✓	M	M	Guayama, P. R. Feb. 15, 1894		68 Adams St. Brooklyn, N. Y.
26	Pacheco	Tomasa wf	30	✓	F	M	Guayama, P. R. Sept. 18, 1895		68 Adams St. Brooklyn N. Y.
27	Padovani	Jose Bros	18	✓	M	S	San German, P. R. July 18, 1907		413 W. 31st. St. N. Y. C.
28	Padovani	Miguel	6	✓	M	S	Yauco, P. R. Oct. 4, 1919		413 W. 31st St. N. Y. C.
29	Perez	Josefina	28	✓	F	S	Quebradilla, P. R. Sept. 16, 1897		1758- 3rd. Ave. N. Y. C.
30	Perez	Providencia	18	✓	F	S	Maricao, P. R. Oct. 7, 1907	29	264 Court St. Brooklyn, N. Y.

30 cit

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

14—314

SENGERS FOR TH

13	14
Issued at —	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

13 Water Street, N. Y.
Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

14—607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 4

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

68

S. S. "SAN JUAN" sailing from SAN JUAN P.R., Oct. 8th., 1925, Arriving at Port of NEW YORK N.Y. OCTOBER 13th, 1925

No.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.		AGE. Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
	Plaza	Candelario		24		M	S	San Sebastian, P.R. Feb. 2nd. 1901		
2	Ramery	Felipe		18		M	S	San Juan, P.R. Sept. 26th. 1907		164 Hamilton St. Bklyn, N.Y.
3	Ramos	Rafael		25		M	S	Bayamon, P.R. April 3rd. 1900		306 W. 136th. St. N.Y.C.
4	Ramos	Rosa		48		F	W	Lajas, P.R. Aug. 30th. 1877		Hotel America, N.Y.C.
5	Morales	Alfredo	ward	10		M	S	Guanica, P.R. July 3rd. 1915		617 E. 83rd. St, Italian Hospital, N.Y.C.
6	Rivera	Jose		23		M	M	Bayamon, P.R. Oct. 16th. 1902		617 E. 83rd. St, Italian Hospital, N.Y.C.
7	Rivera	Carmelo		19		M	S	Guayama, P.R. Dec. 4th. 1906		1359 -5th. Ave. N.Y.C.
	Rivera	Dionisia		18		F	M	Hato Viejo, P.R. Aug. 13th. 1907		54 Union St. Brooklyn, N.Y.
9	Rodrigues	Georgina		26		F	M	Barceloneta, P.R. July 10th. 1899		334 E. 101st. St. N.Y.C.
10	Rosario	Iris M.	ch	1	2	F	S	Barceloneta, P.R. May. 30th. 1924		279 Pearl St. Bklyn, N.Y.
11	Rodrigues	Victor		22		M	S	Aibonito, P.R. Jan. 25th. 1903		279 Pearl St. Bklyn. N.Y.
12	Rodrigues	Maria T.	ch	25		F	M	San Juan, P.R. Dec. 14th. 1900		4 E. 115th. St. N.Y.C.
13	Rodrigues	Roberto		2		M	S	San Juan, P.R. Oct. 23rd. 1923		70 E. 118th. St. N.Y.C.
14	Rosario	Luis		29		M	M	Barceloneta, P. R. Dec. 25th. 1896		70 E. 118th. St. N.Y.C.
15	Rosario	Luis Jr.		1	9	M	S	Barceloneta, P.R. Nov. 5th. 1923		279 Pearl St. Bklyn, N.Y.
16	Salazar	Manuel		19		M	S	Ponce, P.R. June 4th. 1906		279 Pearl St. Bklyn, N.Y.
17	Santaella	Eva		31		F	M	San Juan, P.R. July 17th. 1894		621 Broadway, N.Y.C.
18	Santaella	Frank	ch	7		M	S	San Juan, P.R. Nov. 2nd. 1918		81 E. 117th. St. N.Y.C.
19	Santaella	Richard		1	9	M	S	San Juan, P.R. Dec. 7th. 1923		81 E. 117th. St. N.Y.C.
20	Santiago	Maria		36		F	S	San Juan, P.R. Sept. 11th. 1889		81 E. 117th. St. N.Y.C.
21	Santiago	Carlos		28		M	S	Maricao, P.R. Dec. 2nd. 1897		208 E. 102nd. St. N.Y.C.
	Santiago	Rosa		24		F	S	Cosmo, P.R. July 17th. 1901		54 Union St. Brooklyn, N.Y.
23	Santos	Gervacio		25		M	S	Rincon, P.R. June 19th. 1900		Hotel America, N.Y.C.
	Segarra	Victor J.		18		M	S	Maunabo, P.R. May. 29th. 1907		224 E. 104th. St. N.Y.C.
25	Serra	Catalino		26		M	M	Isabela, P.R. Feb. 8th. 1899		47 High St. New Jersey, City, N.J.
26	Skelton	Modesta		16		F	S	Rio Piedras, P.R. June 16th. 1909		8 W. 112th. St, N.Y.C.
27	Soto	Manuel		34		M	M	Corozal, P.R. Aug. 7th. 1891		289 E. 103rd. St. N.Y.C.
28	Velez	Armando	Bro	18		M	S	Peñuelas, P.R. June 11th. 1907	37	134 W. St. Brooklyn, N.Y.
29	Velez	Ovidia		24		F	M	Peñuelas, P.R. Aug. 29th. 1901		546 W. 53rd. St. N.Y.C.
30	Villanueva	Aida		19		F	S	New York, N.Y. Aug. 16th. 1906		546 W. 53rd. St. N.Y.C. 107 W. 134th. St. N.Y.C.

5 P.

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

14—314

SENGERS FOR TH

13 Issued at —	14 Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do.	NQ do.

Printed ... by A. L. Russell, Inc., 13 Water Street, N. Y.
Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

14—607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 5

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

5

S. S. "SAN JUAN" sailing from SAN JUAN P.R. Oct. 8th. , 1925 , Arriving at Port of NEW YORK N.Y., OCT. 13th , 1925

69

No. on List	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	Torres	Carmelo	25		M	S	San Juan, P.R. July 11th. 1900		31 W. 11th. St. N.Y.C.
2	~~[illegible]XXXXXXXXXX~~	~~[illegible]XXXXXXXXXX~~	~~XXXX~~	~~XX~~	~~XX~~	~~XX~~	~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~	~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~	~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~
3	Santiago	Andres	23		M	S	Penuelas, P.R., Nov. 10, 1902.		1650 Madison Ave. N.Y.C.
4	~~[illegible]XXXXXXXXXX~~	~~[illegible]XXXXXXXXXX~~	~~XXXX~~	~~XX~~	~~XX~~	~~XX~~	~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~	~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~	~~XXXXXXXXXXXXXXXX~~
5	Miro	Jose	24		M	S	Humacao, P.R. Aug. 9th. 1901		218 W. 116th. St. N.Y.C.
6	Rivera	Juan	25		M	M	Salinas, P.R. June 18th. 1895		248 Pearl St. Brooklyn, N.Y.
7	Lozano	Isabel	40		F	W	San Juan, P.R. Nov. 19th. 1885		222 E. 98th. St. N.Y.C.
8	Lopez	Josefina	9		F	S	Santurce, P.R. Dec. 20th. 1916		222 E. 98th. St. N.Y.C.
9	Venegas	Ramona	25		F	M	Bayamon, P.R. Aug. 24th. 1900		38 W. 116th. St. N.Y.C.
10	Venegas	Ana A.		9	F	S	Bayamon, P.R. Feb. 26th. 1925		38 W. 116th. St. N.Y.C.
11	Catalan	Maria	21		F	S	Mayaguez, P.R. Sept. 4th. 1904		98 St. 216th. E. N.Y.C.
12	Cerilo	Pedro	45		M	M	Rio Piedras, P.R. June 9th. 1880		41 W. 117th. St. N.Y.C.
13	Rivera	Cesar	23		M	M	Ponce, P.R. Sept. 3rd. 1902		2066 -7th. Ave. N.Y.C.
14	Sales	Conchita	11		F	S	Ponce, P.R. Dec. 8, 1915.	GUARDIAN sheet #2, - Line #5.	137 West 65th St., N.Y.C.

1 wna

1 cn

[illegible]

[illegible] 5 pm

12 cits

32

ROSA RIVERA, Line #2, Not on board; did not sail.
BASILIO CASTILLO, Line #4, Not on board; sailing cancelled.

Cornelius A. Barry Purser.

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

14—214

SENGERS FOR TH

a port of said insular possessions from a foreign p

73

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept. 29, 1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

E OF ARRIVAL .... OCT 2 4

NO .... BILLED ....

C

SAN JUAN OCT 1

San Juan

aw 10-13-25

	ALIENS	EXEMPT		
1 Cabin				
2nd Cabin			129	129
Steerage				
Total			129	129

14-21

SENGERS FOR TH

a part of said insular possessions from a foreign p

This (p

73

13	14
Issued at—	Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 1.

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel AMERICAN S.S. "SAN JUAN", arriving at NEW YORK, N.Y., OCTOBER 13th., 1925, from the port of SAN JUAN, PORTO RICO.   70

SAN JUAN
OCT 13

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When 1925.	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Haley	Thomas			Master	Sept. 26	New York	Yes	Yes	58	M	English	U.S.	5'7	155	None
2	Nunnan	Douglass M.			1st Mate	" 26	"	"	"	26	M	American	U.S.	6'0	185	"
3	Stone	Charles L.			2nd "	" 26	"	"	"	31	M	American	U.S.	5'9	164	"
4	Barbour	George H.			3rd "	" 26	"	"	"	59	M	American	U.S.	5'9	150	"
5	Barry	Cornelius A.			Purser	" 26	"	"	"	26	M	American	U.S.	5'8	135	"
6	Leech	George A.			Surgeon	" 26	"	"	"	57	M	American	U.S.	5'11	170	"
7	Morrison	William H.			Quartermaster	" 26	"	"	"	17	M	American	U.S.	5'7	135	"
8	Moore	Harry J.			"	" 26	"	"	"	20	M	American	U.S.	5'9	145	"
9	Quido	Jose			"	" 26	"	"	"	25	M	Spanish	Spain	5'7	160	"
10	Cecilia	John D.			Carpenter	" 26	"	"	"	40	M	West Ind.	Holland	5'7	165	"
11	Cecilia	Ramon			Boatswain	" 26	"	"	"	29	M	"	"	5'8	160	"
12	Manuela	Hipolito	(FIRST)		A. B.	" 26	"	"	"	28	M	"	"	5'9	158	"
13	Francisco	Esteban			"	" 26	"	"	"	29	M	"	"	5'8	155	"
14	Leone	~~[illegible]~~			"	" 26	"	"	"	27	M	"	"	5'9	160	"
15	Muller	Ludwig			"	" 26	"	"	"	42	M	"	"	6'0	180	"
16	Martin	Lorenzo			"	" 26	"	"	"	23	M	"	"	5'7	149	"
17	Eberio	Willem			"	" 26	"	"	"	29	M	"	"	5'8	154	"
18	Salsbach	Alex. B.	(FIRST)		ORD. SEAMAN	" 26	"	"	No	26	M	"	"	5'9	175	"
19	Bandabill	Pedro	(FIRST)		"	OCT. 7	PORTO RICO	"	No	28	M	"	"	5'8	165	"
20	Hall	John			1st Radio	Sept. 26	New York	"	Yes	21	M	Norweigan	(1st) Norway	5'7	140	"
21	Read	Edward Stiles			2nd "	" 26	"	"	"	19	M	American	U.S.	5'9	150	"
22	Denton	Joseph Howard			Chief Engineer	" 26	"	"	"	42	M	American	U.S.	5'7	174	"
23	Machado	Jeromeno			1st Asst. "	" 26	"	"	"	50	M	Spanish	U.S.	5'6	160	"
24	Mullen	Patrick John			2nd " "	" 26	"	"	"	39	M	Irish	U.S.	5'8	175	"
25	Kelly	Robert H.			3rd " "	" 26	"	"	"	29	M	American	U.S.	5'8	160	"
26	Veira	Antonio			Oiler	" 26	"	"	"	27	M	Cuban	Cuba	5'7	145	"
27	Yllanes	Jose			"	" 26	"	"	"	33	M	Spanish	Spain	5'6	150	"
28	Alvarez	Enrique			"	" 26	"	"	"	62	M	"	"	5'6	160	"
29	Seoane	Juan			"	" 26	"	"	"	52	M	"	"	5'7	147	"
30	Rodrigues	Eusebio			"	" 26	"	"	"	42	M	"	"	5'9	160	"

13

Line PORTO RICO LINE, 25 Broadway, City.
Owners " "
Local Agents

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SENGERS FOR TH

13 Issued at	14 Date
Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, THOMAS HALEY *, of the* AMERICAN S. S. "SAN JUAN" *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

Thos Haley
Master,

Sworn to before me this 13th *day of* October *, 19* 25.

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban)

SENGERS FOR T

Barranquilla	Sept.29,1925
do.	do.
do.	do.
do.	do.
do. NQ	do.

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2.

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel AMERICAN S. S. "SAN JUAN", arriving at NEW YORK, N. Y., OCTOBER 13th, 1925, from the port of SAN JUAN, PORTO RICO, U. S. A. 71

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
						1925										
1	Rodrigues	Gaspard			Oiler	Sept. 26	New York	Yes	No	30	M	Spanish	Spain	5'7	158	None.
2	Pacheco	~~Custidio~~			Fireman	" 26	"	"	Yes	29	M	Span.Amer.	Chile	5'6	165	"
3	Fuginas	Juan			"	" 26	"	"	"	31	M	Spanish	Spain	5'7	160	"
4	Carballo	Pedro			"	" 26	"	"	"	27	M	"	"	5'7	160	"
5	Gonzales	Manuel (FIRST)			WIPER	" 26	"	"	"	21	M	"	"	5'6	142	"
6	Besosa	Louis (FIRST)			WIPER	OCT. 5	PortoRico	"	"	21	M	West Ind	U.S.	5'8	162	"
7	Gutirrez	Aniceto Colon (FIRST)			MESS BOY	" 5	"	"	"	22	M	"	U.S.	5'6	133	"
8	Steers	Frank H.			STEWARD	Sept. 26	New York	"	"	37	M	American	U.S.	5'5	138	"
9	Rouere	Romano			2nd "	" 26	"	"	"	34	M	Italian	U.S.	5'8	143	"
10	Esquibel	Tomas			COOK	" 26	"	"	"	26	M	Spanish	U.S.	5'11	160	"
11	Coscotea	Leandro (FIRST)			2nd "	" 26	"	"	"	37	M	"	Spain	5'8	180	"
12	Mateo	Eustadia ~~(FIRST)~~			3rd "	" 26	"	"	"	27	M	"	"	5'7	155	"
13	Barbosa	Manuel			Scullion	" 26	"	"	"	33	M	West Ind.	U.S.	5'5	150	"
14	Palm	Gerard			Pantryman	" 26	"	"	"	29	M	West Ind.	U.S.	5'9	162	"
15	Martines	Leoncito (FIRST)			2nd "	" 26	"	"	"	20	M	"	Holland	5'7	150	"
16	Rodrigues	Juan			Messman	" 26	"	"	"	27	M	West Ind	U.S.	5'7	145	"
17	Lugo	Ramon T.			2nd "	" 26	"	"	"	27	M	"	U.S.	5'9	160	"
18	Marin	Eladio			Waiter	" 26	"	"	"	34	M	"	U.S.	5'8	150	"
19	Maisonett	Jesus			"	" 26	"	"	"	34	M	"	U.S.	5'7	153	"
20	Rivera	Jose			"	" 26	"	"	"	26	M	"	U.S.	5'7	145	"
21	Torres	Antonio			"	" 26	"	"	"	19	M	"	U.S.	5'6	135	"
22	Colon	Cruz			"	" 26	"	"	"	25	M	"	U.S.	5'7	140	"
23	Landron	Frank			"	" 26	"	"	"	21	M	"	U.S.	5'7	145	"
24	Madison	Clifton			"	" 26	"	"	"	20	M	American	U.S.	5'6	130	"
25	Yansen	Cornelie			"	" 26	"	"	"	38	M	West Ind.	Holland	5'7	145	"
26	Hindle	Frank			"	" 26	"	"	"	31	M	English	(1st) England	5'7	165	"
27	Laguna	Ernest (FIRST)			"	OCT 25	PORTO RICO	"	"	35	M	West Ind.	U.S.	5'6	142	"
28																
29																
30																

17

Line PORTO RICO LINE, 25 BROADWAY, N.Y.CITY.
Owners " "
Local Agents " "

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

ENGERS FOR TH

Barranquilla	Sept.29,1925
do.	
do.	do.
do.	do.
do.	NQ do.

10-13-25

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, THOMAS HALEY *, of the* AMERICAN S. S. "SAN JUAN" *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

2

Thos Haley
Master,

Sworn to before me this 13th *day of* OCTOBER *, 19* 25.

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

29
28
20
30
12
129 Ra.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban)

ASSENGERS FOR TI

12	13	14
Immigration Visa Number	Issued at—	Date
82	Barranquilla	Sept.29,1925
83	do.	do.
84	do.	do.
86	do.	do.
85	do. NQ	do.

DATE OF ARRIVAL 114674 OCT 24 1925
BILLED

Cards Punched 11/4/25
Clerk R Friedman
Cards Removed 11/11/25
Cards Checked
Clerk

(2)

ER 72

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, ANASTASIO DEL RIO, Surgeon of the EMPLOYED BY OWNERS THEREOF (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly DECLARE that I have had TWENTY SIX years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of ESCUELA DE MEDICINA DE BOGOTA- COLOMBIA -, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ______ in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Anastasio del Rio

Sworn to before me this second day of October, 1925
at Barranquilla, Colombia

Service No- 1479
No fee prescribed-

Alfred Theo Burri
American Consul
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

Cu 10-13-25

Note.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

1 3 1 1 6 1

1 3 1 1 6 1

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—431

Bolivar
Colombia 51

1/5

C X | d 3-1

PASSENGERS FOR TH

arriving at a port of said insular possessions from a foreign p
This (p

73

12 Immigration Visa Number	13 Issued at—	14 Date
Non Quota visa		
282	Barranquilla	Sept.29,1925
283	do.	do.
284	do.	do.
286	do.	do.
285	do. NQ	do.

actual or intended residence of one year or more.

14—430

Printed and Sold by A. L. Russell, Inc.,
13 Water Street, N. Y.
Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
Immigration Service

List

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S. S. BOLIVAR. Passengers sailing from PUERTO COLOMBIA OCTOBER 2ND., , 1925

IN HOSPITAL DISCHARGED

96

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		AGE.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or people.	* Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination (*Intended future permanent residence)	
		Family Name	Given Name	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language [or, if exemption claimed, on what ground].	Write.			Country.	City or town.		State.	City or Town.
ADMITTED S I		CASTRO	RAFAEL	63	8	M	M	PLANTER	YES	SPANISH	YES	COLOMBIA	S. A.	COLOMBIA	BOGOTA	M.CASTRO-SISTER- BOGOTA COL.	N.Y.	NEW YORK
S I		DE CASTRO	MARIA wife	38	-	F	M	HOUSEHOLD		DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO -SISTER IN LAW- DO	DO	DO
ADMITTED S I		CASTRO	MERCEDES ch	9	3	F	S	STUDENT	YES	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO -AUNT- DO	DO	DO
ADMITTED S I		CASTRO	SOFIA ~~[illegible]~~ niece	30	-	F	S	HOUSEHOLD		DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO DO DO	DO	DO
5		NEIRA PINZON	GUILLERMO	19	3	M	S	STUDENT	YES	DO	DO	DO	DO	DO	DO	A.NEIRA-FATHER- DO	DO	DO
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

with hus

Wm H Turner Insp.

33

Total passengers 5
U. S. citizens . . . . .
Aliens . . . . . .

*Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

PASSENGERS FOR TH

arriving at a port of said insular possessions from a foreign p
This (pi

73

12	13	14
Immigration Visa Number	Issued at—	Date
Non Quota Visa		
282	Barranquilla	Sept.29,1925
283	do.	do.
284	do.	do.
286	do.	do.
285	do. NQ	do.

al or intended residence of one year or more.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 1

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of New York, Oct 13, 1925

14—430

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? [Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.]	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States				Whether a polygamist.	Whether an Anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height		Complexion	Color of—		Marks of identification	Place of birth.	
				Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?													Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or town.
1	YES	SEDF	$300 00 YES	NO	-	-	C.CASTRO-SON-17 BATTERY PL.N.Y.	NO	3 YEARS	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	2	FAIR	WHITE	LIGHT	09-96 NONE	COLOMBIA	BOGOTA
2	DO	HUSBAND	DO	NO	-	-	DC DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	5	8	DO	BLACK	BLACK	DO	DO	DO
3	DO	FATHER	DO	NO	-	-	DO BROTHER DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	3	5	DO	DO	DO	DO	DO	DO
4	DO	DO	DO	NO	-	-	DO DO DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	5	4	DO	DARK	DARK	DO	DO	DO
5	DO	SELF	$200 00 DO	NO	-	-	L.CARRILLO-FRIEND-MAMARONECK N.Y.	DO	4 years INDEFIN.	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	DO	5	4	DO	BLACK	DO	DO	DO	DO
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15																										
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29																										
30																										

Note.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

PASSENGERS FOR TH

arriving at a port of said insular possessions from a foreign p

This (p

73

12	13	14
Immigration Visa Number	Issued at—	Date
Non quota visa		
282	Barranquilla	Sept.29,1925
283	do.	do.
284	do.	do.
286	do.	do.
285	do. NQ	do.

s actual or intended residence of one year or more.

I,

solemnly, sincerely, and truly

and Surgeon, and that I am entitled

each of the aliens named herein, and

to the best of my knowledge and b

condition of such aliens.

Sworn to before me this

at

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affid
the condition of any of the aliens must be noted on the m
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of w

"Re
the langu
cation, th

African (

Armenia

Bohemia

Bosnian.

Bulgaria

Chinese.

Croatian.

Cuban.

Dalmati

Dutch.

East Indi

English.

Finnish.

Flemish.

French.

German.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, Master (State whether Master, First, or Second Officer), *of the* S/S Bolivar, *from* Porto Colombia *do solemnly, sincerely, and truly* ______ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* ______ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A. M. Castro

______ *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *19*28

at New York

Wm H Turner
Immigration Officer.

14—431

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States; before and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 1

74

80

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. BOLIVAR *Sailing from* Cartagena, Colombia, October 1, 1925, *Arriving at Port of* New York October 13, 1925

No. on List	NAME IN FULL		AGE.		Sex	Married or Single	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE)	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
	Family Name	Given Name	Yrs.	Mos.					
1	Dodez	Frank H.	28	8	M	M	December, 15, 1896 Apple Creek, Ohio. ✓	PP 57553 Kelloggs	Home Apple Creek, Ohio.
2							Wm H Turner Insp.		
3									
4									
5									
6									
7								A.M. Castro	
8								Master	
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22	1 Cert								
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 X
T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 X
T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 X

34

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No.

S. S. BOLIVAR COLUMBIAN SS CO *arrived* 10/13/25 , 19 , M., , *from* Oct. 8 75

	List No.	Names.	Manifest. Group.	Manifest. No.	No. Persons.	Cause of Detention.	Inspector.	Actions of the Boards of Special Inquiry. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	Departmental and Executive Orders. Date.	Record No.	Orders.	Deported. Date.	Ship.	Officer.	Meals. Breakfast.	Dinner.	Supper.
6[illegible]	1	CASTRO Rofael 1st cab	1	1/4		#1 Hosp. on arr SPAM LPC Ret. 10/16 - 9 30 am 1:10	TURNER	10/14	35	KS				10/16	103	KS	3 35	Res #1 hosp.						7	8	7 ✓
38f		DE CASTRO Maria																								
9m		CASTRO Mercedes																								
30f		CASTRO Sofia													10/14	35	KS	✓								

80

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 ✗
T.V. 76	Gustemala City	Apr/6/25 ✗
T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 ✗

Printed and Sold by A. L. Russell, Inc., 13 Water Street, N. Y.
U. S. DEPA
IMMI

BOLIVAR

OCT 13 1925

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

RECEIVED
OCT 10 1925
RECORD DIVISION

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.
John G. Sturges	24	U.S.			
E.L. Rendon	25	U.S.			
Olyandro Castro	20	Spain			
Cenoiro Vecino	29	Spain			
Antonio Yonas	27	Spain			
Antonio Vasques	20	San Salvador			
Jose Galein	35	Spain			
Benjamin Bailey	44	U.S.			

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

L M Long
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: Provided, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

Printed & Sold by A. L. Russell, Inc.

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

No. 76

Port of New York
October, 17, 1925, 192

I, master of the American (Nationality.) S. S. B O L I V A R from port of New York, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 32
Number of seamen discharged 8
Number of seamen signed on at this port 8
Number of seamen deserted
Seamen left in hospital (or died)
Total crew this date 33

The above-named vessel arrived at this port October, 13, 1925, 192, consigned to Colombian SS Co. Inc.; is now lying at Pier # 2, Bay St. Bklyn and is expected to sail October, 17, 1925, 192. for West Indies & South America via United States port of
First port of call in United States this voyage was New York

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

1925

14-1613

---

(1) No. on list																	
1	Cast																
2	Gard																
3	Sto																
4	Lev																
5	Eli																
6	Loo																
7	Fra																
8	Knuts																
9	Kotsis																
10	Venisel																
11	Veniselo																
12	Clarke																
13	Hassell																
14	Johnson																
15	Clifford																
16	Ward																
17	LaPointe																
18	Koch								"	24	"	"	"	5-10	160	"	
19	Sanches	Louis	✓	Oiler	"	"	"	"	"	33	"	Spanish	Spain	5-4	140	"	
20	Chandia	Francisco	✓	"	"	"	"	"	"	33	"	Span. Amer.	Ecuador	5-4	140	"	
21	Sepulda	Jose	✓	"	"	"	"	"	"	33	"	"	Chile	5-4	140	"	
22	Lopes	Manuel	✓	Fireman	"	"	"	"	"	37	"	Spainsh	Spain	5-4	145	"	
23	Formosa	Benny	✓	"	"	"	"	"	"	34	"	British	Malta	5-6	150	"	
24	~~Portelly~~	~~Nazareth~~		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~25~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~5-6~~	150	"	Discharged at Jérémie
25	Ortes	Antonio	✓	Wiper	"	"	"	"	"	2[illegible]	"	Span. Amer.	Panama	5-6	150	"	ordered to Ellis Island Hospital for Trachoma
26	Sultano	Jose	✓	"	"	"	"	"	"	25	"	British	Malta	5-6	150	"	
27	Bailey	Clarence	✓	Steward	"	"	"	"	"	34	"	African	U.S.	5-11	180	"	
28	Edmundson	Cleveland	✓	Cook	"	"	"	"	"	25	"	"	British	5-10	175	"	
29	Pasmore	Leonard	✓	Utility	"	"	"	"	"	19	"	"	"	5-2	160	"	
30	Layne	Samuel	✓	Messman	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5-5	160	"	

Left-margin notes: "First" beside Nos. 2, 3, 7, 11, 12, 14, 22, 25, 26, 28.

No. on list	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Transit 221 -	Paris	Oct/1/25 ✗
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 ✗
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 ✗
4			
5			
6			

Colombian SS Co. Inc.
ditto
ditto

Wm H Turner
Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-13

BOLIVAR

OCT 13 1925

2

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	
C.L.Gardiner	37	U.S.	Sept.9,1925	New York
Peter Stolt	35	"	"	"
Ernest Clarke	33	England	"	"
Louis Sanches	35	Spain	"	"
Benny Formosa	34	Malta	"	"
Antonio Ortes	43	Panama	"	"
Jose Sultano	25	Malta	"	"
Leonard Pasmore	19	B.W.I.	"	"

14-1613

(CONTINUED ON NEXT PAGE)

DISCHARGE...

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14-1613

(1) No. on list															
1															
First 2															
First 3															
4															
5															
6															
First 7															
8															
9															
10															
First 11															
First 12															
13															
First 14															
15															
16															
17															
18	Koch	Albert	✓	3rd Asst.	"	"	"	"	24	"	"	"	5-10	160	"
19	Sanchez	Louis	✓	Oiler	"	"	"	"	35	"	Spanish	Spain	5-4	140	"
20	Chandia	Francisco	✓	"	"	"	"	"	33	"	Span.Amer.	Ecuador	5-4	140	"
21	Sepulda	Jose	✓	"	"	"	"	"	35	"	"	Chile	5-4	140	"
First 22	Lopez	Manuel	✓	Fireman	"	"	"	"	37	"	Spainsh	Spain	5-4	145	"
23	Formosa	Benny	✓	"	"	"	"	"	34	"	British	Malta	5-6	150	"
24	~~Portelly~~	~~Nazareth~~		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~25~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~5-6~~	~~150~~	Discharged at Jérémie
First 25	Ortez	Antonio	✓	Wiper	"	"	ordered to Ellis Island Hospital for Trachoma	"	43	"	Span.Amer.	Panama	5-6	150	"
First 26	Sultano	Jose	✓	"	"	"	"	"	25	"	British	Malta	5-6	150	"
27	Bailey	Clarence	✓	Steward	"	"	"	"	34	"	African	U.S.	5-11	180	"
First 28	Edmundson	Cleveland	✓	Cook	"	"	"	"	25	"	"	British	5-10	175	"
29	Pasmore	Leonard	✓	Utility	"	"	"	"	19	"	"	"	5-2	160	"
30	Layne	Samuel	✓	Messman	"	"	"	"	22	"	"	"	5-5	160	"

No. on list.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 X
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 X
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 X

Colombian SS Co.Inc.
ditto
ditto

Wm H Turner
Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

BOLIVAR

OCT 13 1925

Printed and Sold by A. L. Russell, Inc., 13 Water Street, N. Y.
Form 560
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR [illegible] OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. One

Required under Act of Congress of Feb. [illegible] to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Par Colombian 1?/?

Port Maria 10/7/25 F 77

Vessel BOLIVAR, arriving at, New York, October 13,1925, 19 , from the port of Baracoa Cuba 10/5/25

Cartagena 10/1/25

80

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	1	Castro	Ayres M.	✓			Sept.7										
First	2	Gardener	Charles L.	✓		Master	1925	N.Y.	Yes	Yes	27	M	Portuguese	U.S.	5-10	160	None
First	3	Stolt	Peter	✓		1st Mate	"	"	"	"	37	"	U.S.	"	5-9	180	"
	4	Leverock	Thomas	✓		2nd Mate	"	"	"	"	33	"	Danish	"	5-10	170	"
	5	Bliss	Willard	✓		3rd Mate	"	"	"	"	38	"	Dutch	"	5-7	160	"
	6	Looven	Hugo	✓		Radio	"	"	"	"	25	"	U.S.	"	5-10	150	"
First	7	Praris	Constantin	✓		Bosn.	"	"	"	"	25	"	Esthonia	Esthonia	5-9	155	"
	8	Knutson	Ingolf	✓		A.B.	"	"	"	"	27	"	Greek	Greece	5-6	150	"
	9	Kotsis	Nicholas	✓		"	"	"	"	"	23	"	Scandnav.	Norway	5-7	150	"
	10	Veniselos	Peter	✓		"	"	"	"	"	28	"	Greek	U.S.	5-7	150	"
First	11	Veniselos	John	✓		"	"	"	"	"	27	"	"	"	5-5	170	"
First	12	Clarke	Ernest	✓		"	"	"	"	"	33	"	"	Greece	5-4	145	"
	13	Hassell	Merrill	✓		"	"	"	"	"	33	"	English	England	5-7	140	"
First	14	Johnson	Richard	✓		O.S.	"	"	"	"	18	"	Dutch	U.S.	5-8	140	"
	15	Clifford	James	✓		"	"	"	"	"	21	"	"	Dutch	5-9	150	"
	16	Ward	Hosea	✓		Chief Engr.	"	"	"	"	33	"	U.S.	U.S.	5-8	160	"
	17	LaPointe	Edmund	✓		1st Asst.	"	"	"	"	32	"	"	"	5-10	165	"
	18	Koch	Albert	✓		2nd Asst.	"	"	"	"	25	"	"	"	6-0	175	"
	19	Sanches	Louis	✓		3rd Asst.	"	"	"	"	24	"	"	"	5-10	160	"
	20	Chandia	Francisco	✓		Oiler	"	"	"	"	33	"	Spanish	Spain	5-4	140	"
	21	Sepulda	Jose	✓		"	"	"	"	"	33	"	Span.Amer.	Ecuador	5-4	140	"
First	22	Lopes	Manuel	✓		"	"	"	"	"	35	"	"	Chile	5-4	140	"
	23	Formosa	Benny	✓		Fireman	"	"	"	"	37	"	Spainsh	Spain	5-4	145	"
	24	~~Portelly~~	~~Nazareth~~			"	"	"	"	"	34	"	British	Malta	5-6	150	"
First	25	Ortes	Antonio	✓		"	"	"	"	"	23	"	"	"	5-6	150	Discharged at Jérémie
First	26	Sultano	Jose	✓		Wiper	"	"	ordered to Ellis Island Hospital ofs Trachoma	"	43	"	Span.Amer.	Panama	5-6	150	"
	27	Bailey	Clarence	✓		"	"	"	"	"	25	"	British	Malta	5-6	150	"
First	28	Edmundson	Cleveland	✓		Steward	"	"	"	"	34	"	African	U.S.	5-11	180	"
	29	Pasmore	Leonard	✓		Cook	"	"	"	"	35	"	"	British	5-10	175	"
	30	Layne	Samuel	✓		Utility	"	"	"	"	19	"	"	"	5-2	160	"
						Messman	"	"	"	"	22	"	"	"	5-5	160	"

No. on list	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 ✗
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 ✗
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 ✗
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Colombian SS Co.Inc.
ditto
ditto

Wm H Turner
Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14—1700

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ____________________, of the ____________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) Immigration Rule 6 which appears below.

____
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this __________ day of __________, 19

____
Immigrant Inspector.

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 X
T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 X
T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 X

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

14—1040

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Printed and Sold by [illegible], Inc., 77 Water Street, N. Y.
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. Two

80

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel BOLIVAR, arriving at, New York, October,13,1925, 19 , from the port of Port Marta 10/7/25 78

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	1	Hall	Adolph	✓		Messman	Sept.7 1925	N.Y.	Yes	Yes	21	M	African	U.S.	5-7	150	None
	2	Fox	Samuel	✓		Messboy	"	"	"	"	38	"	"	British	5-7	150	"
First	3	Green	Percy	✓		"	"	"	"	"	21	"	"	"	5-7	145	"
irst	4	~~Martin~~	~~George S.~~				Sept.30	Cartagena,									
	5					Wiper	1925	Colombia	"	"	39	M	U.S.	U.S.	5-7	170	" Deserted at Puert colombia Oct. 2, 1925
	6																
	7																
	8																
	9																
	10																
	11																
	12																
	13																
	14																
	15																
	16																
	17																
	18																
	19																
	20																
	21																
	22																
	23																
	24																
	25																
	26																
	27																
	28																
	29																
	30																

1751

AMERICAN CONSULATE No.
at Kingston, Jamaica.
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States
via Baracoa Cuba
George T Kelly
Vice Consul
Date OCT 4 1925
Fee paid for visa
~~The validity of this visa expires twelve months from this date, provided the passport itself continues to be valid for such period.~~

Refused at Kingston, Jamaica
George T Kelly
American Vice Consul

Wm H Turner Insp
Total crew 32
(18 aliens)

No. on List	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 X
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 X
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 X
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Line Colombian SS Co,Inc.
Owners ditto
Local Agents ditto
16—1240

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

10-13-25

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, Master *, of the* S/S Bolivar *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of Par. 5 subdivision (b) Immigration Rule 6 which appears below.*

R. M. Cattie
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*26

Wm H Turner
Immigrant Inspector.

...CAN CONSULATE No. 152
at Cape Haitien, Haiti
(City) (Country)
SEEN
For ... journey to the United States
via ports
W R Scott
September 19, 1925
Certified ...
Fee stamp ...

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared on blank forms approved by the Department and be ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

When an arriving seaman is a "workaway," a notation to that effect should be made on the manifest.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION B, RULE 6

Par. 5. Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 22 has been made.

14—1040

LIST OF RACES OR PEOPLE

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.

Korean.
Lithuanian.
Magyar
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak.)
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

No. 114680 FILED OCT 24 19

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, LE GIEMBLE Victor, Surgeon of the French s/s "SUFFREN", sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had fifteen years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, four in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be)

V. Le Giemble

Sworn to before me this 13 day of Oct, 1925

at NY

Joseph P. Lavinge
Insp.

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed. If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

OEF

Cards Punched 11/7/25
Clerk L. Fischerman
Cards Removed 11/13/25
Cards Checked
Clerk OEF

Oct 10-13-25

	DIRECT HEAD TAX	HEAD TAX DEPOSITED				EXEMPT						TOTAL PASSENGERS
		S. I.	U. S. Claims	Temp. Stay	In Transit	U. S. CITS.	DIPLOMATS	[illegible]	TRANSIT GROUPS	[illegible] ACC'D		
1st CABIN												
2nd CABIN	70	2			9	10✓				3		186
STEERAGE	19	7				2				7		35
TOTAL	89	9			9	10✓				10		221

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14-481

Suffren

Compagnie Gen Trans

	Aliens	U. S.	Total
1st Cabin			
2nd Cabin	86	10✓	186
Steerage	33	2	35
	117	12	221

0 0
0 19
57 0
56 3
14 7
70 10

79

80

No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
	34	35	36
1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 ✗
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 ✗
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 ✗
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 4

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (yellow) sheet is for the listing of

80

(Printed in England.)

S. S. SUFFREN. Passengers sailing from HAVRE, France, October 3rd, 1925

14-461

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.)	
		Family Name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.
1	TRANSIT 15[illegible]10	PEREYRA	Frédéric	45	✓	M	S	Clerk	Y	Spanish	Y	Dominican	Dominican	ot San Domingo	Santiago	Friend-Mrs Rosa Amélia-de Bermudez-12 Rue de Thann-PARIS	St Domingo	Santiago 10 TR
2		CACERES ✓	Eduardo	45	✓	M	M	Dentist	Y	Spanish/Eng/French	Y	Guatemal/	Hispano américan	91 Guatemala City		nobody	Guatemala City.	
3	TRANSIT 15[illegible]06	BENJAMINSON ✓	Jules	47	✓	M	S	Merchant	Y	Engl/French	Y	Russian	Russian	91 Guatemala City		nobody	Guatemala City.	
4																		
5		CLOSED AT NUMBER THREE																
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24		35																
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

11 30/9 10/14/25 Joseph Searing Insp.

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 X
2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 X
3	T.V. 77	-"- -"-	Apr/7/25 X
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Total passengers 3

U.S. citizens . . . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.

† List of races will be found on the back of this sheet.

14-461

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 4

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

80

Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 13 1925, 19

14—481

NSIT

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
				Whether ever before in the United States; and if so, when and where?				Purpose of coming to United States.											Height.			Color of—			Place of birth.					
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States.	Length of time alien intends to remain in the United States.	Whether alien intends to become a citizen of the United States.	Ever in prison or almshouse or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question.)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Whether alien had been previously deported within one year.	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Feet.	Inches.	Complexion.	Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	No	Self	Y	No	no	no	Dominican Consul in transit San Domingo-SANTIAGO- Calle Indepen denain	TRANSIT	1 wk		M Dn													04-821						
2	No	-"-	Y	Y	9 days 1925	N.Y.	Penn. Hotel Friend-Mr.A.Rosenthal-Beaver Big-Beaver Street New-York				no	no	no	no	no	no	good	no	5	7	Fair	dark	br	None	San Domingo	Santiago	1	Transit 921 -	Paris	Oct/1/25 X
								Y	4 mths	No	M Dn																			
3	No	-"-	Y	Y	1 wk 1925	N.Y.					no	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	"	dark	03-91	Guatemala	City	2	T.V. 76	Guatemala City	Apr/6/25 X
							Sister Helen Benjaminson -	Y	2 mths	NO	M Dn																			
4							921 Leavenworth Street SAN FRANCISCO				no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	"	br	13-32	Russia	Moscou	3	T.V. 77	-"-	-"- Apr/7/25 X
5		CLOSED AT NUMBER THREE																									4			
6																											5			
7																											6			
8																											7			
9																											8			
10																											9			
11																											10			
12																											11			
13																											12			
14																											13			
15																											14			
16																											15			
17																											16			
18																											17			
19																											18			
20																											19			
21																											20			
22																											21			
23																											22			
24																											23			
25																											24			
26																											25			
27																											26			
28																											27			
29																											28			
30																											29			
																											30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government, or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis, First Officer *(State whether Master, First, or Second Officer)*, *of the* French s/s "SUFFREN" *from* HAVRE, October 3rd 1925, *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* four *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*25

at NY

Joseph [illegible]
Immigration Officer.

14—481

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, LE GIEMBLE Victor, *Surgeon of the* French s/s"SUFFREN", Sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* fifteen *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* four *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

V. Le Giembl[illegible]

Sworn to before me this 13 *day of* Oct. *, 19*25

at N.Y.

Joseph A Saring[illegible]
Insp

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	P.R.37518	Washington	Feb/17/25
2	P.R.37517	-"	Feb/17/25
3	----	--------	-----
4	Q.2737	Strasbourg	Sept/9/25
5	P.R.81861	Washington	Aug/[illegible]/25
6	Q. 237	Paris	Sept/11/25
7	P.R. 70913	Washington	July/13/25
8	T.V. 547	Paris	Sept/23/25
9	P.R.40735	Washington	March/1[illegible]/25
10	T.V. 124	Paris	July/29/25
11	-----	-----	------
12	P.R.86571	Washington	Aug/26/25
13	-----	-----	------
14	QR 70916	Marseille	Aug 13/1925
15	T. 77	Florence	May/26/25
16	P.R.87549	Marseille	Aug 11/1925
17	N.Q. 17	Berne	Aug/20/25
18	N.Q.16	-"	-"
19	P.R.54643	Washington	May/13/25
20	P.R.47164	Washington	April/8/25
21	P.R.73216	Washington	July/18/25
22	P.R.37960	Washington	Feb/[illegible]/25
23	T.V. 9277	Paris	July/23/25
24	P.R.73696	Washington	July/20/25
25	P.R.51373	Washington	April/30/25
26	N.Q.679	Paris	Sept/29/25
27	N.Q. 433	Naples	Sept/2/25
28	N.Q. 185	Budapest	Sept/28/25
29	N.Q. 179	-"	Sept/23/25
30	N.Q.00171	Bucharest	Sept/25/25

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 3

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. SUFFREN, Passengers sailing from HAVRE, France, October 3rd, 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13		34		35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1		SALIS	Jean	57		M	M	Artist	Y	French	Y	French	French	99 Ill	Chicago	Friend-Mr Nicolas -Directeur Préfecture de Police -PARIS	Ill	Chicago	1	P.R.37518	Washington	Feb/17/25
2		SALIS	Marcella wife	39		F	M	Writer	Y	-"-	Y	-"-	-"-	99 -"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	2	P.R.37517	-"-	Feb/17/25
3	U.S. CIT.	SALIS	François child	2		M	S	none	~~no~~ US born	no	no	-"- Reg # 618	-"-	-"- Chicago. 8/21/23	-"-	-"- -"-	-"-	-"-	3	-----	-------	------
4		STIBLING	Xavier	23		M	S	Workman	Y	French/Germ/	Y	-"-	-"-	11 France	Thannenkirck Alsace	Father Mr Anton Stibling-Village Thannenkirck HtRhin	Ill	-"-	4	Q.2737	Strasbourg	Sept/9/25
5		SIGOT known as Sister MERE GERMAINE	Anne Marie	61		F	S	Relig/	Y	French	Y	-"-	-"-	99 N.Y.	Brooklyn	Maison Mére-La Tour en St Perns Ille & Vilaine.	N.Y.	Brooklyn	5	P.R.81861	Washington	Aug/[illegible]/25
6		SAHUT	Yvonne with 1/12	19		F	S	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	11 France	Aveyron	Aunt-Mrs Boulanger 34 Rue de la Montagne St Genevieve PARIS	Cal.	San Francisco	6	Q. 237	Paris	Sept/11/25
7	TRANSIT 15041	TAPISSIER	Gabrielle	40		F	S	teacher None	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	99 N.Y.	New-York	Mother-Mrs Tapissier 25 Rue Sully LYON Rhône	N.Y.	N.Y.C.	7	P.R. 70913	Washington	July/1[illegible]/25
8		VERON	René with 2/16	33		M	M	Silks Merchant	Y	-"-	Y	-"-	-"-	11 France	Paris	Wife-Mrs Veron 39 Avenue du Parc de Montsouris PARIS	France N/45	PARIS	8	T.V. 547	Paris	Sept/23/25.
9		WINCKLER	Mathilde	27		F	S	~~None~~ Maid	Yes	-"-	Y	-"-	-"-	99 N.Y.	Brooklyn	Mother Mrs Winckler-at FELBRINGEN Alsace -	N.Y.	Brooklyn	9	P.R.40735	Washington	March/1[illegible]/25
10	TRANSIT 1504 UNDER 16	DAME	Germaine	27		F	M	None	Y	French/Engl/	Y	English Subject	Canadian	11 France	Vincennes	Father-Mr Kauffman 189 Rue de Fontenay VINCENNES	Canada	Edmonton	10	T.V. 124	Paris	July/29/25
11		DAME	Suzanne child	2		F	S	-"-	no	no	no	-"-	-"-	11	-"-	Grand Father - -"- -"-	-"-	-"-	11	-----	-----	------
12		GRAPES	Marie	35		F	M	-"-	Y	French/Engl/	Y	English	English	99 N.Y.	N.Y.C.	Aunt-Mrs Jeanne Jaffrézou-ROSTENEN Bretagne	N.Y.	N.Y.C.	12	P.R.86571	Washington	Aug/26/25
13	U. S. CIT.	GRAPES	Wilfred child	6		M	S	-"- US born	no	-"-	no	53777 Reg # -"-	-"-	NY -"-	Dec 5, 1918	-"- -"-	-"-	-"-	13	-----	-----	------
14		Mc LEAN	Elsie	30		F	M	Nurse	Y	English	Y	-"-	-"-	99	-"-	nobody	-"-	-"-	14	Q.R. 70956	[illegible]	Aug 13, 1925
15	TRANSIT 15041 VL-99153 Paris	RODDA	Lillian	25		F	S	Maid	Y	-"-	Y	-"-	-"-	15 Ile de Jersey		nobody	Canada	Toronto.	15	T. 77	Florence	May/26/25
16		BRUAT	Louise	32		F	S	Brush maker	Y	English/French	Y	Swiss	Swiss	99 N.Y.	N.Y.C.	Mother Mrs Marie Bruat-Courtedoux Switzerland	N.Y.	N.Y.C.	16	P.R.87549	[illegible]	Aug 11, 1925
17		CRAMATTE	Joseph	19		M	S	Steward	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	N.Y.	L.Island	Father Mr Xavier Cramatte - COURTEMAICHE Switzerland	N.Y.	Long-Island	17	N.Q. 17	Berne	Aug/20/25
18		CRAMATTE	Xavier	21		M	S	Bookeper	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.Y.	-"-	-"- -"- -"-	N.Y.	-"- -"-	18	N.Q.16		
19		FANKHAUSER	Adolphe G.	39		M	S	Tool-Maker	Y	-"-	Y	-"-	-"-	Ohio	Dayton	-Friend-Mr Couvet Comté Neuch tel Switzerland	Ohio	Dayton	19	P.R.54643	Washington	May/13/25
20		GAUDIN	Anna	65		F	M	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.Y.	Bronx	Brother Mr E?Jordan 6 Rue Pradier GENEVE Switzerland	N.Y.	Williamsbridg	20	P.R.47164	Washington	April/9/25
21		HENZI	Louise	31		F	S	Bank Foreign Correspond/	Y	French/Engl/ Germ/Italian	Y	-"-	-"-	N.Y.	N.Y.C.	Father M.E.Henzi-19 Standstrasse BERNE Switzerland	N.Y.	Brooklyn.	21	P.R.73216	Washington	July/18/25
22	TRANSIT 150408	HUBER	Anna	42		F	S	Maid	Y	Engl/German French	Y	-"-	-"-	N.Y.	N.Y.C.	Sister Mrs E.Huber -Wagenhausen Switzerland	N.Y.	N.Y.C.	22	P.R.37960	Washington	Feb/[illegible]/25
23		NEUSEL	Juliette	63		F	M	Child Nurse	Y	French	Y	-"-	-"-	11 France	Paris	Friend-Mrs Davis 11 Boulevard Malherbes PARIS	France N/65	Paris	23	T.V. 9277	Paris	July/23/25
24		PACHE	Alfred	37		M	S	Merchant	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	99 N.Y.	N.Y.C.	Father-Mr Alfred Pache 1 Chemin des Délices LAUSANNE Switzerland	N.Y.	N.Y.C.	24	P.R.73696	Washington	July/20/25
25		WILDERMUTH	Emma	32		F	S	Pioneer Nurse	Y	German/French English	Y	German	German	N.Y.	Brooklyn	Aunt-Mrs Hagstolz Faubourg de Saverne 9 STRASBOURG France	N.Y.	Brooklyn	25	P.R.51373	Washington	April/30/25
26		LAFARGUE	Emilie	27		F	S	Dressmaker	Y	French/Eng/	Y	Dutch	Dutch	N.Y.	N.Y.C.	Sister Mrs Flora Wager-13 Rue du Marché NEUILLY S/Seine	N.Y.	N.Y.C.	26	N.Q.679	Paris	Sept/19/25
27		PICCOLOMO	Vincenzo	25		M	S	Laborer	Y	Y-16 Italian	Y	Brasilian	Italian	21 Italy	Rome	Mother Mrs Tomasicotio Antonio 22 Via Guilia ROME Italy	N.Y.	Brooklyn	27	N.Q. 433	Naples	Sept/2/25
28		MOLNAR	Margaret	49		F	M	House-Keeping	Y	Hungarian English	Y	Hungarian	Hungarian	99 N.Y.	N.Y.C.	Mother Mrs Juliana Takacs -Seny Szabolcs HUNGARY	N.Y.	N.Y.C.	28	N.Q. 185	Budapest	Sept/25/25
29		TOTH	Ilona with 7/13	20		F	M	None IN HOSPITAL	Y DISCHARGED	Hungarian	Y	-"-	-"-	19 Hungary	Bajna	Mother Mrs Dominik Erssebet-Bajna HUNGARY	Ohio	Struthers	29	N.Q. 179	-"-	Sept/23/25
30	ADMITTED	COZAC 36	Alexander	47		M	M	Worker	Y	Roumanian English	Y	Roumanian	Roumanian	99 Ohio	Canton	Father Josif Cozak Noistat-Jud.Tarnava- Roumania	Ohio	Canton	30	N.Q.00171	Bucharest	Sept/25/25

CLOSED AT NUMBER THIRTY

11 am 10/14/25 Joseph [illegible] Insp

Total passengers 30

U.S. citizens . . . .

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.

† List of races will be found on the back of this sheet.

16-481

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 3

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

82

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

14—461

Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 13 1925, 19

	14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States.	20	20	21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.	34 No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
	1	Y	Self	Y	Y	to March 1920 1925	Chicago	Home-417 South Wabash-CHICAGO Illinois	No	For ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	6	Fair	br	dark	08-11 None	France	Bordeaux	1	P.R.37518	Washington	Feb/17/25
	2	Y	Line 1	Y	Y	-"-	-"-	-"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	R P. no	no	no	good	no	5	5	"	br	"	08-"-11	-"-	Paris	2	P.R.37517	-"	Feb/17/25
	3	Y	-"-	--	Born in U.S.A.			-"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	3	-	"	br	"	-"-	Illinois	Chicago	3	----	--------	------
	4	Y	Self	$60 Y	No	No	No	Sister- Sophie Grass 4933 Georges Street CHICAGO Ill?	Y	5 Years	Y	no	no	no	Quota no	no	no	good	no	5	5	"	dark	dark	20-"-11	France	Channenkirck	4	Q.2737	Strasbourg	Sept/9/25
	5	Y	Self	Y	Y	to Aug. 1890 1925	N.York	Little Sisters of the Poor, Bushwick, Dekalb av. BROOKLYN	N	For Ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	4	"	"	grey	08-"-11	-"-	Miniac	5	P.R.81861	Washington	Aug/[illegible]/25
	6	Y	Self	$60 Y	No	No	No	Aunt-Mrs Bramarie -5514 Geary Street SAN FRANCISCO Cal.	Y	1 year	N	no	no	no	Quota no	no	no	good	no	5	3	"	chat.	br	20-"-11	-"-	Livinhac	6	Q. 237	Paris	Sept/11/25
	7	Y	Self	Y	Y	June 1920 1925	N.J.	Friend-c/o Mrs Cravath (405 Park avenue New-York City	Y	6 mths	N	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	5	"	"	grey	08-"-11	-"-	Lyon	7	P.R. 70913	Washington	July 1[illegible]/25
	8	Y	Self	Y	No	no	no	Hotel Brevoort, Fifth avenue 8th Street NEW-YORK City	Y	20 day's	N	no	no	no	N Im no	no	no	good	no	5	7	"	br	br	07-"-11	-"-	Chaumes en Brie	8	T.V. 547	Paris	Sept/23/25
	9	Y	Self	Y	Y	to Apr. 1916 1925	Brooklyn	Uncle Mr Bobenrieth-670 Elton avenue BROOKLYN N.Y.	N	For ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	6	"	dark	dark	08-"-11	-"-	Tellerningen	9	P.R.40735	Washington	March/1[illegible]/25
ANSIT	10	N	Self	Y	Y	1925	N.York	Husband Mr Ernest Dame 611 Agency Bulding EDMONTON Canada	T	R A N S I	T	no	no	no	N Im no	no	no	good	no	5	4	"	cha	blu	04-"-11	-"-	Vincennes	10	T.V. L24	Paris	July/29/25
ANSIT	11	N	Line 10	Y	--	-"	"	Father 34 -"- Sycamore Ave Floral Park L.I.	-"-			no	no	no	N Im no	no	no	good	no	----		"	"	"	04-"-80	Canada	Edmonton	11	-----	-----	------
	12	Y	Self	Y	Y	to May. 1910 1925	N.Y.	Husband Mr Wilfred Grapes-149 East -55th Street NEW-YORK	N	Perman/	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	5	"	"	"	08-"-11	France	Plouguerneau	12	P.R.86571	Washington	Aug/26/25
	13	Y	Line 12	Y	Born in U.S.A.			Father- -"- -"-	N	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	----		"	br	br	-"-	N.York	New-York	13	-----	-----	------
	14	Y	Self	Y	Y	to Apr 1916 1925	N.York	Hant 173 - 5 Ave Employer-Mr Hasselmans-31 West 10th Street NEW-YORK	N	For ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	7	"	dark	dark	08-"-85	Indes Anglaises	Barbados	14	Q.R 709:6	[illegible]	[illegible]
ANSIT	15	No	Self	Y	No	no	no	403 Kingston [illegible] - Mrs. Gilkinson in transit CANADA Toronto Howard Park avenue	T	r a n s i	t	no	no	no	N Im no	no	no	good	no	5	4	"	br	blue	04-"-15	Iles Jersey	Jersey	15	T. 77	Florence	May/26/25
	16	Yes	Self	Y	N	to Aug 1922 1925	N.York	Friend-Mrs A. Bonneau 70 West 11 th Street NEW-YORK City	N	For ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	3	"	"	"	08-"-36	Switzerland	Courtedoux	16	P.R. 87549	[illegible]	Aug 11 1925
	17	Y	Father	Y	Y	to May 1921 1925	N.Y.	Brother Mr Gilbert Crematte 3442- 12th Ave. LONG Island	Y	Perman/	Y	no	no	no	N Q 4 b no	no	no	good	no	5	8	"	bl	"	-"-	-"-	Courtemaiche	17	N.Q. 17	Berne	Aug/20/25
	18	Y	-"-	Y	Y	-"-	-"-	-"- -"- -"-	Y	-"-	Y	no	no	no	N Q 4 b no	no	no	good	no	5	5	"	br	"	-"-	-"-	-"-	18	N.Q.16	"	"
	19	No	Self	Y	Y	to May. 1910 1925	Ohio	347 W. 3rd St Mansfield Gone personel at Dayton Ohio	Y	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	br	br	08-"-11	France	Paris	19	P.R.54643	Washington	May/13/25
	20	Y	Husband	Y	Y	to Apr 1887 1925	N.Y.	Husband Mr Léon Gaudin 3628 Willett av. WILLIAMSBRIDGE Bronx	N	For ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	5	"	grey	br	08-"-36	Switzerland	Genéve	20	P.R.47164	Washington	April/[illegible]/25
	21	Y	Self	Y	Y	to Aug 1917 1925	N.York	Home-134 Montague Street - BROOKLYN New-York	N	-"-	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	5	"	br	blue	-"-	-"-	Berne	21	P.R.73216	Washington	July/18/25
	22	Y	Self	Y.	Y	[illegible] 1921 1925	N.York	Friend- Mrs Puhlsberg 246 East 81 Street NEW-YORK	Y	5 years	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	6	"	"	"	-"-	-"-	Raltenbach	22	P.R.37960	Washington	Feb/[illegible]/25
	23	Y	Employer	Y	Y	to Nov 19 1923	N.York	Friend-Miss J.Lochat c/o mrs Davis 156 West 93th Street New-York City	N	6 Week	No	no	no	no	N Im no	no	no	good	no	5	4	"	grey	br	03-"-36	-"-	Neuchatel	23	T.V. 9277	Paris	July/23/25
	24	Y	Self	Y	Y	to July 1923 1925	N.Y.	Home 264 West 11th St. New-York	N	For ever	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	7	"	br	br	08-"-11	France	Dornach	24	P.R.73696	Washington	July/20/25
	25	Y	Self	Y	Y	to May 1923 1925	N.Y.	Uncle Mr Wildermuth Christ-251 7th avenue BROOKLYN N.York	Y	Perman/	Y	no	no	no	R P no	no	no	good	no	5	4	"	bl	blu	08-"-11	-"-	Kehl	25	P.R.51373	Washington	April/30/25
	26	Y	Self	Y	Y	to Aug 1919 1925	N.Y.	Jeanne d'Arc Home-253 West-24th Street NEW-YORK City	No	For ever	Y	no	no	no	N Q 4 k no	no	no	good	no	5	5	"	dark	br	08-"-27	Hollande	Paramaribo	26	N.Q.679	Paris	Sept/29/25
	27	No	Self	$200 Y	No	No	No	71-44 St Cousin -Mr Tandoni Pasquale 71- 44th Street BROOKLYN N.York	Y	Perman/	No	no	no	no	N Q 4 c no	no	no	good	no	6	-	"	br	br	04-"-92	Brazil	Ituperanna Sacoraba (Rosario)	27	N.Q. 433	Naples	Sept/2/25
	28	Y	Self	$5 Y	Y	to June 1906 1925	N.York	Husband Mr Molnar Bela 333 E. 81th Street New-York	No	For ever	Y	no	no	no	N Q 4 k no	no	no	good	no	5	1	"	br	br	08-"-19	Hungary	Seny Oty Szaboles	28	N.Q. 185	Budapest	Sept/25/25
	29	Y	Self	Y	No	no 13 years to [illegible] 1913	no	Travellingwith husband American Citizen- 808 Wilson St. STRUTHERS (Ohio)	No	-"-	Y	no	no	no	N Q 4 a no	no	no	good	no Dr. [illegible] Pgt.	5	5	"	dark	br	06-"-19	-"-	Satoraljaujhely	29	N.Q. 179	-"	Sept/23/25
	30	No	Self	[illegible]	Y	1923 ~~1924~~	Canton Ohio	Wife- Mrs Cozac Ruth -Dealing Place N.E. CANTON Ohio	No	-"-	Y	no	no	no	N Q 4 k no	no	no	good	no	5	6	"	br	br	08-"-31	Roumania	Koistat	30	N.Q.00171	Bucharest	Sept/25/25

CLOSED AT NUMBER THIRTY

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis, First Officer *(State whether Master, First, or Second Officer)*, *of the* French s/s" SUFFREN" *from* Havre, October 3rd 1925, *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* four *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*25

at N.Y.

Joseph A Garinzi
Immigration Officer.

14-681

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as *self*; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorised him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, LE GIEMBLE Victor, *Surgeon of the* French s/s"SUFFREN, Sailing therewith (State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* fifteen *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty PARIS*, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Four *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

V. Le Giembly

Sworn to before me this 13 *day of* Oct. *, 1925*

at N.Y.

Joseph Savino
Insp.
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
N.Q. 4	Limoges	Sept/11/25
P.R.50972	Washington	April/29/25
P.R.78678	-"-	July/30/25
Q. 264	Paris	Sept/ 21/25
T. 226	Paris	Oct/1/25
P.R. 70907	Marseilles	Mar 13/1925
P.R. 56715	"	May 13/1925
-------	-------	-------
Q.2753	Strasbourg	Oct/1/25
Q.2754	-"-	-"-
Q.3368	London	July/24/25
P.R.52854	Washington	May/6/25
P.R.51227	-"-	Apr/30/25
P.R.76682	-"-	July/24/25
-------	-------	-------
T.V. 548	Paris	Sept/23/25
N.Q.252	Paris	Aug/12/25
Q. 1268	Bordeaux	Oct/1/25
P.R.79080	Washington	July/30/25
N.Q. 591	Paris	Sept/17/25
P.R.37084	Washington	Feb/14/25
T.V. 47	St Etienne	Sept/15/25
P.R.48686	Washington	April/22/25
Q. 282	Paris	Oct/2/25
T.V. 310	Paris	Aug/31/25
N.Q. 647	Paris	Sept/18/25
T.V. 681	Paris	Oct/1/25
Q. 1472	Havre	Sept/3/25
Q. 2731	Strasbourg	Sept/8/25
Q. 2732	-"-	-"-

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 2

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. SUFFREN Passengers sailing from HAVRE, France , October 3rd , 1925

14—481

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1	627783 4/20/30 E1X3	DELVALAT	Jeanne	53		F	W	Maid	Y	French/Engl/	Y	French	French	Pa 99	Philadelphia	Sister Mrs Valade 33 Rue des Thermes- PERIGUEUX-Dordogne	Pa	Overbrook
2		DARIAC	Octavie with 6/m/23	69		F	M	Without	Y	-"-	Y	-"-	-"-	Pa	-"-	Son- Robert Laffitte Av.de Bayonne- BIARRITZ	Pa	Philadelphia
3		DATTEZ Known as Sister Ste ALOVIE	Marie Lise	69		F	S	Relig/	Y	French	Y	-"-	-"-	N.Y.	Brooklyn	Maison Mére- La Tour St Joseph St Pern Ille à Vilaine	N.Y.	Brooklyn.
4	n99153 Paris 5/16/33	FRADISS DE ROLLO	Giséle	23		F	M	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	France 11	Paris	Mother- Mrs Fradiss 37 Rue Davioud PARIS	N.J.	Elizabeth
5	15 [illegible]	GUERIN	Jean	31		M	M	Inspector French Line	Y	-"-	Y	-"-	-"-	11	Paris	Wife- Mrs Guerin 25 Rue Marsouban PARIS	Haiti	Port au Prince
6		HASSELMANS vl 149143	Louis Paul	47		M	M	Artist	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	N.Y. 99	N.Y.C.	n o b o d y	N.Y.	N.Y.C.
7		HASSELMANS	Minnie wife	37		F	M	Artist	Y	-"-	Y	-"-	-"-	99	-"-	-"-	-"-	-"-
8	U. S. CIT.	HASSELMANS	Geraldine	2		F	S	none	No	no US born. Reg # 17952 - 4/29/25	No	-"-	-"-	-"-	-"-	-"-	-"-	-"-
9		HAMMERER	Antoinette	24		F	M	Dressmaker	Y	French/Germ/	Y	-"-	-"-	France 11	Buhl Alsace	Sister-Mrs Helene GROTZINGER 7 Rue Rosenau St Louis HtRhin	-"-	-"-
10	UNDER 16	HAMMERER	Jacqueline child	2		F	S	none	no	no	no	-"-	-"-	-"-	-"-	Aunt - -"- -"-	-"-	-"-
11		JOUY	Madeleine	39		F	S	Dressmaker	Y	French	Y	-"-	-"-	-"-	Havre	Friend-Mr Joanny-357 Rue Normandie - Le Havre	-"-	-"-
12		JAROSZEWSKI	Marcelle with 1/1	36		F	M	Nurse	Y	-"-	Y	-"-	-"-	Mo 99	St Louis	Mother - at CUSSAC (Medoc)	Mo	St Louis
13		KRIER	Marie	19		F	S	Governess	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	N.Y.	N.Y.C.	Mother Mrs Krier 56 Avenue de Rouget de l'Isle Vitrys/Seine	N.Y.	N.Y.C.
14		LAU	Albertine	34		F	M	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.J.	Atlantic Cy	Aunt- Mrs Daroux 78 Rue du Moulin Vert PARIS-	N.J.	Atlantic-City
15	U. S. CIT. 15 [illegible]	LAU	Jean	4		M	S	-"-	Y	French US born. Cert # 50659	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-
16		LUNEL	André with 3/8	27		M	S	Merchant silk	Y	Frenc/Engl/	Y	-"-	-"-	France 11	Paris	Father- Mr Lunel 28 Rue Pereire St Germain en Laye(Seine)	France 2155	Paris
17		LETOURDY	Hortense	58		F	S	House-Wife	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.Y. 99	Long-Island	Brother-MrLetourdy -Onans par St Isle DOUBS	N.Y.	L.Island
18		MAURY	Marcel	26		M	S	Workman	Y	French	Y	-"-	-"-	France 11	Bordeaux	Family- Quai St Croix 28 -BORDEAUX(Gironde)	N.Y.	N.Y.C.
19		MARION Known as Sister CLOTILDE de MARIE	Marie-Paule	44		F	S	Relig/	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.Y. 99	Brooklyn	Maison Mére- La Tour en St Pern Ille à Vilaine	N.Y.	Brooklyn
20		MELON	Héléne	44		F	S	Dressmaker	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	-"-	N.York	Sister-Mrs Detriche 21 Bld Saint Pierre TONNEMIS Lot & Garonne	N.Y.	N.Y.C.
21		OBERLIN	Berthe	24		F	S	Writer actress	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.J.	Westfield	Father-Mr Oberlin Jacques 1 R. Emile de Bary GUEBWILLER H.Rhin	N.J.	Westfield
22	U. S. CIT.	OLIVIE	Raoul with 1/7	19		M	S	Workman	Y	French US born. birth cert seen (Apr. 21, 1906)	Y	-"-	-"-	France	Pomaret	Father Mr Olivié Adolphe -Aubin Aveyron POMARET	France	Pomaret
23		PECHIN 213295 - 9/29 - 26 FH	Louise Fanny	28		F	S	Nurse	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	Pa 99	Philadelphia	Father Mr L.Pechin à Allenjoie DOUBS.	Pa	Philadelphia
24		PAPILLON	Germaine	25		F	S	Dressmaker	Y	French	Y	-"-	-"-	France 11	Paris	Father & Mother- Mr Papillon 208 Avenue de Versailles PARIS	N.Y.	N.Y.C.
25		POZZY	Madeleine	46		F	W	-"-	Y	-"-	Y	-"-	-"-	11	Pouilly s/Loire	Brother in law-Mr Pozzy 12 Rue de Bucarest PARIS	France 2155	Pouilly s/Loire
26		QUELIN	Marie	31		F	S	-"-	Y	French/Engl/	Y	-"-	-"-	N.Y. 99	N.Y.C.	Mother Mrs Quelin 22 Rue de la Citéelle Chalon S/Saone	N.Y.	N.Y.C.
27		RICHARD LE ROUYER	Madeleine	27		F	S	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	France 11	Lagny(S&M)	Mother- Mr Le Rouyer -18 Rue Delambre LAGNY(Seine & Marne)	France 2155	Lagny
28		ROUX	Robert	26		M	S	Engineer	Y	French	Y	-"-	-"-	-"-	Le Havre	Father-Mr ROUX aux Papeteries de STAINS(Seine)	N.Y.	N.Y.C.
29		SCHMITT	Anne	41		F	M	None	Y	German	Y	-"-	-"-	-"-	Colmar	Sister Mr & Mrs AEKERMANN-22 Rue de la Tréfliére COLMAR(Alsace)	South Dakota	Yaukton
30		SCHMITT	Anne child	16		F	S	-"-	Y	French/German	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	Aunt -"- -"- -"-	-"-	-"-

CLOSED AT NUMBER THIRTY

11 [illegible] 10/14/25 Scanning Insp

Total passengers 30

U.S. citizens 3

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	N.Q. 4	Limoges	Sept/11/25
2	P.R.50972	Washington	April/29/25
3	P.R.78678	-"-	July/30/25
4	Q. 264	Paris	Sept/ [illegible]/25
5	T. 226	Paris	Oct/1/25
6	P.R. 70907	[illegible]	Aug 13 1923
7	P.R. 56715	"	May 13 1923
8	-------	-------	-------
9	Q.2753	Strasbourg	Oct/1/25
10	Q.2754	-"-	-"-
11	Q.3368	London	July/[illegible]/25
12	P.R.52854	Washington	May/6/25
13	P.R.51227	-"-	Apr/30/25
14	P.R.76682	-"-	July/[illegible]/25
15	-------	-------	-------
16	T.V. 548	Paris	Sept/23/25
17	N.Q.252	Paris	Aug/12/25
18	Q. 1268	Bordeaux	Oct/1/25
19	P.R.79080	Washington	July/30/25
20	N.Q. 591	Paris	Sept/[illegible]/25
21	P.R.37084	Washington	Feb/[illegible]/25
22	T.V. 47	St Etienne	Sept/15/25
23	P.R.48686	Washington	April/22/25
24	Q. 282	Paris	Oct/2/25
25	T.V. 310	Paris	Aug/31/25
26	N.Q. 647	Paris	Sept/16/25
27	T.V. 681	Paris	Oct/1/25
28	Q. 1472	Havre	Sept/3/25
29	Q. 2731	Strasbourg	Sept/8/25
30	Q. 2732	-"-	-"-

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—481

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 2

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 1 3 1925, 19

14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States.	20	20	21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.	No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Y	Self	Y	Y	May 1920 1925	N.Y.	Friend-Mrs Towsena-OVERBROOK near Philadelphia	No	For ever	Y	no N.Q. 4 L.	no	no	no	no	no	good	no	5	6	Fair	br	gr	08-11 None	France	Perigueux	1	N.Q. 4	Limoges	Sept/21/25
2	Y	-"-	Y	Y	1916 to Feb 1925	N.Y.	Son-in-law- Mr MICHOT- 1322 Russell Street -PHILADELPHIA	No	-"-	Y	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	bl	blu	-"-	-"-	Neovic	2	P.R.50972	Washington	April/29/25
3	Y	-"-	Y	Y	1884 Aug 1925	N.Y.	Little Sisters of the Poor-Bushwick,Dekalb ave.BROOKLYN	No	-"-	No	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	1	"	dark	br	-"-	-"-	Braux	3	P.R.78678	-"-	July/30/25
4	Y	-"-	$150	Y	1924 1924	N.J.	Husband-Mr de Rollo 350 Wine Street ELIZABETH New-Jersey	No	-"-	Y	no Quota Disch to husb.	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	grey	20-11	-"-	Paris	4	Q. 264	Paris	Sept/21/25
5	Y	French Line	Y	No	no	no	in transit PORT au PRINCE Haiti	Transit 8 days.			no N. Im	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	bl	br	04-"-87	Martinique	St Pierre	5	T. 226	Paris	Oct/1/25
6	Y	Self	Y	Y	1923 1925	N.Y.	Home- 31 West-10th Street - New-York City	No	For ever	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	grey	br	08-"-11	France	Paris	6	P.R. 70907	[illegible]	[illegible]
7	Y	Line 6	Y	Y	-"-	-"-	-"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	dark	br	08-"-27	Hollande	Rotterdam	7	P.R. 56715	"	May 13/1920
8	Y	Line 6	---	Born in U.S.A.			-"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	3	1	"	bl	br	-"-	N.Y.	N.Y.C.	8	---------	---------	---------
9	Y	Self	Y $150	No	No	No	Husband-Mr Hammerer 533 Manhaltan avenue NEW-YORK	No	-"-	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	-	"	bl	br	20-"-11	France	Mulhouse	9	Q.2753	Strasbourg	Oct/1/25
10	Y	Line 9	Y	No	No	No	Father - -"- -"-	No	-"-	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	3	1	"	br	bl	-"-	-"-	Buhl	10	Q.2754	-"-	-"-
11	Y	Self	$140	No	No	No	Jeanne d'Arc Home-253 West-24th Street New-York Madison Ill.	Y	2 years	No	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	grey	-"-	-"-	Le Havre	11	Q.3368	London	July/24/25
12	No	Employer	Y	Y	1925	N.Y.	Employer-Mr BRUSSEL-4927 Laclede ave. St LOUIS Mo	No	For ever	Y	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	br	br	08-"-11	-"-	Cussac	12	P.R.52854	Washington	May/6/25
13	Y	Self	Y	Y	1923 to June 1925	N.Y.	Cousine-Mrs Fred Dean 1104 Lexington ave. NEW-YORK City	Y	Perman/	Y	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	dark	dark	-"-	-"-	Ivry s/Seine	13	P.R.51227	-"-	Apr/30/25
14	Y	Self	Y	Y	1920 to June 1925	N.Y.	Husband Mr Louis Lau 2805 Arctic avenue ATLANTIC City N.J.	No	For ever	Y	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	br	br	-"-	-"-	Allaines	14	P.R.76682	-"-	July/24/25
15	Y	Line 14	--	Born in U.S.A.			Father -"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	bl	br	-"-	N.Y.	New-York	15	---------	---------	---------
16	Y	Self	Y	No	No	No	Hotel Brevoort Fith Av.8th St. New-York City	Y	20 days	No	no N. Im	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	bl	blu	08-"-11	France	Paris	16	T.V. 548	Paris	Sept/23/25
17	Y	Self	Y	Y	May 1890 1925	N.Y.	Employer -9 Elm avenue Floral park LONG ISLAND N.Y.	No	For ever	Y	no N.Q. 4 L.	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	br	08-"-11	-"-	Village Onans	17	N.Q.252	Paris	Aug/12/25
18	Y	Self	$160	No	No	No	Brother -Mr Maury 339 West 49th Street NEW-YORK City	Y	10 years	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	br	br	~~20~~-"-11	-"-	Ercé	18	Q. 1268	Bordeaux	Oct/1/25
19	Y	-"-	Y	Y	1922 to Aug. 1925	N.Y.	Little Sisters of the Poor-Bushwick ,Dekalb ave.BROOKLYN	No	For ever	Y	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	br	08-"-11	-"-	St Omer	19	P.R.79080	Washington	July/30/25
20	Y	-"-	Y	Y	1908 to July 1925	N.Y.	Friend- Mrs Alix Elliot -54 E. 59th Street New-York	No	-"-	Y	no N.Q. 4 L.	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	dark	br	-"-	-"-	Clairac	20	N.Q. 591	Paris	Sept/1?/25
21	Y	-"-	Y	Y	1922 to Apr. 1925	N.Y.	Friend- Mrs Ball- Hamilton's Crossway- WESTFIELD N.J.	No	-"-	Y	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	bl	blu	-"-	-"-	Guebwiller	21	P.R.37084	Washington	Feb/1?/25
22	Y	-"-	$160	Y	1906	Born in San Francisco	-Uncle - Mr TAYRAC 345 North Third Street SAN JOSE Cal.	Y	Perm	N	no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	br	br	-"-	Californie	San Francisco	22	T.V. 47	St Etienne	Sept/15/25
23	Y	-"-	Y	Y	1916 to May 1925	Phila.	Friend- 2121 North College avenue PHILADELPHIA Pa. Woman Med. College	Y	1 year	N	no R.P.	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	br	blu	08-"-11	France	Allenjoie	23	P.R.48686	Washington	April/22/25
24	Y	-"-	Y	No	No	No	Bridegroom- Mr Henri Wild-67 Wall Street New-York. Disch to Mary G. Elliott 66 W. 11 St	Y	1 year	N	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	bl	blu	20-"-11	-"-	St Lougis	24	Q. 282	Paris	Oct/2/25
25	N	-"-	Y 500 fr.	No	No	No	Son- Mr Théo Possy 191 Park avenue Rochester N.Y.	Y	6 mths	N	no N. Im	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	dark	dark	03-"-11	-"-	Paris	25	T.V. 310	Paris	Aug/31/25
26	Y	-"-	Y	Y	1911 to July 1925	N.Y.	Home 25 West 75th Street New-YORK.	No	For ever	Y	no N.Q. 4 L.	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	br	08-"-11	-"-	Blanzy-les Mines	26	N.Q. 647	Paris	Sept/18/25
27	Y	-"-	$160	No	No	No	Friend- Mrs Herendeen 815 South Main Street GENEVA-New-York	Y	4 mths	N	no N. Im	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	bl	br	03-"-11	-"-	Joinville le Pont	27	T.V. 681	Paris	Oct/1/25
28	Y	-"-	$150 Y	No	No	No	Cousine-Mrs Marguerite Falk-401 W. 30th Street New-York	Y	1 year Study english	N	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	8	"	br	blu	20-"-11	-"-	Lestiac Gironde	28	Q. 1472	Havre	Sept/3/25
29	Y	-"-	$50	No	No	No	Uncle-Mr Mike Merr-YAUKTOU-South Dakota .	Y	Perman/	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	br	br	-"-	-"-	Colmar	29	Q. 2731	Strasbourg	Sept/8/25
30	Y	Line 29	--	No	No	No	-"- -"- -"-	Y	-"-	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	br	-"-	-"-	Colmar	30	Q. 2732	-"-	-"-

CLOSED AT NUMBER THIRTY

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis, First Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* French s/s "SUFFREN" *from* HAVRE, October 3rd 1925, *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* four *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*25

at NY

Joseph P Sarungi
Immigration Officer.

14—631

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

List 1

1

86

85

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, LE GIEMBLE Victor, *Surgeon of the* French s/s"SUFFREN", sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* fifteen *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* four *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

V. Le Gimbl

Sworn to before me this 13 *day of* Oct, 1925

at N.Y.

Joseph P Saringe
Insp
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
R. 81736	Washington	Aug/7/25
– 1269	Bordeaux	Oct/1/25
– 1185	-"-	Aug/ 6/25
– 1967	Marseille	Sept/2/25
V.	Limoges	Sept/22/25
V.	-"-	-"-
.R. 84800	Washington	Aug/18/25
.– 1858	Lyon	Aug/27/25
R.–2695	Strasbourg	Aug/8/25
.R.48831	Washington	Apr/22/25
.R.67768	-"-	July/1/25
.R.67769	-"-	-"-
.R.67770	-"-	-"-
---	------	---
---	------	---
P.R.66439	Washington	June/26/25
.R.75556	-"-	July/26/25
.3496	Cherbourg	Oct/1/25
.3497	-"-	-"-
. 1554	Lille	Aug/10/25
. 1555	-"-	-"-
– 251	Paris	Sept/12/25
– 1845	Lyon	July/7/25
P.R.68614	Washington	July/3/25
.R.46898	-"-	Apr/8/25
.V.4165	Juarez(Mexico)	MarcH/10/25
P.R. 39193	Washington	Feb/26/25
P.R.43886	-"-	March/26/25
---	------	---
---	------	---

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.

Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.

Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

Form 600 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 1

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. "SUFFREN". Passengers sailing from HAVRE, France, October 3rd, 1925

86

1 No. on List	2 Head-tax status	3 Family Name	Given name	4 Age Yrs.	Mos.	5 Sex	6 Married or single	7 Calling or occupation	8 Read	Read what language	Write	9 Nationality	10 Race or people	11 Last permanent residence: Country	City or town	12 Nearest relative or friend in country whence alien came	13 Final destination: State	City or town	No. on List	34 Immigration Visa Number	35 Issued at	36 Date
1		AJAS	Maria	41		F	M	None	Y	French-Engl/	Y	French	French	N.Y.	New-York Cy	Uncle- Mr Homain - Baserque à Tusaguet -(France)	N.Y.	New-York City	1	P.R. 81736	Washington	Aug/7/25
2		AUDREN	Jean	23		M	S	Laborer	Y	French	Y	-"-	-"-	France	Ercé	Father- Mr P.Audren at Ercé (Ariège) France.	Mich.	Détroit	2	Q.- I269	Bordeaux	Oct/1/25
3		ARRIBERE	Henri with 1/7	23		M	S	Laborer	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	Arget	Father- Mr G.Arribere at Arget (Basses-Pyr.) France.	Cal.	Woodland	3	Q.- I185	-"-	Aug/ 6/25
4	ADMITTED	AGNEL	Rose	32		F	M	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	Marseille	Father - Mr J.Farnet - Aux Capucins - Apt (Vaucluse) France	N.Y.	New-York City	4	Q.- 1967	Marseille	Sept/2/25
5		BERNARDAUD	Michel	29		M	M	Business Chain	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	Limoges	Home - 5 Chemin de la Borie LIMOGES (France)	France	Limoges	5	T.V.	Limoges	Sept/22/25
6		BERNARDAUD	Jacqueline	20		F	M	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"- N	-"-	6	T.V.	-"-	-"-
7		BUISSON known as Sister Sarah.	Marie	54		F	S	Religious	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.Y.	Brooklyn	Maison Mère- La Tour en St-Pern - Ille et Vilaine -France	N.Y.	Brooklyn	7	P.R. 84800	Washington	Aug/18/25
8		BERCOT	Elie	17		M	S	Student	Y	French-Engl/ German	Y	-"-	-"-	France	Lons-le-Saunier	Father - Mr E.Bercot - Préfecture du Jura -Lons-le-Saunier	N.Y.	New-York City	8	Q.- 1858	Lyon	Aug/27/25
9		BOGENMANN	Marie	18		F	S	Dressmaker	Y	French	Y	-"-	-"-	-"-	Bollwiler	Mother - Mrs Bogenmann - 108 Rue de la Gare - Bollwiler(France)	N.Y.	Brooklyn	9	Q.-2695	Strasbourg	Aug/8/25
10		BOYER	Marguerite	43		F	S	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.J.	Belleville	Father- Mr Boyer - 60 Aven. de Paris - St-Symphorien (France)	N.Y.	Belleville	10	P.R.48831	Washington	Apr/[illegible]/25
11		BRUSSEL	Hugues	48		M	M	Civil Engineer	Y	French-Engl/	Y	-"-	-"-	Mo.	St-Louis	Mother - 52 Aven.de Neuilly. Neuilly (France)	Mo	St-Louis	11	P.R.67768	-"-	July/1/25
12		BRUSSEL	Ida	26		F	M	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	12	P.R.67769	-"-	[illegible]
13	UNDER 16	BRUSSEL	Hugues	6		M	S	None	no	-"-	no	-"-	-"- US born Webster Groves Mo. Aug 11 1920	-"-	-"-	Grand-Mother -"- -"-	-"-	-"-	13	P.R.67770	-"-	[illegible]
14	U.S.C.	BRUSSEL	Colette	5		F	S	None	no	no	no	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"-	-"-	-"-	14	---	-----	---
15	U.S.C.	BRUSSEL	Denise	2		F	S	None	no	no	no	-"- US born St Louis Jan 11 1923	-"-	-"-	-"-	-"- -"-	-"-	-"-	15	---	-----	---
16		COTTRET	Germaine	25		F	S	Dressmaker	Y	French	Y	-"-	-"-	N.Y.	New-York Cy	Father- Mr H.Cottret - 5 Rue des Grandes Fontaines- ARGENTEUIL	N.Y.	New-York City	16	P.R.66439	Washington	June/26/25
17		COMTE	Louis	42		M	S	Butler	Y	French-Engl/	Y	-"-	-"-	N.Y.	Irvington on-Hudson	Brother- M.A.Comte at Avanières (Isère) France.	N.Y.	Irvington-on-Hudson.	17	P.R.75556	-"-	July/26/25
18		CHARDONNEREAU	Ernest	43		M	M	Gardener	Y	-"-	Y	-"-	-"-	France	Longueville	Sister - Mrs G.Chardonnereau 37 Rue Lecourbe PARIS	N.Y.	Oyster-Bay L.I.	18	Q.3496	Cherbourg	Oct/1/25
19		CHARDONNEREAU	Clotilde wife	37		F	M	Cook	Y	French	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	Sister-in-law. -"- -"-	-"-	-"-	19	Q.3497	-"-	-"-
20		COUPLET	Cyrille	30		M	M	Mech Engineer	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	Lille	Uncle - Mr A.Couplet - 7 Rue Crespel Tillois - LILLE	R.I.	Woonsocket	20	Q. 1554	Lille	Aug/10/25
21		COUPLET	Amélia wife	25		F	M	Textile worker	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	Mother - Mrs M.Vercant-7 Rue des Girondins TOURCOING	-"-	-"-	21	Q. 1555	-"-	-"-
22		166670 – 4/[illegible]/26 CHRISTAUD	Jean	23		M	S	Jeweller	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	Paris	Father- Mr Christand - 62 Rue Fçois Rude DRANCY (France)	N.Y.	New-York City	22	Q.- 251	Paris	Sept/12/25
23		CLAUDEPIERRE	Louise	24		F	S	None	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	Beaulieu	Father- M.J.Claudepierre at Beaulieu (Doubs) France	N.Y.	-"-	23	Q.- 1845	Lyon	July/7/25
24		CASTELLE	Amanda	56		F	S	Dressmaker	Y	-"-	Y	-"-	-"-	N.Y.	New-York Cy	- 4I Avenue de la Mairie Mantes-la-Ville (France)	N.Y.	-"-	24	P.R.68614	Washington	July/3/25
25		DUPUY	Fanny	34		F	S	Dressmaker	Y	French-Engl/	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	Mother- Mrs Dupuy - VALENTIGNEY (Doubs) France.	N.Y.	-"-	25	P.R.46898	-"-	Apr/8/25
26	TRANSIT 15	RUEFF-DUCAS	Leona	43		F	M	None	Y	French-Engl/ Germ/-Spanish	Y	-"-	-"-	France	Dumenach	Brother- Mr E.Ducas - at DUMENACH (Alsace) France	Mex.	Juarez	26	T.V.4165	Juarez(Mexico)	March/10/25
27		DANGLES	Léon	46		M	M	Janitor	Y	French	Y	-"-	-"-	Cal.	Oakland	Parents - M.Labarthe - 4 Rue Miramont -DECAZEVILLE (France)	Cal.	Oakland	27	P.R. 39193	Washington	Feb/25/25
28		DANGLES	Marie wife	38		F	M	H-Wife	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	28	P.R.43886	-"-	March/26/25
29	U.S.C.	DANGLES	Lorette child	16		F	S	None	Y	English US born Nov. 6, 1908 San Francisco	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	29	---	------	---
30		DANGLES	René	14		M	S	None	Y	US born Apr. 11, 1911 San Francisco	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	30	---	------	---

CLOSED AT NUMBER THIRTY.

11 am 10/14/25 Joseph [illegible]

Total passengers 30

U.S. citizens [illegible]

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.

† List of races will be found on the back of this sheet.

14—681

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

List 1

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

86

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW-YORK N. Y. , OCT 1 3 1925 , *19*

14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States.	20	20	21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.	No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	Y	Self	Y	Y	1911 1925 to May	N-York	Husband - Mr J.Ajas 353 W- 37th St. NEW-YORK City	no	forver	Y	no R P	no	no	no	no	no	good	no	5	-	fair	ch	bro	None 08-11	France	Tusaguet	1	P.R. 81736	Washington	Aug/7/25
2	no	Col/19	Y $400	no	no	no	Cousin - Mr Icart Foois -4125 Second Boulevard -DETROIT Mic.	Y	2 years	no	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	"	20-11	-"-	Ercé	2	Q.- 1269	Bordeaux	Oct/1/25
3	Y	Col/19	no $20	no	no	no	Uncle - M.J.Campardon - 927 Main St. WOODLAND Cal.	Y	4 years	no	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	"	gr	20-11	-"-	Arget	3	Q.- 1185	-"-	Aug/ 6/25
4	Y	Self	Y	no	no	no	Husband - Mr E.Agnel -440 W- 39th St. NEW-YORK City	Y	3 years	no	no	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	"	bro	20-11	-"-	Apt	4	Q.- 1967	Marseille	Sept/2/25
5	Y	-"-	Y	Y	1920	N-York	Business Address - 61 W- 23rd St. New-York City.	Y	3 month	no	no	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	"	bla	12-11	-"-	Limoges	5	T.V.	Limoges	Sept/22/25
6	Y	-"-	Y	no	no	no	-"- Forest Hills -"- [illegible]	Y	-"-	no	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	bro	13-11	-"-	Le Vésinet	6	T.V.	-"-	-"-
7	Y	-"-	Y	Y	1892 1925 to Aug	N-York	Little Sisters of the Poor Bushwick,Dekalb Aven.Brooklyn N.Y.	no	forever	no	no R P	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	bla	"	08-11	-"-	Rochechouart	7	P.R. 84800	Washington	Aug/18/25
8	Y	-"-	no $10	no	no	no	Brother- Mr P.Bercot - 72 Riverside Drive New-York.	Y	2 Years	no	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	2	"	bro	"	20-11	-"-	Lons-le-Saunier	8	Q.- 1858	Lyon	Aug/27/25
9	Y	-"-	no	no	no	no	Aunt - Mrs Brummer - 417 - 85th St. BROOKLYN N.Y.	no	forever	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	1	"	"	bl	20-11	-"-	Bollwiler	9	Q.-2695	Strasbourg	Aug/8/25
10	Y	-"-	Y $300	Y	1921 1925 to July	N-York	Brother-in-law - Mr P.Hoffman.189 Malone Av. BELLEVILLE N.J.	Y	1 year	no	no	no	no	no	no	no	good	no	5	-	"	"	"	08-11	-"-	St-Saurren	10	P.R.48831	Washington	Apr/[illegible]/25
11	Y	-"-	Y	Y	1902 1925	St-Louis	Home - 4927 Laclede Aven. ST-LOUIS Mo.	no	Perman/	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	chat	bro	-"-	-"-	Lyon	11	P.R.67768	-"-	July/1/25
12	Y	-"-	Y	Y	1919 1925	-"-	-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	"	gr	-"-	-"-	Dameleireres	12	P.R.67769	-"-	-"-
13	Y	Line 11	no	Y	1919 1925	-"-	-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	3	2	"	"	bl	-"-	-"-	Paris	13	P.R.67770	-"-	-"-
14	Y	-"-	no	Born in U.S.A.			-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	3	1	"	bla	bla	-"-	Mo.	Webster Groves	14	---	-----	---
15	Y	-"-	no	Born in U.S.A.			-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	2	-	"	chat	blu	-"-	Mo.	St-Louis	15	---	-----	---
16	Y	Self	Y	Y	1921 1925 to May	N-York	Sister - 500 W - 172nd St. NEW-YORK City Mrs. Lapschitz	no	-"-	Y	no R P	no	no	no	no	no	good	no	5	2	"	"	bro	08-11	France	Argenteuil	16	P.R.66439	Washington	June/26/25
17	Y	-"-	Y	Y	1907 1925 to July	-"-	Employer - at Irvington-on-Hudson N.Y. L. D. Irving	no	forever	Y	no R P	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	dark	blu	08-11	-"-	Avenières	17	P.R.75556	-"-	July/26/25
18	Y	-"-	Y $50	Y	1919 1925	-"-	Home- Main Street- OYSTER BAY Long-Island -N.York Oyster Bay	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	br	br	20-11	-"-	Montargis	18	Q.3496	Cherbourg	Oct/1/25
19	Y	Line 18	Y	Y	-"-	-"-	-"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	bl	br	-"-	-"-	Aurilly	19	Q.3497	-"-	-"-
20	Y	Col/19	Y $700	no	no	no	Sister - Mrs Léon Chevalier 70 Aylsworth St.WOONSOCKET R.I. Ellsworth Av	Y	Perman/	no	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	chat	bro	-"-	-"-	Roubaix	20	Q. 1554	Lille	Aug/10/25
21	Y	-"-	Y	no	no	no	Sister-in-law -"- -"-	Y	-"-	no	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	"	"	-"-	-"-	Tourcoing	21	Q. 1555	-"-	-"-
22	Y	Self	Y $150	no	no	no	Friend - Mr J.Bernas 1439 Madison Aven. New-York City	Y	1 year	no	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	"	-"-	-"-	Toulouse	22	Q.- 251	Paris	Sept/13/25
23	Y	-"-	Y	no	no	no	Friend - Mr P.Ellesser, 128 W- 16th St. NEW-YORK City	Y	3 years	Y	no Quota	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	bro	bro	-"-	-"-	Montbéliard	23	Q.- 1845	Lyon	July/7/25
24	Y	-"-	Y	Y	1909 1925 to June	N-York	Employer- Mr Lapeyre 210 E- 39th St. NEW-YORK City	Y	Perman/	Y	no R P	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	blu	08-11	-"-	Le Theil	24	P.R.68614	Washington	July/3/25
25	Y	-"-	Y	Y	1910 1925 to June	-"-	Home - 61 W- 74th St. NEW-YORK City	Y	10 year	Y	no R P	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	chat	"	08-11	-"-	Dampierre les Bois	25	P.R.46898	-"-	Apr/8/25
26	no	-"-	Y	Y	1920	Texas	In transit to JUAREZ (Mexico) Mr. Arthur Durca	T R	A N S 1 day	I T	no	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	bro	bro	04-11	-"-	Dumenach	26	T.V.4165	Juarez(Mexico)	March/10/25
27	Y	-"-	Y	Y	1900 1925 to May	S-Francisco	Home - 5879 Beaudry St. at OAKLAND (California.	no	forever	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	"	gr	08-11	-"-	Decazeville	27	P.R. 39193	Washington	Feb/[illegible]/25
28	Y	-"-	Y	Y	1904 1925 to May	-"-	-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	7	"	chat	bro	08-11	-"-	-"-	28	P.R.43886	-"-	March/26/25
29	Y	-"-	Y	Born in U.S.A.			-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	"	-"-	Cal.	San-Francisco	29	---	------	---
30	Y	-"-	Y	Born in U.S.A.			-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	"	"	"	"	-"-	-"-	-"-	30	---	------	---

CLOSED AT NUMBER THIRTY.

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

1

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis, First Officer *(state whether Master, First, or Second Officer), of the* French s/s "SUFFREN" *from* HAVRE, October 3rd 1925, *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Four *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct. *, 19*25

at NY

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

5 Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 5

87

92

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "SUFFREN" sailing from HAVRE, France October 3rd, 1925, Arriving at Port of NEW-YORK OCT 13 1925, 19

No. on List	Name in Full: Family Name	Name in Full: Given Name	Age: Yrs.	Age: Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state)	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers	Address in United States	34 Immigration Visa Number	35 Issued at—	36 Date
1	ARMSTRONG	Margaret	27		F	S	January 18th 1898 St-PAUM Minn.	Pass. 45377	506 Grand Aven. ST-PAUL Minn.			
2	BLUMBERG	Alexander	58		M	M		-"- 517194 Supreme Court of N-York January 17th 1906	68 W - 58th St. NEW-YORK			
3	BALDWIN	Charles	59		M	M	November 26th 1865 NEWARK N.J.	-"- 3529 Paris	36 James St. NEWARK N.J.			
4	BALDWIN	Bertha	57		F	M	October 24th 1867 NEWARK N.J.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
5	BURNS	Mary	67		F	M	September 8th 1858 - Moniteau Co. Mo.	-"- 85234	115 Kings Highway SAN ANTONIO Texas.	P.R.59628	Washington	June [illegible]
6	BOURDEAU	Eugénie	38		F	W		-"- 18640 Supreme court of N-York June 19th 1924	15 E- 90th St. NEW-YORK City	P.R.39141	-"-	Febr/26/25
7	BIARDOT	Geneviève	54		F	W		-"- 3599 by marriage August 20th 1896 at Paris (France) Emt Paris	202 W- 103rd St. NEW-YORK City	P.R.19563	-"-	Nov/[illegible]
8	BIARDOT	Madeleine	17		F	S	August 14th 1908 Blomfield N.J.	-"- 16798	-"- -"- -"-	P.R.27021	-"-	Dec/[illegible]
9	BACH	Florence	38		F	S	Jule 24th 1887 Buffalo N.Y.	-"- 76157	1110 Elmwood Aven. BUFFALO N.Y.	P.R.61991	-"-	June [illegible]
10	BAYON	Marie	52		F	M		-"- 348869 by marriage July 29th 1911 at New-Jersey.	405 W- 40th St. NEW-YORK City			
11	CALLAGHAN	Marie	60		F	S	December 17th 1864 Brooklyn N.Y.	-"- 492452	1023 E - 38th St. BROOKLYN N.Y.			
12	CARROLL	Charles	35		M	S	March 2nd 1889 - Washongton D.C.	-"- 482726	41 E- 49th St. NEW-YORK City			
13	DOWDELL	Virginia	47		F	S	August 3rd 1878 - Opelika Ala.	-"- 98079	1310 Bolton Road PELHAM MANOR N.Y.			
14	DAVIS	Léonie	75		F	W	June 7th 1850 - BUFFALO N.Y.	-"- 10285	156 W- 93rd St. New-YORK City			
15	DEAN	Clarence R.	64		M	M	February 7th 1861 Taunton Mass.	-"- 106502	91 Maple Aven. FLUSHING N.Y.			
16	DEAN	Eloise W.	64		F	M	October 1861 - Lancaster N.Y.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
17	DALMON	Célestin	48		M	M		-"- 515409 Courth of Oakland - May 25th 1917	865 - 29th St. OAKLAND Cal.			
18	DALMON	Louise wife	45		F	M		-"- -"- by marriage - December 11st 1909 - San-Francisco Cal.	-"- -"- -"-			
19	DALMON	Maurice	9		M	S	February 23rd 1916 Oakland Cal.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
20	DALMON	René	15		M	S	September 14th 1910 - Oakland Cal.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
21	DEAN	Robert C.	21		M	S	December 5th 1903 Memphis Tenn.	-"- 45558	COLLIERVILLE Tennessée.			
22	DENCH	William	51		M	M	April 8th 1874 - Bridgeport Conn.	-"- 115433	263 Pelhamhale Aven. PELHAM N.Y.			
23	FLEITH	Joseph	63		M	W		-"- 411146 Court of Philadelphia in 18[illegible]	5415 Pine St. PHILADELPHIA Pa.			
24	FISHER	Sara K.	26		F	S	August 11st 1899 - Philadelphia Pa.	-"- 19290	345 South 19th St. PHILADELPHIA Pa.			
25	FLANLY	Rosina	62		F	S	November 24th 1862 New-York City	-"- 488023	Hotel Emerson -166 W-75th St. NEW-YORK City			
26	FLANLY	Fannie sis	66		F	S	September 2[illegible]th 1859 New-York City	-"- 488024	-"- -"- -"-			
27	FASH	Chas W.	56		M	M	April 21st 1869 - Brooklyn N.Y.	-"- 390849	145 E- 74th St. NEW-YORK City			
28	FASH	Mary	55		F	M	September 4th 1869 - Larami .	-"- 390849	-"- -"- -"-			
29	FITZGERALD	Josephine	37		F	W		-"- 24627 by marriage - December 5th 1909 at Sea-Cliff N.Y.	697 West End Aven. NEW-YORK City			
30	GRAY	Harold	23		M	S	July 27th 1902 - St-Joseph Missouri	-"- 61455	2314 Francis St. St-JOSEPH Missour			

CLOSED AT NUMBER THIRTY.

30

Joseph Searinge Insp

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

6

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 6

92

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

88

S. S. SUFFREN sailing from HAVRE, France October 3rd, 1925, Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 13 1925, 19

No. on List	Family Name	Given Name	Age Yrs.	Age Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state)	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers	Address in United States	34 Immigration Visa Number	35 Issued at—	36 Date
1	GRAY	Caroline	19		F	S	January 9th 1906 - Indian Springs Ga.	Pass. 422976	LOCUST GROVE, Georgia.			
2	GILKISON	Arthur	39		M	M		-"- 390597 Western District of Pennsylvania- Aug.5th 1920	403 Kingsboro Aven. PITTSBURGH Pa.			
3	GILKISON	Grace	31		F	M	December 21st 1894 - Pittsburgh Pa.	-"- 390597	-"- -"- -"-			
4	GILKISON	Joan	2		F	S	June 20th 1923 - Pittsburgh Pa.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
5	GROSCH	Helen	43		M	S	August.12nd 1882 - Wernersville Pa.	-"- 117441	2121 N.College Aven. PHILADELPHIA Pa.	P.R.59628	Washington	June/5/25
6	HERST	Lillian	45		F	W	June 18th 1879 - Portland Oregon	-"- 56124	216 W- 99th St. NEW-YORK City	P.R.39141	-"-	Febr/28/25
7	HEXTER	Caroline	36		F	S	November 21st 1888 - Portland Oregon	-"- 56336	Waldorf Astoria Hotel NEW-YORK Cy	P.R.19563	-"-	Nov/[illegible]
8	HOLLOWAY	Anne	55		F	W	September 23rd 1870 - Lexington Ky.	-"- 345500	The Charles Department BALTIMORE Md.	P.R.27021	-"-	Dec/[illegible]
9	HOFFMAN	Helene with 1/10	4		F	S	November 18th 1921 - Yonkers N.Y.	-"- 91804	189 Malone Av. BELLEVILLE N.J.	P.R.61991	-"-	June/[illegible]/25
10	JACKSON	Lollie	35		F	M	November 7th 1890 - Mobile Alabama	-"- 46571	1561 Government St. MOBILE Ala.			
11	JACKSON	Laura	16		F	S	January 19th 1910 - Mobile Ala.	-"- -"-	-"- -"-			
12	JACKSON	Theodore	14		M	S	December 30th 1912 - Mobile Ala.	-"- -"-	-"- -"-			
13	KENNEDY	Mathilde	40		F	M		-"- 2266 by marriage July 1st 1919 at St-Nazaire (France)	BINGHAM CAYON (Utah)			
14	KOSSAKOWSKI	Ludwig	26		M	S	October 24th 1898 - Yonkers N.Y.	-"- 21424	124 Buena Vista Aven. YONKERS N.Y.			
15	KOPASZ	Mary	26		F	M		-"- 37383 District Court Cleveland Ohio Apr.12nd 1915	346 E - 65th St. NEW-YORK City			
16	KARNES	Virginia	23		F	S	April 27th 1902 - St-Joseph Mo.	-"- 59417	1120 Edmond St. ST-JOSEPH Mo.			
17	LABERGE Known as Sister Florence	Catherine	58		F	S	November 13rd 1866 - Watertown N.Y.	-"- 104362	Little Sisters of the Poor.Preston Valley St. BALTIMORE Md.			
18	LOOSE	Joseph Louis	68		M	M		-"- 497524 Corp Court Alexandria Dec/ 27th 1892	Wardman Park Hotel WASHINGTON D.C.			
19	LOOSE	Nellie R.	50		F	M	October 27th 1875 - New-York City	-"- -"-	-"- -"- -"-			
20	LAMBRECHT	Lorette	25		F	S	March 28th 1900 - Chicago Ill.	-"- 21696	2135 N.Kedvale Aven. CHICAGO Ill.			
21	MURPHY	Hugh	28		M	S		-"- 19234 Camp Custer County of Calhoun May 13rd 1919	82 Medbury Aven. DETROIT Mich.			
22	MICHOT	Jules	47		M	M	October 27, 1878 Philadelphia Pa.	-"- 16304	1322 Russell St. PHILADELPHIA Pa.			
23	MICHOT	Leontine	41		F	M		-"- -"- by marriage - May 19th 1912 at Philadelphia Pa.	-"- -"- -"-			
24	MULLER	Otto	32		M	S	October 5th 1892 - New-York City	-"- 52446	Univ.of Pennsylvania College Hall PHILADELPHIA Pa.			
25	MORTON	Charles	29		M	M	November 18th 1896 - New-Brighton N.Y.	-"- 1725	70 Columbia Heights BROOKLYN N.Y.			
26	MICHON	Catherine	37		F	M		Emt -"- 3644 by marriage - September 17th 1915 Manchester N.H.	590 Elm St. MANCHESTER N.H.			
27	MICHON	Iminée	9		F	S	November 23rd 1916 Manchester N.H.	-"- -"-	-"- -"-			
28	MICHON	Antigone child	5		F	S	August 20th 1920 - St-Priest (France) American Parents.	-"- -"-	-"- -"-			
29	NORTHROP	Fred E.	54		M	M	September 2nd 1871 - Southport Conn.	-"- 64916	SOUTHPORT Conn.			
30	NORTHROP	Sarah E.	53		F	M	September 27th 1872 - New-York City	-"- -"-	-"- -"-			

CLOSED AT NUMBER THIRTY.

6th Scavenger Insp

39

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

7

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 7
89

92

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "SUFFREN" sailing from HAVRE, France October 3rd, 1925, Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 13 1925, 19

No. on List.	Name in Full. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	NISSLY	Harriet Erma	45		F	S	December 29th 1880 Elizabethtown Pa.	Pass. 117048	108 S.5th St. READING Pa.			
2	NESSER	Herman	33		M	M		-"- 102446 Supply Camps Meadt Marland 1918. November.	692 Bowery St. AKRON Ohio			
3	PIBERES	Herminie	29		F	M		-"- 71478 by marriage - October 19th 1919 at New-York City	789 Elton Aven. NEW-YORK City			
4	PILKINGTON	John B.	54		M	M	April 7th 1871 - San Francisco Cal.	-"- 117888	315 E - 16th St. PORTLAND Oregon.			
5	ROSSI	Marie	27		F	M		-"- 6569 by marriage May 14th 1920 NEW-YORK N.Y.	225 E - 47th St. NEW-YORK City	P.R.59628	Washington	June/5/25
6	ROSSI	Vivian ch	5		F	S	August 28th 1920 at New-York N.Y.	-"- -"-	-"- -"- -"-	P.R.39141	-"-	Febr/28/25
7	ROSSI	Edmund ch	3		M	S	February 1st 1922 -"- -"-	-"- -"-	-"- -"- -"-	P.R.19563	-"-	Nov/[illegible]/24
8	RYAN	Anne-Marie	30		F	M		-"- 410724 by marriage - October 8th 1917 at Nantes (France)	1 W- 30th St. NEW-YORK City	P.R.27021	-"-	Dec/[illegible]/24
9	ROTE	Tobin C	32		M	M	January 21st 1893 - San Antonio -Texas	-"- 37204	Sam St. HOUSTON Texas	P.R.61991	-"-	June/[illegible]/25
	ROTE	Anne B. wf	29		F	M	September 11st 1896 - Taylor Texas	-"- -"-	-"- -"- -"-			
11	ROADCAP	Fred	37		M	M	January 25th 1888 - Middletown Ind.	-"- 93876	655 E - 12nd St. INDIANAPOLIS Ind.			
12	ROADCAP	Mary wfe	31		F	M	September 10th 1894 - Mount Vernon Ind.	-"- 93876	655 E - 12th St. -"- -"-			
13	SHIELDS	Joseph	54		M	M		-"- 345539 Supreme Court of New-York November 1912	489 W- 130th St. NEW-YORK City			
14	SALMON	Ernest Marie	52		M	S		-"- 470743 District Court Burlington Vt. Feb/28th 1911	St Michael's College WINOOSKI Vt.			
15	SCHMUCK	Ruth	35		F	M	February 11st 1890 - Cincinnati Ohio	-"- 405875	164 E- 72nd St. NEW-YORK City			
16	SCHMUCK	Thomas son	8		M	S	March 22nd 1917 - Cincinnati Ohio.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
17	SMITH	Gladys Holden	31		F	S	October 18th 1894 Thompson Conn.	-"- 367487	26 Reynolds St. KINGSTON Pa.			
18	STONE	Varina	32		F	M	February 7th 1893 - Mobile - Ala.	-"- 65311	806 Bramard Aven. HOUSTON Texas.			
19	SAAR	Henry	40		M	S		-"- 102567 San Francisco District Court - March 17th 1919	2604 Fleet St. BALTIMORE Md.			
20	SHIPPEY	Webster	28		M	S	October 24th 1896 - Chicago Ill.	-"- 55348	7100 So. Shore Drive CHICAGO Ill.			
21	SHARPE	Lucile	41		F	M	June 30th 1884 - DETROIT Michigan	-"- 482020	1270 Broadway - NEW-YORK City			
	SHARPE	John son	8		M	S	October 15th 1916 - Buffalo - N.Y.	-"- -"-	-"- -"- -"-			
23	TOTH	Stefan	34		M	M		-"- 504388 Court of Pittsburgh Pa. April 18th 1907	808 Wilson St. STRUTHERS Ohio.			
	THOMPSON	George P.	59		M	M	April 29th 1866 - Stamford Conn.	-"- 78917	332 W - 71st St. NEW-YORK City			
25	VAN DORN	Joseph H	45		M	M	April 7th 1880 - Philadelphia Pa.	-"- 98974	MERION . Pa.			
26	VAN DORN	Juliette D	45		F	M	August 22nd 1880 - Annapolis Md.	-"- -"-	-"- -"-			
27	VAN DORN	Eugenie ch	5		F	S	January 27th 1921 - Philadelphia Pa.	-"- -"-	-"- -"-			
28	VARGA	Julia	39		F	M		-"- 37458 New-York City Court March 1920.	1191 First Avenue . NEW-YORK City			
29	WYCKOFF	Watson	18		M	S	January 8th 1907 - New-York City	-"- 116284	118 E- 54th St. NEW-YORK City			
30	WELSER	Samuel Rowe	68		M	S	December 17th 1856 PHILADELPHIA Pa.	-"- 402241	124 E- 84th St. -"- -"-			

CLOSED AT NUMBER THIRTY.

Stew. Insp. 10/13/25 5 pm

(30 [illegible])

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8 Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 8

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

90

S. S. "SUFFREN" sailing from HAVRE, France October 3rd, 1925, Arriving at Port of NEW-YORK. OCT 1 3 1925, 19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	NAME IN FULL. Given Name.	AGE. Yrs.	AGE. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	WAINWRIGHT	Neal	27		M	S	January 18th 1898 - BOSTON Mass.	Pass. 25643	115 E - 23rd St. NEW-YORK City
2	WILLIAMS	John Archibald	38		M	M	September 21st 1887 Scranton Pa.	-"- 112590	1021 Park St. SCRANTON Pa.
3	WILLIAMS	Madeline wf 9	35		F	M	August 26th 1890 - Scranton Pa.	-"- -"-	-"- -"- -"-
4							M Sterndrop 10/13/25 5 15 pm		
5	CLOSED AT NUMBER THREE.								
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

3 Cits

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE

92

34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
P.R.59628	Washington	June/5/25
P.R.39141	-"-	Febr/28/25
P.R.19563	-"-	Nov/[illegible]/24
P.R.27021	-"-	Dec/[illegible]/24
P.R.61991	-"-	June/[illegible]/25

2

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, LE GIMBLE Victor, *Surgeon of the* French s/s"SUFFREN", Sailing therewith (State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* fifteen *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Two *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

V. Le Gimble

Sworn to before me this 13 *day of* Oct. *, 19*25

at N.Y.

Joseph P. Sassini
Insp.

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—313

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
P.R.59628	Washington	June [illegible]/25
P.R.39141	-"-	Febr/28/25
P.R.19563	-"-	Nov/[illegible]/[illegible]
P.R.27021	-"-	Dec/[illegible]/[illegible]
P.R.61991	-"-	June [illegible]/25

Form 500 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List **2**

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. SUFFREN Passengers sailing from HAVRE, France, October 3rd, 1925

14-213

P-1132989-3/26/37 376655 7/8/26

99

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1		BERTHOU	Yvonne	25		F	S	Teacher Governess	Y	French/Engl/	Y	French	French	U.S.A. Ill.	Chicago	Father-Mr Y.Berthou 4 Rue de Longchamp Neuilly s/Seine	Ill	Chicago
2		MICHELET	Dominico	31		M	S	Workman	Y	Italian	Y	Italian	Italian	N.Jersey	Raritan	Father-Mr Giocomo Michelet à Gusde Cocimont Lot et Garonne	N.J.	Raritan
3		BLANES	Elisa	17		F	S	House-wife	Y	Spanish/Eng/	Y	Spanish	Spanish	Conn.	Waterville	Uncle-Francisco Blanes -ALCOY Prov.d'Alicante Spain.	Conn.	Waterville
4		MATA	Jaime	42		M	S	Workman	Y	Spanish	Y	-"-	-"-	N.Y.	N.Y.C.	Mother-Mrs Oltra Camalonga à Valencia Plaza 13 Spain.	N.Y.	N.Y.C.
5		WROBLEWSKI	Pietr	37		M	M	Carpenter	Y	Polish	Y	Polish	Polish	Mich.	Detroit	Wife- Mrs Wroblewska, Prydrykowice-p.Wadowice Poland	Mich.	Detroit
6																		
7		CLOSED AT NUMBER FIVE																
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23		43																
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

11 15/9 Joseph Scaringi Insp.

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
P.R.59628	Washington	June/5/25
P.R.39141	-"-	Febr/28/25
P.R.19563	-"-	Nov/[illegible]
P.R.27021	-"-	Dec/[illegible]
P.R.61991	-"-	June/[illegible]/25

Total passengers 5
U.S. citizens . . . . —

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14-213

List 2

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

92

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 13 1925, 19

14—818

14	15	16	17	18			19	20		
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If yes— Yes or No.	Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.		
1	No	Self $100	Y	Y	1923 1925	Chicago to June	- Home 25 ~~East Main Street~~- CHICAGO Illinois mr Seeley 54 E Oak St	Y	Perman/	No
2	No	-"- $50	Y	Y	1922 1925	N.J. to Mar	Uncle-Mr Grangolo 40,-2nd St. RARITAN New-Jersey.	No	For ever	Y
3	No	Father $100	Y	Y	1920 1925	Conn. to Oct.	Brother-José Blanes 35 Haase Street -WATERVILLE Conn.	No	-"-	Y
4	Y	Self $40	Y	Y	1920 1924	N.Y. to Aug	Friend- John Lapédra -42 Water Street New-York.	No	-"-	Y
5	Y	Self $25	N	Y	1912 1925	Mich. to May	Brother- J.Wroblewski -5640 Kulick St.Michigan Detroit.	No	-"-	Y
6										
7		CLOSED AT NUMBER FIVE								

14	21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.		Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	no	no RP	no	no	no	no	good	no	5	5	Fair	br	blu	08-11 None	France	Neuilly	1	P.R.59628	✓ Washington ✓ ✓	June/3/25 RP
2	no	no RP	no	no	no	no	good	no	5	6	"	br	chst	08-21 -"-	Italy	Sarmède	2	P.R.39141	✓ -"- ✓ ✓	Febr/28/25 RP
3	no	no RP	no	no	no	no	good	no	5	4	"	dark	br	08-34 -"-	Spain	Alcoy.	3	P.R.19563	✓ -"- ✓ ✓	Nov/[illegible]/24 RP
4	no	no RP	no	no	no	no	good	no	5	8	"	br	blu	08-34 -"-	-"-	Villa Nueva	4	P.R.27021	✓ -"- ✓ ✓	Dec/[illegible] RP
5	no	no RP	no	no	no	no	good	no	5	7	"	br	dark	08-29 -"-	Poland	Frydrykowice	5	P.R.61991	✓ -"- ✓ ✓	June/[illegible]/25 RP

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—818

2

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis, First Officer *(State whether Master, First, or Second Officer)*, *of the* French s/s "SUFFREN" *from* HAVRE, October 3rd 1925, *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* two *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*25

at N.Y.

Joseph [illegible]
Immigration Officer.

16—213

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" *refers* to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" *refers* to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" *refers* to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" *refers* to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

1

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, LE GIEMBLE Victor, *Surgeon of the* French s/s"SUFFREN", Sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I, have had* fifteen *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty PARIS, *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* two *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

V. Le [illegible]

Sworn to before me this 13 *day of* Oct. , 19 25

at NY,

Joseph [illegible]
Insp.
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—612

34	35	36
migration Visa Number.	Issued at—	Date.
.2709	Strasbourg	Sept/1/25
.2402	Nantes	Aug/12/25
.2403	-"-	-"-
.2425	-"-	Sept/8/25
.1983	Marseille	Sept/23/25
.1439	Calais	Oct/1/25
Q.1440	-"-	-"-
. 1437	-"-	Sept/14/25
.1478	Havre	Oct/1/25
.1479	-"-	-"-
.Q. 29	-"-	Sept/29/25
. 1263	Bordeaux	Sept/19/25
. 202	Strasbourg	July/16/25
.3480	Paris	July/22/25
.Q. 6	Valencia-Spain	Sept/10/25
.Q. 7	-"- -"-	-"-
.Q. 12	Bilbao-Spain	Aug/26/25
----	-------	-------
----	-------	-------
----	-------	-------
----	-------	-------
. 96	Trieste	Sept/15/25
. 98	-"-	Sept/16/25
. 97	-"-	Sept/15/25
. 99	-"-	Sept/16/25
.Q. 455	Varsovie	Sept/18/25
.Q. 49[illegible]	Varsovie	Sept/21/25
.Q. 368	Varsovie	Sept/2/25

Form 500 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 1

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. SUFFREN Passengers sailing from HAVRE, France, October 3rd, 1925

1 No. on List.	2 HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	3 Family Name.	3 Given name.	4 Age Yrs.	4 Mos.	5 Sex.	6 Married or single.	7 Calling or occupation.	8 Able to— Read.	8 Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	8 Write.	9 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people.	11 *Last permanent residence. Country.	11 City or town.	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	13 Final destination. State.	13 City or town.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1		BOEHLER	Joseph	26		M	M	Well-driver	Y	4-2683 French/~~Germ~~/	Y	French	Frenchn	11 France	Haguenau	Wife- Mrs Boehler Marthe-172 Grande Rue HAGUENAU- Bas Rhin	Ill	Chicago	Q.2709	Strasbourg	Sept/1/25
X		CADOU	Louise	44		F	M	House-wife IN HOSPITAL	Y	4-5683 French	Y	-"-	-"-	-"-	Gourin Morbihan	Brother- Mr Meillereo Yves GOURIN Morbihan	N.J.	Trenton	Q.2402	Nantes	Aug/12/25
X	S.I.	CADOU	Jean	16		M	S	Student IN HOSPITAL	Y	4-1683 DISCHARGED	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	Uncle- -"- -"-	-"-	-"-	Q.2403	-"-	-"-
X	ADMITTED S.I.	CHALOIS	Jean	25		M	S	Merchant	Y	4-2183 DISCHARGED -"-	Y	-"-	-"-	-"-	Brest	Father-Mr J.Chalois 29bis Rue Mouge- BREST Finistère	N.Y.	N.Y.C.	Q.2425	-"-	Sept/8/25
5		DEVINCENZI	Germain	29		M	S	Cement Worker	Y	4-3683 -"-	Y	-"-	-"-	-"-	Marseille	Father MrDevincenzi Jean -Boulevard Martin, Standré-MARSEILLE	N.Y.	N.Y.C.	Q.1983	Marseille	Sept/23/25
6		MANOT	Marius	23		M	M	Carpenter	Y	4-4683 -"-	Y	-"-	-"-	-"-	Lens	Mother Mrs Vairon Nelly 82 Cité Hollandaise LENS P.d.C.	Mich	Détroit	Q.1439	Calais	Oct/1/25
7		MANOT	Olga	21		F	M	Dressmaker	Y	4-3683 -"-	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	Step-Mother- -"- -"-	-"-	-"-	Q.1440	-"-	-"-
8	UNDER 16	MANOT	Georgette	1	6	F	S	None	No	no	No	-"-	-"-	-"-	-"-	Grand'Mother -"- -"-	-"-	-"-	Q. 1437	-"-	Sept/14/25
9	ADMITTED	MASSON	Elphége	63		M	M	Carrier	Y	4-1683 French	Y	-"-	-"-	-"-	Mesnil-Esnard	Son-MrMasson Raymond-1 Rue Martenville ROUEN S.I.	Mich.	Royal Oak	Q.I478	Havre	Oct/I/25
10	ADMITTED	MASSON	Héléne	61		F	M	Housewife IN HOSPITAL	Y	4-2683 -"- DISCHARGED	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	Q.I479	-"-	-"-
11	DEPORTED S.I.	OUIN	Charles	50		M	M	Méchanic	Y	French/~~Engl~~/	Y	-"-	-"-	Pa 99	Pittsburg	Brother-Mr OUIN Victor au Petit Quevilly prés ROUEN	Pa	Pittsburg	N.Q. 29	-"-	Sept/29/25
12		SAPHORE	Maurice	23		M	S	-"-	Y	4-1683 -"-	Y	-"-	-"-	France	Cazaux	Brother Mr Charles SAPHORE - 4° G.O.A. CAZAUX Gironde	N?Y.	New-York	Q. I265	Bordeaux	Sept/I9/25
13		KLENK	Hermann	23		M	S	Butcher	Y	4-651 German	Y	German	German	-"-	Sarrebruck	Brother Mr Klenk Guillaume - UNTERSTEMBACH Wurtemberg Germany	N.Y.	N.Y.C.	Q. 202	Strasbourg	July/I6/25
14	ADMITTED	IBERTI	Giovanni	62		M	W	Shoemaker	Y	4-661 Italian	Y	Italian	north Italian	-"-	Paris	Son-Mr Giovanni Iberté -41 Rue Berthe PARIS(X8°)	N.Y.	N.Y.C.	Q.3480	Paris	July/22/25
15	ADMITTED S.I.	~~BLANES~~ Gisbert	~~Gisbert~~ José Blanes	50		M	M	Workman IN HOSPITAL	Y	Spanish DISCHARGED	Y	Spanish	Spanish	Conn. 99	Waterville	Brother Mr Francisco Blanes- ALCOY Poe d'Alicanté- Spain	Conn	Waterville	N.Q. 6	Valencia-Spain	Sept/10/25
16	ADMITTED S.I.	~~BLANES LLORCA~~ Gracia	Francisca L.	44		F	M	House-wife	Y	4-3683 -"-	Y	-"-	-"-	99	-"-	Sister-Maria Llorca-San Agustin 12 ALCOY Spain.	-"-	-"-	N.Q. 7	-"- -"-	-"-
X		CANTERO AUGUDO	~~Velasco~~ Ascension	35		F	M	-"-	Y	4-2683 -"-	Y	-"-	-"-	Spain	Penagos	Mother Mrs Ignatia Velasco - Penagos Arenal Poe Santander Spain	N.Y.	N.Y.C.	N.Q. 12	Bilbao-Spain	Aug/26/25
18	UNDER 16	CANTERO	Elvira	9		F	S	None	No	-"-	No	-"-	-"-	-"-	-"-	Grand'Mother - -"- -"-	-"-	-"-	----	----	----
19	UNDER 16	CANTERO	Antonia	7		F	S	-"-	No	-"-	No	-"-	-"- claims	-"-	-"-	-"- -"- -"- -"-	-"-	-"-	----	----	----
20	UNDER 16	CANTERO	Amalia	8		F	S	-"-	No	-"-	No	-"-	-"- claims	-"-	-"-	-"- -"- -"- -"-	-"-	-"-	----	----	----
21	UNDER 16	CANTERO	Ramon	3		M	S	-"-	No	-"-	No	-"-	-"- claims	-"-	-"-	-"- -"- -"- -"-	-"-	-"-	----	----	----
22	ADMITTED	SUKASSIAN ½ 403/364	Aroutun	38		M	M	Workman	Y	5-1680 Armenian/~~Rus~~/	Y	Russian	Arménian	21 Italy	Trieste	Friend-Mr Manoukian Agop-Via San Nicola 12-TRIESTE italy	Ind.	Indiana-Harbor	Q. 96	Trieste	Sept/15/25
23	ADMITTED	SUKASSIAN ½ 403/364	Parensi	31		F	M	House-wife	Y 1/40	Arménian	Y 1/40	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	Q. 98	-"-	Sept/16/25
24	UNDER 16 ADMITTED	SUKASSIAN	Assiot	10		M	S	School	Y	-"-	Y	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	Q. 97	-"-	Sept/15/25
25	UNDER 16 ADMITTED	SUKASSIAN	Giorgio	1		M	S	None	No	No	No	-"-	-"-	-"-	-"-	-"- -"- -"-	-"-	-"-	Q. 99	-"-	Sept/16/25
26		KWIATKOWSKI	Franciszek	45		M	S	Workman	Y	3-3683 Polish/~~Engl~~/	Y	Polish	Polish	N.Y. 99	New-York	Brother Mr Michel Kwiatkowski KRABY- Poland	N.Y.	N.Y.C.	N.Q. 455	Varsovie	Sept/18/25
27	ADMITTED	SKRYCKA	Emilja	30		F	M	Wife ~~None~~	Y	3-1683 Polish	Y	-"-	-"-	29 Poland	Nieswiez	Father Mr BUKRRJ Josef, Zamek Ks Radziwillia NIESWIEZ Poland	Mich.	Gr Rapids	N.Q. 491	Varsovie	Sept/21/25
28	ADMITTED	SZYMBORSKA	Zofja	19		F	M	-"-	Y	3-2683 -"-	Y	-"-	-"-	29	Sklody	Sister in law-Mrs Wiktorja Szymborska SKOLODY Borove Poland	Pa	McKeesRocks	N.Q. 365	Varsovie	Sept/2/25
29																					
30		CLOSED AT NUMBER TWENTY EIGHT																			

[illegible], Insp. 10-14-25
4.30 pm

Total passengers 16 24
U.S. citizens . . . . .
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—213

List 1

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

94

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW-YORK, OCT 13 1925, 19

14–818

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	Y	Self	Y 30	No	No	No	Father in law-Mr Albert Kleiman 8745 So Ada St.CHICAGO Ill	No	Perman/	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	5	Fair	Br	grey	90-11 None	France 4	Haguenau	1	Q.2709	Strasbourg	Sept/1/25
2	N	Husband	Y 100	Y	1920 1924	July N.J.	Husband-Mr Cadou, Jean-102 Betts av (Box 283) TRENTON N.Jersey	No	-"-	Y	no Cert. 4454 Goiter simple	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	dark	br	-"-	-"- 4	Gourin	2	Q.2402	Nantes	Aug/12/25
3	N	Father	0	Y	-"-	-"-	Father -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	br	br	-"-	-"- 4	Gourin	3	Q.2403	-"-	-"-
4	Y	Self	Y 60	No	No	No	Friend- Mr William Mac Kenney 80- 5th Avenue NEW-YORK	Y	Perman/	No	no	no	no	no	no	no	good	no	5	5	"	chat	br	-"-	-"- 4	Brest	4	Q.2425	-"-	Sept/8/25
5	Y	-"-	Y 50	No	No	No	Cousin Mr Guiseppe Ferrari- 723- 3rd Avenue-NEW-YORK	No	For ever	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	7	"	br	br	-"-	-"- 4	Marseille	5	Q.1983	Marseille	Sept/23/25
6	N	-"-	Y 60	No	No	No	~~Step-Father~~ in law -Mr Baumer, Georges 3750 Gibson ave.DETROIT Mich.	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	8	"	dark	br	-"-	-"- 4	Mazingerbes	6	Q.1439	Calais	Oct/1/25
7	N	Line 6	Y 0	No	No	No	Stepfather & mother	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	br	-"-	-"- 4	Lens	7	Q.1440	-"-	-"-
8	N.	-"-	0	No	No	No	Grand'Father- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	2	3	"	br	blu	-"-	-"- 4	-"-	8	Q. 1437	-"-	Sept/14/25
9	N.	Self	no 60	no	no	no	Daughter - Mrs E. Harbaugh-Box 700 D.R.T.696,Royal Oak- Mich.	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	7	"	gr	"	-"-	-"- 4	Ouville-l'Abbaye	9	Q.1478	Havre	Oct/1/25
10	N.	-"-	no 0	no	no	no	-"- -"- -"-	No	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	7	"	"	"	90-36-1 -"-	French Switzerld	Birth Fontaine	10	Q.1479	-"-	-"-
11	N.	-"-	Y 94	Y	1923 1925	July 18 Pittsburg	Wife- Mrs Maria Ouin - 4423 Davison Street - PITTSBURG Pa.	No	-"-	Y	no Paris	no	no	no	no	no	good	no	5	8	"	"	bro	08-"-11	France	n-443 Gd-Quevilly Rouen	11	N.Q. 29	-"-	Sept/29/25
12	Y	French-Government	no 15	Y	1919 1924	June N-York	Friend - Mrs Emma Lieutaud - 170 W 25th St. NEW-YORK City	no	-"-	Y	no Cert. 4452 Loss of middle finger rt. h	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	bro	"	90-"-11	-"- 4	Begaar	12	Q. 1263	Bordeaux	Sept/19/25
13	Y.	Self	Y 60	no	no	no	Cousin - Mrs A.Brummer - 391 E 168th St. NEW-YORK City	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	"	90-"-12	Germany 4	Wurtemberg	13	Q. 202	Strasbourg	July/16/25
14	Y	Son	Y 144	No	no	no	Son-Mr Guiseppe Iberti-2946 Matthews Ave. BRONX N.York	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good Sp. exam.	no	5	5	"	br	"	90-"-21	Italy 4	San Salvatore	14	Q.3480	Paris	July/22/25
15	N	Self	Y 100	Y	1920 1925	June 2 Conn. DD	Son-Mr José Blanes 35 ~~[illegible]~~ Street WATERVILLE Conn.	no	-"-	Y	no Montevideo DD	no	no	no	no	no	good	no	5	6	"	dark	blu	08-"-34	Spain	n-443 Alcoy	15	N.Q. 6	Valencia-Spain	Sept/10/25
16	N	-"-	Y	Y	-"-	-"-	-"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	br	"	-"-	-"-	n-443 Alcoy	16	N.Q. 7	-"- -"-	-"-
17	Y	-"-	Y 50	Y	1915 1922	Cal/	Husband -Mr José Cantero 120 W. 36th Street NEW-YORK	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	"	"	-"-	-"-	n-443 Penagos	17	N.Q. 12	Bilbao-Spain	Aug/26/25
18	Y	Line 17	Y		Born in	U.S.A.	Father - -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	-	"	"	"	08-"-34-2	claims Arizona	Miami	18	----	-------	-------
19	Y	-"-	--		Born in	U.S.A.	Father - -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	4	-	"	br	blu	-"-	claims -"-	Flagstaff	19	----	-------	-------
20	Y	-"-	--		Born in	U.S.A.	Father - -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	---		"	dark	br	-"-	claims -"-	Miami	20	----	-------	-------
21	Y	-"-	--		Born in	U.S.A.	Father - -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	----		"	br	br	-"-	claims California	Wilmington	21	----	-------	-------
22	no	Brother	Y 60	No	No	No	Brother-Mr Sumbat Sukassian 3550 Guthrie St.INDIANA&HARBOR	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	"	bl	br	90-"-32-1	~~Russia~~ Armenia 4	Alexandropol-Horom	22	Q. 96	Trieste	Sept/15/25
23	no	-"- in law	--	No	No	No	Brother in law- -"- Ind-"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	5	8	"	br	br	-"-	-"- 4	-"-	23	Q. 98	-"-	Sept/16/25
24	no	Uncle	--	No	No	No	Uncle -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	4	8	"	br	br	-"-	-"- 4	-"-	24	Q. 97	-"-	Sept/15/25
25	no	-"-	--	No	No	No	Uncle- -"- -"- -"-	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no	good	no	----		"	"	"	90-"-21-1	Armenian Quota Italy	Trieste	25	Q. 99	-"-	Sept/16/25
26	Y	Self	Y 60	Y	1907 1925	April 26 Chgo	Returning-Home-Friend- Mr Feliks Egierd 248 Avenue B.New-York	no	-"-	Y	no Paris	no	no	no	no	no	good	no	5	7	"	dark	br	08-"-29	Poland	n-443 Kraby	26	N.Q. 455	Warsovie	Sept/18/25
27	Y	Husband	Y 40	No	No	No	~~Husband~~- Mr A.Skrycki -1050 Moskegon ave. Gr RAPIDS Michigan	no	-"-	Y	no	no	no	no	no	no Claims wife of US Cit	good	no	5	5	"	br	br	06-"-29	-"-	n-44 Nieswies	27	N.Q. 491	Varsovie	Sept/21/25
28	Y	-"-	20	No	No	No	~~Husband~~- Mr Szymborski-Sobewski Ing.226 Bell ave. Mc Kees-Roocks- Pa.	no 6/3	-"-	Y	no Cert. 4453 Pgt 4 mos. DD	no	no	no	no	no DD	good DD	no DD	5	4	"	dark	br	06-"-29	-"-	n-442 Kownaty	28	N.Q. 365	Varsovie	Sept/2/25
29																		no									29			
30							CLOSED AT NUMBER TWENTY EIGHT																				30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—818

1

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis First Officer*, of the* French s/s"SUFFREN" *from* H VRE,October 3rd 1925*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* two *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

(State whether Master, First, or Second Officer)

First *Officer.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*25

at N.Y.

Joseph P Laringe

Immigration Officer.

14—211

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

5

Form 630 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England 14-214)

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 5

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

95

S. S. SUFFREN sailing from HAVRE, France, October 3rd, 1925, Arriving at Port of NEW YORK, OCT 13 1925, 19

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Given Name.	Age: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	DILLARD	Louise	38		F	M			
2	REYMER	Odette	28		F	M		437910 American by marriage-February 14th 1918 in Garden City N.Y.	165 Manhattan ~~Street~~ Ave -NEW-YORK
3							M Stern Insp 10/13/25 5 30 pm	67204 American by marriage- January 3rd- 1921 in Constantinople	827- 42ns St. CHICAGO Ill/
4	CLOSED AT NUMBER TWO/								
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

45

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

N. Y. Form
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. SUFFREN FR arrived 10/14/25, 192 , M., 96 from Oct El.

		No.	NAME OF ALIEN	TIME	Manifest Group	Manifest Number	Number of Aliens One year old or under	Number of Aliens Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	Discharged By Inspector	Discharged Date	Discharged Time	Meals Breakfast	Meals Dinner	Meals Supper	
32																	
62	✓	1	ARGUDO Asuncia	3:30	1	17/21		5	to call	Hnat Jose Cantero 310 W. 26 St.	Behl	10/16	11^{35}	10	5	10	✓
38	✓		CANTERO Elvira							father " " " N.Y.	"	"	"	—			
31	✓		Antonia							" " " " " "	"	"	"	—			
10	✓		Amalia							" " " " "	"	"	"	—			
1m	✓		Ramon							" " " " " "	"	"	"				
59	✓	2	QUIN Charles	4:00	1	11		1	to keep on arr.	S. I.	"	10/17	2^{20}	—			✓
61	✓	3	GADOU Louise	4:05	1	2/3		2	Ret. 10/17 - 10 am #2 to keep on arr.	Hnat Jean C. 1022 Ohio Ave	Johns	10/19	10-	7	6	7	✓
30			Jean							father " " " Trenton N.J.	"	"	"	—			✓
19	✓	4	GIMBERT Jean Blaise	4:20	1	15/16		2	Ret 10/17 - 10 am #1 to keep on arr.	S. I.	Johns	10/17	11^{30}	3	2	3	✓
47	✓		ARAGIL Francisca							" "	"	"	"	—			
50	✓	5	CHALOIS Jean	4:45	1	4		1	Ret. 10/23 9^{40} to keep on arr.	— S. I.	"	10/23	11-	—			—
44																	
507																	
25																	

Form 60
U.S. DEPARTMENT OF LABOR

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No.

S.S. SUFFERN FR arrived 10/14/25, 19 , M., from E. 97 Oct. ER

	Index No.	Names.	Manifest. Group.	Manifest. No.	No. Persons.	Cause of Detention.	Inspector.	Actions of the Boards of Special Inquiry. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	Departmental and Executive Orders. Date.	Record No.	Orders.	Deported. Date.	Ship.	Officer.	Meals. Breakfast.	Dinner.	Supper.
32f	1	AGNEL Rose 2nd Cab	1	4	FR	LEC 3:00	SCARINZI	10/15	72	KS	10/17	155	KS					LPC Landed	10/16/25 -	954/44 4:15 Pm				12	12	12
62m	2	IBERTI Giovanni	1	14	IT	LPC 3:30	BISHARA							10/15	83	EC	1							1	1	1
38m	3	SUKASSIAN Aroutin	1	22/25	ARM	LPC 3:45	"	10/16	162	NS				10/19	34	JJM	11:00	Aff $						20	16	20
31f		Paransi						—						—										—		
10m		Assiot						—						—										—		
1m		Giorgio						—						—										—		
59m	4	MASSON Riphege	1	9/10	FR	LEC 3:50	BISHARA	10/16	157	NS	10/20	5	EC	10/23	15	EC	11:00	Aff $50						18	16	18
61f		Helene						—			—			—										—		
30f	5	SKRYCKA Emilja	1	27	POL	VISA 4:20	"							10/15	113	JJM	10:45							1	—	1
19f	6	SZYMBORSKA Zofja	1	28	POL	VISA 4:25	"	10/16	90	NS				10/30	143	EC	10:30	aff of supp.						6	5	6
47m	7	Cozma, Alex 11 Cab.	3	30	Roum	To hosp. on arr. LPC Ret. 10/17/25-10:15 am Tr. T.D. 10/17 4:15	Scimeca							10/17	57	JM	1:55							—	1	—
50m	8	Gisbert, Jose Blanes	1	7/8	Sp.	Phy. D. LPC 11:30 am	John							10/17	94	CEL	4:20							—	2	—
44f		Aracil Francesca												—										—		
50m	9	Quinn, Charles	1	11	Fr.	Hosp. on arrival LCD Ret 10/27/25-10:45 am 2 Pm	Behl	10/23	18	EC								xcd.			27th	Rochambeau		—	1	—
25m	10	Chalois, Jean JJ	1	4	"	F.P.C. Ph.D. Tr. T.D. 10/23/25 11:00	Johnson							10/23	38	KS	1:30							—	.	—

SUFFREN

FIRST

OCT 13 1925

4

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

RECEIVED
OCT 24 1925
RECORD DIVISION

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: **Provided**, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14-1613

D-14 Suffren

Printed & Sold by A. L. Russell, Inc.
Form 689-6-24

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Port of New-York
October 21 th, 1925

I, master of the French (Nationality.) S. S. S U F F R E N from port of HAVRE, France, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 277
Number of seamen deserted ~~2~~ 2
Number of seamen discharged --
Seamen left in hospital (or died) --
Number of seamen signed on at this port --
Total crew this date 275

The above-named vessel arrived at this port NEW-YORK, October 13rd, 1925, consigned to French Line; is now lying at Pier 57 N.R., and is expected to sail October 21th, 1925, for HAVRE, France via United States port of New-York. First port of call in United States this voyage was New-York City

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew: 98

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
FORET Jean Marié	21	French	October 2nd 1925
KERMAREC Pierre	22	French	" "

14-1613

18	BELLEGO	Alexandre	"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.6	156	"
19	BECOUARN	Joseph	"	"	"	"	"	55	M	"	"	5.5	155	"
20	LE GLAS	François	"	"	"	"	"	47	M	"	"	5.5	156	"
21	LE DU	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"
22	FLEURY	François	"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.7	159	"
23	PIRIOU	Jérôme	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.5	156	"
24	JACQUELINE	Albert	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.7	158	"
25	LEDOZE	Pierre	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.5	156	"
26	GALLENER	Joseph	"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.6	157	"
27	RIGOURS	Joseph	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	159	"
28	OLLIVIER	Auguste	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.6	155	"
29	MICHEL	Guillaume	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	156	"
30	JEGOU	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"

Joseph Scavone Insp.

1

Line
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.
NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

2

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14-1613

(CONTINUED ON NEXT PAGE)

3

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14-1613

16	GRANGER	David	"	"	"	"	"	43	M	"	"	5.5	157	"
17	ROUZES	Francis	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.6	158	"
18	BELLEGO	Alexandre	"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.5	156	"
19	BECOUARN	Joseph	"	"	"	"	"	55	M	"	"	5.5	155	"
20	LE GLAS	François	"	"	"	"	"	47	M	"	"	5.5	156	"
21	LE DU	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"
22	FLEURY	François	"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.7	159	"
23	PIRIOU	Jérôme	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.5	156	"
24	JACQUELINE	Albert	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.7	158	"
25	LEDOZE	Pierre	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.5	156	"
26	GALLENE	Joseph	"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.6	157	"
27	RIGOURS	Joseph	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	159	"
28	OLLIVIER	Auguste	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.6	155	"
29	MICHEL	Guillaume	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	156	"
30	JEGOU	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"

Joseph Scavage Imm. I.

1

Line

Owners

Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SUFFREN

2

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and wh

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	W

3

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

When and where signed on.

14-1613 (CONTINUED ON NEXT PAGE) 14-1613

Form 539

NOTICE TO DELIVER, DETAIN ON BOARD, OR REMOVE ALIENS

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

IMMIGRATION SERVICE

99

(Prepare in Duplicate.)

Port N.Y., 192

Entered 10/11/25

To the Owner, Agent, Consignee, Master, or Officer in Charge of the S. S. Suffren French Line.

Pursuant to the provisions of the Acts of February 5, 1917, December 26, 1920, and May 26, 1924, and the Immigration Regulations issued by the Secretary of Labor thereunder, you are hereby directed to ~~deliver or~~ detain on board ~~remove or~~ Suffren (Place of delivery or detention.) the following-named aliens, with their baggage, your attention being invited to the appropriate sections of the statute appearing on the reverse side hereof:

NAME.	STATUS ON VESSEL. (1st, 2d, or 3d class passenger; member of the crew; stowaway, etc.)
Peron Jean Marie	Coal passer
not bona fide seaman	

Receipt of the above notice is hereby acknowledged.

(Title of person signing receipt.)

By direction of the Immigration Officer in charge.

Joseph Searing
Immigrant Inspector.

(OVER)

16	GRANGER	David	✓ "	"	"	"	"	43	M	"	"	5.5	157	"
17	ROUZES	François	✓ "	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	158	"
18	BELLEGO	Alexandre	✓ "	"	"	"	"	37	M	"	"	5.6	156	"
19	BECOUARN	Joseph	✓ "	"	"	"	"	35	M	"	"	5.5	155	"
20	LE GLAS	François	✓ "	"	"	"	"	47	M	"	"	5.5	156	"
21	LE DU	Louis	✓ "	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"
22	FLEURY	François	✓ "	"	"	"	"	40	M	"	"	5.7	159	"
23	PIRIOU	Jérôme	✓ "	"	"	"	"	30	M	"	"	5.5	156	"
24	JACQUELINE	Albert	✓ "	"	"	"	"	19	M	"	"	5.7	158	"
25	LEDOZE	Pierre	✓ "	"	"	"	"	19	M	"	"	5.5	156	"
26	GALLENE	Joseph	✓ "	"	"	"	"	44	M	"	"	5.6	157	"
27	RIGOURS	Joseph	✓ "	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	159	"
28	OLLIVIER	Auguste	✓ "	"	"	"	"	30	M	"	"	5.6	155	"
29	MICHEL	Guillaume	✓ "	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	156	"
30	JEGOU	Louis	✓ "	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"

Joseph Searing Insp

1

Line

Owners

Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

11

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Crew. x77.

Sheet Nº 1

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the [illegible] representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " SUFFREN ", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 1 3 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2286 - [illegible]

SUFFREN OCT 13 1925

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED		(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities 100
	Family name	Given name		When	Were									
1	BOISSON	Henri	Captain	10/2/25	Havre	No	Yes	52	M	French	French	5.6	I60	None
2	BOUCHE	Louis	1st Officer	"	"	"	"	40	M	"	"	5.7	I58	"
3	LAFFORGUE	Georges	2nd "	"	"	"	"	37	M	"	"	5.6	I57	"
4	CARIO	Albert	3rd "	"	"	"	"	36	M	"	"	5.5	I57	"
5	GUBIAN	Louis	4th "	"	"	"	"	44	M	"	"	5.6	I58	"
6	LE FLEM	Yves	Ass/ "	"	"	"	"	38	M	"	"	5.5	I56	"
7	RENOUARD	Basile	Ass/ "	"	"	"	"	39	M	"	"	5.6	I55	"
8	LEGRAND	François	Ass/ "	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I56	"
9	GAUTHIER	Guillaume	Carpenter	"	"	"	"	34	M	"	"	5.6	I57	"
10	MESCAM	Pierre	2nd Boatswain	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I56	"
11	GUILLEMOT	Paul	"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.5	I57	"
12	GUIVARCH	Thomas	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I56	"
13	PICHANT	François	Seaman	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I57	"
14	REGNIER	Jean	"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.7	I59	"
15	RICHARD	Emile	"	"	"	"	"	49	M	"	"	5.6	I55	"
16	GRANGER	David	"	"	"	"	"	43	M	"	"	5.5	I57	"
17	ROUZES	Francis	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	I58	"
18	BELLEGO	Alexandre	"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.6	I56	"
19	BEGOUARN	Joseph	"	"	"	"	"	55	M	"	"	5.5	I55	"
20	LE GLAS	François	"	"	"	"	"	47	M	"	"	5.5	I56	"
21	LE DU	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	I57	"
22	FLEURY	François	"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.7	I59	"
23	PIRIOU	Jérôme	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.5	I56	"
24	JACQUELINE	Albert	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.7	I58	"
25	LEDOZE	Pierre	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.5	I56	"
26	GALLENE	Joseph	"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.6	I57	"
27	RIGOURS	Joseph	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	I59	"
28	OLLIVIER	Auguste	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.6	I55	"
29	MICHEL	Guillaume	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I56	"
30	JEGOU	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	I57	"

Joseph Searing Insp.

1

Line
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR [illegible]

I, ______________________________, of the ______________ [illegible] declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any [illegible] present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law [illegible] and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

Master, First or Second Officer

Sworn to before me this ______________ day of ______________, 192____

____

______________ Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indien.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.

Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

101

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

Vessel " SUFFREN ", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 1 3 1925, 192__, from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2266 - Hadamar Fils et Bourgeois

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
	1	MERPAUX	Franciaque	Seaman	10/2/25	Havre	No	Yes	25	M	French	French	5.5	I55	None
	2	BOUCHER	Yves	"	"	"	"	"	27	"	"	"	5.6	I57	"
	3	CLAQUIN	Antoine	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	I56	"
FIRST	4	PILLET	Raymond	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	I57	"
	5	THOMAS	Mathieu	"	"	"	"	"	I7	"	"	"	5.5	I55	"
	6	LE CARBOULEC	Alexandre	Novice	"	"	"	"	I8	"	"	"	5.4	I53	"
	7	DUPRAY	Marcel	"	"	"	"	"	I6	"	"	"	5.3	I52	"
	8	THOMAS	Joseph	Apprentice-Seaman	"	"	"	"	I5	"	"	"	5.3	I52	"
	9	LE COADOU	Jean	"	"	"	"	"	I5	"	"	"	5.3	I5I	"
	10	HAZARD	Jean	Chief-Engineer	"	"	"	"	42	"	"	"	5.5	I56	"
	11	COLOMBEL	Charles	2nd "	"	"	"	"	38	"	"	"	5.6	I57	"
	12	COSTARD	Maurice	3rd "	"	"	"	"	3I	"	"	"	5.5	I56	"
	13	BALLANGER	Joseph	Ass/ "	"	"	"	"	43	"	"	"	5.6	I57	"
	14	BERBEZIER	Emile	Ass/ "	"	"	"	"	49	"	"	"	5.5	I55	"
	15	RAUX	Alexandre	Ass/ "	"	"	"	"	28	"	"	"	5.6	I57	"
FIRST	16	AUGER	Jules	Ass/ "	"	"	"	"	3I	"	"	"	5.7	I58	"
FIRST	17	CHEDOTAL	Auguste	Ass/ "	"	"	"	"	45	"	"	"	5.6	I56	"
	18	ROUAT	Yves	Oiler	"	"	"	"	38	"	"	"	5.7	I58	"
	19	NEDELLEC	Allain	"	"	"	"	"	35	"	"	"	5.6	I57	"
	20	FRANCOISE	Paul	"	"	"	"	"	24	"	"	"	5.5	I57	"
	21	LE MEILLEUR	Armel	"	"	"	"	"	32	"	"	"	5.6	I56	"
	22	KERISIT	Arsène	"	"	"	"	"	3I	"	"	"	5.7	I59	"
	23	ROBIN	Auguste	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	I57	"
	24	STEPHANY	Emilien	"	"	"	"	"	20	"	"	"	5.5	I56	"
	25	SAVINA	Jacques	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5.5	I57	"
	26	DUVAL	Yves	"	"	"	"	"	3I	"	"	"	5.6	I56	"
	27	BALLANGER	Pierre	Ist Fireman	"	"	"	"	34	"	"	"	5.6	I57	"
	28	LE ROY	Albert	"	"	"	"	"	36	"	"	"	5.5	I55	"
	29	PEGER	Alexis	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5.7	I58	"
	30	LE COZ	Yves	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5.6	I59	"

J Scaringe Insp.

2

Line ______
Owners ______
Local Agents ______

* See list of races on back hereof.
NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

111

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________________, of the ______________________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

____
Master, First or Second Officer

Sworn to before me this ______________ *day of* ______________, *192* ___

____
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered pr a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit ot a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Maniresting, registering, and identifring.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indien.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. 3

102

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

Vessel " SUFFREN ", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 13 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2266

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
1	SIMON	Yves	1st Fireman	10/2/25	Havre	No	Yes	38	M	French	French	5,6	I57	None
2	NORLAVILLE	Edouard	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	I56	"
3	LE THOMAS	Jean	"	"	"	"	"	34	"	"	"	5.6	I57	"
4	QUENTEL	Julien	Fireman	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	I56	"
5	JACQUOT	Edouard	"	"	"	"	"	28	"	"	"	5.6	I57	"
6	FEGER	Yves	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	I56	"
7	SCAVINER	Jean	"	"	"	"	"	28	"	"	"	5.7	I57	"
8	CHAPELAIN	Yves	"	"	"	"	"	44	"	"	"	5.5	I56	"
9	RAVILY	Adrien	"	"	"	"	"	4I	"	"	"	5.7	I56	"
10	STEPHANY	Louis	"	"	"	"	"	43	"	"	"	5.5	I56	"
11	LE DEUFF	Jean	"	"	"	"	"	32	"	"	"	5.6	I57	"
12	ROCH	Yves	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	I56	"
13	DUMESNIL	Henri	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5.6	I57	"
14	CROSKE	Jules	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.7	I60	"
15	BONNO	Penda	"	"	"	"	"	25	"	African	French-Subject	5.6	I58	"
16	SEVEON	Benoit	"	"	"	"	"	37	"	French	French	5.6	I57	"
17	LE BOUCHER	Ernest	"	"	"	"	"	44	"	"	"	5.7	I58	"
18	VEREN	Joseph	"	"	"	"	"	27	"	"	"	5.5	I55	"
19	MORVAN	Eugène	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5.6	I54	"
20	RAOUL	Louis	"	"	"	"	"	38	"	"	"	5.7	I58	"
21	ALLAIN	François	"	"	"	"	"	27	"	"	"	5.6	I57	"
22	CAURO	Paul	"	"	"	"	"	28	"	"	"	5.6	I55	"
23	PERROT	Joseph	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	I56	"
24	VALIN	Prosper	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5.6	I57	"
25	PEZRON	François	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5.5	I56	"
26	LE BORGNE	Edouard	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.6	I57	"
27	RIOU	Marcel	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.7	I59	"
28	CAPARELLO	Yves	"	"	"	"	"	4I	"	"	"	5.6	I56	"
29	BACQUEYRISSE	Jean	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5.5	I57	"
30	FARA	Gomis	"	"	"	"	"	36	"	African	French-Subject	5.6	I56	"

3

Line

Owners

Local Agents

* See list of races on back hereof.
NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

1

111

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....
Master, First or Second Officer

Sworn to before me this .... *day of* ...., *192*....

....
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3 *Manifesting, registering, and identifying.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

- African (black).
- Armenian.
- Bohemian.
- Bosnian.
- Bulgarian.
- Chinese.
- Croatian.
- Cuban.
- Dalmatian.
- Dutch.
- East Indien.
- English.
- Finnish.
- Flemish.
- French.
- German.
- Greek.
- Hebrew.
- Herzegovinian.
- Irish.
- Italian (north).
- Italian (south).
- Japanese.
- Korean.
- Lithuanian.
- Magyar.
- Mexican.
- Montenegrin.
- Moravian.
- Pacific Islander.
- Polish.
- Portuguese.
- Roumanian.
- Russian.
- Ruthenian (Russniak).
- Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
- Scotch.
- Servian.
- Slovak.
- Slovenian.
- Spanish.
- Spanish American.
- Syrian.
- Turkish.
- Welsh.
- West Indian (except Cuban).

24

Local Agents

Form 690
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 4

103

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

Vessel " S U F F R E N ", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 13 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2286 - Hademar Fils et Bonegeois

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
1	KALILOU	Traolé	Fireman	10/2/25	Havre	No	Yes	34	M	African	French-Sub- -ject	5.5	157	None
2	ALLAIN	Jules	"	"	"	"	"	32	M	French	French	5.6	158	"
3	MERKEN	Georges	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	159	"
4	LE POULLENNEC	Louis	"	"	"	"	"	51	M	"	"	5.6	156	"
~~5~~	~~GENOT~~	~~Paul~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~29~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~157~~	~~"~~
6	QUERE	Emmanuel	"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.6	158	"
7	CASTEL	Jean	"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.7	159	"
8	LE GONNIDEC	Pierre	"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.6	158	"
9	ANDRE	Théophile	"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	157	"
10	MARGOULET	Marcel	Coal-passer	"	"	"	"	24	M	"	"	5.6	158	"
11	BEREST	Emile	"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.5	155	"
12	RUYET	Joseph	"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.6	156	"
13	LE CHEVANTON	Jules	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	155	"
14	SAMBA	Valy	"	"	"	"	"	35	M	African	French-Sub- -ject	5.6	156	"
15	HASLET	Henri	"	"	"	"	"	24	M	French	French	5.5	155	"
16	LE SAUX	Yves	"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.6	157	"
17	DE REAVE	Georges	"	"	"	"	"	28	M	Flemish	Belgian	5.5	155	"
~~18~~	~~TUDAL~~	~~Alexandre~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~35~~	~~M~~	~~French~~	~~French~~	~~5.7~~	~~158~~	~~"~~
19	SAILLOT	André	"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.6	157	"
20	LEVERSEUR	Louis	"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	157	"
21	ROUX	Victor	"	"	"	"	"	46	M	"	"	5.6	156	"
22	TANGUY	Emile	"	"	"	"	"	20	M	"	"	5.7	158	"
23	LE GUILLOU	Paul	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.4	156	"
~~24~~	~~MAILLARD~~	~~Ernest~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~24~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~156~~	~~"~~
25	LEMEILLE	Georges	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.6	157	"
26	PAGE	Achille	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	156	"
27	ROUAT	Arsène	"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.5	155	"
28	EVEN	Louis	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.6	156	"
29	LE SQUEREN	Eugène	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	158	"
30	DEMEILLES	Gaston	"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.6	157	"

J Scanning Insp

4

Line
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.
NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________________, of the ______________________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below:

____
Master, First or Second Officer

Sworn to before me this ______________ *day of* ______________, *192*__

____
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit ot a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

SUBD. 3. *Maniresting, registering, and identifring.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a " workaway " a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indien.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 5

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

104

Vessel "SUFFREN", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 13 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Height	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
	1	DOGO	Diara	Coal-passer	10/2/25	Havre	No	Yes	34	M	African	French-Subject	5.6	157	None
	2	LE DUC	Joseph	"	"	"	"	"	19	M	French	French	5.5	158	"
	3	LESCOP	Henri	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.6	159	"
	4	TOURAND	Roger	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	156	"
	~~5~~	~~JOSSE~~	~~Adrien~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~24~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~155~~	~~"~~
	6	CORNUBET	Robert	"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.6	157	"
	7	CADOU	Pierre	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	156	"
	8	LE PICARD	Pierre	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.6	157	"
FIRST	9	FERCOQ	Henri	Oiler	"	"	"	"	27	M	"	"	5.7	158	"
FIRST	10	BOUGEANT	François	Fireman	"	"	"	"	35	M	"	"	5.6	157	"
FIRST	11	GONTHIER	Pierre	"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.5	155	"
FIRST	12	L'HOSTIS	Louis	"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.6	157	"
FIRST	13	CLOAREC	Marcel	Coal-passer	"	"	"	"	19	M	"	"	5.6	155	"
FIRST	14	CLOAREC	Louis	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	156	"
	15	DOMALAIN	Auguste	Purser	"	"	"	"	39	M	"	"	5.6	157	"
FIRST	16	LE GIEMBLE	Victor	Surgeon	"	"	"	"	40	M	"	"	5.5	155	"
	17	AUDOUARD	Yves	Wireless-Operator	"	"	"	"	39	M	"	"	5.4	156	"
	18	ARQUIER	Louis	"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.6	157	"
	19	LE GUERRANNIC	Henri	"	"	"	"	"	20	M	"	"	5.5	155	"
FIRST	20	MEURTEL	Jean	Purveyor	"	"	"	"	31	M	"	"	5.6	157	"
	21	POMMARET	Georges	Chief Cook	"	"	"	"	42	M	"	"	5.7	158	"
	22	GINTZBURGER	Jacob	Chief Steward	"	"	"	"	41	M	"	"	5.6	157	"
	23	COUPPEY	Victor	Chief Clerk	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	156	"
	24	LAVENUT	Emile	2nd "	"	"	"	"	23	M	"	"	5.6	157	"
~~FIRST~~	~~25~~	~~BOGGIO~~	~~César~~	~~3rd "~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~42~~	~~M~~	~~Egyptian~~	~~Egyptian~~	[illegible]	[illegible]	~~"~~
	26	VADANCOURT	Léon	Printer	"	"	"	"	34	M	French	French	5.6	157	"
	27	GARCIA	Joseph	"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	155	"
	28	POISSON	Joseph	Cabinet-Maker	"	"	"	"	39	M	"	"	5.6	156	"
	29	METRIE	Emmanuel	Store-Keeper	"	"	"	"	42	M	"	"	5.7	158	"
	30	BOYER	Yves	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"

Line ____________________

Owners ____________________

Local Agents ____________________

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

5

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________________, *of the* ______________________________, *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

____
Master, First or Second Officer

Sworn to before me this ____________ *day of* ____________, *192* ____

____
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed: and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a " workaway " a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Local Agents

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 6

111

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

105

Vessel "S U F F R E N", *arriving at* NEW-YORK N.Y. OCT 13 1925, *192* , *from the port of* HAVRE, France October 3rd 1925

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
	1	JOANNY	Emile	Barman	10/2/25	Havre	No	Yes	43	M	French	French	5.5	158	None
	2	RENAULT	Paul	Cellar-keeper	"	"	"	"	31	M	"	"	5.6	159	"
	3	CORDIER	Henri	Pastry-Cook	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	155	"
	4	BENOIS	Alcide	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.6	157	"
	5	BORIES	Georges	"	"	"	"	"	17	M	"	"	5.5	155	"
	6	FERRARD	Joseph	Baker	"	"	"	"	43	M	"	"	5.7	159	"
	7	LEBOUCHER	Georges	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	156	"
	8	RABILLARD	Félix	"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.5	157	"
	9	RIVOALLAN	Eugène	"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.6	158	"
	10	ROGER	Pierre	Butcher	"	"	"	"	33	M	"	"	5.7	159	"
	11	MARILLIER	Marcel	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	157	"
	12	BETTE	Paul	Cook	"	"	"	"	38	M	"	"	5.6	158	"
	13	HARD	Gustave	"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.5	155	"
	14	GAIN	René	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.6	158	"
	15	GUILLESSER	Aimé	"	"	"	"	"	34	M	"	"	5.5	157	"
FIRST	16	CHEDEMAIL	Gustave	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	158	"
	17	GUILLOU	Joseph	"	"	"	"	"	18	M	"	"	5.7	158	"
	18	PAUMELLE	Anatole	Cook of Crew	"	"	"	"	54	M	"	"	5.6	157	"
	19	GRALL	Charles	Ass't Cook	"	"	"	"	33	M	"	"	5.7	158	"
	20	LARDE	André	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.6	157	"
	21	LE TALLEC	Mathurin	"	"	"	"	"	20	M	"	"	5.7	158	"
	22	GENEST	Albert	"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.6	157	"
	23	GENERAS	Marius	"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.5	155	"
	24	HAIZE	Charles	"	"	"	"	"	19	M	"	"	5.6	157	"
	25	POULIQUEN	Henri	"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.7	156	"
FIRST	26	JUTIER	Pierre	"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.5	157	"
	27	LE BOZEC	Yves	Ass/Chief-Steward	"	"	"	"	36	M	"	"	5.5	156	"
	28	LEMERCIER	Louis	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.6	157	"
	29	BROZEC	Georges	Chief Steerage	"	"	"	"	40	M	"	"	5.5	158	"
	30	MENGUY	Lucien	Chief Pantry	"	"	"	"	30	M	"	"	5.6	159	"

6

Line

Owners

Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) in punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ________________________________, of the ________________________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

____
Master, First or Second Officer

Sworn to before me this __________ day of ________________, 192___

____
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 7

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

106

Vessel "SUFFREN", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 13 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2286 - Hachette Fils et Beaugrais

(1) No. on list	(2) Name in full: Family name	Given name	(3) Position in ship's company	(4) Shipped or engaged: When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
1	EMO	Marius	Ass/Surgeon	10/2/25	Havre	No	Yes	37	M	French	French	5.5	156	None
2	LE BOZEC	Jean	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.6	157	"
3	PERRON	Jean	Steward	"	"	"	"	47	"	"	"	5.7	159	"
4	VINCENT	Raoul	"	"	"	"	"	31	"	"	"	5.6	156	"
5	PELICANT	Louis	"	"	"	"	"	29	"	"	"	5.5	157	"
6	CHARRIERE	Louis	"	"	"	"	"	52	"	"	"	5.6	158	"
7	LE COZ	Arsène	"	"	"	"	"	29	"	"	"	5.5	157	"
8	KERIRZIN	René	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.6	158	"
9	BODIN	Michel	"	"	"	"	"	48	"	"	"	5.7	158	"
10	LE NABOUR	Célestin	"	"	"	"	"	37	"	"	"	5.6	157	"
11	BRUAL	Emmanuel	"	"	"	"	"	32	"	"	"	5.7	158	"
12	LE GUEN	Marcel	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	155	"
13	LETESTU	Louis	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5.6	157	"
14	BITTORE	Emmanuel	"	"	"	"	"	44	"	"	"	5.6	157	"
15	MAILLARD	Léon	"	"	"	"	"	28	"	"	"	5.5	155	"
16	CARNEC	Henri	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5.7	158	"
17	CHESNEAU	Albert	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	157	"
18	DANIEL	Jacques	"	"	"	"	"	49	"	"	"	5.5	154	"
19	VALADE	Emile	"	"	"	"	"	44	"	"	"	5.6	157	"
20	GOSSELIN	André	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	155	"
~~21~~	~~LEDIC~~	~~Edouard~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~48~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~5.6~~	~~157~~	~~"~~
22	FOURCHEGU	Charles	"	"	"	"	"	37	"	"	"	5.5	158	"
23	LE CONNIAT	Louis	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5.6	157	"
24	RICHARD	Joseph	"	"	"	"	"	27	"	"	"	5.7	158	"
25	BEAULIEU	Joseph	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5.6	157	"
26	FLOCH	François	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5.7	158	"
27	MARIE	Robert	"	"	"	"	"	35	"	"	"	5.6	157	"
28	AUVRAY	Georges	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.6	158	"
29	DANIOU	Yves	"	"	"	"	"	24	"	"	"	5.5	155	"
30	PHILIPPE	Adrien	"	"	"	"	"	32	"	"	"	5.6	154	"

J. Scarringe Insp

7

Line
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

111

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________________, of the ______________________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

____
Master, First or Second Officer

Sworn to before me this ____________ *day of* ______________, *192* ____

____
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom correl lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Maniresting, registering, and identifring.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a " workaway " a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Rusniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Local Agents ______________________________

Form 630
U. S. U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 8

111

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

107

Vessel "SUFFREN", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 13 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2286 - Hademar Fils et Bourgeois

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL: Family name	Given name	(3) Position in ship's company	(4) Shipped or engaged: When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Height	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
	1	LEVEQUE	Adolphe	Steward	10/2/25	Havre	No	Yes	23	M	French	French	5.6	157	None
	2	LEROUX	Lucien	"	"	"	"	"	23	"	"	"	5.5	155	"
	3	FESSARD	Charles	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.7	157	"
	4	LE ROY	Louis	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	156	"
	5	LE GUILLOUZER	Yves	"	"	"	"	"	17	"	"	"	5.5	156	"
	6	LE GOFF	Jean	"	"	"	"	"	23	"	"	"	5.7	157	"
	7	PELICANT	Charles	"	"	"	"	"	20	"	"	"	5.5	156	"
	8	LEFEBVRE	Roger	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.6	155	"
	9	PRIGENT	Emile	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	156	"
	10	ANGOUMARE	Armand	"	"	"	"	"	31	"	"	"	5.5	155	"
	11	HAMON	Eugène	"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.6	157	"
	12	BLONDEL	Alfred	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.5	156	"
	13	BINAY	Robert	"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.6	157	"
	14	DOPSON	Henri	"	"	"	"	"	30	"	English	English	5.6	156	"
FIRST	15	LEMOINE	René	"	"	"	"	"	19	"	French	French	5.5	157	"
	16	LEFEBVRE	Edmond	"	"	"	"	"	16	"	"	"	5.6	156	"
	17	LEFEVRE	Pierre	"	"	"		"	23	"	"	"	5.5	156	"
	18	CAPDEVIELLE	Henri	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.6	157	"
	19	EMMER	André	"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.5	157	"
	20	FORET	Jean-Marie	"	"	"	"	"	21	"	"	"	5.7	158	"
	21	TRIGNOL	Léon	"	"	"	"	"	40	"	"	"	5.6	157	"
	22	DUFEIL	Gustave	"	"	"	"	"	15	"	"	"	5.5	158	"
	23	BOURGAIN	Pierre	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	157	"
	24	KERMAREC	Pierre	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	158	"
	25	CASTREC	Lucien	"	"	"	"	"	17	"	"	"	5.6	156	"
	26	LEBERT	Emile	"	"	"	"	"	23	"	"	"	5.5	155	"
	27	AUBERT	Jean	"	"	"	"	"	16	"	"	"	5.6	157	"
	28	SEMET	Joseph	"	"	"	"	"	27	"	"	"	5.7	158	"
	29	HANOET	Alfred	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.6	157	"
	30	LE BOULANGER	France	"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.7	158	"

J Scanning Insp

8

Line

Owners

Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

111

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ______________________________, of the ______________________________, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

____

Master, First or Second Officer

Sworn to before me this ____________ *day of* ____________, *192*____

____

Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if ~~required by the~~ Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indien.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 9

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

108

Vessel "S U F F R E N", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 1 3 1925, 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

Mod. 2286 - Hadamar Fils et Bourgeois

	(1) No. on list	(2) Name in full Family name	Given name	(3) Position in ship's company	(4) Shipped or engaged When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
	1	BAR	Robert	Steward	10/2/25	Havre	No	Yes	17	M	French	French	5.6	I57	None
	2	BREARD	André	"	"	"	"	"	15	"	"	"	5.5	I54	"
	3	LE CORRE	Eugène	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.6	I57	"
	4	SIOC'HEN	Maurice	"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.5	I56	"
	5	LESTERLIN	Georges	"	"	"	"	"	17	"	"	"	5.5	I55	"
	6	LE ROUX	Jean	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.7	I52	"
	7	PERBOST	Noel	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.6	I56	"
	8	ANDRE	Augustin	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.5	I57	"
FIRST	9	HUE	René	"	"	"	"	"	28	"	"	"	5.6	I54	"
FIRST	10	PLOUVIER	Lucien	"	"	"	"	"	24	"	"	"	5.5	I58	"
FIRST	11	VIMBERT	René	"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	I57	"
FIRST	12	LE BRIS	Jean	"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	I56	"
	13	PHILIPPE	Yves	"	"	"	"	"	15	"	"	"	5.4	I54	"
	14	GERE	Jean	"	"	"	"	"	16	"	"	"	5.5	I58	"
	15	HOUEL	Fernand	"	"	"	"	"	16	"	"	"	5.4	I53	"
	16	IZACARD	Raymond	"	"	"	"	"	15	"	"	"	5.2	I53	"
	17	CANU	André	"	"	"	"	"	16	"	"	"	5.3	I53	"
FIRST	18	CAOUS	Pierre	Seaman	"	"	"	"	31	"	"	"	5.6	I57	"
FIRST	19	MENGUY	Joseph	"	"	"	"	"	30	"	"	"	5.6	I56	"
FIRST	20	GUIHENNEUC	Ernest	"	"	"	"	"	41	"	"	"	5.5	I55	"
	21	STRATFORD	Blanche	Stewardess	"	"	"	"	23	F	English	English	5.2	I53	"
	22	BAECKEROODT	Numa	Hair-Dresser	"	"	"	"	43	M	French	French	5.5	I55	"
	23	ENAULT	Henri	"	"	"	"	"	20	M	"	"	5.6	I57	"
	24														
	25														
	26														
	27														
	28														
	29														
	30														

Closed with two hundred and sixty-three (263) names.

No. 1122

American Consulate
Havre France.
SEEN
for the journey to the United States
via Direct

S J Fletcher
Consul

AMERICAN CONSULATE
OCT 3 1925
$2
HAVRE, FRANCE

Date October 3rd, 1925

Fee No. 1122
$ 2.00
Frs

9

Line
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.
NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Lonis Ist Officer *, of the* French S/S " SUFFREN " *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 192*5

[illegible], *First* [illegible] *Officer*

Joseph P Harrington
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit ot a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Maniresting, registering, and identifring.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a " workaway " a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indien.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish;
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

ADDITIONNAL-LIST

ADDITIONNAL - LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. 10

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States

Vessel "SUFFREN", arriving at NEW-YORK N.Y. OCT 3 1925 192 , from the port of HAVRE, France October 3rd 1925

109

Mod 2286 - Hadamar Fils et Bourgeois

	(1) No. on list	(2) Name in full: Family name	Given name	(3) Position in ship's company	(4) Shipped or engaged: When	Were	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Heigt	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
FIRST	1	RACHKOWSKA	Eugénie	Stewardess	10/3/25	Havre	No	Yes	27	F	Polish	Polish	5.6	157	None
FIRST	2	DESJEAN	Jean	Steward	"	"	"	"	28	M	French	French	5.5	156	"
FIRST	3	PLAQUEVENT	Edmond	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.7	158	"
FIRST	4	HARSCOET	Edouard	Cook	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	156	"
FIRST	5	ABD EMBE BEN EL HADJI MOHAMED ER RABATI		Ass/ Cook	"	"	"	"	30	"	Morocco	Morocco	5.6	157	"
FIRST	6	LEMERY	Robert	Engineer	"	"	"	"	31	"	French	French	5.7	158	"
FIRST	7	LE GALL	Yves	Fireman	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6	156	"
FIRST	8	LE FESSANT	Jean	"	"	"	"	"	50	"	"	"	5.5	157	"
FIRST	9	LE THOMAS	Pierre	Coal-Passer	"	"	"	"	21	"	"	"	5.6	156	"
FIRST	10	LE PAPE	Paul	"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.5	156	"
FIRST	11	PERON	Jean-Marie	"	"	"	"	"	32	"	"	"	5.6	157	"
FIRST	12	LE GOFF	Albert	Novice	"	"	"	"	17	"	"	"	5.4	153	"
FIRST	13	RENARD	André	Apprentice-Officer	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	154	"
FIRST	14	AYRAULT	Maurice	Apprentice-Engineer	"	"	"	"	20	"	"	"	5.6	157	"
FIRST	15	GUILLOU	Yves	Coal-passer	"	"	"	"	26	"	"	"	5.7	158	"
FIRST	16	PERROCHEAU	André	Ass/ Cook	"	"	"	"	19	"	"	"	5.5	156	"
FIRST	17	MARTIN	Médéric	Engine-Inspector	"	"	"	"	49	"	"	"	5.6	157	"
	18	ROGNON	Raymond	Bandmaster	"	"	"	"	23	"	"	"	5.5	155	"
	19	DUVILLARD	Lucien	Musician	"	"	"	"	35	"	"	"	5.7	157	"
FIRST	20	CADALEN	Frank	"	"	"	"	"	29	"	"	"	5.6	158	"
	21	DEBISSCHOP	Armand	Baggage-Master	"	"	"	"	20	"	"	"	5.5	156	"
	22														
	23														
	24														
	25														
	26														
	27														
	28														
	29														
	30														

Reships foreign

11 Hold on Board

Reships for

Reships

#11 Ordered held on board - not bona fide seaman
J Scanny Insp

CONSULATE
Havre France
(City) (Country)
SEEN
for the journey to the United States
Havre
S. J. Fletcher
Consul
Date Oct 3 1925
(The validity of this visa expires ...)

Issued at ship's side just before sailing
S.J.F.
Am. Consul

10 List
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.

NOTE. — Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

10-13-25

AFFIDAVIT OF THE MASTER COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, BOUCHE Louis Ist Officer, of the French S/S "SUFFREN", do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

10

First Officer

Sworn to before me this 13 day of Oct, 1925

Joseph D [illegible]
Immigrant Inspector

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list or changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board. but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shull by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of § 10 for each alien concerning whom corret lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granded clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.* — *(a)* Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 689
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Required und

13-B Lotte Jensen

Form 689

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

110

111

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Port of New York
October 16, 1925

I, master of the danish (Nationality) S. S. Lotte Jensen from port of Windsor N.S., hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival	18	Number of seamen deserted	none
Number of seamen discharged	3	Seamen left in hospital (or died)	none
Number of seamen signed on at this port	6	Total crew this date	21

The above-named vessel arrived at this port October 13th, 1925 consigned to **J. F. WHITNEY & CO.**; is now lying at New Brighton, and is expected to sail October 16th, 1925, for Windsor N.S. via United States port of — First port of call in United States this voyage was —

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
none			

14—1613 [CONTINUED OVER]

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14-1613

(1) No. on list														
19			yes		110	28	New York	yes	yes	19	"	chilean	chilean	5'4"	120	none

Jensen Line
Albert Jensen A/S Copenhagen
Agents Whitney & Co

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14—1260

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Required under

Dan · Vess

(1) No. on list	Family name
1	Ingvalds
2	Magnu
3	Rasmuss
4	Dreyer
5	Iversen
6	Lorentz
7	Frederiks
8	Christin
9	Anders
10	Petersen
11	Stamp
12	Sörensen
13	Simonsen
14	Shapp
15	Schulze
16	Westin
17	Monah
18	Alvirino
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Page 2.

DESERT N (Continued.)

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
G. Westin	~~37~~	swedish	New York Oct. 10 [illegible]
J. Monahan	[illegible]	american	— " —
H. Alvirino	✓20	Chile	— " —

14—1613

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

ERS OF C

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.
J. Nielsen	24	danish		
C. Lauzenberg	20	—		
H. Petersen	25	—		
H. Altomirano	21	Ecuador		
H. Fazetti	26	American		
R. Thrane	23	german		

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.
	none			

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, printed on the reverse side of this sheet, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

14—1613

G. Ingvaldsen
Master.

[OVER.]

Jensen Line
Albert Jensen A/S Copenhagen.
Agents Whitesly - Co

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14—1380

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

L O E L AS MEMBERS OF CRE

No. ......

Required under gress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

CITY ISLAND, N. Y.

Dan Vessel S/S Dorth Jensen, arriving at New York, October the 13th, 1925, from the port of Windsor N.S.

111

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Ingvaldsen	Johannes		31 years	Captain	1/6. 24.	Copenhagen	no	yes	47	male	scandinavian	danish	5'4"	175	none
2	Mageby	Alfred Emil		32 years	1st Mate	29/5 25	New York	no	yes	47	male	scandinav	danish	5'10"	162	Tattoo on both hands and arms
3	Rasmussen	Svend Aage		10 -	2nd -	7/11 24	Denmark	no	yes	25	-	-	-	5'5"	130	Tattoo on right arm
4	Dreyer	William A.C.		16 -	1st Engineer	23/4 25	New York	no	yes	35	-	-	american	5'9"	180	none
5	Iversen	Karl Emil		9 -	2nd -	5/11 24	Denmark	no	yes	28	-	-	danish	5'11"	160	none
6	Lorentzen	Olaf		6 -	3rd -	29/1 25	Denmark	no	yes	26	-	-	-	5'6"	160	none
7	Frederiksen	Gerhard H.P.		11 -	Steward	17/9 25	New York	no	yes	30	-	-	-	5'9"	160	none
8	Christiansen	August Fred.		6 -	Cook	6/11 24	Denmark	no	yes	25	-	-	-	5'10"	170	none
9	Andersen	Niels		20 -	Boatswain	23/12 24	Denmark	no	yes	36	-	-	-	5'10"	200	none
10	Petersen	Svend Aage		7 -	Carpenter	28/1 25	Denmark	no	yes	27	-	-	-	5'9"	160	none
11	Stampe	Jens Ellegaard		6 -	Seaman	17/6 24	Denmark	no	yes	26	-	-	-	5'7"	155	none
12	Sörensen	Poul Frederik		5 -	-	23/12 24	Denmark	no	yes	24	-	-	-	5'10"	165	none
13	Simonsen	Sören Kristian		6 -	-	17/6 24	Denmark	no	yes	24	-	-	-	5'10"	165	Tattoo on both arms
14	Shapper	Felix		1 -	Fireman	18/8 25	Windsor	no	yes	37	-	swiss	swiss	5'7"	168	none
15	Schulze	Verner		4 -	-	22/8 25	New York	no	yes	21	-	german	german	5'8"	145	none
16	Westin	Gustaf		19 -	-	7/10 25	New York	yes	yes	37	-	scandinav	swedish	5'9"	160	Tattoo on both arms
17	Monahan	Joseph		first	Coalpasser	7/10 25	New York	yes	yes	22	-	american	american	5'5"	155	none
18	Alarinne	Gustavo		1 year	-	7/10 25	New York	yes	yes	19	-	chilean	chilean	5'4"	120	none
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Jensen Line
Albert Jensen A/S Copenhagen
Agents Whitney & Co

Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-1300

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

[illegible] AS MEMBERS OF CRE[illegible]

No. ....

Required under [illegible] Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

CITY ISLAND, N. Y.

Dan Vessel S/S Dorte Jensen, arriving at New York, October the 13th, 1925, from the port of Windsor N.S.

111

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	Ingvalds Nielsen	Johannes		31 years	Captain	1/6. 24.	Copenhagen	no	yes	47	male	scandinavian	danish	5'7"	175	none
2	Mageby	Alfred Emil		32 years	1st Mate	29/5 25	New York	no	yes	47	male	scandinav	danish	5'10"	162	Tattoo on both hands and arms
3	Rasmussen	Svend Aage		10 "	2nd "	7/11 24	Denmark	no	yes	25	"	"	"	5'5"	130	Tattoo on right arm
4	Dreyer	William A. C.		16 "	1st Engineer	23/4 25	New York	no	yes	35	"	"	american	5'9"	180	none
5	Iversen	Karl Emil		9 "	2nd "	5/11 24	Denmark	no	yes	28	"	"	danish	5'11"	160	none
6	Lorentzen	Olaf		6 "	3rd "	29/1 25	Denmark	no	yes	26	"	"	"	5'6"	160	none
7	Frederiksen	Gerhard H. P.		11 "	Steward	17/9 25	New York	no	yes	30	"	"	"	5'9"	160	none
8	Christiansen	August Fred.		6 "	Cook	6/11 24	Denmark	no	yes	25	"	"	"	5'10"	170	none
9	Andersen	Niels		20 "	Boatswain	23/12 24	Denmark	no	yes	36	"	"	"	5'10"	200	none
10	Petersen	Svend Aage		7 "	Carpenter	28/1 25	Denmark	no	yes	27	"	"	"	5'9"	160	none
11	Stampe	Jens Ellegaard		6 "	Seaman	17/6 24	Denmark	no	yes	26	"	"	"	5'7"	155	none
12	Sörensen	Poul Frederik		5 "	"	23/12 24	Denmark	no	yes	24	"	"	"	5'10"	165	none
13	Simonsen	Sören Kristian		6 "	"	17/6 24	Denmark	no	yes	24	"	"	"	5'10"	165	Tattoo on both arms
14	Shapper	Felix		1 "	Fireman	18/8 25	Windsor	no	yes	37	"	swiss	swiss	5'7"	168	none
15	Schulze	Verner		4 "	"	22/8 25	New York	no	yes	21	"	german	german	5'8"	145	none
16	Westin	Gustaf		19 "	"	7/10 25	New York	yes	yes	37	"	scandinav	swedish	5'9"	160	Tattoo on both arms
17	Monahan	Joseph		first	Coalpasser	7/10 25	New York	yes	yes	22	"	american	american	5'5"	155	none
18	Alarisme	Gustavo		1 year	"	7/10 25	New York	yes	yes	19	"	chilean	chilean	5'4"	120	none
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Jensen Line
Albert Jensen A/S Copenhagen
Whiteley & Co
Agents

.... Immigrant Inspector.

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-1300

10-13-25

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, Master *, of the* [illegible] *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

Master, ~~First or Second Officer~~.

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 19*25

F. E. Lawrence
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

SUBD. 3. *Manifesting, registering and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish-American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

CHILE MARU

OCT 13 1925

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.

RECEIVED
OCT 17 1925
RECORD DIVISION

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

J. Nimda
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14—2020

10-13 Chile Maru

Form 630

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

PORT OF New York

October 17th, 1925

I, master of the Japanese (Nationality.) S. S. CHILE MARU from port of Kobe Japan, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 37
Number of seamen deserted none
Number of seamen discharged none
Seamen left in hospital (or died) none
Number of seamen signed on at this port none
Total crew this date 37

The above-named vessel arrived at this port October 12th, 1925, consigned to United States Nav. Co.; is now lying at Pier 6, Staten Is., and is expected to sail October 18th, 1925, for N. Cuba via United States port of Norfolk, Va. First port of call in United States this voyage was New York.

112

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14—1012

Vess

(1) No. on list					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17	SUGA	GANJIRO	Sailor		
18	YAMASHITA	GUNKICHI	"	5-3	130
19	SANA	KIYOKICHI	"	5-3	110
20	NISHIMURA	KOYE	"	5-3	125
21	KONDO	UICHI	No 1 Oiler	5-3	135
22	INOUYE	KANROKU	" 2 "	5-5	140
23	KAJIYA	HARUNAGA	" 3 "	5-2	125
24	OBATA	KAIJI	Fire man	5-4	135
25	NAKAYAMA	YUZO	"	5-[illegible]	120
26	YOSHIDA	GUNTARO	"	5-6	140
27	YAMAKUCHI	KAMEICHI	"	5-3	125
28	FUKITOME	SHINZO	"	5-2	115
29	YO	TAKEO	"	5-3	120
30	TANAKA	SHUZO	"	5-2	125
				5-3	130

Henry M. Smith
Inspt.

Line .....
Owners .....
Local Agents U. S. Nav. Co.

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4) and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14-1310

CHI MAR

OCT 13 1925

2

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14—1613

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

3

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14—1613

17	SUGA	GANJIRO	Sailor	"	"	"	"	"	"	"	5-?	125
18	YAMASHITA	GUNKICHI	"	"	"	"	"	"	"	"	5-3	130
19	SANA	KIYOKICHI	"	"	"	"	"	"	"	"	5-3	110
20	NISHIMURA	KOYE	"	"	"	"	"	"	"	"	5-3	125
21	KONDO	UICHI	No 1 Oiler	"	"	"	"	"	"	"	5-3	135
22	INOUYE	KANROKU	" 2 "	"	"	"	"	"	"	"	5-5	140
23	KAJIYA	HARUNAGA	" 3 "	"	"	"	"	"	"	"	5-2	125
24	OBATA	KAIJI	Fire man	"	"	"	"	"	"	"	5-4	135
25	NAKAYAMA	YUZO	"	"	"	"	"	"	"	"	5-?	120
26	YOSHIDA	GUNTARO	"	"	"	"	"	"	"	"	5-6	140
27	YAMAKUCHI	KAMEICHI	"	"	"	"	"	"	"	"	5-3	125
28	FUKITOME	SHINZO	"	"	"	"	"	"	"	"	5-2	115
29	YO	TAKEO	"	"	"	"	"	"	"	"	5-3	120
30	TANAKA	SHUZO	"	"	"	"	"	"	"	"	5-2	125
				"	"	"	"	"			5-3	130

Henry m. Smith
Insptr

Line ....

Owners ....

Local Agents U. S. Mar. Co.

14—1260

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4) and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR.
IMMIGRATION SERVICE.

CHILEMARU

OCT 13 1925

Sheet No ....

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW.

113

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel CHILEMARU, arriving at New York Oct 13th, 1925, from the port of ~~Lisbon~~ Sept 27th

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED		(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Height	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
	Family name	Given name		When	Where									
1	NISHIMOTO	YEINOSUKE	CAPTAIN	26/9/24	Kobe	NO	Yes		MALE	Japanese	Japan	5'4"	135 lbs	
2	NISHIZONO	SAKICHI	C/ OFFICER	2/10/24	Wakamatsu	"	"		"	"	"	5-2	130	
3	MATSUMOTO	KUNZO	2nd. "	4/10/24	Kobe	"	"		"	"	"	5-5	145	
4	MORI	SAKAYE	3rd. "	"	"	"	"		"	"	"	5-4	130	
5	MAYEDA	SAKI CHI	Apprentice	"	"	"	"		"	"	"	5-3	130	
6	MAYEDA	GOICHI	C/ Engineer	"	"	"	"		"	"	"	5-3	120	
7	KAWAHATA	SHOHEI	1st. "	"	"	"	"		"	"	"	5-5	145	
8	SHIBATA	GENJIRO	2nd. "	"	"	"	"		"	"	"	5-3	120	
9	TANIMURA	AKIRA	3rd. "	"	"	"	"		"	"	"	5-4	110	
10	SOMETANI	KOUN	W/ Operater	"	"	"	"		"	"	"	5-4	125	
11	UCHIDA	KIYOSHI	Boatswain	"	"	"	"		"	"	"	5-4	135	
12	HAMAGUCHI	OTOMATSU	Carpenter	"	"	"	NO		"	"	"	5-2	115	
13	MATSUMOTO	SADAICHI	C/ Master	"	"	"	"		"	"	"	5-4	120	
14	MIKAMI	ZENSHICHI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-6	125	
15	UMEMOTO	KOHICHI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	120	
16	ODAGUCHI	SUYEKICHI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-8	125	
17	SUGA	GANJIRO	Sailor	"	"	"	"		"	"	"	5-3	130	
18	YAMASHITA	GUNKICHI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	110	
19	SANA	KIYOKICHI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	125	
20	NISHIMURA	KOYE	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	135	
21	KONDO	UICHI	No 1 Oiler	"	"	"	"		"	"	"	5-5	140	
22	INOUYE	KANROKU	" 2 "	"	"	"	"		"	"	"	5-2	125	
23	KAJIYA	HARUNAGA	" 3 "	"	"	"	"		"	"	"	5-4	135	
24	OBATA	KAIJI	Fire man	"	"	"	"		"	"	"	5-2	120	
25	NAKAYAMA	YUZO	"	"	"	"	"		"	"	"	5-6	140	
26	YOSHIDA	GUNTARO	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	125	
27	YAMAKUCHI	KAMEICHI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-2	115	
28	FUKITOME	SHINZO	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	120	
29	YO	TAKEO	"	"	"	"	"		"	"	"	5-2	125	
30	TANAKA	SHUZO	"	"	"	"	"		"	"	"	5-3	130	

Line ....

Owners ....

Local Agents K. S. Mass Co

Henry M. Smith
Inspr

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4) and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OF COMMANDING OFFICER, OF FIRST OR SECOND OFFICER.

I,..of the.., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this........................*day of*........................*, 192* .

....
........................*Immigrant Inspector.*

2 Dec
3 Jan
14 Feb

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall be regulation prescribe; and after the arrial of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel is shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not emploded thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Se[illegible]ary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of a[illegible]al is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered [illegible] true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clea[illegible]ce pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine. [illegible]d, in the event such fine is imposed, while it remains uupaid; nor shall such fine be remitte[illegible] refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such q[illegible]on upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying*:—(*a*). Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*). Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1260

(From No. 79 A.)

LIST OF RACES OF PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russian).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban.)

Line..............................
Owners..............................
Local Agents U. S. Mar.
14—1260

See list of races on back hereof.

correct information in columns (2),

Chile Maru - arr'd NY. OCT 13 1925 114

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
No. on list	NAME IN FULL		POSITION IN SHIP'S COMPANY	SHIPPED OR ENGAGED		Whether to be paid off or discharged at port of arrival	Whether able to read	Age	Sex	Race*	Nationality	Height	Weight	Physical marks or peculiarities
	Family name	Given name		When	Where									
31	YANAGI	TAKEO	Fire man	4/[illegible]/24	Kobe	No	no		Male	Japanese	Japan	5-3	130	
32	SANEKATA	HARUJI	"	"	"	"	"		"	"	"	5-2	130	
33	HOSOMANI	KAMEO	"		"	"	"		"	"	"	5-5	130	
34	FUJINAGA	KIKUICHI	Steward	"	"	"	"		"	"	"	5-4	125	
35	OKAZAKI	KITARU	Cook	"	"	"	"		"	"	"	5-8	115	
36	MOTOMATSU	TOMIO	Boy	"	"	"	"		"	"	"	5-9	120	
37	FURUKAWA	KAMETARO	"	"	"	"	"		"	"	"	5-5	125	
38														
39														
40														
41														
42														
43														
44														
45														
46														
47														
48														
49														
50														
51														
52														
53														
54														
55														
56														
57														
58														
59														
60														

AMERICAN CONSULATE GENERAL No. 443
at LONDON ENGLAND
SEEN
For the journey to the United States
via
Vice Consul
Date 31st Aug. 1925
Seal and Fee Stamp
~~(The validity of this visa expires twelve months from this date provided the passport itself continues to be valid for that period.~~

I declare that the particulars of the above Crew of the "Chile Maru" are true & correct.

Y. Nimoto
Captain

Henry M. Smick
Insp.

Please Certify this Crew List

Y. Nimoto
Captain

#11814

CONSULATE GENERAL
$2 AUG 1925
LONDON

It is hereby certified that the above Crew List
is true and correct.
Given at the Japanese Consulate-General in London,
this 31st day of August, 1925.

for Acting Consul-General.

Line ....
Owners ....
Local Agents ...... U. S. Mar...
14-1300

* See list of races on back hereof.

...correct information in columns (2), (3), (4) and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Erlmar 115

MEALS

Time

Breakfast	Dinner	Supper	
1	2	2	
31	31	31	Dec.
15	15	14	Jan. Feb.

S. S.

No

10-13-25

2

AFFIDAVIT OF THE MASTER OF COMMANDING OFFICER, OF FIRST OR SECOND OFFICER.

I, Master *of the* S.S. Chile maru*, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this 13th *day of* Oct. *, 192*5

Henry M. Luick

Immigrant Inspector.

Dec
Jan
Feb

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall be regulation prescribe; and after the arrial of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel is shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not emploded thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying:*—(*a*). Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*). Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14-1969

LIST OF RACES OF PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russian).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban.)

(Form No. 73 B.)

Bor

N. Y. Form 89
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Boswell L&H arrived Oct 14, 1925, 192 , M., from Feb. Erdman 115

No.	NAME OF ALIEN	MANIFEST		NUMBER OF ALIENS		CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED			MEALS			
		Group	Number	One year old or under	Older than one year			By Inspector	Date	Time	Breakfast	Dinner	Supper	
1	Sosso, Manuel	Crew			1	Hosp. on arr. Ret. 17/10/25 - 10th					1 31 15	2 31 15	2 31 14	Dec Jan Feb

Boswell 10/14/25

N. Y. Form 80
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Boswell L & H arrived Oct 13, 1925, M., from

No.	NAME OF ALIEN	MANIFEST		NUMBER OF ALIENS		CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED			MEALS			
		Group	Number	One year old or under	Older than one year			By Inspector	Date	Time	Breakfast	Dinner	Supper	
1	Sosso, Manuel	Crew			1	Hosp. on arr. Ret. 12/10/25-10 15 am	Repatriated S. S. Boswell, Pier 15, Hoboken	Behlert	2/15/26	1-20	15	15	14	Feb., 1926.

BOSWELL

OCT 13 1925

4

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.
William E. Norman	54	British	Harold G. Diamond	28	British
Stewart M. Leslie	26	"	George M. Collins	24	"
Alfred Cooper	52	"	Manuel Freire	45	Spanish
Harold Metcalf	22	"	Francisco Veiga	42	Brasilian
Gordon Spooner	41	" B.W.I.	Augusto D. Viotti	27	"
Praxede Ahumada	28	Spanish	Ramon Suarez	26	"
Jose Pio da Cruz	24	Brasilian	Pedro Lejrasqui	23	Spanish
Raymundo da Silva	28	"	John Varques	22	
Archimedes Braga	36	"	Francisco Santiago		
Ernesto Candido	29	Spanish	Jose Rodriques	29	"
Manuel Pequeno	22	"	William Irvine	38	British
Manuel Botelle	31	"	Guilherme Discher	29	Brasilian
Pedro Palles	28	"	John Roman	21	"
Tornino Marsao	32	"	Telemaco Pinto	29	"
Manuel Lopes	47	"	Claudioleonor Cardozo	30	"
Manuel Garcia	37	"	Frank Varjos	30	"
Manuel Varques	26	"	Marco Roga	32	Spanish
Thomas W. Paterson	23	British	John Ubeck	26	"
Joseph Cowan	52	"	Antonio Aguila	28	Chilian
David Given	30	"			

RECEIVED NOV 1925 RECORD DIVISION

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

W. E. Norman
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14—1818

Form [illegible]

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

L. 117

PORT OF New York
Nov 7th, 1925

I, master of the British (Nationality.) S. S. 'Bonheur' from port of Santos, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival	39	Number of seamen deserted	—
Number of seamen discharged	39	Seamen left in hospital (or died)	—
Number of seamen signed on at this port	39	Total crew this date	39

The above-named vessel arrived at this port October 21st, 1925, consigned to Sanderson & Son. Inc.; is now lying at Pier 15 Hoboken, and is expected to sail November 7th, 1925, for Buenos Aires via United States port of —. First port of call in United States this voyage was New York arriving 21 OCT. 1925

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14—1818

19	BAXTER	HENRY	✓	18	Ch Engineer	do:	do:	yes	yes	39	M	do:	do:	5.11	220	none
20	WILLIAMS	EVAN	✓	14	2nd do:	do:	do:	yes	yes	42	M	do:	do:	5.3	130	none
21	WILKINSON	RANDOLPH J.	✓	13	3rd do:	do:	do:	yes	yes	35	M	do:	do:	5.10	168	none
22	MILLIGAN	WILLIAM J.	✓	12	4th do:	do:	do:	yes	yes	33	M	do:	do:	5.5	142	none
23	STAFFORD	MARTIN	✓	35	Donkeyman	do:	do:	yes	yes	55	M	do:	do:	5.4	125	none
24	HAQ	FAZAL	✓	8	Storekeeper	do:	do:	yes	yes	30	M	Eygptian	do:	5.8	152	none
25	RAMIREZ	ADOLPHO	✓	11	Greaser	do:	do:	yes	yes	27	M	Chilean	Chilean	5.4	130	none
26	SEPULVIDA	MARTIN	✓	17	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.6	142	none
27	GRAHAM	WILLIAM	✓	9	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	English	British	5.8	140	none
28	SOSO	MANUEL	✓	7	Fireman	do:	do:	yes	yes	25	M	Spanish	Spanish	5.7	155	none
29	CAMELO	GALINANAS	✓	7	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.8	167	none
30	BREA	FRANCISCO	✓	5	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	do:	do:	5.7	140	none

Ordered to Ellis Island Hosp obo Venereal

Line Lampert & Holt
Owners
Local Agents

Wm H Turner
Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

14—1800

2

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
William B. Norman	54	British	June 26th 1925. New York.
Stewart M. Leslie	26	"	" " " "
Alfred Cooper	52	"	" " " "
Harold Metcalf	21	"	" " " "
Gordon Spooner	41	" B.W.I.	July 11th " "
Jose Andrade	31	Brasilian	" " "
Berger Satre	32	Norwegian	" " "
Raymundo da Silva	27	Brasilian	" " "
John B. Pinto	27	"	" " "
Teodoro Irazuquin	25	Spanish	" " "
Albino Bezerra da Rocha	28	Brasilian	" " "
Basilo Campos	27	"	" 14th " "
Jose da Silva	[illegible]	"	" " " "
Jose Pio da Cruz	24	"	" " "
Levi Valentine	30	British B.W.I.	" 11th " "
Thomas Patersen	25	British	June 26th " "
Joseph Cowan	52	"	" " "
David Given	30	"	" " "
Harold Gardner Dismond	[illegible]	"	" " "
Jesse Jones	31	"	" " "
Manuel Lopes	47	Spanish	July 11th " "
Manuel Garcia	37	"	" " "
Pascual Martinez	29	Brasilian	" " "
Fernando Ramirez	32	"	" " "
Juan Herera	36	"	" " "

14—1813

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

3

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
Jose Vinos	31	Spanish	July 11th 1925 New York
Heraclio Melon	27	"	" " " "
Gabriel Fernandes	34	"	" " " "
Jose Martinez	28	"	" " " "
Guillermo Brito	37	"	" " " "
Raphael Orama	32	"	" " " "
William Irvine	37	British	June 26th " "
Guilherme Dischar	29	Brasilian	July 11th " "
Francisco Cruz	27	"	" " " "
Claudioleonor Cardozo	29	"	" " " "
Frank Varjos	28	"	" " " "
Archimedes Braga	40	"	Augt 8th Bahia
Jorge Goncalves	26	"	" 16th Rio de Janeiro
Jose Silva	28	"	Oct 2nd Bahia

14—1813

(Made in England.)

17	COSTA	JOSE														
18	FITZGERAID	WILLIAM	✓	11	Wireless O.	do:	do:	yes	yes	28	M	English	British			
19	BAXTER	HENRY	✓	18	Ch Engineer	do:	do:	yes	yes	39	M	do:	do:	5.11	220	none
20	WILLIAMS	EVAN	✓	14	2nd do:	do:	do:	yes	yes	42	M	do:	do:	5.3	130	none
21	WILKINSON	RANDOLPH J.	✓	13	3rd do:	do:	do:	yes	yes	35	M	do:	do:	5.10	168	none
22	MILLIGAN	WILLIAM J.	✓	12	4th do:	do:	do:	yes	yes	33	M	do:	do:	5.5	142	none
23	STAFFORD	MARTIN	✓	35	Donkeyman	do:	do:	yes	yes	55	M	do:	do:	5.4	125	none
24	HAQ	FAZAL	✓	8	Storekeeper	do:	do:	yes	yes	30	M	Eygptian	do:	5.8	152	none
25	RAMIREZ	ADOLPHO	✓	11	Greaser	do:	do:	yes	yes	27	M	Chilean	Chilean	5. 4	130	none
26	SEPULVIDA	MARTIN	✓	17	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.6	142	none
27	GRAHAM	WILLIAM	✓	9	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	English	British	5.8	140	none
28	SOSO	MANUEL	✓	7	Fireman	do:	do:	yes	yes	25	M	Spanish	Spanish	5.7	135	none
29	CAMELO	GALINANAS	✓	7	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.8	167	none
30	BREA	FRANCISCO	✓	5	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	do:	do:	5.7	140	none

Ordered to Ellis Island Hosp o/o Venereal

Line Lampert & Holt
Owners
Local Agents
14—1363.

Wm H Turner
Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

(Made in England.)

14—1360

BOSWELL

OCT 13 1925

12 B Boswell

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.		Nationality.
Leon Everett	39	British			
Hubert Underhill	30	do			
Juan Martinez	23	Spanish			
George Sloan	28	British			
Edward Alvarez	32	Spanish			
Jose Batista	31	Portuguese			
Andrew Requeiro	27	Spanish			
Trinidad Rodriguez	20	Porto Rican			
Francisco Torres	33	Porto Rican			
Archibald McCauley	41	British			
Rogan Philip	33	do			
Ignacio Rodriguez	27	Porto Rican			
Ferdinand Sournie	30	Chile			
Jose Oliviera	25	Brazilian			
Ricardo Ares	26	Spanish			
Mauricio Silva	25	Brazilian			
Jose Amorin	33	Portuguese			
John Stelling	20	American			
Daniel Rendleza	30	Peruvian			
Juan Eguenza	22	do			

RECEIVED OCT [illegible] 1925 RECORD DIVISION

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

....
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded; *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

Form 680

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE.

118

PORT OF New York
October 24th, 1925

I, master of the British (Nationality.) S.S. Boswell from port of Buenos Aires, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival	40	Number of seamen deserted	
Number of seamen discharged	20	Seamen left in hospital (or died)	
Number of seamen signed on at this port	20	Total crew this date	40

The above-named vessel arrived at this port October 15th, 1925, consigned to Sanderson & Sons; is now lying at Pier 15 Hoboken, and is expected to sail October 24th, 1925, for Argentine via United States port of .... First port of call in United States this voyage was New York.

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

(Made in England.)

17	COSTA	JOSE														
18	FITZGERAID	WILLIAM	✓	11	Wireless O.	do:	do:	yes	yes	28	M	English	British			
19	BAXTER	HENRY	✓	18	Ch Engineer	do:	do:	yes	yes	39	M	do:	do:	5.11	220	none
20	WILLIAMS	EVAN	✓	14	2nd do:	do:	do:	yes	yes	42	M	do:	do:	5.3	130	none
21	WILKINSON	RANDOLPH J.	✓	13	3rd do:	do:	do:	yes	yes	35	M	do:	do:	5.10	168	none
22	MILLIGAN	WILLIAM J.	✓	12	4th do:	do:	do:	yes	yes	33	M	do:	do:	5.5	142	none
23	STAFFORD	MARTIN	✓	35	Donkeyman	do:	do:	yes	yes	55	M	do:	do:	5.4	125	none
24	HAQ	FAZAL	✓	8	Storekeeper	do:	do:	yes	yes	30	M	Eygptian	do:	5.8	152	none
25	RAMIREZ	ADOLPHO	✓	11	Greaser	do:	do:	yes	yes	27	M	Chilean	Chilean	5. 4	130	none
26	SEPULVIDA	MARTIN	✓	17	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.6	142	none
27	GRAHAM	WILLIAM	✓	9	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	English	British	5.8	140	none
28	SOSO	MANUEL	✓	7	Fireman	do:	do:	yes	yes	25	M	Spanish	Spanish	5.7	135	none
29	CAMELO	GALINANAS	✓	7	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.8	167	none
30	BREA	FRANCISCO	✓	5	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	do:	do:	5.7	140	none

Ordered to Ellis Island Hosp obs Venereal

Line. Lampert & Holt
Owners
Local Agents
14—1360.

1.

Wm H Turner
Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

BOSWELL

OCT 13 1925

(Made in England.)

14—1920.

(1)

No. on list

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.
Manuel Soso	25	Spanish	16th July 25 New York	Venereal

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
Arthur Birch ✓	34	British	June 26th 1925 New York
Robert Cottam	27	do	" 26th " "
Henrique Hernandez ✓	55	Porto Rican	" 26th " "
Charles Wright ✓	46	Norwegian	" 26th " "
Oskar Jackasch ✓	21	British	July 8th " "
Henry Robertson	22	do	" 15th " "
Robert Lamont ✓	22	do	" 15th " "
Antonio Lemes ✓	23	Brazilian	" 14th " "
Jose Costa	24	"	" 14th " "
William Graham	26	British	June 26th " "
Galinanas Camelo ✓	31	Spanish	July 16th " "
Francisco Brea ✓	23	do	do 16th " "
Milciades Garcia	18	Chilean	June 26th " "
Antonio Macedo ✓	26	Brazilian	July 17th " "
Martin Perez	23	Panama	" 18th " "
John Maitland ✓	26	British	" 10th " "
Pio Sanchez	44	Spanish	" 5th " "
Santos Montero ✓	24	Cape Verde	" 12th " "
Henry Baxter ✓	39	British	June 30th " "

(CONTINUED ON NEXT PAGE.)

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

19

16	McMONTGOMERY	JOHN	✓	2	O. S.	do:	do:	yes	yes	18	M	English	British	5.6	130	none
17	COSTA	JOSE	✓	2	do:	do:	do:	yes	yes	25	M	Brazilian	Brazilian	5.5	125	none
18	FITZGERAID	WILLIAM	✓	11	Wireless O.	do:	do:	yes	yes	28	M	English	British	5.6	154	none
19	BAXTER	HENRY	✓	18	Ch Engineer	do:	do:	yes	yes	39	M	do:	do:	5.11	220	none
20	WILLIAMS	EVAN	✓	14	2nd do:	do:	do:	yes	yes	42	M	do:	do:	5.3	130	none
21	WILKINSON	RANDOLPH J.	✓	13	3rd do:	do:	do:	yes	yes	35	M	do:	do:	5.10	168	none
22	MILLIGAN	WILLIAM J.	✓	12	4th do:	do:	do:	yes	yes	33	M	do:	do:	5.5	142	none
23	STAFFORD	MARTIN	✓	35	Donkeyman	do:	do:	yes	yes	55	M	do:	do:	5.4	125	none
24	HAQ	FAZAL	✓	8	Storekeeper	do:	do:	yes	yes	30	M	Eygptian	do:	5.8	152	none
25	RAMIREZ	ADOLPHO	✓	11	Greaser	do:	do:	yes	yes	27	M	Chilean	Chilean	5. 4	130	none
26	SEPULVIDA	MARTIN	✓	17	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.6	142	none
27	GRAHAM	WILLIAM	✓	9	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	English	British	5.8	140	none
28	SOSO	MANUEL	✓	7	Fireman	do:	do:	yes	yes	25	M	Spanish	Spanish	5.7	135	none
29	CAMELO	GALINANAS	✓	7	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.8	167	none
30	BREA	FRANCISCO	✓	5	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	do:	do:	5.7	140	none

Ordered to Ellis Island Hosp c/o Venereal

Line Lampert & Holt

Owners

Local Agents

16—1920.

Wm H Turner
Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form 680
DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No 1

LIST [illegible] ON THE V[illegible] AS MEMBERS [illegible]

Required under Act of Congress of [illegible] 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

10/4/25

(Made in England.)
14—1940.

Vessel "BOSWELL" arriving at NEW YORK, OCTOBER 13, 1925 from the port of BUENOS AIRES Port au Spain Trinidad 119

BOSWELL
OCT 13 1925

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED		(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) *Race	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	Family name	Given name				When	Where									
1	BIRCH	ARTHUR	✓	18	Master	16/7/25	N.York	yes	yes	34	M	Scotch	British	5.7	150	none
2	BEWEN	GILBERT	✓	15	Chief Mate	do:	do:	yes	yes	30	M	English	do:	5.5	132	none
3	COTTAM	ROBERT D	✓	11	Second Mate	do:	do:	yes	yes	27	M	do:	do:	5.7	167	none
4	PRICE	IVOR L	✓	7	Third Mate	do:	do:	yes	yes	23	M	do:	do:	5.4	129	none
5	FERNANDEZ	HENRIQUES	✓	27	Carpenter	do:	do:	yes	yes	54	M	P.Rican	P.Rican	5.7	210	none
6	KOUREMETIS	GREGORY	✓	14	Boatswain	do:	do:	yes	yes	29	M	Grecian	Greek	5.5	135	none
7	WRIGHT	CHARLES	✓	31	Lamptrimmer	do:	do:	yes	yes	45	M	Scandinavian Norwegian	Norwegian	5.6	158	none
8	WILSON	CHARLES	✓	10	A. B.	do:	do:	yes	yes	25	M	English	British	5.4	130	none
9	PARKASH	OSCAR	✓	3	do:	do:	do:	yes	yes	21	M	do:	do:	5.10	180	none
10	PEREIRA	JOSE	✓	11	do:	do:	do:	yes	yes	28	M	Spanish	Spanish	5.7	145	none
11	MASON	LAWRENCE	✓	3	do:	do:	do:	yes	yes	20	M	English	British	5.11	146	none
12	VINCENT	VICTOR	✓	31	do:	do:	do:	yes	yes	43	M	do:	do:	6.1	198	none
13	ROBINSON	HUGH	✓	3	do:	do:	do:	yes	yes	22	M	do:	do:	5.7	142	none
14	LAMONT	ROBERT	✓	3	do:	do:	do:	yes	yes	22	M	do:	do:	5.7	136	none
15	LUIS	ANTONIO	✓	5	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	Brazilian	Brazilian	5.7	133	none
16	McMONTGOMERY	JOHN	✓	2	O. S.	do:	do:	yes	yes	18	M	English	British	5.6	150	none
17	COSTA	JOSE	✓	2	do:	do:	do:	yes	yes	25	M	Brazilian	Brazilian	5.5	125	none
18	FITZGERALD	WILLIAM	✓	11	Wireless O.	do:	do:	yes	yes	28	M	English	British	5.6	154	none
19	BAXTER	HENRY	✓	18	Ch Engineer	do:	do:	yes	yes	39	M	do:	do:	5.11	220	none
20	WILLIAMS	EVAN	✓	14	2nd do:	do:	do:	yes	yes	42	M	do:	do:	5.3	130	none
21	WILKINSON	RANDOLPH J.	✓	13	3rd do:	do:	do:	yes	yes	35	M	do:	do:	5.10	168	none
22	MILLIGAN	WILLIAM J.	✓	12	4th do:	do:	do:	yes	yes	33	M	do:	do:	5.5	142	none
23	STAFFORD	MARTIN	✓	35	Donkeyman	do:	do:	yes	yes	55	M	do:	do:	5.4	125	none
24	HAQ	FAZAL	✓	8	Storekeeper	do:	do:	yes	yes	30	M	Eygptian	do:	5.8	152	none
25	RAMIREZ	ADOLPHO	✓	11	Greaser	do:	do:	yes	yes	27	M	Chilean	Chilean	5. 4	130	none
26	SEPULVIDA	MARTIN	✓	17	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.6	142	none
27	GRAHAM	WILLIAM	✓	9	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	English	British	5.8	140	none
28	SOSO	MANUEL	✓	7	Fireman	do:	do:	yes	yes	25	M	Spanish	Spanish	5.7	135	none
29	CAMELO	GALINANAS	✓	7	do:	do:	do:	yes	yes	31	M	do:	do:	5.8	167	none
30	BREA	FRANCISCO	✓	5	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	do:	do:	5.7	140	none

Ordered to Ellis Island Hosp obs Venereal

Line Lampert & Holt
Owners
Local Agents
16—1940.

Wm H Turner
Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ……………………………………, *of the* ……………………………………, *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

A Beck
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this …………… *day of* ……………………, *19*……

……………………………………
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14–1969

LIST OF RACES OR PEOPLES

- African (black).
- Armenian.
- Bohemian.
- Bosnian.
- Bulgarian.
- Chinese.
- Croatian.
- Cuban.
- Dalmatian.
- Dutch.
- East Indian.
- English.
- Finnish.
- Flemish.
- French.
- German.
- Greek.
- Hebrew.
- Herzegovinian.
- Irish.
- Italian (north).
- Italian (south).
- Japanese.
- Korean.
- Lithuanian.
- Magyar.
- Mexican.
- Montenegrin.
- Moravian.
- Pacific Islander.
- Polish.
- Portuguese.
- Roumanian.
- Russian.
- Ruthenian (Russniak).
- Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
- Scotch.
- Servian.
- Slovak.
- Slovenian.
- Spanish.
- Spanish American.
- Syrian.
- Turkish.
- Welsh.
- West Indian (except Cuban).

U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

120

(Made in England.)

Vessel Boswell arriving at New York Oct 13, 1925 from the port of Buenos Aires 9/17/25

14—1260.

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) *Race	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	GARCIA	MILICIADES	✓	5	Wiper	16/7/25	N.York	yes	yes	18	M	Chilean	Chilean	5.7	130	none
2	MACIDO	ANTONIO	✓	4	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	Brazilian	Brazilian	5.0	135	none
3	PEREZ	MARTIN	✓	7	do:	do:	do:	yes	yes	23	M	Panamanian	Panamanian	5.8	160	none
4	RICHARDS	CECIL	✓	11	Ch Steward	do:	do:	yes	yes	29	M	English	British	5.8	178	none
5	ASHTON	EDWARD	✓	20	2nd Steward	do:	do:	yes	yes	33	M	do:	do:	5.10	140	none
6	TREJO	PEDRO	✓	8	Asst Stwd	do:	do:	yes	yes	33	M	Argentine	Argentine	5.7	170	none
7	MAITLAND	JOHN	✓	10	do:	do:	do:	yes	yes	26	M	English	British	5.8	151	none
8	SANCHEZ	PIO	✓	24	Chief Cook	do:	do:	yes	yes	44	M	Spanish	Spanish	5.6	175	none
9	MANTERO	SANTOS	✓	7	2nd Cook	do:	do:	yes	yes	24	M	do:	do:	5.7.	135	none
10	MAIN	DOUGLAS	✓	2	Apprentice	do:	do:	yes	yes	17	M	English	British	5.8	130	none
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Wm H Turner Insp

Total crew 40 39 alien

1 ordered to Ellis Island Hosp obs Venereal

AMERICAN CONSULATE GENERAL
Buenos Aires, Argentina AUG 22 1925
I hereby certify that the visa below affixed to this crew-list has been granted in accordance with regulations prescribed by the Department of State.
L. A. Clausel
Vice Consul of the United States of America

AMERICAN CONSULATE GENERAL
BUENOS AIRES, ARGENTINA
SEEN AUG 22 1925
FOR THE JOURNEY TO [illegible]
Bahia Blanca
L. A. Clausel
AMERICAN VICE CONSUL
Service no 2649
$2
$2.00 U.S. = $5.00 Arg. paper pesos

AMERICAN CONSULATE No. 361
Rosario, Argentina
(City) (Country)
SEEN 40 men leaving Rosario -
For the journey to the United States
via South American ports -
Vice Consul
Date Sept. 5. 1925
Seal and Fee Stamp ~~(The validity of this visa expires twelve months from this date, provided the passport itself continues to be valid for that period.)~~

Supplemental visa.
No fee prescribed.

Line
Owners
Local Agents
14—1260.

2

Immigrant Inspector

*See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

10-13-

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, Arthur Birch Master *, of the* S.S. "Boswell" *, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

A Birch
Master, ~~First or Second Officer~~.

Sworn to before me this 13 *day of* Oct *, 1925.*

Wm H Turner
Immigrant Inspector.

Buenos Aires [illegible]/25
Bahia Blanca
Rosario 8/9/25
Buenos Aires 9/17/25
Port au Spain 10/4/25

IMPORTANT NOTICE TO MASTER

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1340

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

manifest opposite
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 1

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

121

S. S. WYTHEVILLE Sailing from South & West Africa Grand Bassam West Africa Sept 18, 1925, Arriving at Port of New York October 14th, 1925

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Name in Full: Given Name.	Age: Yrs.	Age: Mos.	Sex.	Married or Single	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state)	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	Brooks	Mary R.	71	11	F	W	Oswego, N. Y. - Oct. 31, ~~192~~ 1853		589 Jackson Street, Pasadena, Cal. % Dr. J.S. Madison
2	Berry	Pricilla	28	11	F	W	Ashtabula, Ohio - Nov. 16, 1896	75 Cape Town	Board of Foreign Missions, 150 - 5th Ave., New York City
3	Dunn	Thomas H.	22	6	M		Brooklyn, N.Y. - May 27, 1903	48553	137 Tremont Place, Glendale, L. I.
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

J. R. Watts
Insp.

16

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

6
131
19

an 10-10-28

Wytheville

…ns	U.S.	Total
	3	3
		3
	3	

5/5

128

6

131

19

36

Date.

Sept. 18th 1925

Oct. 6th

Sept. 9th

Feb. 6th

Sept. 17th

Sept. 16 1925

WYTHEVILLE

4

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.
As per articles + crewlist on file at N.Y.					

RECEIVED
NOV 9 1935
RECORD DIVISION

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

R. W. Weeks
Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: Provided, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14-1613

15-754 Wytheville

Printed & Sold by A. L. Russell, Inc.
Form 689 6-24

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Port of New York
Nov 7th, 1925

I, master of the Amer (Nationality) S. S. Wytheville from port of Capetown etc, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 49
Number of seamen discharged all paid off.
Number of seamen signed on at this port 49
Number of seamen deserted —
Seamen left in hospital (or died) —
Total crew this date 49

The above-named vessel arrived at this port —, 192 , consigned to A H Bull & Co Inc Agents; is now lying at Pier 37 Bklyn, and is expected to sail Nov 7th, 1925, for Cape Town etc via United States port of direct First port of call in United States this voyage was New York

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew: 122

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
None			

14-1613

18	Bennett	Fred L.	✓Chief Engr.	"	"	"	"		36	"					
19	Lunt	Hawley M.	✓1st Asst. "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'6"	160	
20	Svendsen	Alf	✓2nd " "	"	"	"	"	"	26	"	Scandinavia	" (Nat.)	5'7"	160	
21	Biesterfeldt	Herman J.	✓3rd " "	"	"	"	"	"	26	"	U. S	"	6'5"	140	
22	Coles	Herbert	✓Oiler	"	"	"	"	"	30	"	English	" Brit.	6'6"	145	reship for
23	Hart	John	✓ "	"	"	"	"	"	48	"	U. S.	"	6'3"	210	
24	Serrano	Chris	✓ "	"	"	"	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150	
25	Canalig	Elenterio	✓Fireman	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5'3"	135	
26	Banes	John	✓ "	"	"	"	"	No	37	"	"	"	5'4"	145	
27	Morato	Maximo	✓ "	"	"	"	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	165	
28	Ropa	Sebastian	✓ "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'3"	128	
29	Ypanto	Florentine	✓ "	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5'5"	136	
30	Fuerta	Nicholas	✓ "	"	"	"	"	"	35	"	"	"	5'5"	155	
							"								

Line American - South African Line
Owners U.S.S.B. Operated by A.H. Bull & Co.
Local Agents A H Bull & Co.

J. R. Walts Insp.

* See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
All paid off at New York			

14-1613

(CONTINUED ON NEXT PAGE)

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

14-1613

	[illegible]	Fred L.	✓ Chief Engr.	"	"	"	"	"	36	"	"	"	5'9"	165	
19	Lunt	Hawley M.	✓ 1st Asst. "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'6"	160	
20	Svendsen	Alf	✓ 2nd "	"	"	"	"	"	26	"	Scandinavian	" (Nat.)	5'7"	160	
21	Biesterfelut	Herman J.	✓ 3rd "	"	"	"	"	"	26	"	U. S	"	6'5"	140	
22	Coles	Herbert	✓ Oiler	"	"	"	"	"	30	"	English	" Brit.	5'6"	145	reship for
23	Hart	John	✓ "	"	"	"	"	"	48	"	U. S.	"	6'3"	210	
24	Serrano	Chris	✓ "	"	"	"	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150	
25	Canatig	Elenterio	✓ Fireman	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5'3"	135	
26	Banes	John	✓ "	"	"	"	"	No	37	"	"	"	5'4"	145	
27	Morato	Maximo	✓ "	"	"	"	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	165	
28	Ropa	Sebastian	✓ "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'3"	128	
29	Ypanto	Florentine	✓ "	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5'5"	136	
30	Fuerta	Nicholas	✓ "	"	"	"	"	"	35	"	"	"	5'5"	155	
							"								

J. R. Walts Insp.

Line American - South African Line

Owners U.S.S.B. Operated by A.H. Bull & Co.

Local Agents A H Bull & Co.

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

14—1613

Wytheville

Form 630

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

PORT OF New York
Nov. 7, 1925

I, master of the American (Nationality.) S. S. S/S "WYTHEVILLE" from port of Cape Palmas, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 48

Number of seamen deserted None

Number of seamen discharged 22

Seamen left in hospital (or died) None

Number of seamen signed on at this port 21

Total crew this date 48

123

The above-named vessel arrived at this port OCT 14 1925, 19 , consigned to A. H. Bull & Co.; is now lying at Pier #37- Brooklyn, and is expected to sail NOV 7 1925, 19 , for Cape Town, S.A via United States port of Norfolk, Va. First port of call in United States this voyage was Carteret, N.J. (

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

[CONTINUED OVER.]

14—1613

		Fred L.	Chief Engr.	"	"	"	"	"	36	"	"	"	5'9"	165	
19	Lunt	Hawley M.	1st Asst. "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'6"	160	
20	Svendsen	Alf	2nd " "	"	"	"	"	"	26	"	Scandinavian	" (Nat.)	5'7"	160	
21	Biesterfelut	Herman J.	3rd " "	"	"	"	"	"	26	"	U. S	"	6'5"	140	
22	Coles	Herbert	Oiler	"	"	"	"	"	30	"	English	" Brit	6'6"	145	reship for
23	Hart	John	"	"	"	"	"	"	48	"	U. S.	"	6'3"	210	
24	Serrano	Chris	"	"	"	"	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150	
25	Cahalig	Elenterio	Fireman	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5'3"	135	
26	Banes	John	"	"	"	"	"	No	37	"	"	"	5'4"	145	
27	Morato	Maximo	"	"	"	"	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	165	
28	Ropa	Sebastian	"	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'3"	128	
29	Ypanto	Florentine	"	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5'5"	136	
30	Fuerta	Nicholas	"	"	"	"	"	"	35	"	"	"	5'5"	155	
							"								

Line American - South African Line
Owners U.S.S.B. Operated by A.H. Bull & Co.
Local Agents A H Bull & Co.

J. L. Walts Insp.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Page 2.

DESERTING SEAMEN.—(Continued.)

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
Geo. R. Ellis	28	U. S.	New York City - May 28, 1925
P. B. Kimball	26	✓	— do —
Karl Paulus	20	Russian	— do —
Herbert Nilsson	21	Swede	— do —
Rudolf Henke	27	German	— do —
John Hordyk	24	Dutch	— do —
J. Pleske	19	U. S.	— do —
A. Schipman	19	✓	— do —
R. Storck	16	✓	— do —
J. J. Mininger	17	✓	— do —
J. Hart	48	✓	— do —
H. G. Coles	30	✓	— do —
Chris Serrano	28	Filipino	— do —
E. Cabalig	33	✓	— do —
John Banes	39	✓	— do —
M. Morata	32	✓	— do —
J. Tumbocan	32	✓	— do —

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

Page 3.

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.
C. Martin		U. S.	A. Manares		Filipino
P. Santelisan		Filipino	E. Bantoy		✓
J. Escandolio		✓	S. Gregorio		✓
M. Garcia		✓	A. Calistrit		✓
J. Prouton		✓	J. Cortez		✓
H. Hansen		U. S.	F. Refill ~~F. [illegible]~~		✓
B. Lacanilsao		Filipino	R. Lucrafo		✓
F. Cooto		U. S.	U. Vera Cruz		✓
J. ~~Fennelly~~	Failed to join ship 11/5/25		M. Rodriguez		✓
Wm. Williams		✓	P. Dionella		✓

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, printed on the reverse side of this sheet, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

R. W. Weeks
Master.

[OVER.]

18	Bennett	Fred L.	✓Chief Engr.	"	" "	"	"	36	"	"	"	5'9"	165	
19	Lunt	Hawley M.	✓1st Asst. "	"	" "	"	"	45	"	"	"	5'6"	160	
20	Svendsen	Alf	✓2nd " "	"	" "	"	"	26	"	Scandinavian	" (Nat.)	5'7"	160	
21	Biesterfeldt	Herman J.	✓3rd " "	"	" "	"	"	26	"	U. S	"	6'5"	140	
22	Coles	Herbert	✓Oiler	"	" "	"	"	30	"	English	" Brit	6'6"	145	reship for
23	Hart	John	✓ "	"	" "	"	"	48	"	U. S.	"	6'3"	210	
24	Serrano	Chris	✓ "	"	" "	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150	
25	Cahalig	Elenterio	✓Fireman	"	" "	"	"	33	"	"	"	5'3"	135	
26	Banes	John	✓ "	"	" "	"	No	37	"	"	"	5'4"	145	
27	Morata	Maximo	✓ "	"	" "	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	165	
28	Ropa	Sebastian	✓ "	"	" "	"	"	45	"	"	"	5'3"	128	
29	Ypanto	Florentine	✓ "	"	" "	"	"	26	"	"	"	5'5"	136	
30	Fuerta	Nicholas	✓ "	"	" "	"	"	35	"	"	"	5'5"	155	

J. R. Walts Insp.

Line American - South African Line

Owner U.S.S.B. Operated by A. H. Bull & Co.

Local Agents A. H. Bull & Co.

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

WYTHEVILLE

RECEIVED
NOV 9 1925
RECORD DIVISION

CHIEF CLERK U.S. IMMIGRATION SERVICE ELLIS ISLAND
1925 NOV 16
P M

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

PORT OF ....

.............................., 19

I, master of the .... (Nationality.) S. S. .... from port of ...., hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival ....
Number of seamen deserted ....
Number of seamen discharged ....
Seamen left in hospital (or died) ....
Number of seamen signed on at this port ....
Total crew this date ....

124

The above-named vessel arrived at this port ...., 19 , consigned to ....; is now lying at ...., and is expected to sail ...., 19 , for .... via United States port of .... First port of call in United States this voyage was ....

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality	When and where signed on.

[CONTINUED OVER.]

18	Bennett	Fred L.	✓ Chief Engr.	"	" "	"	"	36	"	"	"	5'9"	165		
19	Lunt	Hawley M.	✓ 1st Asst. "	"	" "	"	"	45	"	"	"	5'6"	160		
20	Svendsen	Alf	✓ 2nd " "	"	" "	"	"	26	"	Scandinavian	" (Nat.)	5'7"	160		
21	Biesterfeldt	Herman J.	✓ 3rd " "	"	" "	"	"	26	"	U. S.	"	5'5"	140		
22	Coles	Herbert	✓ Oiler	"	" "	"	"	30	"	English	" [illegible]	5'6"	145	reship for	
23	Hart	John	✓ "	"	" "	"	"	48	"	U. S.	"	6'3"	210		
24	Serrano	Chris	✓ "	"	" "	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150		
25	Canatig	Elenterio	✓ Fireman	"	" "	"	"	33	"	"	"	5'3"	135		
26	Banes	John	✓ "	"	" "	"	No	37	"	"	"	5'4"	145		
27	Morato	Maximo	✓ "	"	" "	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	165		
28	Ropa	Sebastian	✓ "	"	" "	"	"	45	"	"	"	5'3"	128		
29	Ypanto	Florentine	✓ "	"	" "	"	"	26	"	"	"	5'5"	136		
30	Fuerta	Nicholas	✓ "	"	" "	"	"	36	"	"	"	5'5"	155		
						"									

Line American - South African Line
Owners U.S.S.B. Operated by A.H.Bull & Co.
Local Agents A H Bull & Co.

J. L. Walts Insp.

* See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Page 2.

DESERTING SEAMEN.—(Continued.)

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
A. Tuniaja ✓	33	Filipino	New York City - May 28, 1925
M. Samillano ✓	27	✓	— do —
John Jansen	52	U.S.	— do —
R. Rivera	22	Porto Rican	— do —
J. R. Perry	36	U.S.	Cape Town - Aug. 11, 1925

14—1613

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

Page 3.

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.
J. Nalasnik	23	U.S.			
J. R. Perry	38	✓	} Signed on		
H. Dernisia	21	✓	} after leaving		

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, printed on the reverse side of this sheet, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

14—1613

R. W. Weeks
Master.

[OVER.]

18	Bennett	Fred L.	✓ Chief Engr.	"	"	"	"	"	36	"	"	"	5'9"	165	
19	Lunt	Hawley M.	✓ 1st Asst. "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'6"	160	
20	Svendsen	Alf	✓ 2nd "	"	"	"	"	"	26	"	Scandinavian	" (Nat.)	5'7"	160	
21	Biesterfeldt	Herman J.	✓ 3rd " "	"	"	"	"	"	26	"	U. S	"	6'5"	140	
22	Coles	Herbert	✓ Oiler	"	"	"	"	"	30	"	English	" Brit	6'6"	145	reship for
23	Hart	John	✓ "	"	"	"	"	"	48	"	U. S.	"	6'3"	210	
24	Serrano	Chris	✓ "	"	"	"	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150	
25	Canatig	Elenterio	✓ Fireman	"	"	"	"	"	33	"	"	"	5'3"	135	
26	Banes	John	✓ "	"	"	"	"	No	37	"	"	"	5'4"	145	
27	Morato	Maximo	✓ "	"	"	"	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	165	
28	Ropa	Sebastian	✓ "	"	"	"	"	"	45	"	"	"	5'3"	128	
29	Ypanto	Florentine	✓ "	"	"	"	"	"	26	"	"	"	5'5"	136	
30	Fuerta	Nicholas	✓ "	"	"	"	"	"	35	"	"	"	5'5"	155	
							"								

J. L. Walts Insp.

Line American - South African Line
Owners U.S.S.B. Operated by A.H. Bull & Co.
Local Agents A.H. Bull & Co.

* See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 1

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

125

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States. Capetown - Aug 11-1925,

Vessel s.s. "WYTHEVILLE", arriving at New York, October 14th, 1925, from the port of Grand Bassam Sept. 18th "

WYTHEVILLE

OCT 14 1925

	(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED		(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Height	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
		Family name	Given name		When	Where									
		Weekes	R. W.	✓ Master											
	1	Ellis	George R.	✓ Chief Officer	May 28, 1925	New York	Paid off in U.S.A.	Yes	28	Male	U.S.	U.S.	5'8"	165	
	2	Veno	Roland J.	✓ 2nd "	"	" "	"	"	30	"	"	"	5'5"	147	
	3	Daalmeyer	Johannes A.	✓ 3rd "	"	" "	"	"	28	"	Dutch	" (Nat.)	5'9"	155	
	4	Fitzpatrick	Stuart C.	✓ Purser	"	" "	"	"	26	"	U.S.	"	5'7"	140	
	5	Kimball	Philip	✓ Sr. Radio Op.	"	" "	"	"	26	"	"	"	5'7"	148	
	6	Mathers	George	✓ Jr. " "	"	" "	"	"	25	"	"	"	6'	160	
	7	Thomas	Alfred	✓ Boatswain	"	" "	"	"	55	"	Irish	" (Nat.)	5'6"	170	
F[illegible]T	8	Pankus	Karl	✓ A B	"	" "	"	"	20	"	Latvia	Russian	5'8"	175	reship for.
First	9	Nilsson	Herbert	✓ "	"	" "	"	"	21	"	Scandinavian	Swedish	5'7"	138	" "
First	10	Henke	Rudolf	✓ "	"	" "	"	"	27	"	German	German	5'6"	145	" "
	11	Huddleston	Earnest	✓ "	"	" "	"	"	29	"	U.S.	U.S.	5'6"	140	
	12	Hordyk	John	✓ "	"	" "	"	"	24	"	Dutch	Dutch	5'8"	155	" "
	13	Pleshe	Joseph	✓ "	"	" "	"	"	19	"	U.S.	U.S.	5'7"	160	
	14	Ames	Robert	✓ "	"	" "	"	"	28	"	"	"	5'6"	130	
	15	Schipman	Abe	✓ OS	"	" "	"	"	19	"	"	"	5'7"	143	
	16	Storck	Robert	✓ Deck Boy	"	" "	"	"	16	"	"	"	5'8"	145	
	17	Minniger	Joseph	✓ " "	"	" "	"	"	17	"	"	"	5'9"	155	
	18	Bennett	Fred L.	✓ Chief Engr.	"	" "	"	"	36	"	"	"	5'9"	165	
	19	Lunt	Hawley M.	✓ 1st Asst. "	"	" "	"	"	45	"	"	"	5'6"	160	
	20	Svendsen	Alf	✓ 2nd " "	"	" "	"	"	26	"	Scandinavian	" (Nat.)	5'7"	160	
	21	Biesterfelut	Herman J.	✓ 3rd " "	"	" "	"	"	26	"	U.S.	"	5'5"	140	
	22	Coles	Herbert	✓ Oiler	"	" "	"	"	30	"	English	" Brit	5'6"	145	reship for.
	23	Hart	John	✓ "	"	" "	"	"	48	"	U.S.	"	6'3"	210	
	24	Serrano	Chris	✓ "	"	" "	"	"	28	"	Filipino	"	5'5"	150	
	25	Canalig	Elenterio	✓ Fireman	"	" "	"	"	33	"	"	"	5'3"	135	
	26	Banes	John	✓ "	"	" "	"	No	37	"	"	"	5'4"	145	
	27	Morato	Maximo	✓ "	"	" "	"	Yes	32	"	"	"	5'6"	166	
	28	Ropa	Sebastian	✓ "	"	" "	"	"	45	"	"	"	5'3"	128	
	29	Ypanto	Florentine	✓ "	"	" "	"	"	26	"	"	"	5'5"	136	
	30	Fuerta	Nicholas	✓ "	"	" "	"	"	35	"	"	"	5'5"	155	
							"								

J. L. Walts Insp.

Line American - South African Line
Owners U.S.S.B. Operated by A.H. Bull & Co.
Local Agents A H Bull & Co.

* See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19*

....
.... ***Immigrant Inspector.***

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban)

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

126

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel S/s Wytkvile, arriving at New York, October 12, 1925, from the port of Grand Bassam Sept. 18th " Capetown Aug. 11th 1925

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Height	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
1	Villamor	Rocci	✓ Fireman	May 28, 1925	New York	Paid off in U.S.A.	Yes	21	Male	Filipino	U. S.	5'2"	125	
2	Versosa	Crimintino	✓ "	"	" "	"	"	27	"	"	"	5'6"	140	
3	Tumbocan	Julian	✓ "	"	" "	"	"	32	"	"	"	5'6"	135	
4	Talaoc	Manuel	✓ Coal Passer	"	" "	"	"	23	"	"	"	5'6"	140	
5	Tinaja	Antonio	✓ " "	"	" "	"	"	33	"	"	"	5'6"	132	
6	Samillano	Miquel	✓ " "	"	" "	"	"	27	"	"	"	5'2"	127	
7	Recacceo	Pablo	✓ " "	"	" "	"	"	25	"	"	"	5'5"	125	
8	Domingo	Aurelio	✓ " "	"	" "	"	"	33	"	"	"	5'7"	165	
9	Mesina	Gregorio	✓ " "	May 29, 1925	" "	"	"	23	"	"	"	5'6"	138	
10	Otterloo	Herdikus	✓ Chief Steward	May 28, 1925	" "	"	"	56	"	Dutch	" (Nat.)	5'4"	185	
11	Jansen	John	✓ Chief Cook	"	" "	"	"	52	"	"	" "	5'7"	195	
12	~~[illegible]~~	~~Fred~~	~~[illegible] Baker~~				~~"~~	~~25~~	~~"~~	~~U. S.~~		~~5'8"~~	~~145~~	LHG
13	Pierantoni	Joseph	✓ Utility Man	"	" "	"	"	24	"	Porto Rico	"	5'6"	135	
14	Orna	Edward J.	✓ Waiter	"	" "	"	"	21	"	Filipino	"	5'7"	145	
15	Rivera	Raymond	✓ Messboy	"	" "	"	"	22	"	Porto Rico	"	5'6"	135	
16	Daginga	Samuel	✓ "	"	" "	"	"	30	"	Filipino	"	5'4"	137	
17	Vasquez	John	✓ "	"	" "	"	"	22	"	"	"	5'6"	138	
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28	~~Gow~~	~~Robert~~	~~Mess Boy~~	~~July~~	~~Lourenço Marques~~	~~Capetown~~	~~Yes~~	~~24~~	~~Male~~	~~Scotch~~	~~British~~	~~6'~~	~~115~~	discharged Cape Town Aug. 1a 1925 CMB
29														
30														

J. L. Watts Insp.

~~AMERICAN CONSULATE~~ No. 328
at Cape Town South Africa
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States
via South & East African Ports
Cecil M. Wilson
Consul
Date 29 JUN 1925
Seal and Fee Stamp
~~(The validity of this visa expires twelve months from this date, provided the passport itself continues to be valid for that period.)~~

NO FEE PRESCRIBED

American Consulate, No. 62
at Lourenço Marques
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States,
via Cape Town
R. H. Gourley
Date July 15, 1925
Seal and Fee Stamp
~~(The validity of this visa expires twelve months from this date, provided the passport itself continues~~

Supplemental visa
No fee prescribed and none collected.

Line American South African Line
Owners M.S.S.B. Operated by A.H. Bull & Co.
Local Agents A.H. Bull & Co.

* See list of races on back hereof.
NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19

....

.... *Immigrant Inspector.*

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.

Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 3.

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

127

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Capetown, Aug. 11th 1925

Vessel S. S. Wytheville, arriving at New York, October 14th, 1925, from the port of Grand Bassam Sept. 18th "

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name	(2) NAME IN FULL Given name	(3) POSITION IN SHIP'S COMPANY	(4) SHIPPED OR ENGAGED When	(4) SHIPPED OR ENGAGED Where	(5) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(6) Whether able to read	(7) Age	(8) Sex	(9) Race*	(10) Nationality	(11) Height	(12) Weight	(13) Physical marks or peculiarities
1	Perry.	Joseph R.	Mess-boy	1925 Aug. 11	Capetown	Paid off in	Yes	38	male	American	American	5.10	170	—
2						usa.								
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19	Palma	Pacorrico	Coal passer	6/30-25.	Capetown	Yes.	yes.	42	M	Phillipino Is.				
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

AMERICAN CONSULATE No. 409
at Cape Town, S. Africa
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States
via West Coast
Carl M. Kisner
Consul
Date Aug. 10-1925.
Seal and Fee Stamp
(The validity of this visa expires twelve months from this date, provided the passport itself continues to be valid for that period.)

NO FEE PRESCRIBED

J. H. Watts Insp.

Seaman is signed on for voyage up coast and return to Capetown.
At option of master may be continued to ultimate destination of vessel in United States provided papers are satisfactory.

This man is staying by ship and returning to Capetown.
H. W. W[illegible]
master.

J. H. Watts Insp.

Line
Owners
Local Agents

* See list of races on back hereof.
Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (3), (4), and (5) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

10-14-25

3

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, R.W. Weekes, Master*, of the* S.S. Wytheville*, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

R.W. Weekes
Master, ~~First or Second Officer~~.

Sworn to before me this 14th *day of* October*, 192*5.

J. R. Watts
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless, notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLES

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

ARRIVAL
114694 CALLED OCT 2

964

Cards Punched	11/9/25
Clerk	
Cards Removed	11/13/25
Cards Checked	
Clerk	Friedman

AFFIDAVIT OF SURGEON

128

(19

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the P A R I S, Sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, seven in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1925

at New York

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

am 10-14-25

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

	87			16	2		4	500
	13	3					11	315
	12	11	2	1	87		5	179
TOTAL	97	12	6	83	63	21	16	1002

Paris

181 327 508
166 124 315
43 575 179
1.02

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
Ge

Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
ntenegrin.
oravian.
cific Islander.
lish.
rtuguese.

Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—460

6

131

19

34	35	36
Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
510 13098	Le Havre	Sept. 18th 1925
9815	Berlin	" "
825	London	Oct. 6th
812	"	" 2nd
76	Munich	Sept. 9th
36067	Permit Washington	Feb. 6th
18265	London	Sept. 11th
rary V.	Liverpool	Sept. 16 1925

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 19

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (pink) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS Passengers sailing from PLYMOUTH, OCTOBER 7th, 1925

6

19

1 No. on List.	2 Head-tax status. (This column for use of Government officials only.)	3 Name in full. Family Name.	Given name.	4 Age. Yrs.	Mos.	5 Sex.	6 Married or single.	7 Calling or occupation.	8 Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	9 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people.	11 *Last permanent residence. Country.	City or town.	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	13 Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1	~~N T~~	PARKER ✓ 9L 958/787	Alice	48 ✓		F	S	Domestic Servant	Yes	English	Yes	British	British	15 England	London	Parent Mr M.E.Burton 36 Ruestnall Rd Heaton Mersey, Manchester-	England	London ✓
2	N J	MEISSER	Fritz	26 ✓		M	M	Expert	"	German	"	German	German	15 "	"	Parent Mr Cl.Meisser at Bunzlau Schlessieu(Germany)	England	" ✓
3	8 ✓	CHRISTIE ✓	Charles	45 ✓		M	S	Motion Picture	"	English	"	British	British	99 U S	Los Angeles	Picadilly Hotel at London, England	Cal.	Los Angeles ✓
4	✓	SHILLING	Ivy May	33 ✓		F	S	Artist Dance/	"	"	"	"	"	99 "	Hollywood ✓	" " " " "	"	Hollywood ✓
5	N J	CASSEL ✓	Vera Judith	25 ✓		F	M	None	"	"	"	"	"	15 England	London	Mother Mrs Freeman 365 Romford Road Forest Gale London	England	London
6		" ✓	Hugo	43 ✓		M	M	Stockbroker	"	"	"	"	"	99 U S	N Y City ✓	-"-	N Y	N Y City ✓
7	TRANSIT 14[illegible]	DOUGLAS	Robert	6I ✓		M	M	Author	"	"	"	"	Scoth	15 England	London ✓	Son Mr Shotto Douglas Air Ministry London-	England	London ✓
8	TRANSIT 14[illegible]	BROOM ✓	Arthur James	38 ✓		M	S	Merchant	"	"	"	"	British	96 Chile	Valparaiso	Home I4 Ash Grove, Latibford Warrington, England	Chile	Valparaiso ✓

William Cooke

10 am

	35 Issued at—	36 Date.
...398 570	Le Havre	Sept.18th 1925
...815 ✓	Berlin	" " ✗
...825 ✓	London 4-	Oct.6th
...812 ✓	" 4-	" "
76	Munich	Sept.9th ✗
...067 ✓	Permit Washington	Feb.6th
...265	London	Sept.11th ✗
...ray V.	Liverpool	Sept.16 192 ✗

Closed at number EIGHT

19

Total passengers 8
U.S. citizens . . . . .

* Permanent ... this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of ... sheet.

6

AFFIDAVIT OF SURGEON

List 19

19

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCTOBER 14th, 19 26

14-480

129

Temp admission extended until 10/14/26. 3/1/27 File 98958/787.

14	15	16	17	18	18	18	19	20	20	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	29	30	31	31	32	33	33	34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	Yes	Employer	Yes	Yes	I924 3M.	N Y	Servant Mrs Gladys Barber Ambassador Hotel at N Y City	Yes	6 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Fair	Brow	Grey	Mole 07-15 mth employer — resid of Fran	England	Manchester	NJ 13098 510	Le Havre	Sept.18th 1926
2	No	Self	"	"	I924 7/4/25	July	Ritz Carlton Hotel at N Y City	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	07-12	Germany	Lenbur	NJ 9815	Berlin	" "
3	Yes	"	"	"	I915 I925	"	Mother ~~Mrs~~ Mary Christie 6680 Sasset Buildg. Los Angeles Cal.	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	-	"	Brow	Brow	09-80	Canada	London	NQ 825	London 4-	Oct.6th
4	"	"	"	"	~~I925~~ 1925	" June	Home I424 Orange Grove Ave at Hollywood Cal.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Blac	Grey	08-78	Australia	Melbourne	NQ 812	4-	" 2nd
5	"	Husband	"	No	No	No	Home 433 West End Ave, N Y City	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Brow	Brow	mth self 07-15 husband	England	London mth	NJ 76	Munich	Sept.9th
6	"	Self	"	Yes	I921 ~~I925~~	N Y 4/r	-"-	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	08-12	Germany	Cologne	30067	Permit Washington	Feb.4th
7	"	"	"	"	~~I924~~	2M	Ritz Carlton Hotel at N Y City	Yes	8 weeks	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Brow	"	07-15	England	Davenham	NJ 18265	London	Sept.11th
8	No	"	"	"	I919	Trans	In transit to Valparaiso(Chile)	"	I month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Ches	Blue	07-15	"	Poriborth	Temporary V. NJ 5/4/6844	Liverpool	Sept.16 1926

ISIT

6

AFFIDAVIT OF SURGEON

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st OFFICER *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* P A R I S *from* Le Havre (France) *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Fontaine
First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 2

at New York

M Montgomery
Immigration Officer.

14—420

8518

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*) [illegible] list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given [illegible]

Special attention should [illegible] to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last [illegible]dence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors [illegible] in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does [illegible] race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or p[illegible]nce" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by [illegible] might properly come [illegible] England, Switzerland, or any other country. In this [illegible]ection the following d[illegible]erved:

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The an[illegible] should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with [illegible] and complete ad[illegible]

Column[illegible]stions are self-explanatory and the answers, like all others on the [illegible] are [illegible]tion officers in the examination of aliens. However, in answ[illegible] [illegible]ted within one year and the Secretary of Labor has authorized [illegible] for such reapplication should be given.

other organized government because [illegible] or their official character.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMONE Pierre, *Surgeon of the* P A R I S, Sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* faculty of PARIS ......, *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

D. Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct, *19* 25

at New York

Inspector

Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	9	Paris	Oct. 3 1925
2	595	"	Sep. 24th 1925
3	"	"	"
4	135	"	Sep. 1st 1925
5	136	"	"
6	414	diplomatic	Sep. 29th 1925
7	"	" 4	"
8	"	"	"
9	"	"	"
10	"	"	"
11	418	"	Sept. 28th 1925
12	210	"	Sept. 30th 1925
13	"	"	"
14	48002	Permit Washington	April 20th 1925
15	710	Paris	Oct. 5th 1925
16	official Diplomatic passport	" 709	Oct. 3rd 1925
17	710	Diplomatic Paris	"
18	712	" "	"
19	"	" "	"
20	714	" "	"
21	713	" "	"
22	"	" "	"
23	"	" "	"
24	716	" "	"
25			
26			
27			
28			
29			
30			

other organized government because ... or their official character.

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 6

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925

(Printed in England.)

6
131

1 No. on List.	2 HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	3 NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	4 Age. Yrs. Mos.	5 Sex.	6 Married or single.	7 Calling or occupation.	8 Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	9 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people.	11 *Last permanent residence. Country.	City or town.	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	13 Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1	TRANSIT	PUYANS	Catalina	29	F	S	None	yes	spanish	yes	cuban	cuban	83 Cuba	Habana	Hotel des 2 Mondes at Paris	Cuba	Habana
2	TRANSIT	"	Buenaventura	66	M	M	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
3	TRANSIT	"	Emelinda	56	F	M	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
4	TRANSIT	CAMPS	Gabriel	64	M	M	Advocat	"	"	"	"	"	"	"	Hotel de l'Opéra at Paris	"	"
5		"	Enrique	28	M	S	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
6	DIPLOMAT	BELLUNDE	Francisco	44	M	M	Lawyer	"					"	Santiago de Cuba	Hotel des 2 Mondes at Paris	"	Santiago de Cuba
7	DIPLOMAT	"	Varidad	35	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
8	DIPLOMAT	"	Buenaventura	17	M	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
9	DIPLOMAT	"	Sylvia	7	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
10		"	Francisco	2	M	S	"	no	"	no	"	"	"	"	" "	"	"
11	TRANSIT	BERMUDEZ	Angelina	25	F	S	"	yes	"	yes	Guatemalian	spanish-american	91 Guatemala	Guatemala	friend J.Boudousse 7 rue Belzunce at Paris	Guatemala	Guatemala
12	TRANSIT	VITAL	Alexandre	41	M	M	Merchant	"	french	"	haitian	west indian	84 Haiti	Jacmel	friend H.Plunkett 47 rue Paradis at Paris	Haiti	Jacmel
13	TRANSIT	"	Janine	21	F	M	None	"	"	"	"	"	84	"	" "	"	"
14		ANDERSON 108551-4/9/26	Engeborg	40	F	S	Servant	"	swedish	"	swedish	scandinav.	99 USA	New York	Hotel 40 rue Spontini atvParis	NY	New York
15		BERG	Louise	37	F	S	"	"	norwegian	"	norwegian	"	99	"	Hotel Crillen at Paris	Pa	Lewickley
16	DIPLOMAT	HSIE	S.T.	44	M	M	Ambassador	"	chinese	"	chinese	chinese	11 France	Paris	Chinese Embassy at Paris	China	Pekin
17	DIPLOMAT	TSAI	Kwang Hwang	28	M	S	Mission attaché	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
18	DIPLOMAT	TUAN	Mao Lan	26	M	S	Diplomat	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
19	DIPLOMAT	SHU	Fan Hua	32	M	M	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
20	DIPLOMAT	OUANG	Tché T'ao	32	M	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
21	DIPLOMAT	TCHOU	V.F.	36	M	M	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
22	DIPLOMAT	SUN	S.C.	41	M	M	Major Général	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
23	DIPLOMAT	WU	K.P.	26	M	S	Major	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
24	DIPLOMAT	HSIEH	Houch Hai	28	M	M	Diplomat	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

diplomatic visa 414 Paris

Dipl. official

#6. to 10, 16. to 24 by ... Feb. ...

closed at number TWENTY FOUR.

23

Total passengers 24
U.S. citizens ....
Aliens

6

10 5/4

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—420

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	9 Transit	Paris	Oct. 3 1925
2	595	"	Sep.24th 1925
3	"	"	"
4	135	"	Sep.1st 1925
5	136	"	"
6	414	diplomatic "	Sep.23th 1925
7	"	"	"
8	"	"	"
9	"	"	"
10	"	"	"
11	418	"	Sept.28th 1925
12	210	"	Sept.30th 1925
13	"	"	"
14	48002	Permit Washington	April 20th 1925
15	710	Paris	Oct.5th 1925
16	Diplomatic passport official	" 709	Oct.3rd 1925
17	710	Diplomatic Paris	"
18	712	" "	"
19	..	" "	"
20	714	" "	"
21	713	" "	"
22	..	" "	"
23	..	" "	"
24	716	" "	"
25			
26			
27			
28			
29			
30			

List 6

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

6

131

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, 1925.

	14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
	No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
NSIT	1	yes	self	yes	Yes	I925	NYc	in transit to Cuba (Havana Calle I9 Vedado)	yes	Transit	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	bro	dar	dar	04-84 none	Dominica	Pto Plata	1	9 Transit	Paris	Oct. 3 I925
NSIT	2	"	"	"	"	I924	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	04-83	Cuba	Santiago	2	595 ND	"	Sep.24th I925
NSIT	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	04-83	"	"	3	"	"	"
NSI	4	"	"	1000	"	I925	"	in transit to Cuba (Havana 663 Vidora st)	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	03-34	Spain	Gerona	4	I35 ND	"	Sep.Ist I925
NSIT	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	fair	"	"	03-83-3	USA	New York	5	I36 ND	"	"
NSI	6	"	"	"	"	"	"	in transit to Santiago de Cuba	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	I0	br	"	"	01-83	Cuba	Santhago	6	4I4	" Diplomatic	Sep.29th I925
NSIT	7	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"	"	"	"	7	"	"	"
NSIT	8	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	"	"	"	8	"	"	"
NSIT	9	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"	"	"	Havana	9	"	"	"
NSIT	10	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"	"	"	"	10	"	"	"
NSIT	11	"	"	100.00	"	"	"	in transit Guatemala CA(9a cp N° 11 bis)	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	01-91	Guatemala [illegible]	Guatemala CA	11	4I6 ND	"	Sept.28th I925
NSIT	12	"	"	200	"	"	"	in transot to Haiti (Jacmel)	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	fair	"	"	04-88	Haiti	Jacmel	12	2I0 ND	"	Sept.30th I925
NSIT	13	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	04-88	"	"	13	"	"	"
	14	"	see column I9	50	"	I923 I925	[illegible]	servant of Mrs Frink I42 East 62nd st New York city	no perman.		yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	I	"	bro	bro	08-35	Sweden	Bremma	14	48002	Permit Washington	April 20th I925
	15	"	"	50	"	I923 I925	[illegible]	servant of —rs ayers at Lewickley Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	..	"	che	blu	08-28	Norway	Oslo	15	7I0 WO	Paris	Oct.5th I925
NSIT	16	..	Chinese governmt	..	..	..	..	Chinese Embassy at Washington DC	??	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	Yellow	..	..	01-44 ..	China	..	16	official Diplomatic passport	" 709	Oct.3rd I925
NSIT	17	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	17	7I0	Diplomatic Paris	"
NSIT	18	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	18	7I2	" "	"
NSIT	19	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	19	..	" "	"
NSIT	20	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	20	7I4	" "	"
NSIT	21	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	21	7I3	" "	"
NSIT	22	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	22	..	" "	"
NSIT	23	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	23	..	" "	"
NSIT	24	..	"	..	..	..	..	"	"	..	..	No	No	No	No	No	No	Good	No	..	..	"	..	..	..	"	..	24	7I6	" "	"
	25																											25			
	26																											26			
	27																											27			
	28																											28			
	29																											29			
	30																											30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(state whether Master, First, or Second Officer), of the* P A R I S *from* LE HAVRE (France)*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Fontaine
First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 2

at New York

Montgomery
Immigration Officer.

14—430

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, *Surgeon of the* P A R I S, Sailing therewith (State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty Two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty of PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at New York

A Montgomery
Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—430

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	17 ✓	(Business) Non immgt Bale sec 3 (2)	Sept.16 1925 ✗
2	14 ✓	Non immgt " sec 3 (2)	" 14 " ✗
3	24 ✓	Non immgt " sec 3 (2)	October 1 1925 ✗
4	31 ✓	Non Quota Havre	Oct.7 1925
5	77825 Permit	Washington	July 15 1925
6	61540 Permit	[illegible]	June 11 1925
7	16 ✓	Non immgt Havre sec 3 (2)	Oct. 7 1925 ✗
8	60 ✓	Non immgt Rome	Sept.18 1925 ✗
9	61 ✓	Non immgt "	" " ✗
10	53386 Permit	Washington	May 8 1925
11	15 ✓	Non immgt Havre sec 3 (2)	Oct. 7 1925 ✗
12	11 ✓	Non immgt Valencia	Sept.11 1925 ✗
13	1353 ✓	sec 3 (2) Habana	June 1st 1925 ✗
14	705 ✓	Non immgt Paris sec 3 (2)	Oct.3 1925 ✗
15	" ✓	Non immgt " sec 3 (2)	" " " ✗
16	58798 Permit	Washington	June 3 1925
17	48015 Permit	"	April 30 1925
18	418	Paris	Sept.28 1925 ✗
19	1455 ✓	Non immgt Barcelona sec	Sept.29 1925 ✗
20	1457 ✓	Non immgt " sec 3 (2)	" " ✗
21	24 ✓	Non Quota Paris	July [illegible] 1925
22	681 ✓	Non Quota Paris	Sept.29 1925
23	55231 Permit	Washington	May 1[illegible] 1925
24	928 ✓	Non Quota Paris sec 3 (2)	Oct.3 1925 ✗
25	67257 Permit	Washington	June 30 1925
26	76141 "	"	July 2[illegible] 1925
27	230 ✓	Transit. Certificate Paris	Sept.30 1925 ✗
28	" ✓	" "	" " ✗
29	" ✓	" "	" " ✗
30	" ✓	" "	" " ✗

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 5

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (pink) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S. S. P A R I S Passengers sailing from LE HAVRE (France) , October 7th , 1925

5

133

1	2	3	3	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.
1	TRANSIT 150704	CLAVEL	Alexandre	44	M	M	Manufacturer	Yes	French	Yes	Swiss	French	Switzerland	Bale
2	TRANSIT 150704	-"-	Fanny	42	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"
3		BAADER	Marguerite	21	F	S	"	"	German	"	"	German	"	"
4		BUFFARD	Alice	38	F	S	domestic servant	"	French	"	"	French	U.S.A.	New-York
5		BUIARD	Philippe	35	M	S	Chauffeur	"	"	"	"	"	"	"
6		ANTILLE	Ida	27	F	S	domestic servantn	"	"	"	"	"	"	"
7		PAOLO	Vanoli	35	M	M	Painter	"	Italian	"	Italian	Italian	Italy	Milan
8		PALERMI	Raoul	59	M	M	Journalist	"	"	"	"	"	"	Rome
9		-"-	Gioacchina	42	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"
10		ARDISSON	Renée	24	F	S	domestic servant	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York
11		ALBRICHI	Luici	29	M	M	Lawyer	"	"	"	"	"	Italy	Milan
12	TRANSIT 150	GARCIA-SIRERA	Abel	22	M	S	Student	"	Spanish	"	Spanish	Spanish	Spain	Murcia
13		OZCRES	Julio	38	M	M	Domestic-servant	"	"	"	"	"	France	Paris
14		DE GUADELMINA	Juan	29	M	M	None	"	"	"	"	"	"	Biarritz
15		-"-	Lucia	30	F	M	"	"	"	"	"	"	"	"
16		URIARTE	Milagros	35	F	S	Domestic servant	"	"	"	"	"	U.S.A	San Juan de Porto Rico
17		DE MARDONES	José	56	M	W	Artist	"	"	"	"	"		New-York
18	Official	BERMUDEZ	Laureano	59	M	M	Consul	"	"	"	"	"	France	Paris
19	TRANSIT 150708	BERTRAN	Felipe	24	M	M	Merchant	"	"	"	"	"	Spain	Barcelone
20	TRANSIT 150708	-"-	Joaquina	24	F	M	None	"	"	"	"	"		"
21		WILMS	Antonie	49	F	S	domestic-servant	"	German	"	German	German	U.S.A	New-York
22		SAKHNOVSKY	Marguerite	26	F	M	None	"	Russian	"	Russian	Russian	France	Paris
23		GALATTI	Angelique	50	F	W	"	"	English	"	Greek	Greek	U.S.A	New-York
24	TRANSIT 150765	BATZOUROFF	DragoY	46	M	S	Manufacturer	"	"	"	Bulgarian	Slovenian	France	Paris
25		KOPYTKIEWICZ	Marian	62	M	S	R.C.Priest	"	Polish	"	Polish	Polish	U.S.A.	Philadelphia
26		KORBEL	Maria	43	M	M	Sculptor	"	Bohemian	"	Czechoslovak	Bohemian		New-York
27	TRANSIT 150706	PUYANS y MUNEZ	Tomas	38	M	M	Lawyer	"	Spanish	"	Cuban	Cuban	France	Paris
28	TRANSIT 150706	-"-	Conception	33	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"
29	UNDER 16	-"-	Conception	3	F	S	"	No	"	No	"	"	"	"
30	UNDER 16	-"-	Ehelinda	4	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"

Closed at Number : THIRTY.

1	12	13	13	34	35	36
No. on List.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	Mother: Mrs Clavel, Petit Huningue BALE Switz.	Switz.	Bale	17	Bale Non emigt sec 3 2	Sept.16 1925
2	" "	"	"	14	" Non emigt sec 3 (2)	" 14 "
3	Parent: Walter Baader, Aescbenvarstadt 25, BALE		"	24	" Non emigt sec 3 2	October 1 1925
4	Parent; Henri Buffard, Chene-Bourg GENEVE Switzerland	N-Y	New-York	31	Havre	Oct.7 1925
5	Employer Mr Fadden, 3 Avenue Malakoff, PARIS	"	"	77825 Permit	Washington	July 15 1925
6	Ritz hotel , PARIS	"	"	61540 Permit		June 11 1925
7	Mother: Vanoli Maria, via Palermoth Milan Italy	Italy	Milan	16	Havre Non emigt sec 3 (2)	Oct. 7 1925
8	Parent: Manfredo Palermi, Rue Virgino Orfini 27, ROME	"	Rome	60	Rome Non emigt	Sept.18 1925
9	" "		"	61	" Non emigt	" "
10	Father; Mr Ardisson Honore, rue François Blanc, Beausoleil France	N-Y	New-York	53386 Permit	Washington	May 8 1925
11	Father: Mario Albrighi, villa Albrighi, Crescenzago, Italy	Italy	Crescenzago	15	Havre Non emigt sec 3 2	Oct. 7 1925
12	Home: Freneria 33, Murcia, Spain	Spain	Murcia	11	Valencia Non emigt	Sept.11 1925
13	Employer: Mrs de Conill, 57 Avenue Victor Hugo, PARIS	Cuba	Habana	1353	Habana sec 3 (2)	June 1st 1925
14	Friend: Comtesse de Casa Eguina, villa Malteux, BIARRITZ.	France	Biarritz	705	Paris Non emigt sec 3 (2)	Oct.3 1925
15	" "		"	"	" Non emigt sec 3 (2)	" "
16	Employer: Mrs Giorgetti, 27 Avenue Marceau, PARIS	Porto-Rico	San Juan	58798 Permit	Washington	June 3 1925
17	Home: Cadarso 16, MADRID Spain	N-Y	New-York	68015 Permit		April 20 1925
18	Friend: J.L. Boudousse, 7 Rue Belzunce, PARIS.	Guatemala	Guatemala City	418	Paris	Sept.28 1925
19	home: Claris 21, Barcelone	Spain	Barcelone	1453	Barcelone Non emigt	Sept.29 1925
20	" "		"	1457	" Non emigt sec 3 2	" "
21	Employer Mrs Frink, 40 rue Spontini PARIS.	N-Y	New-York	24	Paris	July 1925
22	Father: Jean Choultze, 121 Boulevard Pereire, PARIS.	Fla	Miami	681	Paris	Sept.29 1925
23	hotel Plaza Athénée, Avenue Montaigne, PARIS.	N-Y	New-York	55231 Permit	Washington	May 13 1925
24	home: 18 Avenue Pierre 1° de Serbie. PARIS	France	Paris	928	Paris sec 3 2	Oct.3 1925
25	European hotel, Marshalkowska ul. WARSAW Poland	Pa	Philadelphia	67257 Permit	Washington	June 30 1925
26	Parent: Mrs Hilda Korbel, 12 rue Victor Cosinderent, PARIS	N-Y	New-York	76141		July 24 1925
27	Brother: B.E.Puyans, Cuban consulate HAVRE (France)	Cuba	Santiago	230	Paris Transit Certificate	Sept.30 1925
28	" "	"	"	"	"	" "
29	" "	"	"	"	"	" "
30	" "	"	"	"	"	" "

P O Flanagan Inspr
W/pf 26 10 40 am

Total passengers 30
U.S. citizens 1
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—420

List 5

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

5

133

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of N E W - Y O R K , OCTOBER 14th , 19 25.

	14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States.			21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.	No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
TRANSIT	1	Yes	Self	Yes 600	Yes	1908 1908	Paterson	Hotel des Ambassadeurs, Park ave., New-York City	Yes	3 weeks	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	Fair	Dark	Blu.	None 02-36	Switzerland	Bale	1	17	Non quota Bale sec 3 2	Sept.16 1925
TRANSIT	2	"	"	6	No	-	-	"	"	"	"	No	No	No	No	no	no	Good	No	5	6	"	"	"	03-36	"	"	2	14	Non quota " sec 3 (2)	" 14 "
	3	"	"	90⁰⁰ "	-	-	-	Uncle Friend: Mr Jakob Tobler, 96 Harrison ave., Montclair	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	03-36	"	"	3	24	Non quota " sec 3 2	October 1 1925
	4	"	See Col.19	"	Yes	1923 1925	N-York	Mrs Bourke-Cockran (Employer), Ritz-Carlton hotel, New-York C.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Blk	Brn	08-36	"	Geneve	4	31	Havre	Oct.7 1925
	5	"	Self	" 100	"	1924 1925	"	Ritz Carlton hotel, New-York C; Emp John K McFadden	Yes	1 year	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	France	Dreux	5	77825 Permit	Washington	July 25 1925
	6	"	See Col.19	" 60	"	1921 1925	"	Employer: Mrs Ehrmann, 16 E. 49 stre New-York C.	no	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Ch.	"	01-36	Switzerland	Chalais	6	61546 Permit		June 11 1925
	7	"	Self	500⁰⁰	No	-	-	American arts association, 56 57 st Madison ave., New-York C.	Yes	6 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Brn	Grey	02-21	Italy	Voldomino	7	16	Non quota Havre sec 3 (2)	Oct. 7 1925
	8	"	"	500	Yes	1921	N-York	Friend: John Cowley, 1773 16th st. Washington D.C	"	3 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	03-21	"	Florence	8	60	Non quota Roma	Sept.18 1925
	9	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5		"	"	"	03-21	"	"	9	61	Non quota "	" "
	10	"	see col.19	" 70	"	1923 1925	N-York	Employer: Mr V. Dudensing, 119 East 19 street, New-York C.	"	2 years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	08-11	France	La Turbie	10	53386 Permit	Washington	May 8 1925
	11	"	Self	600 No	-	-	-	American arts association, 56 to 57 street, Madison ave., N-York C	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	02-21	Italy	Milan	11	15	Non quota Havre 3 2	Oct. 7 1925
	12	"	"	1000⁰⁰	Yes	1923 1924 3rd visit	N-York	Hotel Seville, Madison ave. 29th New-York C. Henry Carragol - 4 Hammond St. nyc	"	3	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Blk	Blk	03-34	Spain	Murcia	12	11	Non quota Valencia	Sept.11 1925
TRANSIT	13	No	"	130⁰⁰ "	"	1925 1925	"	In transit to C U B A Mrs Cruell Plaza Hotel nyc	T R A N S I T			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Ch.	04-34	"	Madrid	13	1353	sec 3 (2) Habana	June 1st 1925
	14	Yes	"	"	"	1924 1925	"	Mother: Mrs A. Schoellkopf, 537 Delaware Ave., Buffalo N-Y	Yes	3 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	6		"	Red	Grey	03-11	France	Biarritz	14	705	Non quota Paris sec 3 2	Oct.3 1925
	15	"	"	"	Born in U.S.A.			"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ch.	Brn	03-34-3	U.S.A.	Buffalo	15	"	Non quota " sec 3 (2)	" "
	16	"	"	150⁰⁰	Yes	1923 1925	Porto-Rico	W/o Mrs Giorgetti, San Juan de Porto-Rico.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	Wh.	Grey	08-34	Spain	Destacho	16	58798 Permit	Washington	June 3 1925
	17	"	"	"	"	1924 1925	N-York	Metropolitan Opera, New-York C.	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Grey.	Brn	08-34	"	Fontecha Alava	17	48015 Permit		April 20 1925
TRANSIT	18	"	"	"	"	1925 1925	N-York	In transit to G U A T E M A L A Geo Baiz 50 Church St nyc	T R A N S I T.			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ch.	"	01-34	"	La Coruna	18	418	Paris	Sept.28 1925
TRANSIT	19	"	"	1000⁰⁰	No	-	-	Hotel Roosevelt Ritz-Carlton, New-York C.	Yes	1 month	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Brn	Grey	02-34	"	Barcelone	19	1455	Non quota Barcelone	Sept.29 1925
TRANSIT	20	"	"	"	"	-	-	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	03-34	"	"	20	1457	Non quota "	" "
	21	"	see Col.19	" 1000	Yes	1923 1925	N-York	Employer: Mrs A.W. Frink, 142 East 62 street, New-York C. (Travelling with Husb.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	blu.	01-12	Germany	Hamerstein	21	24	Non quota Paris	July 1925
	22	No	Self	"	No	-	-	Husband: Mr Alexander Sakhnovsky, 20 street 321 N.E., Miami, Fla.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	06-32	Russia	Petrograd	22	681	Non quota Paris	Sept.29 1925
	23	Yes	"	"	Yes	1884 1924 1925	N-York	Home: 763, 5th avenue, New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"	08-18	Greece	Ermopolis	23	55231 Permit	Washington	May 19 1925
TRANSIT	24	"	"	" 300	1925	1925	"	Hotel Biltmore, New-York C.	Yes	2 months 1 1/2 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Brn	02-05	Bulgaria	Kalofer	24	928	Non quota Paris sec 3 2	Oct.3 1925
	25	"	"	"	"	1920 1925	Phila	Home: 4415 Almont street, Philadelphia Pa.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	10	"	"	blu.	08-39	Poland	Zaxlieszyn	25	67257 Permit	Washington	June 30 1925
	26	"	"	"	"	1924 1925	N-York	Studio Bldg, 74 str.4 Columbus Ave. New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	08-06	Czechoslovakia	Osik	26	76141		July 28 1925
TRANSIT	27	"	"	200	"	1920 1920	"	In transit to C U B A	T R A N S I T			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	Blk	Blk	04-84	Dominican Rep.	Puerto-Plata	27	230	Transit. Certificate Paris	Sept.30 1925
TRANSIT	28	"	"	"	"	"	"	In transit to C U B A	T R A N S I T-			No	No	No	No	No	No	Good	No	4	9	"	"	"	04-83	Cuba	Sta Clara	28	"	"	" "
TRANSIT	29	"	"	"	No	-	-	In transit to C U B A	T R A N S I T			No	No	No	No	No	No	Good	No	.	.	"	"	"	"	"	Santiago	29	"	"	" "
TRANSIT	30	"	"	"	No	-	-	In transit to C U B A	T R A N S I T			No	No	No	No	No	No	Good	No	.	.	"	"	"	"	"	"	30	"	"	" "

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—480

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(state whether Master, First, or Second Officer), of the* P A R I S *from* LE HAVRE (France)*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Twenty two *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct*, 19*25

at New York

A Montgomery
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the "PARIS", sailing therewith (State whether "surgeon" "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, Seven in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

D Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct 1925

at New York

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

- African (black).
- Armenian.
- Bohemian.
- Bosnian.
- Bulgarian.
- Chinese.
- Croatian.
- Cuban.
- Dalmatian.
- Dutch.
- East Indian.
- English.
- Finnish.
- Flemish.
- French.
- German.
- Greek.
- Hebrew.
- Herzegovinian.
- Irish.
- Italian (North).
- Italian (South).
- Japanese.
- Korean.
- Lithuanian.
- Magyar.
- Mexican.
- Montenegrin.
- Moravian.
- Pacific Islander.
- Polish.
- Portuguese.
- Roumanian.
- Russian.
- Ruthenian (Russniak).
- Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
- Scotch.
- Servian.
- Slovak.
- Slovenian.
- Spanish.
- Spanish American.
- Syrian.
- Turkish.
- Welsh.
- West Indian (other than Cuban).

34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
744	Paris	Oct.5th 1925
N.J. 742	"	" "
N J 47	Brussels	Sept.18th "
N J 632	Paris	Sept.29th "
58951	Permit Washington	June 4th "
N J 20654	London	Oct.2nd "
N J 3545	Nice	" " "
N J 724	Paris	" 3rd "
71504	Permit Washington	July 15th "
1450 N.J.	Paris	Jan.26th "
695	"	Oct.3rd "
86676	Permit Washington	Aug.26th "
231	Paris	Oct.30th "
652	Paris	Sept.23rd "
664	Paris	" 26th "
415	Paris	" "
84	"	" 8th "
695	Paris	Oct.1st "
696	"	" "
48781	Permit Washington	April 22nd "
29972	Honolulu	Jan.5th "
29973	"	" "
715	Paris	Oct.7th "
62056	Permit Washington	June 12th "
56536	Permit Washington	May 19th "
55010	"	May 19th "
N J 94	Zurich	Sept.26th "
N J 66	"	" 9th "
77984	Permit Washington	July 27th "
68316	"	July 2nd "

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 4

(Printed in England.)

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, OCTOBER 7th, 1925

4

135

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	NAME IN FULL. Given name.	Age. Yrs.	Age. Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	*Last permanent residence. City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	Final destination. City or town.
1	TRANSIT 149647	WEISS	Louise	32		F	S	Journalist	Yes	French	Yes	French	French	11 France	Paris	Home 73 Rue des Vignes at Paris	France	Paris
2	TRANSIT [illegible]	WERTHEIMER	Pierre	37		M	M	Manufacturer	"	"	"	"	"	11	"	Home 3 Rue du General Appert at Paris	"	"
3	NJ	COLLET YL	958/809 Fernand	47		M	M	Speaker	"	"	"	Belgian	"	24 Belgium	Brussels	Parent Mr G.Collet 90 Bd Brand Witlock at Brussels(Belgium-	Belgium	Brussels
4	TRANSIT 149499	FRIBOURG	René	45		M	S	Merchant	"	"	"	"	"	11 France	Paris	Home 14 Rue Margueritte at Paris	France	Paris
5		VERHELST	Madeleine	36		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	99 U S A	N Y City	Hotel Vendome at Paris	N Y	N Y City
6	NJ	DEKNOH	Yvonne	29		F	S	Artist	"	"	"	"	"	15 England	London	Friend Mrs de Grenderileve ,Cheney Wielk at London-	England	London
7	TRANSIT 149965	ZWERNER	Jean	22		M	S	Student	"	"	"	Monaco	"	72 Monaco	Monaco	Parent Mr Zwerner 9 Rue Filerestine at Monaco-	Monaco	Monaco
8	NJ	FISHER	Milton NILSON	54		M	M	Auter	"	English	"	British	British	11 France	Paris	Home 21 Rue d'Antin at Paris	France	Paris
9		RENNIE	James	42		M	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	99 U S A	N Y City	Parent Mr John Rennie 20 Braemar at Aberdeen(Scotland)	N Y	N Y City
10	L. USC	SMITH	Ruth	30		F	D	None	"	"	"	"	"	11 France	Paris	Hotel Ritz Place Vendome at Paris	France	Paris
11		LABEY	James	53		M	W	Art Dealer	"	"	"	"	"	11 "	Irice	Father Mr Labey W. Jersey Island-		Irice
12		KEMP	Julie	40		F	M	Domestic Servant	"	"	"	"	German	99 U S A	N Y City	Hotel Crillon at Paris	N Y	N Y City
13	TRANSIT [illegible]	MAIR	Evelyn	26		F	S	"	"	"	"	"	African Black	11 France	Paris	Hotel des 2 Mondes 22 Ave de l'Opera at Paris	Cuba	Santiago
14		Mc DONALD	Anna	36		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	British	99	"	Princess Hotel 10 Rue de Strasbourg at Paris	N J	Hackensack
15		MEEHAN	Marie	50		F	S	"	"	"	"	"	"	99 U S A	N Y City	Brother Mr James Meelan Carrick Macross Ireland	N Y	N Y City
16	DIPLOMAT D.P.	MARSH	Philippa	35		F	S	"	"	"	"	"	African Black	11 France	Paris	Hotel des 2 Mondes at Paris	Cuba	Santiago
17		MOLLOY	Mary	31		F	S	"	"	"	"	Irish	British	15 England	London	Parent Mr Molloy Beunglieg Mohill Co Leitvin(Ireland)	N Y	N Y City
18		WILSON	Edward	52		M	M	Broker	"	"	"	British	"	99 U S A	Miami	Hotel Monceau Rue Monceau at Paris	Fa	Miami
19		"	Irène	49		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"
20		HARRIS	Yvonne	35		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	"	N Y City	Aunt Mrs C A Harris Worcester Park Surrey England	N Y	N Y City
21		GOODE	Courtenay	31		M	M	Engineer	"	"	"	"	"	"	Honolulu	Mother in law Mrs Janet Alex.at La Villedieu d'Aulnay(France)	Hawai	Honolulu
22		"	Marie VL. 1/2-177 P.B.	34		F	M	None	"	"	"	"	French	"	"	-"-	"	-"-
23		DEVERILL	Edward	43		M	S	Domestic Servant	"	"	"	"	British	"	N Y City	Hotel California at Paris	N Y	N YCity
24		HOFSTETTER	Bertha	43		F	S	"	"	German	"	Swiss	German	"	"	Parent Mr Ernest Hoffstetter at Brugg C Biene(Switzerl)	"	"
25		L'EPLATTENIER	Lina	41		F	S	"	"	French	"	"	French	"	"	Parent Mrs Ermer L'Eplattenier Hotel du Rhin at Paris	"	"
26		TREYVARD	Ida	43		F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	Hotel Plaza 25 Ave Montaigne at Paris	"	"
27	NJ.	TOBLER	Jessie	44		F	M	None	"	English	"	"	American	36 Switzerl.	Thal	Home at Thal Ct de St Gallen.	Switzerl.	Thal
28	TRANSIT 149146	OPPENHEIM	Jeanne	33		F	S	Domestic Servant	"	German	"	"	German	36	Zurich	Home Schulsh 19 at Derlikon Zurich	NJ	Zurich
29		ERNST	Robert	40		M	S	Designer	"	"	"	"	"	99 U S A	Woodcliff	Parent Mr Conrad Ernst Albistrasse 24 at Zurich(Switzerl)	N J	Woodcliff
30		DOWALDER	Ida 53	54		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	99	Hartsdale	Hotel Savoy Rue de Rivoli at Paris	N Y	Hartsdale

Closed at number:THIRTY

34	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	744	Paris	Oct.5th 1925
2	NJ 742	"	" "
3	NJ 47	Brussels	Sept.18th
4	NJ 632	Paris	Sept.29th
5	58951	Permit Washington	June 4th
6	NJ 20654	London	Oct.2nd
7	NJ 3545	Nice	" "
8	NJ 724	Paris	" 3rd
9	71504	Permit Washington	July 15th
10	1450 NJ	Paris	Jan.26th
11	695	"	Oct.3rd
12	86676	Permit Washington	Aug.26th
13	Trn. 231	Paris	Oct.30th
14	NG 652	Paris	Sept.23rd
15	NG 664	Paris	" 25th
16	415	Paris Embassy	" "
17	84	"	" 8th
18	NG 695	Paris	Oct.1st
19	696	"	" "
20	48781	Permit Washington	April 22nd
21	29972	Honolulu	Jan.5th
22	29973	"	" "
23	NG 715	Paris	Oct.7th
24	68056	Permit Washington	June 12th
25	56536	Permit Washington	May 19th
26	55010	"	May 14th
27	NJ 94	Zurich	Sept.30th
28	NJ 66	"	" 9th
29	77904	Permit Washington	July 27th
30	68316	"	July 2nd

Total passengers 30

U.S. citizens ....

Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

16—620

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCTOBER 14th, 19 25

	14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
	No. on List.		By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)		Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
NSIT	1	Yes	Self	Yes	No	No	No	Foreign Policy Association 9 E 45 St N Y City	Yes	2 months	No	No	No	No	No	Business No	No	Good	No	5	5	Fair	Ches	Brew	02-11 None	France	Arras	1	744	Paris	Oct.5th 1925
NSIT	2	"	"	"	Yes	I924 I925	N Y	Business: I57 West, 57th street, New-York C. Temp-admission extended until 7/15/26. File 98/958/809.	"	3 weeks	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Blac	Blac	02-11	"	Paris	2 NJ	742	"	" "
	3	No	"	"	"	I923	Phila-delphia	Friend Mr W A Burpee 2209 Delancey St at Philadelphia Pa.	"	4 months	"	No	No	No	No	No	Visitor No	Good	No	5	7	"	"	"	03-04	Belgium	Jemmappes	3 NJ	47	Brussels	Sept.18th
NSI	4	Yes	"	"	"	I916 I918	N Y	Ritz Carlton Hotel, N Y City	"	2 months	"	No	No	No	No	Business No	No	Good	No	5	6	"	Grey	Blue	02-04	"	Arlon	4 NJ	632	Paris	Sept.29th
	5	"	"	"	"	I922 I925 aug		Servant of Mrs de St Phalles 23 E 63 St N Y City	"	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	Grey	08-04	"	Gand	5	5895I	X Permit Washington	June 4th
	6	"	By firm	"	"	I922 I923	N Y	Hotel Brevoort at N Y City	"	3 months 4	No	No	No	No	No	Passing out Business No	No	Good	No	5	4	"	"	Blue	02-04	"	Brussels	6 N	20654	London	Oct.2nd
ANSIT	7	"	See Col I9	"	No	No	No	Friend Mr Otto Meyer Hartsdale, N Y	"	45 days	"	No	No	No	No	No	Visitor No	Good	No	5	7	"	"	"	03-73	Monaco	Monaco	7 N	3545	Nice	" "
ANSIT	8	"	"	"	Yes	I920	N Y	Century Hotel at N Y City	"	3 weeks 4M	"	No	No	No	No	No	Passing out Commission No	Good	No	5	5	"	"	"	02-37	Turkey	Smyrna	8 N	724	Paris	" 3rd
	9	"	Employer	"	"	1919 I925 july		Servant of Mr Falden Ritz Carlton Hotel N Y City	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	White	08-16	Scotland	Auchterarle	9	7I504	Permit Washington	July I5th
	10	"	Self	"	Sent to Gov	I924		Friend Mrs French 36 W 59 St N Y C	"	6 months	"	No	No	No	No	Visitor No	No	Good	No	5	2	"	"	Grey	03-15-3	U S A	Washington	10	I450 NJ	Paris	Jan.26th
	11	"	"	"	"	I924 I925 4M		Business 559 Fifth Ave N Y City	"	"	"	No	No	No	No	Commission No	No	Good	No	5	7	"	Grey	"	02-15	England	Jersey	11 Mi	695	"	Oct.3rd
	12	"	"	"	"	I922 I925 aug		Ambassador Hotel at N Y City	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Brew	Blue	08-36	Switzerl.	Bale	12	86676	Permit Washington	Aug.26th
NSIT	13	"	Employer	"	No	No	No	Servant of Mr Puyans Nunez in transit Santiago(Cuba)	"	Transit	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	-	Blac	Blac	Blac	04-85	Jamaica	St Ann Bambe	13 Tr.	23I	Paris	Oct.30th
	14	"	"	"	Yes	I924 1925	N July	Servant of Mrs Corbin 2I9 Passaic St Hackensack, N J	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Fair	"	"	08-45	India	Kasauli	14 NK	652	Paris	Sept.23rd
	15	"	"	"	"	I921 I925	N Y may	Servant of Mrs Blum 20 E 73 St at N Y City	"	"	"	No	No	No	No	left May 14 s/s Paris with employer No	No	Good	No	5	5	"	Grey	Blue	08-13	Ireland	Carrienacross	15 NK	664	Paris 4-D	" 26th
NSIT	16	"	"	"	No	No	No	Servant of Mr Dellnade in transit to Santiago(Cuba)	"	Transit	"	No	No	No	No	with diplomat No	No	Good	No	5	5	Black	Blac	Blac	01-85	Jamaica	Retreat St Mary	16	4I5	Paris Embassy	"
	17	"	"	"	"	"	"	Sister Mrs Molloy 23I W II5 St NYC	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	Fair	"	"	91-13	Ireland	Mohill	17	84	"	" 8th
	18	"	Self	"	Yes	I924 I925 may	Miami	Home I29 Sentcast 3Ird St at Miami Fla.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Grey	Blue	08-80	Canada	Lindsay	18 NK	69?	Paris	Oct.1st
	19	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-15-3	U S A	Patterson	19	696	"	"
	20	"	Employer	"	"	I924 I925 may	N Y	Servant of Mrs Otto Meyer at Hartsdale N Y	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Blac	Brew	08-15	England	London	20	4878I	Permit Washington	April 22nd
	21	No	Self	"	"	I922 I925	Honolulu	Home 99 Cleghorn Drive at Honolulu (Hawai)	Yes	2 years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	Brew	"	08-15	"	Sacti Isa	21	29972	Honolulu	Jan.5th
	22	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Ches	Grey	08-11	France	Puyravens	22	29973	"	"
	23	Yes	Employer	"	"	I914 I925 july	N Y	Servant of Mrs Rodney Thayer II05 Park Ave at N Y City	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Blac	Grey	08-15	England	Bath	23 NK	7I5	Paris 4-D	Oct.7th
	24	"	"	"	"	I915 I925 june	"	Servant of Mrs Rice 44 W 77 St N Y C	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Brew	Brew	08-36	Switzerl.	Ragaz	24	68056	Permit Washington	June 13th
	25	"	"	"	"	I924 I925 may	"	Servant of Mrs Loeb, 54 W 6X St NYC	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	Genevey	25	56538	Permit Washington	May 19th
	26	"	Self	"	"	I924 I925 may	"	Servant of Mrs Galatti 763-5th Ave N Y City	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Blac	Brew	"	"	Ludrofi	26	55010	"	May 19th
	27	"	"	"	"	I922	St Louis	Mother Mrs Barry I8 Aberdeen Pl. at St Louis Mo.	"	3 months	No	No	No	No	No	No	Visitor No	Good	No	5	5	"	Ches	Blue	03-36-3	U S A	St Louis	27 NJ	94	Zurich	Sept.30th
ISIT	28	"	Employer	"	No	No 1914	No	Hotel Ambassador at N Y City	"	2 months	"	No	No	No	No	with 2 - 6 & 7 No	No	Good	No	5	4	"	Brew	Brew	02-11	France	Strasbourg	28 NJ	66	"	" 9th
	29	"	Self	"	Yes	I925 aug 1907	N J	Home 428-30 St, Woodcliff, N J	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	08-36	Switzerl.	Zurich	29	77984	Permit Washington	July 27th
	30	"	Employer	"	"	I925 may	N Y	Servant of Mr Otto Meyer Hartsdale N Y C	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	08-36	"	"	30	683I6	"	July 2nd

Note.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert; 1st Officer, *of the* "P A R I S" *from* LE HAVRE (France), *do*
(State whether Master, First, or Second Officer)
solemnly, sincerely, and truly swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct, 192

at New York

Immigration Officer.

14—480

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

List

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the P A R I S, Sailing therewith (State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, Seven in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1925

at [illegible]

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—

136

3

137

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	747	Paris	Oct.8th 1925
2	455	"	Sept.14th 1925
3	706	"	Oct.3rd 1925
4	723	"	"
5	18	Havre	Oct.7th 1925
6	931	Paris	Oct.5th 1925
7	587	Lille	Oct. 3 1925
8	466	Paris	Sept.15th 1925
9	42266 Permit	Washington	March 18th 1925
10	323	Paris	Sept;1st 1925
11	3	Lyon	July 6th 1925
12	716	Paris	Oct.5th 1925
13	699	"	Oct.3rd 1925
14	700	"	"
15	701		"
16	669	"	June 20th 1925
17	617	"	Sept.28th 1925
18	618	"	"
19	80	"	July 20th 1925
20	641	"	Sept.30th 1925
21	802	Lille	Nov.28th 1924
22	24?	Paris	Oct.5th 1925
23	682	Lyon	Aug.25th 1925
24	690	Paris	Oct.3rd 1925
25	81438 Permit	Washington	Aug.6th 1925
26	740	Paris	Oct.5th 1925
27	65123 Permit	Washington	June 23rd 1925
28			
29	655	Paris	Sept.23rd 1925
30	718		Oct.9th 1925

Form 500
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 3

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S.S. PARIS . Passengers sailing from LE HAVRE , October 7th , 1925

(Printed in England.)

3

137

1	2	3		4	5	6	7	8			9	10	11		12	13		34	35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	* Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	TRANSIT	PAISSEAU	Jean	43	M	M	Manufact.	Yes	French	Yes	French	French	France	Paris	Home 85 rue de Courcelles at Paris	France	Paris	747	Paris	Oct.6th 1925
2	TRANSIT	PATENOTRE	Jacqueline	19	F	[illegible]	None	"	"	"	"	"	"	"	parent Mrs André Theme 52 bis ave d'Iéna at Paris	"	"	455	"	Sept.14th 1925
3		PROUTEAU	Alphonsine	52	F	S	Servant	"	"	"	"	"	"	Biarritz	friend Mr.Ottevaite,Hotel Majestic at Biarritz	NY	Buffalo	706	"	Oct.3rd 1925
4		RONDEAUX	Colette	22	F	S	Artist	"	"	"	"	"	"	Paris	parent Charles Rondeaux I7 rue de Tritaigne at Paris	France	Paris	723	"	"
5		De ROBELLEC du PORZIC VR-956-221.	Béatrice	75	F	M	None	"	"	"	"	"	"	Brest	Home,Chateau de Kersleare en St Marc,near Brest	"	Brest	I8	Havre	Oct.7th 1925
6	DIPLOMAT	RAYNAL	Léon	44	M	M	Telegrap. engineer	"	"	"	"	"	"	Paris	father Raynal,36 cours Devillers at Marseille	"	Paris	93I	Paris	Oct.5th 1925
7	TRANSIT	SEGARD	Jacques	24	M	S	Wool merchant	"	"	"	"	"	"	Tourcoing	father Jules Segard 84 boulevard Gambetta Tourcoing	"	Tourcoing	587	Lille	Oct. 2 1925
8		PELLISSIER	Jeanne	38	F	M	Merchant	"	"	"	"	"	"	Paris	home 6 Place de la Madeleine at Paris	"	Paris	464	Paris	Sept.15th 1925
9		SHEARER	Margaret	42	F	S	Servant	"	english	"	english	scotch	99 USA	San Mateo	Hotel Lincoln 24 rue Bayard Paris	Cal	San Mateo	42266	Permit Washington	March 18th 1925
10	TRANSIT	SAUTTON	Rémain	52	M	M	Commerc. manager	"	french	"	french	french	France	Paris	wife Mrs R.Sautton I5 rue Darcot at Paris	France	Paris	323	Paris	Sept;1st 1925
11	DIPLOMAT	SILVIN 156331-3/30/26	Jean	2I	M	S	Manufact.	"	"	"	"	"	99 "	Lyon	parent L.Silvin 70 rue de l'Hotel de Ville at Lyon	NY	New York	3	Lyon	July 6th 1925
12		SAUVAGET	Auguste	54	M	M	Telegraph inspector	"	"	"	"	"	"	Paris	parent Mrs Sauvaget 3 rue Croix Nivert at Paris	France	Paris	7I6	Paris	Oct.5th 1925
13	[illegible]	STEIN	Guido	49	M	M	Manufact.	"	"	"	"	"	"	"	parent Mrs G.Stein 48 rue du Dr Blanche at Paris	"	"	699	"	Oct.3rd 1925
14	TRANSIT	SCHLIENGER	Charles	62	M	M	"	"	"	"	"	"	"	"	Home 2 rue Pigalle at Paris	"	"	700	"	"
15	TRANSIT	"	Juliette	45	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	70I	"	"
16	TRANSIT	SELIGMAN	Germain	32	M	S	Merchant	"	"	"	"	"	"	"	Home 23 rue de Constantine at Paris	"	"	669	"	June 30th 1925
17	TRANSIT	SALIGNAC FENELON	Berthe	60	F	W	None	"	"	"	"	"	"	"	Home 5 Avenue Montaigne at Paris	"	"	6I7	"	Sept.28th 1925
18	TRANSIT	"	Helion	25	M	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	6I8	"	"
19		SIMON	Louise	35	F	M	Servant	"	"	"	"	"	99 USA	New York	parent Mrs Mermin 2I rue Viete at Paris	NY	New York	80	"	July 20th 1925
20		SELIGMAN	René	34	M	S	Art dealer	"	"	"	"	"	France	Paris	Home 57 rue St Dominique at Paris	France	Paris	64I	"	Sept.30th 1925
21	TRANSIT	TIBERGHIEN	Auguste	2I	M	S	Manufact.	"	"	"	"	"	"	Tourcoing	home 2I rue de l'Alma at Tourcoing	"	Tourcoing	802	Lille	Nov.28th 1924
22	TRANSIT	TOUZET	Léopold	44	M	M	Servant	"	"	"	"	"	"	Paris	home I4 rue Gustave Courbet at Paris	"	Paris	747	Paris	Oct.5th 1925
23	TRANSIT	THOMAS	Gabriel	43	M	M	Manufact.	"	"	"	"	"	"	Grenoble	parent Mrs G.Thomas 9 Place St Bruno at Grenoble	"	Grenoble	682	Lyon	Aug.25th 1925
24	[illegible]	TEULERE	Baptistine	49	F	S	Servant	"	"	"	"	"	"	Paris	home I0 rue Leroux at Paris	"	Paris	690	Paris	Oct.3rd 1925
25		TISSOT	Louise	3I	F	S	"	"	"	"	"	"	99 USA	[illegible]	Hotel Lotti at Paris	La	Patterson	I438	Permit Washington	Aug.6th 1925
26		FOURNIER 51	Celine	32	F	S	"	"	"	"	"	"	France	Paris	parent Mrs Helène Afflatet 23 Chemin d'Avignon at Nimes	France	Paris	740	Paris	Oct.5th 1925
27		MACHIER	Mercedes	22	F	S	None	"	spanish	"	"	west indian	99 "	"	Hotel,A7 avenue Marceau at Paris	Porto Rico	San Juan	5I23	Permit Washington	June 23rd 1925
~~28~~			~~Rafael~~	~~[illegible]~~	~~M~~	~~S~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~			
29		VALLERANT	Victorine	42	F	S	Servant	yes	french	yes	"	french	"	"	parent Dr Vallerant at Meudon	Tex	San Antonio	655	Paris	Sept.23rd 1925
30		ULDERY	Marie	I9	F	S	"	"	"	"	"	"	"	[illegible]	parent Jean Uldery at Saxy Bourdas	Pa	Melrose Park	7I8		Oct.[illegible] 1925

closed at number THIRTY.

N° 28 transfered to manifest I7 N° 3

Total passengers . . . . . Purser

U.S. citizens . . . . . .

Aliens

3

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—420

List 3

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

3

137

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, 19 25

	14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
	No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
NSIT	1	yes	self	yes	Ye	1925	NYc	Commodore Hotel at New York city	yes	2 months Business	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	fair	bke	blu	none 02-11	France	Paris	1	747	Paris	Oct.6th 1925
NSIT	2	"	"	"	no	no	no	uncle Colonel James Elderson 2028 Walnut st Philadelphia Pa	"	" Pleasure	"	No	No	No	No	No	No	Good	1/14	5	6	"	"	grey	03-11	"	"	2	455	"	Sept.14th 1925
	3	"	see column 19	"	"	"	"	servant of Mrs Guadalmina 537 Delaware ave Buffalo NY	"	indefin. 3 mth	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	02-11	"	Sanxay	3	706	"	Oct.3rd 1925
	4	"	self	"	"	"	"	Century Theater at New York city	"	3 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	gree	02-11	"	Paris	4	723	"	"
NSIT	5	"	"	"	yes	1923	NYc	sister Mrs Ch.A.Post 777 Madison ave New York city	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	grey	03-11-3	USA	New York	5	18	Havre	Oct.7th 1925
NSI	6	"	"	"	no	no	no	Lafayette Hotel at New York sity	"	1 month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	blu	01-11	France	Port Vendres	6	931	Paris	Oct.5th 1925
NSIT	7	no	"	"	yes	1919 1920	Boston	Business, L.B.Harding Manufacturer Summer at Boston Mass	"	15 days Business	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	02-11	"	Tourcoing	7	587	Lille	Oct. [illegible] 1925
NSIT	8	yes	"	"	no	no	no	friend Brazeau 33 Buck st Pawtincket RI	"	4 months Pleasure	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	bro	03-11	"	Paris	8	464	Paris	Sept.15th 1925
	9	"	"	"	yes	1920 1925	NYc	servant of Mrs Bocqueras 144 Robler ave San Mates Cal	No	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-16	England	Penicuah	9	42266 Permit	Washington	March 18th 1925
NSIT	10	"	"	"	"	1911	"	Brevoort Hotel at New York city	yes	15 days	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	br	che	02-11	France	Arancou	10	323	Paris	Sept;1st 1925
	11	"	"	"	"	1924	"	parent Mr.Debry, Les Hermes Tarny Town New York	"	indefin. Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	br	br	08-11	"	Lyon	11	3	Lyon	July 6th 1925
NSIT	12	"	french Govt	"	no	no	no	Lafayette Hotel at New York city	"	1 month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	01-11	"	Niort	12	716	Paris	Oct.5th 1925
NSIT	13	"	self	"	"	"	"	Maid in France Inc 242 West 38th st New York city	"	3 weeks	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	02-06	CzecHosl.	Teplitz	13	699	"	Oct.3rd 1925
NSIT	14	"	"	"	yes	1923	NYc	Brevoort Hotel at New York city	"	2 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	03-11	France	Bernach	14	700	"	"
NSIT	15	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	03-11	"	Belfort	15	701	"	"
NSIT	16	"	"	"	"	1924	"	Ritz Hotel at New York city	"	6 weeks Business	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	02-11	"	Paris	16	669	"	June 20th 1925
	17	"	"	"	"	1924	"	Mallow Syosset Long Island NY	"	3 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	03-11	"	"	17	617	"	Sept.28th 1925
	18	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	03-11	"	"	18	618	"	"
	19	"	see column 19	"	"	1922 1925	"	servant of Mrs Seligman 344 W.58th st New York city	"	indefin. Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	08-11	"	Vallard	19	80	"	July 30th 1925
	20	"	self	"	"	1924	"	705 Fifth ave New York city	"	5 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	02-11	"	Paris	20	641	"	Sept.30th 1925
NSI	21	"	"	"	"	1925	Providence	friend Henri Hazebrouck, Park ave Woonsocket RI	"	1 month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	..	"	che	green	03-11	"	Tourcoing	21	802	Lille	Nov.28th 1924
	22	"	"	"	"	1924	NYc	servant of Mr.Wertheimer 157 W. 69th st New York city	"	2 weeks	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5		"	"	"	02-11	"	Pruiseaux	22	747	Paris	Oct.5th 1925
NSIT	23	"	"	"	"	1923	"	Business-Reynier 229 4th ave.New York city	"	2 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	02-11	"	Grenoble	23	681	Lyon	Aug.29th 1925
NSIT	24	"	see column 19	"	"	1924 1925	"	servant of Mrs WK.Vandervilt 1 Sutton plave New York city	"	1 month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	02-11	"	Portet	24	690	Paris	Oct.3rd 1925
	25	"	self	"	"	"	"	servant of Mrs L.K.Williams-St Mary Parish at Patterson La	"	indefin. Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	Rioz	25	81438 Permit	Washington	Aug.6th 1925
	26	"	see column 19	"	no	no	no	servant of Mrs Pastene 328 W.86th st New York city	"	5 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No			"	"	"	02-11	"	Nimes	26	740	Paris	Oct.5th 1925
	27	3	self	"	yes	1923 1925	S.Juan	Home at San Juan de Porto Rico	"	perman.	"	No	No	No	No	No	~~No~~	Good	No	5	6	"	"	"	08-11-3	Porto Rico	San Juan	27	65123 Permit	Washington	June 23rd 1925
	~~28~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~Good~~	~~No~~	~~x~~	~~x~~						[illegible]	28			
	29	"	see column 19	"	"	1924	San Antonio	servant of Mrs Maverick 401 Argyle ave Alamo Heights San Antonio Tex	"	Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	France	Meudon	29	655		Sept.23rd 1925
	30	"	self	"	"	1924 1925	Phila.	servant of Mrs de St Phalle 1118 Starford ave Melrose Parck Pa	"	1 year Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	Roua	30	718	Paris	Oct.5th 1925

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* P A R I S *from* LE HAVRE (France)*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Fontaine
First *Officer.*

Sworn to before me this 12th *day of* Oct *, 19*20

at New York

A. Montgomery
Immigration Officer.

14—430

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, EUMOND Pierre, Surgeon of the P A R I S, Sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, seven in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1925

at New York

A. Montgomery

Inspector

(Signature and title of Immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

11—460

	34	35	36
[No. on List]	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	4 ND	Nancy	Sept.30 1925
2	5	"	" " "
3	6	"	" " "
4	7	"	" " "
5	748 ND	Paris	Oct.6 1925
6	12 ND	Lyons	Oct.2 1925
7	13	"	" " "
8	4 ND	Bordeaux	Sept.21 1925
9	5	"	" " "
10	619 ND	Paris	Sept.28 1925
11	11 ND	Strasbourg	Sept.25 1925
12	58797	Permit Washington	June 3 1925 Ok
13	ND 612	Paris	Sept.26 1925
14	NJ 613	"	" " "
15	ND 667	"	" " " ND
16	541 ND	"	Sept.21 1925
17	80364	Permit Washington	Aug.3 1925 Ok
18	571 ND	Paris	Sept.23 1925
19	494 ND	"	Sept.17 1925
20	424	Diplomat	Oct. 1 1925
21	652 ND	"	Sept.30 1925
22	572 ND	"	Sept.23 1925
23	57555	Permit Washington	May 26 1925 Ok
24	752 NJ	Paris	Oct.3rd 1925
25	659 ND	"	Sept.30 1925
26	60552	Permit Washington	June 6 1925 Ok
27	394 ND	Paris	Sept.9 19 25
28	458 ND	"	Sept.14 1925
29	493 ND	"	Sept.17 1925
30	577 ND	Lille	Oct.3 1925

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 2

(Printed in England.)

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE (France), OCTOBER 7th, 1925.

1 No. on List.	2 HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	3 Name in Full: Family Name.	Given name.	4 Age: Yrs. Mos.	5 Sex.	6 Married or single.	7 Calling or occupation.	8 Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	9 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people.	11 *Last permanent residence: Country.	City or town.	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	13 Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1		FRANCOIS	Charles	38	M	M	Commercial agent	Yes	French	Yes	French	French	France	Nancy	Parent: Mrs François, at Bourmont France	France	Nancy	4	Nancy	Sept.30 1925
2		-"-	Laure	38	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	5	"	" " "
3	UNDER 16	-"-	Pierre	4	M	S	"	No	"	No	" "	"	"	"	" "	"	"	6	"	" " "
4	UNDER 16	-"-	Marie	1 3	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	7	"	" " "
5	TRANSIT 145662	GERMAIN	Rodolphe	44	M	M	Engineer	Yes	"	Yes	"	"	"	Sevres	Parent: Mrs Germain, 21 rue des Fouteuilles, Sevres	"	Sevres	748	Paris	Oct.6 1925
6	TRANSIT 145660	GILLET	Paul	51	M	M	Manufacturer	"	"	"	"	"	"	Lyons	Parent: Mr Edmond, Gillet; 10 quai Serin, LYONS	"	Lyons	12	Lyons	Oct.2 1925
7		-"-	Marguerite	42	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	13	"	" " "
8	TRANSIT 145652	GUIOCHON	Pierre	27	M	M	Tradesman	"	"	"	"	"	"	Bordeaux	Home: 27 rue de Dijon, Bordeaux	"	Bordeaux	4	Bordeaux	Sept.21 1925
9		-"-	Genevieve	29	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	5	"	" " "
10		HEBOBURU BOSSOUTROT	Marie Louise	27	F	M	Artist	"	"	"	"	"	"	Paris	Home; 54 Avenue de Wagram, PARIS	"	Paris	619	Paris	Sept.28 1925
11	145654	GERST	Alfred	27	M	S	Preserves Manufacturer	"	"	"	"	"	"	Strasbourg	Parents: Dr Paul Gerst, at Sundhoffen near Strasbourg,	"	Strasbourg	11	Strasbourg	Sept.25 1925
12		HOULIAT	Marie	50	F	S	Hospital-nurse	Yes	"	"	"	"	U.S.A	San Juan de Porto Rico	Friend: Mrs Brossard; 40 Rue Bichat hopital St Louis, PARIS	Porto-Rico	San Juan	58797	Permit Washington	June 3 1925
13		HUGUET	Jean	55	M	M	Manufacturer	"	"	"	"	"	France	Paris	home: 11bis Avenue du colonel Bonnet PARIS	France	Paris	612	Paris	Sept.26 1925
14		-"-	Celine	42	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	612	"	" " "
15		JOUBERT	René	28	M	S	French line agent	"	"	"	"	"	U.S.A.	Port Washington	Compagnie generale Transatlantique, Rue Auber, PARIS.	N-Y	New-York	667	"	" " "
16	CL. USC	-"-	Isabelle	62	F	M	None	"	"	"	"	American		Morristown	home: 21 rue Théophile Gautier, PARIS	France	Paris	541	"	Sept.21 1925
17		LIEWER	Robert	24	M	S	Tradesman	"	"	"	"	French	France	Paris	Father: Mr Liewer, 8 rue Alfred Dehodencq, PARIS.	"	"	80364	Permit Washington	Aug.3 1925
18	TRANSIT 145663	LESQUOIS	Renée	29	F	S	Secretary	"	"	"	"	"	"	"	home: 52 rue Montmartre, PARIS	France	Paris	571	Paris	Sept.23 1925
19	TRANSIT 145658	JACOB	Jean	38	M	M	Engineer	"	"	"	"	"	"	"	Wife: Mrs Jacob, 3 Rue Corneille, PARIS.	"	"	494	"	Sept.17 1925
20	DIPLOMAT	LAGARDE	Ernest	34	M	S	Diplomat	"	"	"	"	"	"	"	Parent: Henri Lagarde, Villefranche-de-Rouergue, France	Mexico	Mexico city	424	Diplomat	Oct. 1 1925
21	TRANSIT 145657	LE BRAZIDEC	Joachim	63	M	M	Waiter	"	"	"	"	"	"	"	Employer: Mr Clement, 7 place de la Madeleine, PARIS	France	Paris	653	"	Sept.30 1925
22	TRANSIT 145656	LELONG	Lucien	36	M	M	Dress-maker	"	"	"	"	"	"	"	Wife Mrs Lelong, 16 Rue Matignon, PARIS.	"	"	372	"	Sept.23 1925
23		LACHESNEZ-HEUDE	Felix	34	M	S	Commercial agent	"	"	"	"	"	U.S.A.	Port-Washington	Parent: Mr H.Lachesnez-Heude, 94 rue de Rennes, PARIS	N-Y	Port-Washington	57555	Permit Washington	May 26 1925
24	TRANSIT 145640	DE MARTEL	Thierry	50	M	M	Physician	"	"	"	"	"	France	Paris	Home: 68 rue de Chezy, NEUILLY, France	France	Neuilly	752	Paris	Oct.3rd 1925
25	TRANSIT 145655	MICHEL	Raymond	41	M	M	Commercial agent	"	"	"	"	"	"		Home: 5 rue Jules Lefebvre, PARIS		Paris	659	"	Sept.30 1925
26		MUNSHY	Maria	33	F	S	domestic servant	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	Hotel Plaza, Avenue Montaigne, PARIS	N-Y	New-York	60552	Permit Washington	June 8 1925
27		DU MANOIR	George	28	M	S	Manufacturer	"	"	"	"	"	France	Paris	Parent: Vicomtesse du Manoir, 2bis Avenue des Sycomores, PARIS	France	Paris	394	Paris	Sept.8 1925
28	TRANSIT	MESSIER	Aline	35	F	S	Domestic servant	"	"	"	"	"	"	Bellegarde	Friend: Mrs Patenotre, 47 Avenue d'Iena, PARIS	"	Bellegarde	458	"	Sept.14 1925
29	145659	MERCY	Paul	56	M	M	Telegraph inspector	"	"	"	"	"	"	Meudon	Wife: Mrs Mercy, sentier de la Roue MEUDON	"	Meudon	493	"	Sept.17 1925
30		MASUREL	Eugène	25	M	S	Manufacturer	"	"	"	"	"	"	Roubaix	Wife: Mrs Eug.Masurel, 4 rue du Manege, ROUBAIX	"	Roubaix	577	Lille	Oct.3 1925

Closed at Number : THIRTY.

#13 & 14, by Williams [illegible]
and 20 & 24

10 X

Total passengers 30
U.S. citizens
Aliens

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 2

2

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

139

Arriving at Port of NEW-YORK, OCTOBER 14th, 1925.

	14	15	16	17	18	18	18	19	20	20	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	29	30	31	31	32	33	33		34	35		36
	No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—		Date.
	1	Yes	by Societe des fonderies de Pont à Mousson	Yes 100⁰⁰	Yes	1925	N-York	Hotel Commodore, New-York C.	Yes	5 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Fair	Ch.	Blu.	None 02-11	France	Bournont	1	4 Nd	Nancy	X	Sept.30 1925
	2	"	-"-	Yes	No	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	03-11	"	Villerupt	2	5	"	X	" " "
									Med Hold			To Out side Hosp										" Tuberculosis										
	3	"	-"-	"	"	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	.	.	"	"	"	02-11	"	Villers-les-Nancy	3	6	"	X	" " "
	4	"	-"-	"	"	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	.	.	"	"	"	03-11	"	Nancy	4	7	"	X	" " "
ANSIT	5	"	Self	150	-	-	-	" "	"	~~2 months~~ 1 Mo	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Grey	02-11	"	Rennes	5	748 Nd	Paris	X	Oct.6 1925
ANSIT	6	"	"	~~1000~~	"	-	-	AmBassador Hotel, Park Avenue, New-York C.	"	2	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	02-11	"	Lyons	6	12 Nd	Lyons	X	Oct.2 1925
ANSIT	7	"	"	"	"	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	03-11	"	Rives	7	13	"	X	" " "
ANSIT	8	"	"	200	"	-	-	E.Bigeon Inc., 1265 Broadway N-York	"	1 month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	02-11	"	La Mothe St Henry	8	4 Nd	Bordeaux	X	Sept.21 1925
ANSIT	9	"	"	"	"	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"	03-11	"	Bordeaux	9	5	"	X	" " "
ANSIT	10	"	See Col.19	50⁰⁰	-	-	-	Censury Theatre, New-York City	"	3	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	Red	Brn	02-11	"	Bordeaux	10	619 Nd	Paris	X	Sept.28 1925
ANSIT	11	"	Self	100	-	-	-	Uncle: Mr Albert Baer, 1812 Ave.P. Brooklyn N-Y	"	3 days	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	Ch.	Brn	03-11	"	Munster	11	11 Nd	Strasbourg	X	Sept.25 1925
	12	No	"	50⁰⁰	Yes	1923 1925 Apr	San Juan	home; 20 Santurce, San Juan de Porto Rico	"	1 year Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	08-11	"	L'Agnet	12	58797	Permit Washington		June 3 1925 Rb
	13	Yes	"	"	"	1923 1924 7/24	N-York;	Hotel Plaza ; New-York C.	"	3 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Grey	Blu.	02-11	"	Lyons	13	Nd 612	Paris	X	Sept.26 1925
	14	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Ch.	brn	03-11	"	Tours	14	NT 612	"	X	" " "
	15	"	French Line	100	"	1924 /25	Port-Washington	French Line, 19 State Street, New-York C.	No	Indefinite 4 to	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	.	"	dack	blu.	08-11	"	Paris	15	Nd	"		" " " Nd
	16	"	Self	150	Born in U.S.A.	July		, Sister: Mrs Charles C hapman, 48 Madison Ave., Morristown N-J	Yes	8 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	grey	blu	03-11-3	U.S.A.	New-York	16	561 Nd	"	X	Sept.21 1925
	17	"	"	1400	Yes	1924 1925	N-York	Hotel St Huber, 120 W.57 street, New-York C. with #18	"	Perm	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Blk	Brn	08-11	France	Paris	17	80364	Permit Washington		Aug.3 1925 Rb
ANSIT	18	"	See Col.19	"	No	-	-	Employer Mr Lelong, Madison hotel New-York C.	"	2 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	02-11	"	Paris	18	571 Nd	Paris	X	Sept.23 1925
ANSIT	19	"	Self	750	"	-	-	Hotel Brevoort, 5th avenue, N-Y C.	"	1 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Ch.	Gry	02-11	"	Toulon	19	494 Nd	"	X	Sept.17 1925
ANSIT	20	No	"	"	"	-	-	French Legation, Mexico city	TRANSIT.			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Blk	Blk	01-11	"	Villefranche de Rouergue	20	424	" Diplomat	X	Oct. 1 1925
ANSIT	21	Yes	"	100	Yes	1924 1924	N-York	Employer, Mr Brement, 124 E.29th street, New-York C.	Yes	3 days	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Grey	Grey	02-11	"	Bignan	21	652 Nd	"	X	Sept.30 1925
ANSIT	22	"	"	9000	No	-	-	The Madison, 15 East 58th street New-York C.	"	2 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Ch.	Blu.	02-11	"	Paris	22	572 Nd	"	X	Sept.23 1925
	23	"	"	"	Yes	1923 1925 July	N-York	home: 24 Prospect street, Port Washington, Long Island N-Y	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	1	"	"	"	08-11	"	Marseilles	23	57555	Permit Washington		May 26 1925 Rb
ANSIT	24	"	"	"	"	1924 1924 5/24	"	Friends Dr Mayo, Rochester Minnes.	Yes	1 month	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Brn	03-11	"	Maxeville	24	752 NJ	Paris	X	Oct.3rd 1925
ANSIT	25	"	"	9000	"	1923 /23 May	"	Erie Railroad C°, Traffic Department, 50 church street, New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	Blu.	02-11	"	Paris	25	659 Nd	"	X	Sept.30 1925
	26	"	see Col.19	200	"	1923 1925	N-York	Employer: Mrs Waldenstein, 40 East 5? street, New-York C.	No	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Blu.	08-11	"	Guebwiller	26	60552	Permit Washington		June 6 1925 Rb
	27	"	Self	1000	No	-	with	Friend Mr A.Bell, 538 Drexel Blvd Chicago Ills.	Yes	5 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	02-11	"	Paris	27	394 Nd	Paris	X	Sept.8 1925
ANSIT	28	"	"	"	"	-	-	Accompagning Mrs Patenotre, C/° colonel Elverson, 2028 Valmet st Philadelphia	"	2 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Brn	02-11	"	Bellegarde	28	458 Nd	"	X	Sept.14 1925
ANSIT	29	"	"	350	"	-	-	Hotel Lafayette, New-York C.	Yes	2 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	02-73	Algeria	Wiliansville	29	493 Nd	"	X	Sept.17 1925
	30	"	"	70⁰⁰ Bus.	Yes	1924 1925	Woonsocket	Masueal Worsted mill Inc., Singleton street, Woonsocket R.I.	"	6 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	blu.	02-11	France	Roubaix	30	577 Nd	Lille	X	Oct.3 1925

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—490

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, First Off., *of the* P A R I S *from* LE HAVRE (France) *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

(State whether Master, First, or Second Officer)

Fontaine A. first *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 2

at New York

A M Montgomery *Immigration Officer.*

14—630

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, *Surgeon of the* P A R I S, sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* 22 *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* faculty of PARIS (France) *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* seven *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at New York

M Montgomery
Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	634	Paris	Sept.29th I925
2	573	Paris	Oct.I0th "
3	692	"	" "
4	460	"	Sept.I4th "
5	646	"	" 30th "
6	458	"	" I4th "
7	70I	"	Oct. 3rd "
8	754	"	" 6th "
9	456	"	Sept.I4th "
10	708	"	Oct. 2nd "
11	703	"	" 5th "
12	706	"	" " "
13	Permit 4450I	Washington	March 18th "
14	3492	Nice	" 23rd "
15	I4490	Paris	Oct.6th "
16	8	Bordeaux	Aug.21st "
17	9	"	" [illegible] "
18	IO	"	" " "
19	II	"	" " "
20	5I5	Paris	Sept.I8th "
21	939	"	Nov. 3rd "
22	667	"	Oct.Ist "
23	689	"	" 2nd "
24	770	"	" I5th "
25	703	"	" 3rd "
26	694	"	" 2nd "
27	I3	Strasbourg	Sept.30th "
28	I4	"	" " "
29	6I6	Paris	" 28th "
30	7I9	"	Oct. 7th "

Form 500
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 1

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (pink) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, OCTOBER 7th, 1925

1 141

No. on List. (1)	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.) (2)	Family Name. (3)	Given name. (3)	Age Yrs. (4)	Sex. (5)	Married or single. (6)	Calling or occupation. (7)	Read. (8)	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground). (8)	Write. (8)	Nationality. (Country of which citizen or subject.) (9)	† Race or people. (10)	*Last permanent residence. Country. (11)	City or town. (11)	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came. (12)	Final destination. State. (13)	City or town. (13)	Immigration Visa Number. (34)	Issued at— (35)	Date. (36)
1	149762	ARIEL	Maurice	39	M	M	Antiquary	Yes	French	Yes	French	French	France	Paris	Home I4 Rue du Mont Thabor,Paris	France	Paris	634	Paris	Sept.29th I925
2	TRANSIT 149772	BARJON	Henri	37	M	M	Linen Maker	"	"	"	"	"	"	NYC	Wife Mrs Barjon P.46 Rue Spontini at Paris-		"	673	Paris	Oct.I0th
3		RENDLER	Louise	52	F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	NQ 9A	Buchviller	Mother Mrs Rendler Rue des Ecoles at Buchviller(France)	N Y	N Y City	692	"	" "
4	TRANSIT 149767	BERTEAUX	Henri	36	M	M	Manufacturer	"	"	"	"	"	"	Paris	Wife Mrs Berteaux 7 Bd de Versailles at St Cloud(France)	France	Paris	460	"	Sept.I4th
5		BRUNSCHWIG	Roger	34	M	S	"	"	"	" with 9	"	"	"	"	Home 27 Rue Chaptal at Paris	France	Paris	646	"	" 20th
6	TRANSIT 149764	BAREITS	Laure	32	F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	"	Hastingues	Employer Mrs de Castellane I9 Ave Georges V at Paris	"	"	458	"	" I4th
7		COLDEFY	Emilie	45	F	S	"	"	"	"	"	"	U S A	N Y City	Father Mr Coldefy Guillaume at Cazal(France)	France	Casal[illegible]	70I		Oct. 3rd
8	149769	CASSELLARI	René	48	M	S	Commercial Agent	"	"	"	with 6	"	France	Paris	Home 44 Rue Taitbout at Paris	"	Paris	534	"	" 6th
9	149764	CASTELLANE	Yvonne	29	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	Home I9 Ave Georges V at Paris	"	"	456	"	Sept.I4th
10	149771	COMPARD	Georges	53	M	W	Merchant	"	"	"	"	"	"	"	Parent Mr Emile Compard I4 Rue des Messageries at Paris	"	"	708	"	Oct. 2nd
11		GARLU	Jacques	35	M	M	Architect Professor Mass. Inst. of Technology	"	"	"	"	"	"	Fontainebleau	Home American Academy Palace of Fontainebleau(France)	"	Fontainebleau	703	"	" 5th
12		"	Nathalie	30	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	706	"	" "
13		COMBROUZE	Berthe	54	F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	NQ 9A	Paris NYC	Hotel Ritz at Paris	" NY	Paris NYC	Permit 4450I	Washington	March 28th
14	TRANSIT 149773	CHARABOT	Eugene	49	M	M	Manufacturer	"	"	"	"	"	"	"	Home I Rue de Chazelles at Paris	"	"	3492	Nice	" 23rd
15	TRANSIT 149772	DESPARMET	Jean	39	M	M	"	"	"	"	"	"	"	"	Home 4I Ave de Rueil at Nanterre	"	"	I4490	Paris	Oct.6th
16		DUCASE	Marie Louise	58	F	M	None	"	"	"	"	"	NQ 9A	NYC	Brother-in law Mr Henri Ducase I8 Rue Montalivet at Paris	N Y	N Y City	8	Bordeaux	Aug.2Ist
17		"	Marthe	28	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	9	"	"
18	CL. USC.	"	Anne	24	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	I0	"	"
19	CL. USC.	"	Pierre	I9	M	S	Student	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	II	"	"
20	TRANSIT 149763	DEMOTTE	Lucien	I9	M	S	None	"	"	"	"	"	"	"	Parent Mr Demotte 27 Rue du Berri at Paris	France	Paris	5I3	Paris	Sept.I8th
21	TRANSIT 149774	DUVAL	René	39	M	M	Manufacturer	"	"	"	"	"	"	"	Home I94 Bd Malesherbes at Paris	"	"	939	"	Nov. 3rd
22	TRANSIT	"	Germaine	34	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	667	"	Oct.Ist
23		DREYFUS	Yvan	I7	M	S	Student	"	"	"	"	"	"	"	Parent Mr Dreyfus Camille 6 Rue Gustave Doré at Paris	"	"	689	"	" 2nd
24		DURAND RUEL	Pierre	26	M	S	Merchant	"	"	"	"	"	"	"	Parent Mr Durand 27 Rue de Rome at Paris	"	"	770	"	" I5th
25	TRANSIT 149766	ESTIER	Francois	36	M	S	Shipowner	"	"	"	"	"	"	"	Home I4 Ave de Messine at Paris	"	"	703	"	" 3rd
26		ERNAUDE	Marguerite	40	F	M	Domestic Servant	"	"	"	"	"	NQ 9A	New Orleans	Employer Mr Williams Hotel Ritz Place Vendome at Paris	La	New Orleans	694	"	" 2nd
27	TRANSIT 149768	EBSTEIN	Bernard	32	M	M	Merchant	"	"	"	"	"	"	Strasbourg	Home 29 Rue Oberlin at Strasbourg	France	Strasbourg	I3	Strasbourg	Sept.30th
28	TRANSIT	"	Madeleine	25	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	I4	"	" "
29		GROVLEZ	Gabriel	44	M	M	Leader of Orchestra	"	"	"	"	"	"	Paris	Wife Mrs Grovlez Madeleine at Paris 7 Rue Boursault		Paris	6I6	Paris	" 28th
30		GRAILLOT	Marcelle	23	F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	NQ 9A	Phila	Parent Mr Souverain at Saxi Bourdon (France)	Pa	Philadelphia	7I9	"	Oct. 7th

Closed at number:THIRTY

Total passengers . . . . .
U.S. citizens . . . . .
Aliens 1212

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—620

List 1

1

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

FIRST-CABIN PASSENGERS ONLY

141

Arriving at Port of N E W Y O R K, O C T O B E R 14th, 19 25

14—430

	14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
	No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Com- plexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
ANSIT	1	Yes	Self	Yes	No	No	No	Hotel Plaza ,N Y City	Yes	I month	No	No	No	No	No	No Non immigrant	No	Good	No	5	6	Fair	Ches	Brow	None 02-37	Turquey	Constantinople	1	634	Paris X	Sept.29th 1925
ANSIT	2	"	"	"	"	"	"	Hotel Waldorf Asteria,N Y City	"	2 months	"	no	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	" 02-11	France	Paris	2	573	Paris X	Oct.10th "
	3	"	"	"	Yes	~~1921~~ 1913 Aug 1925	N Y	Friend Mrs Walter Elie 46 E 76 St N Y City	No	Always	Yes	No	No	No	No	No Nonquota 4B	No	Good	No	5	5	"	Brow	Blue	08-11	"	Buchviller	3	692 ✓	" ✓	" " MC
ANS	4	"	"	"	No	No	No	Cement Gun Co.Allenstown,Pa.	Yes	2 months	No	No	No	No	No	No Non immigrant	No	Good	No	5	6	"	Brow	"	02-11	"	Dompierre	4	460	" X	Sept.14th "
	5	"	"	"	Yes	1924	N Y	Braunschig & Filo 383 Madison Ave N Y City	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Ches	Ches	02-11	"	Argenteuil	5	646	" X	" 30th "
ANS	6	"	"	"	No	No	No	Friend Mr Ehersen 2028 Valmut St Philadelphia Pa.	"	2 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	Brow	03-11	"	Hastingues	6	456	" X	" 14th "
	7	"	"	"	Yes	~~1921~~ 1919 Sept 1925	N Y	Servant of Mrs St Phales 23 E 83 St N Y City	"	Indefinite	"	No	No	No	No	No Nonquota 4B	No	Good	No	5	5	"	"	Blue	08-11	"	Poyrac	7	70I ✓	" ✓	Oct. 3rd " MC
	8	"	"	"	No	No	No	Firm W J.Burns I65 Broadway N Y	"	3 months 2	"	No	No	No	No	No Non immigrant	No	Good	No	5	8	"	Brow	Brow	02-11	"	Paris	8	534	" X	" 6th "
ANSIT	9	"	"	"	Yes	1922	Philadelphia	2028 Walnut St at Philadelphia Pa. Mr James Elrersen.	"	2 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Ches	"	03-11-3	U S A	Cap May	9	456	" X	Sept.14th "
ANSIT	10	"	"	"	"	1925	N Y	Friend Mr Hermann Leewenstein 26 Ferry St N Y City	"	3 Weeks	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Grey	Blue	02-11	France	Paris	10	708 ✓	" ✓ X	Oct. 2nd "
	11	"	"	"	"	1924	Boston	Mass.Institute of Technology I9I Boylston St Boston,Mass.	"	8 months	"	No	No	No	No	No Nonquota 4D	No	Good	No	5	7	"	Ches	Grey	15-11	"	Bennières	11	703 ✓	" ✓	" 5th " MC
	12	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	16-11	"	Paris	12	706 ✓	" ✓	" " " MC
	13	"	See Col I0	"	"	192[illegible] June 1925	N Y	Servant of Mrs Sacks 4 W 74 St NYCity	"	6 months	"	No	No	No	No	No Ret. Per.	No	Good	No	5	4	"	Brow	Brow	08-11	"	Libourne	13	Permit 4450I ✓	Washington ✓	March 18th " MC
ANSIT	14	"	Self	"	"	1913	"	Ungerer Co I24 W I9 St,N Y City	"	I month	"	No	No	No	No	No Non immigrant	No	Good	No	5	6	"	Grey	Brow	02-11	"	Bar s/Loux	14	3492	Nice X	" 23rd "
ANSIT	15	"	"	"	No	No	No	Hotel Commodore,N Y City	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	Brow	"	02-11	"	Lyon	15	I4490	Paris X	Oct.6th "
	16	"	"	"	Yes	~~1921~~ 1898 June 1925	N Y	Husband Mr Ducase 325 St Marks Pl. Geere,Staten Island.	"	Indefinite	No	No	No	No	No	No Nonquota 4B	No	Good	No	5	5	"	Ches	Brow	08-11	"	Beglus s/Mer	16	8 ✓	Bordeaux ✓	Aug.21st " MC
	17	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Blue	08-11	"	Bordeaux	17	9 ✓	" ✓	" " " MC
	18	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11-3	U S A	N Y City	18	I0 ✓	" ✓	" " " MC
	19	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	08-11-3	"	"	19	II ✓	" ✓	" " " MC
NSIT	20	"	"	"	"	1925	"	His firm 8 E 57 St N Y City	"	2 months	"	No	No	No	No	No Non immigrant	No	Good	No	5	6	"	"	"	02-11	France	Paris	20	3I3	Paris X	Sept.18th "
NS	21	"	"	"	"	1925	"	Ambassador Hotel,N Y City	"	I month	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Blde	Brow	02-11	"	"	21	939	" X	Nov. 3rd "
NSIT	22	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	Ches	Grey	03-11	"	Breteuil	22	667	" X	Oct.1st "
	23	"	Father	"	No	No	No	Uncle Mr Leon Bloch 3I5 Central Park W N Y City	"	7 Months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Blue	Blue	02-11	"	Paris	23	689	" X	" 2nd "
	24	"	Self	"	Yes	1924	N Y	Home: I2 East 57th street, N Y City	"	~~Indefinite~~ 6 mos	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	03-11	"	St Cloud	24	770	" X	" 15th "
	25	"	"	"	No	No	No	Hotel Biltmore,N Y City	"	3 ~~months~~ weeks	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Ches	Blue	Wounded at left side of the fore-head. 02-11	"	Marseille	25	703	" X	" 3rd "
	26	"	"	"	Yes	~~1921~~ 1916 Aug 1925	New Orleans	Servant of Mr Williams 5I20 St Charlee Ave at New Orleans La.	"	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No Nonquota 4B	No	Good	No	5	3	"	Brow	Blue	None	"	Deauville	26	694 ✓	" ✓	" 2nd " MC
NSIT	27	"	"	"	No	No	No	Hotel Weylin at N Y City	"	4 weeks	No	No	No	No	No	No Non immigrant	No	Good	No	5	6	"	"	"	0[illegible]-11	"	Strasbourg	27	I3	Strasbourg X	Sept.30th "
NSIT	28	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	03-11	"	"	28	I4	" X	" " "
	29	"	"	"	Yes	1921	Chicago	Congress Hotel,Chicago Ill.	"	5 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Ches	Blue	03-11	"	Lille	29	6I6	Paris X	" 26th "
	30	"	See Col I9	"	"	192[illegible] June 1925	Philadelphia	Servant of Mrs St Phalle XXI8 Stratford Ave,Melrose Pa.	"	I year	"	No	No	No	No	No Nonquota 4B	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	Saxi Bourdon	30	7I9 ✓	" ✓	Oct. 7th " MC

Closed at number;THIRTY

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—430

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, First Officer *of the* P A R I S *from* LE HAVRE (France), *do*
(State whether Master, First, or Second Officer)
solemnly, sincerely, and truly swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 1 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

FIRST *Officer.*

Sworn to before me this 1st *day of* Oct, *19*25

at New York

Immigration Officer.

14—430

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—603

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 7 13

142

13

155

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS . sailing from LE HAVRE (France) , October 7 th 19 25, Arriving at port of NEW / YORK October I4 th , 19 25

W. & S. Ltd.

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Name in Full: Given Name.		Age: Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at —	36 Date.
1	ABRAHAMS	Edmund	w/	44	M	M	August 22/I887- Savannah .pass- 85876		Savannah (Georgia)			
2	"	Mildred		32	F	M	December I/I892 Savannah -		" "			
3	ABRAHAMS	Frances		26	F	M	April I6/I898-Brooklyn N.Y. Pass- I222I		305 West End Ave . New York City -			
4	ASCHAFFENBURG	Leah	dau	23	F	S	Oct 28/I902- New Orleans La-Pass- 48630		542I St- Charles Ave- New Orleans La .			
5	ASCHAFFENBERG	Elvine		55	F	M	February 3/I869-Yazoo City Miss- Pass- 4863I		" "	20I5I/568	London	Oct.I3th/I925
6	BARTLETT	Suzanne		54	F	W	Cecil County- Maryland in I87I - Pass- 79332		237 Randolph Place Washington D.C.			
7	BRONAUGH	Sue	dau	47	F	M	May 20/I878 Columbia Mo-Pass- 4747I		II5 E. 58 str- New York City -			
8	"	Elinor		I8	F	S	Oct.I3/I904- New York City -		" "			
9	BELIN	Margery		37	F	M	January 30/I888- Chicago Ill/ Pass- II2I62		700 Wine St-Scranton Pa.			
10	BARTLETT	Paul	w/	44	M	M	July 8§I88I-Taunton Mass- Pass- I5385		Hotel Allerton New York			
11	"	Lina		35	F	M	January I2/I890 Chicago Ill .		" "			
12	BLOCH	Léon	w/	60	M	M	397237	U.S.Court Southern District New York May I892 - Pass- 397237	37 E.I8 str- New York .			
13	"	Mathilde		39	F	M	397238	By marriage July I903 -Paris France Pass- 397.238	" "			
14	BRADLEY	Florence	ch	37	F	M	March 23/I888E-Montclair N.J. Pass-477477-		The Hill, Augusta Georgia .			
15	"	Hall		I3	M	S	Sept .20/I9I2- Montclair N.J.		" "			
16	"	Russ		II	M	S	April 2/I9I4 - Montclair N.J.		" "			
17	BERGIN	Mary		57	F	M	September I869 Baltimore Maryland Pass- 459038		3037 St Paul Stree- Baltimore (Maryland)			
18	BATES	Kathryn		4I	F	M	Sept .I4/I882-Montpeler Vt-Pass-43I242		I2 Everett Ave - Winchester Mass-			
19	BOUQUERAZ	Roger		45	M	M	449	Born of american parents in I886 April 7- Paris (France) Pass- 449	II0 Sutter Street San Francisco Cal-			
20	"	Gertrude	w/	34	F	M	Jan 26/I89I San Francisco Cal.		" "			
21	"	Jeanne	ch	9	F	S	Dec 25/I9I6 San Francisco Cal		" "			
22	"	Marie Louise		5	F	S	July 7/I920 San Francisco Cal.		" "			
23	BASTANCHURY	Elizabeth	ch	4I	F	M	Aug .22/I884 - Cincinati- Pass- I3998		533 Seu Gramercy Los Angeles Cal -			
24	"	Elizabeth		I3	F	S	Aug .I/I9I2 La Habra		" "			
25	"	Fredrick		9	M	S	November 3/I9I6 La Habra		" "			
26	BRAUN	Francis	w/	38	M	M	August 7/I887 - Philadelphia Pa-Pass- II8II2		Baird Road -Merion Pa			
27	"	Annabelle		23	F	M	February 8/I902 Portland Maine		" "			
28	BEMENT	Edward		77	M	M	May 30/I848 - New York City -Pass- 7I325		I2 4 E. 29 str- New York City -			
29	BISHOP	Beatrice		23	F	S	August 6/I902- Lenox- Mass-Pass- 423355		I5 E. 67 St- New York			
30	BAILEY	Emilie		38	F	M	April 20/I887 -Philadelphia Pa-Pass- 6I37		2209 Delancey Str- Philadelphia Pa-			

54

CLOSED AT Number THIRTY -

30 cit

Jeanneau 9'0 A

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—008

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 8

8

143

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS . sailing from LE HAVRE , October 7 th, 1925 , Arriving at port of NEW / YORK October I4 th , 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Name in Full: Given Name.	Age Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	BARBER	Gladys	33	F	D	February 22/I892-Whitewater - Pass- 515034		Central Union Trust Co New York City
2	BARBER	Mary	II	F	S	October 26/I9I4- Englewood- Pass- 502958		" "
3	BARBER	Gladys	13	F	S	April I9I3 - Englewood N.Y.Pass- 502946		" "
4	BLUM	Albert	56	M	M	June 23/I869 New York Pass- 340I8		20 E.73 St-New York
5	"	Clara	53	F	M	July 25/I872 Louisville Ky Pass-296II		" "
6	BAMBERGER	Sarah	79	F	W	August 2.I846- Inscunbia Alabama		955 Park Ave.New York
7	BLUM	Edith	30	F	S	August I2/I895 Lakehurst L.I. Pass- 296I2		20 E. 73 str-New York
8	"	Mabel	29	F	S	July I3/I896- Ridgewood N.J.		" "
9	BURTON	Emily	I4	F	S	Sept .27/I9II Fort Woth Texas Pass- 5I0248		P.O.Box I535 Fort Worth Texas .
10	"	Edith	48	F	M	March 3I/I877 Texarkana Texas -		" "
11	BELIN	Ferdinand	44	M	M	March I5/I88I - Scranton Penna Pass- 6I/D		I623/28 St- Washington DC
12	"	Frances	36	F	M	November 26/I889 - Scranton Pa.Pass-62/D		" "
13	BLUM	Paul	47	M	M		Court of San-Francisco Cal-I9I5 Pass- I29I	2 Commonwealth Ave - San Francisco Cal -
14	"	Eda	47	F	M		" "	" "
15	BYERS	Caroline	39	F	M	June 24/I886 - Ardmore Pa- Pass- II737I		Sewickley - Penna .
16	BURT	Hettie	7I	F	W	August 28/I853 Philadelphia Pa-Pass-386940		220 W. Battenhouse Philadelphia Pa .
17	BENCHLEY	Gertrude	36	F	M	February 26/I889-Worcester Mass- Pass- II6II		3 Lynwood Road Scarsdale N.Y.
18	"	Nathaniel	9	M	S	November 3/I9I5- Newton Mass-		" "
19	"	Robert	6	M	S	August 26/I9I9- Bronxville N.Y.		" "
20	BENTON	Cleaveland	77	M	M	November I4/I847- Perth Amboy N.J. Pass- I99I5		Hotel Breslin-Broadway & 29 str- New York City-
21	BASTANCHURY	Dominic	44	M	M	August 24/I88I - Anahym Cal-Pass- 445353		La Habra Cal -
22	"	Domingo	I6	M	S	June 9/I909 - Whittin Cal -		" "
23	BROSSEAU	Benjamin	37	M	S	June 22/I888 - Brooklyn N/Y..Pass- I09270		663 St Johns Place Brooklyn N.Y.
24	BIRD	Wallis	25	M	M	March 27/I900 New York City-Pass- 3639I6		300 Park Avenue New York City -
25	"	Marjorie	26	F	M	September 3/I899- St Louis Mo -		" "
26	BAER	Albert	7I	M	W		Common Pleas Court of New York - October 8/I884- Pass- 4404I	I8I2 Avenue .Brooklyn N/Y.
27	CARON	Rosalie	28	F	M	June 26/I897 - New York City Pass-394098		I2 E. 86 str- New York
28	CONTE	Charles	25	M	S	September I7/I90I - Phalidelphia Pa- Pass- 488988		I5II Sth 8th Street Philadelphia Pa -
29	COLMENERO	Ramona	30	F	S	January I5/I895- Barcelonata -Puerto/Rico Pas- 84II		Santurce -Puerto/Rico
30	CERVINKA	Joseph	39	M	S	February I9/I886 - Chicago .Ill-Pass- 97260		I825 Garfield Boulevard Chicago Ill -

44041

CLOSED AT Number THIRTY -

30 cit

#4/5/6/9/8/27

8 55/H

55

13

155

34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
20I5I/568	London	Oct.13th/1925

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out *final* naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

9

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—608

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 9

144

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS . sailing from LE HAVRE , October 7 th, 19 25, Arriving at port of NEW / YORK October I4 th , 19 25

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL: Family Name.	Given Name.		AGE: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	CORBIN	Philip	wf son	40		M	M	November 24/I884- New Britain Conn - Pass- 443759		218 Passaic Str - Hackensach N.J.
2	"	Ettie		23		F	M	July 9/I902-Hackensack N.J. Pass-447638		" "
3	"	Philip		2		M	S	June 24.I922 - Hackensack N.J.		" "
4	COCKRAN	Anne		42		F	W	December 25/I882 - St Johnsburg Vt- Pass- 383916		I00 Broadway New York City
5	CAVEDON	Avelino		46		M	M	14655	Court of Bechton Mass-July I/I905 Pass- I2662	92 Falls Yarn Mills Woonsocket R. I.
6	"	Aurora		40		F	M		By maerriage April 26/I909- Woonsocket R.I.	" "
7	CONREY	Lee	wf	42		M	M	Sept .II/I883- St Louis Mo-Pass-98344		655 Riverside Drive New York City -
8	"	Mazie		42		F	M	Sept .II/I883 St Louis Mo .		" "
9	DOUGHERTY	Bertha		23		F	M	May 7/I892 - Brooklym N.Y.Pass- 5I2I79		5I E.48 str-New York City
10	DUBOUCHET	Lucie		44		F	S	475392	Supreme Court of New York-June 6/I924- Pass- 475392	933 /5th avenue New York,City -
11	DOOLEY	Julia		75		F	S	January 2/I850 - Philadelphia Pa- Pass- 429480		503 St-42 str- Philadelphia Pa -
12	DARROW	Gertrude		3I		F	M	June 3/I894- St Louis-Mo- Pass- 465056		4954 Lindell Bl - St Louis Mo-
13	DOUGHERTY	Dennis		60		M	S	August I6/I865- Girardville Pa-Pass-5I4385		I723 Race str- Philadelphia Pa -
14	DENNIS	Roger		45		M	M	October 5/I880 - Traer - Iowa - Pass-93885		I220 Pac Mut Bldg Los Angeles Cal -
15	DUDENSING	Frank	wf dau	33		M	M	February I4/I892 New York- Pass - 70390		II9 E. I9 stree-t New York City -
16	"	Valentine		24		F	M	February I8/I90I San Francisco Cal -		" "
17	"	Lane		4		F	S	December I3/I922 - New York City -		" "
18	DOUGHERTY	Dorotty		32		F	W	September 25/I892 bDenver Colorado - Pass- 5I5505		320 So-Catalina Str- Los Angeles Cal -
19	DEICHMANN	Margaret	dau	59		F	M	Philadelphia Pa in I865 - Pass- 88I74		7I35 Forsythe Bld . St Louis Mo -
20	"	Florence		25		F	S	St Louis Mo- in I899 .pass- 56570		" "
21	DURYEE	Agnes		3I		F	S	January I/I894 New York City - Pass- I04223		23 E. 83rd str- New York City -
22	DAVIS	Flora		2I		F	S	March I904 - Blue Ridge Ca-Pass- 457I03		I083/5th Avenue New York City -
23	EHRMANN	Flora	dau	65		F	W	April 5/I860 - New York - Pass - 402940		I6 E. 49 str-New York
24	"	Nannette		35		F	S	August II/I890 New York - Pass- 40293I		" "
25	ESCALLIER	Leon	wf	6I		M	M	18310	Superior Court of Los Angeles Cal - April 6/I888 - Pass- I83I0	2266 W.25th st Los Angeles Cal -
26	"	Emma		44		F	M		By marriage April I4/I922- Los Angeles Cal -	" "
27	EVANS	Ainslee		20		F	S	November I2/I904 - Washington D.C. Pass- 452300		355 Riverside Drive New York City -
28	FRINK	Angelika	ch	4I		F	M	August I3/I884 New York- Pass- 488925		I42 E.62 str-New York City
29	"	Dorothy		6		F	S	January I9/I9I9 - New York City -		" "
30	"	Helen		5		F	S	January 20/I920 - New York City -		" "

CLOSED AT Number THIRTY

#13.

56

10'4

13

155

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at —	36 Date.
1	20I5I/568	London	Oct.I3th/I925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
0			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—600

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 10

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

145

S. S. PARIS . sailing from LE HAVRE October 7 th , 1925, Arriving at port of NEW / YORK October I4 th , 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL		AGE		Sex.	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.					
1	CRANE	Richard	43		M	M	August I2/I882 - Denver Colorado - Pass- I09644		Westover (Virginia)
2	JOHNS	Frank	38		M	M	August 25/I886 Cleveland Ohio-Pass-I09428		I3724 Euclid Ave - Cleveland Ohio
3	"	Florence	34		F	M	October 9/I89I - Cleveland Ohio -		" "
4	FROIDEVAUX	Arnold	63		M	M		Court of Chicago Ill-March I9/I90I - Pass- 375764	323 E. 34 str- New York City -
5	FRIEDLAENDER	Annie	45		F	M	~~October I4/I880 New York-Pass- 437938~~	4037938	68 W. 58 Str- New York City -
6	"	Marion	I9		F	S	July I8/I906 New York City -		" "
7	FRANK	Helen	68		F	M	December I4/I857- Milwaukee Wis - Pass- 426654		88 Central Park - West New York City -
8	FERGUSON	James	56		M	M	April 2I/I869 - Philadelphia Pa-Pass-II2237		I24 W. Thompson Str- Philadelphia Pa -
9	"	Lydie	56		F	M	August 3I/ I869 Philadelphia Pa -		" "
10	GLIDDEN	Frederic	59		M	M	January 28/I866 Mobile Alabama-Pass-426674		I7844 Lake Ave- Clifton Park -Cleveland Ohio
11	"	Julia	40		F	M	October I5/I885 - Indianapolis Ind.		" "
12	GIORGETTI	Edwardo	38		M	M	October II/I866(Manati (Puerto Rico) Pass- 84I4		San Juan Porto/Rico
13	"	Aurea	50		F	M	April 2I/I874 - Viga Baja (Porto Rico)		" "
14	GODDARD	Mabelle	52		F	M	August 8/I873 - Worcester Mass- Pass-II2735		I003 Main St- Worcester Mass-
15	GAY	Ferdinand	55		M	M		Court of Los Angeles Cal - June 24/ I892 - Pass- 7I095	I835 So Gramervy Pl. Los Angeles Cal -
16	"	Jeannie	49		F	M		By marriage in I893 Los Angeles Cal -	" "
17	"	Alyce	24		F	S	November 6/I900 So-Pasadena Cal - Pass- 7I084		" "
18	GALEY	Marion	36		F	W	March I6/I889 - Philadelphia Pa-Pass- 3453I3		7008 Overbrook Ave- Philadelphia Pa -
19	HUFF	Perez	52		M	M	July I0/I873 Jacksonville Florida- Pass- 93539		I5 E. 58 str- New York
20	"	Olga	46		F	M	September 6/I879 - Columbus Georgia -		" "
21	HARTSHORNE	James	6I		M	M	February 3/I864 New York-Pass - 45968		40 E. 65 street- New York City -
22	"	Mary	59		F	M	November I2/I865 Chicago Ill - Pass- 45248		" "
23	HIBBEN	Hilda	I6		F	S	July 2/ I909 Marble Lead- Mass - Pass- 84646		68 Beacon Str- Boston Mass-
24	HIBBEN	Evadue	4I		F	M	October 3/I883- Parm Ill-Pass- 84646		68 Beacon Str- Boston Mass-
25	"	Evadue	I2		F	S	January 22/I9I3 Boston Mass-		" "
26	HENRIGUES	Leila	60		F	W	August I0/I856- Augusta Georgia - Pass- 99744		5 Ave.834 str- New York City -
27	HUBBARD	Archer	5I		M	M	May 23/I874 Jacksonville Florida- Pass- I00027		c/o S.H.Hubbard & Co Jacksonville Florida -
28	"	Jessie	46		F	M	January 5/I879 Jacksonville Florida -		" "
29	ELLISON	Elsie	39		F	M	August 9/I885 - Baltimore Md - Pass- 37I675		"Cremon" Vilha Neva Pa-
30	HARTSCHORNE	Hugh	36		M	S	September I/I889 - Montclair N.J. Pass - 415869		92 William St - NewYork City -

CLOSED AT Number THIRTY -

30 cit

9 15/a

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

13

155

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	20I5I/568	London	Oct.I3th I925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
0			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—000

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List 11

Number 11

146

13

155

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925, Arriving at port of NEW YORK October 14th, 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	HILL HILL	Mary	57	✓	F	M	St Paul Minn August 13th 1868-passport 379326	---	Hardacres -Tarrytown on Hudson NY
2	HOBSON	Julia	39	✓	F	M	Denver Col Nov 27th 1885 - passport 114418	---	Hovster Rd Rocky River Cleveland Oh
3	HURWITZ	Donald	25	✓	M	S	Syracuse NY Jan 30th 1900-passport 37486	---	567 Delaware ave Buffalo NY
4	HESSBERG	Rhoda	24	✓	F	S	New York NY Febr 21st 1901-passport 48367	---	255 West 84th st New York city
5	"	Lena	53	✓	F	M	New York NY Nov 3rd 1871-passport 400012	---	"
6	HIRSCH	Isidore	79	✓	M	M	---	City court of New York NY Oct 2nd 1872-passport 473472	473 West End ave New York city
7	"	Henriette	69	✓	F	M	New York NY Jan 7th 1857-	---	"
8	HARRIS	Overton	37	✓	M	M	Lousville Ky March 7th 1888-passport 457578	---	253 Broadway New York city
9	"	Marguerite	23	✓	F	M	New York NY Nov 24th 1901-passport 431677	---	"
10	HAVERTY	Mary	40	✓	F	S	Atlanta Ga Oct 25th 1884-passport 69452	---	22 Edgewood ave Atlanta Ga
11	"	Katharine	22	✓	F	S	Atlanta Ga Dec 2nd 1902-passport 69451	---	"
12	"	James	66	✓	M	M	Atlanta Ga Oct 30th 1858-passport 78396	---	"
13	HAYES	Gertrude	34	✓	F	S	Indianapolis Ind Aug 15th 1890-passport 417020	---	17844 Lake ave Cleveland Ohio
14	HARRIMAN	Vanderbilt Anne	64	✓	F	W	New York NY Febr 17th 1861-passport 431674	---	1 Sutton place New York city
15	HALL	Francis	57	✓	F	W	Pittsburgh Pa Jan 1869-passport 500768	---	1304 Park bldg Pittsburgh Pa
16	HIGGINS	Lawrence	28	✓	M	S	Boston Mass Nov 10th 1898-passport 384683	---	54 Beacon st Boston Mass
17	HICKS	Mabel	27	✓	F	S	Huntington WVa Sept 25th 1898-passport 117090.	---	136 East 36th st New York city
18	ISERT	Alexandra	20	✓	F	S	Louisville Ky July 16th 1905-passport 13553	---	450 Riverside drive New York city
19	JENKS	Sarah	64	✓	F	M	Philadelphia Pa Nov 6th 1860-passport 22698-	---	424 Owen Rd Wynnewood Pa
20	JOHNSON	Evelyn	21	✓	F	S	New York city June 22nd 1904-passport 90813	---	17 East 84th st New York city
21	JOHNSON	Helen	60	✓	F	S	Erié Pa Dec 27th 1864-passport 10897	---	Bennington Vt
22	JACQUES	Paulette	41	✓	F	M	---	by marriage at London (England) Oct.3rd 1904 passport 99804	171 West 79th st New York city
23	JACQUELIN	Herbert	53	✓	M	M	Summit NJ Sept 28th 1872-passport 91683	---	47 Broad st New York city
24	"	Zillah	53	✓	F	M	Kansas city Mo Sept 22nd 1872-passport 91682	---	"
25	CLINTON	Margery	30	✓	F	Dd	London (England) of American parents June 17th 1895-passport 94431	---	"
26	"	Margaret	8	✓	F	S	New York city March 4th 1917	---	"
27	KOBICK	Henry	36	✓	M	S	Chicago Ill Febr 28th 1889-passport 95043	---	1753 W.106th st Chicago Ill
28	KRAUS	Gabriel	58	✓	M	S	---	court of Washington DC June 1914-passport 12536	1608 N.Berks st. Philadelphia Pa
29	KEMPER	Rosalie	32	✓	F	S	St Louis Mo Dec 25th 1892-passport 55707	---	4528 Gibson ave St Louis Mo
30	KINSEY	Frances	74		F	S	Boylestpn Pa Dec 28th 1850-passport 32398	---	2029 De Lancey Place Philadelphia Pa

closed at number THIRTY.

58

9 15/a

30 cit

34 No. on List.	Immigration Visa Number.	35 Issued at —	36 Date.
1	20151/568	London	Oct.13th 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
0			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out *final* naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—608

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 12

147

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. P/ARIS . sailing from LE HAVRE , October 7 th, 1925, Arriving at port of NEW/ YORK October 14 th , 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL — Family Name.	Given Name.	AGE — Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	KUBLER	George	I4		M	S	July 26/I9II- Los Angeles Cal-Pass- 424826		503-II Flatison Bldg Akron -Ohio
2	KAYTON	Lewis	50		M	S	November 4/I872 Savanah Ga- Pass- 85534		II5 Gwinett Str- Savannah Ga ;
3	KIKE	Marjerie	35		F	M	April 26/I890 - New York City - Pass- 427619		46 E. 76 Street- New York City -
4	KRIEGER	Anthony	47		M	M		Common Pleas Court of Toledo Ohio - August I906 - Pass - I603	7I6 Junction Ave- Toledo - Ohio.
5	KUBA	Leah	29		F	S	September 3/I894- Utica New York- pass- 500493		Hotel Biltmore New York City -
6	KARLOWSKI	Leila	30		F	M	November I8/I888 - New York City- Pass- 9928I		Hotel Waldorf Astoria 5 th ave- New York City
7	"	George	54		M	M		Southern District of New York Sept .I4/I920- Pass- 99I79	" "
8	LEVY	Irving	32		M	S	April 24/I893- Peru -Indiana- Pass - I20282		3I3/ 5th Ave-New York
9	LEHMANN	Jerome	33		M	M	November 7/I892 New York-Pass- 47755I		6I9 W/I40 street- New York City -
10	LAMADORL	John	25		M	S	March 3/I900 New York- Pass- 39094		I06 W. I03 street- New York City -
11	LIVERMORE	Fannie	42		F	M		Born of american parents in Paris France- June 5/I883 - Pass- 48I356	II05 Park Avenue New York City -
12	LIVERMORE	Hope	I8		F	S	June 4/I907 New York -		" "
13	LOEB	Settie	59		F	M	November 7/I866 -Cincinati Ohio- Pass- 500I2		54 E.6I street- New York City -
14	"	Lucy	32		F	S	August 27/I893- New York-Pass- 80766		" "
15	LEONARD	Estelle	42		F	S	September 7/I883 New York- Pass- 386829		2558 Creston Ave - Bronx N.Y.
16	LEVY	Benjamin	46		M	M		U.S District Court of New York April I9I0 - Pass - I030I6	300 W.End Avenue New York City -
17	LOEB	Otto	66		M	M		Common Pleas Court New York - Sept .7/I887- Pass- 79202	54 E. 7I street - New York City -
18	LENNON	Louise	26		F	S	June I3/I899 Allentown Penna - Pass- 73290		6 E. 36 street- New York City -
19	LEMLE	Leon	46		M	M		Supreme Court of New-York- Date Unknown Pass- 85758	344 E. 86 street - New York City -
20	MAJESKI	Anthony	45		M	S		Court of Buffalo N.Y. July I9I3 - Pass- 440656	I60 Cable St - Buffalo N.Y.
21	MEREDITH	Lois	25		F	S	December 3/I900 - Pittsburgh Pa- Pass- 4II68		9 W. 46 street New York City -
22	MORGANTHALER	Jeanne	27		F	M		By marriage February 20/I9I9 - Pass- 8402	828 Amsterdam avenue New York City -
23	FADDEN	John	36		M	M	April I5/I890 New York-Pass- 3890I8		Carlton Hotel.New York
24	"	Florence	23		F	M	January I5/I902 - New York City- Pass- 9I864		" "
25	MOLERA	Eusebius	78		M	W		Supreme Court of San Francisco Cal- I898 - Pass- I59	2299 Sacramento Str- San Francisco Cal -
26	MAC CURDY	George	62		M	M	April I7/I863 - Warrensburg Mo- Pass- 9I5		Peabody Museum New Haven Conn.
27	"	Glenn	37		F	M	July 8/I888 - Wanseon Ohio .		" "
28	Mc NAMARA	Rose	33		F	S	November 2/I89I - Toledo Ohio- Pass- 37852		552 Avondale - Toledo Ohio .
29	Mc CORMICK	Olivir	33		M	S		Born at St Thomas (Canada) citizen by act of Congress 21 yrs of age on sept.22 I9I3. Pass.I00778	I68 E. Pearson Street- Chicago Ill -
30	MALLERS	Jennie	43		F	M	May 26 .I882 - Chicago Ill- Pass- 477		2300 Lincoln ParkW. Chicago Ill.

CLOSED AT Number THIRTY -

30 cit

945/a

59

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

13

155

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at –	36 Date.
1	20I5I/568	London	Oct.I3th/I925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
0			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 16-600

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List 1

13 Number 12

13

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE (France, October 7th, 1925, Arriving at port of NEW-YORK, October ~~14th~~ 13, 1925

148

155

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	MEYER	Irma	40		F	M	Boston Mass., April 21st 1903, Passpt N°382779 BY MARRIAGE.	---	Hartsdale N-Y
2	-"-	Herbert	13		M	S	New-York City, October 9th 1912, " 382778	---	"
3	-"-	Peter	10		M	S	" , April 8th 1915, " "	---	"
4	-"-	Kathryn	6		F	S	Hartsdale N-Y, May 8th 1919, " "	---	"
5	-"-	Mary	4		F	S	" , Auguste 15 1921, " "	---	"
6	MORSE	Helen	77		F	W	New-York City, June 17th 1848, " 406123	---	Winter Park, Florida
7	MADDOX	Robert	55		M	M	Atlanta Ga, April 4th 1870, " 97562	---	Pacis town road, Atlanta Ga
8	-"-	Lellie	45		F	M	Nashville Tenn., February 20 1880, " "	---	" "
9	-"-	Laura	8		F	S	Atlanta Ga, May 24th 1917, " "	---	" "
10	BRANTLY	Morchead Louise	72		F	W	Gainesville Gia, September 17 1853, " 337311	---	921 17th street, N.W., Washington D.C
11	-"-	William	72		M	S	Augusta Gia, November 17th 1852, " 337330	---	" " "
12	MAVERICK	Robert	42		M	M	San Antonio Texas, Dec.9 1882, " 13940	---	Maverick Building, San Antonio Texas
13	-"-	Stella	27		F	M	" " , Sept.2 1898, " "	---	" "
14	CUTTER	Jphn	3		M	S	" " Dec.18th 1921, " "	---	" "
15	-"-	Stella	3		F	S	" " " " " " "	---	" "
16	MILLOAN	Henriette	44		F	S	---	court of New-York, City Hall, November 11th 1913, Passport N° 426201	88 cent Park West, New-York
17	MIX	Margaret	26		F	S	Chicago Ills, July 25th 1899, " 199	---	120 E. 85th street, New-York C.
18	MACKAY	William	49		M	M	---	Common pleas court Cuyahoga Co O. July 1904 Passport N°84917	274 Rockelfeller Bldg, Cleveland Oh.
19	-"-	Cora	44		F	M	Delaware Oh., October 11st 1880 " 84917	---	" "
20	MARINO	Joseph	40		M	M	---	District court Seattle Wash. October 1898, Passport N° 496151	Hotel Biltmore N-Y C.
21	MORGAN	Ema	40		F	M	December 24th 1884, Vincennes Ind. " 47[illegible]16	---	50 East 58 street, New-York C.
22	MERIWETHER	Lee	62		M	M	Columbus Miss., December 1862, " 506777	---	5211 Washington Bvd, St Louis Mo
23	-"-	Jessie	47		F	M	St Louis Mo, September 1878, " "	---	" "
24	Mc CARTHY	Charles	34		M	M	Malden Mass., November 14th 1890, " 414103	---	96 Summer street, Malden Mass.
25	MOULTON	Arthur	42		M	M	Elberon N-J;, June 23rd 1883, " 117901	---	4 East 61st street, New-York C;
26	NEUHANS	David	36		M	S	---	Special court of Session,;September 1916 Passport N°14865,	108 West 34th street, New-York C.
27	O'BRIEN	Elisa	53		F	W	Jersey City , February 13rd 1872, " 43992	---	Hotel Boustore hall, 86th st.& Broadway New-York City
28	[illegible]WSLLY	Caroline	67		F	M	Lexington Ky, March 28th 1857, " 94416	---	3150 Sheridan Rd, Chicago Ills.
29	PERRY	Frederic	49		M	S	Hopkinton Mass., August 15 1876, " 113362	---	250 West 78th street, New-York C.
30	PATTERSON	Lora	38		F	S	Santa Barbara Cal., June 11th 1887, " 160	---	2299 Sacraments St., San Francisco Cal.

Closed at Number: THIRTY.

9 15/a

34	35	36	
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	20151/568	London	Oct.13th 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
0			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

List

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 14

13

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE OCTOBER 7th, 1925, Arriving at port of NEW-YORK OCTOBER 14th, 1925.

W. & S. Ltd.

149

155

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.	No. on List. 34	Immigration Visa Number. 35	Issued at —	Date. 36
1	PACKARD	Edward	72 ✓	M	M	St Louis Mo. July 1st 1852 Pass. N°92053		Winter Park, Fla.				
2	"	Helen Wife	52 ✓	F	M	N Y City May 2nd 1872 " "		-"-				
3	PETERSON	Burt	47 ✓	M	M	Jackson Mich. May 21st 1878 Pass. N°107519 ✓		1408 Harlem Buildg. Rockford Ill.				
4	"	Louise Wife	46 ✓	F	M	" " Dec 7th 1878 " " ✓		-"-				
5	PASLEME	Florence	33 ✓	F	W	Boston Mass. 3559 Embassy ✓ Pass	By marriage at Boston Mass. Dec. 31st 1911 Pass. N°315209	72 Stathmore Rd Brookline Mass.	1	20151/568	London	Oct. 13th 1925
6	"	Jerome Ch	9 ✓	M	S	Brookline Mass. Oct. 13th 1916		-"-	2			
7	HOWARD	Page Mildred	61 ✓	F	W	Louisville Ky. Nov. 16th 1863 Pass. N°517366 ✓		150 E 73 St N Y City	3			
8	QUINTERO	Ernesto	30 ✓	M	S	Ixanati Porto Rico Aug. 22 1895 Pass. N°8410 Gov. ✓		San Juan, Porto Rico	4			
9	RAWISTER	Therese	46	F	W	N Y City Sept. 24th 1878 Pass. N°430735		270 Park Ave N Y City	5			
10	ROSARIO	Civila	30 ✓	F	S	Buyanan Porto Rico, July 9th 1895 Pass. N° 8416 Gov.		San Juan de Porto Rico	6			
11	RICE	Mary	45 ✓	F	M	Leavenworth Kas. July 18th 1880 Pass. N°350980		5520 Secora Ave Brooklyn N Y	7			
12	"	John Hus	55 ✓	M	M	St Louis Mo Jan 6th 1870		-"-	8			
13	RENTHSCHLER	Helen	35	F	S	Hamilton Oh. July 3rd 1890 Pass. N°107872		927 Fifth Ave N Y City	9			
14	REIS	Sarah	65 ✓	F	W	N Y City Nov. 9th 1876 Pass. N°46217 ✓		44 W 77 St N Y City	0			
15	RHINELANDER	Philip	29 ✓	M	M	N Y City Aug. 13th 1896 Pass. N°105813 ✓		Toxedo Park N Y	1			
16	SACHS	Harry	69	M	M	Boston Mass in 1856		4 W 74 St N Y City	2			
17	"	Nellie	59	F	M	N Y City in 1866		-"-	3			
18	"	Edith	32	F	S	" " " 1893		-"-	4			
19	STEVENS	George	59 ✓	M	M	Philadelphia Pa. Dec. 24th 1866 Pass. N°438387 ✓		Fort Dallas Park at Miami Fla.	5			
20	RUIZ SOLER	Jose	45 ✓	M	M	Anebradillas P R. Oct. 28th 1879 Pass. N°8449 Gov. Porto Rico ✓		Hatillo; Porto Rico	6			
21	" "	Amade	50 ✓	F	M	Aveabo Feb. 2nd 1874 " 8417 ✓		" " "	7			
22	SELIGMAN	Clarette	28 ✓	F	M	N Y City Dec. 2nd 1895 Pass. N°430847 ✓		1 E 56 St N Y City				
23	St CLAIR	Marguerite	32 ✓	F	S	Buffalo N Y Feb 12th 1893 Pass. N°388680 ✓ 54463		74 Ibis St Forest Hills Long Island				
24	SAKHNOVSKY	Alexander	49 ✓	M	M		U S District Court of Dade County Fla. April 28th 1924, Pass. N°54468 ✓	321 N E 20 St Miami Fla.				
25	"	Nina	8 ✓	F	S	N Y City Feb. 20th 1917 ✓		-"-				
26	SCOTT	Garfield	44 ✓	M	M	Philadelphia Pa. Sept. 25th 1881 Pass. N°67401 ✓		1401 Arch St Philadelphia Pa.				
27	"	Grace Wife	24 ✓	F	M	Abington Pa. Feb. 10th 1901 Pass. N°67401 ✓		-"-				
28	SEWALL	Loyall	31 ✓	M	S	Bath, Maine Sept. 13th 1894 Pass. N°467373 ✓		665 5th Ave N Y City				
29	SURGER	George	33 ✓	M	M	Boston Mass. July 7th 1892 Pass. N°358118 ✓		334-4th Ave N Y City				
30	SEAMAN	Alfred	69 ✓	M	S	West Winsted Conn. Sept. 7th 1856 Pass. N°115435 ✓		60 Broadway N Y City				

Closed at number: THIRTY.

30 cit

B. J. Flanagan Insp.
10/14 25
Balance 940

61

14

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—608

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 15

13

150

155

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925, Arriving at port of NEW YORK October 14th, 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	De Saint PHALLE	Marie	32		F	M	Newark NJ June 21st 1892-passport 23720	---	23 East 83rd st New York city
2	"	Alix	8		F	S	Elkins Park Pa March 24th 1917-	---	"
3	"	Thibaut	7		M	S	Tuxedo Park Pa July 23rd 1912	---	"
4	"	Helen	42		F	M	Ballstons Pa Dec 23rd 1882-passport 111181	---	1118 Stratford Ave Mel Rose Pa
5	"	Catherine	11		F	S	Melrose Pa Sept 4th 1914	---	"
6	"	Elizabeth	9		F	S	Melrose Pa March 9th 1915	---	"
7	"	Pierre	7		M	S	Melrowe Pa Oct 29th 1916	---	"
8	"	Helen	4		F	S	Melrose Pa June 23rd 1921	---	"
9	SCHULTE	Bernardine	56		F	S	--- 48102 K	Eastern district court of Missouri St Louis June 12th 1914-passport 48102	4630 Lindell blvd St Louis Mo
10	SAGLIOCCO	Luca	39		M	S	--- 15535 K	West Virginia Grimbries Court July 12th 1923-passport 15855	355 West 56th st New York city
11	STERN	Isabelle	45		F	M	New York city Jan 19th 1880-passport 452300	---	355 Riverside drive New York city
12	STEER LEAHY	Julia	43		F	M	St Louis Mo Febr 2nd 1882-passport 50571	---	4630 Lindell blvd St Louis Mo
13	LEAHY	Jane	18		F	S	St Louis Mo Febr 2nd 1907-	---	"
14	"	John	13		M	S	St Louis Mo June 14th 1912	---	"
15	"	Crawford	9		M	S	St Louis Mo October 27th 1915	---	"
16	"	Julia	4		F	S	St Louis Mo August 18th 1921	---	"
17	SIFRE	Angela	36		M	M	Vega Baja (Porto Rico) Nov 25th 1888-passport 8423 Gov. Porto Rico	---	San Juan de Porto Rico
18	"	Josefa	28		F	M	Cayey (Porto Rico) May 19th 1897	---	"
19	SMITH	Allard	46		M	M	Eau Clair Wisc June 23rd 1879-passport 84319	---	Union Trust C° Cleveland Ohio
20	"	Margaret	44		FV	M	Viroqua Wisc Aug 9th 1881-	---	"
21	STEWART	Amelia	59		F	M	St Louis Mo May 7th 1865-passport 18855	---	Madison Hotel New York city
22	SHULTS	Isabel	31		F	S	New York city Dec 3rd 1893-passport 51000	---	350 Park ave New York city
23	SAKS	Horace	43		M	M	Baltimore Md July 14th 1882-passport 501730	---	36 West 86th st New York city
24	SEABOLT	Frank	50		M	M	Ann Arbor Mich Nov 7th 1874-passport 510931	---	104 Waverly Pl Schenectady NY
25	SCHROEDER	Wilhelmina	40		F	M	--- 110479 K	by marriage at Philadelphia Pa May 12th 1921	5740 De Lancey Pl Philadelphia Pa
26	SHERMAN	Walter	43		M	M	--- 456420 K	Circuit court of Madison county Anderson Ind Sept 4th 1917-passport 486420	9 Court st Brooklyn NY
27	THOMSON	Walter	52		M	M	Philadelphia Pa Jan 6th 1873-passport 110067	---	1722 Spruce st Philadelphia Pa
28	"	Louise	44		F	M	Atlanta Ga Aug 1st 1881-passport 110068	---	"
29	THOMAS	Caroline	80		F	W	Boylesten Pa Sept 3rd 1845-passport 32402	---	2029 De Lancey Pl Philadelphia Pa
30	TACK	Theodore	58		M	S	Philadelphia Pa Dec 16th 1866-passport 429261	---	503 South 42nd st Philadelphia Pa

closed at number THIRTY.

Q2

11/14 25 9 40

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at —	36 Date.
1	20151/568	London	Oct.13th 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out *final* naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—600

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 16

13

155

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE October 7 th, 1925, Arriving at port of NEW YORK October 14 th, 1925 151

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL: Family Name.	Given Name.	AGE: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES INSULAR POSSESSION OR IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	TACK	Adele	61		F	S	August 7/1864 Philadelphia Pa Pass- 429270		503 So 42 street - Philadelphia Pa -
2	TOBLER	Blanche	47		F	M		By marriage February 22/1907 - in New York Pass -100117	96 Harrison Ave - New York City -
3	TAVSHANJIAN	Arpinée	23		F	S	Englewood (New Jersey) in 1902 - Pass- 40539		270 W.End Avenue New York City -
4	TAVSHANJIAN	Artemis	21		F	S	Englewood (New Jersey) June 18/1904 - Pass- 46020		270 West And Avenue New York City
5	THIBODEAUX	Willie	27		M	M	May 21/1898 Donaldsonville Louisianna - Pass- 102475		4726 Laurel St - New Orleans La -
6	THAYER	Rodney	52		M	S	March 27/1873 Boston Mass- Pass- 88680		1105 Park Avenue New York City -
7	TAVSHANJIAN	Arax	48		F	M		By marriage October 1895 in Constantinople (Turkey) Pass - 59827	270 West End Avenue New York City -
8	VANCE	Willison	30		M	S	March 19/1895 - Monongohela City- Penna. Pass- 106152		1012 Chester Avenue Cleveland Ohio -
9	VALENTINE	Albert	55		M	S	October 19.1870 New York- Pass - 39057		255 W.34 street New York City -
10	WHITAKER	Joseph	48		M	S	April 17/1877-Shenandoah Penna-Pass-514442		1723 Race St - Philadelphia Pa -
11	WEIL	Leopold	49		M	S	January 28/1876 Brooklyn N.Y. Pass - 378178		145 Prospect Park W. Brooklyn N.Y.
12	WILLIAMS	Laurence	44		M	M	1880 - Patterson LA - Pass- 558		4. Everett Place New Orleans La -
13	WILDENSTEIN	Felix	42		M	M		Circuit Court-Cook County Ill . August 1904 - Pass- 393347	40 E. 54 street- New York City -
14	"	Minnie	40		F	M	September 18.1885-Brooklyn N.Y.		" "
15	"	Evelyn	13		F	S	December 29.1911 New York - Pass- 392258		" "
16	"	Andrée	12		F	S	December 20/1912 New York		" "
17	WEIL	Jennie	71		F	W	November 4/1852 Boston Mass- Pass- 518640		Hartsdale . New York
18	WEIL	Leo	41		M	S	March 27/1884 - Boston Mass- Pass- 68726		1359 Broadway New York City -
19	WOODS	Thomas	56		M	S	July 19/1869 - Canton New York- Pass- 362957		511 Union Block Syracuse - New York
20	WILBUR	Rollin	62		M	M	Septembe r 3/1863 Bethlehem Penna - Pass- 61547		St Davids Penna .
21	"	Nancy	62		F	M	June 17/1862 Philadelphia Pa -		" "
22	WELLS	Virginia	37		F	M	October 3.1888 ' SALEM Va Pass - 107801		431 Park Avenue New York City -
23	WRIGHT	Marion	64		F	W	March 14/1861 Charlestown Mass- Pass- 19519		Hotel Martinique 32 str- Broadway /New York City
24	WATERS	Sophie	53		F	M	May 14/1872 Baltimore Md-Pass - 95597		3405 Grrenway Baltimore Md .
25	"	Rosea	23		F	S	June 12/1902 Baltimore Md- Pass - 95596		" "
26	WOLF	Marie	28		F	S		Court of Northern District of Georgia June 29/1925 - Pass- 99068	"Woodhaven"Paces Ferry Rd Atlanta - Ga .
27	WILLIAMS	Frank	72		M	M	January 18/1853- Mobile Ala- Pass- 419624		5120 St Charles Ave ; New Orleans La -
28	"	Millie	68		F	M	February 21/1857 - Gardner Maine -		" "
29	WHITE	Josephine	42		F	W	November 25/1883 - Newark N.J. Pass- 363266		Hotel Ansonia 73 str- Broadway -New York City-
30	WILSON	Robert	42		M	M	January 20/1883 - Warren Ohio - Pass- 435553		

CLOSED AT Number THIRTY -

70-71

30 cit

No. on List.	Immigration Visa Number. 34	Issued at — 35	Date. 36
1	20151/568	London	Oct.13th 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14-808

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 17

152

13

155

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE (France), October 7th, 1925, Arriving at port of NEW-York, October 14th, 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL: Family Name.	NAME IN FULL: Given Name.	AGE: Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and State).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	WILLIAMS	Kemper	38	M	M	Patterson La September 23rd 1887, Passpt. 858934	---	Patterson La, St Mary Parish
2	-"-	Leila	24	F	M	New-Orleans La, February 19th 1901, " "	---	" " "
3	VACHIER	Rafael	5	M	S	Arentes (Porto Rico) in 1920-	---	San Juan de Porto Rico
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

Closed at Number: THREE

64

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at —	36 Date.
1	20151/568	London	Oct.13th 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—608

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

List

Number 18

13

155

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from PLYMOUTH, OCTOBER 7th, 1925, Arriving at port of NEW YORK OCTOBER I4th, 1925 153

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL		AGE		Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.					
1	COSDEN	Eleanor	36		F	M	Henderson Ky.Jan I5TH I889 Pass.N° II0593		Port Washington L I
2	BARBER	Edward	9		M	S	Englewood N J Oct.4th I9I6 Pass.N°502957		Central Union Trust Co,N Y City
3	"	James	2		M	S	N Y City Oct.I3th I922 " 502947		-"-
4	FILENE	Edward	64		M	S	Salem Mass.Sept.9th I860,Pass.N°4429		Washington St Boston Mass.
5	BENNERS	Paul	42		M	M	Philadelphia Pa.Sept.I2th I882 Pass.N°I206I8		3I0 Lafayette Buildg.Detroit Mich.
6	JONES	Mabel	59		F	S	Boston Mass.Nov.6th I865 Pass.N°33973		285 Harvard St Cambridge Mass.
7	DAVIES	David	47		M	S	Philadelphia Pa.Aug.2nd I878 Pass.N°423479		2229 No I5I St Philad lphia Pa.
8	KNOWLES	Annie	20		F	S	Philadelphia Pa.June 6th I905 Pass.N°473729		8I06 Seminole Ave Chesnut Hill Philadelphia
9	"	Nathaniel	58		M	M	Philad lphia Pa.Aug.28th I867 Pass.N°472467		330 Chesnut St Philadelphia Pa.
10	RUNKEL	Louis	66		M	M	New Orleans La.Feb.5th Pass.N°933I7		45I W 30 St N Y City
11	"	Mary	43		F	M	Cleveland Oh. Sept.I3th I882		-"-
12	WILLING	Joseph	36		M	S	Philadelphia Pa.May I5th I889 Pass.N°IIII57		I433 No I6 St Philadelphia Pa.
13	CRAIG	Adaline	5I		F	S	Philadelphia Pa.Nov.3rd I873 Pass.N°500025		222 So 39th St Philadelphia Pa.
14	CUSHMAN	Stewart	54		M	M	N Y City May I5th I87I Pass.N°204285		8I5 Fifth Ave N Y City
15	MITCHELL	Charles	48		M	M	Chelsea Mass.Oct.6th I877 Pass.N°464424		933 -5th Ave N Y City
16	"	Elizabeth	44		F	M	Chicago Ill.AUG.I8th I88I Pass.N°3078		-"-
17	BARTLEY	Lewis	29		M	S	Whitinsville Mass.Feb.Ist I896 Pass.N°467872		55 Wall St N Y City
18	REMTSC HLER	Gordon	39		M	S	Hamilton Oh.Nov.25th I885 Pass.N°I07063		55 Wall St Ritz Carlton Hotel NYC
19	HARBORDT	George	44		M	S	St Louis Mo.March 28th I88I Pass.N°II90I2		6I Broadway N Y City
20	WHITNEY	Edward	57		M	M	Bennington N.H.Oct.I2th I869 Pass.N°995I3		I47 Gates Annut,Montclair N J
21	"	Grace	52		F	M	Cleveland Oh.Nov.22nd I872 Pass.N°440I44		-"-
22	CRUGER	Pinna	29		F	M	N Y City Nov.26th I898 Pass.N°I89680		29 E 64 St N Y City
23	Mc QUARRIE	James	58		M	M	Bath,~~Maine~~-Aug.I5th I869 Pass.N°II3349		Hotel Earle I03 Haverley Pl.N Y C
24	MORRISON	Isabel	5I		F	W	N Y City June 9th I874 Pass.N°6I529		I05 E 53rd St N Y City
25									
26									
27									
28									
29									
30									

Closed at number: TWENTY FOUR

34		35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at —	Date.
1	20I5I/568	London	Oct.I3th I925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

(13

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre *, Surgeon of the* "P A R I S" *,* Sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* faculty of PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at New York

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

30.25
26.03
4.22

25.88
.15
26.03

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—681

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	20151/568	Trns London	Oct.13th/1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

U. S. DEPARTMENT OF LABOR

List 13

13

155

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United

This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS, Passengers sailing from PLYMOUTH, October 8th, 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.)	
		Family Name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.
1	[illegible]	BALLANS ✓	John	[illegible]	✓	M	M	RR Engineer	yes	english	yes	English	english	15 England	West Kirby	wife Mrs Agnes Ballans at Mount Pleasant Castle Hill Cambridge	Peru	Lobitos ✓

Rollison Fields

12 15 prov. Insp

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	20151/568	TRNS London	Oct. 13th 1925

CG

closed at number ONE

13

Total passengers 1

U.S. citizens . . . . . .

Aliens . . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.

† List of races will be found on the back of this sheet.

14—481

other organized government because of his or their official character.

List 13

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

13

155

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, *19*25

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.			Whether ever in prison or almshouse or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, etc. (See footnote for full text of this question.)	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Whether alien had been previously deported within one year.	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of identification.	Place of birth.		No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
				Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?		Whether alien intends to return to country whence he came after engaging temporarily in laboring pursuits in the United States.	Length of time alien intends to remain in the United States.	Whether alien intends to become a citizen of the United States.									Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or town.				
1	✓ yes	self	8P yes	yes	1912	Trans NYc	in transit to Peru (Lobitos Oil Fields via Talara)	yes	Transit	no	no	no	no	no	no	no	good	no	5	9	fair	br	br	04-15 none	England	Dunstable	1	20151/568	TRNS London	Oct.13th/1925
2																											2			
3																											3			
4																											4			
5																											5			
6																											6			
7																											7			
8																											8			
9																											9			
10																											10			
11																											11			
12																											12			
13																											13			
14																											14			
15																											15			
16																											16			
17																											17			
18																											18			
19																											19			
20																											20			
21																											21			
22																											22			
23																											23			
24																											24			
25																											25			
26																											26			
27																											27			
28																											28			
29																											29			
30																											30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* "P A R I S" *from* LE HAVRE (France) *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 20

at New York

Immigration Officer.

14—691

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the PARIS, sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Faculté of Paris, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 7 in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1925

at Newport

M Montgomery
Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths.)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	86497 Permit	Washington	Aug.25 1925 RD
2	5289	Paris	Sept.25 1925
3	54123 Permit	Washington	July 11 1925 RD
4	300 NB	[illegible] CLB	Sept.3 1925
5	" SPP #48	"	" Log.
6	"	"	" Warsaw Poly
7	374 NB	" CLB	"
8	355	"	Aug.14th 1925
9	67813 Permit	Washington	July 1st 1925 RD
10	2553	Paris	April 28 1925
11	59675 Permit	Washington	June 5 1925 RD
12	11	Zagreb	Aug.28 1925
13	250 NB	Zagreb CLB	Sept.28 1925
14	223 NB	"	Sept 18 1925
15	68760 Permit	Washington	July 6 1925 RD
16	68662	"	July 3 1925 RD
17	68663	"	" RD
18	68664	"	" RD
19	948 Transit	Paris	Oct.6 1925
20	375 388 NB	"	Sept.30 1925
21	45464 Permit	Washington	April 1st 1925 RD
22	239	Paris	Oct.6 1925
23	139 13693	"	Sept.11 1925
24	673 NB	"	Sept.28 1925
25	674 NB	Paris	Sept.28 1925
26			
27			
28			
29			
30			

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 6 S/S PARIS

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITEL

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

6

157

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE (France), October 7th, 1925

(Printed in England.)

No. on List.	Head-tax status (This column for use of Government officials only.)	Family Name.	Given name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. State.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1		BALXZSNE	Keji	30		F	W	Cigar-maker	Yes	Hungarian	Yes	Hungarian	Hungarian	U.S.A.	Carteret	Father: Mr Varhya Mihay, at Kravarde, Haboles m.	N-J	PerstAmbon (Perth Amboy)	1	86497	Permit Washington	Aug.25 1925
2		JAKUBOWICZ	Perla	24		F	M	Dress-maker	"	German	"	Polish	Polish	France	Paris	Home, 12 rue Rampeneau, Paris	N-Y	Brooklyn	2	5289	Paris	Sept.25 1925
3		GLISTA	Anna	32		F	M	None	"	Polish	"	"	"	U.S.A.	Chicago	Parent: Josef Glista, wies Guon O.P. meurj Farg, Poland	Ills	Chicago	3	54123	Permit Washington	May 11 1925
4		DHMINSKA	Eleonore	43		F	M	"	"	"	"	"	"	U.S.A.	Brooklyn	Friend, Gmina Zielnir, wies Zdrojek Poland	N-Y	New-york	4	368	[illegible]	Sept.3 1925
5	U. S. CIT.	-"-	Florentina	7		F	S	"	No	"	No	"	"	"	"	" "	"	"	5	"		"
6	U. S. CIT.	-"-	Helene	9		F	S	"	Yes	"	Yes	"	"	"	"	" "	"	"	6	"		"
7		PSINK	Stefana	35		F	S	"	"	"	"	"	"	[illegible]	Zdrojek	Mother Mrs Psiuk at Wies Zdrojek	"	"	7	374		
8	ADMITTED	KOZLOWSKA	Catherine (Katarzyna)	70		F	W	Farmer	"	"	"	"	"		Kielecka	Friend: Mary Uroblewska, Gmina stupianowa Gubernia Kielecka powiat	"	"	8	355	"	Aug.14th 1925
9		KLEPPNER	Vilma	28		F	S	Pharmacist"	"	English	"	"	"	U.S.A.	New-York	Hotel Dalbret, rue Baudin, PARIS	"	"	9	67813	Permit Washington	July 1st 1925
10		MAREK	Jaroslaw	31		M	S	Watchemaker	"	Czekoslovak	"	Czekoslovak	Czekoslovak (Slovak)	France	Paris	Home; 45 Rue La Fayette, PARIS.	"	"	10	2553	Paris	April 2[illegible] 1925
11		FEVZ	Luci	3[illegible]		F	M	None	"	"	"	"	"	U.S.A.	Sheboygan	Father: S.V.Peter, 86 sav Doloner Slovenia, Yugo-Slavia	Wis.	Sheboygan	11	59675	Permit Washington	June 5 1925
12		STARESIUIC	Magda	57		F	W	"	"	Croatian	"	Yugo-Slavian	Croatian	Yugo-Slavia	Brelog	Parent: Magda Miketic, Brelog,	Pa	Pittsburgh	12	11	Zagreb	Aug.28 1925
13		GAJDEK	Mate	42		M	M	Worker	"	Slovenian	"	"	Slovenian	U.S.A.	Akron	Home: Famika Bajdek Glina, Ilroaka-ka, Y-S	Oh.	Akron	13	250	Zagreb	Sept.2[illegible] 1925
14		SEDJEK	Mary	32		F	M	None	"	Slovenian	"	"	"	U.S.A.	Brooklyn	Brother: Andrej Shuster, Lekuvica Slovenia	N-Y	Brooklyn	14	223		Sept 1[illegible] 1925
15		EISELE	Kate	55		F	S	"	"	Croatian	"	"	Croatian	U.S.A.	Cincinnati	Friend: Stefan Darasac, Strosiuci Y-S	Ohio	Cincinnati	15	68760	Permit Washington	July 6 1925
16		JOSEPHSOHN	Fanny	26		F	S	domestic servant	"	English	"	Latvia	Hebrew	Latvia	Riga	Friend Mr.H.Cahn avenue Gustavin at Nice	N-Y	New-York	16	68662	" "	July [illegible] 1925
17		CAHN	Fanny	35		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	Brother " " "	"	"	17	58663	" "	"
18	UNDER 16	-"-	Mara	10		M	S	" (student)	"	"	"	"	"	"	"	" " " "	"	"	18	68664	" "	"
19	TRANSIT 145667	VISTORIA	Alfredo	65		M	S	Merchant	"	Spanish	"	Dominican	Hispano-American	Dominican Rep.	Cindad	Hotel Parvis, 5 Rue Lagrange, PARIS	Dominican rep.	Cindad	19	948 (Transit)	Paris	Oct.6 1925
20		DEMIRDJIAN	Kevork	40		M	S	"	"	French	"	Armenian	Armenian	~~U.S.A.~~ France	~~New-York~~ Paris	~~Home 45 rue d'Enghien at Paris~~	~~N-Y~~	~~New-York~~	20	388 (375)	"	Sept.30 1925
21		KUMKEMIAN	Mardiras	21		M	S	Mechanical" worker	"	English (Spanish)	"	"	"		Philadelphia	Father: Mr Ohannas Kumkemian, rue saliba, CAIRE Egypt.	Pa	Philadelphia	21	45464	Permit Washington	April 1st 1925
22	TRANSIT 145666	DEVOTO	Guillermo	37		M	S	Merchant	"	Peruvian	"	Peruvian	Hispano-American	Peru	Lima	Hotel Ceramic, 34 Ave.Wagram, PARIS.	Peru	Callao	22	239	Paris	Oct.6 1925
23	TRANSIT 145690	MORI	Takeyoshi	49		M	M	Doctor	"	Japanese	"	Japanese	Japanese	France	Paris	home: 6 rue antoine Chantin, PARIS.	Japan	Tokio	23	[illegible]		Sept.11 1925
24		STRAVER	Eva	20		F	M	None	"	English	"	Greek	Greek	Greece	Athens	Parents: Bomeglou, Ctena 2 ATHENS	Mich.	Detroit	24	673		Sept.2[illegible] 1925
25		CONSTANT	Marie	[illegible]		F	M	"	"	Greek	"	"	"	"	"	Father: Mr Raspeti, Athens	"	"	25	674	Paris	Sept.2[illegible] 1925
26																			26			
27																			27			
28																			28			
29																			29			
30																			30			

CLOSED AT NUMBER : TWENTY FIVE.

Total passengers . . . . . .
U.S. citizens . . . . . .
Aliens

6

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 6

The entries is sheet must be typewritten ted.

6

157

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW-YORK, OCTOBER 14th, 19 25.

14	15	16	17	18	18	18	19	20	20	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	29	30	31	31	32	33	33		34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	No	Self	120 Yes	Yes	1913 1925	Carteret July	Sister: Mrs Kersez Pesame, at Perts Ambes N-J. Ferth Corner	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	Fair	Brn	Brn	08-19 None	Hungary	Kisvarda	1	86497 Permit	Washington	Aug.25 1925 RD
2	Yes	"	30.00 No	-	-		Husband: Mr Jakubowiez, 129 15 str New-York, Brooklyn	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	"	"	20-29	Poland	Pietrkow	2	5289	Paris	Sept.25 1925
3	No	"	"	Yes	1909 1925	Chicago May	home: 4326 So Paulina str., Chicago Ills with Ihrst & ch.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	08-29	"	Kaurj Poury	3	54123 Permit	Washington	July 11 1925 RD
4	Yes	"	10.00 No	"	1900 1925	N-York July	Husband: Mr Dhminska, 399 19th st, at Brooklyn, N-Y	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	08-29	"	Zarojek	4	368 NQ	CCB	Sept.3 1925
5	"	"					" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	.		"	"	"	"	USA	Brooklyn	5	US Pass Port Registration #48	Warsaw Poland	"
6	"	"					" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	3	"	"	"	"	"	"	6	"	"	"
7	"	"	7.00 Yes	Yes	1905 1925	N-York July	home: 399 1/2, 19th street, Brooklyn N-Y	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	08-29	Poland	Zarojek	7	374 NQ	CCB	April
8	"	"	"	No	-	-	Son, Jan Kozlwska, 316 E./25 street New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	"	"	08-29	"	Milazowsko	8	355	"	Aug.14th 1925
9	"	"	175	Yes	1904 1925	N-York July	Father: Samuel Kleppner, 667 W. 161 street, New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	9	"	"	"	08-03	Austria	Vimmna	9	67813 Permit	Washington	July 1st 1925 RD
10	"	"	250 No	-	-		Friend: John Ejbal 68 West 38th st New York city With Ihrst John Man 8#7	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	20-06	Czechoslovakia	Vancici	10	2553	Paris	April 28 1925
11	"	"	"	Yes	1913 1925	Sheboygam	Brother: Joef Fevz, 1019 Indiana ave., Sheboygam. Ind.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Ch.	[illegible]	08-06	"	Kasvary	11	59675 Permit	Washington	June 5 1925 RD
12	Y	"	35.00 No	-	-	June 3	Daughter: Bell Pohono, 1416, 5327 Camelia str., Pittsburgh Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	20-38	Yugo-Slavia	Breleg	12	11	Zagreb	Aug.28 1925
13	No	see Col.19	30	Yes	1922 1925	Akron May	Brother: Ignar Sencenobz, 1136 mary street, Akron Ohio With Ihrst George	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	Brn	08-38	"	Glina Hrvatska	13	250 NQ	Zagreb CCB	Sept.28 1925
14	Yes	Self	Yes	"	1900 1925	Brooklyn June	Home: 1740 W. 12 street, Brooklyn N-Y	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	Lukovica	14	223 NQ	CCB	Sept 18 1925
15	"	"	40	"	1922 1925	Cincinnati Oh	Home 6200 Pl.Bridge at Cincinnati Oh,	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	"	"	Levas	15	68760 Permit	Washington	July 6 1925 RD
16	"	"	Yes	"	1922 1925	NYC	Employer 336 W. All str., New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	blk	grey	08-22	Latvia	Goldiyen	16	68662	"	July 3 1925 RD
17	"	"	50.00	"	"	June	Home: Fanny Cohen " " "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	blu	08-32	Russia	Riga	17	68663	"	" RD
18	"	"	"	"	"	"	" " " "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	.	.	"	"	"	08-32	"	Petrograd	18	68664	"	" RD
NSIT 19	"	"	200		1925	N-York	In transit to DOMINICAN Republic	TRANSIT.			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	blk	04-82	Dominican rep.	Curdad	19	948 Transit	Paris	Oct.6 1925
20	"	"	150.00		1924 1925	May	Brother: Sarkis Demirdjian, 834 Third avenue, New-York City,	Yes	4 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	03-42	Armenia	Kherpout	20	375 NJ	"	Sept.30 1925
21	"	"	23	"	1922 1925	-	Uncle: Harrit Mukhalian, 1206 Style street Philadelphia Pa	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-62	Egypt	Caire	21	45464 Permi	Washington	April 1st 1925 RD
NSIT 22	"	"	56.00 Yes	No	-	-	In transit to PERU	TRANSIT.			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	04-96	Peru	Lima	22	239	Paris	Oct.6 1925
NSIT 23	"	"	250	-	-		In transit to JAPAN #563287 Exp. 8 Mo. 13 yr. 1924 Baron Shigeki	TRANSIT			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	1	"	"	"	04-47	Japan	Tokio	23	138	"	Sept.11 1925
24	No	see Col.19	-	No	-	-	Travelling with Husband 4445 John Ra; Detroit Mich. With Geo George Shraver RP #92275	No	Always	Yes	NO	NO	NO	NO	NO	NO	Good	NO	5	2	"	blk	blk	06-53	AsiaMinor	[illegible]	24	673 NQ	"	Sept. 1925
25	Yes	See Col.19	-	-	-	-	Husband: Mr Constant, 312 West 6d River, Detroit Mich. With Jas 6 RP #91958	"	"	"	No	No	No	No	No	No	good	No	5	.	"	Brn	brn	06-55	"	Vourla	25	674 NQ	Paris	Sept. 1925
26																											26			
27																											27			
28																											28			
29																											29			
30																											30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FINTAINE Albert 1st Officer (State whether Master, First, or Second Officer), *of the* PARIS *from* Le Havre, *do solemnly, sincerely, and truly swear* that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First Officer.

Sworn to before me this 12th *day of* Oct, 19 20

at New York

A. Montgomery

Immigration Officer.

16—481

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, **DUMOND Pierre** *, Surgeon of the* **" PARIS "** *,* **Sailing therewith** *(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly* **swear** *that I have had* **Twenty two** *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* **Faculty of PARIS** *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* **Seven** *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 25

M. Montgomery
Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.
If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—401

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.	
1	69431	Permit Washington	July 6th 1925	RP
2	40506	"	March 10th "	RP
3	41350	"	" "	RP
4	U.S. Born	"	" "	X
5	52269	"	May 4th "	RP
6	Q. 429	Zurich	July 14th "	Q
7	12065	Permit Washington	Oct?21st "	RP
8	Q 372	Lucerne	Sept.9th "	Q
9	Q 811		Aug.28th "	Q
10	Q. 288	Lausanne	July I?th "	Q
11	Q 163	Berne	Sept.25th "	Q
12	Q 692	Lucerne	Aug. 28th "	Q
13	Q 698	"	" "	Q
14	36720	Permit Washington	Feb.I2th "	RP
15	43040	"	March 23rd "	RP
16	36838	"	Feb.I2th "	RP
17	Q 3457	Florence	Oct.Ist	Q
18	NQ. 486	Naples	Sept.Ist	NQ
19	79868	Permit Washington	July 21st "	RP
20	Q 12	Lyon	" 10th "	Q
21	Q 14	"	" "	Q
22	Q 13	"	" "	Q
23	NJ 38	Bilbao	Sept.25th	X
24	NJ 181	Madrid	Feb.IIth	X
25	NQ 196	Budapest	Oct.2nd	NQ
26	NQ 676	Paris	Sept.26th	NQ
27	79646	Permit Washington	July 29th	RP
28	NQ 177	Budapest	Sept.22nd	NQ
29	U.S.		" "	X
30	"	"	" "	X

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 5

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S. S. PARIS . Passengers sailing from LE HAVRE , OCTOBER 7th , 1925

5

159

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language [or, if exemption claimed, on what ground].	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1	8	STEINER V147 991	Fernand	22		M	S	Pastry Cook	Yes	French 9-1619	Yes	Swiss	French	U S A 99	San Francisco	Father Mr Fritz Steiner Rue des Grarges 13 at Neuchatel(Switzerl.	Ca	San Francisco
2		HASLER	Rudolf	40		M	M	Baker	"	German 1-4619	"	"	German		N Y City	Sister Mrs Hasler Anna/Gsteigwiller Switzerl.	N Y	N Y City
3		"	Elisabeth	33		F	M	House-wife	"	" 1-1619	"	"	"		"		"	"
4	U.S.B.	"	Rudolf	3		M	S	None	No	"	No	U S Born Dec 29. 1922 NYC				William Fidy	"	"
5		KELLENBERGER	Emile	36		M	S	Brewer Designer	Yes		Yes	"	"	99	Fairview	Father Mr Kellenberger Emile at Walsenhausen,Ct App-(Switzerl.	N J	Fairview
6		~~ANDERHUB~~ ANDERHUB	Franz	22		M	S	Farm Laborer	"	1-1619	"	"	"	Switzerland	Winterthur	Father Mr Anton Anderhub Haver at Goldau(Switzerl.	Pa	Reading
7		LANGENEGGER LANGENEGGER	Joseph	39		M	S	"	"	1-3619	"	"	"	99	Mutstathal Calif	Father Mr Bernardhin Sanggurger at Daschli,Mutstathal(Switzerl.	Ca	San Francisco
8		METTLER	Karl	22		M	S	"	"	1-4619	"	"	"	36	Goldau	Mother Mrs Marie Mettler Aeschi Goldau(Switzerl.	~~Ca~~ Cal	~~San Francisco~~ Sacramento
9		GIGER	Wilhelm	22		M	S	"	"	1-3619	"	"	"		Jugurbehl	Father Mr Giges Wilhelm Schanis Ct Gallen,(Switzerl.	Cal	Sacramento
10		MARTY	Ignace	36		M	M	"	"	French 4-1619	"	"	French		Varene Valais	Wife Mrs Marty Josephine at Valais	Pa	Easton
11		FABRE	Bertha	61		F	W	None	"	4-4619	"	"	"		Berne	Daughter Mrs Alice Dimmer Fabre Mietman Kt St at St Gallen Switzerl.	N Y	Brooklyn
12		WALDVOGEL	Josef	20		M	S	Farm Laborer	"	German 1-619	"	"	German		Studen	Parent Mr Jos.Waldwogel at Studen a/Enthal-Switzerl.	Ca	San Francisco
13		FUCHS	Dominik	19		M	S	"	"	1-5619	"	"	"		"	Parent Mrs Fuchs Marianne "	"	"
14		ALBERICI	Andreá	35		M	M	Common worker	"	Italian 4-3619	"	Italian	Italian	U S A 99	N Y City	Wife Mrs Alberici at Bardi Piacenze (Italy)	N Y	N Y City
15		PROMAGGIORE	Ludovico	47		M	M S	Butler	"	4-1619	"	"	"		"	Sister Mrs Catherine Rate 39 Rue de la République at Chambéry(France)	"	"
16		MAZZA	Primo	52		M	S	Artist Violin	"	"	"	"	"		Mortera	Mother Mrs Antonia Mazza at Mortera Italy	Ill	Chicago
17		CALLEGARI	Guiseppe	24		M	S	Common Worker	"	4-4619	"	"	"	Italy 21	Calendrano	Mother Mrs Callegari Marva at Calendrano-Piacenza,Italy	D C	Washington
18		PICCOLOMO	Stremazo Thomazo	23		M	S	"	"	4-619	"	Brazil	"	21	Torlizzi	Mother Mrs Piccolomo Antonia at Bari Italy	N Y	N Y City
19		LUIGI	Elia	34		M	S	Florist Violin	"	4-3619	"	"	"	U S A 99	N Y City	Mother Mrs Liguara Elia Pratt at Margherita,Rivoli Tsc, Italy	"	"
20		DIDOT	Eva	49		F	W	None Dressmaker	"	French 4-3619	"	German	German	France	Lyon	Daughter Mrs Georgette Girard 32 Rue Malesherbes at Lyon France	Pa	Philadelphia
21		"	Edith dau	19		F	S	Typist	"		"	French	French		"	-"-	"	"
22	UNDER 16	"	Emile Son	10		M	S	None	"	"	"	"	"		"	-"-	"	"
23	N.J.	CUEVAS CAYON 958-915	Eduardo	32		M	S	Merchant	"	Spanish	"	Spanish	Spanish	Spain 34	Santander	Bretyer Mr Benjamin Cuevas San Fernado 18 at Santander(Spain)	Spain	Santander
24		BERGRANZA	Dionisio	36		M	S	Travel Salesman	"		"	"	"	Mexico 82	Mexico	Mother Mrs Bergranza General Alcarg Cartuc N°4 at Madrid(Spain)	Mexico	Mexico
25		ERDOS	Terezia	36		F	M	Housewife	"	Hungarian 4-1619	"	Hungarian	Hungarian Magyar	U S A 99	Cleveland	Parent Mr Ujlaki Andrajné at Genes Spatmar,Hungary	Oh	Cleveland
26	NJ	DEAK	Francis	26		M	S	Student	"	"	"	"	"	France	Paris	Hotel des Camelias 89 Rue de Seine at Paris France	~~Mass~~ Hung	~~Cambridge~~ Budapest
27		SIRAK 63	James	31		M	M	Laborer	"	Magyar 4-4619	"	"	"	U S A 99	Carteret	Father Mr Sirak Issvan at Szabolcs Nyirtass,Hungary	N J	Carteret
28		"	Zsuzsané ELIZABETH wf	27		F	M	Housewife	"	"	"	"	"	99	"	-"-	"	"
29		"	Erzie ch	8		F	S	None	"	"	"	U S Born Carteret NJ. Dec 20. 1917				-"- William Fidy Insp	"	"
30		"	Maryt	5		F	S	"	No	"	No	"	"	"	" Sep 15. 1920	-"-	"	"

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	69431	Permit Washington	July 6th 1925
2	40506	"	March 10th "
3	41550	"	" "
4	" US Born	"	" "
5	52269	"	May 4th "
6	629	Zurich	July 14th "
7	12065	Permit Washington	Oct.21st "
8	372	Lucerne	Sept.9th "
9	811		Aug.28th "
10	288	Lausanne	July 17th "
11	163	Berne	Sept.25th "
12	692	Lucerne	Aug. 20th "
13	693	"	" " "
14	36710	Permit Washington	Feb.12th "
15	43040	"	March 23rd "
16	36838	"	Feb.12th "
17	3457	Florence	Oct.1st "
18	434	Naples	Sept.1st "
19	79068	Permit Washington	July 21st "
20	12	Lyon	" 10th "
21	13 14	"	" " "
22	14 13	"	" " "
23	38	Bilbao	Sept.25th "
24	181	Madrid	Feb.11th "
25	196	Budapest	Oct.2nd "
26	676	Paris	Sept.26th "
27	76446	Permit Washington	July 29th "
28	177	Budapest	Sept.22nd "
29	" Cert 23		" " "
30	"	4 "	" " "

Closed at number :THIRTY

Reapp # 8.9.12 & 13 by William Fidy

OK cust 8.9.12 & 13 William Fidy Insp 12/15

105

Total passengers 30

U.S. citizens 3

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—481

List 5

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

5

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW-YORK, OCTOBER 14th, 19 25

159

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	✓ Yes	Self	Yes 50	Yes	1922 1925	San Francisco	Uncle Mr J.Steiner 44I Fledd Ave San Francisco Cal.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	Fair	Ches	Blue	08-36 None	Switzerl.	Peseux	1	69431	Permit Washington	July 6th 1925
2	"	"	8/1000	"	1909 1925 apr	N Y	Sister in law Mrs Alfred Wrert 506 East 86th street, N-Y City.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"		"	Steigwiller	2	40506	"	March 10th
3	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	"	3	41350	"	"
4	"	"	"	"	Born	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	"	"	"	"	"	"	US	NYC	4	US Born		" "
5	"	"	500	"	1919 1925 jun	West Hob	Sister Mrs Berta Zuberbulher 382 Roosevelt St.at Fairviere N.J.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	Brow	Grey	08-36	"	St Gallen	5	52269	"	May 4th
6	Yes	See Col 19	50	No	No	No	Friend Mr Wil.Gesch 610 N 5 St at Reading Pa.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	20-36	"	Les s/Pierre	6	Q. 629	Zurich	July 14th
7	Yes	Self	223	Yes	1913 1924	San Francisco	Brother Mr Langenegger B.Box 130 at Newark N J	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Ches	08-36	"	Mustathal	7	12065	Permit Washington	Oct?21st
8	Yes	"	130	No	No	No	Friend Mr Harry Felchlin R 2 Box 99 Tarumelase(Wash) Enumclaw Wash.	No	Indefinite	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Blac	20-36	"	Arth	8	Q 372	Lucerne	Sept.9th
9	Yes	"	80	"	"	"	Friend Mr Balz Se[illegible].Box 1119 House 2 Folsom Buidg.Sacramento Cal.	"	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Brow	Brow	"	"	St Gallen	9	Q 811		Aug.28th
10	Yes	"	50	"	" 4M	"	Brother in law Mr Aharty Frank R D 3 at Easton Pa.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Blue	"	"	Valais Varone	10	Q. 288	Lausanne	July 10th
11	"	"	"	Yes	1919	N Y	Daughter Mrs Helene Benoit 1396 Greene Ave at Brooklyn N Y	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Grey	Grey	"	"	Berne	11	Q 163	Berne	Sept.25th
12	Yes	"	50	No	No	No	Cousin Mr Theodor Waldvogel at Cowell Cal. Contra Costa Co.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Brow	"	"	"	Stude	12	Q 692	Lucerne	Aug. 28th
13	Yes	"	50	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Brow	"	"	"	"	13	Q 693	"	"
14	"	"	100	Yes	1920 1925 Apr	N Y	Sister Mrs Albericci D.340 Water St at N Y City	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	Ches	08-21	Italy	Barde	14	36710	Permit Washington	Feb.12th
15	"	"	45	"	1922 1925 jun		Employer Mr Melcher 25 E 79 St at N Y City	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Ches	"	"	"	Novsovera	15	43040	"	March 23rd
16	"	"	"	"	1906 1925 march	Chicago	Chicago Civic Cever Opera Co-Auditorum Theatrer at Chicago Ill.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"	"	"	Milan	16	36838	"	Feb.13th
17	No	"	50	No	No	No	Uncle Mr Callegari D.2408-18 St at Washington D C	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Blac	Ches	20-11	France	Paris	17	Q 3457	Florence	Oct.1st
18	"	"	35	"	"	"	Uncle Mr Luigi Allebrica 420 E 18 St N Y CIty	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	09-92	Brazil ~~Italy~~	Guaratiba Brazi Gradine	18	NQ 434	Naples	Sept.1st
19	"	"	250	Yes	1920 1925 jun	N Y	Home 309 W 48 St N Y City Gertrude	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	"	08-21	"	Rivoli	19	79868	Permit Washington	July 21st
20	Yes	"	"	No	No	No	Sister Mrs Wagner at Atco N J 1 bro in law	"	"	"	No	No	No	No wh. scar	No	No	Good	No f.a.	5	5	"	"	Blue	20-12	Germany	Cologne	20	Q 12	Lyon	" 10th
21	Yes	"	$175	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	France	Lyon	21	Q 14	"	" "
22	Yes	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	7	"	"	"	20-11	"	"	22	Q 13	"	" "
23	"	By firm	400	"	" 3W	"	Mac Alpin Hotel,Broadway & 34th St N Y City	Yes	6 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	0?-34	Spain	Pesquera	23	NJ 38	Bilbao	Sept.25th
24	No	Self	"	Yes	1925	N Y	In transit to Mexico(Mexico)	"	Transit	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	1	"	"	Grey	04-34	"	Madrid	24	NJ 181	Madrid	Feb.11th
25	"	"	"	"	1912 1924	Cleveland	Husband Mr Erdos 2069-42 St Cleveland Oh.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Brow	Grey	08-31	Roumania	Erkeres	25	NQ 196 4 B	Budapest	Oct.2nd
26	Yes	"	"	"	1924	N 6W	Harvard Law School at Cambridge Mass)	Yes	1 years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Blac	Brow	18-29	Hungary	Hajvild	26	NQ 676 4E	Paris	Sept.26th
27	No	"	"	"	1914 1925 july	Carseilt	Brother Mr Sirak Mihal 17 Enelsea St at Carseilt N J	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-19	"	Nyrsasz	27	78446	Permit Washington	July 29th
28	"	"	$1000	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-19	"	Szabols	28	NQ 177 4 A	Budapest	Sept.22nd
29	"	"	"	"	Not Born	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	-	-	"	"	"	"	US Born	"	29	US B		" "
30	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	-	-	"	"	"	"	"	"	30	"	4 "	" "

Adm to daughter USC

Temp. admission extended until [illegible] File 98458/915

See letter attached

business

with husb USC 8-5

Rigsley Scholarship (see letter attached)

NSIT

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—451

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer, *of the* " PARIS " *from* LE HAVRE (France), *do*
(State whether Master, First, or Second Officer)
solemnly, sincerely, and truly swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*20

at New York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, *for example*: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, *Surgeon of the* " PARIS ", sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* faculty of PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 25

at New York

A M Montgomery
Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

34		35	36
Immigration Visa Number.		Issued at—	Date.
2216		[illegible]	Aug.21st 1925
40234	Permit	Washington	March 7th 1925
53534	"	Permit	May 8th 1925
53535	"	Permit	"
66472	"	Permit	June 26th 1925
91491	"	Permit	Sept.16th 1925
654		Non quota Sec (3) Paris	Sept.30th 1925
2730		Strasbourg	Sept.7th 1925
37177	Permit	Washington Permit	Febr.14th 1925
626		Non quota Sec [illegible] Paris	Sept.28th 1925
2760		Strasbourg	Oct.1st 1925
690		Non quota Paris	
90538		Permit "	
"		USB	"
40823	Permit	Permit Washington	March 30th 1925
86144	Permit	Permit Washington	Aug.26th 1925
"		US Born	"
188		Permit [illegible] Paris	Sept.23rd 1925
1899		Strasbourg	July 6th 1925
189			
2629			
1		[illegible]	July 1st 1925
4			" [illegible] "
2			" 1st "
3			"
5			" [illegible]
268		Geneve	Sept.24th 1925
38[illegible]	Permit	Permit Washington	Febr.24th 1925
38420	"	Permit	
22		Lucerne	Aug.26th 1925

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 4

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S. S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925

14—481

4

161

1 No. on List.	2 HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	3 Family Name.	Given name.	4 Age Yrs.	Mos.	5 Sex.	6 Married or single.	7 Calling or occupation.	8 Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	9 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people.	11 *Last permanent residence. Country.	City or town.	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	13 Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1		SICHAN	Louis	24	✓	M	S	Farm-laborer	yes	french	yes	french	french	11 France	Geastem	Father Mr Sichan at Geastem Gourin	France	Geastem	2216	Nantes	Aug.21st 1925
2 ADMITTED		SIEGENTHALER	Leonie	37	✓	F	M	None	"	"	"	"	"	99 USA	New York	friend Mrs Laurent 25 rue Louis Richard at Auxerre	NY	New York	40234	Permit Washington	March 7th 1925
3		SIMONNET	Juliette	30	✓	F	S	Servant	"	"	"	"	"	"	Cambridge	father Mr.Maillet [illegible] (France)	Mass	Cambridge	53534	" Permit	May 6th 1925
4		MAILLET	Julia	24	✓	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	53535	" Permit	"
5		SIMON	Louis	24	✓	M	M	Waiter	"	"	"	"	"	"	New York	Hotel 18 Impasse du Maine at Paris	NY	New York	66472	" Permit	June 26th 1925
6		THOMSON	Marie	44	✓	F	M	Servant	"	"	"	"	"	"	"	mother Mrs Dubois, villa Grand Camp Anglet (France)	"	"	91491	" Permit	Sept.14th 1925
7 DEPORTED		VILLEPONTOUX	Jean	40	✓	M	M	Cyclist racer	"	"	"	"	"	"	"	Hotel 57 rue de Turbigo at Paris			654	Paris	Sept.30th 1925
8		WEILL	Germaine	19	✓	F	S	Millener	"	"	"	"	"	11 France	Benfeld	father Aron Weill place de la Mairie at Benfeld	"	"	2780	Strasbourg	Sept.7th 1925
9		WINISDORFFER	Lina	25	✓	F	S	Servant	"	"	"	"	"	99 USA	New York	parent Mrs Winisdorffer at Fenetrange (France)	"	"	37177	Permit Washington	Febr.14th 1925
10		WAMBST	George	23	✓	M	S	Cyclist racer	"	"	"	"	"	11 France	Bois Colombes	mother Mrs Robien 360 avenue d'Argenteuil at Bois Colombes	France	Bois Colombes	626	Paris	Sept.28th 1925
11		ZEIGER	Marie	18	✓	F	S	None Milliner	"	"	"	"	"	11	Marholstein	mother Mrs Thérèse Zeiger at Marholstein	Pa	Philadelphia	2760	Strasbourg	Oct.1st 1925
12		JANSSENS	Joseph	50	✓	M	M	Butler	"	"	"	belgian	"	99 USA	New York	brother in law Paul Leroux 122 rue de l'Université at Paris	NY	New York	690	Paris	
13		"	Yvonne wife	41	✓	F	M	None	"	"	"	"	"	99	"	" "	"	"	90538	Paris	
14	U. S. CIT.	"	France ch	8	✓	F	S	"	"	B/c NYC aug. 15 1917. Dis US Born						" "	"	"	"	US B	"
15		FELTGEN	Henry	25	✓	M	S	Banker clerk	"	"	"	Luxemburg	"	99	Chicago	father Feltgen at Ettelbruck (Luxemburg)	Ill	Chicago	44823	Permit Washington	March 30th 1925
16		HALTON	Mary	39	✓	F	M	None	"	english	"	english	english	9-9	Cleveland		Ohio	Cleveland	86144	Permit Washington	Aug.24th 1925
17	U. S. CIT.	"	John ch	4	✓	M	S	"	no	B/c NYC Bklyn Jan. 9.21. Dis US Born						" "	"	"	"	US Born	"
18	TRANSIT 150309	JOLY	Adelard	50	✓	M	M	carpenter	yes	french	yes	canadian	french	80 Canada	St Laurent	Hotel Britton at Paris	Canada	St Laurent	188	Paris	Sept.23rd 1925
19		WYLER	Leopold	61	✓	M	M	Merchant	"	german	"	swiss	hebrew	11 France	Mulhouse	cousin Leon Scheuer, Place Kleber at Strasbourg	Cal	Los Angeles	1899	Strasbourg	July 6th 1925
20		"	Mélanie wife	47	✓	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	189	"	"
21		" 348601	Gaston son	18	✓	M	S	Student	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	2629	"	"
22		LOCHER	Frederick	42	✓	M	M	Chauffeur	"	"	"	"	german	36 Switzerl.	Bale	brother Karl Locher at Ruchfeld	NY	Brooklyn	1	Basle	July 1st 1925
23		"	Bertha wife	38	✓	F	M	Housewife	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	4	"	2nd "
24	UNDER 16	"	Ernst	12	✓	M	S	Student	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	2	"	1st "
25	UNDER 16	"	Hans ch	11	✓	M	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	3	"	"
26	UNDER 16	"	Albert V/L 101-859	9	✓	M	S	"	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	5	"	"
27	ac mental 1/9/14 ac mental O.K	FUSAY	William	54	✓	M	M	Gardener Agricultural	"	french	"	"	french	"	Genève	father Louis Fusay at Satigny	"	New York	268	Geneve	Sept.24th 1925
28		SCHRANER	Bertha	31	✓	F	S	Servant	"	german	"	"	german	99 USA	N.Britain	mother Mrs Qchraner;Unssbaumen C Baden (Switzerland)	Conn	New Britain	38419	Permit Washington	Febr.26th 1925
29		PETERHANS	Carolina	33	✓	F	S	"	"	"	"	"	"	99	"	brother Mr R.Peterhans at Fischlispack	"	"	38420	" Permit	"
30		LAZZARI	Giovanni	23	✓	M	S	Farm-laborer	"	iatlian	"	"	italian	36 Switzerl.	Guibiasio	mother Mrs Lazzari Ernesta at Guibiasio	DC	Washington	22	Lucerne	Aug.26th 1925

closed at number THIRTY.

P J Flanagan Insp
10/14 26 1730

4

Total passengers 30
U.S. citizens . . . . .
Aliens

other organized government because of his or their official character.

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—481

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, 1925

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	yes	self	yes	no	no	no	Brother: Mr Sivhan, c/o René Touioun, LEE Mass.	yes	1 year 7 yrs	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	fair	br	br	20-11 none	France	Soastun	1	2216	Nantes	Aug. 21st 1925
2	"	"	"	yes	1920 1925 June 6	NYc	home 510 W.12th st New York city [illegible] John	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	Laroche	2	40234	Permit Washington	March 7th 1925
3	"	"	50	"	1924 1925 June 7.25	Cambridge Mass	home 20 Hilliard St Cambridge Mass Employer Mrs Haffner	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"		"	Petit Bean	3	53534	" Permit	May 6th 1925
4	"	"	50	"	June 7 25	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"		"	Chanteloube	4	53535	" Permit	"
5	"	"	175	"	June 12 25	NYc	uncle Charles Vieillard 344 W.58th st New York city	yes	indef.	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"		"	Paris	5	66472	" Permit	June 26th 1925
6	"	"	100	"	1923 1925 July 29		employer Mrs Mixter 920 5th ave New York city wife Rose	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"		"	Chabagnac	6	91491	" Permit	Sept. 16th 1925
7	"	"	100	"	Aug 15 25	"	home 356 W. 57th st New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	07-11	"	Mempont	7	654	Non quota Sec (3) Paris	Sept. 30th 1925
8	"	"	35	no	no	no	sister Mrs Lucie Weill nee 6 Morningside ave New York city	" to Sister	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Ideathouse	8	2730	Strasbourg	Sept. 7th 1925
9	"	"	50	yes	1920 1925 Feb 28	NYc	employer Mrs Herbert Bients 600 E. 164th st Bronx New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	..	"	"	"	08-11	"	Fenetrange	9	37177	Permit Washington	Febr. 14th 1925
10	"	"	100	no	no	no	friend Jean Villepontoux 356 West 57th st New York city	yes	3 months	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	03-11	"	Lunéville	10	626	Non quota Sec Paris	Sept. 28th 1925
11	"	"	90	"	"	"	aunt Mrs Hélène Zeiger 819 Colombia ave Philadelphia Pa	"	5 years	"	No to Tante	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Marolsheim	11	2760	Strasbourg	Oct. 1st 1925
12	"	"	200	"	1906 1924 July 19	NYc	home 339 East 57th st New York city	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	08-04	Belgium	Impe	12	590	Non quota Paris	
13	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	France	St Maixent	13	90538	Permit	
14	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	14	"	US B.	"
15	no	"	240	"	1920 1925 May 28	"	cousin Henry Albert Feltgen 513 N. Lawndale ave Chicago Ill	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	..	"	"	"	08-25	Luxemburg	Ettelsbruck	15	46823	Permit Washington	March 30th 1925
16	Yes	"	170	"	born in USA July 11 25		husband Halton, Hollenden Hotel at Cleveland Ohio	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	blu	08-15-3	USA	Linndale	16	86144	Permit Washington	Aug. 20th 1925
17	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"	"	"	Cleveland	17	"	US Born	"
18	"	"	40	"	1925	NYc	in transit to Canada (60 rue St Mathieu at St Laurent) Canada	yes	transit	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	grey	grey	04-80	Canada	St Laurent	18	168	Transit Certif. Paris	Sept. 23rd 1925
19	"	"	1700	no	no	no	son Robert Wyler - Universal Picture Corporation at Los Angeles Cal.	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	br	20-36	Switzerland	O.Endingen	19	1899	Strasbourg	July 6th 1925
20	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	br	"	20-12	Germany	Stuggart	20	189	"	"
21	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	..	"	"	"	20-11	France	Mulhouse	21	2629	"	"
22	"	"	150	"	"	"	friend G. Wehrli 1449 New York ave Brooklyn NY Br in law Pt. address Farm Jacob Wehrli Long Valley NJ	"	to Br in law		No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	20-36	Switzerland	Walklingen	22	1	Basel	July 1st 1925
23	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"		"	Biglen	23	4	"	"
24	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	..	"	"	"		"	Buren	24	2	"	"
25	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"		"	"	25	3	"	"
26	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"		"	Basel	26	5	"	"
27	"	"	80	"	"	"	parent Mrs Laure Mac Callum 80 W. 82nd st New York city [illegible]	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"		"	Genève	27	268	Genève	Sept. 24th 1925
28	"	"	100	yes	1920 1925	Conn	employer Mrs C.B. Parsons 302 Hart st New Britain Conn	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	08-36	"	Nussbaumen	28	30419	Permit Washington	Febr. 24th 1925
29	"	"	100	"	1919 1925	New Britain	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-36	"	Fischlispach	29	30420	" Permit	
30	"	"	50	no	no	no	brother Carlo Lazzari 3123 7th st NW Washington DC	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	20-36	Switzerland	Giubiasco	30	22	Lucerne	Aug. 26th 1925

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* "PARIS" *from* LE HAVRE (France)*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct*, 19* 2

at New York

M Montgomery
Immigration Officer

16—481

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorised him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the "PARIS", Saling therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, seven in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1925

at New York

A Montgomery

Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

Note.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	2433	Nantes	Oct.5th 1925
2	2434	"	"
3	65256 Permit	Washington	June [illegible] 192
4	65961 "	"	Aug.[illegible] 1925
5	" "	"	"
6	653 6031	nd Paris	Sept.30th 1925
7	62556 Permit	Washington	Sept.[illegible] 1925
8	2346	Nantes	Sept.26th 1925
9	55910 Permit	Washington	May 16th 1925
10	156	nd Paris	Sept.4th 1925
11	?	Nantes	Sept.29th 1925
12	1267 1261	Bordeaux	Oct.1st 1925
13	2246 [illegible]	Nantes	Sept.28th 1925
14	662 14055	Havre Paris	Oct.1st 1925
15	661 14057	Havre "	"
16	2341	Nantes	Sept.21st 1925
17	20489	nd Bordeaux	Oct.1st 1925
	20491	nd	"
	1474	Havre	Sept.8th 1925
	61672 Permit	Washington	June 12th 1925
	1376	Bordeaux	Oct.3rd 1925
	66699 60890 Permit	Washington	June 10th 1925
	58972 56972 "	"	June 9th 1925
	USB ...	Born in USA	....
	2234	Nantes	Sept.12th 1925
	63573 Permit	Washington	Aug.14th 1925
	1380	Lille	Sept.26th 1925
	1379		"
	?	Nantes	Aug.25th 1925
	2302	Nantes	Sept.22nd 1925

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 3

3

163

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR [illegible]HE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions fro[illegible] foreig[illegible] port of continental United Th[illegible]sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S. S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, October 7th [illegible] 1925

1 No. on List.	2 Head-Tax Status. (This column for use of Government officials only.)	3 Name in Full: Family Name.	3 Given name.	4 Age Yrs.	Mos.	5 Sex.	6 Married or single.	7 Calling or occupation.	8 Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	9 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people.	11 *Last permanent residence. Country.	City or town.	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	13 Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1		LE GOFF	Jean	[illegible]		M	M	Farm-laborer	yes	french	yes	French	French	France Born 1/1/01	Gourin	father Le Goff, at Parc-ar Harnec Gourin	NJ	Trenton	1	2433	Nantes	Oct.5th 1925
2		"	Marie	21		F	M	Housewife	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	2	2434	"	"
3		LALEVEE	Marie	69		F	W	Servant	"	"	"	"	"	USA 99	Rosemont Pa	son Henri Lalevee 60 ave Maréchal Joffre at Nanterre (France)	Pa	Rosemont	3	65256	Permit Washington	June 24th 1925
4		LAPAIX	Marthe	27		F	M	None	"	"	"	"	"	99	Brooklyn	father Léopold Strauss 62 rue du Jeu des Enfants at Strasbourg	NY	Brooklyn	4	85961	"	Aug.22nd 1925
5	U.S.	"	Betty	[illegible]		F	S	"	no		no	U.S	Birth Cert		"	"	"		5	"	"	"
6		LACQUEHAY	Charles	27		M	M	Cyclist racer	yes		yes	"	"	France 11	Paris	wife Mrs Lacquehay 6 rue Lekain at Paris	France	Paris	6	6031 653	Paris	Sept.30th 1925
7		LAVOISIER	Emma	49		F	W	Dressmak.	"	"	"	"	"	USA 99	New York	brother Mr Octave J.Sen 2 rue des Closeaux Malakoff (France)	NY	New York	7	92556	Permit Washington	Sept.1?th 1925
8		LE LAY 350810 3/19/28	Gilles	24		M	S	Farmlabor.	"	"	"	"	"	France	Ty Blaise	Sister in law Mrs Marie Le Mann at Ty Blaise	NJ	Milltown	8	2244	Nantes	Sept.24th 1925
9		LEHMAN	Jeanne	43		F	S	Servant	"	"	"	"	"	USA 99	Philadelphia	mother Mrs A.Lehman au Déhès, at St Médard d'Eyrans (France)	Pa	Philadelphia	9	55910	Permit Washington	May 16th 1925
10	15	LEVY	Suzanne 42-962-380.	21		F	S	Postal clerk	"	"	"	"	"	France 11	Paris	Guardian, Mr.Dumont 125 Boulevard	Dominica	Sto Domingo	10	156	Paris	Sept.4th 1925
11		LE BIHAN	Marie	42		F	S	Teacher	"	"	"	"	"	"	Penvenan	father Le Bihan at Penvenan	France	Penvenan	11	7	Nantes	Sept.29th 1925
12		LARRICQ VL 489/107	Pierre	23		M	S	Student	"	"	"	"	"	"	Bedous	father Dr.Larricq at Bedoux	Cal	Oakland	12	1261 1267	Bordeaux	Oct.1st 1925
13		MYRI	Jean	22		M	S	Quarry man	"	"	"	"	"	"	Rouallou	mother Mrs Myri at Rouallou Squeul	NJ	Milltown	13	260 2246	Nantes	Sept.28th 1925
14		MILLIAT	Louis	60		M	M	None	"	"	"	"	"	"	Eragny	home at Eargny (Seine et Oise)	France	Eragny	14	14055 662	Paris Havre	Oct.1st 1925
15		"	Virginie	53		F	M	"	"	"	"	"	"	"	"	" "		"	15	14061 661	Havre	"
16		MARTIN	François	18		M	S	Joiner	"	"	"	"	"	"	Chateauneuf	father Martin rue de la Montagne at Chateauneuf du Faou	NJ	Milltown	16	2241	Nantes	Sept.21st 1925
17		LEOPOLD dit BILL	Leon	32		M	M	Artist	"	"	"	"	"	England 15	London	mother Mrs Leopold 2 boulevard Gambetta at Grenoble (France)	France	Grenoble	17	20489	London	Oct.1st 1925
18		"	Blanche	33		F	M	"	"	"	"	"	"	15	"	" "		"	18	20491	"	"
19		MORVANT	Alain	38		M	M	Farm-laborer	"	"	"	"	"	France 11	Havre	father Morvant Alain at Gourin	NY	New York	19	1474	Havre	Sept.8th 1925
20		MOUILLESEAUX	Celina	27 37		F	S	Dressmak.	"	"	"	"	"	USA 99	Philadelphia	mother Mrs Mouilleseaux rue de la Gare at Giromagny (France)	Pa	Philadelphia	20	61672	Permit Washington	June 12th 1925
21		MUTH	Constant	20		M	S	Student	"	"	"	"	"	France 11	Bordeaux	uncle Emile Martin at Aix les Bains	Cal	San Francisco	21	1276	Bordeaux	Oct.3rd 1925
22		MAIRE	Cécile	21		F	S	Servant	"	"	"	"	"	USA 99	Philadelphia	father Paul Maire at Eximcourt (France)	Pa	Philadelphia	22	60890 66899	Permit Washington	June 10th 1925
23		MATHIEU	Alice	29		F	M	None	"	"	"	"	"	99	"	" "	"		23	58972	"	June 4th 1925
24	U.S.	"	Marguerite	4		F	S	"	no		no	U.S	Birth Cert	Born Phila.			"		24	...	born in USA	....
25		NOURGOUILLOU	Jean	29		M	M	Mechanical worker	yes		yes	"	"	France 11	Chateaulin	father Jean Nourgouillou rue Lacoste at Chateaulin	NJ	Newark	25	2294	Nantes	Sept.12th 1925
26		PARDOU 182212 - 6/4/26	Léontine	39		F	M	None	"	"	"	"	"	USA 99	N.Orleans	sister in law Mrs Jeanne Bellegarde at Escout par Escou (France)	La	N.Orleans	26	63573	Permit Washington	Aug.14th 1925
27		PIRON	Fernand	32		M	M	Engineer	"	"	"	"	"	France 11	Fourmies	father Piron Jules route d'Avesnes at Avenelles (France)	Mass	Lawrence	27	1380	Lille	Sept.26th 1925
28		"	Berthe	37		F	M	None	"	"	"	"	"	11	"	" "	"	"	28	1379	"	"
29		PALISSE GAILLY	Victorine	63		F	W	"	"	"	"	"	"	99	Pornichet	home Chalet Pentecote at Pornichet	France	Pornichet	29	7	Nantes	Aug.25th 1925
30		ROBIN	Marie	18		F	S	"	"	"	"	"	"	11	Gourin	father Robin Jean at Gourin	NJ	Milltown	30	2242	Nantes	Sept.22nd 1925

closed at number THIRTY.

Total passengers 30

U.S. citizens . . . .

Aliens

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.

† List of races will be found on the back of this sheet.

14—481

List 3

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

163

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, 1925

NSIT

14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	20 Purpose of coming to United States.	20	20	21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.	No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	no	self	$120 yes	no	-	-	cousin Mr.Caneff IIIS Nottingham Way at Trenton NJ	yes	6 years	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	fair	br	br	20-11 none	France	Pare ar Harrec	1	2433		Nantes	Oct.5th 1925
2	"	"	"	"	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	"	2	2434	"	"	"
3	yes	"	"	yes	1914 1925	NYc	daughter Mrs John H.Hecker 225 W. 110th st New York city	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	grey	grey	08-11	"	Fremifpntaine	3	65256	Permit	Washington	June 24th 192
4	"	"	"	"	1920 1925	Brooklyn	husband Lepaix 200 Winthrop st. Brooklyn NY	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	br	br	08-11	"	Strublr	4	85961	"	"	Aug.22nd 1925
5	"	"	"	Born in U.S.A.			" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"	"	U.S.A.	Brooklyn	5	"	"	"	"
6	"	"	"	no	-	-	friend Jean Villepontoux 356 W. 57th st New York city	yes	3 months	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	03-11	France	Paris	6	652 6031		Paris	Sept.30th 1925
7	"	"	"	yes	1910 1925	NYc	home 144 W.57th st New York city	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	Glery	7	92556	Permit	Washington	Sept.14th 1925
8	"	"	$70 $50 "	no	-	-	brother Le Lay Yves Box 14 at Milltown NJ	yes	2 years	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	che	grey	20-11	"	Ty Blaise	8	2244		Nantes	Sept.24th 1925
9	"	"	"	yes	1923 1923	Phila.	friend Mrs Cadwalader 2100 Spruce st Philadelphia Pa Hotel Brevoort	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5		"	"	"	08-11	"	Bordeaux	9	55910	Permit	Washington	May 16th 1925
10	yes "	"	"	no	-	-	in transit to Santo Domingo(Dominican Republic)	yes	transit	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	br	"	"	Paris	10	156		Paris	Sept.4th 1925
11	"	"	"	no	-	-	Friend: Mr Ledgwick, Editor of atlantis Monthly, 14 Walnut str., Boston	"	4 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	03-11	"	Peuvenam	11	7		Nantes	Sept.29th 1925
12	"	"	$60 "	no	-	-	friend Jean Meillette 1020 Jefferson st Oakland Cal	"	5 years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Bodou	12	1267 1361		Bordeaux	Oct.1st 1925
13	"	"	$60 "	no	-	-	sister Mrs Rueffel PO Box 121 at Milltown NJ	"	1 year	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Lenmpa	13	2246		Nantes	Sept.28th 1925
14	"	"	$500 "	yes	1923 1924	NYc	daughter Mrs Marcelle Milliat 1222 Madison ave New York city	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	grey	grey	03-11	"	Lyon	14	662 14055	Havre Paris		Oct.1st 1925
15	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	redd.	"	03-11	"	Paris	15	661			"
16	"	"	50 "	no	-	-	cousin Jean Auffret 23 Clay st at Milltown NJ	"	2 years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	br	br	20-11	"	Chateauneuf	16	2241		Nantes	Sept.21st 1925
17	"	"	"	no	-	-	Manager Rex Goetz,Century Theatre at New York city Temp admission extended until 1/14/26 File 55467/7	"	6 months	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	02-11	"	Grenoble	17	20489		Bordeaux	Oct.1st 1925
18	"	"	"	no	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	02-11	"	"	18	20491		"	"
19	"	"	$80 "	no	-	-	cousin : Mr JohnScieller, 158 East 42 street, N-Y City	"	2 years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	20-11	"	Grisecsif	19	1474		Havre	Sept.8th 1925
20	"	"	"	yes	1920 1925	Phila.	friend Mrs Debutter 3133 Bancroff st Philadelphia Pa Octavia	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	08-11	"	Vescemont	20	61672	Permit	Washington	June 12th 1925
21	yes "	"	$60 "	"	1920	Frisco	father J.Roth 615 Guerrero st at San Francisco Cal.	yes	perman.	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	1	"	"	"	20-12/4	Tahiti island	Papeeto	21	1376		Bordeaux	Oct.3rd 1925
22	"	"	"	"	1920 1925	Phila.	sister Mrs Langlois 2802 South Robinson st Philadelphia Pa husband Edmund de Mathen	"	2 years	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11	France	Exincourt	22	66699 60606	Permit	Washington	June 10th 1925
23	"	"	"	"	1922 1925	Ardmore	home 214 Glenn Rd at Ardmore Pa	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11	"	Remondous	23	58572 58972	"	"	June 9th 1925
24	"	"	"	" born in USA			" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	x	x	"	"	"	"	USA	Philadelphia	24	...		born in USA	....
25	"	"	$85 "	no	-	-	friend Nicolas Seznec 53 Nassau st at Newark NJ	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	France	Chateaulin	25	2234		Nantes	Sept.12th 1925
26	"	"	$500 "	yes	1924 1925	N.Orleans	husband Jean Pardou 816 Mitairie Rd at New Orleans La Acc wife	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11-3	USA	New Orleans	26	83573	Permit	Washington	Aug.14th 1925
27	"	"	"	no	-	-	friend Julien Vergote 128 Sanborn st Lawrence Mass	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	France	Avenelles	27	1580		Lille	Sept.26th 1925
28	"	"	"	no	-	-	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Deuville	28	1579		"	"
29	"	"	"	yes	1924 1925	Brooklyn	daughter : Miss Jeanne Palisse, 214 Prospect Place, Brooklyn NY	yes	1 year	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	St Pierre des Lamps	29	7		Nantes	Aug.25th 1925
30	"	"	"	no	-	-	sister Mrs Guillerm François 17 Foch ave Milltown NJ	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Savarne	30	2242		Nantes	Sept.22nd 1925

adm to Engen Desparget French Consul of San Pedro de Macoris

admission extended until 1/15/26 File 98962/380

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

16—431

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, **FONTAINE Albert, 1st Officer**, *of the* **" PARIS "** *from* **LE HAVRE (France)**, *do*
(State whether Master, First, or Second Officer)
solemnly, sincerely, and truly **swear** *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* **Seven** *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct, *19* 20

at New York

Immigration Officer.

14—401

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894-1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre*, Surgeon of the* " PARIS "*,* Sailing therewith (State whether "surgeon" sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be) *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty of PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* SEVEN *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dumon

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at New York

M Montgomery
Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—481

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	27I	Paris	Oct.1st 1925
2	I729	Limoges	" "
3	2753	Strasbourg	" "
4	1574	Lille	Sept.2I 1925
5	665	Paris	Oct.1st 1925
6	2239	Nantes	Sept.I5 1925
7	235 France	Paris	Oct.1925
8	I974	Marseilles	Sept.16 1925
9	65050 Permit	Washington	June 23 1925
10	552	Paris	Sept.14 1925
11	30	Havre	Sept.30 1925
12	"	"	" "
13	2775	Strasbourg	Oct.3 1925
14	I57	Paris	Sept.4 1925
15	565II Permit	Washington	May 15 1925
16	55960	"	" 18
17	59III	"	June 4 1925
18	59IIO	"	" "
19	2429	Nantes	Sept.II 1925
20	I4	Strasbourg	July 30 1925
21	[illegible]8533	Washington	May 8 1925
22	5[illegible]837	"	" "
23	5353	"	" "
24	680	Paris	Oct.1 1925
25	1213	Bordeaux	Aug.19 1925
26	466II Permit	Washington	April 6 1925
27	2742	Strasbourg	Sept.I3 1925
28	532II Permit	Washington	May 8 1925
29	I868	Lyons	Oct 2 1925
30	243I	Nantes	Oct.5 1925

Form 500 A
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 2

(Printed in England.)

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

S.S. "PARIS". Passengers sailing from LE HAVRE (France), October 7th, 1925.

2

165

1 No. on List	2 Head-tax status (This column for use of Government officials only.)	3 Family Name	Given name	4 Age Yrs.	5 Sex	6 Married or single	7 Calling or occupation	8 Able to— Read	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground)	Write	9 Nationality (Country of which citizen or subject.)	10 † Race or people	11 *Last permanent residence. Country	City or town	12 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	13 Final destination. State	City or town	No. on List	34 Immigration Visa Number	35 Issued at—	36 Date
1		DANFRAY	Jacques	43	M	M	Engineer	Yes	French	Yes	French	French	France	Paris	Wife: Mrs Danfray, 90 Rue Boileau PARIS (France)	France N.Y.	Paris N.Y.	1	271	Paris	Oct.1st 1925
2		DANJEAN	Henri	32	M	M	"	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	Father; Mr Danjean, Beaumont-Sargolle Par St Benin d'Azy, (France)	N-Y	New-York	2	1729	Limoges	" "
3		DANGER	Marie	22	F	S	"Domestic-servant	"	German	"	"	"	France	Walk	Parent: Charles Danger, WALK,	Cal. N.Y.	San Francisco Jamaica	3	~~1700~~ 2753	Strasbourg	" "
4		DOUILLY	Oscar	46	M	M	"Mechanical" Worker	"	French	"	"	"	"	Maubeuge	Wife: Mrs Douilly O., 488 rue d'hautmont, Montplaisir near Maubeuge	Pa	Monessen	4	1574	Lille	Sept.21 1925
5		FORESTIER	Lucien	23	M	S	"Upholsterer"	"	"	"	"	"	"	Vincennes	Home: P.Forestier, 1 rue Dohis, Vincennes	France	Vincennes	5	665	Paris	Oct.1st 1925
6		FEVRIER	Henri	27	M	M	Miller	"	"	"	"	"	"	Chateaulin	Monther: Mrs V.Fevrier, Kerlabret Chateaulin,	N-J	Newark	6	2239	Nantes	Sept.15 1925
7	TRANSIT 145669	FERRANDINI	Amelie	56	F	W	Merchant	"	"	"	"	"	"	Morsiglie	Sister: Miss Antonsanti, Morsiglie (Corse) France)	Haiti	Aux Cayes	7	235	Paris	Oct.1925
8		FAURE	Marie	26	F	S	Laundress	"	"	"	"	"	"	Gap	Home: 24 rue Carnot, GAP,	Cal.	Los Angeles	8	1974	Marseilles	Sept.16 1925
9		GALERY	Cecile	32	F	S	Professor	"	"	"	"	"	U.S.A.	St Louis	Sister: Laurence Galery, 72 Boulevard Lavoisier, Clermont Ferrand (France)	Mo	St Louis	9	65050 Permit	Washington	June 23 1925
10		GIRARD	Annette	64	F	W	None	"	"	"	"	"	"	New-York	sister in law; Mrs Avonto, 278 faubourg st antoine,, Paris	N-Y	New-York	10	552	Paris	Sept.14 1925
11		GUERNIGAN	Louise	29	F	M		"	"	"	"	"	"	Miltown	Sister in law, Mrs L'Hostis, 135 rue Gambetta, Sanvic (France)	N-J	Miltown	11	30	Havre	Sept.30 1925
12	U. S. CIT.	GUERNIGAN	Denise	[illegible]	F	S		No		No	Was Born France	"	"	"	"	"	"	12	"	"	" "
13		GINOT	Victorine	18	F	S		Yes	"	Yes	"	"	France	Kirchberg	Father; Mrs Joseph Ginot, Kirchberg (France)	Ills Ind	Chicago Whiting	13	2775	Strasbourg	Oct.3 1925
14	TRANSIT 145668	GAZON	Georges	45	M	M	Merchant	"	"	"	"	"	"	Paris	Home; Gazon, 13 Rue Gerando, Paris	Santo Domingo	Dominican Rep.	14	157	Paris	Sept.4 1925
15		GALIN	Jacques	38	M	M	Cook	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	Parent Mrs Galin, Aulnus-Les-Bains France	N-Y	New-York	15	565II Permit	Washington	May 18 1925
16		-"-	Marie	24	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	16	55960	"	" 18
17		GUILLOTEAU	Ernest	39	M	M	Waiter	"	"	"	"	"	"	Philadelphia	Mother: Mrs Guilloteau, at Beaulieu by Cognac, France)	Pa	Whitemarsk	17	59III	"	June 4 1925
18		-"-	Louise	22	F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	18	59IIO	"	" "
19		HEMON	Hervé	26	M	S	Baker	"	"	"	"	"	France	Chateaulin	Mother: Mrs Heman, 15 quai Cosmao Chateaulin (France);	N-J	Newark	19	2429	Nantes	Sept.11 1925
20		HARTMANN	Marie	34	F	M	None	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	Father: Mr J.Viron, Grande Rue, at Giromagny France	N-Y	New-York	20	14	Strasbourg	July 30 1925
21		HAFFNER	Antoinette	35	F	M	None	"	"	"	"	"	"	Cambridge	Father: Mr de Quatrefages, 50 rue st Ferdinand, in Paris	~~France~~ Mass	~~Paris~~ Cambridge	21	53533	Washington	May 8 1925
22	UNDER 16	-"-	Monique	8	F	S	"	"	English	"	"	"	"	"	"	do	"	22	53837	"	" "
23	UNDER 16	-"-	Françoise	8	F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	"	do	"	23	53[illegible]	"	" "
24		HUE	Andre	27	M	M	Artist	"	French	"	"	"	France	Paris	Mother; 101 rue de Charenton, PARIS (Mrs Hue)	"	France	24	680	Paris	Oct.1 1925
25		JAMBON	Theodore	22	M	S	Farm-Laborer	"	"	"	"	"	"	Bordeaux	Brother: Michel Jambon, 46 Rue Brementier, Bordeaux	Cal.	La Halra	25	1213	Bordeaux	Aug.19 1925
26		KLEINKOPF	Elise	26	F	S	domestic servant	"	"	"	"	"	"	Fenetrange	Parent: Mr Kleinkopf, Fenetrange	~~France~~ N.Y.	~~Fenetrange~~	26	466II Permit	Washington	April 6 1925
27		KERN	Helene	21	F	S	None	"	"	"	"	"	"	Strasbourg	Father, Lazare Kern, 18 rue Thiergarten, Strasbourg	N-Y	Brooklyn	27	2742	Strasbourg	Sept.15 1925
28		KAHN	Laura	35	F	S	Professor	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	Mother: Mrs Celestine Kahn, Herlisheim, France)	N-Y	New-York	28	532II Permit	Washington	May 8 1925
29		LOHEAC	Louise	19	F	S	None	"	"	"	"	"	France	Beire Le Chatel	Mother; Mrs Loheac, Beire le Chatel	N-J	Miltown	29	1868	Lyons	Oct.1 1925
30		LE BRAS	Louise	26	F	S		"	"	"	"	"	"	Gouernangouée	Father: Mr Le Bras, at Gouernangouée	N-J	Miltown	30	2431	Nantes	Oct.5 1925

with 3 #10

Closed at Number: THIRTY.

Jeannisson 12 45 P

Total passengers 30
U.S. citizens 1
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—481

List 2 1

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

2

165

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of N E W - Y O R K, OCTOBER 14 th, 1925.

14—431

	14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
	No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
	1	Yes	Self	150.00 Yes	No	-	- June	Employer. [illegible] Mr Nelson Morris, Hotel st Regie, New-York C.	american Pep. at Sweden 11 Yes	4 Months	No	No	No	No	No	No	No Second finger R Hand missing	Good	No	5	10	Fair	Brn	Blu	None 20-11	France	Paris	1	27I	Paris	Oct.1st 1925
	2	"	"	700.00 "	Yes	1925 1925	Miami	Wife: Mrs Banjean, 519 W. I43 str. New-York C.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	"	"	Trois Vervier	2	I729	Limoges	"
	3	"	"	50.00 No	No.	-	-	Friend: Charles Rendler, I70-26 Briamood N-Y Hilecrest Jamaica L I	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	Walk	3	2756 ~~[illegible]~~	Strasbourg	" "
	4	"	"	300.00 Yes	"	-	-	Friend: Mr Felix Lespilette, 1023 Avenue Morgan at Monnessen Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	"	"	Hautmont	4	I574	Lille	Sept.2I 1925
	5	"	"	700.00 "	"	-	-	French Commercial attaché: 46 E. 25th street, New-York C.	Yes	4 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	9	"	"	"	0.3-11	"	St Mandé	5	665	Paris	Oct.1st 1925
	6	"	"	100.00 "	"	-	-	Friend: Mr Nicolas Seznec, 53 Nassau street, Newark N-J.	"	Permanent	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Briec	6	2239	Nantes	Sept.I5 1925
TRANSIT	7	No.	"	60.00 "	"	-	-	In transit to H A I T I	T R A N S I T with 9 + 26			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	0.4-11	"	Morsiglia	7	235 France	Paris	Oct.1925 3
	8	y	"	85.00 "	"	-	- June	Sister: Mrs Bernadou, 1216 Kenmore ave., Los Angeles	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	20-11	"	St Jean	8	I974	Marseilles	Sept.16 1925
	9	Yes	"	200 "	"	1920 1925	St Louis June	Home: 5948 Kingsbury, St Louis Mo	Yes	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	0.8-11	"	Massiac	9	65050 Permit	Washington	June 23 1925
	10	"	"	300 "	"	1893 1925	N-York	Daughter: Marie Perin, 2562 Decatur ave., New-York C.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	"	"	"	"	"	"	Chinon	10	552	Paris	Sept.14 1925
	11	"	"	50.00 "	"	1920 1925	Miltown July	Husband: Mr Guerhegou, 58 Filess street, Miltown	Yes	2 years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6,	"	"	"	"	"	Roudouallec	11	30	Havre	Sept.30 1925
	12	"	"	"	"	Born in U.S.A.		"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"	March 18/1925	U.S.A.	Miltown	12	"	"	" "
	13	"	"	— "	No	-	-	with & aunt Uncle: Mr Josef Studer, 1317 Roberts avenue, Chicago Ills.	Whiting Jnd "	4 years	Yes	No	No	No	No	No	No R.P. 518879	Good	No	5	5	"	"	"	20-11	France	Kirchberg	13	2775	Strasbourg	Oct.3 1925
TRANSIT	14	"	"	300 "	Yes	1922	N-York	In transit to DOMINICAN Republic	T R A N S I T			No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	0.4-11	"	Tours	14	I57	Paris	Sept.4 1925
	15	"	"	50.00 "	"	1921 1925	May	Brother in law : 331 West 43 street, New-York C.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11	"	Aulus	15	565II	Permit Washington	May I6 1925
	16	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	"	"	"	16	55960	"	" 18
	17	No	"	200 "	"	1923 1925	White-Mark July	Brother in law: Mr Guilloteau, Seinny creek from Whitemark Pa.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	"	"	Rochetryoux	17	59III	"	June 4 1925
	18	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	"	"	Angeau	18	59IIO	"	" "
	19	"	"	70.00 "	No	-	-	Friend: Mr Nicolas Saznec, 53 Nassau street, Newark N-J.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	20-11	"	Chateaulin	19	2429	Nantes	Sept.II 1925
	20	Yes	"	250.00 "	Yes	1919 1924	N-York. Oct	Husband: Mr Alfred Hartman, 667 Madison Avenue, New-York	Yes	Per ~~1 year~~	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11	"	Giromagny	20	I4	Strasbourg	July 30 1925
	21	"	"	60.00 "	"	1924 1925	Cambridge.	Husband: Mr J.J. Haffner, 20 Hilliard street, Cambridge Mass.	"	Perm ~~[illegible]~~	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	10	"	"	Brn	"	"	Montpellier	21	58533	Washington	May 8 1925
	22	"	"	"	"	"	June	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	Paris	22	53837	"	" "
	23	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	4	"	"	"	"	"	"	23	53[illegible]	"	" "
	24	"	see col. [illegible]	40.00 "	No	-	-	Century Theatre, New-York C.	"	3 to. 6 monts	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	6	2	"	"	"	0.2-11	"	"	24	680	Paris	Oct.1 1925
	25	y	Self	235.00 "	-	-	-	Friend: Mr Bastanchoury, Box 277, La Habra Cal.	"	10 years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Cambo	25	1213	Bordeaux	Aug.19 1925
	26	"	"	50.00 "	Yes	1921 1925	N-York Feb	Friend: Mr Hessel, 184 Mt Eden Aven, New-York Bronx.	"	Per ~~[illegible]ths~~	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-11	"	Fenetranges	26	466II	Permit Washington	April 6 1925
	27	"	"	35.00 "	No	-	- June	with aunt on bd Uncle: Mr Jules Lapaix, 200 Winthrop street, Brooklyn N-Y	"	2 years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-11	"	Truth	27	2742	Strasbourg	Sept.I5 1925
	28	"	"	10 "	Yes	1909 1925	N-York	Friend: Mr Rapp; 434 W. I20, N(York C.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	"	"	08-11	"	Herrlisheim	28	532II	Permit Washington	May 7 1925
	29	"	"	10 "	No	-	-	Y sister: Mrs Yves Mahé, 14 Pershing ave., Miltown N-J. HWf	Yes	4 years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	"	"	20-11	"	Beire Le Chatel	29	I868	Lyons	Oct.1 1925
	30	No	"	100 "	-	-	-	Cousin: Mr Melias, Box 258, Miltown N-J.	"	2 "	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4.	"	"	"	20-11	"	Gouernangouée	30	243I	Nantes	Oct.5 1925

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—431

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *, of the* " P A R I S " *from* LE HAVRE (France) *, do*
(State whether Master, First, or Second Officer)
solemnly, sincerely, and truly swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Fontaine
First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*

at New York

M Montgomery
Immigration Officer.

14—481

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 3 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling & occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, **DUMOND Pierre** *, Surgeon of the* **PARIS** *,* **Sailing therewith** *, do solemnly, sincerely, and truly* **swear** *that I have had* **Twenty two** *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* **Faculty of PARIS** *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* **Seven** *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

(State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at Havre

M Montgomery
Deputy

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths.)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—401

		34	35	36
	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
ne	1	77I	Paris	Oct.6th 1925
rgee illine	2	64002	Permit Washington	June 19th "
e	3	64003	"	" "
	4	---	---	---
	5	204	Paris	Oct.2nd "
ault	6	2675	Strasbourg	Aug.4th "
	7	74070	Permit Washington	July 21st "
court	8	55I38	"	May 14th "
t Aure-	9	55I39	"	" " "
eille	10	I960	Marseille	Aug.21st "
eaux	11	282	Paris	Oct.2 1925
jact	12	26II	Strasbourg	July 1st "
	13	26I2	"	" " "
	14	26I3	"	" " "
rin	15	22I7	Nantes	Aug.21st "
	16	2225	"	" 23rd "
lunga	17	72I	Paris	Oct.2nd "
	18	722	"	" " "
gay	19	2I394	Permit Washington	Nov. 29 1924
n	20	2I687	" "	Dec. 1st 1924
City	21	33726	Record of Birth	---
rin	22	2432	Nantes	Oct.5th
ach	23	I96	Strasbourg	July I0th "
rne	24	I3786	Paris	Sept.28th
ete	25	I275	Bordeaux	Oct.3rd
ecary	26	I2I4	"	Aug.19th
aix	27	6I673	Permit Washington	June I2th "
City	28	I4528	Paris	Oct.6th
enot	29	I4524	"	" "
inebleau	30	I4526	"	" "

Form 500 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 1

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (yellow) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, OCTOBER 7th, 1925

16—481

1

167

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13			34	35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	147775	ARTHAUD	Benjamin	29		M	M	Printer	Yes	French	Yes	French	French	France	Grenoble	Wife Mrs Arthaud 23 Grand Rue à Grenoble(Isère)	France	Grenoble	1	77I	Paris	Oct.6th 1925
2		BALAGNY	Hélène	27		F	M	Domestic Servant	"	"	"	"	"	U S A	Tulsa	Brother in law Mr Gauthier 7 Rue du Bourbonnais at Lyon-France*	Okla.	Tulsa	2	64002	Permit Washington	June 19th "
3	VL 9915 Paris 4/1/33	"	Jean	35		M	M	Steward	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	3	64003	"	" "
4	UNDER 16	" V/L 677/648	Paul		2	M	S	None	No	"	No	"	"	France	Lyon	-"-	"	"	4	---	---	---
5		BARBIER	Alice	33		F	S	Domestic Servant	Yes	4-622	Yes	"	"	"	Sancy	Mother Mrs Leroy Moreau, at Sancy par Montceaux les Provins. S & M-	N Y	N Y City	5	284	Paris	Oct.2nd "
6		BELZING	Marion	32		F	S	Dress-Maker	"	"	"	"	" T.A.	"	Brimstatt	Father Mr Jacques Belzing II Rue de la Gare at Brimstatt(France)	Ind.	Elkhart	6	2675	Strasbourg	Aug.4th "
7		182057-6/15/26 BELLEGARDE	Marié	28		F	S	Tourist	"	"	"	" wt	" 3/26	U S A	New Orleans	Brother Mr Bellegarde at Escout(France)	La	New Orleans	7	74070	Permit Washington	July 21st "
8		BUCHER	Fernand	36		M	M	Upholsterer	"	"	"	"	"	"	Chicago	Brother In law Mr Karl P. 20 Rue du Vivier at Aubervilliers(France)	Ill	Chicago	8	55138	"	May 14th "
9		"	Aurelie	28		F	M	Clerk	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	-"-	9	55139	"	" "
10		BONNANS	Alexandre	27		M	S	Engineer	"	"	"	"	"	France	Marseille	Father Mr Jean Bonnans 55 Bd Merentié at Marseille(France)	N Y	N Y City	10	1960	Marseille	Aug.31st "
11		BONNET	Georges	50		M	M	Artist	"	"	"	"	"	"	Villemomble	Home 9bd d'Aulnay at Villemomble	"	"	11	281	Paris	Oct.2 1925
12		BRINGARD	Marie	29		F	M	None	"	"	"	"	"	"	Caispach	Mother Mrs Hartman 6 Rue du Gazon at Caispach(France)	Pa	Reading	12	26II	Strasbourg	July 1st "
13	UNDER 16	"	Marthe	2		F	S	"	No	"	No	"	"	"	"	-"-	"	"	13	26I2	"	" "
14	UNDER 16	"	Jean	I		M	S	"	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	14	26I3	"	" "
15		BENENT	Joseph	25		M	S	Farmer	Yes	4-622	Yes	"	"	"	Rungast	Father Mrs Benent at Gourin(France)	N J	Trenton	15	22I7	Nantes	Aug.2Ist "
16		COADIC	Jean	25		M	M	"	"	"	"	"	"	"	Gourin	Wife Mrs Coadic 9 Place Guen at Gourin(France)	"	Milltown	16	2225	"	" 23rd
17	TRANSIT 147777	CALISTI	Francois	62		M	M	Merchant	"	"	"	"	"	"	Erbalunga	Home Erbalunga Brando (Corsica)	Haiti	Aux Cayes	17	72I	Paris	Oct.2nd "
18	TRANSIT	"	Natalia	50		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	18	722	"	" "
19		CHAMBON	Léon	47		M	M	Cook	"	"	"	"	"	U.S.A.	New-York	Home 3 Rue de l'Arc de Triomphe at Paris(France)	N Y	N Y City	19	2I394	Permit Washington	Nov. 29 1924
20		"	Marie Florence	42		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	20	2I687	" "	Dec. 1st 1924
21	UNDER 16	"	Lucienne	5		F	S	"	No	"	No	"	"	"	"	"	"	"	21	33726	Record of Birth	---
22		CARDUNER	Anne	40		F	M	House-wife	Yes	"	Yes	"	"	France	Gourin	Husband Mr Carduner at Gourin(France	NJ	Milltown	22	2432	Nantes	Oct.5th "
23		CHIQUET	Jeanne	38		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	" T.A.	"	Mulhouse	Brother Mr Chiquet 30 Rue des 3 Rois at Mulhouse(France)	Ill	Chicago	23	I96	Strasbourg	July 10th "
24	147776	DAMOLINI	Marius	44		M	M	Leather's Agent	"	"	"	"	"	"	Paris	Home 19 Rue Clapeyron at Paris	Pa	Philadelphia	24	I3786	Paris	Sept.28th
25		DUCOS	[illegible]	48		F	M	None	"	"	"	"	"	"	Bordeaux	Brother Mr Martin 65 Rue Croix de Seguey at Bordeaux.	Ca	San Francisco	25	I275	Bordeaux	Oct.3rd "
26		DOURISBOURE	Michel	22		M	S	Farm Laborer	"	4-622	"	"	"	"	Irissary	Father Mr Felix Dourisboure at Irissary(France)	"	La Habra	26	I2I4	"	Aug.19th "
27		DEBYHERE	Leontine	40		F	M	Dress-Maker	"	"	"	"	"	U S A	Philadelphia	Brother Mr Ernest Vangeersdaele 4I Rue d'arcole at Tourcoing(France)	Pa	Philadelphia	27	6I673	Permit Washington	June 12th "
28	TRANSIT 147778	de NAVAILLES	Kate	57		F	M	None	"	"	"	"	"	France	Pau	Home I Ave des Etats Unis at Pau France	France	Pau	28	I4528	Paris	Oct.6th
29	TRANSIT	"	Gaston	58		M	M	Farmer	"	4-622	"	"	"	"	"	"	"	"	29	I4524	"	" "
30	TRANSIT	"	Henri	20		M	S	Student	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	30	I4526	"	" "

Closed at Number :THIRTY

12 M

Total passengers 30
U.S. citizens . . . . .
Aliens

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

16—481

List 1

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

1

167

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.

SECOND-CABIN PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCTOBER 14th, 19 25

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	Yes	Self	Yes	No	No	No	Hotel Pensylvania.N Y	Yes	I month	No	No	No	No	No	No non grand	No	Good	No	5	5	Fair	Ches	Blac	None 02-11	France	Fontaine	1	771	Paris	Oct.6th 1925
2	No	"	"	Yes	1922 1925	Tulsa	Friend Mr M.Work 1617 S.Main St at Tulsa Okla.	"	2 year	"	No	No	No	No	No Rev. 1807	No	Good	No	5	6	"	"	Grey	08-11	"	St Georges de Roullins	2	64002	Permit Washington	June 19th "
3	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Blac	08-11	"	Baudres	3	64003	"	"
4	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No born July 17, 1925 abroad	No	Good	No	-	-	"	"	"	08-11	"	Blace	4	---	---	---
5	Yes	Employer	"	"	1926	N Y	Employer Mrs Johnson 61 E 78 St at N Y City	"	I year	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	Blue	20-11	"	Sancy	5	284	Paris	Oct.2nd "
6	"	Self	"	No	No	No	Aunt Mrs Williams Reiner R 12 7 Box 169 at Elkhurst?Ind.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	20-11	"	Brunstatt	6	2675	Strasbourg	Aug.4th "
7	No	"	"	Yes	1924 1925	New-Orleans	Uncle Mr Jean Pardou 816 Metairie Road at New Orleans La.	"	"	"	No	No	No	No	No Rev. 19	No	Good	No	5	4	"	"	Ches	08-11	"	Escout	7	74070	Permit Washington	July 21st "
8	"	"	"	"	1918 1925	Chicago	Friend Mr Warmuska 3229 S Kedvale at Chicago Ill.	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	Audincourt	8	55138	"	May 14th "
9	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Brow	"	"	"	Masupat Amresch	9	55139	"	" "
10	"	"	"	No	No	No	Friend Mr Henry Fuchs 1003 E 174 St at N Y City	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No grade	No	Good	No	5	7	"	"	"	20-11	"	Marseille	10	1960	Marseille	Aug.31st "
11	"	"	"	Yes	1923 1924	N Y	Co/s Mr Paul Tanzig 104 E 14 St NYC	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	"	"	Bordeaux	11	283	Paris	Oct.2 1925
12	"	"	"	No	No	No	Husband Mr Ernest Bringard Spring St Reading Pa.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	Blue	"	"	Carijact	12	2611	Strasbourg	July 1st "
13	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	"	"	"	"	"	"	"	"	13	2612	"	" "
14	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	-	-	"	"	"	"	"	"	14	2613	"	" "
15	"	"	"	"	"	"	Sister Mrs Scruter 27 Sherman Ave at Trenton N J	Yes	I year	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	Blac	Blac	"	"	Gourin	15	2217	Nantes	Aug.21st "
16	No	"	"	"	"	"	Sister Mrs Dasuphar Box 364 Milltown NJ	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	"	"	"	16	2225	"	" 23rd "
17	"	"	"	Yes	1921	N Y	In transit to Aux Cayes(Haiti)	"	Transit	"	No	No	No	No	No non grand	No	Good	No	5	5	"	"	Grey	04-11	"	Erbalunga	17	721	Paris	Oct.2nd "
18	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	04-11	"	"	18	722	"	" "
19	"	"	"	"	1913 1925	Nov	Home 515 E 83 St N Y City	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No Rev 1781	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11	"	Montigny	19	21394	Permit Washington	Nov. 29 1924
20	Yes	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	Blue	08-11	"	Achain	20	21687	"	Dec. 1st 1924
21	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No born July 19, 1920	No	Good	No	"	"	"	"	"	08-11-3	U S A	N Y City	21	33726	Record of Birth	---
22	No	"	"	No	No	No	Son Mr Carduner Jean Box 6 at Milltown N J	Yes	3 years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Blac	Blac	20-11	France	Gourin	22	2432	Nantes	Oct.5th
23	No	"	"	"	"	"	Sister Mrs Harry Beeson 1623 N Karlov Ave at Chicago Ill.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	20-12	Germany	Loenach	23	196	Strasbourg	July 10th "
24	Yes	"	"	"	"	"	Mac Neely Co.400 Arch St.Philadelphia Pa.	Yes	I month	No	No	No	No	No	No non grand	No	Good	No	5	5	"	Brow	Brow	02-37	Turquey	Smyrne	24	13786	Paris	Sept.28th
25	"	"	"	Yes	1914	N Y	Sister Mrs Muth 615 Octavia St San Francisco Cal.	"	I year	"	No	No	No	No	No grade	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-12/4	Tahiti	Papeete	25	1275	Bordeaux	Oct.3rd
26	"	"	"	No	No	No	Employer Mr Bastanchury Box 277 La Habra Cal.	"	IO years	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	Brow	Blue	20-11	France	Irissary	26	1214	"	Aug.19th
27	"	"	"	Yes	1920 1925	Phila.	Husband Mr Debyhere 3113 N Bancroft St at Philadelphia Pa.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-11	"	Roubaix	27	61673	Permit Washington	June 12th "
28	"	"	"	"	1901	N Y	Hotel Belmont at N Y City	Yes	22 days	No	No	No	No	No	No non grand	No	Good	No	5	5	"	"	Ches	03-11-3	U S"A	N Y City	28	14528	Paris	Oct.6th
29	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	03-11	France	Gemenot	29	14524	"	" "
30	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	03-11	"	Fontainebleau	30	14526	"	" "

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—481

Information Div

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert; 1st Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* P A R I S *from* LE HAVRE (France) *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Seven *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 28

at New York

Immigration Officer.

14—481

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14-607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 7
168

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. " PARIS " - sailing from LE HAVRE (France) . , October 7th, 1925 , Arriving at Port of NEW / YORK . October 14 th , 19 25

W. & S. Ltd.

No. on List.	Name in Full. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	ANDRZEJEVVSKI	Jeanne	39		F	M		By marriage May 21/1919 La Guerche s/l'Aubois (France) Pass. N° 22378	Nooman (N.Dakota)
2	ANDREWS	Herbert	47		M	M		Supreme Court of Brooklyn N.Y. May 12-1912 - Pass. N° 455618	7703-5 th Ave. Brooklyn N. Y
3	ANNIGONI	Menotti	42		M	M		Court of San Francisco July 21/1914 Passport N°493.	38 Gaspar place, San Francisco Cal.
4	" wife	Margherita	36		F	M		by marriage at San Francisco Cal. July 8th 1908	" "
5	" son	Armando	9		M	S	San Francisco cal., October 7th 1915.		" "
6	BALLAND	Claude	55		M	S		4th Judicial Court of Las Vegas New Mexico April 27/1904 Pass- 23702	Las Vegas Box 586 New Mexico
7	BLONDET	John	54		M	S		[illegible] - Iowa Pass- 8459	1801 Blondeau St- Keokuk - Iowa
8	BALLATOR	Barthelemy	42		M	M		Supreme Court of San Francisco November 1919- Pass- 14362	157-4th St-San Francisco Cal.
9	" wife	Octavie	47		F	M		By marriage June 1913- San Francisco	" "
10	" son	Alphonse	14		M	S	February 26/1911- Burnett -Washington		" "
11	BERNASCONI	Andrew	56		M	M		County Court of Montpellier Ut. November 1899- Pass - 50838	1105 Broad River Road Columbia S.C.
12	BERNABEI	Vincenzo	40		M	M		Court of Old Forge Pa- 30-1/1918 Pass- 98245	224 Charles St-Scranton Pa.
13	BOYAJIAN	George	27		M	M		By father's papers: Town Hall in Jersey City , date unknown , Passport N°311368;	1423 Boulevard E. West New York N.J.
14	BAUER	Joseph	63		M	S		Court of Traverse City Mich. Nov. 13 1900 Pass- 83880	Muskegan Mich.
15	BARNETT	William	38		M	M	Sept. 18/1887 Jacksonville Fla-Pass-55007		Mount Dora Florida.
16	" wife	Marcelle	31		F	M		By marriage Aug. 17/1918 in Paris (France) Pass. 439472	" "
17	BORELLO	Eugenia	55		F	M		Court of San Francisco April 27/1925- Pass. 38323	3109 Telegraf Ave. Berckley Cal.
18	CAHN	Jacob	42		M	M		Sup. Court of New York July 15/1925- Pass- 90619	536 W. 111th st-New York
19	" son	Miles	4		M	M	New York April 18/1921 -		" "
20	" son	Maurice	2		M	M	New York July 26/1923 -		" "
21	CAVAGNARO	Serafina	50		F	M		By marriage Febuary 5th 1894 Court House in St Louis Mo- Pass. 68141	St Louis Mo. 6109 [illegible] Ave
22	CLAUSS	John	59		M	M		Suprme Court of Sacramento Cal. Sept. 27-1887 - Pass. 5228	1700 Eye St-Sacramento Cal.
23	COLEM	Lucie	34		F	M		By marriage , at St Dizier (France) June 11 1919, Passport N° 13608.	1407 Ridgewood Place Hollywood Cal.
24	COUMEIGT	Clotilde	36		F	M		By marriage at Courth N.Y. January 1914 - Pass- 102997	2 Jane St- New York
25	CONDAX	Nicholas	52		M	M		Court of New York Dec. 10/1909- Pass- 479424	35 Broad St-New York N.Y.
26	CONSTAND	James	38		M	M		Camp Custer Mich. July 15/1918 -Pass- 91938	212 W. Grand River Ave Detroit Mich.
27	~~"~~ ×	~~Jeanne~~	23		F	M	ordered transferred to alien manifest	~~By marriage Paris Sept. 16/1925 -~~	" 6/21
28	DURIS	Anna	31		F	M		By marriage April 2/1907-New York City Pass- 22741	1229 St Kildare Ave. Chicago Ill.
29	DE CHRISTIAN	Mary	42		M	W	Sep. 29/1880- Avoca Wis. Pass- 79622		3311 E. Ocean Beach Cal Long Beach City .
30	DE GRAZIA	Samuel	41		M	M		Court of Washington March 2/1925 Pass. 86972	Washington D.C. 1344-11th [illegible]
	CLOSED AT Number THIRTY -								

73

Inspector [illegible] 10 am

(79 cit

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8

175

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	709	Official visa Paris	Oct. 3rd 1925 ×
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14-607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 8

169

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE (France) October 7 th, 1925, Arriving at Port of NEW YORK October 14 th, 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	DUMINSKA	Janina	14		F	S	March II/I9II- Brooklyn N.Y. Pass-96996		399½ - 19th St. 19th St-Brooklyn N.Y.
2	DABROWSKI	John	60		M	M		Court of Long Island City N.Y. June 6/ 1913 - Pass- 96357	155 Temple St-Astoria Long Island . N.Y.
3	" wf	Stnislawa	50		F	M		-"- -"-	" "
4	DOLAN	Elizabeth	37		F	S	Fort Dodge -1889 -(Powa) Pass- 33713		285-W. I2thst- New York
5	EROTOS	Albert	40		M	M		Court of Cleveland Ohio March 7/I924- Pass. 455540	2069-W. 45 st-Cleveland O
6	" dgr	Helen	6		M	S	Feb.23/I9I9- Cleveland Ohio Pass 455540		" "
7	FEVZ	John	43		M	M		Court of Milwaukee Wis.I0/I2.I924 Pass. I2768	I0I9 Indiana Ave . Sheboygan Wis .
8	" son	John	9		M	S	Milwaukee Wis . 22/6. I9I6		" "
9	" son	Josef	8		M	S	-"- . 22/6 I9I7		" "
10	" dgr	Mary	6		F	S	-"- . 5/2 I9I9		" "
11	" dgr	Zofija	4		F	S	-"- . 5 /I0 I92I		" "
12	FAUCON	Xavier	76		M	M		Court of New Orleans in I874 - Pass- I00I44	62I Bay W. Avenue Biloxi Mississipi
13	FABOS	Apolonia	36		F	M		By1922 marriage County Court Toledo Sept. Pass--I557I	2I9 Milford St Toledo Oh.
14	" dgr	Aranka	8		F	S	Dec. 9/I9I6 Toledo Oh.		" "
15	" son	John	I		M	S	Aug. I924 -"-		" "
16	FERSELICH	John	37		M	M	386249 H	Cook County March I/I924- Chicago Ill Pass- 286292	2233 S. 58 Court Cicero Ill.
17	" wf	Fannie	33		F	M		By marriage March 25.1925 Pass: 2070504 Chgo 1915 [illegible]	" "
18	GREGURICH	Victor	46		M	M		Cicuit Court ~~Chicago~~ Ills, November I0 I9II, Pass- 6I4I3	1929 S. Racine Ave. Chicago Ill.
19	" wf	Marie	46		F	M		~~by marriage~~ " "	" "
20	GASSU	Marie	4I		F	M		Supreme Court of New York Feb.20/I9I9 Pass- 92939	Floral Park 44 Tyson Ave. Long Island N.Y.
21	GEIB	Philip	27		M	S	April I6/I898- St Paul (Minn) Pass- I08587		II23 Portland Ave- St Paul Minn.
22	GIZITA	Martin	32		M	M		Court of Chicago Feb.24/I923 - Pass- I84	4326 St Poutina St- Chicago Ill.
23	" dgr	Josefin	3		F	S	Chicago Ill. Dec. I/ 1922		" "
24	" dgr	Jofina	5		F	S	-"- Feb. 7/ 1920		" "
25	" son	Edward	I	6	M	S	-"- Aug. 20/ 1923		" "
26	GUNDRY	Theodore	37		M	M		Court of Little Rock Arkansas-June 7/ 1918 - Pass - 459608	I524 W.22 Los Angeles Cal
27	" wife	Germaine	29		F	M		" "	" "
28	" dgr	Jefrette	5		F	S	March 9/I9I9 Cedar Falls Iowa		" "
29	" son	Roland	3		M	S	Nov. 18/I,22	Born of american parents at Terrasson (France) Nov.I8/I922)	" "
30	GERHARD	Joseph	68		M	M	March II/I857- Providence R.I. Pass- I08520		26 Summit St- East Providence R.I.

CLOSED AT Number THIRTY -

(30 cit

Montgomery
Clerk

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8

175

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14-607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 9 170

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. " P A R I S " sailing from LE HAVRE, October 7 th 19 25, Arriving at Port of NEW YORK October I4 th, 19 25

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	HECKER	John	4I		M	M		Supreme Court of New York April II/1923 Pass- I02917..	92 BeekmanSt New York
2	" wf	Marie	46		F	M		By marriage Jan.17/1917- New York	" "
3	HUSTVEDT	Katherine	46		F	S	July 6/1880- Jagville S.D. Pass- 56353		40I Grove St- Decorah Iowa
4	JENSEN	Marguerite	25		F	M		By marriage Aug.I/1919 at Brest(France) Pass- 21172	24I3 Leavenfort St- Omaha (Nebraska).
5	JONUSZ	Susanne	30		F	M		By marriage July 24/1919-Paris France Pass- 93257	725 E.I49 st New York
6	KENNEY	Marie	25		F	S	August 23/1900- Braddock Pa. Pass-34259		3525 Forbes St- Pittsburgh Pa.
7	KENNEY	Margaret	26		F	S	July I3/1899-Braddock Pa-Pass- 33640		" "
8	KENLY	Frank	44		M	M	June 27/1881 Baltimore M.D.Pass- 39950		I2I W.62 st-New York
9	KENAR	Francis	35		F	M		Distrbat Court of Chicago Ill-Feb 3/1920 Pass- 7I074	2905 N.Lawndale St Chicago Ill
10	KLEPPNER	Sofie	62		F	M		By marriage Sept.8/1888 in Vienna Austria- Pass- 92474	667 W. I6I st- New York
11	LEWELL	Marie	49		F	W		By marriage June 26/1911-Chicago Ill Pass- I3364	40I7 N.Robey St- Chicago Ill-
12	LUKASKI	Thomas	44		M	M		Federal Court of Cleveland Ohio October, 1924. Passport N°72222	62I4 Dibble Ave-Cleveland Ohio
13	LENIHAN	Joseph	34		M	M	Feb.I6/1891- New Haven Conn Pass-446I48		I32 Sherman Ave-New York
14	LANG	Joseph	4I		M	M		Common Pleas Court of Akron Ohio May I0/1922 - Pass- 78I7	South Akron Ohio
15	" wf	Emma	38		F	M	Dec.3I/1887 Suffield Ohio		" "
16	LUCCHESI	Alibrand	I8		M	M	Dec. 25/1906 New York- Pass- I8020		355 E.62 St- New York Cit
17	"	Eugene	55		M	M		Supreme Court of New York June I4/1905 Pass- I8020	" "
18	MENSBURGER	Bernard	66		M	S		Supreme Court of New York Oct 6/1880 Pass- 79684	I29 Columbia Hights Brooklyn N.Y.
19	Mc CURLEY	Susanne	33		F	M		By marriage July 24/1919-Pass- 35346	39-4I Lincoln Park Newark N/J.
20	Mc KENNA	George	60		M	M	Nov.I2/1864- Leicester Mass. Pass-I0I840		7 Monroe Ave-Worcester Ma
21	" wf	Mary	53		F	M	August 9/1872 Worcester Mass-		" "
22	MAXON	Lester	22		M	S	July 2I/1903-Syracuse N.Y.Pass- 38435		I09 Comstock Ave. Syracuse N.Y.
23	MAZZONI	Louis	64		M	M		Court of St Louis Jan. /1911 Pass- 84975	5929 Raymond Ave. St Louis Mo.
24	MASSA	Vittorio	58		M	M		Court of St Louis Mo-Jan I5/1904- Pass- 4I670	
25	" wf	Angela	48		F	M		by marriage in Italy February 13 1887, at Geneva.	" "
26	MARCHESI	Antonio	35		M	M		Court of San Francisco Cal; May 15 1924 Passport N°445	342 Green St- San Francis-co Cal.
27	" wf	Caterina	35		F	M		" "	" "
28	" dgr	Agnese	7		F	S	San Francisco Cal., May 25 1918.		" "
29	MAGISTRINI	Cesarina	55		F	M		Court of Sacramento July I3/1897 - Pass- I05069	22I Georgia St- Vallejo Cal.
30	" dgr	Gladys	I9		F	S	April 26/1906- Vallejo Cal-		" "

CLOSED AT Number THIRTY -

M Montgomery

Clerk 10a

75

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8

175

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—60

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 10

171

8

175

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS sailing from LE HAVRE, October 7th 1925, Arriving at Port of NEW YORK October 14 th, 1925

No. on List	Family Name	Given Name	Age Yrs.	Age Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state)	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers	Address in United States
1	MAGISTRINI	Philip	60		M	M		Court of Sacramento Cal-July 13/1897- Pass- 105069	221 Georgia St- Vallejo Cal -
2	MARC	Barbara	64		F	W		By marriage 1900 at Paterson N.J. Aug.1- Pass- 39200	67 Marsellus Pl - Garfield N.J.
3	NAKRST	Anna	15		F	S	July 27/1910-Chicago Ill-Pass- 104136		Senica Ave-Brooklyn N.Y.
4	NOEL	Victor	31		M	M	Sept.30/1894- New York -Pass- 529		16 Boulevard-Whitestone N.Y.
5	OWEN	Charles	24		M	S	April 7/1900- New York- Pass- 510180		5413 St Clair Ave - Cleveland-Ohio
6	O' HAIRE	Odette	29		F	M		By marriage May 6/1919-Angoulême France Pass- 30978	Lake Placid N.Y.
7	"	Alice	5		F	S	May 25/1918- Lake Placid N.Y.		" "
8	"	Annie	4		F	S		Born of American parents Aug.4/1921	" "
9	OWAGARSKI	Walter	36		M	S		Chicago Circuit Court Jan 4/1922 Pass- 14858	917 N.Robey St- Chicago Ill -
10	PIETREWICZ	Franciszek (Bauer)	54		M	M		City Hall at Jersey City-Oct.4/1903 Pass - 87401	166/8 st-New Jersey
11	"	Stanislow	8		M	S	Jersey City N-J., March 8 1917.		" "
12	PINTAR	Josip	18		M	S	Feb. 26/1907- Chicago Ill-Pass- 928		5801-W.63 st -Chicago Ill.
13	PALIAN	Paul	38		M	M		Court of Silver Bow-Butte Montana May 28/1915 - Pass- 106972	202 McConnaught St- Johnstown Penna
14	"	Anna	23		F	M		By marriage Augt.31/1924 at Johnstown Pa.	" "
15	PIETREWICZ	Bronislawa	17		F	S	Jersey City Feb.13/1908- Pass- 87401		166-8 st-Jersey City N.Y.
16	PODRAZA	Stanislaw	45		M	M		Circuit Court-Cook County of Chicago Ill in 1923-Pass- 19610	2034 Thomas St- Chicago Ill -
17	"	Karolina	39		F	M		" "	" "
18	"	Kazimierz	9		F	S	March 11/1918 - Chicago Ills.		" "
19	"	Florentyna	7		F	S	January 3/1918 - " "		" "
20	PERIN	Annette	17		F	S	May 23. 1908 New York - Pass- 403897		2562 Decatur Ave-Bronx New York City
21	REPETTO	Carolina	58		F	W		By marriage Nov.1/1902 St Louis Mo- Pass- 66877	5747 Julian st- StLouis Mo
22	RICCI	Guerino	31		M	M		Court of Redwood City Cal-Aug.25/1915 Pass - 11509	2801 Golden Gate Ave. San Francisco Cal-
23	"	Palmera	27		F	M		" "	" "
24	"	Bobby	5		M	S	San Francisco Aug.6/1920		" "
25	"	George	3		M	S	Colma Cal- Aug.18/1922		" "
26	ROUTH	Robert	35		M	M	Dec.25/1890 - Newport - Pass- 63550		7 E-43 st- New York City
27	RABEYROLLE	Adrien	52		M	S		Court of Las Vegas New Mexico Cal- May 20/1912 - Pass- 35844	P.O. Box 463 East Las Vegas New Mexico.
28	SCAGNELLI	Enrico	64		M	M		Common Pleas Court of Essex County New Jersey- January 1909-Pass- 345642	South Orange New Jersey
29	"	Domenica	48		F	M		by marraige at Farinidalmo (Italy) May 1st 1903	" "
30	SCHMITT	George	62		M	W		by naturalization at Rochester N-Y 1882. Passport N° 56886.	2153 C.Street- Granite City - Ill.

CLOSED AT Number THIRTY -

30 cit

76

34		35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14-667

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 11

172

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. "PARIS" sailing from LE HAVRE, October 7th 19 25, Arriving at Port of NEW/ YORK October 14 th, 19 25

No. on List.	Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Age Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	SEDJEK	George	42		M	M		Supreme Court of Kings County-Brooklyn N.Y. June 17/1923-Pass- 53616 K	2740-West St-12-Brooklyn N.Y.
2	[illegible]	Joseph	51		M	M		Court of Hammond Ind. March 1911 - Pass- 51849 K	1317 Roberts Ave-Whiting Ind.
3	" wf	Marie	47		F	M		" K	" "
4	STEVENS	Helen	48		F	S	January 6/1877- Steenham Mass-Pass-38771		251 Main St-Stoneham Mass-
5	SCHMIDT	Marie	57		F	M	61389 K	By marriage July 1912 See Marie a/M France	149 Cedar St-Ridgefield Park N.J.
6	STRAVER	Gus	34		M	M		Court of Detroit Mich-April 1925 Pass- 92275	4445 John Road Detroit Mich-
7	~~"~~	~~Zoe~~ +	~~20~~		F	M	Married Frenchman	~~By marriage Sept.15/1925 Paris France~~	6/14
8	THOMPSON	Betty	20		F	S	May 31/1905- Limestone Pa-Pass- 53563		45 E. Bean st-Washington . Penna.
9	THOMPSON	Lois	23		F	S	January 20/1902 Limestone Pa . Pass-61173	K	" "
10	UHRY	Adèle	55		F	S		Supreme Court of New York Feb.2/1925 Pass- 44548 K	1048 Forest Ave- New York City -
11	VACCAREZZA	George	60		M	M		Court of St Louis Mo-Sept-26/1904- Passport No 1276.	7271 National Bridge St Louis Mo.
12	" wf	Emma	48		F	M		By marriage , St Louis Mo, January 9 1896.	" "
13	WELLS	Charles	53		M	M		District Court of New York May 1900 - Pass - 88546 K	5521 Xerxes Ave S. Minneapolis Minn -
14	WEIKER	Louise	62		F	W		By marriage November 25/1895- at Pittsburgh -Pa- Pass. 58233 K	205 Lorenz Ave - Pittsburgh Pa.
15	WEIL	Arthur	41		M	S		Court of Cook County Chicago Ill. Pass- 390493- (July 1920) K	105 Hudson St- New York City -
16	WOELFFLE	Frank	48		M	M		Supreme Court of New York City-May 27/1901 - Pass- 102558	550 Washington Ave- New York City -
17	" wf	Annette	52		F	M		By marriage Feb .22/1905 New York City- 54263 K	" "

Except 7 M Montgomery Insp 10 am

CLOSED AT Number SEVENTEEN -

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8

175

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925 X

Form 630 A
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England) 14—607

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

Number 12

173

S. S. PARIS. sailing from PLYMOUTH (England), October 7th, 1925, Arriving at Port of NEW YORK October I4 th, 1925

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	NAME IN FULL. Given Name.	AGE. Yrs.	AGE. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	SCHIFFMAN	Alphonse	62		M	M		Court of Providence R.I. August I. 1888 Pass- I07878 1K	673 Smith St - Providence R.I.
2	HARDEN	James	47		M	M	October 27/1877 - Providence R.I. Pass-I0947I	109471 1K	Conimicut R.I.
3	HALL	Frances	23		F	S	1902 Brooklyn N.Y. Pass- 41500 1K		45 Watson Ave-East Orange N.J.
4	ALLEN	Frederick	57		M	S	1868 New York City- Pass- 96830 1K		923 N.64th St Philadelphia Pa -
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

M Montgomery

3 ct

CLOSED AT Number FOUR -

23

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

8

175

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, *Surgeon of the* " PARIS ", Sailing therewith *(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be)*, *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* faculty of PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Five *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 25

at [illegible]

A M Montgomery
Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	✓ 709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925 X
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 8

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925

8

175

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13			34	35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.		No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	DIPLOMAT	CHANG	Chong Son	26	✓	M	S	Valet	yes	chinese	yes	Chinese with Gov. official	Chinese	France 11	Paris 6-16	Chinese Legation at Paris	China	Pekin	TR	1	709 ✓	Official visa Paris	Oct. 3rd 1925 X
2																				2			
3																				3			
4																				4			
5																				5			
6																				6			
7																				7			
8																				8			
9																				9			
10																				10			
11																				11			
12																				12			
13																				13			
14																				14			
15																				15			
16																				16			
17																				17			
18																				18			
19																				19			
20																				20			
21																				21			
22																				22			
23																				23			
24			79																	24			
25																				25			
26																				26			
27																				27			
28																				28			
29																				29			
30																				30			
		closed at number ONE																					

8

Total passengers . . . . .
U.S. citizens . . . . . .
Aliens . . . .

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—213

List 8

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

8

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, 1925

175

	14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
	No. on List.		By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)		Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
ANSIT	1	yes	chinese governt	yes	no	no	no	servant of General HSU-Chinese Embassy at Washington DC	...	...	..	no	no	no	no	no	no	good	no	5	..	Yellow	dar	br	01-44 none	China	Pekin	1	✓ 709	Official visa Paris	Oct.3rd 1925 X
	2																											2			
	3																											3			
	4																											4			
	5																											5			
	6																											6			
	7																											7			
	8																											8			
	9																											9			
	10																											10			
	11																											11			
	12																											12			
	13																											13			
	14																											14			
	15																											15			
	16																											16			
	17																											17			
	18																											18			
	19																											19			
	20																											20			
	21																											21			
	22																											22			
	23																											23			
	24																											24			
	25																											25			
	26																											26			
	27																											27			
	28																											28			
	29																											29			
	30																											30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* " PARIS " *from* LE HAVRE (France)*, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Five *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at New York

Immigration Officer.

14—213

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: " Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, " France " appearing under the head of country does not mean " French " by race or people, and, similarly, " French " appearing under the head of race or people does not mean " France " by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term " Cuban " refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

" West Indian " refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

" Spanish American " refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

" African (black) " refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as " Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as " Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded " United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre *, Surgeon of the* "PARIS" *,* Sailing therewith (State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners ashore," as the case may be) *, do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* Faculty of PARIS? *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Five *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

at New York

M. Montgomery
Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—013

the duty, necessity, or propriety of the unlawful
other organized government because of his or their official character.

	34	35	36
	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	74464	Permit Washington	July 22 1925
2	75349	"	"
3	5II32	"	April [illegible] 1925
4	74462	"	July 21 1925
5	74463	"	"
6	72928	"	July 18 1925
7	53I33	"	May 7 1925
8	53I34	"	"
9	4I60I	" "	May 1st 1925
10	666II	"	June 26 1925
11	87620	"	Aug.26 1925
12	5297I	"	May 7 1925
13	90I58	"	Sept.8 1925
14	39000	"	Feb.27 1925
15	64620	"	June 29 1925
16	73445	"	July 17 1925
17	77077	"	JULY 24 1925
18	30797	"	January 8 1925
19	48807	"	April 22 1925
20	48940	"	April [illegible] 1925
21	48938	"	"
22	57580	"	May 26 1925
23	48258	"	April 20 1925
24	68793	"	July 6 1925
25	74593	" "	July 23 1925
26	68360	"	July 8 1925
27	598I0	"	June 8 1925
28	75548	"	July 28 1925
29			
30			

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 4

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United ... This (white) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS . Passengers sailing from LE HAVRE (France), OCTOBER 7th, 1925.

4

177

1	2	3	3	4	4	5	6	7	8	8	8	9	10	11	11	12	13	13		34	35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1		NICO	Lucien	26		M	M	Painter	Yes	French	Yes	French	French	9 9 U.S.A.	New-York	Mother-in-law, Julie Weiss, 14 Habsen route, Rixen France)	N-Y	New-York	1	74464 Permit	Washington	July 22 1925
2		-"-	Alice	26		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	2	75349	"	" "
3		NICO	Maria	33		F	S	domestic servant	"	4-622 "	"	"	"	"	Washington	Father: Mr Prosper Nico, Rixheim France	Cal.	La Jolla	3	3II32	"	April 2? 1925
4		WEISS	Arthur	32		M	M	Printer	"	"	"	"	"	"	New-York	Mother: Mrs Weiss, 14 rue Habsen, Rixen France	N-Y	New-York	4	74462	"	July 22 1925
5	v-9966 1/8/30	-"- 79873 3/11/30	Marie	32		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	5	74463	"	"
6		DOMENGE	François	27		M	S	Clerk	"	"	"	"	"	"	"	Father: Domenge Felix, Hery S/Ally France)	"	"	6	72928	"	July 18 1925
7		HUMLER	Albert	42		M	M	Cabinet-maker	"	"	"	"	"	"	"	Mother: Mrs Julia Weiss, 14 Habsen route Rixen France	"	"	7	53I33	"	May 7 1925
8		-"-	Marie	35		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	8	53I34	"	"
9		PERVEOU	Marie	28		F	M	"	"	"	"	"	"	"	Hartsdale	Mother: Mrs Pelletingras at Vayres France	"	Hartsdale	9	4I60I	"	May 1st 1925
10	1098314-6/12/36	CHAUVIN	Jacques	27		M	S	Mechanical worker	"	"	"	"	"	"	New-Rochelle	Mother: Mrs Catherine Chauvin, 23 rue d'Aboukir, PARIS	"	New-Rochelle	10	666II	"	June 26 1925
11		BOCQUILLOU	Louise	38		F	M	domestic servant	"	4-622 "	"	"	"	"	New-York	Father: Joseph Pourhiet, at Moulin Conan, Gourin France	"	New-York	11	87620	"	Aug.20 1925
12		QUAGLINI	Vittorio	45		M	M	farmer	"	4-1717 Italian	"	Italian	Italian	"	Windsor-Locks	Brother: Quaglini, Giuseppe, Toricella Verhate Pavia, Italia	Conn.	Windsor Locks	12	5297I	"	May 7 1925
13		FERRARI	Domenico	48		F	S	None	"	4-1711 "	"	"	"	"	New-York	Mother: Ferrari Maria, Ferriere di Piacenzo, Italy	N-Y	New-York	13	90I58	"	Sept.6 1925
14		ROSSETTI	Marcello	35		M	M	Worker	"	4-1712 "	"	"	"	"	Minneapolis	Wife: Mrs Rossetti Rina, Magnano Biellese Italy	Minn.	Minneapolis	14	39000	"	Feb.27 1925
15		MOSCONI	Pietro	26		M	S	Merchant	"	4-1711 "	"	"	"	"	New-York	Father: Mosconi Bernado, Cogno S. Bassam, Piacudra Italy	N-Y	New-York	15	64620	"	June 29 1925
16		GOLOB	Martin	46		M	M	Worker	"	1-4592 German	"	Yugo-Slavian	German	"	New-York	Wife: Mrs Golob Maria, Maribor Y.S	"	"	16	78445	"	July 17 1925
17		VIDMAR	Alojzij	45		M	M	Farmer	"	3-5592 Slovenian	"	"	Slovenian	"	Carinapolis	Sister: Mrs Vidmar, Valspurga 12, Suileduik	Pa	Carinapolis	17	77077	"	JULY 24 1925
18		BUTORAC	Marko	29		M		worker	"	Croatian	"	"	Croatian	"	Chicago	Parent: Butorac Mato, Pofarisk Y-S	Ills	Chicago	18	30797	"	January 8 1925
19		TOTH	Esther	44		F	S	None	"	3-1603 Hungarian	"	Chekoslovak	Hungarian	"	Stamford	Brother: Test Istvan, Kirk-Taikany zemplen M.	Conn.	Stamford	19	48807	"	April 22 1925
20		HORNYAK	Maria	23		F	S	"	"	3-603 "	"	"	"	"	Youngstown	Mother: Hornyak G., Cicer supa skricka,	Oh.	Yougstown	20	48940	"	April 28 1925
21		BELENSZKY	Juliska	21		F	S	"	"	3-603 "	"	Hungarian	"	"	"	Father: Steer Belenszky, Salemon Cheeksel.	Ohio	"	21	48938	"	"
22		BALOGH	Mihaly	35		M	M	Worker	"	3-1602 "	"	"	"	"	Detroit	Wife: Balogh Mihazné; Tiszabud, Szabolcs M.	Mich.	Detroit	22	57580	"	May 26 1925
23		KLANZ	Maria	23		F	S	None	"	"	"	"	"	"	New-York	Grand Father: Jacob Auton, Harmet Hungary	N-Y	New-York	23	48258	"	April 20 1925
24		RODRIGUEZ	Benito Fernandez	21		M	S	Clerk	"	Spanish	"	Spanish	Spanish	"	"	Father Seferino Fernandes, Orense Trimont Spain	"	"	24	68793	"	July 6 1925
25		WOLNY	Frank	41		M	M	Worker	"	Polish	"	Polish	Polish	"	Chicago.	Mother: Wolny Marjanna, Borzecin d. Brzeske.	Ills	Chicago	25	74599	"	July 23 1925
26		AMMON	John	25		M	M	Tailor	"	5-1592 Greek	"	Greek	Greek	"	Brooklyn		N-Y	Brooklyn	26	68369	"	July 3 1925
27		COSGAREA	Stefan	36		M	W	Worker	"	3-5592 Rumanian	"	Rumanian	Rumanian	"	Salem	Father: Cosgarea Stefan, Vad, Ruman.	Ohio	Salem	27	59810	"	June 6 1925
28		BINIG 4986/173	Bucur	45		M	M	"	"	3-5592 "	"	"		"	Rasford	Brother: Binig Joan, Sona jud. Tarnava Mare. Rumania	Ohio	Rasford	28	75568	"	July 18 1925
29																						
30																						

Closed at Number : TWENTY EIGHT.

12 30/p

Total passengers . . . . . .
U.S. citizens . . . . . .
Aliens . . . . . .

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

16—813

List 4

The entries [illegible] sheet must be typewritten or [illegible].

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of N E W - Y O R K, OCTOBER 14th, 1925.

14 No. on List.	15 Whether having a ticket to such final destination.	16 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	17 Whether in possession of $50, and if less, how much?	18 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	18 If yes— Year or period of years.	18 If yes— Where?	19 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.
1	Yes	Self	Yes	Yes	1922 1925	N-York June 4	Home: 119 E. 70 street, New-York C.
2	"	"	"	"	"		" "
3	"	"	"	"	1923 1925	Washing. May	Friend: Mr Sullivan, La Folla Cal.
4	"	"	"	"	"	N-York June 4	Home: 219 E.70 street, New-York C.
5	"	"	"	"	"		" "
6	"	"	"	"	1922/	June 1925	Uncle: John Conversy, 74 West, 49 street, New-York C
7	"	"	"	"	1924 1925	June 4	Home: 409 E. 68th street, New-York
8	"	"	"	"	"		" "
9	"	"	"	"	1920 1925	June	Friend : Mrs Wangh, 1 butler pl. Hartsdale N-Y.
10	"	"	"	"	1922 1925	May	Friend: Robert Riccoli, 340 Mamaroncka ave., New-Rochelle, N-Y
11	"	"	"	"	1919 1925	June	Son: Alan Bocguillou, 2004 88 str. New-York C.
12	"	"	"	"	1907 1925	Windsor Locks April	Wife: Quaglini Maria, Winsdor-Locks Conn.
13	"	"	"	"	1907 1925	Glastonburg July	Husband: Palmini Luigi, So Glastenburg Conn.
14	"	"	"	"	1913 1925	Minneapolis	Home: 2633 Bryant ave., Minneapolis Minn
15	"	"	"	"	1921 1925	N-York	Cousin: Busallari Pietro, 42 Grove street, New-York C.
16	"	"	"	"	1921 1925	Chicago July	Home 1626 First ave., New-York C.
17	"	"	25	"	1906 1925	Wilhamnaga, Jan	Wife: Mrs Juana Vidmar, Rdn 2 Carisapolis Pa.
18	"	"	Yes	"	1913 1925	Chicago	Home: 2901 Washer ave., Chicago Ills
19	"	"	25	"	1907 1925	N-York Apr	Brother: Tost Andras, 13 Lafayette Street, Stranford Conn.
20	"	See Col 19	Yes	"	1921 1925	Youngstown Apr	Father: Mr Hornyak G., 322 crescent Street, Yougstown Ohio
21	"	Self	"	"	1911 1925	Apr	Uncle: Jean Belensky, 1146 Central Yougstown Ohio
22	No	"	"	"	1914 1925	Detroit	Home: 1930 Audidame, Detroit mich.
23	Yes	"	25	"	1921 1925	N-York	Aunt: Mrs Sam: 271 E. 10 street, New-York C.
24	"	"	Yes	"	1920 1925	July	Friend: Joseph Vanes, 358 W. 50th street, New-York C.
25	"	"	"	"	1906 1925	Chicago July	Wife: Mrs R.Wolny; 1158 W. Huron street, Chicago Ills.
26	"	"	"	"	1920 1925	Brooklyn	Home: 555 5th avenue, Brooklyn N-Y
27	No	"	"	"	1909 1925	May	Brother: Cosgarea James, 41 Roosevell Ave., Salebb Ohio
28	"	"	"	"	1908 1925	N-York June	Wife: Mrs Bipig, Maria; 38 Water street, Rasford Ohio
29							
30							

14 No. on List.	20 Purpose of coming to United States.	20	20	21	22 Whether a polygamist.	23 Whether an anarchist.	24	25	26	27 Condition of health, mental and physical.	28 Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	29 Height. Feet.	29 Height. Inches.	30 Complexion.	31 Color of— Hair.	31 Color of— Eyes.
1	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	Fair	Ch	grey
2	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"
3	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"
4	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"
5	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"
6	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Brn
7	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"
8	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"
9	Yes	6 months	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	1	"	"	"
10	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"
11	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"
12	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"
13	Yes	7 years	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	.	"	"	"
14	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"
15	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	F	"
16	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"
17	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"
18	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"
19	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"
20	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"
21	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"
22	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"
23	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"
24	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"
25	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"
26	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"
27	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	12	"	"	"
28	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"
29																
30																

14 No. on List.	32 Marks of identification.	33 Place of birth. Country.	33 Place of birth. City or town.	No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	None 08-11	Frane	Rixen	1	74464	Permit Washington	July 22 1925
2	"	"	"	2	75349	"	" "
3	"	"	Rixheiner	3	51132	"	April 2[illegible] 1925
4	"	"	Rixan	4	74462	"	July 22 1925
5	"	"	"	5	74463	"	" "
6	"	"	Remy-S/ Ally	6	72928	"	July 18 1925
7	"	"	Mulhouse	7	53133	"	May 7 1925
8	"	"	Kembs	8	53134	"	" "
9	"	"	Limoges	9	41601	" "	May 1st 1925
10	"	"	Camblain	10	66611	"	June 23 1925
11	"	"	Gourin	11	87620	"	Aug.2[illegible] 1925
12	08-21	Italy	Torricella Verzate	12	52971	"	May [illegible] 1925
13	"	"	Ferriere di Piacenzo	13	90158	"	Sept.[illegible] 1925
14	"	"	Magnano Biellen	14	39000	"	Feb.[illegible] 1925
15	"	"	Cogne SB	15	44620	"	June 29 1925
16	08-38	Yugo-Slavia	Polensack	16	78445	"	July 17 1925
17	"	"	Seneur	17	77077	"	JULY 2[illegible] 1925
18	"	"	Perusic	18	30797	"	Junuaray 8 1925
19	08-06	Czechoslovakia	Kis-Tarkany	19	48807	"	April 2[illegible] 1925
20	"	"	Cicer	20	48940	"	April [illegible] 1925
21	"	"	Salamnové	21	48938	"	" "
22	08-19	Hungary	Hajdudoreg	22	57580	"	May 26 1925
23	08-19	"	Harmet	23	48258	"	April 20 1925
24	08-34	Spain	Trimont	24	68793	"	July 6 1925
25	08-29	Poland	Borzecin	25	74589	" "	July 23 1925
26	08-18	Greece	Crete	26	88369	"	July 3 1925
27	08-31	Roumania	Ved	27	59810	"	June 8 1925
28	08-31	"	Soma	28	75546	"	July 18 1925
29				29			
30				30			

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* "P A R I S" *from* LE HAVRE (France)*, do solemnly, sincerely, and truly* Swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Five *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct*, 19* 25

at Galveston

A Montgomery
Immigration Officer.

14—213

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre *, Surgeon of the* "P A R I S" *,* Sailing therewith *(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have had* Twenty two *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* faculty of PARIS *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Five *in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

D Dumond

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 25

at Newyork

W Montgomery

Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

Note.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—918

	34	35	36
	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	~~709,~~	~~Paris~~	~~Oct.3 1925~~
2	336	Riga	Sept.22 1925
3	337	"	" " "
4	40	Sofia	" 26 "
5	1476	Havre	Sept.15th 1925
6			
7			
8			
9	[illegible] No visa		
10	No visa		
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			

Form 600 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 3

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS . Passengers sailing from LE HAVRE (France) , October 7th , 1925

3

179

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13		34	35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to—			Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.)		Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
		Family Name.	Given name.	Yrs.	Mos.				Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.			Country.	City or town.		State.	City or town.			
1		~~CHANG~~	~~Shong Son~~	~~36~~		~~M~~	~~M~~	~~domestic servant~~	~~Yes~~	~~Chinese~~	~~Yes~~	~~Chinese~~	~~Chinese~~	~~France~~	~~Paris~~	~~Chinese Legation in PARIS~~	~~China~~	~~Peking~~	~~709~~	~~Paris~~	~~Oct.1 1925~~
ADMITTED 2		GIBALEVITCH ✓	Leiba	62	✓	M	M	Farmer	"	5683 Russian	"	Russian	Heb ~~Russian~~	32 Russia	Slovicna	Daughter: Miss Michla Gibalevitch Slovicna, Russia	Pa	Philadelphia	336	Riga	Sept.22 1925
ADMITTED 3		-do- ✓	Scheina	62	H	F	M	HOSPITAL DISCHARGED None	"	Stat	"	"	Heb	3 "	" -	" "	"	"	337	"	" " "
ADMITTED 4		v 179/16 ✓ IGNATOFF ✓	Peter	22	H	M	S	HOSPITAL DISCHARGED Student	"	Bulgarian	"	Bulgarian	Bulgarian	05 Bulgaria	Stanimaca	Mother: Mrs Anna Ignatova, Stonimaca, Mo		St Louis	40	Sofia	" 26 "
5		FERNAND ✓	Henri	33	✓	M	M	Steward of Cº	"	french	"	french	french	11 France	Havre	wife: Mrs Fernand Henri 41 rue Casimir Delavigne at Havre	NY	New York	1476	Havre	Sept.15th 1925
6								J P Ryan		10/14/25 4 Pm											
7																					
8																					
ADMITTED 9	CL. USCI	v-240481-3/4/37 Nachenbergh	Nicmede	17	H	M.	S.	HOSPITAL DISCHARGED Laborer	yes	~~Ital~~ US citizen	yes	Claims U.S.	No. It.	Italy	Bettola	Fath. Luigi, Parrocchia di Migsano, Bettola, Piacenza, Italy	N.Y.	New York	[illegible] to visa		
ADMITTED 10	CL. USCI	Dorigatti	Eugenio	16	✓	M.	S.	Laborer	yes	~~Ital~~ Citizen	yes	Claims U.S.	No. It.	Italy	[illegible]	Moth. Domenica Miola, Trento, Italy	Col.	Denver	No visa		
11									9.10	Oct. 14/25		Inford	Inq.	3.15 pm							
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24		81																			
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

1

Closed at Number : FIVE

Nº I transfered to manifest 6 Nº I

Miller
Purser

Total passengers 6

U.S. citizens . . . . —

Aliens . . . .

3

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—213

LIST 3

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

179

Arriving at Port of NEW-YORK, OCTOBER I4th, *19*25

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.			[illegible]	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of identification.	Place of birth.		No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
				Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?													Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or town.				
1	~~No~~	~~Chinese Government~~	~~Yes~~	~~No~~	~~-~~	~~-~~	~~Chinese Legation at Washington~~	~~Yes~~	~~2 months~~	~~No~~	~~no~~	~~no~~	~~no~~	~~no~~	~~no~~	~~no~~	~~good~~	~~no~~	~~5~~	~~6~~	~~Yellow~~	~~Blk~~	~~Brn~~	~~none~~	~~China~~	~~Peking~~	1	~~709.~~	~~Paris~~	~~Oct.3 1925~~
2	"	Self	"	"	-	-	Son: Ruven Gibalovitch, 4149 Cambridge street, Philadelphia Pa	No	Always	Yes	no	no	no	no	no	no	good	no	5	4	Fair	Grey	"	20-32	Russia	Slovicna	2	336	Riga	Sept.22 1925
3	"	" }0	"	"	-	-	" "	"	"	"	no	no	no	no	no	no	good	no	5	3	"	"	"	20-32		Slovotka	3	337	"	" " "
4	"	"	30 "	"	-	-	Washington University of St Louis St Louis Mo	Yes	5 years	No	no	no	no	no	no	no	good	no	5	7	"	Dark	18 "	-456.	Bulgaria	Stonimaca	4	40	Sofia	" 26 "
5	yes	French Line	100	no	-	-	friend: Boucher 316 East 51st st. New York city	"	1 year	"	no	no	no	no	no	no	good	no	5	8	"	grey	br	20-11	France	Havre	5	I476	Havre	Sept.I5th I925
6																											6			
7																											7			
8																											8			
9	—	Fath.	40	Chis born			Aunt Pogioli Delfina 75 Baxter St. N.Y.	no	per	yes	no	no	no	no	no	no	good	no	-	-	Fair	Bro.	Bro	NSB	Italy	[illegible]	9	No visa		
10	yes	Fath.	18	no	-	-	Fath. Dorigatti Giovanni 828 W. 10 Ave Denver, Col.	no	per	yes	no	no	no	no	no	no	good	no	-	-	-	Bro.	Bro.	NSB	Trento Italy	Mola	10	No visa		
11																											11			
12																											12			
13																											13			
14																											14			
15																											15			
16																											16			
17																											17			
18																											18			
19																											19			
20																											20			
21																											21			
22																											22			
23																											23			
24																											24			
25																											25			
26																											26			
27																											27			
28																											28			
29																											29			
30																											30			

ccl 4455

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

16—619

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, **FONTAINE Albert, 1st Officer** *(State whether Master, First, or Second Officer), of the* **P A R I S** *from* **LE HAVRE (France)***, do solemnly, sincerely, and truly* **swear** *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* **Five** *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Fontaine

First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct*, 19* 20

at New York

Immigration Officer.

14—213

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the " PARIS ", Saling therewith, do
(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, Five in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Dumond

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1925
at Newyork

M Montgomery
Dep. Inspector
(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

	34	35	36
No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	8	Lille	Sept.I6th I925
2	9	"	"
3	I6	Havre	Oct.6th I925
4	80	Turin	Sept.2Ist I925
5	I23 Record of birth - Bessemer Mich		
6	202	Casablanca	Sept.29th I925
7	2I0	Zagreb	Sept.I6th I925
8	233	"	Sept.23rd I925
9	484	Belgrade	Aug.2Ist I925
10	2I0	Zagreb	Sept.IIth I925
11	729	"	June 25th I925
12	2I9	"	Sept.I7th I925
13	2I8	?	"
14	35I5	"	Aug.11th I925
15	230	"	Sept.22nd I925
16	3I	Strasbourg	Sept.24th I925
17	254	Zagreb	Sept.28th I925
18	I88	"	Sept.8th I925
19	I0I	Budapest	Aug.2Ist I925
20	I65	Zagreb	July I5th I925
21	6I	Budapest	Aug.I9th I925
22	7	"	July I4th I925
23	8	"	"
24	I3	"	July I8th I925
25	I4	"	"
26	00I72	Bucharest	Sept.30th I925
27	89	Paris	Sept.I4th I925
28	00I63	Bucharest	Sept.I8th I925
29	I90	Warsaw	Aug.I3th I925
30	68	Paris	July 23th I925

Form 500 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 2

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

2

181

(Printed in England.)

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13	
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence.) State.	City or town.
1		COGNIAUX	Louis	23		M	M	Spinner	yes	IN HOSPITAL DISCHARGED 1680 french	yes	Belgian	french	USA 99	Woonsocket	brother Maurive Cogniaux rue de la Gare at Tourcoing	RI	Woonsocket
2		"	Noémie wife	24		F	M	"	"	4-4948 "	"	"	"	" 99	"	" "	"	"
3		MALFETANO	Nicola	32		M	M	Common worker	"	4-5942 italian	"	italian	italian	Canada 80	Hamilton	father Luigi Malfetabo at Aveline Italy	Canada	Hamilton
4		COSTANTINO	Margherita husband U S citz 5-5	45		F	M	None	"	4-4944 "	"	"	"	USA 99	Bessemer	mother Mrs Costantino Eleonora at Rivarolo (Italy)	Mich	Bessemer
5	U. S. CIT.	"	Onorina	12		F	S	"	"	U S Born	"	Bessemer Mich "	"		"	" "	"	"
6	ADMITTED	VERNUCCIO	Saverio	38		M	S	Merchant	"	4-5942 "	"	"	"	Morocco 72	Casablanca	mother Mrs Jeanne Vermuccio 22 rue de Reims at Casablanca	NY	Brooklyn
7	ADMITTED	POLUTNIK	Ivan	I4		F	S	None	"	slovenian	"	yugoslav.	slovenian	Yugoslav. 38	Krivica	uncle Zupanc Michael-Krivica 42	Pa	Willock
8	VL 49153	PERKO	Alfred	46		M	M	Common worker	"	3-1691 "	"	"	"	99	Trsic	sister in law Mrs Amica Amzlvoar at Velika Ruçuavas	Pa	Tyre
9		MATIJEVICH	Mande	26		M	M	"	"	3-1691 croatian	"	"	croatian	38	Korenica	wife Mrs Marija Matijevich at Korenica	Col	Pueblo
10		DELAC	Matija	25		M	M	"	"	3-4913 "	"	"	"	"	Saju	wife Mrs Marija Delac at Saju	Pa	Verona
11		PLESKOVIC	Josefina	I5		F	S	None	"	3-1691 slovenian	"	"	slovenian	"	Bralin	mother Mrs Marija Pleskovic at Bralin	"	Greensburgh
12	ADMITTED	MOCNIK wife of U S citz	Marija	33		F	M	Housewife	"	3 0920 "	"	"	"	"	Mala Raina	mother Mrs Veza Steh at Mala Raina	Minn	Ely
13	ADMITTED	STEH VL 397/545	Franc	I0		M	S	none	"	"	"	"	"	"	"	" "	"	"
14		MRVAR	Olga	16 I[illegible]		F	S	"	"	3-1691 "	"	"	"	"	Sl.Jernej	uncle Anton Lampe at Sl.Jernej	Mont	Coulee
15		ZDJELAR	Marija	47		F	M	"	"	3-0920 "	"	"	"	"	Brislence	son Mr.Stejen Zdjelar at Brislence	Ohio	Youngstown
16		NICHOLAS	Vouka	23		F	M	"	"	3-4466 servian	"	"	servian	"	Monastir	father Cvetto Petrovic at Monastir	Mass	Webster
17		REBA	Marta	I7		F	S	"	"	3-1691 slovenian	"	"	slovenian	"	Draga	brother Jan Reba at Draga	NY	New York
18		KAVCIC	Anton	I4		M	S	"	"	"	"	"	"	"	Kacarija	grand father Janez Jevucker at Kararija	Wisc	Crivitz
19		TOTH husband U S citz 6-25	Mary	40		F	S	"	"	3-1681 hungarian	"	czechosl.	hungarian	USA 99	New York	father Steve Toth at Tarkeu (Czechoslovakia)	Conn	Stanford
20		BESTA	Josef	25		M	M	common worker	"	3-1691 croatian	"	"	croatian	Yugoslav. 38	Kaptol	wife Mrs Marija Besta at Kaptol	NY	Granite City
21		KRISKE	Ilona	I6		F	S	None	"	3-3654 hungarian	"	hungarian	hungarian	Hungary 19	Gerendas	parent Zagyko Pal at Csorvas	Ind	Gary
22	DEPORTED	SCHWARTZ	Mihaly	~~60~~ 70		M	M	Merchant	"	IN HOSPITAL DISCHARGED 3-1681 "	"	"	"	"	Vamus	mother in law Mrs Hirsh Fanny at Holloid (Hungary)	NY	New York
23	DEPORTED	"	Netty	~~50~~ 52		F	M	None	"	3-3654 "	"	"	"	"	"	" "	"	"
24		WEISZ	Mihaly	54		M	M	Common worker	"	IN HOSPITAL DISCHARGED 1681 "	"	"	"	"	Njmalomson	parent Weisz Istvan at Njmalomson	Pa	Hellertown
25		"	Maher	48		F	M	None	"	3-3654 "	"	"	"	"	"	" "	"	"
26		BITTER 82	Roza	22		F	M	"	"	1-4680 german	"	rumanian	hebrew	Rumania 31	Czernowitz	father Marcus Kesch 3 Turkengasse Czernowitz	NY	New York
27		BARONIAN	Eugénie	32		F	S	Student	"	5-1810 armenian	"	albanian	armenian	France 11	Argenteuil	parent Daronian 5 rue du Perouzet at Argenteuil	"	"
28		AXENTE	Maria	I4		F	S	"	"	3-1697 rumanian	"	rumanian	rumanian	Rumania 31	Doiscara	aunt Mrs Munteau Ana at Doiscana	Oh	Canton
29		LACHSZTERN	Jankiel 5-13-27	I4		M	S	None	"	hebrew	"	polish	hebrew	Poland 33	Lublin	mother Mrs Lachsztern Jenkiel at Lublin	NY	New York
30		PITSILLIDIS L 196/59	Hermance	20		F	M	Dressmak.	"	4-1680 french	"	british subject	french	France 11	Euville	father Alphonse Lagabe 18 rue de France at Euville	"	"

No. on List.	34 Immigration Visa Number.	35 Issued at—	36 Date.
1	8	Lille	Sept.I6th I925
2	9	"	"
3	I6	Havre	Oct.6th I925
4	80	Turin	Sept.2Ist I925
5	I23 Record of birth - Bessemer Mich		
6	202	Casablanca	Sept.29th I925
7	2I0	Zagreb	Sept.I6th I925
8	233	"	Sept.23rd I925
9	484	Belgrade	Aug.2Ist I925
10	2I0	Zagreb	Sept.IIth I925
11	729	"	June 25th I925
12	2I9	"	Sept.I7th I925
13	2I8	"	"
14	35I5	"	Aug.11th I925
15	230	"	Sept.22nd I925
16	3I	Strasbourg	Sept.24th I925
17	254	Zagreb	Sept.28th I925
18	I88	"	Sept.8th I925
19	I0I	Budapest	Aug.2Ist I925
20	I65	Zagreb	July I5th I925
21	6I	Budapest	Aug.I9th I925
22	7	"	July I4th I925
23	8	"	"
24	I3	"	July I6th I925
25	I4	"	"
26	00I72	Bucharest	Sept.30th I925
27	89	Paris	Sept.I4th I925
28	00I63	Bucharest	Sept.I8th I925
29	I90	Warsaw	Aug.I2th I925
30	63	Paris	July 23th I925

closed at number THIRTY.

Burke
Oct. 14th 1925

Total passengers 30
U.S. citizens . . . . . .
Aliens . . . .

---

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—813

List 2

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

2

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, October 14th, 1925

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33		34		35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of identification.	Place of birth. Country.	City or town.	No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1	yes	self	yes	Yes	1909 1925	Woonsocket RI Apr 16 - 25	home 775 Mainville Rd at Woonsocket RI.	yes	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	fair	br	br	none 08-043	Belgium	Florenville	1	8	Lille	Sept.10th 1925
2	" ✓	"	"	"	"	Apr 16 - 25	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-413	France	Tourcoing	2	9	"	"
3	" ✓	"	✓09	"	1923 1925	NYc	in transit to Hamilton (Canada) 57 S.Elizabeth	yes	transit	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	24-21	Italy	Castel Franci	3	16	Havre	Oct.6th 1925
4	"	"	60	"	1911 1925	Bessemer Apr 5 - 24	home Box 270 at Bessemer Mich	No	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	26-21 R	"	Rivarolo	4	80	Turin	Sept.21st 1925
5	"	"	"	"	born in USA		"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	..	"	"	"	U S Born	USA	Bessemer	5	123 Record of birth - Bessemer Mich		
6	"	"	60	no	no	no	brother Jean Vernuccio 1226 Stockholm st Brooklyn NY Temp. admission extended until 5/8/26 - File 98954/29 -	yes	indef.	no	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-21	Italy	Vittoria	6	202	Casablanca	Sept.29th 1925
7	"	"	25	"	"	"	father Franc Polutnik box 127 at Alleghany Hillrock Pa	No	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	50-38	Yugoslavia	Krivica	7	210	Zagreb	Sept.16th 1925
8	"	"	100	yes	1903 1925	Tyre Aug 11 - 25	wife Mrs Franciska Perko Box B at Tyre Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	08-383	"	Trzic	8	233	"	Sept.23rd 1925
9	yes	"	✓25	no	no	no	brother in law Druitar Herujak 1705 Shley st Pueblo Col	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-38	"	Bunic	9	484	Belgrade	Aug.21st 1925
10	"	"	30	"	"	"	brother Frank Delac Box 273 at at Verona Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"		"	Saju	10	210	Zagreb	Sept.11th 1925
11	" ✓	"	✓25	"	"	"	father John Pleskovic at Canonsburgh Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	"	"	Fotocus vas	11	729	"	June 25th 1925
12	" ✓	"	✓yes	"	"	"	husband Frank Mocnik box 683 at Ely Minn	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	08-158	"	Mala Racus	12	219	"	Sept.17th 1925
13	" ✓	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	[illegible]	[illegible]	"	"	"	07-358	"	"	13	218	"	"
14	yes	"	25	"	"	"	mother Mrs Kati Kosmatin Box 112 at SandCoullee Mont	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	22-21	Italy	Reka	14	3515	"	Aug.11th 1925
15	" ✓	"	✓25	"	"	"	husband Steva Zdjelar 114 Sav Serdar st Youngstown Ohio	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	"	"	"	06-358	Yugoslavia	Brislencu	15	230	"	Sept.22nd 1925
16	no	"	100 yes	"	"	"	husband Nicholas 10 Main st at Webster Mass	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	06-38	"	Krivogach	16	31	Strambourg	Sept.24th 1925
17	yes	see column 19	✓25	"	"	"	father Mihuty Maras at Muse Pa Wash.Co	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	"	07-38	"	Braga	17	254	Zagreb	Sept.28th 1925
18	" ✓	self	✓25	"	"	"	father Francs Kavcic,Star R.at Crinvitz Wisc	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	..	"	"	"	07-38	"	Kocarje	18	188	"	Sept.8th 1925
19	"	"	✓25	yes	1905 1925	NYc Apr 9 - 25	brother Andre Toth 13 Lafayette st Stamforth Conn	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	dar	grey	08-06	Czechosl.	Tarkin	19	101	Budapest	Aug.21st 1925
20	yes	"	25	no	no	no	brother in law Steve Tgedic 2224 Wash.ave Granite city NY	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	20-38	Yugoslav.	Casljakovac	20	165	Zagreb	July 15th 1925
21	yes no	see column 19	✓20	"	"	"	father Krisko Janos 2632 Jefferson st Gary Ind	no	perman.	yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	62-19	Hungary	Csaba	21	61	Budapest	Aug.19th 1925
22	yes	"	✓25	"	"	"	son David Schwartz 308 E.78th st New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"		"	E.Horvath	22	7	"	July 14th 1925
23	"	"	"	"	"	"	" " Med Cert # 4447 - Varicose Veins both legs	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"		"	Venesella	23	8	"	"
24	no	self	yes	yes	1903 1914	South Bethlehem	Chauffeur parent L.Pekser RFD 2 at Hellertown Pa	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"		"	Kjnasenack	24	13	"	July 16th 1925
25	"	"	"	"	"	"	" "	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"		"	"	25	14	"	"
26	yes	"		no	no	no	husband Sam Bitter 310 E.19th st New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	06-34/13	Rumania	Czernowitz	26	00172	Bucharest	Sept.30th 1925
27	"	"	"	"	"	"	friend Mrs Vile 264 W.75th st New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	~~[illegible]~~	Albania	Scutari	27	80	Paris	Sept.14th 1925
28	"	see column 19	"	"	"	"	mother Mrs Câmau Paraschiva 744 Ross ave Canton Ohio	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	2	"	"	"	07-31	Rumania	Seico Mare	28	00163	Bucharest	Sept.19th 1925
29	"	"	5	"	"	"	father Joe Stein 35 Attorney st at New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	07-249	Poland	Ostrow	29	190	Warsaw	Aug.12th 1925
30	"	"	"	"	"	"	husband Kirkois Pitsillidis 175 west 64th st New York city	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	22-11	France	Gironvilla	30	63	Paris	July 23rd 1925

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

14—819

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer, (State whether Master, First, or Second Officer) of the "PARIS" from LE HAVRE (France), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, Five in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

First Officer.

Sworn to before me this 14th day of Oct, 1921

at New York

Immigration Officer.

14—213

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

(8)

AFFIDAVIT OF SURGEON

I, DUMOND Pierre, Surgeon of the "P A R I S", Sailing therewith (State whether surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be), do solemnly, sincerely, and truly Swear that I have had Twenty two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Faculty of PARIS, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, Five in number, according to the best of my knowledge and belief, are full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this 14th day of Oct, 19 25

at New York

Inspector

(Signature and title of immigration or other officer authorized to administer oaths)

NOTE.—If a surgeon sails with the vessel, this affidavit of verification shall be executed before an immigration officer at port of arrival, and any changes that may have occurred en route in the condition of any of the aliens must be noted on the manifest before the affidavit is executed.

If no surgeon sails with the vessel, the affidavit of verification shall be executed at the port of departure before some officer authorized to administer oaths.

LIST OF RACES OR PEOPLES

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, the mother tongue to be used only to assist in determining the original stock.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (North).
Italian (South).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (other than Cuban).

14—313

34	35	36
Immigration Visa number.	Issued at—	Date.
2760	Strasbourg France	Oct. 1st 1925
2763	France	" " "
2766	France	" " "
2750	France	" " "
2752	France	" " "
2751	" France	" " "
497	Paris	Sept. 8th "
680	"	Oct. 1st "
2223	Nantes France	Sept. 11th "
12	Nice	" 23rd "
298	Paris France	Oct. 5th "
297	France	" " "
1551	Algiers	June 10th "
3347	"	" " "
12	Nice	Sept. 23rd "
3390	London France	" 26th 1925
1727	Limoges France	" 2nd "
1728	" France	" " "
3461	Zurich France	" " "
2656	Strasbourg France	Aug. 1st "
734	Paris	Oct. 6th "
229	France	Sept. 8th "
230	France	" "
290	France	Oct. 3rd "
1378	Lille France	Sept. 24th "
13	Nantes	Oct. 5th "
2232	Nantes France	Sept. 11th "
2738	Strasbourg France	Oct. 1st
1378	Lille France	Sept. 10th "

Form 500 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

List 1

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and all aliens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United
This (white) sheet is for the listing of

(Printed in England.)

S.S. PARIS Passengers sailing from LE HAVRE, OCTOBER 7th, 1925

1	2	3		4		5	6	7	8			9	10	11		12	13		34	35	36
No. on List.	HEAD-TAX STATUS. (This column for use of Government officials only.)	NAME IN FULL. Family Name.	Given name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or single.	Calling or occupation.	Able to— Read.	Read what language (or, if exemption claimed, on what ground).	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or people.	*Last permanent residence. Country.	City or town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final destination. (*Intended future permanent residence) State.	City or town.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
1		GASSER	Joseph	42		M	M	Common Worker	Yes	French	Yes	French	French	France	Mauche	Father Mr Joseph Gasser 140 Rue Reimont at Mauche(France)	~~Pa~~ N J	~~Pittsburgh~~ Passaic	2748	Strasbourg	Oct.1st 1925
2		" wife	Marie	38		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	2749	France	" "
3		" son	Francois	18		M	S	Mechanical Engineer	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	2744	France	" "
4	UNDER 16	" dau	Marie	14		F	S	None	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2750	France	" "
5	UNDER 16	" "	Josephine	12		F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2752	France	" "
6	UNDER 16	" "	Augustine	8		F	S	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2751	France	" "
7		VIQUIERT	Sarah	67		F	W	"	"	"	"	"	"	U S A	Providence	Sister Mrs Vinert 50 Rue St Brice at Reims (France)	R I	Providence	497	Paris	Sept.8th
8		SIMONPIETRO	Auguste	58		M	M	Merchant	"	"	"	"	"	U S A	Richmond	Brother Mr Seraphino Simonpietre at at Brea(France)	Va	Richmond	680	"	Oct.1st
9		DUBOS	Jean Pierre	31		M	M	Farmer	"	"	"	"	"	France	Fleurgé	Wife Mrs Dubos Marie at Fleurgé	N J	Milltown	2233	Nantes France	Sept.11th
10		DEVOS	Anna	53		F	D	Housewife	"	"	"	"	"	U S A	N Y City	Brother Mr Yaoudi at Nice 20 Ave de la Lanterne(France)	N Y	N Y City	12	Nice	" 23rd
11		LUCAS	Helene	29		F	S	Clerk	"	"	"	"	"	France	Paris	Brother Mr Eugene Lucas 38 Rue Davy at Paris	Ca	Placerville	296	Paris France	Oct.5th
12		MULLER sister	Marie	35		F	W	None	"	"	"	"	"	"	"	Brother Mr Eugene Lucas " "	"	"	297	France	" "
~~13~~		~~DANJEAN~~	~~Pierre~~																		
14		DEGAILLE	Maurice	39		M	M	Mechanical Engineer	"	"	"	"	"	Algeria	Oran	Friend Mr Coupé 19 Rue Rankerff at Paris	N Y	N Y City	1551	Algiers	June 10th
15		" wife	Gregoria	40		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	3347	"	" "
16	U. S. C.	DEVOS with mother No. 10 above	Louise	15		F	S	"	"	"	"	US Born at New York City July 3, 1910.	"	U S A	N Y City	Brother Mr Yaoudi at Nice 20 Ave de la Lanterne(France)	"	"	12	Nice	Sept.23rd
17		ROUSSIGNOL VR 979/66	Marie	25		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	France	Doudeville	Father Mr Paul Roussignol at Doudeville (France)	"	"	3390	London France	" 20th 1925
18	SUBMITTED	LABRUNIE	Julie Madeleine	66		F	W	None	"	"	"	"	"	"	La Guerche	Parent Mr Labrunie Eugene at Poufrin near La Guerche(France)	Kent.	Rockfield	1727	Limoges France	" 2nd
19	SUBMITTED	MONTEIL grand daughter	Paulette	3		F	S	"	No	"	No	"	"	"	"	-"-	"	"	1728	" France	" "
20		SCHERB	Etienne	27		M	S	Engineer	Yes	"	Yes	"	"	Switzerl.	Zurich	Friend Mr Hugo Dérée at Bleubevery Ct Buelen(Switzerl.)	N Y	N Y City	3441	Zurich France	" "
21		HILFIGER	Stephanie	28		F	S	Domestic Servant	"	"	"	"	"	France	Kemps	Father Mr Charles Hilfiger 24 Rue Marechal Foch at Kemps.	"	"	2656	Strasbourg France	Aug.1st
22	V/199/	MASSAD	Eddie	55		M	M	Commercial Agent	"	"	"	"	"	"	Paris	Brother Mr Alfred Sabria at Grand Liban Syria	"	Rochester	734	Paris	Oct.6th
23		JALABERT	Jean	34		M	M	Steward	"	"	"	"	"	"	"	Mother Mrs Celina Jalabert at Loran France)	"	N Y City	219	France	Sept.8th
24		" wife	Jeanne	42		F	M	None	"	"	"	"	"	"	"	-"-	"	"	220	France	" "
25	SUBMITTED	FORGET	Madeleine Marie	47		F	D	Housewife	"	"	"	"	"	"	Les Andelys	Sister Mrs Klobb 42 Rue du Bac at Paris France-	Mass	Framingham	290	France	Oct.3rd
26	SUBMITTED	POULAIN	Adrienne	59		F	M	"	"	"	"	"	"	"	Leers	Husband Mr Poulain at Carrières des Chasses, Leers-	R I	Harrisville	1370	Lille France	Sept.24th
27		RIOU VR 9153	Alain	27		M	M	Farmer	"	"	"	"	"	U S A	N Y City	Wife Mrs Riou at Miné Triousel en Sener(France)	N J	~~N Y City~~ Milltown	13	Nantes	Oct. 5th
28		KERDANET	Francois	28		M	M	"	"	"	"	"	"	France	Plouyé	Wife Mrs Kerdanet Marie at Plouyé France)	N J	Milltown	2232	Nantes France	Sept.11th
29		CHEMIDLING	Charles	24		M	S	Mechanical Worker	"	"	"	"	"	"	Bourdonnay	Mother Mrs Chemidling at Bourdonnay	N Y	Millbrook	2758	Strasbourg France	Oct.1st
30		MARTNS	Helene	41		F	S	None	"	"	"	"	"	U S A	Philadelphia	Sister Mrs Dumoulin 84 Rue Charlemagne at Roubaix(France)	Pa	Philadelphia	1579	Lille France	Sept.10th

Closed at Number :THIRTY

Except Nr 13 - Scarlett Insp

Mr Danjean N°13 transfered
man 2 N°2- 2nd Class-
The Purser.

Total passengers 29
U.S. citizens 1
Aliens 28

* Permanent residence within the meaning of this manifest shall be actual or intended residence of one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

14—613

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL

The entries on this sheet must be typewritten or printed.

States, or a port of another insular possession, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer.
STEERAGE PASSENGERS ONLY

Arriving at Port of NEW YORK, OCTOBER 14th, 19 25

183

14	15	16	17	18			19	20			21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31		32	33			34	35	36
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by relative, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Purpose of coming to United States.				Whether a polygamist.	Whether an anarchist.				Condition of health, mental and physical.	Deformed or crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of identification.	Place of birth.		No. on List.	Immigration Visa Number.	Issued at—	Date.
				Yes or No.	If yes— Year or period of years.	Where?													Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or town.				
1	No	Self	$50 Yes	No	No	No	Friend Mrs Louise Welker 205 Lorens Ave at Pittsburgh Pa.	No	Always	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Fair	Blac	Grey	2QV 11 None	France	Manche	1	2740	Strasbourg France	Oct.1st 1925
2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	QV	"	"	2	274	France	" "
3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	3	"	"	"	QV	"	"	3	2744	France	" "
4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	6	"	"	"	QV	"	"	4	2750	France	" "
5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	3	"	"	"	QV	"	"	5	2752	France	" "
6	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	3	"	"	"	RV	"	"	6	2751	" France	" "
7	"	"	$120	Yes	1893 1925	Providence	temporary 9, John B. Carson 20 Son Mr G.Viquerat 80 Wallace St at Providence R I	E 30 tothe Med Cert No. 4450 Senility which may affect	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Grey	"	OA QV7 Sec 4(b)	"	St Souples	7	497	Paris	Sept.8th "
8	Mr. "	"	$100	"	1891 1925	Richmond	Family 50N E 17 St Richmond Va.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Brow	Brow	NQV1 Sec 4(b)	"	Brea	8	680	"	Oct.1st "
9	"	"	$400	No	No	No	Cousin Mr Secournee G.Michelin Tires 66 at Milltown N J	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Ches	Grey	2QV 11	"	Plouyé	9	2233	Nantes France	Sept.11th "
10	"	"	"	Yes	1902 1925	N Y	Home 173 E 91 St N Y City	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	NQV1 Sec 4(b)	"	Nice	10	12	Nice	" 23rd "
11	No	"	$170	No	No	No	Brother in law Mr Irish Box 457 at Placerville Cal.	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	Blac	2QV 11	"	Plessé	11	298	Paris France	Oct.5th "
12	No	"	$170	"	"	"	"	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	2QV 11	"	Nantes	12	297	France	" " "
13	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~No~~	~~Good~~	~~No~~									~~13~~	–	–	–
14	Yes	Self	$70 Yes	No	No	No	Friend Mrs Mae CAUBERT 1008 2nd Ave N Y City	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	Fair	Blac	Blac	2QV 11 None	France	Le Mans	14	1551	Algiers	June 18th "
15	"	" with mother	"	"	"	"	-"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	2QV 11	"	Oran	15	3347	"	" " "
16	"	"	"	Yes	1902 1925	N Y	Home 175 E 91 St N Y City	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	4	9	"	"	"	USB	N Y	N Y City	16	12	Nice	Sept.23rd 70
17	"	"	"	No	No	No	Friend: Mrs Rockford, 31 E. 72 st; New-York C.	Yes	Indefinite Med Cert No 4449, Senility which may affect	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5		"	Ches	Blac	20 QV7 J McTeschalor	France	Marconville	17	3390	London France	" 20th 1925
18	No	"	$50	"	"	"	Daughter Mrs Moss at Rockfield Ky.		I year	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	"	"	QV	"	Malemort	18	1727	Limoges France	" 2nd "
19	"	"	"	"	"	"	Uncle -"-	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	–	–	–	"	"	QV	"	La Guerche	19	1728	" France	" " "
20	Yes	"	$99	"	"	"	Friend Mr Maud 425 W 114 St N Y City	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	Fair	Blac	Grey	QV	France	Gebsteuil	20	3441	Zurich France	" " "
21	"	"	$50	Yes	1914 1920	Pittsburgh	Brother in law Mr Albert Heidler 404 E 68 St N Y City	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	QV	"	Briffer	21	2656	Strasbourg France	Aug.1st "
22	S "	"	$100	"	1922 1925	N Y	Wife Mrs Cristine Zatria 237 a Loyll Ave at Rochester N Y	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	7	"	"	Blde	O NQV7 Sec 4(b)	Syria	Gd Liban	22	734	Paris	Oct.6th "
23	"	"	$200	No	No	No	Friend Mrs Ringler E.311-83 St at Brooklyn N Y	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Blac	2QV 11	France	Loren	23	219	France	Sept.8th "
24	St Boston "	"	"	"	"	"	-"-	"	Med Cert No, 4446, Vascular disease chronic cardiac which may affect	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	"	QV	"	Le Mechine	24	220	France	" " "
25	No	"	$50	"	"	"	Friend Mr Willaber 2nd Main St at Framingham Mass.	No	Ever Med Cert No 4451 Defective Hearing, Inability to close right hand due to injury which may affect.	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	Blue	QV	"	Cherbourg	25	290	France	Oct.3rd "
26	Yes	"	$200	Yes	1903 1925	Harrisville	Son Mr George Durosoy of Harrisville Tom of Burffville(R I)	"	"	"	No	No				No							"	QV	"	Guise	26	1379	Lille France	Sept.24th "
27	No	"	$50	"	1922 1925	Milltown	Brother Mr Louis Rieu Box 256 Milltown N J	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	"	"	O NQV Sec 4(b)	"	Mine Trieusel Senor	27	13	Nantes	Oct. 5th "
28	"	"	$100	No	No	No	Cousin Mr Secournee Guill.Michelin Tire Co.at Milltown N J	"	"	"	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	5	"	"	"	2QV 11	"	Plouyé	28	2232	Nantes France	Sept.11th "
29	Yes	"	$90	"	"	"	Cousin Mr Karl Servaline Florist at Millbrook N Y near Poughkeepsie	Yes	Indefinite	No	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	6	"	Ches	Blac	QV	"	Bourdonnay	29	2758	Strasbourg France	Oct.1st "
30	"	"	$50	Yes	1923 1924	Phila.	Brother Mr Maryns 1306 Ortodox St Philadelphia Pa.	No	Ever	Yes	No	No	No	No	No	No	Good	No	5	4	"	Blac	Grey	QV	"	Roubaix	30	1373	Lille France	Sept.10th "

Mr Danjean N°13 transfered
Man 2 N°2-2nd Class.

....

NOTE.—Full text of question 24 is as follows: Whether a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is a member of or affiliated with any organization entertaining and teaching disbelief in or opposition to organized government or which teaches the unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government because of his or their official character.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER

I, FONTAINE Albert, 1st Officer (State whether Master, First, or Second Officer), *of the* "PARIS" *from* LE HAVRE (France), *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* Five *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is of any of the classes excluded from admission into the United States by section three of the Immigration Act, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A Fontaine
First *Officer.*

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19* 25

at New York

A Montgomery
Immigration Officer.

14—213

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Separate sheets should be prepared for each port at which passengers embark.

Column 2 (*Head-tax status*).—Steamship lines should make no entries in this column. The space is for use of Government officials only.

Column 4 (*Age*).—The Answer in this column should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (*Sex*).—The entry should be either M (male) or F (female).

Column 6 (*Married or single*).—The answer should be M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (*Calling or occupation*).—The entry should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as, for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or for others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (*Able to read and write*).—This column is subdivided and contains the following question: "Read what language [or, if exemption is claimed, upon what ground]." In answering this question the language or dialect the alien is able to read should be stated. If alien is unable to read and claims exemption from the reading requirement, the ground for such exemption should be given.

Column 9 (*Nationality*).—Question 9 should be construed to mean the country of which alien is a citizen or subject.

Column 10 (*Race or people*).—See list of races printed on back of this sheet. The entry should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and the country of which citizen or subject, country of last permanent residence, and country of birth, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing under the head of country does not mean "French" by race or people, and, similarly, "French" appearing under the head of race or people does not mean "France" by country. An Irish, German, or Hebrew alien by race might properly come under the heading of England, Switzerland, or any other country. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than either Cubans or Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i.e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i.e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (*Last permanent residence*).—Actual or an intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining one year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, country of birth, nationality, or race.

Country of last permanent residence of aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded "United States."

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—The answer to this question shall show the intended future permanent residence. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 15 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The answer should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 16 (*By whom was passage paid*).—The entry should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 17 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The answer should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 18 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place, as, 1894–1897, Philadelphia.

Column 19 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The answer should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 20 to 33.—These questions are self-explanatory and the answers, like all others on the sheet, are subject to revision by inspection officers in the examination of aliens. However, in answering question 26, if alien has been deported within one year and the Secretary of Labor has authorized him to reapply for admission, the authority for such reapplication should be given.

Form 630 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England 16—314)

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 5

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

184

S. S. PARIS sailing from NEW YORK, October 7th, 1925, Arriving at Port of NEW YORK October 14 th, 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	NAME IN FULL. Given Name.	AGE. Yrs.	AGE. Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	AMIS	Joseph	38		M	M		Court of Woesocket R.I. 26/7-1913 Pass- 469021	10 Janson Ave - Woonsocket R.I.
2	"	Nefa	31		F	M		" "	" "
3	"	Mary	15		F	S	Woonsocket R.I. Nov.10/1910-		" "
4	ALBETA	Guiseppe	39		M	S		Court of Pittsburgh Pa- 30/11.25 Pass- 81758	Avella Pa- Box 191
5	ANDREANI	Arthur	43		M	M		Court of Canton Ohio-Feb.13/1914 Pass- 50556	2127 E. Paterson St Alliance Ohio.
6	"	Laura	33		F	M		" "	" "
7	"	Oscar	9		M	S	Sept. 26/1915 Alliance Ohio		" "
8	"	Flora	7		F	S	Jan 22/1918 " "		" "
9	"	Alda	6		F	S	July 21/1919 " "		" "
10	"	Alfonso	2		M	S	March 29/1923 " "		" "
11	BASSOFF	Jacob	30		M	M		Court of New York Nov. 5/1920Pass-1330	2294 -2nd Ave New York
12	BASOLO	Dominic	59		M	M		Court of Pinckéniville Ill- Sept ; 8/1896 - Pass- 17755	Box 415- Sandow Ill.
13	BRUNERO	Giovanni	39		M	M		Court of Pittsburgh Pa- Feb 26/1915- Pass- 75944	Box 158 Avella Pa.
14	"	Secondina	32		F	M		By marriage at Cosano Canavase (Italy) October 7th 1913.	" "
15	"	Ilde	9		M	S	July 9/1916 Avella Pa.		" "
16	"	Nida	4		F	S	November 1/1920 Avella Pa.		" "
17	BOHINC	Jerney	2[illegible]		M	S	July 3/1905- Cleveland Ohio-Pass-109606 109600 Kelay		7507 Aberdeen Ave- Cleveland Ohio -
18	BEVO HIGGINS	Juliette	26		F	M		By mariage at Arles s/Rhone France November 27/1920 -Pass- 80430	Manch Cunk St- Pottsville Pa.
19	"	Jean	3		F	S	Pottsville Pa- March 7/1922		" "
20	"	Germaine	2		F	S	Pottsville Pa- Sept. 5/1923		" "
21	CHERUBINI	Antonio	23		M	S		Court of Boston Mass. Dec 22/1924 - Pass- 507575	11 Farnum St-Quincy Mass-
22	CAVICCHIOLI	Elia	34		M	M	Kellogg 18343	Court of Middletown 7/10/1921- Pass- 18343	Westerley R.I. Box 114
23	"	Diano	6		M	S	2/5-1919 New Haven Conn.		" "
24	COSTANTINO	Francesco	46		M	M		Courtt of Bessemr Mich-12/2. 1923	Bessemer Mich Box- 270
25	" son	Carlo	13		M	S	22/4. 1912 Bessemer Mich-		" "
26	CECCACCI	Stella	46		F	M		By marriage Aug .8/1900 -Scranton Pa. Pass- 25878	Cedar Ave- Scranton Pa.
27	" 42652/377	Marianna	24		F	S	May 4/1901 - Scranton Pa- Pass- 26737		" "
~~28~~	~~BORIGATTI~~ See manif 3/10	~~Eugenio~~	~~16~~		~~M~~	~~S~~		By father's papers -(Place & Date unkonown)Pass- 1167	Denver Colorado .
29	ERRERA	Ettore	50		M	M		Court of Kimbgton N.Y.Sep-26/1921 - Pass- 90439	44 W.39 steeet New York
30	"	Giulio	18		M	S		Born of american parents at Alexandria (Egypt)	" "

CLOSED AT Number THIRTY - [illegible]

Accepted 24, 25, 28

10 30/a

24 cut

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England 14—314)

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 6

185

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PARIS, sailing from LE HAVRE, October 7 th, 19 25, Arriving at Port of NEW/ YORK October I4 th, 1925

W. & S. 144.

No. on List.	Name in Full: Family Name.	Given Name.	Age: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	EDER	Frank	54		M	M		Court of Altona Pa-March I5/1920 - Pass - I05864	2308-7th ave- Altona Pa.
2	GALLINO	Gabriele	49		M	M		Court of Ridgway Pa- I2/I0/I903 - Pass- 383269	Mine Camp-Brady W.Va
3	"	Pietro	I6		M	M		Born of american parents at Cesiomaggiore Italy-Sept-I8/I909 -	" "
4	GREGET	Henry	32		M	M	Aug. 7/I892 - New York City - Pass-I06278		84 James St-Torrington Conn-
5	GRAVINA	Angelo	31		M	M		Court of Prince George County Virginia Sept. 20/I918 -Pass- 29470	57 Lincoln St- Wilkes Barre, Pa.
6	GUARNIERI	Giovanni	17		M	S	March 7/I908- Southbridge Mass- Pass- (Record of birth M/M)		Cousin Bionda Giovanni 3I4 E. I04 St-New York
7	MORAN	Frank	30		M	M	March 22.I895 New York City-Pass- I0927I		43 Underhill St- Tuckahoe N.Y.
8	"	Jeanne	29		F	M		By marriage Feb.3/I8I9 at Bordeaux France	" "
9	JUVANCIC	John	36		M	M		Court of Clearfield Pa- 2I/I. I915 Pass- I04839	Box I57- Girard Ohio
10	KRTANJEK	Rosa	II		F	S	T.H May 27/ I9I4 St Bethlehem Pa-Pass- II.II4	111114 Kellogg	4970 Mead Ave-Cleveland O
11	KASSNER	Saul	24		M	S	April I8/I90I- New York -Pass- 71878		66 Essex Sr New York City
12	KUPPERSTEIN	Leon	68		M	M		Bronx Court New York June I918 - Pass- I01660	2430 Morris Ave- Bronx New York -
13	KLEIN	Jean	33		M	S		Court of Delta County Mich-July I0/I924 Pass- I8962	620- I8 st-Escanaba Mich.
14	KENNEDY	John	27		M	S	June 5/I898 CadizOhio - Pass-		I90-I4 Ave-Columbus O.
15	LECUREUX	Gustave	54		M	M		Court of Detroit Mich- July 3I/I918 Pass- 40I29	I4II/9th ave- St Pertersbourg Florida
16	MA "	Eugénie	57		F	M		By marriage " "	" "
17	MARUFFI VL 365/142	Giovanni	15		M	S	Sept. I8/I9I0 New York - Pass- I09626 Kellogg		42 Grove St-New York
18	MOCETTINI	Guiseppe	37		M	M		Court of Fresno Cal Sept-I5/I920 - Pass- 84400	Box 73 Riverdale Cal-
19	MOCNIK	Frank	44		M	M		Court of Ely Minn-July I4/I92I - Pass- 6714	Box 683 Ely Minn-
20	MENTRASTI	Elisa	44		F	M		by marriage at Piacenza (Italy) March I3 I900, Passport N°I09I64	I22 Poplar St - Jersey City - N.Y.
21	MORROW	Roger	34		M	S	Sept .30/I89I - Columbus Ohio -Pass-		240 E. State St- Columbus Ohio -
22	MANICCIA	Auguste	26		M	S		Court of Cortland N.Y.Jan. 5/ 1925 Pass- I02662	I0 BarletteAve -Cortland N.Y.
23	[illegible]	Emily	31		F	M		By marriage June I2/I920-New York Pass- I0I690	I9I Montrose Ave - Brooklyn N.Y.
24	"	Edward	4		M	C	June I4/I92I - New York City -		" "
25	NICHOLAS	Vladomir	33		M	M	Kellogg May 12/25	Court of Providence R.I. Sept I5/I9I9 Pass- 48729	I0 Main St- Webster Mass
26	~~NICOMEDE~~ See manif. 3/9	~~Machemberly~~	~~27~~		~~M~~	~~M~~	~~April 3/I908 New York - Pass - (Record of~~ birth I3I36)		75 Baxter St - New York City -
27	OSTORERO	Peter	46		M	M		Court of Houghton Mich - Aout I9I3 - Pass- 54350	399 Potter Ave - Milwaukee Mich .
28	ORLANDO	Mike	32		M	M	Husb.	Court of Brooklyn Aug. 5/I9I8- Pass- 463I8I Hughes	54 Witten St- Brooklyn N.Y.
29	"	Rosalia	34		F	M	Wife	Used Ant. 4448 Pgt. 4/2	" "
30	ODORIZZI	Francesco	22		M	S	May I4/I903- Hastings Colo- Pass- I07503		I54 Huntley Str - Syracuse N.Y.

CLOSED AT Number THIRTY -

Except 6, 7, 25, 26, 28, 29

6. 25. 28. 29. Oct. 14/25 appeared [illegible]

(19 cits)

No 17

10 30 a

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.
2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.
3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.
4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

Form 630 B
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

(Printed in England 14—314)

Record on this blank United States citizens and citizens of insular possessions of the United States arriving at a port of continental United States from a foreign port or a port of the insular possessions of the United States, and such citizens arriving at a port of said insular possessions from a foreign port, a port of continental United States, or a port of another insular possession.

Number 7

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

186

S. S. PARIS. sailing from LE HAVRE, October 7th, 1925, Arriving at Port of NEW YORK October 14 th, 1925

W. & S. Ltd.

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	If native of United States insular possession or if native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	PATERNOSTER	Virgilio	24		M	S	Hazleton Pa- July 30/1901 Pass- 111765	Kelly	Freeland Pa -
2	PLESKOVIC	Frans	17		M	S	August 7/1908- Cannonsburgh Pa- Pass- 111448 T.I.	Kelly	Box Nº 38 Cannonsburgh Pa.
3	RUO REDDA	Luigi	40		M	M		Court of Bunker Hill Ill- 24/9-1920 Pass- 93283	Witt Ill -
4	ROY	Lucy	23		F	M		By marriage April 15/1919 at Menton-Couture (France) Pass- 81959	90 W. River Rouge Mich.
5	"	Louis	5		M	S	Nov. /1920 at Malta Montana.		" "
6	ROSSA	Cesare	43		M	M		Court of Pittsburgh Pa- 2/9-1919 Pass- 87391	Avella Pa -
7	"	Teresa	38		F	M			" "
8	"	Guiseppe	13		M	S	Pittsburgh Pa- 22/8- 1912		" "
9	"	Renaldo	7		M	S	Pittsburgh Pa - 30/6-1918		" "
10	ROMANO	Guiseppe	31		M	M		Court of Camp Upton N.Y. May 22 -1918 Pass - 112944	5 Curve St-East Dedham Mass-
11	"	Pierino	5		M	S		Born of american parents at Cattolica Italy - Nov. 3/1920 -	" "
12	SMALE	Frank	18		M	S	March 13/1906- Ely Minn - Pass- 111987 T.I.	Kelly	Leadville Cal .
13	FURK	Frances	23		M	S	November 28/1901- Pueble Colo-Pass- 102799	Kelly	1880 8 -Cherokee Ave- Cleveland Ohio -
14	TRIQUART	John	60		M	M		Court of Paterson N.J. Oct. 19/ 1894 Pass- 59457	23 Jane St- Paterson N.J.
15	THOMAS	Jeanne	31		F	M		By marriage March 9/1921 Warsaw Ind. Pass- 93851	1130 College St - Fort Wyne (Indiana)
16	"	Andrée	5		F	S	[illegible] 8/1921	Born of american parents December 8/ 1921 at Talloires (Hte Savoie -France)	" "
17	"	Stephen	-	10	M	S	November 4/1924 Fort Wyne (Indiana).		" "
18	UZELAC	Maks	56		M	M		Court of Gary Ind. Sept. 4/1912- Pass- 359361	4970 Mead Ave - Cleveland Ohio-
19	VISZLAI	Mihaly	22		M	S	Oct. 19/1902 - Frankstown Pa. Pass- 112014 112014	Kelly	Box 56 Cambridge Ohio
20	VESPA	Daniel	21		M	S	April 16/1904- Bellaire Ohio Pass- 115792 115792		5343½ 8th Indiania Ave. Chicago Ill -
21	VRANESEVICH	Sofija	39		F	M		By marriage June 7/1905 at Ciglenik (Yugoslava) Pass- 67866	Box 12 Parnassus Pa.
22	"	Dragica	12		F	S	November 1/1913 Semenole Pa .		" "
23	WOLF	Teres	16		F	S	April 9/1909 - New York City - Pass- 76826	Kelly	680 Wales Ave- Bronx New York -
24	WEBSTER	Marie	39		F	M		By marriage April 22.1922 Paris France Pass- 383861	Bingham St- Burholme Philadelphia Pa -
25	WAGNER	Carl	26		M	S	August 17/1897 - Chicago Ill- Pass-368460		225 Madeline Drive Pasadena Cal -
26	ZINI	Pietro	22		M	S	November 5/ 1902 - Trinidad Col - Pass- 111988 111988	Kelly	104-23 38 Avenue- Corona L.I. New York
27	BEECH	William	26		M	S	Pittsburgh Pa April 20th 1899-	STOWAWAY	528 5th ave Pittsburgh Pa
28									
29									
30									

CLOSED AT Number TWENTY SEVEN -

10 30/a

86

IMPORTANT NOTICE.—1. Great care should be taken *not* to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers.

2. Where one or more members of a family are aliens, the names of *all* such members should be recorded upon the *alien* manifest. Suitable notation may be made upon such manifest opposite the names of those members who claim citizenship.

3. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to passengers at the port of arrival.

4. List on this form only United States citizens or citizens of an insular possession of the United States.

N. Y. Form 40
U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. PARIS FRENCH arrived 10/14/25, 192 , M., , from Oct 62 187

	No.	NAME OF ALIEN	TIME	Manifest Group	Manifest Number	Number of Aliens One year old or under	Number of Aliens Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	Discharged By Inspector	Discharged Date	Discharged Time	Meals Breakfast	Meals Dinner	Meals Supper	
✓	1	LACHSTERN Jankiel	3:10	2	29		1	to call	father Joe Stein 35 Attorney St. N.Y.	Johns	10/14	3 45	—			✓
✓	2	PITSILLIDIS ~~[illegible]~~ Armandos	3:30	2	30		1	to call	1 Uncl Kerkies P. 195 W. 64 " " "	"	"	4 10	—			✓
✓	3	SCHWARTZ Mihaly	3:25	2	22/23		2	#1 to hosp on arr.	S. I.	Behl	10/19	1 35	5	5	5	✓
✓		Netty							" "	"	"	"	—			
✓	4	COGNIAUX Louis	3:30	2	1/2		2	Ret 10/17-10 am #1 to hosp on arr.	Home Page St. Woonsocket R. I.	Johns	10/17	11	3	2	3	✓
		Noemie							" " " " " "	"	"	"	—			
✓	5	WEISZ Mihaly	3:40	2	24/25		2	Ret 10/17 10 am #1 to hosp on arr.	S-in-l L. Pekstor Hellerton Pa. R.F.D. 2	Behl	"	1 20	3	4	3	✓
✓		Ezha							" " " " "	"	"	"	—			✓
✓	6	RITTER Rose	3:45	2	26		1	to call	1 Uncl Lazarus S. B. 310 E. 19 St. N.Y.	Johns	10/14	4-	—			
✓	7	MESTA Josef	4:00	2	20		1	tel for $	Blaw Steve Egednsic 2224 Washin St Granite City Ills	"	10/16	2	2	2	2	✓
✓	8	AMENTE Maria	3:50	2	28		1	to call	S. ~~father~~ Chas Cuman 744 Ross Ave Canton O.	Johns	10/14	4 25	—			✓
✓	9	PERSKOVIC Josefina	4:05	2	11		1	to call	~~father John~~ Casmonstroz Pa. ~~Granite City Ills~~ Blaw ~~Steve Egednsic 2224 Washington St~~	"	10/24	2-	13	13	13	✓
✓	10	KAVCICK Anton	4:10	2			1	tel for $ and AFF	father John Kavcic Star R. St. Crivitz Wisc	Behl	10/17	4-	3	3	3	✓
✓	11	MALPETANO Nicola	4:15	2	3		1	FOR CANADA INSP	to Dest. Ca.	Johns	10/16	2 25	2	2	2	✓
✓	12	GASSER Joseph	4:20	1	1/6		6	TO CALL	Cons. Mrs. Maria Louise Welker	Behl	10/15	10 10	6	—	6	✓
✓		Marie							" 105 Lincoln Pl.	"	"	"	—			
✓		Francois							" Garfield N. J.	"	"	"	—			
		Maria							" " " " "	"	"	"	—			
✓		Josephine							" " " " "	"	"	"	—			
		Augustine							" " " "	"	"	"	—			
d E. I. 10/20/25 - 10 am	13	FRANCOIS Charles		2	1/8		4	Ret 10/16 #1 placed in French hospital. Other 3 not delivered to Ellis Island.	Fr. Emilian Belot 2809 Claflin Ave Bronx	Johns	10/20	10 2-	—			✓
		Laura							" " "	"	"	"	—			
		Pierre								"	"	"	—			
		Maria							Fr. " " " " "	"	"	"	—			

S.D. PARIS
PARIS 10/18/25 Totals

S DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No.

S. S. PARIS FRENCH LINE *arrived* 10/14/25, 19 M., *from* Oct ER Nov ER 188

	Index No.	Names.	Manifest.		No. Persons.	Cause of Detention.		Inspector.	Actions of the Boards of Special Inquiry.										Departmental and Executive Orders.			Deported.		Meals.			
			Group.	No.					Def.—Excl.			Rehearings.			Admitted.												
									Date.	Page.	Sec'y.	Date.	Page.	Sec'y.	Date.	Page.	Sec'y.	Time.	Date.	Record No.	Orders.	Date.	Ship.	Officer.	Breakfast.	Dinner.	Supper.
40m	1	VILLEPONTOUX Jean 2nd Cab	4	7	FR	NO PROPER VISA	3:00	FLANAGAN	10/16	94	Ec										No Visa Decl appeal	2^{15} 10/16	Paris		2	2	2
37f	2	SIEGENTHALER Leonie 2nd Cab	4	2	"	LPC e/n 98952/895	3:00	"	10/15	50	Mc									952/895	LPC Landed 10/22/25 - 1^{30} Pm				8	8	8
70f	3	KOSLOWSKA Catherine 2nd Cab	6	8	POL	LPC	3:00	JEA NISSO							10/15	1	Sn	3^{05}							1	1	1
14m	4	POLUTNIK Ivan	2	7	YS	LPC Un 16	3:15	BURKE	10/16	130	JJM				10/21	35	Ec	11			aff				7	6	7
16m	5	DORIGATTI Eugenio	3	10	IT	NO IM VISA	3:15	TUFAROLO	10/16	91	Ec	10/20	147	Ec	10/23	6	EO	10^{30}			aff Of. U.S.C. w/C.				9	8	9
38m	6	VERNUCCIO Savario	12	1	"	LPC NO VISA	3:20	BURKE	10/15	60	KS									954/29	No Visa Landed 10/26/25 - 2^{20} Pm				12	12	12
66	7	LABRUNIC Julie Madeline	1	18/10	FR	LPC Un 16unac	3:30	SCARLETT							10/15	63	MG	2^{30}							2	2	2
3m		MONTEIL Paulette																									
62m	8	GIBALEVITCH Leiba	3	2/3	RUS	LPC PH D	4:00	RYAN	10/15	152	SK				10/17	55	SK	1			NW/ hosp.						
62f		Scheina				To hosp on arr. Ret. 10/17/25 - 10^{15} am																			3	4	3
47f	9	FORGET Madeleine Marie	1	25	FR	LPC PH D	4:00	SCARLETT	10/16	103	Ec									954/31	Phy Df LPC Landed 11/4/25 - 9^{15} am			Oct. Nov.	17 2	17 1	18 1
32f	10	MOCNIK Marija	2	12/13	YS	LPC Un 16	4:00	BURKE							10/15	44	JJM	^{05}							2	2	2
10m		STEH Franc																									
22m	11	IGNATOFF Peter	3	4	BULG	TO HOSP ON ARR. QUOTA? Ret. 10/17 - 10^{15} am.	3:30	RYAN							10/17	20	MS	11^{45}									
59f	12	POULAIN Adrienne	1	26	FR	LPC PH D	3:45	SCARLETT							10/15	67	MG	2^{50}									
17m	13	NACHENBERG Nicomede	3	9	US	TO HOSP ON ARRIVAL (Discharged fr. hosp Direct) NO IM VISA	4:00	TUFAROLO							10/16	131	Ec	11^{15}			(U.S.C.)				1	1	1
68m	14	Schwartz Mihaly #1 Hosp. on arr. Ret. 10/17, 10 am	2	11/13	Hung	F.R.T.D. 10/19/25 T.B. Phy Df LPC	1^{30}	Beke	10/30	9	Gr									954/132	Tuberculosis LPC	1^{20} Pm 10/27	Rochambeau		8	9	8
50f		Netty																									

PARIS 10/14/25 Total

10 ~~47~~ Paris

PARIS

OCT 14 1925

Form 630

189

STATEMENT OF MASTER OF VESSEL REGARDING CHANGES IN CREW PRIOR TO DEPARTURE.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE.

Port of NEW YORK NY

I, master of the french (Nationality.) S.S. P A R I S October 17th, 1925 from port of La Havre, hereby certify that the following is a complete record of all changes in the personnel of the crew of said vessel since arrival at this port:

Total crew at time of arrival 731 731

Number of seamen deserted 4

Number of seamen discharged 1

Seamen left in hospital (or died)

Number of seamen signed on at this port -

Total crew this date 726

The above-named vessel arrived at this port October 14th French Line 19 State st NYC, 1925, consigned to ; is now lying at Pier 57 NR, and is expected to sail October 17th, 1925, for Plymouth and Havre via United States port of -- First port of call in United States this voyage was New York

Following is a detailed and accurate statement of all changes in crew:

DESERTING SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
LEBLON Hugues	22	French	Havre, Aug. 4th 1925
REVILLARD Gilbert	22	"	Havre, Sept. 15th 1925
BOUCHET Auguste	29	"	" " "
VOISIN Roger	25	"	Havre, August 24yh 1925

(Printed in England.)

SEAMEN SIGNED ON AT THIS PORT.

Name.	Age.	Nationality.	Name.	Age.	Nationality.

I acknowledge this reference to Section 36 of the Immigration Act of February 5, 1917, imposing a fine of $10 for each change in crew not reported by me. I certify on honor that the foregoing is a complete and accurate report, and that, should any additional changes in crew occur before my vessel sails from this port, I will report such changes to the immigration authorities.

Master.

EXTRACT FROM IMMIGRATION ACT OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16	LE ROLLAND															
17	TROUEL	Ernest	✓	"	"											
18	LE TACON	Francois	✓	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7		
19	BAROQUE	Paul	✓	"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I58	"
20	MOTLANC	Jules	✓	"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I57	"
21	BIHANNIC	Joseph	✓	"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I47	"
22	ROUDANT	Claude	✓	"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.7	I58,	"
23	LE GUERN	Louis	✓	"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	I57	"
24	LE BESTIF	Jean	✓	"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	I57	"
25	QUELLEC	Eugène	✓	"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.6	I57	"
26	MEL	Jean Marie	✓	"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.6	I62	"
27	LE GOFF	Constant	✓	"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I60	"
28	GAUTER	Yves	✓	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I47	"
29	KERLOCH	Joseph	✓	"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.6	I58	"
30	LE BESQ	Michel	✓	"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	I6I	"

Printed in England.

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

PARIS

OCT 14 1925

SEAMEN LEFT IN HOSPITAL.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.	Sickness.

DISCHARGED SEAMEN.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.
FERNAND Henri	33	French	Havre, July 27th 1925

DISCHARGED SEAMEN—Continued.

Name.	Age.	Nationality.	When and where signed on.

[CONTINUED ON NEXT PAGE.]

16	LE ROLLAND	Claude	✓														
17	TROUEL	Ernest	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.3	157	"
18	LE TACON	Francois	✓			"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	158	"
19	BAROQUE	Paul	✓			"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	158	"
20	MOTLANC	Jules	✓			"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.3	157	"
21	BIHANNIC	Joseph	✓			"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	147	"
22	ROUDANT	Claude	✓			"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.7	158,	"
23	LE GUERN	Louis	✓			"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	157	"
24	LE BESTIF	Jean	✓			"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	157	"
25	QUELLEC	Eugène	✓			"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.3	157	"
26	MEL	Jean Marie	✓			"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.6	162	"
27	LE GOFF	Constant	✓			"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	160	"
28	GAUTER	Yves	✓			"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	147	"
29	KERLOCH	Joseph	✓			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.6	158	"
30	LE BESQ	Michel	✓			"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	161	"

Printed in England.

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of two dollars for each alien. See other side.

MENT OF LABOR
N SERVICE

1317

Sheet No. 1

190

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel [illegible], *arriving at* NEW / YORK 14 OCT,1925 October, 1925, *from the port of* LE HAVRE (France).

PARIS
OCT 14 1925

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	SHIPPED OR ENGAGED When	Where	Whether to be paid off or discharged at port of arrival	Whether able to read	Age	Sex	Race*	Nationality	Height	Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	MAURRAS	Ernest	✓		Master	Havre Oct.7/ I925	HAVRE	NO	YES	54	M	FRENCH	FRENCH	5.6	I38	NONE
2	FONTAINE	Albert	✓		Ist Offcier	"	"	"	"	36	M	"	"	5.2	I36	"
3	PERRIN Charles	Charles	✓		Lieutnant	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I37	"
4	FOUCHER de BRANDOIS	Pierre	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.2	I34	"
5	ROCHET	Jean	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	I32	"
6	ZANGER	Albert	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.3	I6I	"
7	LE PIERRES	Francois	✓		Asst/Officer	"	"	"	"	38	M	"	"	5.4	I38	"
8	METRIE	Joseph	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.6	I60	"
9	LECOMTE	Edouard	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.7	I6I	"
10	GEFFROY	Armand	✓		Carpenter	"	"	"	"	35	M	"	"	5.3	I38	"
11	GEFFROY	Emile	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I54	"
12	LE BARS	Jean	✓		2nd Boatswain	"	"	"	"	36	M	"	"	5.2	I49	"
13	ABALEA	Goulven	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"n	5.7	I62	"
14	LOPEN	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I58	"
15	MERDY	Gabriel	✓		Seaman	"	"	"	"	31	M	"	"	5.5	I62	"
16	LE ROLLAND	Claude	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I68	"
17	TROUEL	Ernest	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.3	I57	"
18	LE TACON	Francois	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	I58	"
19	BAROQUE	Paul	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I38	"
20	MOTLANC	Jules	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.3	I57	"
21	BIHANNIC	Joseph	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I47	"
22	ROUDANT	Claude	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.7	I38,	"
23	LE GUERN	Louis	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	I57	"
24	LE RESTIF	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I57	"
25	QUELLEC	Eugène	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.8	I57	"
26	MEL	Jean Marie	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.8	I62	"
27	LE GOFF	Constant	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I60	"
28	GAUTER	Yves	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I47	"
29	KERLOCH	Joseph	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.8	I38	"
30	LE BESQ	Michel	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	I6I	"

Printed in England.

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIR[illegible] OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place du[illegible] present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivis[illegible]b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19....

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1360

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 680
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

191

Vessel " PARIS "- , *arriving at* NEW / YORK on 14 OCT 1925 October , *19*25 , *from the port of* LE HAVRE (France)-

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED		(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	Family name.	Given name.				When	Where									
1	PILLET	Marcel	✓		Seaman	Oct-7/ I925	HAVRE	NO	YES	25	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I57	NONE
2	JONNY	Francois	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.4	I57,	"
3	BOUDET	Louis	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.7	I53	"
OT-ON-BOARD 4	~~LUCAS~~	~~Marcel~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~20~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.8~~	~~I57~~	~~"~~
OT-ON-BOARD 5	~~QUEMEN~~	~~Marcel~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~23~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I44~~	~~"~~
6	CLECH	Joseph	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.3	I56	"
7	L'ANTHOINE	Jean-Marie	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I6I	"
OT-ON-BOARD 8	~~LE COADOU~~	~~Francois~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.8~~	~~I57~~	~~"~~
9	LE PRON	Jean	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.8	I57	"
OT-ON-BOARD 10	~~MICHEL~~	~~Francois~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~25~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.8~~	~~I56~~	~~"~~
11	LATROCHE	Yves	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I47	"
12	LE DU	Henri	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.3	I47	"
13	MONTLAHUC	Henri	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.7	I47	"
14	MELLOT	Hyacinthe	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I57	"
15	BAUDET	Théodore	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I6I	"
16	JOURET	Eugène	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.6	I58	"
17	CHALIN	Paul	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	I57	"
18	GARNIER	Auguste	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I47	"
19	TASSEL	Jean	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I57	"
20	HENRY	Louis	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I56	"
21	MAES	Vàltaire	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I47	"
22	AMBERT dit HUET	Alexandre	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.6	I52	"
23	REBOUR	Francois	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I47	"
24	HERVIEU	Marcel	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	I52	"
25	MANCHOU	Francois	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I47	"
26	GUERGOEUR	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.I	I62	"
27	LE MIGNANT	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I62	"
28	BAROT	Francois	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I5I	"
29	DERIEUX	Jean	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I62	"
30	L'HOTELLIER	Mathurin	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.I	I62	"

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1260

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ....

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1349

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 3

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " , *arriving at* NEW / YORK , *on* 14 OCT 1925 October , *19*25 , *from the port of* LE HAVRE (France) 192

(1) No. on list	(2) Name in full: Family name	Given name	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) Shipped or engaged: When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	DEPRAITER	Marcel	✓		Seaman	Oct.7th/1925	HAVRE	NO	YES	23	M	FRENCH	FRENCH	5.4	I57	NONE
2	GEFFROY	Guillaume	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.2	I47	"
3	LE GONIDEC	Francois	✓		Apprentice	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.I	I38	"
4	MILONET	Louis	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.2	I48	"
5	LE BAIN	Théodore	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.I	I50	"
6	ALLAIN	Louis	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.2	I47	"
7	GUERMEUR	Francois	✓		Ship Boy	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.I	I40	"
8	DUVAL	Georges	✓		"	"	"	"	"	I5	M	"	"	5.I	I4I	"
9	LANDE	Louis	✓		Chief Engineer	"	"	"	"	50	M	"	"	5.2	I49	"
10	GUSSET	Georges	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.I	I5I	"
11	QUEMENEUR	Pierre	✓		Engineer	"	"	"	"	40	M	"	"	5.2	I48	"
12	LANG	Eugène	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I59	"
13	LE CAM	Joseph	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.2	I60	"
14	LEROUX	Bienaimé	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I48	"
15	RUBATTO	Marcel	✓		"	"	"	"	"	[illegible]	M	"	"	4.9	I50	"
16	HENRY	Robert	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.I	I60	"
17	ANGOT	Georges	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.2	I58	"
OT-ON-BOA ~~18~~	~~[illegible]~~	~~André~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~30~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I48~~	~~"~~
19	AVENEL	Marcel	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I48	"
20	TANIET	Eugène	✓		Asst/. "	"	"	"	"	37	M	"	"	5.5	I5I	"
21	DUPRAY	Raoul	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I57	"
22	GILLES	Jules	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I58	"
23	INGER	Raymond	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	4.8	I57	"
24	LEPLAT	Gaston	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I58	"
OT-ON BO ~~25~~	~~DANIEL~~	~~Francesco~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~43~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I57~~	~~"~~
26	MIOSSEC	Jean	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.8	I62	"
27	AUDOIRE	Maurice	✓		"	"	"	"	"	I9	M	"	"	5.I	I57	"
NOT-ON BO ~~28~~	~~DREYFUS~~	~~Georges~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I8~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I47~~	~~"~~
OT ON BO ~~29~~	~~[illegible]~~	~~Marcel~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~20~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I57~~	~~"~~
OT-ON BO ~~30~~	~~LEFEBVRE~~	~~Paul~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I9~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I48~~	~~"~~

3

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1160

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ………………………………………, of the ………………………………………, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

……………………………………

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this …………… day of ……………, 19……

……………………………………

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 4

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

193

Vessel " P A R I S " , *arriving at* NEW YORK , *on* 14 OCT 1925 OCTOBER , *19*25 , *from the port of* LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	SUEUR	Sadi	✓		Oiler	Oct.7th/1925	HAVRE	NO	YES	30	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I58	NONE
2	LE LEZ	Jules	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.I	I40	"
3	FAURESTIER	Pierre	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.2	I48	"
4	BENET	Armand	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I48	"
5	LEMAITRE	Edmond	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I57	"
6	LE COADOU	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I58	"
NOT-ON-BOARD	~~[illegible]TTON~~	~~Robert~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~3I~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I47~~	~~"~~
8	TANTER	Jean	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I58	"
9	DORMEMIN	Georges	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I47	"
10	PICLET	Prosper	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.5	I58	"
11	KERRIENT	Toussaint	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.I	I52	"
12	GUYOMAR	Yves	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I47	"
13	GILLES	René	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.3	I57	"
14	JULIEN	Victor	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I57	"
15	CATHOU	Yves	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I57	"
16	LETERRIER	Francois	✓		Fireman	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	I47	"
17	WITTELS	Wilhem	✓		Oiler	"	"	"	"	26	M	HEBREW	POLISH	5.I	I48	"
18	[illegible]	Jean	✓		"	"	"	"	"	26	M	FRENCH	FRENCH	5.5	I57	"
19	COURANT	Jules	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I52	"
20	ROLLAND	Pierre	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.2	I42	"
21	CROU	Edouard	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I52	"
22	DELIGER	Henri	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I62	"
NOT-ON-BOARD 23	~~DOUGOURDEAU~~	~~Louis~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~34~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I68~~	"
NOT-ON-BOARD 24	~~PRESSOIR~~	~~Robert~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~3I~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~[illegible]~~	~~I57~~	"
25	LIGUISTIN	Yves	✓		1st Fireman	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I57	"
26	LE FRANCES	Célestin	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I47	"
27	LEROY	Joseph	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I57	"
28	LE BUZULIER	Francois	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.3	I57	"
29	HEDOUIN	Lucien	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I58	"
30	LE MERRER	Yves	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I58	"

Printed in England.

Line
Owners
Local Agents
14-1500

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19*

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(a) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(b) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

15—1560

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 5

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

194

Vessel " PARIS " - , arriving at NEW / YORK , 14 OCTOBER , 19 25 , from the port of LE HAVRE (France) .

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	LE CALVEZ	Joseph	✓		Ist Fireman	Oct.7th/I925	HAVRE	NO	YES	26	M	FRENCH	FRENCH	5,2	I57	NONE
2	LE PHILIPPE	Joseph	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,2	I47	"
3	COQUIN	Pierre	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,I	I62	"
4	LE BASTARD	Joseph	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,2	I67	"
5	NICOLAS	Joseph	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5,I	I62	"
6	QUELLIEN	Yves	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5,3	I47	"
7	COLOMBERT	Jean	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,I	I57	"
8	LE BRIS	Francis	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,2	I67	"
9	GUYON	Ernest	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5,I	I67	"
10	LE PIVAING	Gustave	✓		Fireman	"	"	"	"	26	M	"	"	5,2	I62	"
11	LAMOUR	Henri	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,5	I62	"
12	CUDENNEC	Olivier	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I62	"
13	LE POUDER	Ybes	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,8	I68	"
14	SALVAY	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5,7	I48	"
15	GARNELL	Francois	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5,2	I5I	"
16	LE COZ	Pierre	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5,2	I67	"
17	CAVALAN	Francois	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5,I	I64	"
18	LE VIEUR	Henri	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,3	I65	"
19	[illegible]	Denis	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5,I	I55	"
20	DANO	Jean	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,2	I55	"
21	CANNE	Jean	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,4	I47	"
22	GELEBAR	Auguste	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5,5	I57	"
23	LE FLEM	Emile	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5,I	I65	"
24	ROUXES	Louis	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5,2	I64	"
25	PERON	Jacques	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5,I	I66	"
26	SIMON	Isidore	✓		"	"	"	"	"	34	M	"	"	5,2	I65	"
27	RAOULT	Louis	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5,5	I66	"
NOT-ON-BOARD ~~28~~	~~CARON~~	~~Edouard~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~30~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5,2~~	~~I42~~	~~"~~
NOT-ON-BOARD ~~29~~	~~[illegible]~~	~~Jules~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5,7~~	~~[illegible]~~	~~"~~
30	LE MOAL	Yves	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5,2	I54	"

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1920

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ……………………………………, of the ……………………………………, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

……………………………………
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this ………… *day of* …………, *19* ……

……………………………………
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14-1260

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 6

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW / YORK , 14 OCT 1925 , 19 25 , *from the port of* LE HAVRE (France) - 195

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	QUERRE J	Jean	✓		Fireman	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	32	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I48	NONE
2	CATHERINE	Auguste	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.5	I5I	"
NOT-ON-BO ~~3~~	~~CATHERINE~~	~~Auguste~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I47~~	~~"~~
4	ROUAT	Emile	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	I66	"
5	LABIA	Jeqn	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I55	"
6	VITARD	Auguste	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I58	"
7	PRIGENT	Alain	✓		"	"	"	"	"	39	M	"	"	5.7	I68	"
8	SANNIER	Robert	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.5	I65	"
9	[illegible]	Pierre	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.8	I58	"
10	GUILLERMIC	Louis	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.6	I48	"
11	MANGARD	Louis	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I55	"
12	LE CALVEZ	Francisque	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.5	I66	"
OT-ON-BO ~~13~~	~~[illegible]~~	~~Yves~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I66~~	~~"~~
14	SQUERENT	Yves	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I58	"
15	[illegible]	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	I44	"
16	ROUXES	Francois	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I52	"
17	STRULLOU	Jean	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.8	I55	"
18	[illegible]	Roger	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.7	I66	"
19	LEBORGNE	Jean	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.4	I58	"
20	CARADEC	Yves	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5/2	I58	"
21	[illegible]	Marius	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.5	I58	"
22	LE [illegible]	Yves	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.8	I60	"
OT-ON-BOA ~~23~~	~~[illegible]~~	~~Georges~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~28~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I66~~	~~"~~
24	JANNIN	Jean	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.7	I76	"
25	PERON	Yves	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I58	"
26	[illegible]	Eugène	✓		Cleaner	"	"	"	"	23	M	"	"	5.8	I6I	"
27	OLLIVIER	Yves	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.7	I63	"
28	DHAL	Gaston	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.6	I66	"
29	LEBIGOT	Louis	✓		"	"	"	"	"	34	M	"	"	5.5	I57	"
30	LE FRANC	Charles	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.7	I68	"

6

Crew

Printed in England.

Line ....

Owners

Local Agents ....
14-1240

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14-1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 680
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 7

196

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " c- *, arriving at* NEW YORK 14 OCT 1925 *, 19 , from the port of* LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) Name in full: Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) Shipped or engaged: When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	GUYADER	Emile	✓		Cleaner	Oct.7th I925	HAVRE	NO	YES	28	M	FRENCH	FRENCH	5.I	I58	NONE
2	CHARLET	Louis	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I30	"
3	CAILLOUET	Fernand	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	4.9	I58	"
OT-ON-BOARD ~~4~~	~~[illegible]~~	~~Max~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~28~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.1~~	~~I68~~	~~"~~
5	TANGUY	Jean	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I58	"
OT-ON-BOARD ~~6~~	~~[illegible]~~	~~Jean~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I37~~	~~"~~
7	LE CORRE	René	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I58	"
OT-ON-BOARD ~~8~~	~~[illegible]~~	~~François~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~33~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I66~~	~~"~~
OT-ON-BOARD ~~9~~	~~[illegible]~~	~~Armand~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~34~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I67~~	~~"~~
10	VINTRIGNER	Fernand	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.7	I62	"
OT-ON-BOARD ~~11~~	~~[illegible]~~	~~Henri~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I66~~	~~"~~
12	OLLIERI	Eugène	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I66	"
13	LE HAMER	Joseph	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I39	"
OT-ON-BOARD ~~14~~	~~[illegible]~~	~~Louis~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~28~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~4.9~~	~~I58~~	~~"~~
15	HEDOUIN	Jules	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I58	"
16	MOREL	Victor	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I64	"
17	SAOUT	Pierre	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.2	I58	"
OT-ON-BOARD ~~18~~	~~[illegible]~~	~~René~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~29~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.6~~	~~I33~~	~~"~~
19	QUERE	Hypollite	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I58	"
20	BELLIN	Camille	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.6	I77	"
21	VITALI	Ange	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.8	I62	"
22	DELAUNAY	Norbert	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I76	"
OT-ON-BOARD ~~23~~	~~[illegible]~~	~~Aldéric~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~29~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I74~~	~~"~~
24	LE GOALLEC	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.7	I62	"
OT-ON-BOARD ~~25~~	~~[illegible]~~	~~Michel~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~33~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5.~~	~~I49~~	~~"~~
26	VILLAR	Henry	✓		Purser	"	"	"	"	37	M	"	"	5.2 X	I58	"
27	SAVUGET	✓ Roger	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.2	I52	"
28	DOMONT	✓ Charles	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.5	I50	"
OT-ON-BOARD ~~29~~	~~[illegible]~~	~~Paul~~			~~Asst/ "~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~33~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I6I~~	~~"~~
30	DUMOND	✓ Pierre	✓		Surgeon	"	"	"	"	49	M	"	"	5.3	I58	"

Printed in England.

Line
Owners
Local Agents
14—1949

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

eet No. 8

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ......

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of \$10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14-1540

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 8

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

197

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW YORK , 14 OCT 1925 October , 19 25 , *from the port of* LE HAVRE (France) .

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	MAHE	Roger	✓		Surgeon	Oct.7th I925	HAVRE	NO	YES	27	M	FRENCH	FRENCH	5.5	I48	NONE
2	MORETTE	✓ Maurice	✓		Purveyor	"	"	"	"	45	M	"	"	5.2	I50	"
3	LINDAUER	✓ Jean	✓		Chief Cook	"	"	"	"	46	M	"	"	5.2	I48	"
4	CHAMPOUD	✓ Fernand	✓		Chief Clerk	"	"	"	"	24	M	"	"	5.5	I59	"
5	LANNOYE	✓ René	✓		Head Steward	"	"	"	"	40	M	"	"	5.2	I48	"
6	ERNOU	✓ Maurice	✓		Bagg/ Master	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.5	I50	"
7	LABREUX	✓ Louis	✓		Chief Interpreter	"	"	"	"	39	M	"	"	5.2	I58	"
8	BOTQUELEN	René	✓		Wireless Operater	"	"	"	"	35	M	"	"	5.2	I47	"
9	GARREC	Ange	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.3	I58	"
10	VIGNEAU	Léo	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I57	"
NOT-ON-BO ~~11~~	~~ROTIN~~	~~Joseph~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~24~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I58~~	"
OT-ON-BOARD ~~12~~	~~[illegible]~~	~~Louis~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~29~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I57~~	"
OT-ON-BO ~~13~~	~~[illegible]~~	~~Jean~~			~~Post -Agent~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I6I~~	"
14	FAUBEL	✓ Albert	✓		Asst/Purveyor	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I65	"
15	LEROY	✓ Maurice	✓		Clerk	"	"	"	"	I9	M	"	"	5.2	I47	"
16	FREGER	✓ Roger	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.5	I58	"
OT-ON-BO ~~17~~	~~VALAT~~	~~Louis~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I60~~	"
18	MILLON	✓ Sadi	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I59	"
19	SALGUÉS	✓ André	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.2	I59	"
20	ROUSSEL	Marc	✓		Printer	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I6I	"
21	HUMBERT	André	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.2	I58	"
22	QUILLERON	Yves	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.2	I5I	"
23	DUPLESSY	Louis	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.2	I58	"
24	GLISKMANN	✓ Maurice	✓		Interpreter	"	"	"	"	24	M	HEBREW	POLISH	5.2	I57	"
25	ROOS	✓ Georges	✓		Asst/Wireless	"	"	"	"	23	M	FRENCH	FRENCH	5.I	I48	"
26	O'WELLWELL	Agrippa	✓		Telephénist	"	"	"	"	20	M	RUSSIAN	RUSSIAN	5.2	I40	"
27	MAGRIN	✓ Gaston	✓		Asst Ch.Cook	"	"	"	"	29	M	FRENCH	FRENCH	5.5	I60	"
28	REGNERE	✓ Jean	✓		Cook "	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I6I	"
29	GIROUD	✓ Jean	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.3	I62	"
30	ROOS	✓ Armand	✓			"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I6I	"

Crew

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1949

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19*

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 680
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 9

198

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW YORK , 14 OCT 1925 OCTOBER , *19* 25 , *from the port of* LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	LAMONZE	✓ Louis	✓		Cook	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	25	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I6I	NONE
2	BERNARD	✓ Jean	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	I68	"
3	COREAU	✓ Emile	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I68	"
4	CHAMBON	✓ Henri	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.I	I58	"
5	AUDELAN	✓ Robert	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I47	"
OT-ON-BOARD ~~6~~	~~[illegible]~~	~~Lucien~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~31~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I58~~	"
7	GILLES	✓ Roger	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I37	"
8	HUIBANT	✓ Pierre	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I47	"
9	LE COASTER	✓ Hervé	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.2	I47	"
10	MIRCHIER	✓ Théodore	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	BELGIAN	5.I	I48	"
OT-ON-BOARD ~~11~~	~~PATTARD~~	~~Léon~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~35~~	~~M~~	~~"~~	~~FRENCH~~	~~5.5~~	~~I5I~~	"
12	BRUN	✓ Jean	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I58	"
13	LA TACON	✓ Paul	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I6I	"
14	FERRA	✓ Edouard	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I60	"
15	GRENIER	✓ Claudius	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.I	I58	"
16	GRISCH	✓ Georges	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.2	I47	"
17	LAUNAY	✓ Victor	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.I	I48	"
18	ROBERT	✓ Léon	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I72	"
19	[illegible]	✓ Edmond	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I72	"
20	BOUDIGNOT	✓ Albert	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I57	"
OT-ON-BOARD ~~21~~	~~[illegible]~~	~~Daniel~~	✓		"	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~26~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I47~~	~~"~~
22	BONFILS	✓ Pierre	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.2	I37	"
23	[illegible]	✓ Pierre	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.I	I6I	"
24	VILLARD	✓ Jules	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I62	"
25	FRIGAUX	✓ Henri	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5.	I72	"
26	BOURDET	✓ Pierre	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I72	"
OT-ON-BOARD ~~27~~	~~BRUN~~	~~Emile~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I70~~	~~"~~
28	LE GALL	✓ Pierre	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.5	I68	"
OT-ON-BOARD ~~29~~	~~LABIA~~	~~Louis~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~28~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I62~~	~~"~~
30	CLEMENT	✓ René	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I72	"

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1240

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14-1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. 10

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

199

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW YORK , 14 OCT 1925 , 19 25 , *from the port of* LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	MASSON	✓ Yves	✓		Cokk	Oct,7th 1925	HAVRE	NO	YES	2I	M	FRENCH	FRENCH	5,I	I47	NONE
NOT-ON-BOARD 2	~~[illegible]~~	~~Eugene~~	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I52	"
3	LE MOAN	✓ Jean	✓		Help Cook	"	"	"	"	27	M	"	"	5,I	I62	"
4	MOUETTE	✓ Gaston	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,2	I47	"
5	INIZAN	✓ Guillaume	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,I	I62	"
NOT-ON-BOARD 6	~~[illegible] MANCHEC~~	~~Joseph~~	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I68	"
7	LE MOAN	✓ Corentin	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,I	I62	"
8	L' HOSTIS	✓ Pierre	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,2	I62	"
9	BOULANGER	✓ Marcel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,3	I68	"
10	L' HOSTIS	✓ Lucien	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I57	"
11	SOUDRY	✓ Adrien	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,5	I57	"
12	HUIBANT	✓ Francois	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,3	I62	"
13	GAUDRIT	✓ Marcel	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5,I	I68	"
14	LEPINAY	✓ Constant	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I66	"
15	THIRIET	✓ Léon	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5,7	I62	"
16	COUPIL	✓ Arsène	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5,3	I68	"
17	CARPENTIER	✓ Lucien	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5,I	I57	"
18	THOMAS	✓ Gustave	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,5	I72	"
19	LEQUERE	✓ Jean	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5,2	I62	"
20	DECAENS	✓ Georges	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5,I	I72	"
NOT-ON-BOARD 21	~~THOMAS~~	~~Henri~~	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5,2	I72	"
22	LE FLOUARR	✓ Yves	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5,I	I72	"
NOT-ON-BOARD 23	~~[illegible]~~	~~Jean~~	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5,2	I62	"
24	CAILLOU	✓ Léon	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5,I	I62	"
25	PARRAIN	✓ Gustave	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5,2	I58	"
26	AUFRAY	✓ Edouard	✓		"	"	"	"	"	I8?	M	"	"	5,I	I72	"
27	CHOUQUET	✓ Fernand	✓		"	"	"	"	"	I9	M	"	"	5,2	I72	"
28	BOSGER	✓ Albert	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5,I	I68	"
NOT-ON-BOARD 29	~~[illegible]~~	~~Jean~~	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5,3	I68	"
30	STRULLOU	✓ Francois	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,2	I6I,	"

Printed in England. 10

Line

Owners

Local Agents
14—1260

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of .... , 19 ......

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. “*Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a “workaway” a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 11

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

200

Vessel " PARIS " - , arriving at NEW / YORK , 14 Oct , 1925 , from the port of LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) Name in full: Family name.	(2) Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) Shipped or engaged: When	(6) Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	LOISEL	Jean			Help Cook	Oct,7th 1925	HAVRE	NO	YES	26	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I68	NONE
2	NOT-ON-BOARD ~~[illegible]~~	~~Jean~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~22~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I62~~	~~"~~
3	NOT-ON-BOARD ~~[illegible]~~	~~Emile~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~25~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I72~~	~~"~~
4	CARDOU	Auguste			"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.2	I62	"
5	NICOLLE	Jean			"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.I	I72	"
6	HAUGUEL	Emile			"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.2	I62	"
7	CORBEL	Yves			Baker	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.5	I62	"
8	TANGUY	Guillaume			"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.2	I62	"
9	DUBOIS	Marcel			"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I69	"
10	BOUREZ	Lucien			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I62	"
11	GUILLOU	Jean			"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I72	"
12	GIRAL	Emile			"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	I72	"
13	BOTGAZOU	Robert			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I62	"
14	MALANDIN	Adrien			"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I72	"
15	PELTIER	Joseph			"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.I	I68	"
16	GRENET	Edmond			Butcher	"	"	"	"	42	M	"	"	5.2	I58	"
17	SAVOYE	Léon			"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.I	I62	"
18	QUERE	Joseph			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I57	"
19	DESCHAMPS	Ernest			"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I68	"
20	[illegible]	Gabriel			"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I48	"
21	GALLOY	Lucien			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I47	"
22	TINARD	Edouard			Pastry Cook	"	"	"	"	32	M	"	"	5.3	I57	"
23	LEBELANGER	Etienne			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I57	"
24	BAUMERIE	Marie			"	"	"	"	"	28	M	"	BELGIAN	5.2	I52	"
25	GILLES	Auguste			"	"	"	"	"	24	M	"	FRENCH	5.2	I62	"
26	GASNIER	Lucien			"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I62	"
27	LENORMAND	Jules			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I72	"
28	PETERMAN	Auguste			"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I72	"
29	MAIRE	Louis			"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.I	I68	"
30	LEBLOND	Léon			Store Keeper	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I72	"

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1260

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6) and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ....

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.

Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. - 12

201

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " P A R I S " - , *arriving at* NEW/ YORK 14 OCT 1925 October , *19* 25 , *from the port of* LE HAVRE (France) .

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED		(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	Family name.	Given name.				When	Where									
1	TANGUY	Jean	✓		Storekeeper	Oct,7th 1925	HAVRE	NO	YES	26	M	FRENCH	FRENCH	5,2	I62	NONE
2	DELAMARE	Roger	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,I	I52	"
3	PATRAS	Albert	✓		Butler	"	"	"	"	28	M	"	"	5,2	I62	"
4	CHEREAU	Georges	✓		Barman	"	"	"	"	32	M	"	"	5,2	I67	"
5	MONTROUGE	Auguste	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5,2	I26	"
6	PERON	Alain	✓		Cellar Keeper	"	"	"	"	28	M	"	"	5,3	I62	"
7	RENAULT	Joseph	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5,2	I58	"
8	LE MAILLOT	Guillaume	✓		Pantry Cook	"	"	"	"	37	M	"	"	5,6	I58	"
9	FAUVEL	Charles	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,4	I62	"
10	GROLIER	Charles	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,2	I72	"
11	MAGNET	Auguste	✓		Chief Steward	"	"	"	"	43	M	"	"	5,5	I62	"
12	MAFFRECHOUX	Olivier	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I76	"
13	GASNIER	René	✓		"	"	"	"	"	39	M	"	"	5,4	I66	"
14	FAUVEL	Louis	✓		Asst/. "	"	"	"	"	34	M	"	"	5,2	I62	"
15	BERRANGER	Paul	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5,2	I62	"
16	RAZER	Yves	✓		"	"	"	"	"	4I	M	"	"	5,2	I82	"
17	CONAN	Alexandre	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,5	I72	"
18	CLOAREC	Roland	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5,2	I62	"
19	MERLIDOU	Pierre	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5,5	I62	"
20	GOULVEN	Jean	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5,4	I68	"
21	VETIS	René	✓		Cabinet Maker	"	"	"	"	36	M	"	"	5,5	I72	"
22	NOVIAL	Francois	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,2	I67	"
23	FABBRI	Edouard	✓		Painter	"	"	"	"	24	M	"	"	5,5	I27	"
24	HAMEL	Germer	✓		Polisher	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I27	"
25	LANGANAY	Michel	✓		Linen Draper	"	"	"	"	28	M	"	"	5,2	I72	"
26	GLISKMANN	Jacques	✓		2nd C; Steward	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,2	I72	"
27	BOURDOULOUS	Fernand	✓		Steward	"	"	"	"	36	M	"	"	5,I	I62	"
28	MAUDONNET	Gabriel	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5,2	I72	"
29	BONNS	Charles	✓		Asst/Surgeon	"	"	"	"	36	M	"	"	5,2	I7I	"
30	LE GANU	Henry	✓		"	"	"	"	"	39	M	"	"	5,5	I68	"

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1920

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* .... *, 19*

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided,* That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14 1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

- African (black).
- Armenian.
- Bohemian.
- Bosnian.
- Bulgarian.
- Chinese.
- Croatian.
- Cuban.
- Dalmatian.
- Dutch.
- East Indian.
- English.
- Finnish.
- Flemish.
- French.
- German.
- Greek.
- Hebrew.
- Herzegovinian.
- Irish.
- Italian (north).
- Italian (south).
- Japanese.
- Korean.
- Lithuanian.
- Magyar.
- Mexican.
- Montenegrin.
- Moravian.
- Pacific Islander.
- Polish.
- Portuguese.
- Roumanian.
- Russian.
- Ruthenian (Russniak).
- Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
- Scotch.
- Servian.
- Slovak.
- Slovenian.
- Spanish.
- Spanish American.
- Syrian.
- Turkish.
- Welsh.
- West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 13

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

202

Vessel " PARIS " , arriving at NEW / YORK , 14 OCT 1925 October , 1925 , from the port of LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	KEROUANTON	Jeanne	✓		Nurse	Oct. 7th 1925	HAVRE	NO	YES	35	F	FRENCH	FRENCH	5.2	I66	NONE
2	HUBER	✓ Henriette	✓		Typist	"	"	"	"	23	F	"	"	5.I	I62	"
3	VILGRAIN	Albert	✓		Barber	"	"	"	"	46	M	"	"	5.2	I6I	"
4	LECOMTE	Georges	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.5	I66	"
5	S CHEVENON	Charles	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.I	I62	"
6	BARRIAUX	Eugène	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.3	I67	"
7	TAUPE	Charles	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I47	"
8	~~CHAMBAULT~~	~~Fernand~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~38~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I38~~	~~"~~
9	NIXON	Charles	✓		Masser	"	"	"	"	32	M	BRITISH	BRITISH	5.2	I37	"
10	VERLY	✓ Phillipe	✓		Suit Presser	"	"	"	"	42	M	FRENCH	FRENCH	5.3	I66	"
11	MALLEY	✓ Albertine	✓		Manucure	"	"	"	"	36	M	"	"	5.6	I72	"
12	DUVERGER	✓ Jeanne	✓		Saleswoman	"	"	"	"	42	M	"	"	5.2	I57	"
13	MALET	Henri	✓		Asst Purser	"	"	"	"	49	M	"	"	5.I	I72	"
14	GUGLIEMI	Justine	✓		Stewardess	"	"	"	"	67	M	"	"	5.2	I82	"
15	MARAIS	Angèle	✓		"	"	"	"	"	43	F	"	"	5.6	I62	"
16	BIJEON	Victorine	✓		"	"	"	"	"	57	F	"	"	5.2	I7I	"
17	GODIN	✓ Blanche	✓		"	"	"	"	"	34	F	"	"	5.I	I66	"
18	LE BEL	✓ Antoinette	✓		"	"	"	"	"	27	F	"	"	5.I	I58	"
19	TRIQUE	Marie	✓		"	"	"	"	"	37	F	"	"	5.5	I57	"
20	CAQUANT	Marie	✓		"	"	"	"	"	50	F	"	"	5.2	I58	"
21	PORDOY	Anastasie	✓		"	"	"	"	"	47	F	"	"	5.I	I58	"
22	LEGUILLIER	Marinette	✓		"	"	"	"	"	35	F	"	"	5.2	I62	"
23	BERGZNER	Antoinette	✓		"	"	"	"	"	49	F	"	"	5.I	I72	"
24	COQUIN	✓ Thérèse	✓		Nurse	"	"	"	"	26	F	"	"	5.2	I66	"
25	DIEPPOIS	Ernest	✓		Steward	"	"	"	"	42	M	"	"	5.2	I78	"
26	TANGUY	Yves	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.2	I82	"
27	THUILLIER	Constant	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.I	I82	"
28	ESTRABAULT	Emile	✓		"	"	"	"	"	43	M	"	"	5.2	I78	"
29	HEVRAY	Georges	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I62	"
30	RIVAAL	Emile	✓		"	"	"	"	"	4I	M	"	"	5.4	I25	"

Printed in England.

13

Line

Owners

Local Agents
14-1500

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ......

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1349

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 14

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS ", arriving at NEW YORK, 14 OCT 1925 October, 1925, from the port of LE HAVRE (France).

203

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL		(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED		(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
	Family name.	Given name.				When	Where									
1	HENRY	Jean	✓		Steward	Oct. 7th 1925	HAVRE	NO	YES	45	M	FRENCH	FRENCH	5.4	I58	NONE
2	LUCIEN	Emile	✓		"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.2	I58	"
3	GARCAILLET	Frédéric	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.8	I67	"
4	L' HOSTIS	Louis	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.2	I62	"
5	BRIARD	Amédée	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.5	I56	"
6	GEHERS	Pierre	✓		"	"	"	"	"	46	M	"	"	5.2	I78	"
7	DESONCHES	Georges	✓		"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.I	I37	"
8	DRAGON	Louis	✓		"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.5	I58	"
9	NICOLLE	Pierre	✓		"	"	"	"	"	44	M	"	"	5.2	I58	"
10	QUENE	Joseph	✓		"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.3	I58	"
11	PONDICQ	Jean	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.2	I47	"
12	BRINDEL	Adolphe	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I58	"
13	ROUXEL	Paul	✓		"	"	"	"	"	38	M	"	"	5.2	I50	"
14	TARIN	Léonard	✓		"	"	"	"	"	43	M	"	"	5.5	I59	"
15	GEFFROY	Albert	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.6	I48	"
16	GORCHON	Désiré	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.4	I56	"
17	GOSGUEN	Francois	✓		"	"	"	"	"	43	M	"	"	5.2	I56	"
18	FELAN	Marcel	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I60	"
19	ECHE	Henri	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.4	I6I	"
20	MAILLOT	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I62	"
21	BOURDOULOUS	Jean	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.3	I7I	"
22	LESEAUX	Yves	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.6	I78	"
23	LEVEQUE	Jean Babptiste	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.2	I72	"
24	LE LOUARN	Jean	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I72	"
25	BROSARD	Gaston	✓		"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.5	I68	"
26	GATTARD	Paul	✓		"	"	"	"	"	43	M	"	"	5.I	I72	"
27	THERY	Joseph	✓		"	"	"	"	"	52	M	"	"	5.5	I69	"
28	CHAPUIS	Julien	✓		"	"	"	"	"	46	M	"	"	5.2	I78	"
29	TANEL	Robert	✓		"	"	"	"	"	46	M	"	"	5.I	I82	"
NOT-ON-BOARD	~~GUYOMARD~~	~~Joseph~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~23~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.8~~	~~I60~~	~~"~~

M Montgomery Clerk

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1860

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* .... *, 19*

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1349

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 4 **15**

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel PARIS, *arriving at* NEW YORK, 14 October 1925, 19^25^, *from the port of* LE HAVRE (France) -

204

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	MARIE	Georges	✓		Steward	Oct 7th 1925	HAVRE	NO	YES	38	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I58	NONE
2	RICHARD	Louis	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I6I	"
3	FLOURY	Auguste	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.2	I72	"
4	LESNE	Joseph	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.2	I68	"
5	MARIE	✓ Zacharie	✓		"	"	"	"	"	34	M	"	"	5.I	I72	"
6	RIOU	✓ Joseph	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	I62	"
7	DELAPORTE	Mathurin	✓		"	"	"	"	"	40	M	"	"	5.2	I7I	"
8	VINCE	✓ Alphonse	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.I	I68	"
9	GAFFRIC	✓ Robert	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.2	I66	"
10	QUERE	Max	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.5	I78	"
11	BRUAL	Charles	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I68	"
12	LETEURTRE	Ange-	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I28	"
13	ADDE	Alexandre	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I62	"
14	DUS[illegible]	Charles	✓		"	"	"	"	"	40	F	"	"	5.5	I78	"
15	CATHERINE	Joseph	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I68	"
16	ROSAY	Georges	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.I	I52	"
17	GOURAUD	Francois	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I66	"
18	TATIBOUET	Jean	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.6	I47	"
19	LE DU	Georges	✓		"	"	"	"	"	36	F	"	"	4.9	I58	"
20	RIVOAL	Georges	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I55	"
21	LAUNAY	Eugène	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I55	"
22	GAUTIER	Louis	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I44	"
23	BELCOMBEL	Léonard	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.I	I48	"
24	AUDREN	Joseph	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I44	"
25	LECOMTE	André	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I44	"
26	ROUSSELIN	René	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.3	I48	"
27	DACIER	Auguste	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I68	"
28	CUILLERON	René	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.2	I55	"
29	GONZOU	Alphonse	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I44	"
30	DELAVAU	✓ Léopold	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.3	I54	"

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1560

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ....; *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19*

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1340

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 16

205

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " , *arriving at* NEW / YORK , 14 OCT 1925 october , *19*25 , *from the port of* LE HAVRE (France) .

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	KERLANNE	Joseph	✓		Steward	Oct.7th I925	HAVRE	NO	YES	25	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I58	NONE
2	CORNALY	Eugène	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I52	"
3	BOZZENNEC	Louis	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I48	"
4	BERGOT	Emile	✓		"	"	"	"	"	24	M	"	"	5.4	I52	"
5	BRUNETTI	Francois	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.2	I47	"
6	HERLEDOU	Joseph	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I66	"
7	THIEC	Yves	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I48	"
8	FURIC	Yves	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I66	"
9	LE DRAPPIER	Eugène	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I46	"
10	BOULANGER	Jules	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"n	5.2	I58	"
11	ANDRE	Emmanuel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I62	"
12	BOUJEAN	Guillaume	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I62	"
13	ROUGET	Raymond	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.I	I62	"
14	PELTIER	André	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I56	"
15	VERNETTI	Gaston	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.I	I58	"
16	LIMARE	Paul	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I52	"
OT-ONBOARD	~~PELTIER~~	~~Edmond~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~28~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I62~~	~~"~~
18	RICHEFORT	André	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I72	"
19	TASSIN	Léon	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I62	"
20	DONUVRE	André	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I65	"
21	DAGORNE	Casimir	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.2	I58	"
22	QUERE	Francois	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I48	"
23	CATHO	Pierre	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.2	I55	"
24	LE PON	Emile	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I66	"
25	LE BOZEC	Pierre	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I66	"
26	GAUFFENIC	Yves	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.4	I62	"
27	CHOLLOIS	Robert	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I58	"
28	LE BRANCHU	Hypollite	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I62	"
29	NAVICET	Marie	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I62	"
30	NAVICET	Joseph	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I72	"

Capt

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1260

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ......

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1300

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 17

206

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW YORK 14 October , *1925* , *from the port of* LE HAVRE (France) .

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	GUYOMARD	Joseph	✓		Steward	Oct 7th 1925	HAVRE	NO	YES	32	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I68	NONE
2	PONCET ✓	Henri	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.I	I72	"
3	REMOND	Francis	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I28	"
4	CAHERIC	Herbert	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I49	"
5	HERVE	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I59	"
6	VARCLEYE	Pierre	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I2I	"
7	VALLER	Louis	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I79	"
8	LAURENT	Henri	✓		"	"	"	"		28	M	"	"	5.2	I59	"
9	DECHAMPS ✓	Pierre	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I59	"
10	HARDY ✓	Albert	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I48	"
11	ALLAIN	Florentin	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	" v	5.4	I48	"
12	FARCY	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I5I	"
13	LE GOFF	Fernand	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I59	"
14	LAVIGOGNE	Joseph	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I6I	"
15	BETZER	Olivier	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I59	"
16	ROUSVOAL	Jean	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I7I	"
17	BOURNE	John	✓		"	"	"	"	"	28	M	BRITISH	BRITISH	5.4	I69	"
18	HAMEL	Jules	✓		"	"	"	"	"	26	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I6I	"
19	BOURGET	Célestin	✓		"	"	"	"	"	45	M	"	"	5.4	I69	"
20	MAGUEUR	Guillaume	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I69	"
21	MOUTIER ✓	Adrien	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I68	"
22	RIOU	Yves	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.6	I69	"
23	BENIZOT ✓	Alexandre	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I56	"
24	PALOI ✓	Louis	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I60	"
25	LEMAL	François	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.3	I59	"
26	LECOQ	Emile	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	4.2	I62	"
27	LE BLEHEC	Henri	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I78	"
28	GUEZOU ✓	Emile	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I80	"
29	FERMAND	Henri	✓		"	"	"	YES		26	M			5.2	I7I	"
30	MEGEL	Marcel	✓		"	"	"	" No	"	26	M	"		5.5	I7I	"

manifested [illegible]

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1260

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ………………………………………………, of the ………………………………………………, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

………………………………………

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this ……………… *day of* ………………, *19*

………………………………………

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

[illegible]

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 18

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

207

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW YORK , 14 OCT 25 October , 1925 , *from the port of* LE HAVRE (France) -

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	LE PIVAIN	Francois	✓		Steward 1925	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	27	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I58	NONE
2	TILLON	Robert	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I61	"
3	ROSPAPE ✓	Louis	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I72	"
4	DESNOYERS ✓	André	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I69	"
5	LE.DU ✓	Jean	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.5	I7I	"
6	LE MOAL ✓	Henri	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I58	"
7	JACUAN	Francois	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.3	I48	"
8	GILLOT	Maxime	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I6I	"
9	LE NUE	Auguste	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.2	I48	"
NOT-ON-BOARD 10	~~LE MAGOUROU~~	~~Louis~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I7I~~	"
11	BILLION ✓	René	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I79	"
12	COLIN ✓	André	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I8I	"
13	LE ROUZES ✓	Emmanuel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I69,	"
14	DAVOULT	Georges	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I7I	"
15	FELIN	Laurent	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	I78	"
NOT-ON-BOARD 16	~~HERVIEUX~~	~~Louis~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~34~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I69~~	"
17	DUCHAUSSOY ✓	Félix	✓		"	"	"	"	"n	26	M	"	"	5.4	I7I	"
18	BIRAUD	Marius	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.5	I68	"
19	LAURENT ✓	René	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I69	"
20	LE BRAS	Aristide	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.6	I72	"
21	LENNE	Augustin	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.3	I69	"
22	LE CORRE	Pierre	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I72	"
23	MARIVEL ✓	Raymond	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.8	I72	"
24	BOUGAN	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I68	"
25	RABANNIER ✓	Alexandre	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.2	I82	"
26	POQUET	Guillaume	✓		"	"	"	"	"	46	M	"	"	5.I	I72,	"
27	POQUET	Guillaume	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.3	I82	"
28	LEMAIRE	Jean	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.4	I82	"
29	LE BLANC	Charles	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I72	"
30	MELEDER	Louis	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.2	I72	"

Montgomery Crist
Immigrant Inspector.

Printed in England.

Line
Owners
Local Agents
14-1260

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1260

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 19

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

208

Vessel PARIS, *arriving at* NEW YORK, 14 Oct, 19 25, *from the port of* LE HAVRE (France)

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	BARON	Charles	✓		Steward	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	28	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I58	NONE
2	DAVALO	Francois	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.3	I32	"
3	JEANNE	Marcel	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I32	"
4	TARLOST	Gustave	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.6	I72	"
5	GAMELIN	Auguste	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.5	I62	"
6	BROUDIC	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I72	"
7	BRUNELET	Emile	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.5	I72	"
8	LE BOURG	Roger	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I62	"
9	HEMON	Théodore	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I48	"
10	LE GRATIET	Guillaume	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I62	"
11	DAVID	Fernand	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.1	I59	"
12	DORVAL	Pierre	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I72	"
13	SOUDAIN	Roger	✓		"	"	"	"	"	21	M	"	"	5.2	I58	"
14	JAOUAN	Yves	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I29	"
15	CHAPRON	Jean	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I29	"
16	SOUDRY	Robert	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.2	I59	"
17	COTE	André	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I29	"
18	LE CORRE	Charles	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.1	I39	"
19	LE BLON	Francois	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I59	"
20	SCHMIDT	Albert	✓		"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.2	I60	"
21	MACARY	Jules	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.5	I29	"
NOT-ON-BOARD	~~LAUNAY~~	~~Maurice~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I32~~	"
23	LAZOU	Yvés	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.2	I69	"
24	OLIVIER	Lucien	✓		"	"	"	"	"	37	M	"	"	5.1	I49	"
25	COLLIGNON	Marcel	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I72	"
26	GILLES	Auguste	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I72	"
27	TOULGUZAN	Francois	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I82	"
28	RAULT	Arsène	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I62	"
29	BOUGON	Victor	✓		"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.4	I72	"
30	QUIVORON	Gabriel	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I62	"

Printed in England.

Line
Owners
Local Agents
14–1500

M Mongeau Dist
Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ...*, of the* ....*, do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* .....

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1340

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.

Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 680
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 20

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

209

Vessel " PARIS " , *arriving at* NEW YORK , 14 OCT 1925 ~~October~~ , 1925 , *from the port of* LE HAVRE (France).

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL: Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED: When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	ORANGE	René	✓		Steward	Oct,7th 1925	HAVRE	NO	YES	27	M	FRENCH	FRENCH	5,2	I58	NONE
2	PELLETIER	Emile	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,2	I49	"
3	COAT	Francois	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5,2	I50	"
4	LEGRIX	Paul	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5,3	I69	"
5	JOURDREN	Lucien	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5,4	I72	"
6	DEMEILLERS	Raymond	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,3	I62	"
7	CRENN	Auguste	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5,2	I58	"
8	✓ HUE	Robert	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I49	"
9	LE LOUARN	Louis	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5,3	I72	"
10	GOUPIL	Ange	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I62	"
11	LANGE	Paul	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I58	"
12	CALLAREC	Adrien	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I62	"
13	✓ LE PACHE	Emile	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I62	"
14	GENTNER	Léon	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	BELGIAN	5,2	I62	"
15	✓ DAVOULT	Henri	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	FRENCH	5.I	I48	"
16	DAUNY	Pierre	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5,2	I62	"
17	SAUVE	Pierre	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.4	I52	"
18	PIGNY	Albert	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I48	"
19	✓ CLOAREC	Yves	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I47	"
20	PERROT	Alain	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I47	"
~~21~~ OT-ON-BOARD	~~HERVE~~	~~René~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I47~~	~~"~~
22	BELLIOT	Henri	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I48	"
23	KERMAREC	Joseph	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5,2	I47	"
24	SENECHAL	Henri	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.6	I48	"
~~25~~ OT-ON-BOARD	~~BEAUFILS~~	~~Alfred~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~28~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I5I~~	~~"~~
26	MEURRY	Armand	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I62	"
27	✓ CAUSSARIEU	Roger	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I52	"
28	BRAGANCE	Emile	✓		"	"	"	"	"	25	M	Black W.Indian	"	5.I	I52	"
29	LE RAY	Edmond	✓		"	"	"	"	"	24	M	FRENCH	"	5,2	I52	"
30	BINTEL	André	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I52	"

2

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1540

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

Note.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ......

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1940

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 2

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " P A R I S ", *arriving at* NEW YORK , 14 October , 19 25 , *from the port of* LE HAVRE (France) - 210

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	PERRIGAULT	Emile	✓		Steward	Oct. 7th 1925	HAVRE	NO	YES	28	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I52	NONE
2	NOT-ON-BOARD ~~LE PILEUR~~	~~Camille~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~3I~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I63~~	"
3	PALLISER	Jean	✓		"	"	"	"	"	26	M	BRITISH	BRITISH	5.2	I38	"
4	LEFEBVRE	Pierre	✓		"	"	"	"	"	25	M	FRENCH	FRENCH	5.4	I26	"
5	ARCHANT	Henri	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.4	I48	"
6	MALENFANT	Marcel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I48	"
7	MAUCLAIR ✓	Louis	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I5I	"
8	MULOT	Eugène	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I58	"
9	BAHIN	René	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I72	"
10	NICCOLINI	Rapahel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I62	"
11	MARIE ✓	Jules	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I62	"
12	COQUIN	Charles	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I62	"
13	DUPRE	Rolland	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I58	"
14	LE QUELLEC ✓	Francois	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.2	I52	"
15	CASTEL	Francois	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I47	"
16	DEBRAIZE	André	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I48	"
17	LABORIE	Raymond	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I62	"
18	NEVIN	Armand	✓		"	"	"	"	"	29	M	"	"	5.2	I58	"
19	VINCENTI	Abramo	✓		"	"	"	"	"	3I	M	ITALIAN	ITALIAN	5.4	I47	"
20	CROCHEMORE	Léon	✓		"	"	"	"	"	26	M	FRENCH	FRENCH	5.4	I52	"
21	FERRY ✓	Joseph	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.4	I52	"
22	GUILLERME	Louis	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.3	I47	"
23	QUESNEL ✓	Rolland	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I72	"
24	LEFEBVRE	Daniel	✓		"	"	"	✓	"	22	M	"	"	5.6	I47	"
25	LE BARZIC	Etienne	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I55	"
26	BRUMENT	Albert	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I42	"
27	NOT-ON-BOARD ~~CAVALIN~~	~~Joseph~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~26~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.6~~	~~I58~~	"
28	DESWARTES	Gaston	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I47	"
29	BOURNE ✓	Roger	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I42	"
30	GUILLEMIN	Daniel	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.2	I52	"

Montgomery

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., *of the* ...., *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ....

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 22

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

211

Vessel " PARIS " , *arriving at* NEW / YORK , 14 October , *1925* , *from the port of* LE HAVRE (France) -

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	(2) Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	(6) Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	LECARDEROMMEL	Désiré	✓		Steward	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	26	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I50	NONE
2	MENENDES	Henri	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I48	"
3	SLINGER	Harry	✓		"	"	"	"	"	26	M	BRITISH	BRITISH	5.2	I52	"
4	MONIQUE	Maurice	✓		"	"	"	"	"	26	M	FRENCH	FRENCH	5.I	I52	"
5	MURIER	Marcel	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.3	I48	"
6	JEANCLERC	Henri	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.I	I52	"
7	REMOND	Charles	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.3	I48	"
OT-ON-BOARD ~~8~~	~~VERMETTI~~	~~Jacques~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I48~~	~~"~~
9	CLECH	✓ Robert	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.3	I5I	"
10	BATIS	✓ Roger	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.I	I47	"
11	QUEMA	✓ Eugène	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I5I	"
12	ROUXEL	Célestin	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.4	I57	"
NOT-ON-BOARD ~~13~~	~~COLLEBOLE~~	~~Gaston~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~3I~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I6I~~	~~"~~
14	OLLIVIER	✓ Jean	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.4	I63	"
15	LE GROS	✓ Gustave	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.I	I47	"
16	LAMEZEC	Louis	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.3	I5I	"
17	LE MAILLOT	✓ Yves	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.I	I48	"
18	GAUDARD	Georges	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I52	"
19	EMPSON	Roger	✓		"	"	"	"	"	22	M	BRITISH	BRITISH	5.4	I48	"
20	JOURNEAUX	André	✓		"	"	"	"	"	3I	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I6I	"
OT-ON-BOARD ~~21~~	~~DANGLY~~	~~Claude~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~35~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I62~~	~~"~~
22	GOACOLON	Charles	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.2	I63Q	"
23	BEAUDOIN	Jean	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I62	"
24	GUILLOT	✓ Louis	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.2	I62	"
25	LE ROUX	Maurice	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I65	"
26	HERUBEL	✓ André	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I7I	"
27	CHENEL	✓ Louis	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I72	"
OT-ON-BOARD ~~28~~	~~BANES~~	~~Henri~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~3I~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I78~~	~~"~~
OT-ON-BOARD ~~29~~	~~AUBERT~~	~~Albert~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~33~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I62~~	~~"~~
30	TOURNINE	✓ Lionel	✓		"	"	"	"	"	28	M	"	"	5.4	I62	"

Montgomery

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1250

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 23

212

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " - , *arriving at* NEW / YORK , 14 October , 1925 , *from the port of* LE HAVRE (France) .

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
NOT-ON-BOARD ~~1~~	~~ROBERT~~	~~René~~	✓		~~Steward~~	~~Oct.7th I925~~	~~HAVRE~~	~~NO~~	~~YES~~	~~35~~	~~M~~	~~FRENCH~~	~~FRENCH~~	~~5.2~~	~~I58~~	~~NONE~~
2	CROCHEMORE ✓	Eugène	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.4	I52	"
3	ASTOUL	René	✓		"	"	"	"	"	26	M	BRITISH	BRITISH	5.2	I58	"
4	PERROT	Henri	✓		"	"	"	"	"	27	M	FRENCH	FRENCH	5.2	I47	"
5	SALAMBIE ✓	Jean	✓		"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.I	I47	"
NOT-ON-BOARD ~~6~~	~~BELLION~~	~~Pierre~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~27~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I57~~	~~"~~
7	NOEL	Bernard	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I57	"
8	ARMAND	René	✓		"	"	"	"	"	3I	M	"	"	5.5	I62	"
9	VILLENAVE	Pierre	✓		"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.5	I6I	"
10	LENFANT ✓	Georges	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.2	I57	"
11	ERHETSMANN ✓	Henry	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.I	I52	"
12	BARADUC	Marcel	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.3	I58	"
13	KERLEAN ✓	Albert	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.2	I52	"
14	BALP	Thomas	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.I	I45	"
15	GROSLAIS	Ange	✓		"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I57	"
16	FERRARD	Auguste	✓		"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.4	I47	"
17	L'HORSET ✓	Yves	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.2	I52	"
NOT-ON-BOARD ~~18~~	~~BRILLAND~~	~~Robert~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~25~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.3~~	~~I65~~	~~"~~
19	LE BLOND	Hugues	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I55	"
20	FUTEL	Marcel	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.4	I56	"
21	BOECHIE	Léon	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I65	"
22	HERVE	Jean	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.4	I62	"
23	PETIET ✓	Marcel	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.4	I62	"
24	GUIVARCH ✓	Yves	✓		"	"	"	"	"	42	M	"	"	5.4	I58	"
NOT-ON-BOARD ~~25~~	~~PETIT~~	~~Sylvain~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~21~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I52~~	~~"~~
26	CAPUZZO	Albert	✓		"	"	"	"	"	I9	M	"	"	5.I	I52	"
NOT-ON-BOARD ~~27~~	~~BRIDET~~	~~Louis~~	✓		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I7~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I54~~	~~"~~
28	AVENEL ✓	Benjamin	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.3	I53	"
29	COLOMBEL ✓	Félix	✓		"	"	"	"	"	27	M	"	"	5.2	I43	"
30	LE CORRE ✓	Emile	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.3	I55	"

W Maugin Cur

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1340

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1240

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No.- 24
213

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel " PARIS " , *arriving at* NEW / YORK , 14 OCT 1925 , *19*25 , *from the port of* LE HAVRE (France) -

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	VOISIN	Roger	✓		Steward	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	26	M	FRENCH	FRENCH	5.I	I65	NONE
NOT-ON-BOARD ~~2~~	~~PARROT~~	~~Théophile~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~23~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I58~~	~~"~~
3	MOULIN	Stéphane	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.2	I47	"
4	REVILLARD	Gilbert	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.4	I50	"
5	BARANTHON	Pierre	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.2	I56	"
6	HAUGOMAT	Auguste	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.I	I65	"
7	GILLI	Louis	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.4	I64	"
NOT-ON-BOARD ~~8~~	~~LEBIGRE~~	~~Elvard~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I8~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I6I~~	~~"~~
9	CARON	Jean	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.I	I52	"
10	LACHIVER	Adolphe	✓		"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.4	I6I	"
11	LE GROS	Marcel	✓		"	"	"	"	"	22	M	"	"	5.I	I53	"
12	MUNGAIN ✓	Louis	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.4	I47	"
13	BOUCHET	Auguste	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.3	I47	"
14	TUDUAL	Francois	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.4	I5I	"
15	LE GAFFRIC ✓	Alexis	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.I	I53	"
NOT-ON-BOARD ~~16~~	~~AVENARD~~	~~Hipollite~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I6~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I470~~	~~"~~
17	DESMARS ✓	Georges	✓		"	"	"	"	"	2I	M	"	"	5.4	I5I	"
NOT-ON-BOARD ~~18~~	~~MULLER~~	~~Raymond~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I9~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.I~~	~~I53~~	~~"~~
NOT-ON-BOARD ~~19~~	~~HOFF~~	~~Ernest~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~I8~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.2~~	~~I53~~	~~"~~
20	COLLIN	Francois	✓		"	"	"	"	"	I9?	M	"	"	5.I	I47	"
21	TROTIET	Jean	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.2	I53	"
22	MENAIN'	Fernand	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.I	I53	"
23	AMBERT	André	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.2	I5I	"
24	HERROU	Yves	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.I	I64	"
25	DANIEL	Roger	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.2	I4I	"
26	LE BORNER	Lionel	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5?I	I66I	"
27	HENRY	Yves	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.2	I5I	"
28	LE TROCQUER	Louis	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.I	I54	"
29	BERTHON	Etienne	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.5	I58	"
30	GILLES	Henri	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.I	I64	"

Printed in England.

Line
Owners
Local Agents
14-1540

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the .... ; do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* .... *, 19* ....

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1840

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 25

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

214

Vessel " PARIS " - , arriving at NEW / YORK , 14 OCT 1925 October , 1925 , from the port of LE HAVRE (France) -

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	REBOUR	Jean	✓		Steward	Oct.7th 1925	HAVRE	NO	YES	26	M	FRENCH	FRENCH	5.I	I5I	NONE
2	COTE	Maurice	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.4	I48	"
3	PICOT	Georges	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.2	I6I	"
4	LE BAIL	Jean	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.I	I62	"
5	LE CAVORZIN	Jean	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.3	I58	"
6	GUERIN	Alfred	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.I	I65	"
7	SIBRAN	Gustave	✓		"	"	"	"	"	I6	M	"	"	5.5	I6I	"
8	KERNAONET	Pierre	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.5	I63	"
9	LE MERRER	Henri	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.4	I64	"
10	LE LOUARN	Robert	✓		"	"	"	"	"	20	M	"	"	5.I	I55	"
11	GUYOMARD	André	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.3	I53	"
12	REAL	Julien	✓		"	"	"	"	"	I8	M	"	"	5.I	I57	"
13	LE GALLOU	Clet	✓		"	"	"	"	"	I7	M	"	"	5.4	I55	"
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Closed with seven hundred and thirty-three (733) names.

A. Maugaueny
Cmdt

American Consulate
Havre France.

N° 1139

SEEN
for the journey to the United States
via Plymouth

S. J. Fletcher

AMERICAN CONSULATE Date October 7, 1925

OCT 7 1925
$2
FEE STAMP

HAVRE, FRANCE

Fee N° 1139
$ 2.00
For —

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14—1360

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (3), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, FONTAINE Albert, First Officer *of the* " P A R I S " *do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

First Officer

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19* ..

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

Sec. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

Subd. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

15—1340

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 26
215

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

ADDITIONNAL - 1 -

26

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

26

Vessel "PARIS", arriving at ~~XXXXXX~~ NEW-YORK, 14 OCT 1925, 19 , from the port of LE HAVRE (France)

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	(2) Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	(6) Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease	
1	TORCAPEL	Léon	First trip		Oiler	October 7th 1925	Havre	No	Yes	43	M	French	French	5.5.	I56	None	
2	RANCOULE	Marcel	"		"	"	"	"	"	35	"	"	"	5.6.	I67	"	
3	MAILLOT	Jean	"		Fireman	"	"	"	"	45	"	"	"	5.7.	I55	"	
4	BRIERE	René	"		Cleaner	"	"	"	"	22	"	"	"	5.4.	I52	"	
5	GOUPIL	Désiré	"		"	"	"	"	"	33	"	"	"	5.5.	I54	"	
6	MAGOAROU	Henri	"		"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.4.	I43	"	
7	LOTHORE	Victor	"		"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.7.	I62	"	
8	TUDAL	Alexandre	"		"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.8.	I65	"	
9	GUILLOU	Victor	"		"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.3	I43	"	
10	LABORDE	Alban	"		"	"	"	"	"	32	"	"	"	5.5	I56	"	
11	LE GOUALE	François	"		Oiler	"	"	"	"	43	"	"	"	5.6.	I65	"	
12	BALLANGER	Yves	"		Cleaner	"	"	"	"	34	"	"	"	5.4.	I53	"	
13	HUON	Alexis	"		"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.3	I48	"	
14	BATHOREL	Pierre	"		"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.7.	I55	"	
15	BODEUR	Joseph	"		"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.6.	I40	"	
16	CALVEZ	François	"		"	"	"	"	"	27	"	"	"	5.6	I52	"	
17	DELANOS	René	"		Fireman	"	"	"	"	43	"	"	"	5.7.	I65	"	
OT-ON-BOA	~~BOUTOER~~	~~Gabriel~~	~~"~~		~~Musician~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	[illegible]	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I54~~	~~"~~	
19	CARRE	Louis	"		Steward	"	"	"	"	27	"	"	"	5.4	I48	"	
20	BOISNAUD	Jean	"		"	"	"	"	"	34	"	"	"	5.5	I53	"	
21	TANGUY	Jean	"		"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.3	I45	"	
22	KERMOA	Joseph	"		"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.4	I50	"	
23	CAREY	Félix	"		"	"	"	"	"	18	"	"	"	5.7	I55	"	
24	VILLARD	Georges	"		"	"	"	"	"	24	"	"	"	5.2	I49	"	
25	[illegible]	Camille	"		"	"	"	"	"	29	"	"	"	5.5.	I54	"	
26	MONPOINT	Robert	"		"	"	"	"	"	26	"	"	"	5.7	I48	"	
27	PENARD	François	"		"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.8	I50	"	
28	HAUGUEL	Marcel	"		"	"	"	"	"	35	"	"	"	5.3	I40	"	
29	ROLLE	Michel	"		"	"	"	"	"	29	"	"	"	5.8	I58	"	
30	LORCHER	Henri	"		"	"	"	"	"	22	"	"	"	5.5	I54	"	

Chief

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1860

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form [illegible]

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....
Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... *day of* ...., *19*....

....
Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1360

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

Sheet No. 27

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

ADDITIONNAL - 2 27

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

27 216

PARIS, *arriving at* NEW YORK, OCTOBER 14th, *19* 25, *from the port of* LE HAVRE

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	JOFFRE	Jacques Jean	✓	First Trip	Ass Officer	October 7th 1925	Le Havre	No	Yes	34	M	French	French	5.6	I58	None
2	LE LOHER	Jean	✓	"	Sailor	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I59	"
3	DAVID	Pierre	✓	"	"	"	"	"	"	31	M	"	"	5.7	I60	"
4	DUFRESNE	Marcel	✓	"	"	"	"	"	"	36	M	"	"	5.4	I56	"
5	LE BORGNE	Louis	✓	"	Engineer	"	"	"	"	34	M	"	"	5.7	I60	"
6	PIERRE	André	✓	"	Oiler	"	"	"	"	25	M	"	"	5.5	I55	"
7	LEHMANS	Robert	✓	"	Ass Officer	"	"	"	"	19	M	"	"	5.6	I57	"
OT-ON-BOARD ~~8~~	~~LOCQMARIE~~	~~Yves~~		~~"~~	~~Sailor~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~43~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.8~~	~~I64~~	"
9	FOURNIER	Jean	✓	"	Postal Agent	"	"	"	"	35	M	"	"	5.6	I57	"
10	MEMAIN	✓ Raymond	✓	"	Clerk	"	"	"	"	18	M	"	"	5.4	I55	"
OT-ON-BOARD ~~11~~	~~[illegible]ONIDEC~~	~~Jean Marie~~		~~"~~	~~Cleaner~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~34~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.6~~	~~I57~~	"
12	POULIGNY	✓ Hippolyte	✓	"	Cook	"	"	"	"	26	M	"	"	5.5	I59	"
13	GUILESSER	✓ Paul	✓	"	"	"	"	"	"	33	M	"	"	5.6	I60	"
14	LEPAGE	✓ Gabriel	✓	"	"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.7	I59	"
OT-ON-BO ~~15~~	~~LENFANT~~	~~Roger~~		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~34~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.6~~	~~I60~~	"
16	BERTHEAS	✓ Jean	✓	"	"	"	"	"	"	34	M	"	"	5.5	I59	"
17	MESBARD	✓ Raymond	✓	"	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.7	I58	"
18	MALANDIN	✓ Ernest	✓	"	Ass "	"	"	"	"	32	M	"	"	5.5	I59	"
19	DENY	✓ Roger	✓	"	"	"	"	"	"	34	M	"	"	5.7	I60	"
20	LEVY	✓	✓	"	"	"	"	"	"	23	M	"	"	5.5	I56	"
21	BONNETY	✓ Maurice	✓	"	Musician	"	"	"	"	37	M	"	"	5.6	I55	"
22	BONVOER	✓ Gabriel	✓	First Trip	"	"	"	"	"	32	M	"	"	5.7	I54	"
23	LEFEBVRE	✓ René	✓		"	"	"	"	"	35	M	"	"	5.5	I55	"
24	DELAROZIERE	✓ Lucien	✓	"	"	"	"	"	"	25	M	"	"	5.6	I57	"
25	ANCHER	✓ Lucien	✓		"	"	"	"	"	26	M	"	"	5.6	I54	"
26	ALLAIN	Yves	✓	First Trip	Steward	"	"	"	"	34	M	"	"	5.5	I53	"
27	DORANGE	Marcel	✓	"	"	"	"	"	"	30	M	"	"	5.6	I55	"
OT-ON-BOARD ~~28~~	~~LEMEDEC~~	~~Henri~~		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~32~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.7~~	~~I57~~	"
OT-ON-BOA ~~29~~	~~KERMAREC~~	~~Yves~~		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~30~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.5~~	~~I56~~	"
OT-ON-BOA ~~30~~	~~BORELLEC~~	~~Olet~~		~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~35~~	~~M~~	~~"~~	~~"~~	~~5.4~~	~~I55~~	"

A Montgomery Inspector

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents
14-1960

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

Form 690

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, ..., of the ...., do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.

....

Master, First or Second Officer.

Sworn to before me this .... day of ...., 19 ..

....

Immigrant Inspector.

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(*a*) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14—1340

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

Form 630
U.S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

ADDITIONNAL - B(3)

28

LIST OR MANIFEST OF ALIENS EMPLOYED ON THE VESSEL AS MEMBERS OF CREW

Sheet No. 28

217

28

Required under Act of Congress of February 5, 1917, to be delivered to the United States immigration officer by the representatives of any vessel having such aliens on board upon arrival at a port of the United States.

Vessel PARIS, arriving at NEW-YORK, 14 OCT 1925, 19 , from the port of LE HAVRE (France)

(1) No. on list	(2) NAME IN FULL Family name.	Given name.	(3) No. of seaman's identification card	(4) Length of service at sea	(5) Position in ship's company	(6) SHIPPED OR ENGAGED When	Where	(7) Whether to be paid off or discharged at port of arrival	(8) Whether able to read	(9) Age	(10) Sex	(11) Race*	(12) Nationality	(13) Height	(14) Weight	(15) Physical marks, peculiarities, or disease
1	AYNUS	Louis	First trip		Steward	Octob. 7th 1925	Havre	No	Yes	38	M	French	French	5.5	I46	NONE
2	RIOU	Laurent	"		"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.4	I50	"
3	DELHOMME	Lucien	"		"	"	"	"	"	43	"	"	"	5.5	I54	"
4	CAPDEPONT	Gustave	"		"	"	"	"	"	40	"	"	"	5.7	I64	"
5	BOURSON	Edmond	"		"	"	"	"	"	29	"	"	"	5.2	I43	"
6	JEANCLERC	Roger	"		"	"	"	"	"	25	"	S ""	Swiss	5.6	I49	"
7	GUIVARCH	Jean	"		"	"	"	"	"	18	"	"	French	5.4	I53	"
8	BONNS	Albert	"		"	"	"	"	"	17	"	"	"	5.2	I40	"
9	MORICE	André	"		Asst. Cook	"	"	"	"	25	"	"	"	5.4	I45	"
10	POLLARD	Louis	"		"	"	"	"	"	19	"	"	"	5.4	I54	"
11	HERVE	François	"		"	"	"	"	"	25	"	"	"	5.7	I59;	"
12	VARCLEY	Alfred	"		Seaman	"	"	"	"	45	"	"	"	5.5	I65	"
13	THOMAS	André	"		Printer	"	"	"	"	29	"	"	"	5.8	I52	"
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Clerk

AMERICAN CONSULATE
at Havre France
(City) (Country)
SEEN
For the journey to the United States
via Havre
Consul
Date Oct 9 1925
Seal and Fee Stamp
(The validity ... months from this date ...)

[illegible] at ship's side
[illegible] Sarley

SEEN
For the journey to the United States

Printed in England.

Line

Owners

Local Agents

Immigrant Inspector.

* See list of races on back hereof.

NOTE.—Failure to furnish full or correct information in columns (2), (5), (6), and (7) is punishable by a fine of ten dollars for each alien. See other side.

10-14-25

AFFIDAVIT OF THE MASTER OR COMMANDING OFFICER, OR FIRST OR SECOND OFFICER.

I, FONTAINE Albert, First Officer, *of the* "PARIS" *; do declare that the foregoing is a full and true list of all the crew brought in said vessel from any port or place during her present voyage. I have noted the copy of section 36 of the United States Immigration Law and of subdivisions 3 (a) and (b) of Immigration Rule 10 which appear below.*

AFontaine

~~Master~~, First ~~or Second~~ Officer.

Sworn to before me this 14th *day of* Oct *, 19*25

W H Montgomery

Immigrant Inspector.

28

IMPORTANT NOTICE TO MASTER.

The list described below shall be prepared and ready for delivery to the immigration inspector boarding the vessel at the port of arrival, and shall in no instance be taken from the vessel. The list of changes of alien members of crews (Form 689) shall not be retained on board, but shall be delivered by the master to the principal immigration officer at the port.

EXTRACT FROM ACT OF CONGRESS OF FEBRUARY 5, 1917.

SEC. 36. That upon arrival of any vessel in the United States from any foreign port or place it shall be the duty of the owner, agent, consignee, or master thereof to deliver to the principal immigration officer in charge of the port of arrival lists containing the names of all aliens employed on such vessel, stating the positions they respectively hold in the ship's company, when and where they were respectively shipped or engaged, and specifying those to be paid off and discharged in the port of arrival; or lists containing so much of such information as the Secretary of Labor shall by regulation prescribe; and after the arrival of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to report to such immigration officer, in writing, as soon as discovered, all cases in which any such alien has illegally landed from the vessel, giving a description of such alien, together with any information likely to lead to his apprehension; and before the departure of any such vessel it shall be the duty of such owner, agent, consignee, or master to deliver to such immigration officer a further list containing the names of all alien employees who were not employed thereon at the time of the arrival but who will leave port thereon at the time of her departure, and also the names of those, if any, who have been paid off and discharged, and of those, if any, who have deserted or landed; and in case of the failure of such owner, agent, consignee, or master so to deliver either of the said lists of such aliens arriving and departing, respectively, or so to report such cases of desertion or landing, such owner, agent, consignee, or master shall, if required by the Secretary of Labor, pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of $10 for each alien concerning whom correct lists are not delivered or a true report is not made as above required; and no such vessel shall be granted clearance pending the determination of the question of the liability to the payment of such fine, and, in the event such fine is imposed, while it remains unpaid; nor shall such fine be remitted or refunded: *Provided*, That clearance may be granted prior to the determination of such question upon deposit of a sum sufficient to cover such fine.

EXTRACT FROM SUBDIVISION 3, RULE 10.

SUBD. 3. *Manifesting, registering, and identifying.*—(a) Arriving and departing seamen shall be manifested on the blank forms provided for that purpose by the department, in accordance with the terms of section 36. When an arriving seaman is a "workaway" a notation to that effect should be made upon the manifest.

(*b*) Clearance shall not be granted any vessel until the *lists* required by section 36 have been furnished, and not then unless notice of liability to the administrative fine prescribed by said section or to that prescribed by section 35 having been served, the deposit specified in Rule 28 (subd. 2) has been made.

14–1340

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).
Armenian.
Bohemian.
Bosnian.
Bulgarian.
Chinese.
Croatian.
Cuban.
Dalmatian.
Dutch.
East Indian.
English.
Finnish.
Flemish.
French.
German.
Greek.
Hebrew.
Herzegovinian.
Irish.
Italian (north).
Italian (south).
Japanese.
Korean.
Lithuanian.
Magyar.
Mexican.
Montenegrin.
Moravian.
Pacific Islander.
Polish.
Portuguese.
Roumanian.
Russian.
Ruthenian (Russniak).
Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.
Servian.
Slovak.
Slovenian.
Spanish.
Spanish American.
Syrian.
Turkish.
Welsh.
West Indian (except Cuban).

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

Immigration and Naturalization Service

MICROPHOTOGRAPHIC CERTIFICATION

I hereby certify that I am the legal custodian of the original record of the manifests of arriving aliens and United States Citizens and of crew lists of arriving vessels duly delivered to the immigration authorities at the Port of New York, N. Y., contained in the volume enumerated below for vessels arriving at said port on the date indicated:

8518

Oct 13-14, 1925

that microphotographic copies of the above described original records appear on this roll of film; that in conformity with instructions received by me from the Commissioner of Immigration and Naturalization I caused said originals to be microphotographed under my personal supervision by UNIVERSITY MICROFILMS and compared with the original documents; that the images appearing on this roll of microfilm are true and complete photographic copies of the above described original records; and that said original records have been microphotographed to serve as permanent records in accordance with all of the requirements of Public 115, 78 Congress, First Session, approved July 7, 1943, and of the regulations promulgated by the National Archives Council and approved by the President of the United States in accordance with the provisions of Section 2 of said Act.

Executed in the County of New York, State of New York, this day of NOV 15 1943, 194.....

Clerk in Charge, Immigration Records
Port of New York

CERTIFICATE OF CAMERA OPERATOR

I hereby certify that the microphotographic images appearing on this roll of film are true and complete microphotographic copies of original records of the Immigration and Naturalization Service described above. I operated the camera at the time that these records were microphotographed.

NOV 15 1943
Date

H. Alexander
Camera Operator